

SŁOWNIK GEODEZYJNY

(w w s h o)

SŁOWNIK GEODEZYJNY

W 5 JĘZYKACH

Słownik został sporządzony pod kierunkiem Komitetu Geodezyjnego
Sekcji Geodezji i Kartografii Państwowej Rady Naukowej Polskich

POŁSKIM

ROSYJSKIM

NIEMIECKIM

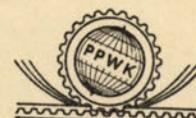
ANGIELSKIM

FRANCUSKIM

Pr. Darcu Kamila, E. Kępiński, Z. Kowalewski, W. Laskowski, M. H. Pławnik, J. Przyduszko, J. Rostworowski, F. Serafin, B. Stolarski, E. Szczęśniak, W. Szymanek, J. Wolszak, J. Zajączkowski, T. Zieliński

Zespołu z Komisją współpracy:

S. Babuśka, J. Borysiuk, A. Brzozowska, P. Goral, P. Jaroszewski, H. Jurkiewicz, J. Kuchner, J. Kowalewski, E. Nowakowski, M. Puszkinista, Dr. Pustkiewicz, J. Piątrowski, M. Rogalski, J. Winnicki



WARSZAWA 1955
PAŃSTOWE PRZEDSIĘBIORSTWO WYDAWNICTW KARTOGRAFICZNYCH

Redaktor:

WACŁAW SZTOMPKE

Korektorzy:

Józef Chwałek
Felicjan Serafin
Bronisław Szalewicz
Tadeusz Zieleniewski

Redaktor techn.: Tadeusz Sielski

**Słownik został opracowany przez Komisję Słownictwa Geodezyjnego
Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego Geodetów Polskich
w następującym składzie:**

Przewodniczący:

W. Sztompke

Członkowie:

Fr. Biernacki, J. Chwałek, Cz. Kamela, F. Kępiński, Z. Kowalczyk, J. Kuligowski, H. Leśniok, M. B. Piasecki, J. Ponikowski, J. Radecki, F. Serafin, B. Szalewicz, S. Szpetkowski, W. Szpunar, J. Woźnicki, J. Zgierski, T. Zieleniewski.

Ponadto z Komisją współpracowali:

S. Babiński, J. Borysowski, K. Bramorski, P. Gorol, P. Jaruszewski, H. Jasinski, J. Kutzner, J. Niewiarowski, E. Nowosielski, M. Paszkiewicz, Br. Piątkiewicz, J. Piotrowski, M. Rogulski, L. Winiewicz.

PRZEDMOWA

Studiowanie literatury fachowej jest obowiązkiem każdego technika, pragnącego utrzymać zasób swych fachowych wiadomości na poziomie aktualnych zdobytej nauki. Obowiązek ten występuje jaskrawo zwłaszcza w duchie obecnej, którą cechuje szybki rozwój techniki. Jest rzeczą zrozumiałą, że technicy nie powinni się ograniczać do studiowania dzieł fachowych wydawanych w ich rodzimym języku, lecz możliwie szeroko wykorzystywać również literaturę obcojęzyczną.

Zagadnienie stałego kształcenia się wystąpiło szczególnie ostro przed technikami polskimi po wojnie. Konieczność szybkiej odbudowy kraju z ogromnych zniszczeń wojennych, przebudowa struktury gospodarczej państwa, które w szybkim tempie z dawnego rolniczego kraju staje się krajem wysoko uprzemysłowionym, stawiają przed całym polskim światem technicznym olbrzymie zadania, dla których wykonania nieodzowne konieczne jest stałe podnoszenie wiadomości fachowych każdego technika. Dotyczy to, narowni z technikami innych specjalności, inżynierów i techników — geodetów, mających niemałe zadania w przebudowie gospodarczej struktury państwa.

Studiowanie obcojęzycznej literatury geodezyjnej jest utrudnione brakiem odpowiedniego słownika technicznego.

Dla ułatwienia geodetom tego zadania Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich, działające w ramach Naczelnej Organizacji Technicznej, zrzeszającej wszystkich inżynierów i techników polskich, podjęło inicjatywę opracowania 5-języcznego słownika geodezyjnego.

Dzięki poparciu władz Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, które przywiązuje wielką wagę do rozwijającej się na niespotykaną dotychczas skalę akcji wydawnictw technicznych i popiera każde poczynanie zmierzające do ułatwienia wykonania zadań człowiekowi pracy, inicjatywa Stowarzyszenia mogła zostać zrealizowana.

W Stowarzyszeniu Naukowo-Technicznym Geodetów Polskich istnieje od roku 1949 Komisja Słownictwa Geodezyjnego.

Jej pierwszymi pracami były:

- a) przygotowanie odpowiedników polskich do Słownika Technicznego opracowywanego przez Międzynarodową Federację Geodetów (Fédération Internationale des Géomètres oraz
- b) przygotowanie odpowiedników polskich do Słownika Fotogrametrycznego opracowywanego przez Międzynarodowe Towarzystwo Fotogrametryczne (Société Internationale de Photogrammétrie).

Po wykonaniu i odesłaniu tych prac skład Komisji został powiększony i rozpoczęła ona na początku 1951 roku pracę nad 5-języcznym słownikiem geodezyjnym.

Komisja zdecydowała, że Słownik będzie zawierał terminy z następujących działów: astronomia, fotogrametria, geodezja wyższa i niższa, instrumentoznawstwo i optyka, kartografia, katalog, miary, miernictwo górnictwa, miernictwo kolejowe, miernictwo morskie, miernictwo rolne, topografia i znaki topograficzne.

Komisja oszacowała, że możliwie szczegółowy słownik geodezyjny zawierający terminy z wyżej wymienionych działów, musiałby liczyć około 15000 terminów. Z uwagi na to, że Komisja postawiła sobie za cel dać geodetom polskim potrzebny im słownik w możliwie krótkim czasie 3 — 4 lat, opracowanie zaś szczegółowego słownika w tak krótkim czasie okazało się dla Komisji niewykonalne, zdecydowano, że najpierw należy wydać słownik, zawierający około 5000 terminów, będących w powszechniejszym użytku ogółu geodetów, z pominięciem terminów potrzebnych mniejszej liczbie techników, zainteresowanych pewną wąską specjalnością.

Prace nad gromadzeniem terminów polskich oraz ich odpowiedników obcojęzycznych zostały rozzielone między specjalistów z poszczególnych działów, którzy wyszukiwali je z literatury fachowej w językach polskim i obcych. Specjalna podkomisja zajmowała się kwalifikowaniem terminów do umieszczenia ich w Słowniku, ujednoliceniem nadsyłanych materiałów, eliminowaniem terminów powtarzających się, wyjaśnianiem ewentualnych rozbieżności między poszczególnymi autorami i opiniodawcami oraz przygotowaniem całości do druku.

W toku pracy nad Słownikiem Komisja zdecydowała, że ze względu na duże zazębanie się poszczególnych działów, podział Słownika na działy byłby niecelowy i utrudniałby raczej posługiwanie się nim. Postanowiono więc zrezygnować z tego podziału, umieścić wszystkie terminy w porządku alfabetycznym, a wyodrębnić jedynie znaki topograficzne, ze względu na specjalny charakter tego działu.

Słownik składa się:

- a) z części ogólnej zawierającej alfabetycznie ułożone, kolejno ponumerowane terminy polskie i w odpowiednich kolumnach podane ich odpowiedniki obcojęzyczne (na końcu tej części znajdują się alfabetycznie zestawione znaki topograficzne) oraz
- b) z indeksów alfabetycznych w językach obcych oraz indeksu synonimów polskich.

W celu niezwiększenia objętości słownika synonimy polskie i obcojęzyczne terminów zostały podane wraz z terminem właściwym pod tym samym wspólnym numerem. Tak więc jeżeli szukając jakiegoś terminu polskiego nie znajdujemy go w części ogólnej pod właściwą literą, to powinniśmy sprawdzić jeszcze, czy nie ma go w indeksie synonimów polskich. Indeksy obcojęzyczne zawierają zarówno terminy właściwe jak i synonimy uszeregowane w porządku alfabetycznym.

Indeksy alfabetyczne pozwalają korzystać ze Słownika każdemu, znającemu choćby jeden z jego języków.

Celem Słownika jest ułatwienie studiowania literatury obcojęzycznej oraz przekładów. W takim ujęciu Słownik rejestruje jedynie terminy używane w pod-

ręcznikach polskich i podaje ich odpowiedniki z podręczników w językach obcych, a nie ma on charakteru normatywnego. Sprawa normalizacji terminów geodezyjnych nie została dotychczas załatwiona w Polsce, podobnie jak i wielu innych krajach.

Komisja Słownictwa Geodezyjnego Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego Geodetów Polskich zdaje sobie dokładne sprawę z niedoskonałości Słownika.

Komisja ma nadzieję, że Słownik stanie się przedmiotem szerszej dyskusji ogółu geodetów, zarówno jeżeli chodzi o dobór terminów polskich, jak i ich odpowiedników obcojęzycznych. Nie wszystkie terminy polskie posiadają w Słowniku odpowiedniki we wszystkich językach obcych. Wynika to stąd, że albo odpowiednik taki w danym języku nie istnieje, albo też Komisja nie mogła go ustalić.

Komisja będzie bardzo wdzięczna każdemu użytkownikowi Słownika za na desłane uwagi krytyczne, sprostowania i uzupełnienia, które prosimy kierować pod adresem:

*Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich,
Komisja Słownictwa Geodezyjnego — Warszawa, ul. Czackiego 3/5*

Zostań one wykorzystane dla późniejszego wydania nowego, lepszego, szczegółowego Słownika. Dla wygody użytkownika pozostała w części ogólnej Słownika wolna ostatnią kolumnę oraz kilka wolnych kartek na końcu książki. Mogą one służyć do wpisywania odpowiednich terminów w jakimkolwiek szóstym języku, sporządzania indeksu alfabetycznego w tym języku oraz uwag.

Komisja jest przekonana, że już to pierwsze wydanie słownika ułatwi geodetom polskim wykorzystywanie fachowej literatury obcojęzycznej i tym samym jego cel będzie osiągnięty.

Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich, dając geodetom polskim to wydawnictwo ułatwiające im pracę, pragnie w ten sposób uczcić przypadający w obecnym roku 10-letni jubileusz Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej, kładąc swą dalszą cegiełkę do budowy potężnego gmachu odrodzonego Państwa.

*Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne
Geodetów Polskich
Warszawa, listopad 1954 r.*

ВВЕДЕНИЕ

Изучение литературы по специальности является долгом каждого технического работника, стремящегося не отставать от современных достижений науки и пополнять запас своих научных знаний. Этот долг особенно ярко проявляется в наше время, которое характеризуется быстрым развитием техники. Вполне понятно, что технические работники не могут ограничиваться только изучением трудов по специальности, издаваемых на их родном языке, но должны возможно шире использовать также соответствующую иностранную литературу.

Вопрос постоянного пополнения образования с особенной остротой выступил перед польскими техническими работниками после войны. Необходимость быстрого восстановления страны после огромных разрушений, причиненных войной, преобразование экономической структуры государства, которое быстрыми темпами из прежней сельско-хозяйственной страны превращается в страну с высоко развитой индустрией, ставят перед всеми техническими работниками Польши огромные задачи, выполнение которых неотложно требует постоянного расширения знаний по специальности каждого технического работника. Это касается, на ряду с техническими работниками других специальностей, инженеров и техников-геодезистов, имеющих важные задания в области преобразования экономической структуры государства.

Изучение иностранной литературы по геодезии сопряжено с трудностями, вызванными отсутствием соответствующего технического словаря.

Для облегчения геодезистам этой задачи Научно-техническое общество польских геодезистов, действующее в пределах Главной технической организации, объединяющей всех польских инженеров и техников выступило с инициативой составления 5-язычного геодезического словаря.

Благодаря помощи правительства Польской Народной Республики, которое уделяет много внимания развивающемуся в невиданных доселе масштабах издательству технической литературы и поддерживает любое начинание, направленное к облегчению трудящимся выполнения возложенных на них задач, Обществу удалось осуществить свои планы.

С 1949 года при Научно-техническом обществе польских геодезистов существует Комиссия по геодезической лексике.

Ее первыми трудами являлись:

- а) отбор соответственных польских терминов для технического словаря, составляемого Международной федерацией геодезистов (*Fédération Internationale des Géomètres*) и

б) отбор соответственных польских терминов для фотограмметрического словаря, составляемого Международным фотограмметрическим обществом (*Société Internationale de Photogrammétrie*).

По окончании этих работ и отправке материалов состав Комиссии был расширен и в начале 1951 г. она приступила к работе по составлению 5-язычного словаря.

Комиссия определила, что в состав словаря войдут термины, взятые из следующих отраслей знаний: астрономия, фотограмметрия, низшая и высшая геодезия, инструментоведение и оптика, картография, кадастр, меры, маркшейдерия, железнодорожная геодезия, морская геодезия, землеустроительная геодезия, топография и условные знаки.

Комиссия рассчитала, что возможно подробный геодезический словарь должен бы содержать около 15000 терминов, взятых из выше перечисленных отраслей. Имея в виду, что Комиссия поставила себе целью составить для геодезистов необходимый им словарь в возможно краткий период (3—4 года), составление же подробного словаря в столь короткий срок оказалось для Комиссии невыполнимым, было решено, что в первую очередь следует издать словарь, который содержал бы около 5000 наиболее употребляемых геодезических терминов, не помещая в нем тех терминов, в которых нуждается меньшее количество технических работников с узкой специальностью.

В ходе работы по составлению словаря Комиссия пришла к заключению, что ввиду смежности отдельных отраслей знаний раздел словаря на отдельы был бы нецелесообразен и осложнял бы пользование им. Поэтому было решено отказаться от этого раздела и поместить в словаре все термины в алфавитном порядке, и выделить лишь условные знаки сообразно с особым характером этой отрасли.

Словарь состоит из:

- а) общей части, содержащей помещенные польские термины, а в надлежащих колонках соответственные термины (в конце этой части помещены отобранные в алфавитном порядке условные знаки), и
- б) алфавитных указателей на иностранных языках и указателя польских синонимов.

Во избежание расширения объема словаря польские и иностранные синонимы терминов были помещены вместе с соответствующим основным термином под одним общим номером. Поэтому, если ища какой-нибудь польский термин, мы не найдем его в общей части словаря под соответствующей буквой, то мы должны еще проверить, нет ли его в указателе польских синонимов. Иностранные указатели содержат как соответственные термины, так и синонимы помещенные в алфавитном порядке.

Алфавитные указатели позволяют пользоваться словарем всякому, знающему хотя бы один из языков, содержащихся в нем.

Целью словаря является облегчить изучение иностранной литературы и не носит он нормативного характера. Вопрос нормализации геодезических тер-

минов до сих пор еще не разрешен в Польше равно как и во многих иных странах.

Комиссия по геодезической лексике при Научно-техническом обществе польских геодезистов отдает себе отчет в несовершенстве словаря.

Комиссия надеется, что словарь явится предметом широкой дискуссии геодезистов как по вопросу отбора польских терминов, так и соответственных иностранных терминов. Не для всех польских терминов имеются в словаре соответственные термины на всех пяти иностранных языках. Это вытекает из того, что на данном иностранном языке соответственный термин либо отсутствует, либо Комиссия не смогла его установить.

Комиссия будет весьма благодарна каждому техническому работнику, пользующемуся словарем, за критические замечания, исправления и дополнения, которые мы просим направлять по адресу:

Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich,
Komisja Słownictwa Geodezyjnego — Warszawa, ul. Czackiego 3/5.

Они будут использованы для последующего нового, более совершенного и подробного издания словаря. Для удобства пользующихся словарем мы оставили в общей части словаря свободную последнюю колонку, а также несколько свободных листов в конце словаря, которыми можно воспользоваться для вписывания соответственных терминов на каком-либо шестом иностранном языке, для составления алфавитного указателя на этом языке, а также для замечаний.

Научно-техническое общество польских геодезистов, издавая этот словарь с целью облегчить труд техническим работникам, желает таким образом отметить исполняющуюся в нынешнем году 10-ую годовщину Польской Народной Республики, внося свой дальнейший скромный вклад в дело строительства мощного возрожденного государства.

Научно-техническое общество польских геодезистов
Варшава, в ноябре 1954 г.

VORWORT

Das Studium der Fachliteratur ist die Pflicht jedes Technikers, der den Wunsch hat, seine Fachkenntnisse auf gleichem Stand mit den aktuellen Errungenschaften der Wissenschaft zu halten. Diese Pflicht tritt besonders deutlich in der heutigen Zeit zutage, deren charakteristisches Merkmal eine schnelle Entwicklung der Technik ist. Es ist selbstverständlich, dass sich die Techniker nicht auf das Studium der in ihrer Muttersprache erscheinenden fachwissenschaftlichen Werke beschränken dürfen, sondern — so weit es irgend möglich ist — zu ihrer Weiterbildung die fremdsprachige Literatur heranziehen müssen.

Nach dem Krieg nahm das Problem der ständigen Fortbildung für die polnischen Techniker eine vorher nie gekannte Bedeutung an. Die Notwendigkeit der Überwindung der entsetzlichen Kriegsfolgen, d.h. die Notwendigkeit eines schnellen Wiederaufbaus, die Umgestaltung der wirtschaftlichen Struktur des Staates, der in unerhörtem Tempo aus dem ehemaligen Agrarland zu einem höchst industrialisierten Lande wird, stellen alle polnischen Techniker vor Riesen-aufgaben, zu deren Erfüllung die ständige Erhöhung der Fachkenntnisse jedes Technikers unentbehrlich ist. Dies betrifft sowohl die Techniker anderer Spezialitäten als auch — in nicht geringerem Masse — die Ingenieure und Techniker der Geodäsie, denen keine unbedeutenden Aufgaben bei der Umgestaltung der wirtschaftlichen Struktur des Staates zuteil geworden sind.

Das Studium der fremdsprachigen geodätischen Fachliteratur wird beträchtlich erschwert durch den Mangel an einem entsprechenden technischen Wörterbuch.

Um den Geodäten diese Aufgabe zu erleichtern, hat die Wissenschaftlich-Technische Vereinigung der Polnischen Geodäten, die im Rahmen des alle polnischen Ingenieure und Techniker vereinigenden Hauptverbandes der Technik wirkt, die Initiative ergriffen, ein geodätisches Wörterbuch in 5 Sprachen zu bearbeiten.

Dank der Unterstützung der Behörden der Volksrepublik Polen, die der sich in einem noch nie dagewesenen Massstab entwickelnden Aktion auf dem Gebiet technischer Veröffentlichungen grossen Wert beimessen und jeden Schritt, der es darauf abzielt, den Werktagen die Erfüllung ihrer Aufgaben zu erleichtern fördern, konnte die Initiative der Vereinigung der Polnischen Geodäten in die Tat umgesetzt werden.

Innerhalb der Wissenschaftlich-Technischen Vereinigung der Polnischen Geodäten besteht seit dem Jahre 1949 eine Kommission für den Geodätischen Wortschatz.

Zu den ersten Arbeiten dieser Kommission gehörten:

- a) die Vorbereitung polnischer Fachausdrücke für das Technische Wörterbuch, das von der Internationalen Vereinigung der Geodäten (Fédération Internationale des Géomètres) bearbeitet wurde, sowie

минов до сих пор еще не разрешен в Польше равно как и во многих иных странах.

Комиссия по геодезической лексике при Научно-техническом обществе польских геодезистов отдает себе отчет в несовершенстве словаря.

Комиссия надеется, что словарь явится предметом широкой дискуссии геодезистов как по вопросу отбора польских терминов, так и соответственных иностранных терминов. Не для всех польских терминов имеются в словаре соответственные термины на всех пяти иностранных языках. Это вытекает из того, что на данном иностранном языке соответственный термин либо отсутствует, либо Комиссия не смогла его установить.

Комиссия будет весьма благодарна каждому техническому работнику, пользующемуся словарем, за критические замечания, исправления и дополнения, которые мы просим направлять по адресу:

Sztowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich,
Komisja Słownictwa Geodezyjnego — Warszawa, ul. Czackiego 3/5.

Они будут использованы для последующего нового, более совершенного и подробного издания словаря. Для удобства пользующихся словарем мы оставили в общей части словаря свободную последнюю колонку, а также несколько свободных листов в конце словаря, которыми можно воспользоваться для вписывания соответственных терминов на каком-либо иностранном языке, для составления алфавитного указателя на этом языке, а также для замечаний.

Научно-техническое общество польских геодезистов, издавая этот словарь с целью облегчить труд техническим работникам, желает таким образом отметить исполняющуюся в нынешнем году 10-ую годовщину Польской Народной Республики, внося свой дальнейший скромный вклад в дело строительства мощного возрожденного государства.

Научно-техническое общество польских геодезистов
Варшава, в ноябре 1954 г.

Das Studium der Fachliteratur ist die Pflicht jedes Technikers, der den Wunsch hat, seine Fachkenntnisse auf gleichem Stand mit den aktuellen Errungenschaften der Wissenschaft zu halten. Diese Pflicht tritt besonders deutlich in der heutigen Zeit zutage, deren charakteristisches Merkmal eine schnelle Entwicklung der Technik ist. Es ist selbstverständlich, dass sich die Techniker nicht auf das Studium der in ihrer Muttersprache erscheinenden fachwissenschaftlichen Werke beschränken dürfen, sondern — so weit es irgend möglich ist — zu ihrer Weiterbildung die fremdsprachige Literatur heranziehen müssen.

Nach dem Krieg nahm das Problem der ständigen Fortbildung für die polnischen Techniker eine vorher nie gekannte Bedeutung an. Die Notwendigkeit der Überwindung der entsetzlichen Kriegsfolgen, d.h. die Notwendigkeit eines schnellen Wiederaufbaus, die Umgestaltung der wirtschaftlichen Struktur des Staates, der in unerhörtem Tempo aus dem ehemaligen Agrarland zu einem höchst industrialisierten Lande wird, stellen alle polnischen Techniker vor Riesen-aufgaben, zu deren Erfüllung die ständige Erhöhung der Fachkenntnisse jedes Technikers unentbehrlich ist. Dies betrifft sowohl die Techniker anderer Spezialitäten als auch — in nicht geringerer Masse — die Ingenieure und Techniker der Geodäsie, denen keine unbedeutenden Aufgaben bei der Umgestaltung der wirtschaftlichen Struktur des Staates zuteil geworden sind.

Das Studium der fremdsprachigen geodätischen Fachliteratur wird beträchtlich erschwert durch den Mangel an einem entsprechenden technischen Wörterbuch.

Um den Geodäten diese Aufgabe zu erleichtern, hat die Wissenschaftlich-Technische Vereinigung der Polnischen Geodäten, die im Rahmen des alle polnischen Ingenieure und Techniker vereinigenden Hauptverbandes der Technik wirkt, die Initiative ergriffen, ein geodätisches Wörterbuch in 5 Sprachen zu bearbeiten.

Dank der Unterstützung der Behörden der Volksrepublik Polen, die der sich in einem noch nie dagewesenen Massstab entwickelnden Aktion auf dem Gebiet technischer Veröffentlichungen grossen Wert beimessem und jeden Schritt, der es darauf abzielt, den Werktagen die Erfüllung ihrer Aufgaben zu erleichtern fördern, konnte die Initiative der Vereinigung der Polnischen Geodäten in die Tat umgesetzt werden.

Innerhalb der Wissenschaftlich-Technischen Vereinigung der Polnischen Geodäten besteht seit dem Jahre 1949 eine Kommission für den Geodätischen Wortschatz.

Zu den ersten Arbeiten dieser Kommission gehörten:

- die Vorbereitung polnischer Fachausdrücke für das Technische Wörterbuch, das von der Internationalen Vereinigung der Geodäten (Fédération Internationale des Géomètres) bearbeitet wurde, sowie

VORWORT

- b) die Vorbereitung polnischer Fachausdrücke für das Photogrammetrische Wörterbuch, das von der Internationalen Gesellschaft für Photogrammetrie (Société Internationale de Photogrammetrie) bearbeitet wurde.

Die Kommission beschloss, dass das Wörterbuch Fachausdrücke aus folgenden Gebieten enthalten sollte: Astronomie, Photogrammetrie, Geodäsie und höhere Geodäsie, Instrumentenkunde und Optik, Kartographie, Kataster, Masse, Markscheiderei, Eisenbahnvermessungen, Meereshydrographie, Agrarvermessungen, Topographie und topographische Zeichen.

Das Wörterbuch besteht aus:

- a) einem allgemeinen Teil, der alphabetisch geordnete, der Reihe nach nummerierte polnische Fachausdrücke und in den entsprechenden Kolonnen deren fremdsprachige Äquivalente enthält (am Ende dieses Teils befinden sich alphabetisch geordnete topographische Zeichen)
- b) alphabetischen Verzeichnissen in den Fremdsprachen und einem Verzeichnis der polnischen Synonyme.

Die alphabetischen Verzeichnisse ermöglichen jedem, der wenigstens eine der 5 Sprachen kennt, die Benutzung des Wörterbuchs.

Der Zweck des Wörterbuchs ist die Erleichterung des Studiums der fremdsprachigen Fachliteratur und der Übersetzungen. Es registriert also einzig und allein die angewandten Fachausdrücke, also es hat keinen normativen Charakter. Die Frage der Vereinheitlichung und Normierung der geodätischen Fachausdrücke ist bisher in Polen, ähnlich wie auch in anderen Ländern, noch nicht gelöst worden.

Die Kommission für den Geodätischen Wortschatz der Wissenschaftlich-Technischen Vereinigung der Polnischen Geodäten ist sich völlig klar über die Unvollkommenheit des Wörterbuchs.

Die Kommission wird jedem Benutzer des Wörterbuchs für die Einsendung kritischer Bemerkungen, Richtigstellungen und Ergänzungen zu grossem Dank verpflichtet sein. Solche Bemerkungen sind an folgende Adresse zu senden:

Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich,

Komisja Słownictwa Geodezyjnego — Warszawa, ul. Czackiego 3/5

Sie werden bei der später zu erfolgenden Herausgabe eines neuen, besseren und ausführlicheren Wörterbuchs verwendet werden. Es schien uns zweckmäßig, im allgemeinem Teil des Wörterbuchs eine letzte Kolonne sowie einige leere Blätter am Ende des Buches freizulassen, um den Benutzern des Wörterbuchs die Möglichkeit zu geben, die entsprechenden Ausdrücke in einer beliebigen sechsten Sprache einzutragen, ein alphabetisches Verzeichnis in dieser Sprache aufzustellen und Bemerkungen darauf unterzubringen.

Die Wissenschaftlich-Technische Vereinigung der Polnischen Geodäten, die den Geodäten ein Werk, das ihre Arbeit erleichtern wird, zur Verfügung stellt, möchte auf diese Weise das auf dieses Jahr entfallende Jubiläum des zehnjährigen Bestehens der Volksrepublik Polen ehren und auch ihr Teil zum Aufbau des mächtigen wiedererstandenen Staatsgebäudes beitragen.

*Wissenschaftlich-Technische Vereinigung
der Polnischen Geodäten*

Warszawa, November 1954

Wissenschaftlich-Technische Vereinigung der Polnischen Geodäten, die den Geodäten ein Werk, das ihre Arbeit erleichtern wird, zur Verfügung stellt, möchte auf diese Weise das auf dieses Jahr entfallende Jubiläum des zehnjährigen Bestehens der Volksrepublik Polen ehren und auch ihr Teil zum Aufbau des mächtigen wiedererstandenen Staatsgebäudes beitragen.

P R E F A C E

Every technicist who wants to keep abreast of the present attainments of science should study technical literature pertaining to his speciality. This obligation comes out with particular vividness in the present epoch which is marked by a rapid development of technique. It stands to reason that technicists should not confine their studies to scientific works published in their native language; they ought to make use, as far as possible, of foreign literature.

It is after the war that the Polish technicists were confronted, in a very convincing way, by the problem of the constant improving of their knowledge. The necessity of rebuilding the country after the immense war devastation, the transformation of the whole economic structure of the State which, from the former agricultural country is being transformed at a tremendous rate into a highly industrialized country, put before the whole Polish technical world immense tasks which call for constant improving of professional knowledge on the part of every technicist. This concerns the technicists of other professions as well as the land-surveyors and geodesists who have to play a very considerable part in the transformation of the economic structure of the State.

Studies of foreign geodetical literature are rendered difficult because of the want of suitable technical dictionaries.

In order to help the Polish geodesists out of their difficulties the Scientific-Technical Association of Polish Geodesists, acting within the framework of the Chief Technical Organisation which unites all Polish engineers and technicists, has taken up the enterprise to prepare a five-language dictionary.

This enterprise could be realized owing to the support of the Polish Republic's Government which fosters the action of technical publications, developing at the present time with unprecedented rapidity, and supports every venture aiming at making their tasks easier for all men of work.

Since 1949 there has existed at the Scientific — Technical Association of Polish Geodesists a Commission for Geodetical Vocabulary.

Its first works were:

- a) compilation of Polish equivalents for a Technical Dictionary prepared by the International Federation of Geodesists,
and
- b) compilation of Polish equivalents for a Photogrammetric Dictionary prepared by the International Photogrammetric Federation.

When these parts of the work had been completed and sent away, the body

of the Commission was increased and, at the beginning of 1951, the Commission started its labours at a five-language geodetic dictionary.

The Commission decided that the Dictionary would contain terms pertaining to the following branches of science: astronomy, photogrammetry, lower and higher geodesy, knowledge of instruments and optics, cartography, cadastral survey, measures, mining measuring, railway and maritime surveying, agricultural measuring, topography and topographical symbols.

The Dictionary consists of:

- a) a general part comprising Polish terms in the alphabetic order, marked with successive numbers and their foreign equivalents arranged in five respective columns (at the end of this part are alphabetically arranged topographic symbols) and of
- b) alphabetic indexes of foreign words and an index of Polish synonyms.

The alphabetical indexes enable anyone who knows at least one of the five foreign languages under consideration to use the Dictionary.

The aim of the Dictionary is to help those who study foreign technical books or attempt to translate them.

Conceived in this way, the Dictionary records only the terms used in Polish handbooks and gives their equivalents taken from foreign handbooks, but it does not aim at normalization. The problem of the normalization of geodetic terms has not been settled as yet, neither in Poland nor in many other countries.

The Commission for Geodetic Vocabulary, appointed by the Scientific — Technical Association of Polish Geodesists are very well aware of the shortcomings of the Dictionary.

The Commission will be very grateful to the users of the Dictionary for sending in their criticisms, corrections and supplements which should be sent to the following address:

*Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich,
Komisja Słownictwa Geodezyjnego — Warszawa, ul. Czackiego 3/5*

Such contributions will be utilized for a later edition of a better and fuller dictionary. For the convenience of the reader the last column in the general part as well as a few pages at the end of the book have been left blank. They may be used for putting in some suitable terms in a sixth language, for preparing an alphabetic index in that language and for remarks.

The Scientific — Technical Association of Polish Geodesists, by giving this publication to the Geodesists, in order to help them with their studies, wishes to celebrate in this way the X-th anniversary of the Polish People's Republic and to add another stone to the building of the powerful edifice of the renascent State.

*Scientific—Technical Association
of Polish Geodesists*

Warszawa, November 1954.

... et de normalisation des termes et leur équivalents dans les cinq langues et de leur classement alphabétique dans les colonnes correspondantes et à la fin de cette partie sont classées alphabétiquement les symboles topographiques.

... et de normalisation des termes et leur équivalents dans les cinq langues et de leur classement alphabétique dans les colonnes correspondantes et à la fin de cette partie sont classées alphabétiquement les symboles topographiques.

A V A N T — P R O P O S

C'est le devoir de chaque technicien, qui aspire à éléver ses connaissances au niveau des conquêtes actuelles de la science, d'étudier les publications techniques. Et c'est aujourd'hui, où le rapide développement de la science est si fortement accentué, que ce devoir s'impose impérieusement. Il va sans dire qu'un technicien ne pourrait se restreindre à l'étude des ouvrages professionnels qui paraissent dans sa propre langue; il devrait aussi mettre largement à profit les œuvres paraissant en langues étrangères.

C'est surtout après la guerre que le besoin d'approfondir son savoir c'est fait particulièrement sentir aux techniciens polonais. La nécessité de rebâtir au plus vite le pays après les ruines de la guerre, celle de transformer la structure économique de l'État autrefois pays agricole et qui devenait, à un rythme accéléré, un pays hautement industriel — tout ceci posait au monde des techniciens des problèmes d'une grande envergure et qui pour être résolus exigeaient d'eux un apport continual à leurs connaissances. Ce qui se rapporte aux techniciens en général concerne également les ingénieurs et les géodésiens auxquels incombaît la tâche considérable de transformer la structure économique du pays.

Or, l'étude des œuvres géodésiques en langues étrangères était jusqu'ici entravée faute d'un dictionnaire technique approprié.

Pour faciliter la tâche des géodésiens l'Association Scientifique et Technique des Géodésiens Polonais, encouragée par l'Organisation Générale Technique qui associe tous les ingénieurs et techniciens polonais, entreprit d'élaborer en 5 langues (allemand, anglais, français, polonais, russe) un dictionnaire géodésique.

L'initiative de cette Association put être réalisée, grâce au gouvernement de la République Populaire Polonaise qui n'a jamais manqué d'accorder le plus grand intérêt au développement des publications techniques et qui ont atteint par cela même une publicité sans précédent; de même qu'il a toujours soutenu chaque initiative dont le but est de faciliter la tâche des travailleurs.

L'Association Scientifique et Technique des Géodésiens Polonais comprend donc depuis 1949 une Commission qui s'occupe de la formation d'un Dictionnaire Géodésique.

Ses premiers travaux furent:

- a) la recherche de mots polonais équivalant aux termes du Dictionnaire Technique, élaboré par la Fédération Internationale des Géomètres.
- b) la recherche de mots polonais équivalant aux termes du Dictionnaire Photogrammétrique élaboré par la Société Internationale de Photogrammétrie.

La commission décida que le nouveau Dictionnaire contiendrait la terminologie des branches suivantes: astronomie, photogrammétrie, géodésie supérieure, arpenteage, étude des instruments, optique, cartographie, cadastre, mesures, arpentes minier, ferroviaire, maritime, agraire, topographie et signes topographiques.

Le dictionnaire se compose:

- de la partie générale, c'est à dire des termes polonais placés par ordre alphabétique et successivement numérotés, et des termes équivalents en langues étrangères, placés dans des colonnes appropriées. (A la fin de cette partie se trouvent les signes topographiques rangés par ordre alphabétique).
- des index alphabétiques en langues étrangères ainsi que de l'index des synonymes polonais.

Les index alphabétiques permettent à toute personne connaissant au moins une de ces langues de se servir du dictionnaire.

Le but de ce dictionnaire est de faciliter l'étude des œuvres étrangères ainsi que les traductions. Il n'a pas un caractère normatif. La normalisation des termes géodésiques n'est pas encore décidée en Pologne de même que dans beaucoup d'autres pays.

La Commission serait reconnaissante à tous ceux qui, après avoir consulté ce dictionnaire, voudraient bien faire des remarques critiques ou complémentaires et des rectifications.

Dans ce cas le lecteur serait prié de les adresser à:

*Stowarzyszenie Naukowo-Techniczne Geodetów Polskich,
Komisja Słownictwa Geodezyjnego
Warszawa, ul. Czackiego 3/5.*

Chaque remarque sera mise à profit pour une nouvelle édition meilleure et plus détaillée.

Dans la partie générale du dictionnaire il a été réservé, pour la commodité du lecteur, une colonne et quelques pages en blanc à la fin du livre. Elles pourront servir à inscrire des termes correspondants de n'importe quelle sixième langue, à préparer un index alphabétique dans cette langue, de même qu'à inscrire des remarques.

L'Association Scientifique et Technique des Géodésiens Polonais en livrant aux géodésiens cette première édition, espère faciliter leur tâche, et désire de la sorte honorer le dixième anniversaire de la République Populaire apportant ainsi une pierre au puissant édifice de l'Etat régénéré.

*Association Scientifique et Technique
des Géodésiens Polonais*

Varsovie, Novembre 1954

SŁOWNIK GEODEZYJNY
ГЕОДЕЗИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ
GEODÄTISCHES WÖRTERBUCH
GEODETICAL DICTIONARY
DICTIONNAIRE GÉODÉSIQUE

A

- 1 aberacja (f)
 2 aberacja (f) chromatyczna
 3 aberacja (f) chromatyczna położenia
 4 aberacja (f) chromatyczna na wielkości
 5 aberacja (f) dzienna (dobowa)
 6 aberacja (f) gwiazd stałych
 7 aberacja (f) komatyczna
 8 aberacja (f) planetarna
 9 aberacja (f) roczna
 10 aberacja (f) sferyczna
 11 aberacja (f) sferyczna podłużna
 12 aberacja (f) sferyczna poprzeczna
 13 aberacja (f) strefowa
 14 aberacja (f) wiekowa
 15 absorpcja (f)
 16 achromat (m)
 17 achromatyczny
 18 achromatyzm (m)
 19 achromatyzm (m) położenia
 20 achromatyzm (m) widomy
 21 achromatyzm (m) wielkości
 22 adaptacja (f)
 23 aerofotografia (f)
 24 aerofotogrammetria (f)
 25 aerofototopografia (f)
 26 aerokartografia (m)
 27 aerotopografia (f)

- аберрация (f)
 хроматическая aberrация (f), хроматизм (m)
 хроматизм (m) положения, продольная хроматическая aberrация (f)
 хроматизм (m) увеличения
 суточная aberrация (f)
 aberrация (f) звезд
 кома (f)
 планетная aberrация (f)
 годичная aberrация (f)
 сферическая aberrация (f)
 продольная сферическая aberrация (f)
 поперечная сферическая aberrация (f)
 зональная aberrация (f)
 вековая aberrация (f)
 абсорбция (f), поглощение (n)
 ахромат (m)
 ахроматический
 ахроматизм (m)
 ахроматизм (m) положения
 видимый ахроматизм (m)
 ахроматизм (m) увеличения
 адаптация (f)
 аэрофотосъёмка (f)
 аэрофотограмметрия (f)
 аэрофототопография (f)
 аэрокартограф (m)
 аэротопография (f)

- 1 aberration (f)
 2 chromatic aberration
 3 chromatic aberration of position
 4 chromatic difference of magnification
 5 diurnal aberration
 6 aberration of fixed stars
 7 coma
 8 planetary aberration
 9 annual aberration
 10 spherical aberration
 11 longitudinal spherical aberration
 12 transverse spherical aberration
 13 zonal spherical aberration
 14 secular aberration
 15 absorption
 16 achromat
 17 achromatic
 18 achromatism
 19 achromatism of position
 20 visual achromatism
 21 achromatism of magnification
 22 adaptation
 23 air photography
 24 air photogrammetry
 25 aerophototopography
 26 aerochartograph
 27 aerotopography

Polski

- 28 aerotriangulacja (f)
 29 aerosimpleks (m)
 30 agronomia (f), rolnictwo (n)
 31 akomodacja (f)
 32 akr (m)
 33 akt (m) nadania
 34 akta (m. pl.) gruntowe
 35 akta (m. pl.) obrotowe
 36 akta (m. pl.) podziału podatku gruntowego
 37 akta (m. pl.) podziału rent
 38 akta (m. pl.) pomiarowe
 39 akta (m. pl.) zakończenia rocznego
 40 akta (m. pl.) zmian podatku budynkowego
 41 akta (m. pl.) zmian podatku gruntowego
 42 aktualizacja (f), reambulacja (f)
 43 aktualizacja (f) katastru
 44 albumina (f)
 45 algorytm (m)
 46 algrafia (f)
 47 alidada (f)
 48 alineacja (f)
 49 aljenacja (f) gruntów (przewłaszczenie gruntów)
 50 alkohol (m) etylowy
 51 almanach (m)
 52 almukantarat (m)
 53 altazymut (m)
 54 aluwium (n)
 55 amplituda (f)
 56 amplituda (f) drgań
 57 anastygmat (m)
 58 anastygmatyzm (m)
 59 aneroid (m), barometr (m) metalowy

Русский

- пространственная фототриангуляция (f)
 аэросимплекс (m)
 агрономия (f)
 аккомодация (f)
 акр (m)
 межевые документы (m. pl.)
 актуализация (f), полевая рекогносировка (f)
- альбумин (m)
 алгорифм (m)
 альграфия (f)
 алидада (f)
 отчуждение (n) земель
- этиловый спирт (m)
 альманах (m)
 альмукантарат (m)
- альтазимут (m)
 аллювий (m)
 амплитуда (f)
 амплитуда (f) вибраций
- анастигмат (m)
 анастигматизм (m)
- анероид (m), металлический барометр (m)

Deutsch

- Aerotriangulation (f)
 Aerosimplex (m)
 Landwirtschaftskunde (f)
 Akkommodation (f)
 Acre (m)
 Grundakten (f. pl.)
 Gemarkungsakten (f. pl.)
 Unterverteilungskarten (f. pl.)
 Rentenverteilungskarten (f. pl.)
 Vermessungsschriften (f. pl.)
 Fortschreibungsverhandlungen (f. pl.)
 Gebäudesteuerfortschreibungsverhandlungen (f. pl.)
 Grundsteuerfortschreibungsverhandlungen (f. pl.)
 Reambulierung (f), Prüfung (f)
 Katasternachführung (f)
 Albumin (n)
 Algorithmus (m)
 Allgraphie (f)
 Alhidade (f)
 Alignierung (f)
 Alignment (n)
 Äthylalkohol (m)
 Almanach (m)
 Almukantarat (m)
 Altazimut (n)
 Alluvium (n)
 Amplitude (f)
 Schwingungsamplitude (f)
 Anastigmat (m)
 Anastigmasie (f), Anastigmatismus (m)
 Federbarometer (n)

English

- 28 aerotriangulation
 29 aerosimplex
 30 agricultural science, agronomy
 31 accommodation
 32 acre
 33
 34
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42 revision
 43
 44 albumina
 45 algorithm
 46 algraphy
 47 vernier plate
 48 alignment
 49
 50 ethyl alcohol
 51 almanac
 52 almucantar
 53 altazimuth
 54 alluvium
 55 amplitude
 56 amplitude of the oscillation
 57 anastigmat
 58 anastigmatism
 59 aneroid barometer

Français

- triangulation (f) aérienne
 aérosimplex (m)
 agronomie (f), économie (f) rurale
 accommodation (f)
 acre (f)
 acte (m) de donation
 terrain (m) taxé
 acte (m) de donation
 revision (f), vérification (f)
 mise (f) à jour du cadastre
 albumine (f)
 algorithme (m)
 algraphie (f)
 alidade (f)
 alignement (m)
- alcool (m) éthylique
 almanach (m)
 almicantrat (m), almucantar (m)
 altazimut (m)
 alluvium (f)
 amplitude (f)
 amplitude (f) de l'oscillation
 anastigmat (m)
 anastigmatisme (m)
 baromètre (m) anéroïde

60 angström (m)	ангстрём (m)
61 anomalia (f)	аномалия (f)
62 anomalia (f) ekscentryczna, anomalia (f) odśrodkowa	эксцентрическая аномалия (f)
63 anomalia (f) magnetyczna	магнитная аномалия (f)
64 anomalia (f) prawdziwa	истинная аномалия (f)
65 anomalia (f) przyspieszeń ciężkości	аномалия (f) (ускорения) тяжести
66 anomalia (f) średnia	средняя аномалия (f)
67 antena (f)	антенна (f)
68 antena (f) teleskopowa półfalowa	телескопическая полуволновая антenna (f), диполь
69 antracyt (m)	антрацит (m)
70 antyklina (f)	антеклиналь (f)
71 aparat (m), przyrząd (m)	аппарат (m)
72 aparat (m) do pomniejszeń	уменьшитель (m)
73 aparat (m) fotoreprodukcyjny	репродукционный фотопарата (m)
74 aparat (m) koincencyjny	Koinkidenzapparat (m)
75 aparat (m) wahadłowy	Pendelapparat (m)
76 aparatura (f) refleksyjna	Basisapparate (m. pl.)
77 aparaty (m. pl.) bazowe	Apex (m) der Erdbewegung (der Sonnenbewegung)
78 apeks (m) ruchu Ziemi (Słońca)	Aplanat (m)
79 aplanat (m)	апланат (m)
80 aplanatyczny	апланатический
81 aplanatyzm (m)	апланатизм (m)
82 apochromat (m)	апохромат (m)
83 apsydy (f. pl.)	апсиды (f. pl.)
84 ar (m)	ар (m)
85 areal (m) gruntów	земельный массив (m)
86 argument (m)	аргумент (m)
87 arkusz (m)	лист (m)
88 arkusz (m) mapy	лист (m) карты
89 arkusz (m) papieru	лист (m) бумаги
90 arkusz (m) posiadłości gruntowej	мензуальный планшет (m), лист (m) мензуальной съёмки
91 arkusz (m) stolikowy	Messtischblatt (n)

Angström (m)
Anomalie (f)
exzentrische Anomalie (f)
magnetische Anomalie (f)
wahre Anomalie (f)
Schwereanomalie (f)
mittlere Anomalie (f)
Antenne (f)
teleskopische halbwellenlänge Antenne (f), Dipol (m)
Anthrazit (m)
Antikline (f), Sattel (m)
Apparat (m)
Verkleinerungsgerät (n)
Reproduktionsapparat (m)
Koinkidenzapparat (m)
Pendelapparat (m)
Basisapparate (m. pl.)
Apex (m) der Erdbewegung (der Sonnenbewegung)
Aplanat (m)
aplanatisch
Aplanatismus (m)
Apochromat (m)
Apsiden (f. pl.)
Ar (n)
Argument (n)
Blatt (n)
Kartenblatt (n)
Papierbogen (m)
Grundbuchblatt (n)
Messtischblatt (n)

60 angström, angstrom
61 anomaly
62 eccentric anomaly
63 magnetic anomaly
64 true anomaly
65 gravity anomaly
66 mean anomaly
67 antenna, aerial
68 half-wave dipole-aerial
69 anthracite
70 anticline
71 apparatus
72 reduction printer
73 photographic apparatus
74 flash apparatus
75 pendulum apparatus
76
77 base measuring apparatus
78 apex of Earth (Sun) motion
79 aplanat
80 aplanatic
81 aplanatism
82 apochromatic lens
83 apsides
84 are
85
86 argument
87 sheet
88 map sheet
89 sheet of paper
90
91 plane table sheet

angstroem (m)
anomalie (f)
anomalie (f) excentrique
anomalie (f) magnétique
anomalie (f) vraie
anomalie (f) de la pesanteur
anomalie (f) moyenne
antenne (f)
antenne (f) télescopique, dipôle (m) demi-onde
anthracite (m)
anticline (f)
appareil (m)
appareil (m) de réduction
appareil (m) de reproduction photographique
appareil (m) à coïncidences
appareil (m) pendulaire
appareils (m. pl.) à réflexion
appareils (m. pl.) de mesure des bases
apex (m) du mouvement de la Terre (du Soleil)
aplanat (m)
aplanétique, aplanatique
aplanatisme (m)
apochromat (m)
apsides (f. pl.)
are (m)
argument (m)
feuille (f)
feuille (f) de carte
feuille (f) de papier
feuillet (m) de registre foncier
dessin (m) de planchette

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
92 arkusz (m) wzorcowy	образец (m) карты	Musterblatt (n)	92 characteristic sheet	modèle ((m) de dessin
93 arkusz (m) zbiorczy	совмещенный оттиск (m), печать (f) с двух или нескольких форм	Zusammendruck (m)	93 sheet assembly	assemblage (m) de quatre feuilles de carte
94 arszyn (m)	аршин (m)			
95 arytmometr (m), maszyna (f) do liczenia	арифмометр (m)	Rechenmaschine (f)	94 russian ell	archive (f)
96 astrolabia (f) pryzmatyczna	призменная астролябия (f)	Prismenastrolabium (n)	95 calculating machine, arithmometer	arithmomètre (m), machine (f) à calculer
97 astrometria (f)	астрометрия (f)	Astrometrie (f)	96 prismatic astrolabe	astrolabe (m) à prisme
98 astronom (m)	астроном (m)	Astronom (m)		
99 astronomia (f)	астрономия (f)	Astronomie (f)		
100 astronomia (f) geodezyjna	геодезическая астрономия (f)	geodätische Astronomie (f)	97 astrometry	astrométrie (f)
101 astronomia (f) nautyczna	навигационная (мореходная) астрономия (f)	nautische Astronomie (f)	98 astronomer	astronome (m)
102 astronomia (f) ogólna	общая астрономия (f)	allgemeine Astronomie (f)	99 astronomy	astronomie (f)
103 astronomia (f) praktyczna	практическая астрономия (f)	praktische Astronomie (f)	100 geodetical astronomy	astronomie (f) géodésique
104 astronomia (f) sferyczna	сферическая астрономия (f)	sphärische Astronomie (f)		
105 astronomiczna jednostka (f) długości	астрономическая единица (f) длины	astronomische Längeneinheit (f)	101 nautical astronomy	astronomie (f) nautique
106 astygmatyczny	астигматический	astigmatisch	102 general astronomy	astronomie (f) générale
107 astygmatyzm (m)	астигматизм (m)	Astigmatismus (m)	103 practical astronomy	astronomie (f) pratique
108 atlas (m)	атлас (m)	Atlas (m)	104 spherical astronomy	astronomie (f) sphérique
109 atmosfera (f)	атмосфера (f)	Atmosphäre (f)		
110 atmosfera (f) kopalniana	шахтная атмосфера (f)	Grubenatmosphäre (f)	105 astronomical unit of length (distance)	unité (f) astronomique de longueur
111 atmosferyczny			106 astigmatic	astigmate
112 aureola (f) (przy światłach heliotropowych)	атмосферический, атмосферный	atmosphärisch	107 astigmatism	astigmatisme (m)
113 autograf (m)	ореол (m), световая оболочка (f)	Aureole (f)	108 atlas	atlas (m)
114 autokartograf (m)	автограф (m)	Autograph (m)	109 atmosphere	atmosphère (f)
115 autokolimator (m)	автокартограф (m)	Autokartograph (m)	110 mine atmosphere	atmosphère (f) de mine
116 azymut (m)	автоколиматор (m)	Autokollimator (m)	111 atmospheric	atmosphérique
117 azymut (m) astronomiczny	азимут (m)	Azimut (n)	112 limb	auréole (f)
118 azymut (m) geograficzny	астрономический азимут (m)	astronomisches Azimut (n)	113 autograph	autographe (m)
119 azymut (m) instrumentalny	географический азимут (m)	geographisches Azimut (n)	114 autocartograph	autocartographe (m)
120 azymut (m) magnetyczny	инструментальный азимут (m)	Instrumentalazimut (n)	115 autocollimator	autocollimateur (m)
121 azymut (m) nawiązania	магнитный азимут (m)	magnetisches Azimut (n)	116 azimuth	azimut (m)
122 azymut (m) topograficzny	примычный азимут (m)	Anschlussazimut (n)	117 astronomic azimuth	azimut (m) astronomique
123 azymutalny	топографический азимут (m)	topographisches Azimut (n)	121 angle of attachement	azimut (m) géographique
	азимутальный	azimutal, Azimut-	118 geographic azimuth	azimut (m) instrumental
			119 instrumental azimuth	azimut (m) magnétique
			120 magnetic bearing	azimut (m) de raccordement
			122 grid bearing	azimut (m) topographique
			123 azimuthal	d'azimut

B124 bacówka (*f*)летний овцеводческий
лагерь (*m*)

125 badać

исследовать

126 badać instrument

исследовать инструмент

127 badanie (*n*)исследование (*n*)

128 bagnisty

болотистый

129 balans (*m*)баланс (*m*), балан-130 balsam (*m*) kanadyjski

канадский

131 bar (*m*)бальзам (*m*)132 barograf (*m*)

бар

133 barometr (*m*)барограф (*m*)134 barometr (*m*) rtęciowyбарометр (*m*)135 barwoplastyka (*f*)рутный барометр (*m*)136 baza (*f*)базис (*m*)137 baza (*f*) kontrolnaконтрольный базис (*m*)138 baza (*f*) obserwacjiбазис (*m*) наблюдения139 baza (*f*) zdjęćбазис (*m*) фотографиро-140 belka (*f*) wariometruкоромысло (*n*) варио-141 bezwładność (*f*)

метра

142 bezwzględny

инерция (*f*)143 bęben (*m*)

абсолютный

144 bęben (*m*) do drutuбарабан (*m*)145 bęben (*m*) do linyкатушка (*f*), шпуля (*f*)146 bęben (*m*) do taśmyролик (*m*), катушка (*f*)147 bębenek (*m*) mikro-

наматывающий бараб-

148 bębenek (*m*) pomiaro-бан (*m*)

wy (mikrometru)

микрометра

149 białkówka (*f*),белковая оболочка (*f*),twardówka (*f*)склеротика (*f*)150 bieg (*m*) promieniход (*m*) лучей151 biegun (*m*)полюс (*m*)152 biegun (*m*) dodatni

положительный по-

153 biegun (*m*) ekliptykiлюс (*m*)полюс (*m*) эклиптики

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
154 biegun (m) magnetyczny	магнитный полюс (m)	magnetischer Pol (m)	154 magnetic pole	pôle (m) magnétique
155 biegun (m) momentalny	мгновенный (моментальный) полюс (m)	momentaner Pol (m)	155 instantaneous pole	pôle (m) instantané
156 biegun (m) południowy	южный полюс (m)	Südpol (m)	156 south pole	pôle (m) sud
157 biegun (m) północny	северный полюс (m)	Nordpol (m)	157 north pole	pôle (m) nord
158 biegun (m) prawdziwy	истинный полюс (m)	wahrer Pol (m)	158 apparent (true) pole	pôle (m) apparent (vrai)
159 biegun (m) równika	полюс (m) экватора	Pol (m) des Äquators	159 equatorial pole	pôle (m) de l'équateur
160 biegun (m) średni	средний полюс (m)	mittlerer Pol (m)	160 mean pole	pôle (m) moyen
161 biegun (m) ujemny	отрицательный полюс (m)	negativer Pol (m)	161 negative pole	pôle (m) négatif
162 Bieguna (f), Polaris	Полярная звезда (f)	Polstern (m)	162 Pole Star, North Star, Polaris	Polaire (f), étoile (f) polaire
163 biegunowy	полярный, полюсный	polar	163 polar	bureau (m) d'études
164 bielica (f)	подзол (m)		164	
165 bielicowanie (n)	подзолообразование (n)	Forschungsstelle (f)	165	
166 biuro (n) studiów	бюро (n) изучения	Kloben (m), Flasche (f)	166 research department	
167 błąd (m), krążek (m)	блок (m)	Fehler (m)	167 pulley, block	poulie (f)
168 błąd (m)	погрешность (f), ошибка (f)		168 error	erreur (f)
169 błąd (m) bezwzględny	ошибка (f) абсолютная	absoluter Fehler (m)	169	erreur (f) absolue
170 błąd (m) busoli	ошибка (f) буссоли	Kompassfehler (m), Bussolenfehler (m)	170 compass error	erreur (f) de la boussole
171 błąd (m) cechowania	ошибка (f) обозначения	Eichungsfehler (m)	171 standardisation error	erreur (f) du compas
172 błąd (m) celowania	ошибка (f) визирования	Zielfehler (m), Einstellfehler (m)	172 error of pointing, error of sighting	erreur (f) d'étalonnage
173 błąd (m) centrowania	ошибка (f) центрировки	Zentrierverfehler (m)	173 centring error	erreur (f) de pointage
174 błąd (m) długości	ошибка (f) в длине	Längenfehler (m)	174 error of length	erreur (f) de visée
175 błąd (m) dopuszczalny	допустимая ошибка (f)	zulässiger Fehler (m)	175 admissible error	erreur (f) de centrage
176 błąd (m) graniczny	пределная ошибка (f)	Grenzfehler (m)	176	erreur (f) de longueur
177 błąd (m) gruby	грубая ошибка (f)	grober Fehler (m)	177 gross error, blunder	erreur (f) admissible
178 błąd (m) indeksu	погрешность (f) индекса	Indexfehler (m)	178 index error	erreur (f) limite absolue
179 błąd (m) inklinacji	инструментальная ошибка (f)	Inklinationsfehler (m)	179 inclination error	erreur (f) grossière, faute (f) grossière
180 błąd (m) instrumentalny	ошибка (f) угла	Instrumentalfehler (m)	180 instrumental error	erreur (f) de l'index
181 błąd (m) kąta	ошибка (f) направления	Winkelfehler (m)		erreur (f) d'inclinaison
182 błąd (m) kierunku	ошибка (f) конструкции	Richtungsfehler (m)		erreur (f) instrumentale
183 błąd (m) konstrukcyjny		Konstruktionsfehler (m)		
184 błąd (m) liniowy	линейная ошибка (f)	linearer Fehler (m)	181 angular error	erreur (f) angulaire
185 błąd (m) maksymalny	пределная ошибка (f)	Maximalfehler (m)	182 error of direction	erreur (f) de direction
186 błąd (m) nachylenia	ошибка (f) наклона	Neigungsfehler (m)	183 constructional error, error of construction	erreur (f) de construction
187 błąd (m) nawiązania	примычная ошибка (f)	Anschlussfehler (m)	184 linear error	erreur (f) linéaire
188 błąd (m) niepoziomości osi poziomej lunety	ошибка (f) негоризонтальности горизонтальной оси трубы	Horizontalachsenfehler (m)	185 maximum error	erreur (f) maximum
189 błąd (m) obserwacji	ошибка (f) наблюдения	Beobachtungsfehler (m)	186 error of tilt	erreur (f) d'inclinaison
			187 error of connection	erreur (f) de raccordement
			188 error of dislevelment of horizontal axis	erreur (f) d'horizontalité de l'axe horizontal
			189 error of observation, observational error	erreur (f) d'observation

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
190 błąd (m) odczytu	ошибка (f) отсчета	Ablesefehler (m)	190 error of reading	erreur (f) de lecture
191 błąd (m) osobowy	ошибка (f) наблюдателя	persönlicher Fehler (m)	191 individual error	erreur (f) personnelle
192 błąd (m) podłużny	продольная ошибка (f)	Längsfehler (m)	192 longitudinal error	erreur (f) longitudinale
193 błąd (m) podziału	ошибка (f) делений	Teilungsfehler (m)	193 error of graduation	erreur (f) de division,
194 błąd (m) podziału koła (limbusa)	ошибка (f) делений лимба	Kreisteilungsfehler (m)	194 error in circle graduation	erreur (f) d'étalonnage
195 błąd (m) podziału łaty	ошибка (f) делений рейки	Lattenfehler (m)	195 staff error	erreur (f) de la graduation du cercle
196 błąd (m) położenia	погрешность (f) положения, ошибка (f) положения	Lagefehler (m)	196 error of position	erreur (f) d'étalonnage de la mire
197 błąd (m) pomiaru	ошибка (f) измерения	Messfehler (m)	197 error of measurement, measuring error	erreur (f) de mesurage
198 błąd (m) pomiaru fałszywego	ошибка (f) измерения лентой	Fehler (m) der Messbandmessung	198 chaining error	erreur (f) de chaînage
199 błąd (m) poprzeczny	поперечная ошибка (f)	Querfehler (m)	199 lateral error	erreur (f) latérale
200 błąd (m) poziomowania	ошибка (f) горизонтального положения	Horizontierungsfehler (m)	200 leveling error	erreur (f) de calage
201 błąd (m) pozorny	мнимая ошибка (f)	scheinbarer Fehler (m)	201 apparent error	erreur (f) apparente
202 błąd (m) prawdopodobny	вероятная ошибка (f)	wahrscheinlicher Fehler (m)	202 probable error	erreur (f) probable
203 błąd (m) prawdziwy	истинная ошибка (f)	wahrer Fehler (m)	203 resultant error	erreur (f) vraie
204 błąd (m) przebitki przedków	ошибка (f) смыкания встречных забоев	Durchschlagsfehler (m)	204 error of fronts piercing	erreur (f) de percement des fronts
205 błąd (m) przeciętny	средняя ошибка (f)	durchschnittlicher Fehler (m)	205	erreur (f) moyenne
206 błąd (m) przypadkowy	случайная ошибка (f)	zufälliger Fehler (m)	206 accidental error	erreur (f) accidentelle
207 błąd (m) skręcenia	ошибка (f) поворота, ошибка (f) крена	Verkantungsfehler (m)	207 error of swing	erreur (f) de déversement
208 błąd (m) spowodowany nachyleniem osi poziomej	ошибка (f) наклона горизонтальной оси	Kippachsenfehler (m)	208 error due to the inclination of horizontal axis	erreur (f) d'horizontalité de l'axe
209 błąd (m) spowodowany pociąganiem limbusa	ошибка (f) за увлечение лимба	Fehler (m) verursacht durch Nachschleppen des Horizontalkreises	209 error due to the drag of the circle	erreur (f) due à l'entraînement du limbe
210 błąd (m) spowodowany różnicą wysokości	ошибка (f) за рельеф	Höhendifferenzfehler (m)	210 error due to relief	erreur (f) due aux dénivellations du terrain
211 błąd (m) stały	постоянная ошибка (f)	konstanter Fehler (m)	211 constant error	erreur (f) constante
212 błąd (m) systematyczny	систематическая ошибка (f)	systematischer Fehler (m)	212 systematic error	erreur (f) systématique
213 błąd (m) szczątkowy	остаточная погрешность (f), остаточная ошибка (f)	Restfehler (m)	213 residual error	erreur (f) résiduelle
214 błąd (m) średni	средняя квадратическая ошибка (f)	mittlerer Fehler (m)	214 mean error	erreur (f) moyenne quadratique
215 błąd (m) średni średnią arytmetyczną	средняя ошибка (f) арифметической средины	mittlerer Fehler (m) des arithmetischen Mittels	215 mean square error of arithmetic mean	erreur (f) moyenne de la moyenne arithmétique
216 błąd (m) tyczenia	ошибка (f) провешивания	Absteckungsfehler (m)	216 error of lay out	erreur (f) de tracé

Polski

- 217 błąd (*m*) wysokości
 218 błąd (*m*) względny
 219 błąd (*m*) zamknięcia
 220 błąd (*m*) zwrotu
 221 błędnie
 222 błędny, obarczony błędem
 223 boczny
 224 bok (*m*)
 225 bok (*m*) ciągu,
 bok (*m*) poligona
 226 bok (*m*) kontrolny,
 bok (*m*) sprawdzający
 227 bok (*m*) wyjściowy
 228 bonitacja (*f*) (gleby)
 229 bonitacja (*f*) dla po-
 datku gruntowego
 230 borówina (*f*),
 rędzina (*f*)
 231 brygada (*f*) robocza
 232 bryla (*f*) dwuwymia-
 rowa
 233 brzask (*m*)
 234 brzask (*m*) astrono-
 miczny
 235 brzask (*m*) cywilny
 236 brzeg (*m*)
 237 brzeg (*m*) morski,
 brzeg (*m*) morza
 238 brzeg (*m*) rzeki
 239 budulec (*m*)
 240 budynek (*m*)
 241 burza (*f*) magnetyczna
 242 busola (*f*), kompas (*m*)
 243 busola (*f*) geologiczna
 244 busola (*f*) nasadkowa

Русский

- невязка (*f*) по высоте
 относительная ошибка
 (*f*), относительная по-
 грешность (*f*)
 ошибка (*f*) увязки
 ошибка (*f*) поперечного
 наклона
 ошибочно
 ошибочный
 боковой
 бок (*m*), сторона (*f*)
 бок (*m*) полигонного
 хода
 контрольная сторона (*f*)
 выходная сторона (*f*)
 бонитет (*m*)
 „рендзина“ (*f*), почва (*f*)
 перегнойно-карбонат-
 ная (на мелу)
 рабочая бригада (*f*)
 двухмерное тело (*n*)
 рассвет (*m*)
 астрономический
 рассвет (*m*)
 гражданский рассвет (*m*)
 берег (*m*)
 морской берег (*m*),
 берег (*m*) моря
 берег (*m*) реки
 строительный ма-
 териал (*m*), строевой
 лес (*m*)
 постройка (*f*),
 строение (*n*),
 здание (*n*)
 магнитная буря (*f*)
 буссоль (*f*), компас (*m*)
 геологическая
 буссоль (*f*)
 накладная буссоль (*f*)

Deutsch

- Höhenfehler (*m*)
 relativer Fehler (*m*)
 Abschlussfehler (*m*)
 Verschwenkungs-
 fehler (*m*)
 fehlerhaft
 fehlerhaft
 seitlich
 Seite (*f*)
 Polygonseite (*f*), Zugsei-
 te (*f*), Polygonzugsei-
 te (*f*)
 Kontrollseite (*f*)
 Ausgangsseite (*f*)
 Bonität (*f*)
 Grundsteuerbonitie-
 rung (*f*)
 Arbeiterbrigade (*f*)
 zweidimensionaler Kör-
 per (*m*)
 Morgendämmerung (*f*)
 astronomische Morgen-
 dämmerung (*f*)
 bürgerliche Morgendäm-
 merung (*f*)
 Ufer (*n*)
 Seeufer (*n*), Seeküste (*f*)
 Flussufer (*n*)
 Bauholz (*n*)
 Gebäude (*n*)
 magnetischer Sturm (*m*)
 Bussole (*f*), Kom-
 pass (*m*)
 geologischer Kompass (*m*)
 Aufsetzbussole (*f*)

English

- 217 error in height
 218 relative error
 219 closing error
 220 error of avertence
 221 erroneously
 222 erroneous
 223 lateral, side-
 224 side
 225 leg of a traverse
 226 check line, proof line
 227 line of departure
 228 quality of soil
 229
 230
 231
 232 two-dimensional body
 233 dawn
 234 astronomical dawn
 235 civil dawn
 236 shore
 237 sea shore, coast
 238 riverbank, riverside
 239 building timber
 240 building

Français

- erreur (*f*) d'altitude
 erreur (*f*) relative
 erreur (*f*) de fermeture,
 écart (*m*) de fermeture
 erreur (*f*) d'obliquité
 fautivement, erronément
 erroné
 latéral
 côté (*m*)
 côté (*m*) d'une polygo-
 nale, côté (*m*) d'un che-
 minement
 ligne (*f*) de contrôle
 ligne (*f*) de départ
 qualité (*f*) du sol
 brigade (*f*) ouvrière
 corps (*m*) à deux dimen-
 sions
 aube (*f*)
 aube (*f*) astronomique
 aube (*f*) civile
 rivage (*m*), bord (*m*)
 bord (*m*) de la mer,
 côte (*f*)
 bord (*m*) de la rivière,
 bord (*m*) du fleuve
 bois (*m*) de construction
 bâtiment (*m*)
 orage (*m*) magnétique
 boussole (*f*)
 boussole (*f*) géologique
 boussole (*f*) montée

Polski	Русский	Deutsch
245 busola (f) okrąglą	круглая бусоль (f)	Rundbussole (f)
246 busola (f) orientacyjna	ориентир-бусоль (f)	Orientierbussole (f)
247 busola (f) pryzmatyczna	призматическая бусоль (f)	Prismenbussole (f)
248 busola (f) pudelkowa	коробчатая бусоль (f)	Kastenbussole (f)
249 busola (f) rurkowa	трубчатая бусоль (f)	Röhrenbussole (f)
250 busola (f) stolikowa, poludnicza (f)	мензульная бусоль (f)	Kastenbussole (f)
251 busola (f) sztygarska	штейгерская бусоль (f)	Steigerkompass (m)
252 busola (f) wisząca	подвесная бусоль (f)	Hängebussole (f)
253 busola (f) z przezierni- kami	бусоль (f) с диоп- трами	Diopterbussole (f)

C

254 cal (m)	дюйм (m)	Zoll (m)
255 calizna (f)	целик (m)	Scholle (f), Feld (n), ganzes Gestein (n), Pfeiler (m)
256 całka (f)	интеграл (m)	Integral (n)
257 camera (f) lucida, camera (f) clara	камера (f) клара	Camera clara
258 cecha (f) (górnica)	отметка (f), точка (f) (горная)	Grubenzeichen (n), Markscheiderstufe (f), Grubenstufe (f)
259 cecha (f) wysokości	отметка (f) высоты	Kote (f)
260 cęchować	градуировать, кали- бровать	eichen
261 cel (m)	цель (f)	Ziel (n)
262 celowa (f), linia (f)	celowa	Ziellinie (f)
263 celowa (f) boczna	боковая визирная линия (f)	seitliche Ziellinie (f)
264 celowa (f) jednostronna	одностороннее визиро- вание (n)	einseitige Ziellinie (f)
265 celowa (f) obustronna	двустороннее визиро- вание (n)	gegenseitige Ziellinie (f)
266 celowa (f) przyziemna	приземная визирная линия (f)	Vorblick (m)
267 celowa (f) w przód	взгляд (m) вперед	Rückblick (m), Rückvi- sierlinie (f)
268 celowa (f) wsłecz	взгляд (m) назад	zielen, einstellen
269 celować	визировать	Sucher (m)
270 celownik (m)	визир (m)	Streifensucher (m)
271 celownik (m) do zdjęć zespołowych	визир (m) для площа- дных снимков	optisches Visier (n)
272 celownik (m) optyczny	оптический визир (m)	Bordvisier (n)
273 celownik (m) pokładowy	борт-визир (m)	Rahmensucher (m)
274 celownik (m) ramkowy, ikonometr (m)	визирная рамка (f)	

English	Français
245 circular compass	boussole (f) circulaire
246	boussole (f) d'orientation
247 prismatic compass	boussole (f) à prismes
248 trough compass, box compass	boussole (f) tubulaire déclinatoire (m)
249 tubular compass	boussole (f) de mine
250 trough compass	boussole (f) à suspension
251 miner's compass	pouce (m)
252 suspension compass	massif (m) non exploité
253 sight compass, sur- veyor's compass	intégrale (f)
	chambre (f) claire
254 inch	signe (m) (mineur)
255 solid	cote (f)
	graduer, étalonner
256 integral	mire (f), objectif (m)
257 camera lucida	visée (f), ligne (f) de vi- sée
258 sign (of mine)	visée (f) latérale
	visée (f) unilatérale
259 quote, altitude	visée (f) réciproque,
260 gauge, calibrate	visée (f) simultanée
	visée (f) rasante
261 aim, target	visée (f) directe
262 sight line, ray	visée (f) inverse
263 intermediate sight	viser, pointer
264	viseur (m)
265 reciprocal sight line	viseur (m) spécial pour la prise de vue en bandes
266 grazing ray	viseur (m) optique
267 forward vision, foresight	viseur (m) du bord
268 back vision, back sight	viseur (m) à cadre
269 aim, point	
270 finder	
271 strip finder	
272 optical sighting device	
273 board sighting device	
274 frame view-finder	

Polski	Rусский
275 centrować	центрировать
276 centrowanie (n)	центрирование (n)
277 centrowanie (n) automatyczne	автоматическое центрирование (n)
278 centrowanie (n) pod punktem	центрирование (n) под точкой
279 centrownik (m), rzutownik (m)	центрир (m), оптический отвес (m)
280 centryczność (f)	центральное положение (n)
281 centygrad (m), minuta (f) gradowa	сотая доля (f) града
282 centymetr (m)	санитиметр (m)
283 chemigrafia (f)	химиграфия (f)
284 chmura (f)	облачо (n), туча (f)
285 chodnik (m) badawczy	исследовательский штrek (m)
286 chodnik (m) eksploatacyjny	вымечочный штrek (m)
287 chodnik (m) graniczny	границный штrek (m), бортовой штrek (m)
288 chodnik (m) odwadniający	дренажный штrek (m)
289 chodnik (m) ogniodany	огневой штrek (m)
290 chodnik (m) podstawowy	основной штrek (m)
291 chodnik (m) poszukiwawczy	разведочный штrek (m)
292 chodnik (m) przygotowawczy	подготовительный штrek (m)
293 chodnik (m) wentylacyjny	вентиляционный штrek (m)
294 chorągiewka (f)	флажок (m)
295 chód (m) chronometru, ruch (m) chronometru	ход (m) хронометра
296 chód (m) zegara, ruch (m) zegara	ход (m) часов
297 chromolitografia (f)	хромолитография (f)
298 chronograf (m)	хронограф (m)
299 chronograf (m) samozapisujący	самопишущий хронограф (m)
300 chronometr (m)	хронометр (m)
301 chronometr (m) kontaktowy	контактный хронометр (m)
302 chronometr (m) morski	морской хронометр (m)
303 ciało (n) niebieskie	светило (n)
304 ciało (n) szkliste	стекловидное тело (n)

Deutsch
zentrieren
Zentrierung (f)
automatische Zentrierung (f)
Zentrierung (f) unter dem Punkt
Abloter (m)
Zentralität (f)
Minute (f) (neue Teilung)
Zentimeter (n, m)
Chemigraphie (f)
Wolke (f)
Forschweg (m), Forschstrecke (f)
Abbaustrecke (f)
Grenzstrecke (f)
Entwässerungsstrecke (f)
Feuerstrecke (f)
Grundstrecke (f), Hauptstrecke (f)
Suchstrecke (f)
Vorbereitungsstrecke (f)
Wetterstrecke (f)
Fahne (f)
Chronometergang (m)
Uhrgang (m)
Chromolithographie (f)
Chronograph (m)
selbstregistrierender Chronograph (m)
Chronometer (n)
Kontaktchronometer (n)
Marinechronometer (n), Schiffschronometer (n)
Himmelskörper (m)
Glaskörper (m)

English
275 centre
276 centering, centring
277 automatic centering
278 centring under the point
279 centring device
280 centricity
281 centigrade
282 centimetre
283 chemigraphy
284 cloud
285 searching tunnel, searching roadway
286 exploiting tunnel, exploiting roadway
287 limit tunnel
288 drainage tunnel, drainage roadway
289 fire tunnel
290 fundamental tunnel, fundamental roadway
291 inquiring tunnel, inquiring roadway
292 preparatory tunnel, preparatory roadway
293 ventilating tunnel, ventilating roadway
294 flag
295 rate of chronometer
296 rate of clock
297 chromolithography
298 chronograph
299 registering chronograph
300 chronometer
301 contact chronometer
302 marine chronometer
303 heavenly body
304 vitreous humour, eyewater

Français
centrer
centrage (m)
centrage (m) automatique
centrage (m) en dessous du point
appareil (m) de centrage
centralité (f)
centigrade (m), minute (f) centésimale
centimètre (m)
chimigraphie (f)
nuage (m)
galerie (f) d'exploration
galerie (f) d'exploitation
galerie (f) de limite
galerie (f) de drainage
galerie (f) de feu
galerie (f) fondamentale
galerie (f) de recherche
galerie (f) préparatoire
galerie (f) d'aéragé
faniion (m)
marche (f) du chronomètre
marche (f) de l'horloge
lithochromie (f), chromolithographie (f)
chronographe (m)
chronographe (m) enrégistreur
chronomètre (m)
chronomètre (m) à contacts
chronomètre (m) de marine
corps (m) céleste
humeur (f) vitrée,
corps (m) vitré

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
305 ciąg (m)	ход (m)	Zug (m)	305 traverse	cheminement (m)
306 ciąg (m) busolowy	бусольный ход (m)	Kompasszug (m), Busolenzug (m)	306 compass traverse	cheminement (m) à boussole
307 ciąg (m) główny	основной ход (m)	Hauptzug (m)	307 principal point traverse	cheminement (m) principal
308 ciąg (m) kontrolny	контрольный ход (m)	Kontrollzug (m)	308 checking traverse	cheminement (m) de contrôle
309 ciąg (m) niwelacyjny	нивелирный ход (m)	Nivellementzug (m)	309 levelling line, levelling traverse	cheminement (m) de niveling
310 ciąg (m) otwarty	разомкнутый ход (m)	offener Zug (m)	310 unclosed traverse	cheminement (m) ouvert
311 ciąg (m) poligonalny	полигонный ход (m)	Polygonzug (m)	311 polygonal traverse, polygonal course	cheminement (m) polygonal
312 ciąg (m) pomocniczy	полигональный ход (m)	Hilfszug (m), Nebenzug (m)	312 auxiliary traverse	cheminement (m) auxiliaire
313 ciąg (m) skrzyżowany	вспомогательный ход (m)	Kreuzzug (m), Zug (m) mit Kreuzpunkten	313	
314 ciąg (m) tachymetryczny	пересекающийся ход (m)	Tachymeterzug (m)	314 transit-stadia traverse	cheminement (m) tachéométrique
315 ciąg (m) teodolitowy	таксиметрический ход (m)	Theodolitzug (m)	315 theodolite traverse	cheminement (m) altimétrique
316 ciąg (m) wysokościowy	теодолитный ход (m)	Höhenzug (m)	316 altitude traverse	cheminement (m) fermé pesanteur (f), gravitation (f)
317 ciąg (m) zamknięty	высотный ход (m)	geschlossener Zug (m)	317 closed traverse	cheminement (m) fermé
318 ciążenie (n)	замкнутый ход (m)	Gravitation (f)	318 gravity, gravitation	pesanteur (f), gravitation (f)
319 ciecz (f) wodna	гравитация (f), тяготение (n)	Kammerwasser (n)	319 aqueous humour	humour (f) aqueuse
320 ciemnik (m)	водянистая жидкость (f)	Blendglas (n)	320 dark glass	verre (m) obscurateur, verre (m) fumé
321 cienie (m.pl.)	темное стекло (n)	Schummerung (f)	321 hill shading	estompage (m) pour le relief
322 cieniowanie (n) (mapy)	тушовка (f), отмывка (f)	Schummerung (f)	322 hill shading	estompage (m)
323 cieniowanie (n) barwne	тушовка (f), отмывка (f)	Schummerung (f)	323 hilltoning, shading	nuance (f) de la teinture
324 cieniowanie (n) plastyczne	раскраска (f) рельефа по ступеням высот, цветная гипсометрическая шкала (f)	Schattenplastik (f)	324 plastic shading	estompage (m)
325 cień (m)	теневание (n) рельефное	Schatten (m)	325 shadow	ombre (f)
326 cięciwa (f)	тень (f)	Sehne (f)	326 chord, chord line	corde (f)
327 ciśnienie (n)	хорда (f)	Druck (m)	327 pressure	pression (f)
328 ciśnienie (n) atmosferyczne	давление (f)	atmosphärischer Druck (m), Luftdruck (m)	328 atmospheric pressure	pression (f) atmosphérique
329 ciśnienie (n) barometryczne	атмосферное давление (f)	Barometerstand (m)	329 barometric pressure	pression (f) barométrique
330 cjanotyp (m)	барометрическое давление (f)	Zyanotyp (m)	330 cyanotype copy	impreinte (f) cyanique
331 cjanotypia (f)	цианотипная копия (f)	Zyanotypie (f), Ferrotypie (f), Blaueisenverfahren (n)	331 cyanotype	cyanotypie (f)
332 cofka (f)	цианотипный способ (m)	Anstauung (f) des Wassers, Wasserstau (m)	332 rising of water	retenue (f) des eaux, retenue (m) des eaux

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
333 cyfra (f)	цифра (f)	Ziffer (f)	333 figure	chiffre (m)
334 cynkografia (f)	цинкография (f)	Zinkographie (f)	334 zincography	zincographie (f)
335 cypel (m)	нос (m)	Landspitze (f)	335 foreland, headland, promontory	pointe (f) (de terre)
336 cyrkiel (m)	циркуль (m)	Zirkel (m)	336 (a pair of) compasses	compas (m)
337 cyrkiel (m) drążkowy	штангенциркуль (m)	Stangenzirkel (m)	337 beam compasses	compas (m) à verge
338 cyrkiel (m) odmierzacz	измерительный циркуль (m)	Handzirkel (m)	338 dividers	compas (m) de mesure, compas (m) à pointes sèches
339 cyrkiel (m) odmierzacz ze śrubą	измерительный циркуль (m) с винтом	Teilzirkel (m), Federzirkel (m)	339	compas (m) à ressort, compas (m) à pincelettes
340 cyrkiel (m) o ostrzach niewymiennych	циркуль (m) с постоянными концами	Stechzirkel (m)	340 dividers	compas (m) à pointes sèches
341 cyrkiel (m) o ostrzach wymiennych	циркуль (m) со сменными концами	Zirkel (m) mit auswechselbaren Spitzen	341 draught-compasses	compas (m) à pointes changeantes
342 cyrkiel (m) proporcjonalny	пропорциональный циркуль (m)	Reduktionszirkel (m)	342 proportional compasses	compas (m) de réduction
343 cyrkiel (m) z ołówkiem	циркуль (m) с карандашом	Zirkel (m) mit Bleistift	343 compasses with pencil	compas (m) à crayon
344 cyrkiel (m) z przedłużaczem	циркуль (m) со вставными удлинительными ножками	Zirkel (m) mit Verlängerungsstange	344 compasses with extension arm	compas (m) à rallonges
345 cyrkiel (m) zerownik, nulka (f)	кронциркуль (m)	Nullenzirkel (m)	345 bow spring compasses	compas (m) à pompe
346 czarnoziem (m)	чернозём (m)	schwarzer Boden (m), schwarze Erde (f)	346 black mould	terre (f) végétale
347 czas (m)	время (n)	Zeit (f)	347 time	temps (m)
348 czas (m) cywilny	гражданское время (n)	bürgerliche Zeit (f)	348 civil time	temps (m) civil
349 czas (m) gwiazdowy	звездное время (n)	Sternzeit (f)	349 sidereal time	temps (m) sidéral
350 czas (m) gwiazdowy prawdziwy	истинное звездное время (n)	wahre Sternzeit (f)	350 true sidereal time	temps (m) sidéral vrai
351 czas (m) gwiazdowy średni	среднее звездное время (n)	mittlere Sternzeit (f)	351 mean sidereal time	temps (m) sidéral moyen
352 czas (m) letni	летнее время (n)	Sommerzeit (f)	352 summer time	heure (f) d'été
353 czas (m) miejscowy	местное время (n)	Ortszeit (f)	353 local time	temps (m) local
354 czas (m) naświetlenia	выдержка (f), экспозиция (f)	Belichtungsdauer (f)	354 duration of the exposure	durée (f) d'exposition
355 czas (m) prawdziwy słoneczny	истинно солнечное время (n)	wahre Sonnenzeit (f)	355 apparent solar time	temps (m) solaire vrai
356 czas (m) strefowy	поясное время (n)	Zonenzeit (f)	356 zone time, standard time	temps (m) zonal
357 czas (m) średni słoneczny	среднее солнечное время (n)	mittlere Sonnenzeit (f)	357 mean solar time	temps (m) solaire moyen
358 czas (m) środkowo-europejski	средне-европейское время (n)	mitteleuropäische Zeit (f)	358 central European time	heure (f) de l'Europe Centrale
359 czas (m) uniwersalny	всемирное время (n)	Weltzeit (f)	359 universal time	temps (m) universel
360 czas (m) urzędowy, czas (m) dekretowy	декретное время (n)	Normalzeit (f)	360 standard time	heure (f) légale

Polski	Русский	Deutsch
361 czas (m) wahnienia, (trwanie (n) wahnięcia)	период (m) качания	Schwingungsdauer (f)
362 czas (m) zimowy	зимнее время (n)	Winterzeit (f)
363 czcionka (f)	шрифт (m)	Buchstabe (m)
364 częstotliwość (f) błędów	частота (f) ошибок	Fehlerfrequenz (f)
365 częstotliwość (f) wahania	частота (f) колебаний	Schwingungsfrequenz (f)
366 czop (m)	цапфа (f)	Zapfen (m)
367 czułość (f) igły magnetycznej	чувствительность (f) магнитной стрелки	Empfindlichkeit (f) der Magnetnadel
368 czułość (f) libeli	чувствительность (f) уровня	Empfindlichkeit (f) der Libelle
369 czwartak (m), rumb (m)	румб (m)	
370 czwartorzęd (m)	четвертичный период (m)	Quartär (n), quartäre Formation (f)
371 czworoboczny, czworokątny	четырехсторонний	vierseitig, viereckig
372 czworobok (m), czworokat (m)	четырехугольник (m)	Viereck (n)
373 czworobok (m) geodezyjny	геодезический четырехугольник (m)	geodätisches Viereck (n)
374 czynnik (m)	фактор (m)	Faktor (m)
375 czynniki (m,pl.) glebo-twórcze	элементы (m,pl.) почвообразования	Reinzeichnung (f)
376 czystorys (m)	издательский оригинал (m) карты	Reinkarte (f)
377 czystorys (m) mapy	четверть (f) (в системе координат)	Viertel (n)
378 ćwiartka (f) (w układzie współrzędnych)	четверть (f) круга	Kreisviertel (n)
379 ćwiartka (f) koła		
D		
380 dalekowzroczność (f)	далензоркость (f)	Hypermetropie (f), Weitsichtigkeit (f)
381 dalmierz (m)	дальномер (m)	Entfernungsmesser (m), Distanzmesser (m)
382 dalmierz (m) dwuobrazowy	дальномер (m) двойного изображения	Doppelbildentfernungs-messer (m)
383 dalmierz (m) koincencyjny	дальномер (m) двойного изображения	Koinzidenzdistanzmesser (m), Koinzidentenzfernungs-messer (m)
384 dalmierz (m) nitkowy	нитяный дальномер (m)	Fadenentfernungsme-sser (m)
385 dalmierz (m) optyczny	оптический дальномер (m)	optischer Distanzmesser (m), optischer Entfernungsmesser (m)
386 dalmierz (m) stereoskopowy	стереоскопический дальномер (m)	Raumbildentfernungsme-sser (m), Stereoleme-ter (m), stereoskopischer Entfernungsme-sser (m)

English	Français
361 time of one oscillation	durée (f) d'oscillation
362 winter time	heure (f) d'hiver
363 type	caractère (m)
364 frequency of errors	fréquence (f) des erreurs
365 oscillation frequency	fréquence (f) d'oscillations
366 pivot, gudgeon	tourillon (m)
367 sensibility of magnetic needle	sensibilité (f) de l'aiguille magnétique
368 sensitiveness of level tube	sensibilité (f) du niveau
369 quadrantal bearing	
370	quaternaire (m)
371 quadrilateral	quadrilatéral, quadrilatère
372 quadrangle	quadrilatère (m)
373 geodetic quadrilateral	quadrilatère (m) géodésique
374 factor	facteur (m)
375	éléments (m,pl.) de la formation du sol
376	la mise (f) au net
377 fair copy	quadrant (m)
378 quadrant	quadrant (m)
379 quadrant	quadrant (m)
380 hypermetropia	hypermétropie (f)
381 rangefinder, telemeter, stadia	télémètre (m)
382 double image rangefinder	télémètre (m) à duplication d'images
383 coincidence rangefinder	télémètre (m) à coïncidence
384 rangefinder with wires	télémètre (m) à fil
385 optical rangefinder	télémètre (m) optique
386 stereoscopic rangefinder	télémètre (m) stéréoscopique

Polski	Rусский	Deutsch
387 dana (f) (wielkość)	данная (f), известная величина (f)	Data (n. pl.), Daten (n. pl.), Angabe (f)
388 dane (f.pl) obserwacyjne	данные (f.pl.) наблюдения	Beobachtungsergebnisse (f.pl.)
389 dane (f.pl.) wyjściowe	исходные данные (f. pl.)	Ausgangsdata (n. pl.)
390 data (f)	дата (f), число (n)	Datum (n)
391 decymetr (m)	декиметр (m)	Dezimeter (n, m)
392 decymiligrad (m), sekunda (f) gradowa	десятитысячная доля (f) града	Sekunde (f) (neue Teilung)
393 deflektor (m)	дефлектор (m)	Deflektor (m)
394 deformacja (f), zniekształcenie (n)	искажение (n)	Verzerrung (f), Verbildung (f)
395 deformacja (f) izostatyczna	изостатическая деформация (f)	isostatische Deformation (f)
396 deformacja (f) sprężysta	упругая деформация (f)	elastische Deformation (f)
397 deformacja (f) szczytkowa	остаточная деформация (f)	überrestliche Deformation (f)
398 dekametr (m)	декаметр (m)	Dekameter (n, m)
399 deklinacja (f)	склонение (n)	Deklination (f)
400 deklinacja (f) astronomiczna	астрономическое склонение (n)	astronomische Deklination (f)
401 deklinacja (f) magnetyczna	магнитное склонение (n)	magnetische Deklination (f)
402 deklinator (m)	деклиноватор (m)	Deklinationsmesser (m)
403 deklinatorium (n) magnetyczne	магнитная деклиноватория (f)	magnetisches Deklinatorium (n)
404 dekstryna (f)	декстрин (m)	Dextrin (n)
405 densytometr (m)	денситометр (m)	Densitometer (m)
406 depresja (f)	депрессия (f)	Depression (f), Tiefe (f)
407 depresja (f) horyzontu, obniżenie (n) horyzontu	депрессия (f) горизонта	Kimmtiefe (f), Depression (f) des Horizonts
408 dewiacja (f) radionamiaru	радиодевиация (f)	Funkbeschickung (f)
409 dewiacja (f) żyrokompassu	девиация (f) гирокомпаса	Ablenkung (f) des Kreiselkompasses
410 diafragma (f) otworu	апертурная диафрагма (f)	Aperturblende (f)
411 diafragma (f) pola	диафрагма (f) поля зрения	Gesichtsfeldblende (f)
412 diafragmować, przysiągać	диафрагмировать	abblenden
413 diagram (m)	диаграмма (f)	Diagramm (n)
414 diagram (m) wysokości	график (m) высот	Höhendiagramm (n)
415 diametralny	диаметральный	diametral, diametrisch
416 diapozytyw (m)	диапозитив (m)	Diapositiv (n)
417 diopter (m), celownik (m)	диоптр (m)	Diopter (n)

English	Français
387 datum	donnée (f)
388 observed data	données (f.pl.) d'observation
389 initial data	données (f.pl.) initiales, données (f.pl.) de départ
390 date	date (f)
391 decimetre	décimètre (m)
392 decimiligrade	seconde (f) centésimale
393 deflector	déflecteur (m)
394 deformation	déformation (f)
395 isostatic deformation	déformation (f) isostatique
396 elastic deformation	déformation (f) élastique
397 residual deformation	déformation (f) résiduelle
398 decametre	décamètre (m)
399 declination	déclinaison (f)
400 astronomical declination	déclinaison (f) astronomique
401 magnetic declination	déclinaison (f) magnétique
402 declinator	déclinateur (m)
403 magnetic declinatorium	déclinatorium (f) magnétique
404 dextrin	dextrine (f)
405 densitometer	densitomètre (m)
406 depression	dépression (f)
407 dip of the horizon	dépression (f) de l'horizon
408 deviation of radiobeam	déviation (f) du rayon radio-électrique
409 speed and latitude error of the gyrocompass	déviation (f) du compas gyroscopique
410 diaphragm aperture	diaphragme (m) d'ouverture
411 diaphragm field	diaphragme (m) de champ
412 to set the diaphragm	diaphragmer
413 diagram	diagramme (m)
414 diagram of heights	diagramme (m) des altitudes, profil (m) en long
415 diametrical	diamétral
416 diapositive	diapositif (m)
417 diopter	viseur (m)

Polski

- 418 dioptria (f)
 419 dugoogniskowy
 420 dugość (f)
 421 dugość (f) astronomiczna
 422 dugość (f) eklptyczna
 423 dugość (f) fali
 424 dugość (f) geocentryczna
 425 dugość (f) geograficzna
 426 dugość (f) łuku
 427 dugość (f) pęcherzyka
 428 dugość (f) prawdziwa
 429 dugość (f) średnia
 430 dugość (f) wahadła
 431 dugość (f) wahadła zredukowana
 432 dniówka (f) inwentarzowa
 433 dniówka (f) obrachunkowa
 434 dno (n)
 435 doba (f)
 436 doba (f) gwiazdowa
 437 doba (f) słoneczna prawdziwa
 438 doba (f) słoneczna średnia
 439 dobowy
 440 dochód (m) czysty
 441 dodatek (m), załącznik (m)
 442 dodatek (m) do księgi parcel
 443 dodatek (m) do księgi zabudowań
 444 dodatkowy
 445 dodatni
 446 dokładnie
 447 dokładność (f)
 448 dokładność (f) mapy
 449 dokładność (f) odczytu

Русский

- диоптрия (f)
 длинофокусный
 долгота (f)
 астрономическая долгота (f)
 эклиптическая долгота (f)
 длина (f) волны
 геоцентрическая долгота (f)
 географическая долгота (f)
 длина (f) дуги
 длина (f) пузырька
 истинная долгота (f)
 средняя долгота (f)
 длина (f) маятника
 приведенная длина (f) маятника
 инвентарный трудодень (m)
 трудодень (m)
- дно (n)
 сутки (pl)
 звездные сутки (pl)
 истинные солнечные сутки (pl)
 средние солнечные сутки (pl)
 суточный
 чистый доход (m)
 дополнение (n), приложение (n)
- прибавочный, добавочный
 положительный
 точно
 точность (f)
 точность (f) карты
 точность (f) отсчета

Deutsch

- Dioptrie (f)
 langbrennweitig
 Länge (f)
 astronomische Länge (f)
 ekliptische Länge (f)
 Wellenlänge (f)
 geozentrische Länge (f)
 geographische Länge (f)
 Bogenlänge (f)
 Blasenlänge (f)
 wahre Länge (f)
 mittlere Länge (f)
 Pendellänge (f)
 reduzierte Pendellänge (f)
 mittlerer Sonnentag (m)
 täglicher
 Reinertrag (m)
 Anhang (m), Nachtrag (m)
 Flurbuchsanhang (m)
 Gebäudesteuerrollenanhang (m)
 zusätzlich
 positiv
 genau
 Genauigkeit (f). Exaktheit (f), Präzision (f)
 Kartengenauigkeit (f), Genauigkeit (f) der Karte
 Ablesungsgenauigkeit (f), Genauigkeit (f) der Ablesung

English

- 418 diopter
 419 longfocus
 420 longitude
 421 astronomical longitude
 422 ecliptical longitude
 423 wave length
 424 geocentric longitude
 425 geographical longitude
 426 length of the arc
 427 length of bubble
 428 true longitude
 429 mean longitude
 430 pendulum length
 431 reduced length of pendulum
 432
 433
 434 bottom
 435 day
 436 sidereal day
 437 true solar day
 438 mean solar day
 439 daily, diurnal
 440 net yield
 441 annex, supplement
 442
 443
 444 additional
 445 positive
 446 exactly
 447 accuracy, exactitude, precision, exactness
 448 accuracy of map
 449 precision of reading, accuracy of reading

Français

- dioptrie (f)
 à grande distance focale
 longitude (f)
 longitude (f) astronomique
 longitude (f) écliptique
 longueur (f) d'onde
 longitude (f) géocentrique
 longitude (f) géographique
 longueur (f) de l'arc
 longueur (f) de la bulle
 longitude (f) vraie
 longitude (f) moyenne
 longueur (f) du pendule
 longueur (f) du pendule réduite
 fond (m)
 jour (m)
 jour (m) sidéral
 jour (m) solaire vrai
 jour (m) solaire moyen
 diurne
 rendement (m) net
 annexe (f)
 supplémentaire, additionnel
 positif
 exactement, avec précision
 précision (f), exactitude (f)
 précision (f) de la carte
- précision (f) de lecture

Polski	Русский	Deutsch
450 dokładność (<i>f</i>) osiągalna	достижимая точность (<i>f</i>)	erreichbare Genauigkeit (<i>f</i>)
451 dokładność (<i>f</i>) osiągnięta	достигнутая точность (<i>f</i>)	erreichte Genauigkeit (<i>f</i>)
452 dokładność (<i>f</i>) pomiaru	точность (<i>f</i>) измерения	Messungsgenauigkeit (<i>f</i>)
453 dokładność (<i>f</i>) pomiaru kątowego	точность (<i>f</i>) измерения угла	Genauigkeit (<i>f</i>) der Winkelmessung
454 dokładność (<i>f</i>) spostrzeżenia	точность (<i>f</i>) наблюдения	Genauigkeit (<i>f</i>) einer Beobachtung
455 dokładny	точный	genau, exakt
456 dokręcić śrubę	завинчивать гайку	Schraube anziehen
457 dokumentacja (<i>f</i>)	документация (<i>f</i>)	Auflassungsschriften (<i>f. pl.</i>)
458 dokumenty (<i>m.pl.</i>) do powdzania, dokumenty (<i>m.pl.</i>) do przewaszczania	долина (<i>f</i>) доломит (<i>m</i>) привязка (<i>f</i>) последующих снимков	Tal (<i>n</i>) Dolomit (<i>m</i>) Anschluss (<i>m</i>) aufeinanderfolgender Aufnahmen, Folgebildanschluss (<i>m</i>), Bildanschluss (<i>m</i>) in unterer Kulmination sein untere Kulmination (<i>f</i>)
459 dolina (<i>f</i>)	находиться в нижней кульминации	Ergänzung (<i>f</i>) der Polhöhe
460 dolomit (<i>m</i>)	нижняя кульминация (<i>f</i>)	Zufluss (<i>m</i>)
461 dołączanie (<i>n</i>) zdjęć kolejnych	перпендикуляр (<i>m</i>) дополнение (<i>n</i>) географической широты	horizontieren
462 dołować	привести к горизонту	Libelle (<i>f</i>) einspielen
463 dołowanie (<i>n</i>), kulminacja (<i>f</i>) dolna	привести к совпадению концы пузырька	Zuleitungsgraben (<i>m</i>)
464 domiar (<i>m</i>)	подводящая канава (<i>f</i>)	Flussgebiet (<i>n</i>) реки
465 dopelnienie (<i>n</i>) szerokości geograficznej	приток (<i>m</i>)	anschliessen
466 dopływ (<i>m</i>)	привязать, привязывать	anschliessen
467 doprowadzać do horyzontu, poziomować	связывать, довязывать	Anschluss (<i>m</i>)
468 doprowadzić koniec libeli do koincydencji	привязка (<i>f</i>)	ausziehbarer Leiter (<i>m</i>)
469 doprowadzalnik (<i>m</i>)	выдвижная лестница (<i>f</i>)	Erkundungsleiter (<i>m</i>)
470 dorzecze (<i>n</i>), basen (<i>m</i>) wodny	разведочная лестница (<i>f</i>)	Drän (<i>m</i>), Drain (<i>m</i>)
471 dowiązać, dodać	дрена (<i>f</i>)	
472 dowiązać, nawiązać		
473 dowiżanie (<i>n</i>), nawiązanie (<i>n</i>)		
474 drabina (<i>f</i>) wysuwana		
475 drabina (<i>f</i>) wywiadowcza		
476 dren (<i>m</i>), sążek (<i>m</i>)		

English	Français
450 available accuracy	exactitude (<i>f</i>) à atteindre
451 attained accuracy	exactitude (<i>f</i>) atteinte
452 accuracy of measurement	précision (<i>f</i>) de mesure, précision (<i>f</i>) de mesure, précision (<i>f</i>) d'arpentage
453 accuracy of angular measurement	précision (<i>f</i>) de la mesure des angles
454 accuracy of observation	précision (<i>f</i>) d'observation
455 exact, accurate	exact, précis
456 to screw, to fasten with a screw	serrer, visser
457 documentation	documentation (<i>f</i>)
458	
459 valley	vallée (<i>f</i>)
460 dolomite	dolomite (<i>f</i>)
461 conjunction of successive photographs	connexion (<i>f</i>) des prises successives
462 to be at lower culmination	être en culmination inférieure
463 lower culmination	culmination (<i>f</i>) inférieure
464 tie measurement	colatitude (<i>f</i>)
465 co-latitude	affluent (<i>m</i>), tributaire (<i>m</i>)
466 affluent, tributary	rendre horizontal
467 to level	mettre les bouts de la bulle en coïncidence
468 to set the end of the bubble in coincidence	fossé (<i>m</i>) d'adduction
469 feeding ditch, feeder	bassin (<i>m</i>) d'un fleuve
470 drainage basin, river basin	joindre
471 to join, to connect	rattacher
472 connect, tie	rattachement (<i>m</i>), liaison (<i>f</i>)
473 connection, junction	échelle (<i>f</i>) extensible
474 telescopic ladder, extending ladder	échelle (<i>f</i>) de reconnaissance
475 reconnaissance ladder	drain (<i>m</i>)
476 drain	

Polski	Русский
477 drenowanie (n)	дренаж (m), дренировка (f)
478 drgać	вибрировать, дрожать
479 drgajnik (m) dźwiękowy podwodny	подводный звуковой мембранный отправитель (m)
480 drgajnik (m) magnetostrykcyjny	магнито-стрикционный вибратор (m)
481 drgajnik (m) piezo-elektryczny	пиезо-электрический вибратор (m)
482 drganie (n)	вibration (f), дрожание (n)
483 drganie (n) ziemi	вибрация (f) земли
484 Droga Mleczna (f)	Млечный путь (m)
485 droga (f) publiczna	общественная дорога (f)
486 drugorzędny	второстепенный
487 druk (m)	печатание (n)
488 druk (m) błękitny	синюшка (f)
489 druk (m) głęboki, druk (m) wklesły	глубокая печать (f)
490 druk (m) jednobarwny	одноцветная печать (f), однокрасочная печать (f)
491 druk (m) litograficzny	литографическая печать (f)
492 druk (m) offsetowy	офсетная печать (f)
493 druk (m) płaski	плоская печать (f)
494 druk (m) wysoki, druk (m) wypukły	высокая печать (f)
495 drukowac	печатать
496 drut (m) do pionowania	проводка (f) к отвесу
497 drut (m) inwarowy	инварная проволока (f)
498 drzewostan (m)	древостой (m), лесонасаждение (n)
499 dwuchromian (m) potasu	двухромокислый калий (m)
500 dwumian (m)	бином (m)
501 dwuocznne	бинокулярно
502 dwusieczna (f)	бисектриса (f)
503 dwustronny	двусторонний

Deutsch
Dränage (f)
zittern, vibrieren
Unterwasser - Membransender (m)
magnetostriktische Membrane (f), Magnetostriktionsschwinger (m)
piezo-elektrische Membranen (f), piezo-elektrischer Schwinger (m)
Vibration (f), Zittern (n)
Erschütterung (f) der Erde
Milchstrasse (f)
öffentlicher Weg (m)
sekundär, der zweiten Ordnung, untergeordnet
Druck (m)
Blaudruck (m)
Tiefdruck (m)
Einfarbendruck (m)
Steindruck (m), Lithographie (f)
Offsetdruck (m), Gummldruck (m)
Flachdruck (m)
Hochdruck (m)
drucken
Lotdraht (m)
Invardraht (m)
Bestockung (f)
Kalumbichromat (m)
Binom (n)
binokular
Winkelhalbierende (f), Bisektrix (f)
doppelseitig, zweiseitig

English
477 drainage, draining
478 vibrate
479 submarine sound-oscillator
480 magneto-striction oscillator
481 piezo-electrical oscillator
482 vibration
483 seism
484 the Milky Way
485 public road
486 secondary
487 print
488 light-blue pull
489 deep-set printing
490 monochrome printing
491 lithographic print
492 offset printing
493 flat printing
494 typographic printing
495 to print
496 plumbing wire
497 invar wire
498 stock, crop, number of stems
499 potassium bichromate
500 binomial
501 binocular
502 bisector, bisecting line
503 bilateral

Français
drainage (m)
vibrer, osciller
oscillateur (m) sonore sous-marin
oscillateur (m) magnéto-stric
oscillateur (m) piézo-électrique
vibration (f)
sisme (m), secousse (f) terrestre
Voie (f) Lactée
voie (f) publique
secondaire
impression (f), typographie (f)
fond (m) bleu
gravure(f), impression (f) en creux
impression (f) monochrome
lithographie (f)
impression (f) en offset
impression (f) en plat
impression (f) typographique
imprimer
fil (m) à plomb
fil (m) invar
peuplement (m)
bichromate (m) de potasse
binôme (m)
binoculaire
bissectrice (f), ligne (f) de bisection
bilatéral

Polski	Русский
504 dyfrakcja (f)	дифракция (f)
505 dygresja (f)	дигрессия (f)
506 dyluwium (n)	дилювий (m)
507 dynamometr (m)	динамометр (m)
508 dyslokacja (f)	дислокация (f)
509 dyspersja (f)	дисперсия (f)
510 dyspozycja (f) zdjęć	распоряжение на производство съёмки
511 dystorsja (f)	дисторсия (f)
512 dystorsja (f) baryłkowa, dystorsja (f) ujemna	бочкообразная дисторсия (f)
513 dystorsja (f) poduszko-wata, dystorsja (f) do-datnia	подушкообразная дисторсия (f)
514 dział (m)	
515 dział (m) gruntów	
516 działanie (n) światła	действие (n) света
517 dzialka (f)	участок (m)
518 dzialka (f) budowlana	строительный участок (m)
519 dzialka (f) podziału	деление (n)
520 dzialka (f) przyzagro-dowa	приусадебный участок (m)
521 dzialka (f) siedliskowa	усадебный участок (m)
522 dziennik (m) obserw-a-cji	журнал (m) наблюдений
523 dziennik (m) połowy	полевой журнал (m)
524 dziennik (m) wiertni-czy	буровой журнал (m)
525 dzienny	дневной
526 dzień (m)	день (m)
527 dziesiącina (f)	десятина (f)
528 dziesiętny	десятичный
529 dziurkacz (m)	пуансон (m)

Deutsch
Diffraktion (f), Beugung (f)
Digression (f)
Diluvium (n)
Spannungsmesser (m)
Dislokation (f), Verle-gung (f)
Dispersion (f)
Aufnahmeanordnung (f)
Verzeichnung (f), Distor-sion (f)
tonnenförmige Verzeich-nung (f)
kissenförmige Verzeich-nung (f)
Trennstück (n)
Lichtwirkung (f)
Parzelle (f), Grund-stück (n)
Bauparzelle (f)
Teilungsintervall (n)
Beobachtungsbuch (n)
Feldbuch (n)
Tiefbohrtagebuch (n), Bohrjournal (n)
täglicher
Tag (m)
zentesimal
Perforierapparat (m)

English
504 diffraction
505 digression; elongation
506 diluvium
507 spring balance, dynamo-meter
508 dislocation
509 dispersion
510 arrangement of the survey
511 distortion
512 barrel-shaped distortion
513 pincushion-shaped distor-tion
514
515
516 action of light, effect of light
517 parcel
518
519 division
520
521
522 record book
523 field record book, field record
524 drilling diary
525 daily, diurnal
526 day
527 (measure of land = 1,09254 hectares)
528 centesimal
529 perforator

Français
diffraction (f)
digression (f)
diluvium (m)
dynamomètre (m)
dislocation (f)
dispersion (f)
arrangement (m) du lever
distortion (f)
distortion (f) en barillet
distortion (f) en crois-sant, distortion (f) en coussinet
lot (m)
lot (m)
action (f) de la lumière
parcelle (f) de terrain
parcelle (f) à bâtir
division (f)
carnet (m) d'observation
carnet (m) des travaux de campagne
journal (m) de forage
diurne
jour (m)
centesimal
perforateur (m)

E

- 530 efekt (m) nocny (radionomiaru)
 531 efekt (m) przestrzenny, wrażenie (n) przestrzenne
 532 efekt (m) stereoskopowy, efekt (m) przestrzenny
 533 efekt (m) stereoskopowy spotęgowany
 534 efemeryda (f)
 535 egzaminator (m) libeli
 536 ekierka (f), trójkąt (m)
 537 ekierka (f) do szrafowania
 538 ekliptyka (f)
 539 ekran (m)
 540 ekran (m) fluoryzowany
 541 ekran (m) projekcyjny
 542 ekscentryczność (f), mimośród (m)
 543 ekscentryczność (f) elipsoidy
 544 eksplatacja (f)
 545 eksplatacja (f) filarami
 546 eksplatacja (f) na zwał
 547 eksplatacja (f) odkrywkowa
 548 eksplatacja (f) podziemna
 549 eksplatacja (f) ścianami
 550 eksplatacja (f) z podsadzką
 551 ekstrapolacja (f)
 552 ekstynkcja (f)
 553 ekwatorial (m)

- ночной эффект (m)
 пространственный эффект (m)
 стереоэффект (m)
 усиленный стереоэффект (m)
 эфемериды (f)
 экзаминатор (m) уровня
 треугольник (m)
 штиховальный треугольник (m)
 эклиптика (f)
 экран (m)
 флюоресцентный экран (m)
 проекционный экран (m)
 эксцентризитет (m)
 эксцентризитет (m) эллипса
 эксплатация (f), разработка
 разработка (f) столбами
 разработка (f) с обрушением кровли
 открытая разработка (f), разработка (f) карьером
 подземная эксплатация (f), подземная разработка (f)
 разработка (f) лавами
 разработка (f) с закладкой
 экстраполирование (n)
 экстинкция (f), затухание (n)
 экваториал (m)

- Nachteffekt (m)
 Raumeindruck (m)
 Raumeindruck (m), Raumwirkung (f)
 Überplastik (f)
 Ephemeride (f)
 Libellenprüfer (m)
 Winkel (m)
 Schraffierwinkel (m)
 Ekliptik (f)
 Projektionsschirm (m)
 fluoreszentlicher Schirm (m)
 Auffangschirm (m)
 Exzentrizität (f)
 Exzentrizität (f) des Ellipsoids
 Grubenbau (m), Abbau (m)
 Pfeilerabbau (m), Pfeilerbau (m)
 Bruchabbau (m), Bruchbau (m)
 Tagebau (m)
 unterirdischer Abbau (m)
 Wandabbau (m)
 Abbau (m) mit Bergversatz, Abbau (m) mit Versatz
 Extrapolation (f)
 Extinktion (f)
 Aequatorial (n)

- 530 night effect
 531 impression of space
 532 impression of space, stereoscopic effect
 533 exaggerated relief
 534 ephemeris
 535 level trier
 536 set square
 537
 538 ecliptic
 539 screen
 540 fluorescent screen
 541 intercepting screen
 542 eccentricity
 543 eccentricity of the ellipsoid
 544 exploitation
 545 pillar exploitation
 546 roof-fall exploitation
 547 opencast mining
 548 underground exploitation
 549 longwall exploitation
 550 stowing exploitation
 551 extrapolation
 552 extinction
 553 equatorial telescope

- effet (m) nocturne
 impression (f) d'espace
 effet (m) stéréoscopique, impression (f) d'espace, impression (f) stéréoscopique
 effet (m) stéréoscopique exagéré
 éphéméride (f)
 éprouvette (f) à niveau
 équerre (f)
 équerre (f) à hachurer
 écliptique (f)
 écran (m)
 écran (m) fluorescent
 écran (m) collectif
 excentricité (f)
 excentricité (m) de l'ellipsoïde
 exploitation (f)
 exploitation (f) par piliers
 exploitation (f) par éboulement, exploitation (f) par foudroyage
 exploitation (f) à ciel ouvert
 exploitation (f) souterraine
 exploitation (f) de paroi
 exploitation (f) soutenue, exploitation (f) avec remblais
 extrapolation (f)
 extinction (f)
 équatorial (m)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
554 ekwiwalent (<i>m</i>) (gruntów)	земельный эквивалент (<i>m</i>)			équivalent (<i>m</i>) de terre
555 element (<i>m</i>) czuły ZKG	чувствительный элемент (<i>m</i>)	Kreiselement (<i>n</i>) des MKK	555 sensitive element of MGC	élément (<i>m</i>) sensible de CGM
556 element (<i>m</i>) naśladujący ZKG	следящий элемент (<i>m</i>)	Nachdrehellement (<i>n</i>) des MKK	556 phantom of MGC	élément (<i>m</i>) de suivre de CGM
557 element (<i>m</i>) stały (podstawa) ZKG	постоянный элемент (<i>m</i>), нактоуз (<i>m</i>) гирокомпаса	Kompasshaus (<i>n</i>) des MKK, Kompassstand (<i>m</i>)	557 binnacle with spider of MGC	habitacle (<i>m</i>) de CGM
558 elementy (<i>m.pl.</i>) magnetyczne	магнитные элементы (<i>m. pl.</i>)	magnetische Elemente (<i>n. pl.</i>)	558 magnetic elements	éléments (<i>m.pl.</i>) magnétiques
559 elementy (<i>m.pl.</i>) orientacji	элементы (<i>m. pl.</i>) ориентирования	Orientierungselemente (<i>n. pl.</i>)	559 elements of orientation	éléments (<i>m.pl.</i>) d'orientation
560 elementy (<i>m.pl.</i>) orientacji wewnętrznej	элементы (<i>m. pl.</i>) внутреннего ориентирования	Daten (<i>f. pl.</i>) der inneren Orientierung	560 data of the inner orientation	données (<i>f.pl.</i>) de l'orientation interne
561 elementy (<i>m.pl.</i>) orientacji zewnętrznej	элементы (<i>m. pl.</i>) внешнего ориентирования	Daten (<i>f. pl.</i>) der äußeren Orientierung	561 data of the outer orientation	données (<i>f.pl.</i>) de l'orientation externe
562 eliminować	исключать, элиминировать	eliminieren	562 eliminate	éliminer
563 elinvar (<i>m</i>)	элинвар (<i>m</i>)	Elinvar (<i>n</i>)	563 elinvar	élinvar (<i>m</i>)
564 elipsa (<i>f</i>)	эллипс (<i>m</i>)	Ellipse (<i>f</i>)	564 ellipse	ellipse (<i>f</i>)
565 elipsa (<i>f</i>) błędów	эллипс (<i>m</i>) погрешностей, эллипс (<i>m</i>) ошибок	Fehlerellipse (<i>f</i>)	565 ellipse of errors	ellipse (<i>f</i>) des erreurs
566 elipsa (<i>f</i>) południkowa	меридианный эллипс (<i>m</i>)	Meridianellipse (<i>f</i>)	566 meridional ellipse	ellipse (<i>f</i>) méridienne
567 elipsa (<i>f</i>) zniekształceń (Tissota)	эллипс (<i>m</i>) искажений	Indikatrix (<i>f</i>), Verzerrungsellipse (<i>f</i>)	567 indicatrix	indicatrice (<i>f</i>) de Tissot
568 elipsograf (<i>m</i>)	эллипсограф (<i>m</i>)	Ellipsenzirkel (<i>m</i>)	568 ellipsograph	ellipsographe (<i>m</i>), компас (<i>m</i>) à ellipse
569 elipsoida (<i>f</i>)	эллипсоид (<i>m</i>)	Ellipsoid (<i>n</i>)	569 ellipsoid	ellipsoïde (<i>m</i>)
570 elipsoida (<i>f</i>) międzynarodowa	международный эллипсоид (<i>m</i>)	internationales Erdellipsoid (<i>n</i>)	570 international ellipsoid	ellipsoïde (<i>m</i>) international
571 elipsoida (<i>f</i>) obrotowa	эллипсоид (<i>m</i>) вращения	Umdrehungsellipsoid (<i>n</i>), Rotationsellipsoid (<i>n</i>)	571	ellipsoïde (<i>m</i>) de révolution
572 elipsoida (<i>f</i>) odniesienia	эллипсоид (<i>m</i>) относности	Referenzellipsoid (<i>n</i>)	572 reference ellipsoid	ellipsoïde (<i>m</i>) de référence
573 elipsoida (<i>f</i>) porównawcza	сравнительный эллипсоид (<i>m</i>)	Vergleichsellipsoid (<i>n</i>)	573	ellipsoïde (<i>m</i>) de comparaison
574 elipsoida (<i>f</i>) ziemska	земной эллипсоид (<i>m</i>)	Erdellipsoid (<i>n</i>)	574 earth ellipsoid	ellipsoïde (<i>m</i>) terrestre
575 eliptyczny	эллиптический	elliptisch	575 elliptic, elliptical	elliptique
576 elongacja (<i>f</i>)	элонгация (<i>f</i>)	Elongation (<i>f</i>)	576 elongation	élongation (<i>f</i>)
577 elongacja (<i>f</i>) największa, dygresja (<i>f</i>) największa	наибольшая элонгация (<i>f</i>), наибольшая дигрессия (<i>f</i>)	größte Elongation (<i>f</i>), größte Digression (<i>f</i>)	577 greatest elongation	la plus grande digression (<i>f</i>), la plus grande élongation (<i>f</i>)
578 elongacja (<i>f</i>) wahadła	элонгация (<i>f</i>) маятника	Pendelelongation (<i>f</i>)	578 pendel elongation	élongation (<i>f</i>) du pendule

Polski

- 579 emulsja (f) drobnoziarnista
 580 emulsja (f) światłoczuła
 581 enkawa (f)
 582 epicentrum (n)
 583 epoka (f)
 584 era (f)
 585 erozja (f) wietrzna
 586 erozja (f) wodna
 587 eter (m)

F

- 588 fala (f) elektromagnetyczna
 589 fala (f) podłużna
 590 fala (f) poprzeczna
 591 fala (f) świetlna
 592 falistość (f)
 593 falisty (teren)
 594 fald (m) (geologiczny)
 595 farba (f) piórkowa
 596 farba (f) przedrukowa
 597 faza (f)
 598 ferma (f)
 599 ferma (f) hodowlana
 600 figura (f) równowagi
 601 figura (f) Ziemi
 602 film (m)
 603 film (m) lotniczy
 604 filtr (m)
 605 fiolka (f), ampulka (f), rurka (f) libeli
 606 firmament (m)
 607 fizyka (f) atmosfery
 608 fizyka (f) mórz
 609 fizyka (f) skorupy ziemskiej
 610 fleksura (f)

Русский

- мелкозернистая эмульсия (f)
 светочувствительная эмульсия (f)
 вкрапливание (n)
 эпицентр (m)
 эпоха (f)
 эра (f)
 ветровая эрозия (f)
 водная эрозия (f)
 эфир (m)

Deutsch

- feinkörnige Emulsion (f)
 Emulsionsschicht (f), lichtempfindliche Schicht (f)
 Einschaltung (f)
 Epoche (f)
 Aera (f)
 Aether (m)

English

- 579 fine-grained emulsion
 580 sensitive emulsion
 581
 582 epicentre, epicentrum
 583 epoch
 584 era
 585 land retirement
 586
 587 ether

Français

- émulsion (f) à grain fin
 émulsion (f) sensible
 enclave (f)
 épicentre (m)
 époque (f)
 ère (f)
 érosion (f) produite par le vent
 érosion (f) produite par l'eau
 éther (m)

- onde (f) électromagnétique
 onde (f) longitudinale
 onde (f) transversale
 onde (f) lumineuse
 ondulation (f)
 onduleux
 pli (m) (géologique)

- encre (f) à report
 phase (f)
 ferme (f)
 ferme (f) d'élevage

- figure (f) d'équilibre
 figure (f) de la Terre
 pellicule (f), film (m), film (m) aérien
 écran (m), filtre (m)
 fiole (f), tube (m) du niveau
 voûte (f) célest
 physique (f) de l'atmosphère
 physique (f) des mers
 physique (f) de l'écorce terrestre
 flexure (f)

Polski	Русский
611 flint (m)	флинт (m), флинт-глаз (m)
612 folwark (m)	усадьба (f)
613 formacja (f) geologiczna	геологическая формация (f)
614 format (m)	размер (m), формат (m)
615 format (m) zdjęcia	формат (m) снимка
616 format (m) znormalizowane	стандартный формат (m)
617 formularz (m)	формуляр (m)
618 formy (f.pl.) terenowe drugorzędne	второстепенные формы (m.pl.) рельефа
619 fotocynkografia (f)	фотоцинкография (f)
620 fotogalwanografia (f)	фотогальванография (f)
621 fotogoniometr (m)	фотограмметрический теодолит (m)
622 fotografia (f)	фотография (f)
623 fotografia (f) reproducyjna	репродукционная фотография (f)
624 fotografować	фотографировать, производить съёмку
625 fotogram (m)	фотограмма (f)
626 fotogram (m) lotniczy	аэрофотограмма (f)
627 fotogrametr (m)	фотограмметрический прибор (m)
628 fotogrametra (m)	фотограмметрист (m)
629 fotogrametria (f)	фотограмметрия (f)
630 fotogrametria (f) dwuobrazowa	стереофотограмметрия (f)
631 fotogrametria (f) jednoobrazowa	плоская фотограмметрия (f)
632 fotogrametria (f) lotnicza, aerofotogrametria (f)	аэрофотограмметрия (f)
633 fotogrametria (f) naziemna	наземная фотограмметрия (f)
634 fotogrametria (f) stolikowa	мензуальная фотограмметрия (f)
635 fotogrametryczny	фотограмметрический
636 fotokartograf (m)	фотокартограф (m)
637 fotolitografia (f)	фотолитография (f)
638 fotomapa (f)	фотокарта (f), фотоплан (m)
639 fotomechaniczny	фотомеханический

Deutsch
Flintglas (n), Flint (m)
Vorwerk (n), Meierhof (m)
geologische Formation (f)
Format (n)
Bildformat (n)
DIN-Format (n)
Formular (n), Muster (n)
sekundäre Geländeformen (f. pl.)
Photozinkographie (f)
Photogalvanographie (f)
Bildtheodolit (m), Bildmesstheodolit (m)
Lichtbild (n)
Reproduktionsphotographie (f)
aufnehmen (Photographie)
Messbild (n)
Luftmessbild (n)
Photogrammeter (m)
(Gerät)
Photogrammeter (m)
Photogrammetrie (f).
Bildmessung (f)
Zweibildmessung (f)
Einbildmessung (f)
Aerophotogrammetrie (f)
Erbildmessung (f)
Messtischphotogrammetrie (f)
photogrammetrisch
Photokartograph (m)
Photolithographie (f)
Luftbildkarte (f)
photomechanisch

English
611 flint-glass, flint glass
612 farm, manor
613 geologic formation
614 size
615 size of image
616 standard dimensions
617 formulary, form
618 underfeature
619 photozincography
620 photogalvanography
621 photogoniometer
622 photograph
623 photographic reproduction
624 to take photographs
625 photograph
626 air survey photograph
627 photographic surveying apparatus
628 photogrammeter
629 photogrammetry
630 two image photogrammetry
631 single photograph measuring
632 air photogrammetry
633 ground photogrammetry
634 plane table photogrammetry
635 photogrammetric
636 photocartograph
637 photolithography
638 aerographic map
639 photo-mechanic

Français
flint (m)
métairie (f), ferme (f)
formation (f) géologique
format (m)
format (m) de l'image
format (m) standardisé
formulaire (m)
formes (f.pl.) topographiques secondaires
photozincographie (f)
photogalvanographie (f)
photogoniomètre (m)
photographie (f)
reproduction (f) photographique
prendre des photographies
photogramme (m)
photographie (f) aérienne métrique
instrument (m) de photogrammétrie
photogrammétreur (m)
photogrammétrie (f), métrophotographie (f)
photogrammétrie (f) sur deux images
mesure (f) sur une vue unique
aérophotogrammétrie (f)
photogrammétrie (f) terrestre
photogrammétrie (f) à planchette, métrophotographie (f) par intersection
photogrammétrique
photocartographie (m)
photolithographie (f)
carte (f) d'images aériennes
photomécanique

Polski	Русский
640 fotoplan (m)	фотоплан (m)
641 fotopunkt (m)	точка (f) полевой плановой подготовки, опознавательный знак (m)
642 fotoreduktor (m)	фоторедуктор (m)
643 fotoszkic (m)	фотосхема (f)
644 fotoszkic (m) ulepszony	уточненная фотосхема (f)
645 fototeodolit (m)	фототеодолит (m)
646 fototopografia (f)	фототопография (f)
647 fototriangulacja (f)	фототриангуляция (f)
648 fototriangulacja (f) dwuszeregowa	двухмаршрутная фототриангуляция (f)
649 fundacja (f)	учреждение (n)
650 fundament (m)	фундамент (m), основание (n)
651 fundamentalny	фундаментальный
652 fundusz (m) ziemi	земельный фонд (m)
653 funkcja (f)	функция (f)
654 funkcja (f) algebraiczna	алгебраическая функция (f)
655 funkcja (f) kołowa	циклометрическая функция (f)
656 funkcja (f) logarytmiczna	логарифмическая функция (f)
657 funkcja (f) trygonometryczna	тригонометрическая функция (f)
658 funkcja (f) wykładnicza	показательная функция (f)
659 futerał (m)	футляр (m)

G

660 Galaktyka (f)	Галактика (f)
661 gal (m)	гал (m)
662 galka (f)	кнопка (f)
663 gaśnięcie (n) wahadła	затухание (n) колебаний
664 generalizacja (f)	генерализация (f)
665 geocentryczny	геоцентрический
666 geodeta (m)	геодезист (m)
667 geodezja (f)	геодезия (f)

Deutsch	English
Luftbildplan (m)	640 aerophotographic plan
Festpunkt (m), Fixpunkt (m)	641 fixed point, ground point of control
Luftbildskizze (f)	642 projection printer, ratio printer 643 aerophotographic sketch
doppelreihende Bildtriangulation (f)	644
Gründung (f)	645 phototheodolite
Fundament (n)	646 phototopography
fundamental	647 triangulation from photographs
Grundkapital (n), Fonds (m)	648 two strips radial triangulation
Funktion (f)	649 foundation
algebraische Funktion (f)	650 foundation, base
Kreisbogenfunktion (f)	651 fundamental
logarithmische Funktion (f)	652 fund
trigonometrische Funktion (f)	653 function
Exponentialfunktion (f)	654 algebraic function
Futteral (n)	655 cyclometric function
	656 logarithmic function
	657 trigonometric function
	658 exponential function
	659 case

Galaktik (f)	660 Galaxy
Knopf (m)	661
Dämpfung (f)	662 knob
Generalisation (f), Generalisierung (f)	663 damping
geozentrisch	664 generalisation
Geodät (m)	665 geocentric
Geodäsie (f)	666 surveyor
	667 geodesy

Français
plan (m) d'images aériennes
point (m) de repère, point (m) de contrôle
mosaïque (f), assemblage (m) photographique
photothéodolite (m)
phototopographie (f)
triangulation (f) par images
triangulation (f) photographique à double bande
fondation (f)
fondation (f)
fondamental
fonds (m) de terre, propriété (f) foncière
fonction (f)
fonction (f) algébrique
fonction (f) cyclométrique
fonction (f) logarithmique
fonction (f) trigonométrique
fonction (f) exponentielle
étui (m)

Galactique (f)
galilée (m), gal (m)
bouton (m)
amortissement (m) des oscillations
généralisation (f)
géocentrique
géodésien (m)
géodésie (f)

Polski
668 geodezja (<i>f</i>) fizyczna (dynamiczna)
669 geodezja (<i>f</i>) matematyczna
670 geodezja (<i>f</i>) na elipsoidzie
671 geodezja (<i>f</i>) na kuli
672 geodezja (<i>f</i>) niższa
673 geodezja (<i>f</i>) wyższa
674 geodezyjny
675 geofizyka (<i>f</i>) ogólna
676 geofizyka (<i>f</i>) stosowana
677 geograf (<i>m</i>)
678 geograficzny
679 geoida (<i>f</i>)
680 geolog (<i>m</i>)
681 geologia (<i>f</i>)
682 geologia (<i>f</i>) inżynieryczna
683 geometria (<i>f</i>)
684 geometria (<i>f</i>) analityczna
685 geometria (<i>f</i>) różniczkowa
686 geometria (<i>f</i>) wykreslina
687 geometrycznie
688 geometryczny
689 geomorfologia (<i>f</i>)
690 gęstość (<i>f</i>)
691 gęstość (<i>f</i>) gleby
692 gęstość (<i>f</i>) mineralogiczna
693 gęstość (<i>f</i>) powierzchniowa
694 gięcie (<i>n</i>) lunety, zgina nie (<i>n</i>) się lunety
695 gilosz (<i>m</i>)
696 gips (<i>m</i>)
697 girokompass (<i>m</i>)
698 girokop (<i>m</i>)
699 gleba (<i>f</i>)

Русский
физическая (динамическая) геодезия (<i>f</i>)
математическая геодезия (<i>f</i>)
геодезия (<i>f</i>) на эллипсоиде
геодезия (<i>f</i>) на сфере
нижшая геодезия (<i>f</i>)
высшая геодезия (<i>f</i>)
геодезический
общая геофизика (<i>f</i>)
прикладная геофизика (<i>f</i>)
географ (<i>m</i>)
географический
геонид (<i>m</i>)
геолог (<i>m</i>)
геология (<i>f</i>)
инженерная геология (<i>f</i>)
геометрия (<i>f</i>)
аналитическая геометрия (<i>f</i>)
дифференциальная геометрия (<i>f</i>)
начертательная геометрия (<i>f</i>)
геометрически
геометрический
геоморфология (<i>f</i>)
плотность (<i>f</i>), густота (<i>f</i>)
плотность (<i>f</i>) почвы
минералогическая плотность (<i>f</i>)
поверхностная плотность (<i>f</i>)
гнутые (<i>n</i>) трубы
гильош (<i>m</i>)
гипс (<i>m</i>)
гироскоп-компас (<i>m</i>), гирокомпас (<i>m</i>)
гироскоп (<i>m</i>)
почва (<i>f</i>)

Deutsch
physikalische (dynamische) Geodäsie (<i>f</i>)
mathematische Geodäsie (<i>f</i>)
sphäroidische Geodäsie (<i>f</i>)
sphärische Geodäsie (<i>f</i>)
niedere Geodäsie (<i>f</i>)
höhere Geodäsie (<i>f</i>)
geodätisch
allgemeine Geophysik (<i>f</i>)
angewandte Geophysik (<i>f</i>)
Geograph (<i>m</i>)
geographisch
Geoid (<i>n</i>)
Geolog (<i>m</i>)
Geologie (<i>f</i>)
Ingenieurgeologie (<i>f</i>)
Geometrie (<i>f</i>)
analytische Geometrie (<i>f</i>)
Differentialgeometrie (<i>f</i>)
darstellende Geometrie (<i>f</i>)
geometrisch
geometrisch
Geomorphologie (<i>f</i>)
Dichtigkeit (<i>f</i>)
Grunddichte (<i>f</i>)
mineralogische Dichtigkeit (<i>f</i>)
Oberflächendichte (<i>f</i>)
Fernrohrbiegung (<i>f</i>)
Guillochierung (<i>f</i>)
Gips (<i>m</i>)
Kreiselkompass (<i>m</i>)
Kreisel (<i>m</i>)
Boden (<i>m</i>), Grund (<i>m</i>)

English
668 physical geodesy
669 mathematical geodesy
670 geodesy on the ellipsoid
671 geodesy on the sphere
672 surveying
673 higher geodesy, higher surveying
674 geodetical, geodetic
675 general geophysics
676 applied geophysics
677 geographer
678 geographical, geographic
679 geoid
680 geologist
681 geology
682 engineering geology
683 geometry
684 analytical geometry
685 differential geometry
686 descriptive geometry
687 geometrically
688 geometrical, geometric
689 geomorphology
690 density
691 density of the soil
692 mineralogical density
693 surface density
694 flexion of a telescope
695 cross hatching
696 gypsum
697 gyrostatic compass, gyro-compass
698 gyrostat, gyroscope
699 soil

Français
géodésie (<i>f</i>) physique, (dynamique)
géodésie (<i>f</i>) mathématique
géodésie (<i>f</i>) sur l'ellipsoïde
géodésie (<i>f</i>) sur la sphère
topographie (<i>f</i>)
géodésie (<i>f</i>) supérieure
géodésique
géophysique (<i>f</i>) générale
géophysique (<i>f</i>) appliquée
géographe (<i>m</i>)
géographique
géocïde (<i>m</i>)
géologue (<i>m</i>)
géologie (<i>f</i>)
géologie (<i>f</i>) technique
géométrie (<i>f</i>)
géométrie (<i>f</i>) analytique
géométrie (<i>f</i>) infinitésimale
géométrie (<i>f</i>) descriptive
géométriquement
géométrique
géomorphologie (<i>f</i>)
densité (<i>f</i>)
densité (<i>f</i>) du sol
densité (<i>f</i>) minéralogique
densité (<i>f</i>) de surface
flexion (<i>f</i>) d'une lunette
guillochage (<i>m</i>)
plâtre (<i>m</i>)
gyrocompas (<i>m</i>)
gyroscope (<i>m</i>)
sol (<i>m</i>), terre (<i>f</i>), glèbe (<i>f</i>)

Polski	Русский
700 gleboznanstwo (n)	почвоведение (n)
701 gleby (f,pl) aluwialne	аллювиальная почва (f)
702 gleby (f,pl) bagienne (blotne)	болотная почва (f)
703 gleby (f,pl) bielicowe	подзолистая почва (f)
704 gleby (f,pl) brunatne	буроватая почва (f), буровозем (m)
705 gleby (f,pl) darniowe	дерновая почва (f)
706 gleby (f,pl) gliniaste	глинистая почва (f)
707 gleby (f,pl) kredowe	меловая почва (f)
708 gleby (f,pl) krzemiano- we	кремневая почва (f)
709 gleby (f,pl) lessowe	лесс (m)
710 gleby (f,pl) marglowe	мергелистая почва (f)
711 gleby (f,pl) piaskowe	песчаная почва (f)
712 gleby (f,pl) pylowe	пыловая почва (f)
713 gleby (f,pl) slone	засоленная почва (f), солончак (m), солонец (m)
714 gleby (f,pl) terenów ni- zinnych	почвы (f, pl.) равнинных областей
715 gleby (f,pl) terenów wyżynnych	почвы (f, pl.) горных областей
716 gleby (f,pl) torfowe	торфяная почва (f)
717 gleby (f,pl) wapienne	известковая почва (f)
718 gleby (f,pl) wytworzono- ne z ilów	иловатая почва (f)
719 gleby (f,pl) żwirowe	хрящеватая почва (f)
720 glina (f)	глина (f)
721 glinki (f,pl)	глобус (m)
722 globus (m)	небесный глобус (m)
723 globus (m) nieba	земной глобус (m)
724 globus (m) ziemski	глубина (f) резкости
725 głębia (f) ostrości	углубление (n) шахты
726 głębienie (n) szybu	глубина (f)
727 głębokość (f)	безопасная глубина (f)
728 głębokość (f) eksploracji bezpieczna	выемки
729 głębokość (f) morza	глубина (f) моря
730 głos (m)	голос (m)
731 głośnik (m)	мегафон (m)
732 głowica (f) falochronu, mola lub pomostu	голова (f) волнореза

Deutsch
Bodenkunde (f)
Alluvialboden (m)
Moorboden (m)
Podsolboden (m)
Tonboden (m), Tonerde (f) Kreideboden (m)
Löss (m)
Mergelboden (m)
Sandboden (m)
Staubboden (m)
Salzboden (m)
Flachlandboden (m)
Gebirgsboden (m)
Torfboden (m)
Kalkboden (m)
Marschboden (m)
Kiesboden (m), Grusboden (m)
Ton (m), Lehm (m)
Tonerde (f)
Globus (m)
Himmelsglobus (m)
Erdglobus (m)
Tiefenschärfe (f)
Schachtabufen (n), Schachtabsinken (n)
Tiefe (f)
sichere Abbautiefe (f)
Meerestiefe (f)
Stimme (f), Laut (m)
Lautsprecher (m)
Kopf (m) des Wellenbrechers

English
700 soil science, pedology
701 alluvial soil
702 marshy soil
703
704
705
706 clayey soil
707 chalky soil
708 silicic soil
709 loess
710 marly soil
711 sandy soil
712
713 salty marsh
714
715
716 peaty soil
717 calcareous soil
718 marshland
719 gravel soil
720 clay
721 pipe clay
722 globe
723 celestial globe
724 terrestrial globe
725 depth of focus
726 shaft sinking, shaft dredging
727 depth
728 secure exploitation
depth
729 depth of the sea
730 voice, sound
731 megaphone
732 head of breakwater

Français
science (f) du sol, pédologie (f)
sol (m) alluvial
sol (m) marécageux
sol (m) argileux
sol (m) calcaire
sol (m) siliceux
loess (m)
sol (m) marneux
sol (m) sablonneux
marais (m) salant
714
715
sol (m) tourbeux
sol (m) calcaire
sol (m) marneux
sol (m) graveleux
argile (f), glaise (f), terre (f) glaise
terre (f) de pipe
globe (m)
globe (m) céleste
globe (m) terrestre
profondeur (f) de foyer
approfondissement (m) de puits
profondeur (f)
profondeur (f) sûre
d'exploitation
profondeur (f) de la mer
voix (f), son (m)
mégaphone (m)
musoir (m) de briselames

Polski	Русский
733 głowica (f) przegubowa	голова (f) на шарнире
734 głowica (f) ruchoma	подвижная головка (f)
735 głowica (f) statywu	головка (f) штатива
736 główka (f) szyny	головка (f) рельса
737 gmina (f)	волость (f)
738 gniazdko (n) wtyczkowe	штепсельное гнездо (n)
739 gniazdo (n)	гнездо (n)
740 gnomon (m)	гномон (m)
741 godło (n) arkusza	номенклатура (f) листа карты
742 godzina (f)	час (m)
743 godziny (f, pl) górnicze	горные часы (pl)
744 goniometr (m)	гониометр (m)
745 gospodarstwo (n)	хозяйство (n)
746 gospodarstwo (n) hodowlane	хозяйство (n) скотоводческое; хозяйство (n) животноводческое
747 gospodarstwo (n) hodowi roślin	хозяйство (n) растениеводческое
748 gospodarstwo (n) indywidualne	хозяйство (n) единоличное
749 gospodarstwo (n) karczlowate	мелкое хозяйство (n)
750 gospodarstwo (n) malorolne	малоземельное хозяйство (n)
751 gospodarstwo (n) państwowe rolne	сельское государственное хозяйство (n), совхоз (m)
752 gospodarstwo (n) rolne	сельское хозяйство (n)
753 gospodarstwo (n) rybne	рыбоводческое хозяйство (n)
754 gospodarstwo (n) zbożowe	зерновое хозяйство (n)
755 gospodarstwo (n) zespolowe	артельное хозяйство (n)
756 góra (f)	гора (f)
757 górnictwo (n)	горное дело (n)

Deutsch
Gelenkkopf (m)
beweglicher Stativkopf (m)
Stativkopf (m)
Schienenkopf (m)
Gemeinde (f)
Steckdose (f)
Nest (n), Bühnloch (n), Bühnlager (n)
Gnomon (m)
Zone (f) und Kolonne (f) des Kartenblattes, Nummer (f) des Kartenblattes
Stunde (f)
Bergstunden (f, pl.)
Goniometer (m), Windkettlommel (f)
Wirtschaft (f), Bauerngut (n)
Einzelwirtschaft (f)
Zwergwirtschaft (f)
Kleinwirtschaft (f)
Staatsgut (n)
Landwirtschaft (f)
Fischereiwirtschaft (f)
Kollektivwirtschaft (f)
Berg (m)
Bergbau (m), Bergwesen (n)

English	Français
733 quick levelling head	support (m) articulé
734 tilting head	plateau (m) mobile
735 head of tripodstand	plateau (m) de trépied
736 head of the rail, rail head	champignon (m) du rail
737 parish, municipality	commune (f), municipalité (f)
738 socket	boîte (f) de prise
739 nest	nid (m)
740 gnomon	gnomon (m)
741 sheet number	numéro (m) et nom (m) de la carte
742 hour	heure (f)
743 mine hours, mine direction	heures (f, pl.) des mines
744 cylindrical cross staff, goniometer	goniomètre (m)
745 farm, husbandry	ferme (f), propriété (f)
746	centre (m) d'élevage
747 plant growing, plant raising	culture (f) des végétaux
748	exploitation (f) individuelle
749 dwarfish farm	ferme (f) naine
750 small farm	ferme (f) petite
751	domaine (m) agricole de l'Etat
752 rural economy	propriété (f) rurale
753	
754 arable farming	ferme (f) collective
755	
756 mountain	montagne (f)
757 mining industry	industrie (f) minière

Polski
758 górnictwo (<i>n</i>) rudne
759 górnictwo (<i>n</i>) węglowe
760 górować, kulminować
761 górowanie (<i>n</i>), kulminacja (<i>f</i>) górska
762 górzysty
763 grad (<i>m</i>)
764 gradient (<i>m</i>) geotermiczny
765 gradient (<i>m</i>) geotermiczny
766 gradient (<i>m</i>) horyzontalny
767 gradient (<i>m</i>) pionowy
768 gradient (<i>m</i>) regionalny
769 gradiometr (<i>m</i>)
770 gradowy
771 graficzny
772 grafiom (m)
773 grafiom (<i>m</i>) do cyrkla
774 grafiom (<i>m</i>) do linii krzywych, kozia nóżka (<i>f</i>)
775 grafiom (<i>m</i>) podwójny
776 grafit (<i>m</i>)
777 granica (<i>f</i>)
778 granica (<i>f</i>) błędu
779 granica (<i>f</i>) bonitacyjna
780 granica (<i>f</i>) karty mapy
781 granica (<i>f</i>) obrębowa
782 granica (<i>f</i>) obwodu gminnego
783 granica (<i>f</i>) podziału wspólnot
784 granica (<i>f</i>) skutków bezpośrednich
785 granica (<i>f</i>) skutków pośrednich
786 granica (<i>f</i>) uprawy
787 graniczyć
788 grań (<i>f</i>)

Русский	Deutsch
горнорудное дело (<i>n</i>)	Erzbergbau (<i>m</i>)
горноугольное дело (<i>n</i>)	Kohlenbergbau (<i>m</i>)
находиться в верхней кульминации, кульминировать	kulminieren
верхняя кульминация (<i>f</i>)	obere Kulmination (<i>f</i>)
гористый (<i>m</i>)	gebirgig
град (<i>m</i>)	Grad (<i>m</i>)
градиент (<i>m</i>)	Gradient (<i>m</i>)
геотермический градиент (<i>m</i>)	Horizontalgradient (<i>m</i>)
горизонтальный градиент (<i>m</i>)	Vertikalgradient (<i>m</i>)
вертикальный градиент (<i>m</i>)	Regionalgradient (<i>m</i>)
региональный градиент (<i>m</i>)	Gradiometer (<i>n</i>)
градиометр (<i>m</i>)	in neuer Teilung (<i>f</i>)
градовый	graphisch
графический	Handziehfeder (<i>f</i>), Ziehfeder (<i>f</i>)
рейсфедер (<i>m</i>)	Ziehfedereinsatz (<i>m</i>)
рейсфедер (<i>m</i>) к циркулю	Kurvenziehfeder (<i>f</i>)
рейсфедер (<i>m</i>) кривоножка	Doppelziehfeder (<i>f</i>), Wegefeder (<i>f</i>)
двойной рейсфедер (<i>m</i>)	Graphit (<i>m</i>)
графит (<i>m</i>)	Grenze (<i>f</i>)
граница (<i>f</i>)	Fehlergrenze (<i>f</i>)
предел (<i>m</i>) погрешности	Bonitätsgrenze (<i>f</i>)
граница (<i>f</i>) бонитета	Kartenblattgrenze (<i>f</i>)
граница (<i>f</i>) непосредственного влияния	Gemarkungsgrenze (<i>f</i>)
граница (<i>f</i>) посредственного влияния	Gemeindebezirksgrenze (<i>f</i>)
граничить, прилегать, примыкать	Gemeinheitsteilungsgrenze (<i>f</i>)
грань (<i>f</i>), горный хребет (<i>m</i>)	Grenze (<i>f</i>) der unmittelbaren Wirkung
	Grenze (<i>f</i>) der mittelbaren Wirkung
	Kulturgrenze (<i>f</i>)
	grenzen, angrenzen
	Gebirgsrücken (<i>m</i>)

English	Français
758 ore mining	industrie (<i>f</i>) de minerais
759 coal mining	industrie (<i>f</i>) houillère,
760 to be at upper culmination	charbonnage (<i>m</i>) être en culmination supérieure
761 upper culmination	culmination (<i>f</i>) supérieure
762 mountainous	montagneux
763 grade	grade (<i>m</i>)
764 gradient	gradient (<i>m</i>)
765	gradient (<i>m</i>) géothermique
766	gradient (<i>m</i>) horizontal
767 vertical gradient	gradient (<i>m</i>) vertical
768 regional gradient	gradient (<i>m</i>) régional
769 gradiometer	gradiomètre (<i>m</i>)
770 with grade division	en division centésimale
771 graphical, graphic	graphique
772 drawing pen	tire-ligne (<i>m</i>)
773 drawing pen of the compass	tire-ligne (<i>m</i>) du compas
774 contour-pen	tire-curviligne (<i>m</i>)
775 road pen	tire-ligne (<i>m</i>) double
776 graphite	graphite (<i>m</i>)
777 border, boundary, limit	limite (<i>f</i>), frontière (<i>f</i>)
778 limit of error	limite (<i>f</i>) de l'erreur
779	
780	
781	
782	
783	
784 limit of direct results	limite (<i>f</i>) des influences directes
785 limit of indirect results	limite (<i>f</i>) des influences indirectes
786	
787 border	confiner à, toucher
788 crest	crête (<i>f</i>) d'une montagne

Polski	Русский
789 grawimetr (<i>m</i>)	гравиметр (<i>m</i>)
790 grawimetria (<i>f</i>)	гравиметрия (<i>f</i>)
791 gravitachymetr (<i>m</i>)	гравитахиметр (<i>m</i>)
792 gravitacja (<i>f</i>)	гравитация (<i>f</i>)
793 graviura (<i>f</i>)	гравюра (<i>f</i>)
794 gromada (<i>f</i>)	община (<i>f</i>)
795 gromada (<i>f</i>) gwiazd	звёздное скопление (<i>n</i>)
796 grubość (<i>f</i>) soczewki	толщина (<i>f</i>) линзы
797 grunt (<i>m</i>)	грунт (<i>m</i>)
798 grunt (<i>m</i>) gromadzki	общественная земля (<i>f</i>)
799 grunt (<i>m</i>) hipoteczny	ипотечная земля (<i>f</i>)
800 grunt (<i>m</i>) macierzysty	пахотная земля (<i>f</i>)
801 grunt (<i>m</i>) orny	
802 grunt (<i>m</i>) podbudow- lany	
803 grunt (<i>m</i>) ukazowy	
804 grupa (<i>f</i>)	группа (<i>f</i>)
805 grupa (<i>f</i>) zdjęć	фотогруппа (<i>f</i>)
806 grzbiet (<i>m</i>)	хребет (<i>m</i>)
807 grzbiet (<i>m</i>) górska	горный хребет (<i>m</i>)
808 grzęda (<i>f</i>) kamienista	каменная гряда (<i>f</i>)
809 guma (<i>f</i>) atramentowa	чернильная резинка (<i>f</i>)
810 guma (<i>f</i>) ołówkowa	резинка (<i>f</i>) карандашная
811 gwiazda (<i>f</i>)	звезда (<i>f</i>)
812 gwiazda (<i>f</i>) biegunowa, Biegunowa (<i>f</i>)	полярная звезда (<i>f</i>)
813 gwiazda (<i>f</i>) okołobie- gunowa	околополюсная звезда (<i>f</i>)
814 gwiazda (<i>f</i>) podwójna	двойная звезда (<i>f</i>)
815 gwiazda (<i>f</i>) stała	неподвижная звезда (<i>f</i>)
816 gwiazda (<i>f</i>) zmienna	переменная звезда (<i>f</i>)
817 gwiazdowy	звездный
818 gwiazdozbiór (<i>m</i>), konstelacja (<i>f</i>)	созвездие (<i>n</i>)
819 gwiazdozbiór (<i>m</i>) zo- diakalny, gwiazdozbiór (<i>m</i>) zwierzyńcowy	зодиакальное созвездие (<i>n</i>)
820 gwint (<i>m</i>) śruby	резьба (<i>f</i>), нарезка (<i>f</i>)

Deutsch
Gravimeter (<i>n</i>)
Gravimetrie (<i>f</i>)
Gravitachymeter (<i>n</i>)
Gravitation (<i>f</i>)
Gravüre (<i>f</i>)
Dorfgemeinde (<i>f</i>)
Sternhaufen (<i>m</i>)
Linsendicke (<i>f</i>)
Grund (<i>m</i>)
Stammgrundstück (<i>n</i>)
Ackerboden (<i>m</i>)
Gebäudefläche (<i>f</i>)
Gruppe (<i>f</i>)
Bildgruppe (<i>f</i>)
Kamm (<i>m</i>)
Gebirgskamm (<i>m</i>), Ge- birgsrücken (<i>m</i>)
Steinbank (<i>f</i>)
Radiergummi (<i>n</i>), Hart- gummi (<i>n</i>)
Radiergummi (<i>n</i>)
Stern (<i>m</i>)
Polarstern (<i>m</i>)
Zirkumpolarstern (<i>m</i>)
Doppelstern (<i>m</i>)
Fixstern (<i>m</i>)
veränderlicher Stern (<i>m</i>)
Stern- Sternbild (<i>n</i>), Konstella- tion (<i>f</i>)
Zodiakalsternbild (<i>n</i>)
Gewinde (<i>n</i>)

English	Français
789 gravimeter	gravimètre (<i>m</i>)
790 gravimetry	gravimétrie (<i>f</i>)
791 gravitachometer	gravitachémètre (<i>m</i>)
792 gravitation, gravity	gravitation (<i>f</i>)
793 engraving	gravure (<i>f</i>)
794 community	communauté (<i>f</i>)
795 star cluster	amas (<i>m</i>) d'étoiles
796 thickness of the lens	épaisseur (<i>f</i>) de la len- tille
797 ground	terrain (<i>m</i>), terre (<i>f</i>)
798	terrain (<i>m</i>) communal
799	terrain (<i>m</i>) hypothécaire
800	terre (<i>f</i>) arable
801 arable land	
802	
803	
804 party, set	partie (<i>f</i>), groupe (<i>m</i>)
805 group of photographs	groupe (<i>m</i>) d'images
806 crest	crête (<i>f</i>)
807 mountain range	croupe (<i>f</i>), crête (<i>f</i>)
808 stony ground	
809 hard eraser, ink eraser	gomme (<i>f</i>) à encre
810 soft eraser, soft artgum	gomme (<i>f</i>) élastique
811 star	étoile (<i>f</i>)
812 pole star, North star	étoile (<i>f</i>) polaire, Po- laire (<i>f</i>)
813 circumpolar star	étoile (<i>f</i>) circumpolaire
814 double star, binary star	étoile (<i>f</i>) double
815 fixed star	étoile (<i>f</i>) fixe
816 variable star	étoile (<i>f</i>) variable
817 stellar	stellaire
818 constellation	constellation (<i>f</i>)
819 zodiacal constellation	constellation (<i>f</i>) zodiacale
820 screw-thread, thread of the screw	filet (<i>m</i>) de vis

Polski**Русский****Deutsch****English****Français****H**

821 haczyk (*m*)
 822 hala (*f*) wypasowa
 823 hals (*m*), chwyt (*m*)
 (prawy i lewy)
 824 halurgia (*f*)

825 halda (*f*)
 826 hartować
 827 hartowany
 828 hektar (*m*)
 829 hektometr (*m*)
 830 heliografia (*f*)
 831 heliotrop (*m*)

832 heliotropista (*m*)
 833 helm (*m*) instrumentu,
 pokrywa (*f*) instru-
 mentu
 834 hermetyczny
 835 hiperbola (*f*)
 836 hiperbola (*f*) pozycyjna
 837 hipocentrum (*n*)

838 hipoteka (*f*)
 839 hipoteza (*f*)
 840 hodograf (*m*)
 841 hodowla (*f*)
 842 horyzont (*m*)
 843 horyzont (*m*) fizyczny
 844 horyzont (*m*) obrazu
 845 horyzont (*m*) prawdziwy
 846 horyzont (*m*) rtęciowy
 847 horyzont (*m*) sztuczny
 848 horyzont (*m*) widomy,
 horyzont (*m*) pozorny
 849 hydrogeologia (*f*)
 850 hydrografia (*f*)
 851 hydrolog (*m*)
 852 hydrologia (*f*)
 853 hypsometr (*m*)

крючок (*m*)
 горное пастьбище (*n*)
 галс (*m*) (правый
 и левый)
 галургия (*f*)

отвал (*m*)
 закаливать
 закаленный
 гектар (*m*)
 гектометр (*m*)
 гелиография (*f*)
 гелиотроп (*m*)

гелиотропист (*m*)
 колпак (*m*) к инстру-
 менту
 герметический
 гипербола (*f*)
 позиционная гипер-
 бала (*f*)
 гипоцентр (*m*)

ипотека (*f*)
 гипотеза (*f*)
 годограф (*m*)
 разведение (*n*)
 горизонт (*m*)
 физический гори-
 зонт (*m*)
 горизонт (*m*) снимка

истинный горизонт (*m*)
 ртутный горизонт (*m*)
 искусственный гори-
 зонт (*m*)
 видимый горизонт (*m*)
 гидрогеология (*f*)
 гидрография (*f*)
 гидролог (*m*)
 гидрология (*f*)
 гипсометр (*m*)

Haken (*m*)
 Hals (*m*) (rechter u. lin-
 ker)
 Halurgie (*f*), Salzkunde
 (*f*)
 Halde (*f*)
 härteln
 gehärtet
 Hektar (*n*)
 Hektometer (*n, m*)

Helikometer (*f*)
 Heliographie (*f*)
 Heliotrop (*n*)
 Heliotropist (*m*)
 Haube (*f*)

hermetisch
 Hyperbel (*f*)
 hyperbolische Standlinie
 (*f*)
 Hypozentrum (*n*)

Hypothek (*f*)
 Hypothese (*f*)
 Hodograph (*m*)
 Zucht (*f*)
 Horizont (*m*)
 physischer Horizont (*m*)

Bildhorizont (*m*),
 Haupthorizont (*m*)
 wahrer Horizont (*m*)
 Quecksilberhorizont (*m*)
 künstlicher Horizont (*m*)
 scheinbarer Horizont (*m*)

821 hook, crochet
 822
 823 tack (right-handed,
 left-handed)
 824 halurgy

825 mound
 826 temper
 827 tempered
 828 hectare
 829 hectometre
 830 heliography
 831 heliotrope

832 signalman
 833 instrument case,

834 hermetic, tight
 835 hyperbole
 836 hyperbolic position
 line
 837 hypocentre, hypocen-
 trum
 838 mortgage
 839 hypothesis
 840 hodograph
 841 breeding
 842 horizon
 843 physical horizon

844 horizon trace
 845 true horizon
 846 mercury horizon
 847 artificial horizon
 848 apparent horizon,
 sensible horizon
 849 hydrogeology
 850 hydrography
 851 hydrologist
 852 hydrology
 853 hypsometer

crochet (*m*)
 amure (*f*) (droite, gau-
 che)
 halurgie (*f*)

halde (*f*) de déblais
 tremper
 trempé
 hectare (*m*)
 hectometre (*m*)
 héliographie (*f*)
 héliotope (*m*),
 miroir (*m*) solaire
 signaleur (*m*)
 coiffe (*f*) d'instrument

hermétique
 hyperbole (*f*)
 hyperbole (*f*) de position

hypocentre (*m*)
 hypothèque (*f*)
 hypothèse (*f*)
 hodographe (*m*)
 élevage (*m*)
 horizon (*m*)
 horizon (*m*) physique

horizon (*m*) de l'image
 horizon (*m*) vrai
 horizon (*m*) de mercure
 horizon (*m*) artificiel
 horizon (*m*) apparent
 hydrogéologie (*f*)
 hydrographie (*f*)
 hydrologue (*m*)
 hydrologie (*f*)
 hypsomètre (*m*)

854 hypsometria (*f*)
855 hypsometryczny
856 hypsotermometr (*m*)
857 hystereza (*f*)

I

858 identyfikacja (*f*)
pokładów

859 iglica (*f*) podwodna

860 igla (*f*)
861 igla (*f*) busolowa
862 igla (*f*) do nakluwania,
nakluwacz (*m*)
863 igla (*f*) kompasowa

864 igła (*f*) magnetyczna
865 ikonometr (*m*)

866 iluminator (*m*)

867 ily (*m. pl.*)

868 imadło (*n*) kliszy,
uchwyt (*m*) kliszy
869 impuls (*m*) dźwięku
870 impulsy (*m. pl.*) odbite
(powrotne)

871 impulsy (*m. pl.*) wysyłane
bezpośrednio

872 indeks (*m*),
wskaźnik (*m*)

873 indukcja (*f*) magne-
tyczna

874 inklinacja (*f*)
875 inklinacja (*f*) magne-
tyczna
876 inklinator (*m*)

877 instrument (*m*)
878 instrument (*m*) geode-
zyczny, narzędzie (*n*)
geodezyjne

гипсометрия (*f*)
гипсометрический
гипсотермометр (*m*)
гистерезис (*m*)

идентификация (*f*)
пластов

остроконечная подвод-
ная скала (*f*)
игла (*f*), стрелка (*f*)
бусольная стрелка (*f*)
копировальная игла (*f*)

магнитная игла (*f*),
магнитная стрел-
ка (*f*)
магнитная стрелка (*f*)
визирная рамка (*f*)
иллюминатор (*m*), от-
ражатель (*m*) света
илы (*m. pl.*)

держатель (*m*) нега-
тива
звуковой импульс (*m*)
отраженные импуль-
сы (*m. pl.*)

непосредственно излу-
чаемые импуль-
сы (*m. pl.*)

индекс (*m*), указа-
тель (*m*), значок
(*m*), метка (*f*)

магнитная индук-
ция (*f*)
наклонение (*n*)
магнитная инклина-
ция (*f*)
инклинометр (*m*)

инструмент (*m*)
геодезический инстру-
мент (*m*)

Hypsometrie (*f*)
hypsometrisch
Hypsothermometer (*n*)
Hysterese (*f*)

Identifizierung (*f*) der
Läger, Ermittlung,
(Feststellung) (*f*) der
Flöze

blinde Felsenspitze (*f*)
Nadel (*f*)
Bussolennadel (*f*)
Punktiernadel (*f*), Pi-
ckiernadel (*f*)
Kompassnadel (*f*)

Magnetnadel (*f*)
Bildsucher (*m*)
Beleuchtungsspiegel (*m*)
Letten (*m*)

Plattenhalter (*m*), Plat-
tenträger (*m*)
Schallimpuls (*m*)
reflektierende Impul-
sen (*m. pl.*), Echo-
impulsen (*m. pl.*)
direkt gesendete Impulsen
(*m. pl.*)

Index (*m*)

magnetische Induktion (*f*)
Inklination (*f*)
magnetische Inklina-
tion (*f*)
Inklinationsmesser (*m*)

Instrument (*n*)
geodätisches Instrument
(*n*)

854 hypsometry
855 hypsometric
856 hypsothermometer
857 hysteresis

858 seam identification

859 blind needle
860 needle
861 compass needle
862 pricker

863 compass needle

864 magnetic needle
865 finder frame
866 illumination mirror

867 mud, mire, slime, silt

868 plate carrier

869 sound impulse
870 reflected pulses, echo
pulses
871 direct transmitted
pulses

872 indication, index

873 magnetic induction

874 magnetic dip
875 magnetic dip

876 inclinometer, dipping
needle
877 instrument
878 surveying instrument

854 hypsométrie (*f*)
hypsométrique
hypsothermomètre (*m*)
hystérésis (*f*), hystérèse
(*f*), variation (*f*) rési-
uelle

identification (*f*) des cou-
ches

aiguille (*f*) sous-marine
aiguille (*f*)
aiguille (*f*) de boussole
aiguille (*f*) à pointer
aiguille (*f*) de compas

aiguille (*f*) aimantée
viseur (*m*)
réflecteur (*m*)

argile (*f*) forte, marne
(*f*)
porte-plaque (*m*)

impulsion (*f*) de son
impulsions (*f. pl.*) reflétées

impulsions (*f. pl.*) directri-
ces

indice (*m*), signe (*m*),
indicateur (*m*)

induction (*f*) magnétique

inclinaison (*f*)
inclinaison (*f*) magnéti-
que
inclinateur (*m*)

instrument (*m*)
instrument (*m*) de géodé-
sie

Polski

- 879 instrument (*m*) polowy,
narzędzie (*n*) polowe
880 instrument (*m*) precyzyjny, narzędzie (*n*) precyzyjne
881 instrument (*m*) prześciovny
882 instrument (*m*) uniwersalny
883 integrator (*m*)
884 interferencja (*f*) światła
885 interpolacja (*f*)
886 interpolować
887 interwał (*m*) czasu
888 interwał (*m*) koincydencji
889 inwar (*m*)
890 inventarzacja (*f*) gruntów
891 inwersor (*m*)
892 inwersor (*m*) hiperboliczny
893 inwersor (*m*) nożycowy
894 inwersor (*m*) prostokątny
895 inżynier (*m*) górniczy
896 inżynier (*m*) miernictwa górnictwego
897 inżynier (*m*) mierniczy, geodeta (*m*)
898 izoanomala (*f*)
899 izobara (*f*)
900 izobata (*f*)
901 izochronizm (*m*)
902 izochronizm (*m*) drgań
903 izodynamy (*f. pl.*)
904 izogona (*f*)
905 izogony (*f. pl.*) magnetyczne
906 izoklina (*f*)
907 izokola (*f. pl.*)

Русский

- полевой инструмент (*m*)
прецзионный инструмент (*m*)
пассажный инструмент (*m*)
универсальный инструмент (*m*)
интегратор (*m*)
интерференция света (*m*)
интерполяция (*f*)
интерполировать
промежуток (*m*) времени
интервал (*m*) совпадений
инвар (*m*)
инвентаризация (*f*) земель
инвертор (*m*)
гиперболический инвертор (*m*)
ромбический инвертор (*m*)
угловой инвертор (*m*)
горный инженер (*m*)
инженер (*m*) маркшейдер
межевой инженер (*m*), геодезист (*m*)
изоаномала (*f*)
изобара (*f*)
изобата (*f*)
изохронизм (*m*), изохронность (*f*)
изохронность (*f*) колебаний
изодинамы (*f. pl.*)
изогона (*f*)
изогоны (*f. pl.*)
изоклина (*f*)
изоколы (*f. pl.*)

Deutsch

- Feldinstrument (*n*)
Präzisionsinstrument (*n*)
Passageninstrument (*n*)
Universalinstrument (*n*)
Interferenz (*f*) der Lichtwellen
Interpolation (*f*)
interpolieren
Zeitintervall (*n*)
Koinzidenzintervall (*n*)
Invar (*n*)
Inversor (*m*)
Hyperbelinversor (*m*)
Schereninversor (*m*)
Rechtwinkelinversor (*m*)
Bergingenieur (*m*)
Ingenieur (*m*) Markscheider
Vermessungsingenieur (*m*)
isoanomale Kurve (*f*)
Isobare (*f*)
Isobathe (*f*), Tiefenlinie (*f*)
Isochronismus (*m*)
Isodynamen (*f. pl.*)
Isogone (*f*)
Isogenen (*f. pl.*)
Isokline (*f*)
Aequideformaten (*f. pl.*), Linien (*f. pl.*) gleicher Verzerrung

English

- 879 field instrument
880 precise instrument
881 transit instrument
882 universal instrument
883 integrator
884 interference of light
885 interpolation
886 to interpolate
887 time interval
888
889 invar
890
891 inverstor
892 hyperbolic inverstor
893
894
895 mining engineer
896 engineer of mining
897 surveyor
898 isanomalous curve
899 isobar
900 submarine contour
901 isochronism
902
903 isodynamic lines
904 isogon, isogenic line
905 curves of equal magnetic variation, isogonic lines
906 isoclinal line
907 lines of equal distortions

Français

- instrument (*m*) de campagne
instrument (*m*) de précision
instrument (*m*) des passages
instrument (*m*) universel
intégrateur (*m*)
interférence (*f*) lumineuse
interpolation (*f*)
interpoler
intervalle (*m*) de temps
intervalle (*m*) des coïncidences
invar (*m*)
inverseur (*m*)
inverseur (*m*) hyperbolique
inverseur (*m*) à ciseaux
commande (*f*) pour la droite d'intersection
ingénieur (*m*) des mines
ingénieur (*m*) géodésien des mines
géomètre (*m*), ingénieur (*m*) géographe
courbe (*f*) isanomale
ligne (*f*) isobare
isobathe (*f*)
isochronisme (*m*)
isochronisme (*m*) des oscillations
lignes (*f. pl.*) isodynamiques
ligne (*f*) isogone
isogones (*f. pl.*), lignes (*f. pl.*) d'égale déclinaison magnétique
isocline (*f*)
lignes (*f. pl.*) d'égale déformation

Polski

908 izosejsta (*f*)
909 izostazja (*f*)
910 izotropowy

J

911 jasność (*f*)
912 jasność (*f*) obiektywu
913 jasność (*f*) obrazu
914 jednoczesny
915 jednoczny
916 jednostka (*f*)
917 jednostka (*f*) czasu
918 jednostka (*f*) długości
919 jednostka (*f*) miary
920 jednostka (*f*) objętości
921 jednostka (*f*) powierzchni
922 ionosfera (*f*)
923 jura (*f*)
924 justować
925 justowanie (*n*)

яркость (*f*)
яркость (*f*) трубы
яркость (*f*) изображения
одновременный
монохромный
единица (*f*)
единица (*f*) времени
единица (*f*) длины
единица (*f*) измерения
единица (*f*) объема
единица (*f*) поверхности
ионосфера (*f*)
юрский период (*m*)
юстировать
юстировка (*f*)

K

926 kabel (*m*) = 0,1 Mm = 185 m
927 kalcyt (*m*)
928 kalendarz (*m*)
929 kalendarz (*m*) gregoriański
930 kalendarz (*m*) juliański
931 kalibrować
932 kalka (*f*) kierunków
933 kalka (*f*) papierowa
934 kalka (*f*) płócienna

кабельтов (*m*) = 0,1 мм = 185 м
кальцит (*m*)
календарь (*m*)
григорианский календарь (*m*)
юлианский календарь (*m*).
калибровать, эталонировать
восковка (*f*) направлений
восковка (*f*), калька (*f*)
полотнянная калька (*f*)

Deutsch

Isostasie (*f*)
isotrop

English

908 isoseismal line
909 isostasy
910 isotropic

911 luminosity, brightness
912 illumination of an objective lens
913 brightness of image
914 simultaneous
915 monocular
916 unit
917 unit of time
918 unit of length
919 unit of measure
920 unit of volume
921 unit of area, square unit
922 ionosphere
923 jura
924 adjust, make the adjustment
925 adjustment

926 cable) = 0,1 Mm = 185 m
927 calcite
928 calendar
929 Gregorian calendar
930 Julian calendar
931 calibrate
932
933 tracing paper
934 tracing cloth

Français

ligne (*f*) isosismique
isostasie (*f*)
isotrope

éclat (*m*)
clarté (*f*) de l'objective
clarté (*f*) de l'image
simultané
monoculaire
unité (*f*)
unité (*f*) de temps
unité (*f*) de longueur
unité (*f*) de mesure
unité (*f*) de volume
unité (*f*) de superficie
ionosphère (*f*)
jura (*m*)
ajuster
ajustement (*m*)

encâblure (*f*) = 0,1 Mm = 185 m
calcite (*f*)
calendrier (*m*)
calendrier (*m*) grégorien
calendrier (*m*) julien
calibrer
toile (*f*) à calquer

French

изосейста (*f*)
изостазия (*f*)
изотропный

яркость (*f*)
яркость (*f*) трубы
яркость (*f*) изображения
одновременный
монохромный
единица (*f*)
единица (*f*) времени
единица (*f*) длины
единица (*f*) измерения
единица (*f*) объема
единица (*f*) поверхности
ионосфера (*f*)
юрский период (*m*)
юстировать
юстировка (*f*)

изосейста (*f*)
изостазия (*f*)
изотропный

Polski	Rусский
935 kamera (<i>f</i>) filmowa	пленочный фотоаппарат (<i>m</i>)
936 kamera (<i>f</i>) fotograficzna	фотоаппарат (<i>m</i>)
937 kamera (<i>f</i>) panoramowa	панорамный фотоаппарат (<i>m</i>)
938 kamera (<i>f</i>) podwójna	двоихъективный фотоаппарат (<i>m</i>)
939 kamera (<i>f</i>) pojedyncza	однообъективный фотоаппарат (<i>m</i>)
940 kamera (<i>f</i>) pomiarowa	измерительная камера (<i>f</i>)
941 kamera (<i>f</i>) pomiarowa lotnicza	аэрофотоаппарат (<i>m</i>)
942 kamera (<i>f</i>) pomiarowa ręczna	ручная измерительная камера (<i>f</i>)
943 kamera (<i>f</i>) pomiarowa stereoskopowa	измерительная стереоскопическая камера (<i>f</i>)
944 kamera (<i>f</i>) pomiarowa szeregową	автоматическая измерительная камера (<i>f</i>)
945 kamera (<i>f</i>) pomiarowa wielokrotna	многообъективная измерительная камера (<i>f</i>)
946 kamera (<i>f</i>) projekcyjna	проекционный аппарат (<i>m</i>)
947 kamera (<i>f</i>) reprodukcyjna	репродукционная камера (<i>f</i>)
948 kamera (<i>f</i>) stereoskopowa	стереоскопический фотоаппарат (<i>m</i>)
949 kamera (<i>f</i>) szeregową na klisze	пластинчатая автоматическая камера (<i>f</i>)
950 kamery (<i>f.pl</i>) sprzązone	сопряженные камеры (<i>f.pl.</i>)
951 kamień (<i>m</i>) litograficzny	литографический камень (<i>m</i>)
952 kanał (<i>m</i>)	канал (<i>m</i>)
953 kanał (<i>m</i>) portowy	портовой канал (<i>m</i>)
954 kaolin (<i>m</i>)	каолин (<i>m</i>)
955 kapilara (<i>f</i>)	капилляр (<i>m</i>)
956 kaptur (<i>m</i>) obiektywu	покрышка (<i>f</i>) объектива
957 kapturek (<i>m</i>) okularu	крышка (<i>f</i>) окуляра
958 karbid (<i>m</i>)	карбид (<i>m</i>) кальция
959 karbon (<i>m</i>)	каменноугольный период (<i>m</i>)

Deutsch
Filmkammer (<i>f</i>)
Aufnahmekammer (<i>f</i>)
Rundbildkammer (<i>f</i>), Panoramakammer (<i>f</i>)
Doppelkammer (<i>f</i>)
Einzelkammer (<i>f</i>)
Messkammer (<i>f</i>), Messbildkammer (<i>f</i>)
Luftbildmesskammer (<i>f</i>)
Handmesskammer (<i>f</i>)
Stereomesskammer (<i>f</i>)
Reihenmesskammer (<i>f</i>), Reihenbildmesskammer (<i>f</i>)
Mehrachtmesskammer (<i>f</i>)
Projektionskammer (<i>f</i>)
Nachbildungskammer (<i>f</i>)
Stereokammer (<i>f</i>)
Plattenreihenkammer (<i>f</i>)
Doppelkammer (<i>f</i>)
Lithographierstein (<i>m</i>)
Kanal (<i>m</i>)
Hafenkanal (<i>m</i>)
Kaolin (<i>n</i>)
Kapillare (<i>f</i>)
Objektivdeckel (<i>m</i>)
Okularkappe (<i>f</i>)
Karbid (<i>n</i>)
Kohle (<i>f</i>), Karbon (<i>f</i>)
Steinkohlenformation (<i>f</i>)

English	Français
935 film camera	appareil (<i>m</i>) à film
936 photographic camera	chambre (<i>f</i>) de lever
937 panorama camera	appareil (<i>m</i>) de photographies panoramiques,
	chambre (<i>f</i>) panoramique
938 twin camera	chambre (<i>f</i>) double
939 camera for single photographs	chambre (<i>f</i>) photographique pour vues uniques
940 surveying camera	chambre (<i>f</i>) photographique de précision
941 air survey camera	chambre (<i>f</i>) aérophotogrammétique
942 hand mapping camera	chambre (<i>f</i>) à main de précision
943 photogrammetric stereocamera	chambre (<i>f</i>) de mesure stéréophotogrammétrique
944 serial air survey camera	appareil (<i>m</i>) photographique de précision à répétition
945 multiple photogrammetric camera	chambre (<i>f</i>) multiple photogrammétique
946 camera of projection	chambre (<i>f</i>) de projection
947 reproducing camera	chambre (<i>f</i>) de reproduction
948 stereocamera	chambre (<i>f</i>) stéréophotographique
949 serial plate camera	appareil (<i>m</i>) photographique à répétition pour plaques
950 coupled cameras	chambres (<i>f.pl</i>) accouplées
951 lithographic stone	pierre (<i>f</i>) lithographique
952 canal, channel	canal (<i>m</i>)
953 harbour canal	canal (<i>m</i>) de port
954 kaolin, china clay	kaolin (<i>m</i>)
955 capillary	capillaire (<i>m</i>)
956 objective cap	couvercle (<i>m</i>) d'objectif
957 cap of the eyepiece	couvercle (<i>m</i>) d'oculaire
958 carbide	carbure (<i>m</i>)
959 carbon	carbone (<i>m</i>)

Polski	Русский
960 karta (<i>f</i>)	
961 karta (<i>f</i>) dodatkowa	
962 karta (<i>f</i>) mapy	
963 kartograf (<i>m</i>)	картограф (<i>m</i>)
964 kartografia (<i>f</i>)	картография (<i>f</i>)
965 kartografia (<i>f</i>) matematyczna	математическая картография (<i>f</i>)
966 kartograficzny	картографический
967 kartometria (<i>f</i>)	картометрия (<i>f</i>)
968 kartować	картировать
969 kartoznawstwo (<i>n</i>)	картоведение (<i>n</i>)
970 kaskada (<i>f</i>), stopień (<i>m</i>)	каскад (<i>m</i>)
971 katalog (<i>m</i>) gwiazd	звездный каталог (<i>m</i>)
972 katalog (<i>m</i>) gwiazd strefowy	зонный звездный каталог (<i>m</i>)
973 kataster (<i>m</i>) budynkowy	
974 kat (<i>m</i>)	угол (<i>m</i>)
975 kat (<i>m</i>) brzeżny (w łańcuchu rozet)	угол (<i>m</i>) при вершинах ромбической сети
976 kat (<i>m</i>) dwuścienny	двугранный угол (<i>m</i>)
977 kat (<i>m</i>) godzinny	часовой угол (<i>m</i>)
978 kat (<i>m</i>) kierunkowy	дирекционный угол (<i>m</i>)
979 kat (<i>m</i>) lewy	угол (<i>m</i>) левый
980 kat (<i>m</i>) mimośrodkowy	экцентрический угол (<i>m</i>)
981 kat (<i>m</i>) nachylenia	угол (<i>m</i>) наклона
982 kat (<i>m</i>) nachylenia kamery	угол (<i>m</i>) наклона камеры
983 kat (<i>m</i>) nachylenia stoku	угол (<i>m</i>) наклона ската
984 kat (<i>m</i>) nadirowy	надирный угол (<i>m</i>)
985 kat (<i>m</i>) naturalnego zysku	угол (<i>m</i>) естественного откоса
986 kat (<i>m</i>) nawiązania	примычный угол (<i>m</i>)
987 kat (<i>m</i>) obrotu	угол (<i>m</i>) вращения, угол поворота
988 kat (<i>m</i>) odbicia	угол (<i>m</i>) отражения
989 kat (<i>m</i>) odchylenia	угол (<i>m</i>) отклонения

Deutsch
Karte (<i>f</i>)
Beiblatt (<i>n</i>)
Kartenblatt (<i>n</i>)
Kartograph (<i>m</i>)
Kartographie (<i>f</i>)
mathematische Kartographie (<i>f</i>)
kartographisch
Kartometrie (<i>f</i>)
kartieren
Kartenkunde (<i>f</i>)
Kaskade (<i>f</i>)
Sternkatalog (<i>m</i>), Sternverzeichnis (<i>n</i>)
Zonensternkatalog (<i>m</i>)
Gebäudesteuerkataster (<i>n</i>)
Winkel (<i>m</i>)
Randwinkel (<i>m</i>) (Rautenkette)
Zweikantwinkel (<i>m</i>)
Stundenwinkel (<i>m</i>)
Richtungswinkel (<i>m</i>)
linksseitiger Winkel (<i>m</i>)
Exzentrizitätswinkel (<i>m</i>)
Neigungswinkel (<i>m</i>)
Neigungswinkel (<i>m</i>) der Kammer
Böschungswinkel (<i>m</i>)
Nadirwinkel (<i>m</i>)
natürlicher Schiebewinkel (<i>m</i>), natürlicher Böschungswinkel (<i>m</i>)
Anschlusswinkel (<i>m</i>)
Drehungswinkel (<i>m</i>), Drehwinkel (<i>m</i>)
Reflexionswinkel (<i>m</i>)
Ablenkungswinkel (<i>m</i>)

English	Français
960 chart	carte (<i>f</i>)
961	carte (<i>f</i>) supplémentaire
962	feuille (<i>f</i>) de carte
963 cartographer	cartographe (<i>m</i>)
964 cartography	cartographie (<i>f</i>)
965 mathematic of map projections	cartographie (<i>f</i>) mathématique
966 cartographical	cartographique
967 cartometry	cartométrie (<i>f</i>)
968 drafting of maps, to plot	construire une carte (<i>f</i>)
969 general cartography	connaissance (<i>f</i>) des cartes
970 cascade	cascade (<i>f</i>)
971 catalogue of stars	catalogue (<i>m</i>) d'étoiles
972 zonal catalogue of stars	catalogue (<i>m</i>) d'étoiles zonal
973	angle (<i>m</i>)
974 angle	angle (<i>m</i>) marginal
975 marginal angle (rhomboid chain)	(chaîne de losanges)
976 diedral angle	angle (<i>m</i>) dièdre
977 hour angle	angle (<i>m</i>) horaire
978 bearing angle	angle (<i>m</i>) de direction
979 angle to the left	angle (<i>m</i>) gauche
980 eccentric angle	angle (<i>m</i>) excentrique
981 angle of slope, angle of inclination	angle (<i>m</i>) de pente
982 angle of inclination of the camera	angle (<i>m</i>) d'inclinaison de la chambre
983 angle of slope	angle (<i>m</i>) d'inclinaison de la pente, angle (<i>m</i>) de déclivité
984 angle of tilt	angle (<i>m</i>) de distance nadirale
985 angle of natural slip	angle (<i>m</i>) de roulement naturel
986 angle of connection	angle (<i>m</i>) de raccordement
987 angle of rotation	angle (<i>m</i>) de rotation
988 angle of reflection	angle (<i>m</i>) de réflexion
989 deflection angle, angle of deflection	angle (<i>m</i>) de déviation

Polski	Русский
990 kat (m) ostry	острый угол (m)
991 kat (m) padania	угол (m) падения
992 kat (m) paralaktyczny	паралактический угол (m)
993 kat (m) pełny	полный угол (m)
994 kat (m) pionowy	вертикальный угол (m)
995 kat (m) płaski	плоский угол (m)
996 kat (m) pochylenia	угол (m) наклонения
997 kat (m) pola obrzutowego	угол (m) поля изображения
998 kat (m) pola przedmiotowego	угол (m) поля зрения
999 kat (m) poligonalny	угол (m) полигона
1000 kat (m) pomocniczy	вспомогательный угол (m)
1001 kat (m) poziomy	горизонтальный угол (m)
1002 kat (m) pozycyjny	позиционный угол (m)
1003 kat (m) połpełny	угол (m) в 180°
1004 kat (m) prawy	правый угол (m)
1005 kat (m) prosty	прямой угол (m)
1006 kat (m) przyległy	смежный угол (m)
1007 kat (m) rozbieżności	угол (m) дивергенции
1008 kat (m) rozjazdu	угол (m) стрелочного перевода, угол (m) крестовины
1009 kat (m) rozwarcia migawki	угол (m) зрения затвора
1010 kat (m) rozwarcia obiektywu	угол (m) зрения объектива
1011 kat (m) rozwarty	тупой угол (m)
1012 kat (m) skręcenia	угол (m) поворота
1013 kat (m) upadu	угол (m) падения
1014 kat (m) wewnętrzny	внутренний угол (m)
1015 kat (m) wierzchołkowy	противоположный угол (m)
1016 kat (m) wzniosu	угол (m) подъёма, угол (m) возвышения
1017 kat (m) załamania	угол (m) преломления
1018 kat (m) zbieżności	угол (m) конвергенции, угол (m) схождения
1019 kat (m) zewnętrzny	внешний угол (m)

Deutsch
spitzer Winkel (m)
Einfallswinkel (m)
parallaktischer Winkel (m)
Vollwinkel (m)
Höhenwinkel (m)
ebene Winkel (m)
Neigungswinkel (m)
Polygonwinkel (m), Brechungswinkel (m)
Hilfswinkel (m)
Horizontalwinkel (m)
Positionswinkel (m)
gestreckter Winkel (m)
rechtseitiger Winkel (m)
rechter Winkel (m)
Nebenwinkel (m)
Divergenzwinkel (m)
Weichenwinkel (m)
Öffnungswinkel (m) des Verschlusses
Bildwinkel (m) des Objektivs
stumpfer Winkel (m)
Kantungswinkel (m)
Neigungswinkel (m)
Einfallwinkel (m)
innerer Winkel (m)
Scheitelwinkel (m)
Erhöhungswinkel (m), Steigungswinkel (m)
Brechungswinkel (m), Refraktionswinkel (m)
Konvergenzwinkel (m)
äusserer Winkel (m)

English	Français
990 acute angle	angle (m) aigu
991 angle of incidence	angle (m) d'incidence
992 paralactic angle	angle (m) parallactique
993 full angle	quatre angles (m.pl)
994 vertical angle	droits
995 plane angle	angle (m) vertical
996 angle of inclination	angle (m) plan
997	angle (m) de déclivité
998	champ (m) angulaire apparent
999 angle of polygon	champ (m) angulaire réel
1000 auxiliary angle	angle (m) de polygone
1001 horizontal angle	angle (m) auxiliaire
1002 position angle	angle (m) horizontal
1003 straight angle	angle (m) de position
1004 angle to the right	deux angles droits
1005 right angle	angle (m) à droite
1006 adjacent angle, adjoining angle, contiguous angle	angle (m) droit
1007 angle of divergence	angle (m) contigu, angle (m) adjacent
1008 angle of the crossover, angle of the crossing	angle (m) adjacente
1009 angle of opening of a shutter	angle (m) de divergence
1010 angular field of the lens	angle (m) de l'appareil de voie, angle (m) du changement
1011 obtuse angle	angle (m) de l'obturateur
1012 angle of swing	angle (m) d'ouverture
1013 inclination angle	angle (m) de l'objectif
1014 included angle	angle (m) obtus
1015 vertical angle	angle (m) de déversement
1016 angle of elevation	angle (m) d'inclinaison
1017 angle of refraction	angle (m) intérieur
1018 angle of convergency	angle (m) opposé
1019 exterior angle	angle (m) d'élévation
	angle (m) de réfraction
	angle (m) de convergence
	angle (m) externe

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1020 kat (m) zwrotny	угол (m) поворота	Verdrehungswinkel (m), Wendewinkel (m)	1020 deflection angle	angle (m) de détour
1021 kat (m) zwrotu	угол (m) отклонения	Schwenkungswinkel (m), Verschwenkungswinkel (m)	1021 angle of horizontal swing	angle (m) de déviation
1022 kątomierz (m)	транспортир (m)	Gradbogen (m), Transporteur (m)	1022 protractor	rapporteur (m)
1023 kierownica (f)	киргель (m)	Kippregel (f)	1023 alidade	alidade (f) à lunette
1024 kierunek (m)	направление (n)	Richtung (f)	1024 direction	direction (f)
1025 kierunek (m) bazowy	начальное направление (n)	Basisrichtung (f)	1025 direction of base	direction (f) de la base
1026 kierunek (m) lotu	направление (n) полёта	Flugrichtung (f) über Grund	1026 direction of flight over the ground	direction (f) du vol au-dessus du sol
1027 kierunek (m) ląpiwości	направление (n) кливажа	Spaltungsrichtung (f)	1027 cleaving direction	direction (f) de clivage
1028 kierunek (m) magnetyczny	магнитное направление (n)	magnetische Richtung (f)	1028 magnetic direction, magnetic bearing	direction (f) magnétique
1029 kierunek (m) nawiązania	примычное направление (n)	Anschlussrichtung (f)	1029 direction of connection	direction (f) de rattachement
1030 kierunek (m) obserwowany dwustronnie	направление (n) от наблюденное двусторонне	gegenseitige Richtung (f)	1030 reciprocal observation	ligne (f) observée dans les deux sens
1031 kierunek (m) patrzania	визуальное направление (n)	Blickrichtung (f)	1031 line of vision	ligne (f) visuelle
1032 kierunek (m) południowy	южное направление (n)	Südrichtung (f)	1032 south direction	direction (f) sud
1033 kierunek (m) północny	северное направление (n)	Nordrichtung (f)	1033 north direction	direction (f) nord
1034 kierunek (m) przeciwny do ruchu wskazówek zegara	направление (n) против часовой стрелки	Gegenuhrzeigerrichtung (f)	1034 counterclockwise direction	direction (f) opposée au mouvement des aiguilles de l'horloge
1035 kierunek (m) sily ciężkości	направление (n) силы тяжести	Richtung (f) der Schwerkraft	1035 direction of gravity	direction (f) de la pesanteur
1036 kierunek (m) zdjęcia	направление (n) снимка	Aufnahmerichtung (f)	1036 bearing of the plate perpendicular	axe (m) de la photographie
1037 kierunek (m) zerowy, kierunek (m) początkowy	начальное направление (n)	Nullrichtung (f), Nullstrahl (m)	1037 initial direction, reference direction	direction (f) initiale, direction (f) d'origine
1038 kierunek (m) zgodny z ruchem wskazówek zegara	направление (n) по часовой стрелке	Uhrzeigerrichtung (f), Uhrzeigersinn (m)	1038 clockwise direction	direction (f) conforme au mouvement des aiguilles de l'horloge
1039 kierunki (m, pl) wzajemnie prostopadłe	взаимно перпендикулярные направления (f, pl.)	gegeneinander senkrechte Richtungen (f, pl.)	1039 orthogonal directions	directions (f, pl) orthogonales
1040 kilometr (m)	километр (m)	Kilometer (n, m)	1040 kilometre	kilomètre (m)
1041 kilometr (m) kwadratowy	квадратный километр (m)	Quadratkilometer (n, m)	1041 square kilometre	kilomètre (m) carré
1042 kilometrowanie (n)	километраж (m)	Kilometrierung (f), Kilometerteilung (f)	1042 mileage, kilometric division	kilométrage (m), division (f) kilométrique
1043 kłaster (m), sążen (m), austriacki	сажень (f) австрийская	Klafter (m)	1043 austrian fathom	toise (f) autrichienne
1044 klasyfikacja (f)	классификация (f)	Klassifikation (f)	1044 classification	classification (f)

Polski

- 1045 klin (*m*)
 1046 klin (*m*) dalmierczy
 1047 klin (*m*) geodezyjny
 1048 klin (*m*) obrotowy
 1049 klin (*m*) optyczny
 1050 klin (*m*) optyczny
 dwoobrazowy
 1051 klisza (*f*)
 1052 klisza (*f*) kreskowa
 1053 klisza (*f*) siatkowa
 1054 kliważ (*m*), łupliwość
 (*f*)
 1055 kociołek (*m*) kompasowy
 1056 kodatras (*m*)
 1057 koincydencja (*f*)
 1058 koincydować
 1059 kolimacja (*f*)
 1060 kolimator (*m*)
 1061 kolor (*m*)
 1062 kolor (*m*) równonocy
 1063 kolor (*m*) stanowisk
 Słońca
 1064 kołek (*m*), palik (*m*)
 1065 kołkować, palikować
 1066 koło (*n*)
 1067 koło (*n*) busolowe
 1068 koło (*n*) godzinne
 1069 koło (*n*) horyzontalne
 1070 koło (*n*) minimum
 aberacji sferycznej
 1071 koło (*n*) niebezpieczne
 (przy wcięciu wstecz)
 1072 koło (*n*) okularowe
 1073 koło (*n*) podbiegunowe
 1074 koło (*n*) podziałowe

Русский

- клин (*m*)
 дальномерный клин (*m*)
 геодезический клин (*m*)
 ротационный клин (*m*)
 оптический клин (*m*)
 клише (*n*)
 штриховое клише (*n*)
 тоновое клише (*n*),
 сетчатое клише (*n*)
 кливаж (*m*)
 котелок (*m*) ком-
 паса
 кодатрас (*m*)
 совпадение (*n*)
 совпадать
 коллимация (*f*)
 коллиматор (*m*)
 кольор (*m*)
 кольор (*m*) равноден-
 ствий
 кольор (*m*) солнесто-
 янний
 пикет (*m*), кол (*m*)
 производить пике-
 таж (*m*)
 круг (*m*)
 кольцо (*n*) буссоли
 часовoy круг (*m*)
 горизонтальный
 круг (*m*)
 круг (*m*) наименьшего
 рассеивания
 окулярное кольцо (*u*),
 кольцо (*n*) Рамсдена
 полярный круг (*m*)
 круг (*m*) делений

Deutsch

- Keil (*m*)
 Distanzkeil (*m*)
 Messkeil (*m*)
 Drehkeil (*m*)
 optischer Keil (*m*)
 optischer Zweibildkeil
 (*m*), Doppelbildkeil (*m*)
 Platte (*f*)
 Strichätzung (*f*),
 Strichklischee (*n*)
 Rasterätzung (*f*),
 Rasterklischee (*n*),
 Autotypie (*f*)
 Spalten (*n*), Brechen (*n*),
 Spaltbarkeit (*f*),
 Spaltfähigkeit (*f*)
 Kompassgehäuse (*n*)
 Kodatras, Kodak-Klarzell
 (*f*)
 Koinzidenz (*f*)
 koinzidieren
 Kollimation (*f*)
 Kollimator (*m*)
 Kolor (*m*)
 Kolor (*m*) der Äquino-
 ktien, Äquinoktialkolor (*m*)
 Kolor (*m*) der Solstition,
 Solstitialkolor (*m*)
 Pflock (*m*)
 pflöcken
 Kreis (*m*)
 Bussolenkreis (*m*)
 Stundenkreis (*m*)
 Horizontalkreis (*m*)
 Zerstreuungskreis (*m*) der
 geringsten sphärischen
 Abweichung
 gefährlicher Kreis (*m*)
 (Rückwärtseinschnitt)
 Okularring (*m*)
 Polarkreis (*m*)
 Teilkreis (*m*)

English

- 1045 wedge
 1046 stadia wedge
 1047 geodetic wedge
 1048 rotating wedge
 1049 wedge
 1050
 1051 plate
 1052 line cut
 1053 half-tone plate
 1054 cleaving
 1055 compass bowl
 1056 codatrace
 1057 coincidence
 1058 coincide
 1059 collimation
 1060 collimator
 1061 colure
 1062 equinoctial colure
 1063 solstitial colure
 1064 peg, stake
 1065 to peg
 1066 circle
 1067 compass circle
 1068 hour circle
 1069 horizontal circle
 1070 disc of least confusion
 1071 great circle (at
 resection)
 1072
 1073 polar circle
 1074 graduated circle

Français

- coin (*m*)
 prisme (*m*) de télémètre
 coin (*m*) géodésique
 prisme (*m*) tournant
 coin (*m*) optique
 plaque (*f*)
 cliché (*m*) trait
 cliché (*m*) simili
 clivage (*m*)
 cuvette (*f*) de compas
 codatrace (*f*)
 coïncidence (*f*)
 coïncider
 collimation (*f*)
 collimateur (*m*)
 colure (*m*)
 colure (*m*) des
 équinoxes
 colure (*m*) des
 solstices
 piquet (*m*), pieu (*m*),
 cheville (*f*)
 piquerter
 cercle (*m*)
 cercle-boussole (*m*)
 cercle (*m*) horaire
 cercle (*m*) horizontal
 cercle (*m*) de moindre
 diffusion, cercle (*m*)
 de moindre aberration
 cercle (*m*) critique (au
 recoupement)
 cercle (*m*) oculaire, an-
 neau (*m*) oculaire
 cercle (*m*) polaire
 cercle (*m*) gradué

Polski	Rусский
1075 koło (n) południkowe	меридианній круг (m)
1076 koło (n) poziome	горизонтальный круг (m)
1077 koło (n) pozycyjne, luk (m) pozycyjny	позиционный круг (m) (дуга)
1078 koło (n) wielkie	большой круг (m)
1079 koło (n) wierzchołko- we	вертикальный круг (m)
1080 koło (n) zębate	зубчатое колесо (n), зубчатый круг (m)
1081 koło (n) z lewej strony	круг (m) лево
1082 koło (n) z prawej stro- ny	круг (m) право
1083 kołowy	круговой, циркуляр- ный
1084 kometa (f)	комета (f)
1085 komora (f)	камера (f)
1086 komora (f) maszynowa	машинная камера (f)
1087 komora (f) materiałów wybuchowych	камера (f) взрывча- тых веществ
1088 komora (f) pomp	насосная камера (f)
1089 komórka (f) fotoelek- tryczna	фотоэлемент (m)
1090 komparacja (f)	компариравание
1091 komparator (m)	компаратор (m)
1092 komparować	компарировать
1093 kompas (m) główny namiarowy	главный пеленг- -компас (m)
1094 kompas (m) magne- tyczny	магнитный компас (m)
1095 kompas (m) mokry	компас (m) в жид- кости
1096 kompas (m) sterowy	путевой компас (m), морской компас (m)
1097 kompas (m) suchy	сухой компас (m)
1098 kompas (m) szalupowy, kompas (m) łodziowy	шлюпочный ком- пас (m)
1099 kompensacja (f)	компенсация (f)
1100 kompensacja (f) baro- metryczna	барометрическая ком- пенсация (f)
1101 kompensacja (f) de- wiacji	уничтожение (n) де- виации
1102 kompensacja (f) radio- dewiacji	уничтожение (n) радиодевиации
1103 kompensacja (f) ter- miczna	температурная компен- сация (f)
1104 kompleks (m)	комплекс (m)

Deutsch
Meridiankreis (m)
Horizontalkreis (m)
Ortungskreis (m), Bogen (m)
Grosskreis (m)
Vertikalkreis (m)
Zahnrad (n)
Kreis (m) links
Kreis (m) rechts
kreisförmig
Komet (m)
Kammer (f), Verhau (m)
Maschinenkammer (f)
Sprengstoffkammer (f)
Pumpenkammer (f)
photoelektrische Zelle (f)
Komparation (f), Ver- gleichung (f)
Komparator (m)
komparieren, vergleichen
Peilkompass (m)
magnetischer Kompass (m)
Liquidkompass (m), Schwimmkompass (m)
Steuerkompass (m)
Trockenkompass (m)
Bootskompass (m)
Kompensation (f)
barometrische Kompensa- tion (f)
Ablenkungskompensation (f)
Kompensation (f) der Funkbeschickung
Komplex (m)

English
1075 meridian circle
1076 horizontal circle
1077 position finding circle (arc)
1078 great circle
1079 vertical circle
1080 gear wheel
1081 face left
1082 face right
1083 circular
1084 comet
1085 chamber
1086 machine chamber
1087 explosives magazine
1088 pump chamber
1089 photo-cell, photo- electric cell
1090 comparison
1091 comparator
1092 compare
1093 standard bearing compass
1094 magnetic compass
1095 liquid-compass
1096 steering compass
1097 dry compass
1098 boat compass
1099 compensation
1100 barometrical com- pensation
1101 deviation compensa- tion
1102 wireless calibration
1103 thermal compensation
1104

Français
cercle (m) меридиан
cercle (m) горизонтальный
segment (m) capable.
cercle (m) hydrogra- phique
grand cercle (m)
cercle (m) vertical
roue (f) dentée,
cercle (m) denté
cercle (m) à gauche
cercle (m) à droite
circulaire
comète (f)
chambre (f)
chambre (f) des machines
dépôt (m) des matériaux explosifs
chambre (f) des pompes
cellule (f) photoélec- trique
comparaison (f), étalonnage (m)
comparateur (m)
comparer, étalonner
compas (m) de relève- ment
compas (m) magné- tique
compas (m) liquide
compas (m) de route
compas (m) ordinaire
compas (m) d'embarcation
compensation (f)
compensation (f) baromé- trique
compensation (f) du com- pas
calibration (f) radioélec- trique
compensation (f) ther- mique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1105 komplet (m) (narzędzi)	комплект (m), набор (m), ассортимент (m)	Satz (m)	1105 set, (tool) equipment	assortiment (m), jeu (m) (d'outils)
1106 kondensacja (f)	конденсация (f)	Kondensation (f)	1106 condensation	condensation (f)
1107 koniec (m) krzywej przejściowej	конец (m) кривой	Übergangsbogenende (n)	1107	
1108 koniec (m) łuku	коньонкция (f), соединение (n)	Kreisbogenende (n)	1108 end of curve	terme (m) d'une courbe
1109 koniunkcja (f), złaczanie (n)	консервация (f)	Konjunktion (f)	1109 conjunction	conjonction (f)
1110 konserwacja (f)	консоль (f), кронштейн (m)	Unterhaltung (f)	1110 maintenance, preservation, upkeep	conservation (f), maintien (m), entretien (m)
1111 konsola (f)	созвездие (n)	Konsole (f), Wandarm (m)	1111 bracket, console	console (f)
1112 konstelacja (f), gwiazdozbior (m)	контакт (m)	Sternbild (n), Konstellation (f)	1112 constellation	constellation (f)
1113 kontakt (m)	контраст (m)	Kontakt (m)	1113 contact	contact (m)
1114 kontrast (m)	контуру (m)	Kontrast (m)	1114 contrast	contraste (m)
1115 kontur (m)	классификационный контур (m)	Umriss (m), Kontur (f)	1115 contour, outline	contour (m)
1116 kontur (m) klasyfikacyjny	координатограф (m)	Koordinatograph (m)	1116	
1117 koordynatograf (m)	полярный координатограф (m)	Polarkoordinatograph (m)	1117 co-ordinatograph	coordonatographe (m)
1118 koordynatograf (m) biegunowy	ископаемое (n)	Berggut (n), Grubengut (n)	1118	coordonatographe (m) polaire
1119 kopalina (f)	крепёжный лес (m)	Grubenholz (n)	1119 fossil material	matière (f) fossile
1120 kopalniaki (m. pl)			1120 mining timber, pit props	bois (m) de mines, bois (m) de soutènement
1121 kopia (f)	копия (f), дубликат (m)	Kopie (f), Duplikat (n)	1121 copy, replica	copie (f), double (m)
1122 kopiarka (f)	копировально-множительная машина (f)	Kopiermaschine (f)	1122 printing frame	presse (f) à copier
1123 kopiarka (f) do odbitek fotograficznych	копировальный прибор (m)	Kopiergerät (n)	1123 contact printer	machine (f) à report
1124 kopiarnia (f)	копировальная (f), светопечатня (f)	Kopierstube (f), Kopierzimmer (n)	1124 printing gallery, printing room	cabinet (m) de tirage
1125 kopiec (m) graniczny	границный курган (m)	Grenzhügel (m)	1125 boundary mound	borne (f)
1126 kopiorama (f)	копировальная рама (f)	Kopierrahmen (m)	1126 printing frame	presse (f) à copier
1127 kopiować (na kalce)	копировать	durchpausen	1127 to copy, trace	calquer, contre-tirer
1128 kopista (m)	копировщик (m)	Kopist (m)	1128 copiste	copiste (m)
1129 kopuła (f)	купол (m)	Kuppel (f)	1129 dome, cupola	coupoles (f)
1130 korba (f)	рукоятка (f), колено (n), коромысло (n)	Kurbel (f)	1130 crank	manivelle (f)
1131 korbka (f)	рукоятка (f), коленчатый рычаг (m)	Kurbel (f)	1131 crank, handcrank	manivelle (f), manette (f)
1132 korekta (f) mapy	корректура (f) карты	Kartenkorrektur (f)	1132 correction	correction (f), épreuve (f)
1133 korektor (m) Flindersa		Flindersstange (f)	1133 Flinder's bar	barre (f) de Flinders
1134 korektor (m) radiodiwiacji		Funkbeschicker (m)	1134	

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1135 korektor (<i>m</i>) szybkości i szerokości geograficznej	корректор (<i>m</i>) скорости и широты	Fahrt- und Breitenkorrektor (<i>m</i>) (Anschütz-Deltagerät)	1135 speed and latitude corrector	correcteur (<i>m</i>) de vitesse et de latitude
1136 korelata (<i>f</i>)	коррелата (<i>f</i>)	Korrelate (<i>f</i>)	1136 correlate, correlative	quantité (<i>f</i>) corrélative
1137 korona (<i>f</i>) wału	гребень (<i>m</i>) вала (дамбы)		1137	
1138 korpus (<i>m</i>)	остов (<i>m</i>), корпус (<i>m</i>)	Gehäuse (<i>n</i>), Körper (<i>m</i>)	1138 body	bâti (<i>m</i>), corps (<i>m</i>)
1139 kosztorys (<i>m</i>)	смета (<i>f</i>)	Kostenanschlag (<i>m</i>)	1139 estimate	devis (<i>m</i>)
1140 kosztur (<i>m</i>)	костьль (<i>m</i>)	Ziehstab (<i>m</i>), Richtstab (<i>m</i>), Bandstab (<i>m</i>)	1140 tape stretcher	piquet (<i>m</i>) tenseur
(1141) kota (<i>f</i>)	отметка (<i>f</i>) высоты закрепление (<i>n</i>)	Höhenkote (<i>f</i>)	1141 spot height	cote (<i>f</i>)
1142 kotwienie (<i>n</i>), ankowanie (<i>n</i>)	якорь (<i>m</i>), анкер (<i>m</i>)	Verankerung (<i>f</i>), Ankerung (<i>f</i>)	1142 cramping	ancrage (<i>f</i>)
1143 kotwa (<i>f</i>)	приспособление (<i>n</i>) для перекладки горизонтальной оси	Anker (<i>m</i>), Ankerung (<i>f</i>)	1143 anchor, grapnel	ancre (<i>f</i>)
1144 koziol (<i>m</i>) do przekladania osi	Umlegebock (<i>m</i>)	Umlegebock (<i>m</i>)	1144 reversing apparatus, reversing car	appareil (<i>m</i>) à retournement, machine (<i>f</i>) (chevalet) (<i>m</i>) de renversement
1145 koziol (<i>m</i>), statyw (<i>m</i>)	штатив (<i>m</i>), козёл (<i>m</i>)	Stativ (<i>n</i>), Bock (<i>m</i>)	1145 trestle	support (<i>m</i>), chevalet (<i>m</i>), tréteau (<i>m</i>) roulette (<i>f</i>) intégrante
1146 kółko (<i>n</i>) całkujące	измерительное колесо (<i>n</i>), измерительный барабан (<i>m</i>)	Laufrolle (<i>f</i>)	1146 planimeter drum	roue (<i>f</i>) compteur
1147 kółko (<i>n</i>) liczące	счетное колесо (<i>n</i>)	Zählrad (<i>n</i>)	1147	roue (<i>f</i>) d'échappement
1148 kółko (<i>n</i>) wychwytyowe	спусковое колесо (<i>n</i>), спуск (<i>m</i>)	Hemmungsrad (Steigrad) (<i>n</i>)	1148 escape-wheel	tache (<i>f</i>) de diffraction, faux disque (<i>m</i>)
1149 krąg (<i>m</i>) dyfrakcyjny	дифракционный круг (<i>m</i>)	Interferenz-Zerstreuungskreis (<i>m</i>)	1149 airy disc	cercle (<i>m</i>) de diffusion
1150 krąg (<i>m</i>) rozproszenia	круг (<i>m</i>) рассеивания	Zerstreuungskreis (<i>m</i>)	1150 diffusion disc	craie (<i>f</i>) (formation géologique)
1151 kredka (<i>f</i>) (formacja geologiczna)	меловой период (<i>m</i>) (геологическая формация)	Kreide (<i>f</i>) (geologische Formation)	1151 chalk (geological formation)	crayon (<i>m</i>) lithographique
1152 kredka (<i>f</i>) litograficzna	литографический карандаш (<i>m</i>)	lithographische Kreide (<i>f</i>)	1152 litho-crayon	crémaillère (<i>f</i>)
1153 kremaliera (<i>f</i>), zębatka (<i>f</i>)	кремальера (<i>f</i>), зубчатая рейка (<i>f</i>)	Zahnstange (<i>f</i>)	1153 rack	trait (<i>m</i>), tiret (<i>m</i>)
1154 kreska (<i>f</i>)	чертка (<i>f</i>), штрих (<i>m</i>)	Strich (<i>m</i>)	1154 dash	trait (<i>m</i>) de cap
1155 kreska (<i>f</i>) indeksowa	курсовая черта (<i>m</i>)	Steuerstrich (<i>m</i>)	1155 lubber's line, mark-point	trait (<i>m</i>) externe
1156 kreska (<i>f</i>) końcowa	крайний штрих (<i>m</i>)	Endstrich (<i>m</i>)	1156 last division-line	trait (<i>m</i>) de division du vernier
1157 kreska (<i>f</i>) noniusa	штрих (<i>m</i>) верньера	Noniusteilstrich (<i>m</i>)	1157 vernier line	division (<i>f</i>) de lecture
1158 kreska (<i>f</i>) odczytowa	отсчётный штрих (<i>m</i>)	Ablesestrich (<i>m</i>)	1158 reading line	trait (<i>m</i>) de division
1159 kreska (<i>f</i>) podziałowa	штрих (<i>m</i>) делений	Teilstrich (<i>m</i>)	1159 graduation line	hachure (<i>f</i>)
1160 kreska (<i>f</i>) spadu	бергштрих (<i>m</i>)	Bergstriche (<i>m.pl.</i>), Schraffen (<i>n.pl.</i>)	1160	hachures (<i>f</i> , <i>pl.</i>)
1161 kreski (<i>f.pl.</i>)	штрихи (<i>m.pl.</i>), штриховка (<i>f</i>)	orographische Schraffen (<i>n.pl.</i>)	1161 hachuring, orographic hachures	hachures (<i>f.pl.</i>) orographical hachurer
1162 kreski (<i>f.pl.</i>) orograficzne	орографические штрихи (<i>m.pl.</i>)	schräffieren	1162	
1163 kreskować	штриховать		1163 to dash	

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1164 kreskowanie (<i>n</i>)	штриховка (<i>f</i>), штриховые линии (<i>f. pl.</i>)	Schraffierung (<i>f</i>)	1164 shade lining	grisé (<i>m</i>), hachure (<i>f</i>)
1165 kreskownica (<i>f</i>)	штриховой аппарат (<i>m</i>)	Schraffierapparat (<i>m</i>)	1165 hatching apparatus	appareil (<i>m</i>) pour ha- churer
1166 kreślarnia (<i>f</i>)	чертёжная мастер- ская (<i>f</i>)	Zeichensaal (<i>m</i>)	1166 drawing-office	salle (<i>f</i>) de dessin
1167 kreślarstwo (<i>n</i>)	чертёжное дело (<i>n</i>)	Zeichenkunst (<i>f</i>)	1167 draughtsmanship	art (<i>m</i>) de dessin
1168 kreślarz (<i>m</i>)	чертёжник (<i>m</i>)	Zeichner (<i>m</i>)	1168 drawer, draughtsman	traceur (<i>m</i>), dessinateur (<i>m</i>)
1169 kreślenie (<i>n</i>) topogra- giczne	топографическое чер- чение (<i>n</i>)	topographische Zeichnung (<i>f</i>)	1169 topographical draf- ting	dessin (<i>m</i>) topographique
1170 kreślić	чертить	zeichnen	1170 trace, draw	dessiner, dresser
1171 kreślić w ołówku	вычерчивать каранда- шом	in Bleistift zeichnen	1171 to draw in pencil, to pencil	dessiner au crayon, tracer au crayon
1172 kreślić w tuszu	чертить тушью	in Tusche zeichnen	1172 ink in	tracer à l'encre
1173 kroczenie (<i>n</i>)	измерение (<i>n</i>) шагами	Abschreiten (<i>n</i>)	1173 pacing	mesurage (<i>m</i>) au pas
1174 krok (<i>m</i>)	шаг (<i>m</i>)	Schritt (<i>m</i>)	1174 pace	pas (<i>m</i>)
1175 krok (<i>m</i>) śruby	шаг (<i>m</i>) винта	Schraubengang (<i>m</i>)	1175 pitch of screw	pas (<i>m</i>) de la vis
1176 krokomierz (<i>m</i>), pedo- metr (<i>m</i>)	шагомер (<i>m</i>)	Schrittzähler (<i>m</i>)	1176 pedometer	pédomètre (<i>m</i>)
1177 kron (<i>m</i>)	крон (<i>m</i>), крон- глас (<i>m</i>)	Kronglas (<i>n</i>), Kron	1177 crown glass	crown-glass (<i>m</i>)
1178 kropka (<i>f</i>)	точка (<i>f</i>)	Punkt (<i>m</i>)	1178 dot, point	point (<i>m</i>)
1179 kropkować	пунктировать	punktiieren	1179 to point, to dot	pointiller
1180 kropkowanie (<i>n</i>)	пунктировка (<i>f</i>)	Punktierung (<i>f</i>)	1180 dotting	pointillage (<i>m</i>)
1181 krótkoogniskowy	короткофокусный	kurzbrennweitig	1181 short focussing	à petite distance focale
1182 krótkowzroczność (<i>f</i>)	близорукость (<i>f</i>)	Myopie (<i>f</i>), Kurzsichtig- keit (<i>f</i>)	1182 myopia, myopy	myopie (<i>f</i>)
1183 kruszec (<i>m</i>)	рудный минерал (<i>m</i>)	Erz (<i>n</i>)	1183 ore, metal	minerał (<i>m</i>)
1184 krycie (<i>n</i>), koinciden- cja (<i>f</i>)	совпадение (<i>n</i>)	Deckung (<i>f</i>), Koinzidenz (<i>f</i>)	1184 coincidence, corres- pondence	coïncidence (<i>f</i>)
1185 krystalografia (<i>f</i>)	кристаллография (<i>f</i>)	Kristallographie (<i>f</i>)	1185 crystallography	crystallographie (<i>f</i>)
1186 krzywa (<i>f</i>)	кривая (<i>f</i>), кривая линия (<i>f</i>)	Kurve (<i>f</i>)	1186 curve	courbe (<i>f</i>)
1187 krzywa (<i>f</i>) aberacji	кривая (<i>f</i>) aberration		1187	courbe (<i>f</i>) d'aberration
1188 krzywa (<i>f</i>) błędu	кривая (<i>f</i>) погрешно- стей, кривая (<i>f</i>) ошибок	Fehlerkurve (<i>f</i>)	1188 graph of error	courbe (<i>f</i>) des erreurs
1189 krzywa (<i>f</i>) drugiego stopnia	кривая (<i>f</i>) второй степени	Kurve (<i>f</i>) zweiter Ord- nung	1189 curve of the second degree	courbe (<i>f</i>) du second degré
1190 krzywa (<i>f</i>) harmonicz- na	гармоническая кри- вая (<i>f</i>)	harmonische Kurve (<i>f</i>)	1190 harmonic curve	courbe (<i>f</i>) harmonique
1191 krzywa (<i>f</i>) o podwójnej krzywiźnie	кривая (<i>f</i>) двойной кривизны	Doppelkrümmungskurve (<i>f</i>)	1191	courbe (<i>f</i>) à double cour- bure
1192 krzywa (<i>f</i>) płaska	плоская кривая (<i>f</i>)	ebene Kurve (<i>f</i>)	1192 flat curve	courbe (<i>f</i>) plane
1193 krzywa (<i>f</i>) pomocnicza	вспомогательная кри- вая (<i>f</i>)	Hilfskurve (<i>f</i>)	1193 auxiliary curve	courbe (<i>f</i>) auxiliaire
1194 krzywa (<i>f</i>) przejściowa	переходная кривая (<i>f</i>)	Übergangskurve (<i>f</i>), Übergangsbogen (<i>m</i>)	1194 transition curve, con- easement curve	courbe (<i>f</i>) de raccorde- ment
			nechtlinie curve	(<i>f</i>) enroulé

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1195 krzywa (f) radiodeviacji	кривая (f) радиоде- виации	Funkbeschickungskurve (f)	1195 correction curve of wireless deviation	courbe (f) de la déviation
1196 krzywa (f) złożona	сложная кривая (f)	zusammengesetzte Kurve (f)	1196 compound curve	courbe (f) composée
1197 krzywik (m)	лекало (n)	Kurvenlineal (n)	1197 drawing curve, french curve	
1198 krzywizna (f)	кривизна (f)	Krümmung (f)	1198 curvature	courbure (f)
1199 krzywizna (f) pola	кривизна (f) поля	Bildfeldwölbung (f)	1199 curvature of the image field	courbure (f) de champ d'image
1200 krzywizna (f) ziemi	кривизна (f) земной поверхности	Erdkrümmung (f)	1200 curvature of the earth	sphéricité (f) de la terre
1201 krzywoliniowy	криволинейный	krummlinig	1201 curvilinear	curviligne
1202 krzywomierz (m)	курвиметр (m)	Kurvimeter (n), Kurven- messer (m)	1202 curvimeter	curvimètre (m)
1203 krzyż (m) nitek	крест (m) нитей, сетка (f) нитей	Fadenkreuz (n)	1203 cross wire, reticule, cross hairs	réticule (m) en croix
1204 krzyżak (m) (na syg- nałce)	визирный крест (m)	Signaltafel (f)	1204 target	mire (f)
1205 krzyżownica (f) łukowa	кривая крестовина (f)	gekrümmtes Herzstück (n)	1205 curved frog	coeur (m) à courbure
1206 krzyżownica (f) prosta	прямая крестовина (f)	gerades Herzstück (n)	1206 straight frog	coeur (m) droit
1207 księga (f) gruntowa		Grundbuch (n)	1207	registre (m) foncier
1208 księga (f) parcel, księ- ga (f) łańcucha		Flurbuch (n)	1208	
1209 księga (f) parcel pier- wotna		Urflurbuch (n)	1209	
1210 księga (f) podatku bu- dynkowego, księga (f) zabudowań		Gebäudesteuerrolle (f)	1210	
1211 Księżyce (m)	Луна (f)	Erdmond (m)	1211 Moon	Lune (f)
1212 księżyca (m) (satelita)	спутник (m)	Mond (m), Trabant (m)	1212 satellite	satellite (m)
1213 kształt (m) terenu	форма (f) местности	Geländegestalt (f)	1213 shape of the ground	configuration (f) du ter- rain
1214 kula (f) niebieska	небесная сфера (f)	Himmelskugel (f)	1214 celestial sphere	sphère (f) céleste
1215 kula (f) ziemska	земной шар (m)	Erdball (m), Erdkugel (f)	1215 globe, terrestrial glo- be, Earth's sphere	globe (m), globe (m) ter- restre
1216 kule (f.pl.) kompen- sacyjne	шары мягкого железа ущищотожители (m. pl.)	D-Korrektoren (m. pl)	1216 spherical compensators	correcteurs (m.pl.) sphé- riques
1217 kulistość (f)	шарообразность (f)	Kugelförmigkeit (f)	1217 sphericity	sphéricité (f)
1218 kulistość (f) ziemi	шарообразность (f)	Kugelförmigkeit (f) der Erde	1218 sphericity of the Earth	sphéricité (f) de la terre
1219 kulisty	сферический, шаро- образный	kugelförmig	1219 spherical	sphérique
1220 kulminacja (f)	кульминация (f)	Kulmination (f)	1220 culmination	culmination (f)
1221 kulminacja (f) dolna	нижняя кульмина- ция (f)	untere Kulmination (f)	1221 lower culmination	culmination (f) inférieure
1222 kulminacja (f) górska	верхняя кульмина- ция (f)	obere Kulmination (f)	1222 upper culmination	culmination (f) supérieure
1223 kurczenie się (n), skurcz (m)	сжимание (n), стяги- вание (n)	Schrumpfung (f)	1223 shrinking, shrinkage	contraction (f), rétrécisse- ment (m)

Polski

- 1224 kurczyć się
 1225 kurs (*m*) kompasowy
 1226 kurs (*m*) magnetyczny
 1227 kurs (*m*) prawdziwy
 1228 kursywa (*f*)
 1229 kurzawka (*f*)
 1230 kuter (*m*) pomiarowy
 motorowy
 1231 kwadra (*f*) ostatnia
 1232 kwadra (*f*) pierwsza
 1233 kwadrans (*m*) ścienny,
 kwadrant (*m*)
 1234 kwadrat (*m*)
 1235 kwadrat (*m*) podsta-
 wowy
 1236 kwadratowy
 1237 kwarc (*m*)
 1238 kwas (*m*) azotowy
 1239 kwas (*m*) siarkowy
 1240 kwas (*m*) solny

L

- 1241 lakier (*m*)
 1242 lakierowanie (*n*)
 1243 lampa (*f*) bezpieczeń-
 stwa
 1244 lampa (*f*) górnicza
 1245 lampa (*f*) kopiarska
 1246 lampa (*f*) sygnalowa
 1247 las (*m*)
 1248 lasy (*m.pl.*) państwowie
 1249 latarnia (*f*) morska
 1250 latarniowiec (*m*), okręt
 (*m*) świetlny
 1251 legenda (*f*) mapy

Русский

- сжиматься, стягиваться
 компасный курс (*m*)
 магнитный курс (*m*)
 истинный курс (*m*)
 курсив (*m*)
 плывун (*m*)
 баркас (*m*), моторный
 катер (*m*) для про-
 мерных работ
 последняя четверть (*f*)
 первая четверть (*f*)
 стенной квадрант (*m*)
 квадрат (*m*)
 основной квадрат (*m*)
 квадратный
 кварц (*m*)
 азотная кислота (*f*)
 серная кислота (*f*)
 соляная кислота (*f*)

Deutsch

- schrumpfen
 Kompasskurs (*m*), ge-
 steuerter Kurs (*m*)
 missweisender Kurs (*m*)
 rechtweisender Kurs (*m*)
 Kursivschrift (*f*)
 Schwimmsand (*m*),
 Trieb sand (*m*)
 Vermessungsmotorboot
 (*n*)
 letztes Viertel (*n*)
 erstes Viertel (*n*)
 Mauerquadrant (*m*)
 Quadrat (*n*)
 Hauptquadrat (*n*)
 quadratisch
 Quarz (*m*)
 Salpetersäure (*f*)
 Schwefelsäure (*f*)
 Salzsäure (*f*)

English

- 1224 shrink
 1225 compass course
 1226 magnetic course
 1227 true course
 1228 italic
 1229 liquid sand
 1230 surveying motor-boat
- 1231 last quarter
 1232 first quarter
 1233 mural quadrant
- 1234 square
 1235 main quadrat
- 1236 quadratic square
 1237 quartz
 1238 nitric acid
- 1239 sulphuric acid
 1240 muriatic acid

Français

- se contracter, se rétrécir
 route (*f*) au compas
- route (*f*) magnétique, cap
 (*m*) magnétique
 route (*f*) vraie, cap (*m*)
 vrai
 cursive (*f*), italique (*m*)
 sable (*m*) mouvant
- canot (*m*) à moteur hyd-
 rographique
- quartier (*m*) dernier
 quartier (*m*) premier
 quadrant (*m*) mural
- carré (*m*)
 carré (*m*) fondamental,
 carré principal
- quartz (*m*)
 acide (*m*) nitrique, acide
 (*m*) azotique
 acide (*m*) sulfurique
 acide (*m*) chlorhydrique,
 acide (*m*) muriatique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1252 leniwka (<i>f</i>), śruba (<i>f</i>) ruchu leniwego	наводящий винт (<i>m</i>)	Feinstellschraube (<i>f</i>)	1252 slow motion screw, tangent screw	vis (<i>f</i>) de rappel
1253 leśnictwo (<i>n</i>)	лесничество (<i>n</i>)	Försterei (<i>f</i>)	1253 forestry	économie (<i>f</i>) forestière, district (<i>m</i>) forestier
1254 leśny	лесной	forstlich	1254 silvicultural	forestier
1255 libela (<i>f</i>), libella (<i>f</i>), libelka (<i>f</i>), poziomnica (<i>f</i>)	уровень (<i>m</i>)	Libelle (<i>f</i>)	1255 level tube	niveau (<i>m</i>) à bulle, nivelle (<i>f</i>)
1256 libela (<i>f</i>) alidadowa, libela (<i>f</i>) kola poziomego	уровень (<i>m</i>) при алидаде	Alhidadenlibelle (<i>f</i>), Stenachsenlibelle (<i>f</i>)	1256 plate level	niveau (<i>m</i>) de verticalité
1257 libela (<i>f</i>) koincydencyjna	коинциденционный уровень (<i>m</i>)	Koinzidenzlibelle (<i>f</i>)	1257 level tube with coincidence prism	niveau (<i>m</i>) à coïncidence
1258 libela (<i>f</i>) kolimacyjna	колимационный уровень (<i>m</i>)	Kollimationslibelle (<i>f</i>)	1258 collimation level tube	niveau (<i>m</i>) de collimation
1259 libela (<i>f</i>) kola pionowego	уровень (<i>m</i>) вертикального круга	Höhenkreislibelle (<i>f</i>)	1259 vertical circle level tube	niveau (<i>m</i>) du cercle vertical
1260 libela (<i>f</i>) na podstawie	уровень (<i>m</i>) при подставке	Libelle (<i>f</i>) auf Grundplatte, Setzlibelle (<i>f</i>)	1260 plate level	niveau (<i>m</i>) cavalier, nivelle (<i>f</i>) à la fourche
1261 libela (<i>f</i>) nasadkowa	накладной уровень (<i>m</i>)	Reiterlibelle (<i>f</i>), Aufsatzlibelle (<i>f</i>)	1261 striding level	niveau (<i>m</i>) réversible, nivelle (<i>f</i>) à réversion
1262 libela (<i>f</i>) rewersyjna	оборотный уровень (<i>m</i>), реверсионный уровень (<i>m</i>)	Wendelibelle (<i>f</i>)	1262 reversible level tube	niveau (<i>m</i>) à tube
1263 libela (<i>f</i>) rurkowa	цилиндрический уровень (<i>m</i>), трубчатый уровень (<i>m</i>)	Röhrenlibelle (<i>f</i>)	1263 tubular level	niveau (<i>m</i>) sphérique
1264 libela (<i>f</i>) sferyczna, libela (<i>f</i>) pudelkowa	круглый уровень (<i>m</i>), сферический уровень (<i>m</i>)	Dosenlibelle (<i>f</i>)	1264 circular level	niveau (<i>m</i>) à plateau
1265 libela (<i>f</i>) stolikowa	мензульный уровень (<i>m</i>)	Setzlibelle (<i>f</i>)	1265 plane table level tube	niveau (<i>m</i>) de la lunette
1266 libela (<i>f</i>) u lunety	уровень (<i>m</i>) при трубе	Fernrohrlibelle (<i>f</i>)	1266 telescope level tube	niveau (<i>m</i>) à réservoir
1267 libela (<i>f</i>) z komorą	уровень (<i>m</i>) с камерой	Kammerlibelle (<i>f</i>), Libelle (<i>f</i>) mit Scheidewand	1267 chambered level tube	niveau (<i>m</i>) de suspension
1268 libela (<i>f</i>) zwisająca		Hängelibelle (<i>f</i>)	1268	niveaux (<i>m.pl.</i>) en croix
1269 libele (<i>f.pl.</i>) krzyżowe		Kreuzlibellen (<i>f. pl.</i>)	1269 cross levels	compteur (<i>m</i>)
1270 liczby (<i>f.pl.</i>) pierwotne		Urzahlen (<i>f. pl.</i>)	1270	compteur (<i>m</i>) électrique de distance en milles marins
1271 licznik (<i>m</i>)	счётчик (<i>m</i>)	Zählwerk (<i>n</i>)	1271 counter, register	enregistreur (<i>m</i>) optique
1272 licznik (<i>m</i>) elektromagnetyczny milowy	электромагнитный счётчик (<i>m</i>) пройденных миль морских	elektrisch betriebener Meilenzähler (<i>m</i>)	1272 electric distance recorder	compteur (<i>m</i>) engrenage
1273 licznik (<i>m</i>) optyczny	оптический счётчик (<i>m</i>)	optischer Zähler (<i>m</i>)	1273 optical recorder	compteur (<i>m</i>) des prises de vue
1274 licznik (<i>m</i>) trybowy logu	механический счётчик (<i>m</i>) лага	Decklog (<i>n</i>) mit Zählwerk	1274 registering wheelwork	boulier (<i>m</i>), compteur (<i>m</i>)
1275 licznik (<i>m</i>) zdjęć	счётчик (<i>m</i>) экспозиций	Aufnahmehäler (<i>m</i>)	1275 exposure counter	
1276 liczydła (<i>pl.</i>)	счёты (<i>m. pl.</i>)	Rechenbrett (<i>n</i>)	1276 abacus	

Polski

- 1277 likwidacja (*f*) serwituów (zniesienie służebności)
 1278 limbus (*m*)
 1279 limbus (*m*) szklany
 1280 lina (*f*) logu, log-lina (*f*)
 1281 lina (*f*) pomiarowa stalowa
 1282 lina (*f*) wiertnicza
 1283 lina (*f*) wyciągowa
 1284 linia (*f*)
 1285 linia (*f*) absorpcyjna
 1286 linia (*f*) apsyd
 1287 linia (*f*) bazowa, linia (*f*) bazy
 1288 linia (*f*) brzegu
 1289 linia (*f*) ciągła
 1290 linia (*f*) geodezyjna
 1291 linia (*f*) grzbietowa
 1292 linia (*f*) horyzontu, widnokrąg (*m*)
 1293 linia (*f*) kierunkowa
 1294 linia (*f*) kropkowana
 1295 linia (*f*) łamana
 1296 linia (*f*) łanicuchowa
 1297 linia (*f*) nabieżnika
 1298 linia (*f*) największego spadku
 1299 linia (*f*) nalotu
 1300 linia (*f*) odniesienia
 1301 linia (*f*) podziemna
 1302 linia (*f*) pomiarowa
 1303 linia (*f*) prosta
 1304 linia (*f*) przecięcia
 1305 linia (*f*) przerywana
 1306 linia (*f*) sił

Русский

- ликвидация (*f*) сервитутов
 лимб (*m*)
 стеклянный лимб (*m*)
 лаглинь (*m*)
 мерный линь (*m*)
 стальнойной
 буровой канат (*m*)
 подъемный канат (*m*)
 линия (*f*)
 абсорбционная линия (*f*)
 линия (*f*) апсид.
 линия (*f*) базиса
 береговая линия (*f*)
 сплошная линия (*f*)
 геодезическая линия (*f*)
 водораздельная линия (*f*)
 линия (*f*) горизонта, кругозор (*m*)
 направляющая линия (*f*)
 пунктирная линия (*f*)
 ломаная линия (*f*)
 цепная линия (*f*)
 створная линия (*f*)
 линия (*f*) наибольшего ската
 аэросъемочный маршрут (*m*)
 линия (*f*) положения
 подземная линия (*f*)
 измерительная линия (*f*)
 прямая линия (*f*)
 линия (*f*) пересечения
 прерывная линия (*f*)
 силовая линия (*f*)

Deutsch

- Dienstbarkeitsablösung (*f*)
 Limbus (*m*)
 Glas-Teilkreis (*m*)
 Glaslimbus (*m*)
 Logleine (*f*), Schleppleine (*f*)
 Stahlmessleine (*f*)
 Tiefbohrseil (*n*), Bohrseil (*n*)
 Aufzugsseil (*n*)
 Linie (*f*)
 Absorptionslinie (*f*)
 Apsidenlinie (*f*)
 Basislinie (*f*)
 Küstenlinie (*f*)
 volle Linie (*f*)
 geodätische Linie (*f*)
 Gebirgskammlinie (*f*)
 Horizontlinie (*f*)
 Richtungslinie (*f*)
 punktierte Linie (*f*)
 gebrochene Linie (*f*)
 Kettenlinie (*f*)
 Leitbakenlinie (*f*)
 Flugweg (*m*)
 Bezugslinie (*f*)
 unterirdische Linie (*f*)
 Messungslinie (*f*)
 Gerade (*f*)
 Schnittlinie (*f*)
 gebrochene Linie (*f*)
 Kraftlinie (*f*)

English

- 1277 liquidation of a servitude
 1278 limb
 1279 glass limb
 1280 log-line
 1281 taut-wire measuring gear
 1282 drilling rope
 1283 winding rope
 1284 line
 1285 absorption line
 1286 line of apses
 1287 base line
 1288 coast line
 1289 full line
 1290 geodesic
 1291 crest line
 1292 horizon line
 1293 directional line
 1294 dotted line
 1295 broken line
 1296 catenary
 1297 leading line
 1298 the line of steepest slope
 1299 path of flight, course of flight, track
 1300 reference line
 1301 underground line
 1302 survey line
 1303 straight line
 1304 line of intersection
 1305 dash line, broken line
 1306 force line

Français

- liquidation (*f*) de servitude
 limbe (*m*)
 limbe (*m*) en verre
 ligne (*f*) de loch
 filin (*m*) d'acier de mesure
 câble (*m*) de sondage
 câble (*m*) d'extraction
 ligne (*f*)
 ligne (*f*) d'absorption
 ligne (*f*) des apses
 ligne (*f*) de base
 ligne (*f*) de côte, ligne (*f*) de rivage
 trait (*m*) plein
 ligne (*f*) géodésique
 ligne (*f*) de fâite, ligne (*f*) de crête
 ligne (*f*) de l'horizon
 ligne (*f*) de direction, alignement (*m*)
 trait (*m*) ponctué
 ligne (*f*) brisée
 caténaire (*f*) (ligne de) axe (*m*) d'alignement
 ligne (*f*) de la plus grande pente
 itinéraire (*m*) du vol
 ligne (*f*) de référence
 ligne (*f*) souterraine
 ligne (*f*) droite
 ligne (*f*) d'intersection
 ligne (*f*) interrompue, ligne (*f*) en traits fins, trait (*m*) discontinu
 ligne (*f*) des forces.

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1307 linia (<i>f</i>) stanowisk, baza (<i>f</i>) zdjęcia stereofotogrametrycznego	базис (<i>m</i>), базис (<i>m</i>) фотографирования	Standlinie (<i>f</i>)	1307 base line	base (<i>f</i>)
1308 linia (<i>f</i>) stanu wody	линия (<i>f</i>) уровня воды	Wasserstandslinie (<i>f</i>)	1308 water line, water-level	niveau (<i>m</i>) de l'eau
1309 linia (<i>f</i>) sum	средняя линия (<i>f</i>)	Summenlinie (<i>f</i>)	1309	
1310 linia (<i>f</i>) środkowa	линия (<i>f</i>) узлов	Mittellinie (<i>f</i>)	1310 centre line, middle line	ligne (<i>f</i>) centrale
1311 linia (<i>f</i>) węzłów	линия (<i>f</i>) спектральная	Knotenlinie (<i>f</i>)	1311 line of nodes	ligne (<i>f</i>) des noeuds
1312 linia (<i>f</i>) widmowa, linia (<i>f</i>) spektralna	спектральная линия (<i>f</i>)	Spektrallinie (<i>f</i>)	1312 spectrum line	raie (<i>f</i>) spectrale
1313 linia (<i>f</i>) widzenia, linia (<i>f</i>) spojrzeniowa	визирная линия (<i>f</i>)	Blicklinie (<i>f</i>)	1313 line of sight, line of vision	ligne (<i>f</i>) visuelle
1314 linia (<i>f</i>) zabudowy	линия (<i>f</i>) застройки	Baufähigkeit (<i>f</i>), Baufluchtlinie (<i>f</i>)	1314 building line	alignement (<i>m</i>)
1315 linia (<i>f</i>) zmiany daty	линия (<i>f</i>) перемены дат	Datumsgrenze (<i>f</i>)	1315 date line	ligne (<i>f</i>) de changement de date
1316 liniał (<i>m</i>)	линейка (<i>f</i>)	Lineal (<i>n</i>)	1316 rule, ruler	règle (<i>f</i>)
1317 liniał (<i>m</i>) kierunkowy (w stereoautografie)	линейка (<i>f</i>) направлений (стереоавтограф)	Richtungslineal (<i>n</i>), Grundrisslineal (<i>n</i>) (Stereoautograph)	1317 planimetric arm, direction arm (stereoautograph)	règle (<i>f</i>) planimétrique, règle (<i>f</i>) de direction (stéréoautographe)
1318 liniał (<i>m</i>) wysokościowy (stereoautograf, autokartograf)	линейка (<i>f</i>) высот (стереоавтограф, автограф)	Höhenlineal (<i>n</i>) (Stereoautograph, Autokartograph)	1318 height arm (stereoautograph, autocartograph)	règle (<i>f</i>) des altitudes (stéréoautographe, autocartographe)
1319 liniał (<i>m</i>) z podziałem	линейка (<i>f</i>) с делениями, масштабная линейка (<i>f</i>)	Lineal (<i>n</i>) mit Teilung	1319 engineer's scale	règle (<i>f</i>) divisée
1320 linie (<i>f.pl.</i>) jednakowych głębokości	кривые (<i>f.pl.</i>) равных глубин	Linien (<i>f.pl.</i>) gleicher Tiefe, Isobathen (<i>f.pl.</i>)	1320 submarine contours	isobathes (<i>f.pl.</i>)
1321 linie (<i>f.pl.</i>) pozycyjne hyperboliczne	гиперболические позиционные линии (<i>f.pl.</i>)	hyperbolische Standlinien (<i>f.pl.</i>)	1321 hyperbolic position lines	lignes (<i>f.pl.</i>) de position hyperboliques
1322 linie (<i>f.pl.</i>) szkieletowe	структурные линии (<i>f.pl.</i>) рельефа, основные линии (<i>f.pl.</i>) форм земной поверхности	Geripplinien (<i>f.pl.</i>)	1322 skeleton lines	règle (<i>f</i>) de contrôle
1323 linijka (<i>f</i>)	линейка (<i>f</i>)	Lineal (<i>n</i>)	1323 ruler	règle (<i>f</i>)
1324 linijka (<i>f</i>) kontrolna	контрольная линейка (<i>f</i>)	Kontrollineal (<i>n</i>)	1324 controlling ruler	règle (<i>f</i>) de contrôle
1325 linijka (<i>f</i>) ruchoma (suwaka)	передвижная линейка (<i>f</i>)	Schieber (<i>m</i>), Schieberzunge (<i>f</i>)	1325 slide of the slide rule	réglette (<i>f</i>) coulissante
1326 liniowy	линейный	linear	1326 linear	linéaire
1327 litera (<i>f</i>)	буква (<i>f</i>), литерра (<i>f</i>)	Buchstabe (<i>m</i>)	1327 letter	lettre (<i>f</i>)
1328 litografia (<i>f</i>)	литография (<i>f</i>)	Lithographie (<i>f</i>)	1328 lithography	lithographie (<i>f</i>)
1329 log (<i>m</i>)	лаг (<i>m</i>)	Log (<i>n</i>)	1329 log	loch (<i>m</i>)
1330 log (<i>m</i>) elektryczny (Czernikiejewa)	электрический лаг (<i>m</i>) Черникеева	elektrisches Log (<i>n</i>) (Tschernikeeff)	1330 electric ship log (Tschernikeeff)	loch (<i>m</i>) électrique (Tschernikeeff)
1331 log (<i>m</i>) hydrostatyczny	гидростатический лаг (<i>m</i>)	hydraulisches Log (<i>n</i>)	1331 pressure-type log, pitometer log	loch (<i>m</i>) à pression hydraulique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1332 log (m) mechaniczny	механический лаг (m)	Patentlog (n)	1332 patent log	loch (m) breveté (méca- ниque)
1333 log (m) ręczny	ручной лаг (m)	Handlog (n), gewöhnli- ches Log (n)	1333 hand log	loch (m) à main
1334 logarytm (m)	логарифм (m)	Logarithmus (m)	1334 logarithm	logarithme (m)
1335 lokalizacja (f) budyn- ków	установка (f) стро- ений, расположе- ние (n) строений		1335	
1336 loksodroma (f)	локсодромия (f)	Loxodrome (f)	1336 rhumb line, loxodro- mic line	loxodromie (f)
1337 lorneta (f), lornetka (f)	бинокль (m)	Fernglas (n), Feldstecher (m)	1337 binocular	jumelles (f.pl.)
1338 lornetka (f) pryzma- tyczna	призматический би- нокль (m)	Prismenfeldstecher (m)	1338 prismatic binocular	jumelles (f.pl.) à prismes
1339 lot (m) fotograficzny	аэрофотосъемочный полёт (m)	Bildflug (m)	1339 photographic flight	vol (m) de prises de pho- tographies
1340 luka (f)	люк (m)	Luke (f)	1340 lacuna	lucarne (f)
1341 luka (f) (na mapie lub w zdjęciach terenu)	разрыв (m) (на карте или в съёмке)	Lücke (f) (in der Karte oder in der Aufnahme)	1341 gap, blank (in the map or in the sur- vey)	blanc (m), lacune (f) (dans la carte ou dans le lever)
1342 luka (f) wejściowa	входной люк (m)	Eintrittsluke (f)	1342 entrance window	lucarne (f) d'entrée
1343 luka (f) wyjściowa	выходной люк (m)	Austrittsluke (f)	1343 exit window	lucarne (f) de sortie
1344 luneta (f)	зорительная труба (f)	Fernrohr (n)	1344 telescope	lunette (f)
1345 luneta (f) analaktycz- na	аналлактическая тру- ба (f)	anallaktisches Fernrohr (n)	1345 anallactic telescope	lunette (f) anallatique
1346 luneta (f) astrono- miczna	астрономическая тру- ба (f)	astronomisches Fernrohr (n)	1346 astronomical telescope	lunette (f) astronomique
1347 luneta (f) autokolima- cyjna	автоколлимационная труба (f)	Autokollimationsfernrohr (n)	1347 autocollimating teles- cope	lunette (f) autocolla- trice
1348 luneta (f) celownicza	визирная труба (f)	Zielfernrohr (n)	1348 sighting telescope	viseur (m)
1349 luneta (f) celownicza (kamery), luneta (f) kontrolna (kamery)	визирная труба (f)	Sucherfernrohr (n)	1349 telescopic finder	viseur (m) à lunette
1350 luneta (f) dalmiercza				
1351 luneta (f) kontrolna azymutalna	дальномерная тру- ба (f)	Distanzmessfernrohr (n)	1350 stadia telescope	lunette (f) stadiométrique
1352 luneta (f) łamana	азимутальная повер- тальная труба (f)	azimutales Kontrollfern- rohr (n)	1351 azimuthal telescope of control	lunette (f) azimutale de contrôle
1353 luneta (f) południkowa	коленчатая труба (f), ломаная труба (f)	gebrochenes Fernrohr (n)	1352 knee bent telescope	lunette (f) coudée
	меридианная труба (f)	Meridianfernrohr (n)	1353 meridian transit te- lescope, meridional telescope	lunette (f) méridienne
1354 luneta (f) przekładal- na	перекладная труба (f)	umlegbares Fernrohr (n)	1354 reversible telescope	lunette (f) réversible
1355 luneta (f) z soczewką ogniskującą	труба (f) с внутрен- ней фокусировкой	Fernrohr (n) mit bewegli- cher Einstelllinse	1355 internal-focusing telescope	lunette (f) à mise au point interne
1356 luneta (f) ziemska	земная труба (f)	terrestrisches Fernrohr (n)	1356 terrestrial telescope	lunette (f) terrestre
1357 lupa (f)	луна (f)	Lupe (f)	1357 hand magnifier	loupe (f)

Polski	Rусский	Deutsch
1358 lupa (f) achromatyczna	ахроматическая лупа (f)	achromatische Lupe (f)
1359 lupa (f) aplanatyczna	апланатическая лупа (f)	aplanatische Lupe (f)
1360 lupa (f) odczytowa	лупа (f) для произведения отсчетов	Leseglas (n)
1361 lusterko (n) mniejsze	малое зеркало (n)	kleiner Spiegel (m), Kimmsspiegel (m)
1362 lusterko (n) większe	большое зеркало (n)	grosser Spiegel (m)
1363 luz (m)	свободный ход (m)	Spielraum (m)
L		
1364 ładownik (m)	кассета (f)	Magazin (n)
1365 ładownik (m) na filmy	пленочная кассета (f)	Filmkassette (f)
1366 łańcuch (m)	цепь (f)	Kette (f)
1367 łańcuch (m) górski	горная цепь (f)	Gebirgskette (f)
1368 łańcuch (m) mierniczy	мерная цепь (f)	Messkette (f)
1369 łańcuch (m) rozet	ромбический ряд (m)	Rautenkette (f)
1370 łańcuch (m) trójkątów	цепь (f) треугольников	Dreieckskette (f)
1371 lata (f)	рейка (f)	Latte (f)
1372 lata (f) bazowa	базисный жеэл (m)	Basislatte (f)
1373 lata (f) drewniana	деревянная рейка (f)	Holzlatte (f)
1374 lata (f) dwustronna, lata (f) rewersyjna	двусторонняя рейка (f)	Wendelatte (f)
1375 lata (f) inwarowa	рейка (f) с инварной лентой	Invarmesslatte (f)
1376 lata (f) miernicza	рейка (f) с делениями	Messlatte (f)
1377 lata (f) niwelacyjna	нивелирная рейка (f)	Nivellerlatte (f)
1378 lata (f) pozioma	горизонтальная рейка (f)	horizontale Latte (f), Querlatte (f)
1379 lata (f) precyzyjna	прецзионная рейка (f)	Präzisionslatte (f)
1380 lata (f) rozsuwana	раздвижная рейка (f)	zusammenschiebbare Messlatte (f)
1381 lata (f) składana	складная рейка (f)	Klapplatte (f)
1382 lata (f) tachymetryczna	такеометрическая рейка (f)	Tachymeterlatte (f)
1383 lata (f) tarczowa	нивелирная рейка (f) с цепью	Zielscheibenlatte (f)
1384 lata (f) topograficzna	топографическая рейка (f)	topographische Latte (f)

English	Deutsch	Français	Польш
1358 achromatic lens	loupe (f) achromatique	лупа (f) ахроматическая	
1359 aplanatic lens	loupe (f) aplanatique	лупа (f) апланатическая	
1360 magnifier for reading	loupe (f) de lecture	лупа (f) для чтения	
1361 horizon glass, horizon mirror	petit miroir (m)	малое зеркало (f)	
1362 index glass, index mirror	grand miroir (m)	большое зеркало (f)	
1363 play	jeu (m)	игра (f)	
1364 magazine	magasin (m)	магазин (f)	
1365 film magazine	magasin (m) à film, châssis (m) à film	кинотеатр (f)	
1366 chain	chaîne (f)	цепь (f)	
1367 mountain chain	chaîne (f) de montagnes	горная цепь (f)	
1368 chain	chaîne (f) d'arpenteur	мерная цепь (f)	
1369 rhomboid chain	chaîne (f) de losanges	ромбическая цепь (f)	
1370 chain of triangulation, chain of triangles	chaîne (f) de triangles	ромбическая цепь (f)	
1371 rod, pole	mire (f), latte (f), règle (f)	шест (f)	
1372 rigid base bar	appareil (m) à règle, règle (f)	базисный жеэл (f)	
1373 wooden rod	mire (f) en bois	деревянный шест (f)	
1374 reversible leveling rod	mire (f) à renversement	двусторонний шест (f)	
1375 invar stadia-rod	mire (f) invar	инварийный шест (f)	
1376 staff, rod	mire (f) parlante	шест (f) для измерения	
1377 levelling rod	mire (f) de nivellation, règle (f) de nivellation	шест (f) для нивелирования	
1378 horizontal stadia rod	mire (f) horizontale, mire (f) transversale	горизонтальный шест (f)	
1379 precise staff	mire (f) de précision	точный шест (f)	
1380 sliding rod	mire (f) à coulisse	раздвижной шест (f)	
1381	mire (f) pliante	складной шест (f)	
1382 stadia rod	mire (f) tachéométrique	такеометрический шест (f)	
1383 target rod	mire (f) à voyant	нивелирный шест (f)	
1384 topographic rod, topographic staff	mire (f) topographique	топографический шест (f)	

Polski	Rусский	Deutsch	English	Français
1385 łata (f) wysuwna	выдвижная рейка (f)	Schiebelatte (f)	1385 telescopic staff	mire (f) à coulisse
1386 łąka (f)	луг (m)	Wiese (f)	1386 meadow	pré (m), prairie (f)
1387 łąka (f) gruntowa	грунтовой луг (m)		1387	
1388 łąka (f) międzyпольna,	междупольный луг (m)		1388	
łaka (f) smużna				
1389 łąka (f) mineralna	минеральный луг (m)		1389	
1390 łąka (f) nadjeziorowa	надзёрный луг (m)		1390	
1391 łąka (f) organiczna	органический луг (m)		1391	
1392 łąka (f) rzeczna	речной луг (m)		1392	
1393 łąka (f) torfowa	торфяной луг (m)		1393	
1394 łąka (f) zalewowa	заливной луг (m)		1394	
1395 łokieć (m)	локоть (m)		1395 ell	coudée (f)
1396 łóżysko (n)	подшипник (m)		1396 bearing	palier (m), coussinet (m), roulement (m)
1397 łóżysko (n) czopa	цапфенное гнездо (n)	Zapfenlager (n)	1397 bearing, shaft bearing	palier (m), crapaudine (f)
1398 łóżysko (n) kulkowe	шариковый подшип- ник (m)	Kugellager (n)	1398 ball bearing	roulement (m) à billes
1399 łóżysko (n) rolkowe	роликовый подшип- ник (m)	Rollenlager (n)	1399 roller bearing	coussinet (m) à rouleaux
1400 łódź (f) sondażowa	шлюпка (f) для про- мера глубин	Vermessungsboot (n), Lotungsboot (n)	1400 surf boat, sounding boat	embarcation (f) de son- dage
1401 łuk (m)	дуга (f)	Bogen (m)	1401 arc	arc (m)
1402 łuk (m) dzienny	дневная дуга (f)	Tagebogen (m)	1402 diurnal arc	arc (m) diurne
1403 łuk (m) kola	дуга (f) круга	Kreisbogen (m)	1403 arc of a circle	arc (m) de cercle
1404 łuk (m) koszowy, łuk (m) kabłąkowany	коробовая кривая (f)	Korbbogen (m)	1404 crooked curve	courbe (f) cambrée
405 łuk (m) nocny	ночная дуга (f)	Nachtbogen (m)	1405 nocturnal arc	arc (m) nocturne
406 łuk (m) odwrotny	обратная кривая (f)	Gegenbogen (m)	1406 counter curve	contre-courbe (f)
407 łuk (m) południka	дуга (f) меридiana	Meridianbogen (m)	1407 meridian arc	arc (m) méridien
408 łuk (m) rozjazdu	кривая (f) стрелочного перевода, стрелочная кривая (f)	Weichenbogen (m)	1408 curve of the cross- over, curve of the switch	courbe (f) de l'appareil de voie, courbe (f) du chan- gement, courbe (f) du branchement
M				
409 mady (pl.)	наносная почва (f)	Schwermboden (m)	1409 alluvial soil	terrain (m) alluvial
410 magma (f)	магма (f)	Magma (n)	1410 magma	magme (m)
411 magnes (m)	магнит (m)	Magnet (m)	1411 magnet	aimant (m)
412 magnes (m) staly	постоянный магнит (m)	fester Magnet (m)	1412 magnet, load stone	aimant (m) naturel
413 magnesy (m.pl.) kom- pensacyjne	магниты уничтожи- тели (m. pl.)	Kompensationsmagneten (m. pl.)	1413 compensating mag- nets	aimants (m.pl.) de com- pensation
414 magnetometr (m)	магнитометр (m)	Magnetometer (m)	1414 magnetometer	magnétomètre (m)

M

- | | |
|--|---|
| 1409 mady (<i>pl.</i>) | наносная почва (<i>f</i>) |
| 1410 magma (<i>f</i>) | магма (<i>f</i>) |
| 1411 magnes (<i>m</i>) | магнит (<i>m</i>) |
| 1412 magnes (<i>m</i>) staly | постоянный магнит (<i>m</i>) |
| 1413 magnesy (<i>m.pl.</i>) kom-
pensacyjne | магниты уничтожи-
тели (<i>m. pl.</i>) |
| 1414 magnetometr (<i>m</i>) | магнитометр (<i>m</i>) |

Polski	Rусский
1415 magnetometr (m) horyzontalny	горизонтальный магнитометр (m)
1416 magnetometr (m) uniwersalny	универсальный магнитометр (m)
1417 magnetometr (m) wertykalny	вертикальный магнитометр (m)
1418 magnetometr (m) z nicią kwarcową	магнитометр (m) с кварцевой нитью
1419 magnetyczny	магнитный
1420 magnetyt (m)	магнетит (m)
1421 magnetyzm (m)	магнетизм (m)
1422 magnetyzm (m) ziemski	земной магнетизм (m)
1423 majątek (m) ziemski	имение (n)
1424 makrosejsmika (f), trzęsienia (n.pl.) ziemi	макроисемика (f), землетрясения (n. pl.)
1425 mapa (f)	карта (f)
1426 mapa (f) aerofotograficzna	
1427 mapa (f) brzegów	береговая карта (f)
1428 mapa (f) generalna	генеральная карта (f)
1429 mapa (f) geograficzna	географическая карта (f)
1430 mapa (f) geologiczna	геологическая карта (f)
1431 mapa (f) gleb	карта (f) почвы
1432 mapa (f) hipsometryczna	гипсометрическая карта (f)
1433 mapa (f) izodynam	карта (f) изодинам
1434 mapa (f) izogon	карта (f) изогон
1435 mapa (f) izoklin	карта (f) изоклинов
1436 mapa (f) katastralna	кадастровая карта (f)
1437 mapa (f) lotnicza	аэронавигационная карта (f)
1438 mapa (f) magnetyczna	магнитическая карта (f)
1439 mapa (f) magnetyczna geofizyczna	геомагнитическая карта (f)
1440 mapa (f) morska	морская карта (f)
1441 mapa (f) nawigacyjna	навигационная карта (f)
1442 mapa (f) nieba	карта (f) неба
1443 mapa (f) oceaniczna	океаническая карта (f)
1444 mapa (f) odległościowa	

Deutsch	English	Français
Horizontalmagnetometer (m), Horizontalfeldwaage (f)	1415 horizontal magnetometer	magnétomètre (m) horizontal
Universalmagnetometer (m), Universalfeldwaage (f)	1416 universal magnetometer	magnétomètre (m) universel
Vertikalmagnetometer (m), Vertikalfeldwaage (f)	1417 vertical magnetometer	magnétomètre (m) vertical
Quarzfadenmagnetometer (m), Fadenwaage	1418	magnétomètre (m) à fil de quartz
magnetisch	1419 magnetic	magnétique
Magnetit (m), Magnetisenstein (m)	1420 magnetite	magnétite (f), pierre (f) d'aimant
Magnetismus (m)	1421 magnetism	magnétisme (m)
Erdmagnetismus (m)	1422 earth magnetism	magnétisme (m) terrestre
Landgut (n)	1423 landed property, estate	propriété (f) foncière
Makroseismik (f)	1424 macroseismology	macroseismologie (f)
Karte (f)	1425 map, chart	carte (f)
Karte (f) nach Luftbildaufnahmen	1426 aerophotogrammetric map, air survey map	carte (f) aérophotogrammétrique
Küstenkarte (f)	1427 coast chart	carte (f) côtière
Generalkarte (f)	1428 general chart	carte (f) générale
geographische Karte (f)	1429 geographic map	carte (f) géographique
geologische Karte (f)	1430 geological map	carte (f) géologique
Bodenkarte (f)	1431 soil map	carte (f) des sols
hypsometrische Karte (f)	1432 hypsometric map	carte (f) hipsométrique
Isodynamenkarthe (f)	1433 isodynamic map	carte (f) d'isodynames
Isogenenkarte (f)	1434 isogonic chart	carte (f) d'isogones
Isoklinenkarte (f)	1435 isoclinic map	carte (f) d'isoclinales
Katasterkarte (f), Flurkarte (f)	1436 cadastral map, field map	plan (m) cadastral
Fliegerkarthe (f)	1437 air map, aeronautical map	carte (f) aérienne
magnetische Karte (f)	1438 magnetic map	carte (f) magnétique
geomagnetische Karte (f)	1439 geomagnetic chart, map of earth magnetism	carte (f) de magnétisme terrestre
Seekarte (f)	1440 chart	carte (f) marine
Segelkarthe (f)	1441 sailing chart	carte (f) nautique
Himmelskarthe (f)	1442 star map, star chart	carte (f) du ciel
Ozeankarte (f)	1443 ocean chart	carte (f) océanique
Entfernungs karthe (f)	1444	carte (f) de distances

Polski	Русский
1445 mapa (f) pierwotna	рельефная карта (f)
1446 mapa (f) plastyczna	геометрическая пла- стовая карта (f)
1447 mapa (f) pokładów	градусная разграф- ка (f)
1448 mapa (f) pól stopnio- wych	обзорная карта (f)
1449 mapa (f) przeglądowa	радиогониометричес- кая карта (f)
1450 mapa (f) radiokierun- kowa	рабочая карта (f)
1451 mapa (f) robocza	рыболовная карта (f)
1452 mapa (f) rybacka	специальная карта (f)
1453 mapa (f) specjalna	крупномасштабная карта (f)
1454 mapa (f) szczegółowa	топографическая карта (f)
1455 mapa (f) topograficzna	карта (f) с горизон- тальями
1456 mapa (f) uzupełniają- ca	полевая сумка (f)
1457 mapa (f) warstwicowa	mareograf (m)
1458 mapnik (m)	открыто-морской ма- реограф (m)
1459 mareograf (m)	мергель (m)
1460 mareograf (m) pełno- morski	край (m) карты за рамкой
1461 margiel (m)	
1462 margines (m) mapy	
1463 marsze (pl), mady (pl) morskie	
1464 masa (f) pozorna	кажущаяся масса (f)
1465 maszt (m) sygnałowy	сигнальная мачта (f)
1466 maszyna (f) drukar- ska płaska	плоскопечатная ма- шина (f)
1467 maszyna (f) drukar- ska rotacyjna	ротационная печатная машина (f)
1468 matowy	матовый
1469 matówka (f), szkło (n) matowe	матовое стекло (n)
1470 matrykuła (f) podatku gruntowego	
1471 matrykuła (f) sum- aryczna	
1472 mechanika (f) nieba	небесная механика (f)
1473 mechanizm (m)	механизм (m)

Deutsch
Urkarte (f)
Reliefkarte (f)
Lagerungskarte (f)
Gradabteilungskarte (f)
Übersichtskarte (f)
Ortungskarte (f)
Arbeitskarte (f)
Fischereikarte (f)
Sonderkarte (f)
Grundkarte (f), Messtischblatt (n)
topographische Karte (f)
Ergänzungskarte (f)
Höhenschichtenkarte (f)
Kartentasche (f)
selbstschreibender Pe- gel (m)
Hochseeschreibpegel (m)
Mergel (m)
Kartenrand (m)
Marschboden (m)
scheinbare Masse (f)
Signalmast (m)
Flachdruckpresse (f)
Rotationsdruckmaschi- ne (f)
matt
Mattscheibe (f)
Grundsteuermutter- rolle (f)
summarische Mutter- rolle (f)
Himmelsmechanik (f)
Mechanismus (m), Ein- richtung (f)

English
1445 original map
1446 topographic relief model
1447 map of mineral re- sources
1448 sheet division by means of meridians and parallels
1449 general map
1450 radio direction fin- ding chart, radio- goniometric chart
1451 working map
1452 fishing chart
1453 special map
1454 large scale map, detailed map
1455 topographic map
1456
1457 contour map
1458 map pocket
1459 recording tide gauge, mareograph
1460 high seas recording tide gauge
1461 marl
1462 margin of a map
1463
1464 apparent mass
1465 signal mast
1466 flat lithographic press
1467 speedy rotary press
1468 unpolished
1469 ground glass plate, diffusing glass
1470
1471
1472 celestial mechanics
1473 mechanism, gear, work, works

Français
carte (f) primordiale
carte (f) en relief, plan- -relief (m)
carte (f) des gisements
coupures (f. pl) en grades
carte (f) générale
carte (f) radiogoniomé- trique
carte (f) de travail
carte (f) de pêche
carte (f) spéciale
plan (m) à grande échelle
carte (f) topographique
carte (f) supplémentaire
carte (f) altimétrique
pochette (f)
maréographe (m)
maréographe (m) de haute mer
marne (f)
marge (f) de la carte
carte (f) supplémentaire
masse (f) apparente
mât (m) à signaux
imprimeuse (f)
machine (f) rotative, ro- tative (f)
mat
verre (m) dépoli
mécanique (f) céleste
mécanisme (m)

Deutsch
— (m) münzen 151
— (m) münzen 171
— (m) münzen 211
— (m) münzen 231
— (m) münzen 251
— (m) münzen 271
— (m) münzen 291
— (m) münzen 311
— (m) münzen 331
— (m) münzen 351
— (m) münzen 371
— (m) münzen 391
— (m) münzen 411
— (m) münzen 431
— (m) münzen 451
— (m) münzen 471
— (m) münzen 491
— (m) münzen 511
— (m) münzen 531
— (m) münzen 551
— (m) münzen 571
— (m) münzen 591
— (m) münzen 611
— (m) münzen 631
— (m) münzen 651
— (m) münzen 671
— (m) münzen 691
— (m) münzen 711
— (m) münzen 731
— (m) münzen 751
— (m) münzen 771
— (m) münzen 791
— (m) münzen 811
— (m) münzen 831
— (m) münzen 851
— (m) münzen 871
— (m) münzen 891
— (m) münzen 911
— (m) münzen 931
— (m) münzen 951
— (m) münzen 971
— (m) münzen 991

Polski	Rусский	Deutsch	English	Français
1474 mechanizm (m) zegarowy	часовой механизм (m)	Uhrwerk (n)	1474 driving clock, drive mechanism	mécanisme (m) d'horlogerie
1475 mechanizm (m) zmiany szybkości	коробка (f) скоростей	Wechselgetriebe (n)	1475 change speed gear	mécanisme (m) de changement de vitesse
1476 megametr (m)	мегаметр (m)	Megameter (n, m)	1476 megameter	mégamètre (m)
1477 melioracja (f)	мелиорация (f)	Melioration (f)	1477 amelioration	amélioration (f)
1478 menisk (m)	мениск (m)	Meniskus (m)	1478 meniscus	ménisque (m)
1479 meteor (m)	метеор (m)	Meteor (n)	1479 meteor	météore (m)
1480 meteorologia (f)	метеорология (f)	Wetterkunde (f), Meteorologie (f)	1480 meteorology	météorologie (f), aérologie (f)
1481 metoda (f)	метод (m), способ (m)	Methode (f), Verfahren (n)	1481 method, mode	méthode (f)
1482 metoda (f) biegunkowa	полярный метод (m)	Polarmethode (f)	1482 polar method	méthode (f) polaire
1483 metoda (f) błyskowa	способ (m) миграция	Blinkverfahren (n)	1483 blinking method	procédé (m) à éclipses
1484 metoda (f) domiarów, metoda (f) prostopadnych	метод (m) перпендикуляров	Orthogonalmethode (f)	1484 perpendicular offsets method	procédé (m) des éléments perpendiculaires
1485 metoda (f) elektrochemiczna	электрохимический метод (m)	elektrochemische Methode (f)	1485 electro-chemical method	méthode (f) électrochimique
1486 metoda (f) elektryczna (badan geofizycznych)	метод (m) электроразведки (геофизических исследований)	elektrische Methode (f)	1486 electric method	méthode (f) électrique (des recherches géophysiques)
1487 metoda (f) francuska pomiaru kątów	французский метод (m) измерения углов		1487	méthode (f) française de mesures angulaires, méthode (f) des couples sur référence
1488 metoda (f) geotermiczna (badan geofizycznych)	геотермический метод (m) (геофизических исследований), термокартаж (m)	geothermische Methode (f)	1488 geothermal method	méthode (f) géothermique (des recherches géophysiques)
1489 metoda (f) graficzna	графический метод (m)	graphische Methode (f)	1489 graphical method	méthode (f) graphique
1490 metoda grawimetryczna (badan geofizycznych)	гравиметрический метод (m) (геофизических исследований), гравиразведка (f)	gravimetrische Methode (f)	1490 gravimetrical method	méthode (f) gravimétrique (des recherches géophysiques)
1491 metoda (f) gwiazdista		Sternmethode (f)	1491 star method	méthode (f) d'étoile
1492 metoda (f) inwersji (metoda Rudzkiego)	метод (m) инверсии		1492 inversion method	méthode (f) d'inversion
1493 metoda (f) kolejnego podstawiania	метод (m) последовательных субSTITУций	Methode (f) der schrittweisen Substitution	1493 method of successive substitutions	méthode (f) des substitutions successives
1494 metoda (f) kolejnych eliminacji	метод (m) последовательных элиминаций	Methode (f) der schrittweisen Elimination	1494 method of exhaustion	méthode (f) des éliminations successives
1495 metoda (f) kolejnych przybliżeń	метод (m) последовательных приближений	Methode (f) der sukzessiven Näherungen	1495 method of succeeding approximations	méthode (f) des approximations successives
1496 metoda (f) kondensacji	метод (m) конденсации	Kondensationsmethode (f)	1496 condensation method	méthode (f) de condensation

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1497 metoda (<i>f</i>) kresek	метод (<i>m</i>) штриховки рельефа	Bergschraffennmethode (<i>f</i>), Strichmanier (<i>f</i>)	1497 hachure method	procédé (<i>m</i>) des hachures
1498 metoda (<i>f</i>) krzyżowych kursów (<i>halsów</i>)	способ (<i>m</i>) перекрестных галсов	Kreuzhalsenmethode (<i>f</i>)	1498 method of crossed tacks	méthode (<i>f</i>) des amures croisés
1499 metoda (<i>f</i>) kwadratów	способ (<i>m</i>) квадратов	Quadratmethode (<i>f</i>)	1499 square method	méthode (<i>f</i>) des carrés
1500 metoda (<i>f</i>) magnetyczna (badan geofizycznych)	магнитный метод (<i>m</i>) (геофизических исследований), магниторазведка (<i>f</i>)	magnetische Methode (<i>f</i>)	1500 magnetic method	méthode (<i>f</i>) magnétique (des recherches géophysiques)
1501 metoda (<i>f</i>) nabieżnikowa	промер (<i>m</i>) на створах	Deckpeilungsmethode (<i>f</i>)	1501 leading marks method	méthode (<i>f</i>) d'alignement
1502 metoda (<i>f</i>) najmniejszych kwadratów	способ (<i>m</i>) наименьших квадратов	Methode (<i>f</i>) der kleinsten Quadrate	1502 method of the least squares	méthode (<i>f</i>) des moindres carrés
1503 metoda (<i>f</i>) obserwacji	способ (<i>m</i>) наблюдения	Beobachtungsmethode (<i>f</i>)	1503 method of observation	méthode (<i>f</i>) d'observation
1504 metoda (<i>f</i>) poligonalna	способ (<i>m</i>) полигонного хода	Poligonzugmethode (<i>f</i>)	1504 polygonal method	méthode (<i>f</i>) polygonale
1505 metoda (<i>f</i>) pomiaru kątów we wszystkich kombinacjach, metoda (<i>f</i>) Schreibera	метод (<i>m</i>) измерения углов во всех комбинациях, метод (<i>m</i>) Шрейбера	Schreibersches Winkel-messverfahren (<i>n</i>)	1505 Schreiber's method of angle observations	méthode (<i>f</i>) par mesure directe des angles, méthode (<i>f</i>) Schreiber
1506 metoda (<i>f</i>) przestrzennego wcinania wstecz	метод (<i>m</i>) обратной пространственной засечки	Pyramidenverfahren (<i>n</i>)	1506 method of the pyramid	méthode (<i>f</i>) de la pyramide
1507 metoda (<i>f</i>) przybliżona	приближенный метод (<i>m</i>)	Annäherungsmethode (<i>f</i>)	1507 approximate method	méthode (<i>f</i>) approchée
1508 metoda (<i>f</i>) rejestracyjna	метод (<i>m</i>) регистрации	Registriermethode (<i>f</i>)	1508 registering method	méthode (<i>f</i>) d'enregistrement
1509 metoda (<i>f</i>) równoległych kursów (<i>halsów</i>)	способ (<i>m</i>) параллельных галсов	Parallelhalsenmethode (<i>f</i>)	1509 method of tacks parallels	méthode (<i>f</i>) des amures parallèles
1510 metoda (<i>f</i>) różnych wysokości, metoda (<i>f</i>) odpowiadających wysokości	метод (<i>m</i>) соответствующих высот	Methode (<i>f</i>) korrespondierender Höhen (Zenit-distanzen)	1510 equal altitudes method	méthode (<i>f</i>) des hauteurs correspondantes
1511 metoda (<i>f</i>) siatek perspektywicznych	метод (<i>m</i>) перспективных сеток	Netzverfahren (<i>n</i>)	1511 grid method	procédé (<i>m</i>) par réseaux
1512 metoda (<i>f</i>) spostrzeżeń bezpośrednich	метод (<i>m</i>) прямых наблюдений	Methode (<i>f</i>) der unmittelbaren Beobachtungen	1512	méthode (<i>f</i>) des observations directes
1513 metoda (<i>f</i>) spostrzeżeń pośrednich	метод (<i>m</i>) косвенных наблюдений	Methode (<i>f</i>) der vermittelnden Beobachtungen	1513	méthode (<i>f</i>) des observations indirectes
1514 metoda (<i>f</i>) substytucji	метод (<i>m</i>) подстановок	Substitutionsverfahren (<i>n</i>)	1514	méthode (<i>f</i>) de substitution
1515 metoda (<i>f</i>) ścisła	точный метод (<i>m</i>)	strenge Methode (<i>f</i>)	1515 rigorous method	méthode (<i>f</i>) précise, méthode (<i>f</i>) rigoureuse
1516 metoda (<i>f</i>) trygonometryczna	тригонометрический метод (<i>m</i>)	trigonometrische Methode (<i>f</i>)	1516 trigonometrical method	méthode (<i>f</i>) trigonométrique
1517 metoda (<i>f</i>) warstwic	метод (<i>m</i>) горизонталей	Höhenkurvenmethode (<i>f</i>)	1517 contour method	procédé (<i>m</i>) des courbes de niveau

1518 metoda (*f*) współrzędnych biegunkowych1519 metoda (*f*) współrzędnych prostokątnych1520 metoda (*f*) wypełniania horyzontu (promiary kątowe)1521 metoda (*f*) wyrównania1522 metoda (*f*) wzajemnego namierzania1523 metoda (*f*) wzrokowo-słuchowa, metoda (*f*) oka i ucha1524 metoda (*f*) zestrojenia1525 metr (*m*)1526 metr (*m*) archiwalny1527 metr (*m*) kwadratowy1528 metr (*m*) międzynarodowy1529 metr (*m*) składany1530 metr (*m*) sześcienny1531 metrologia (*f*)

1532 mglisty

1533 mgła (*f*)1534 mgła (*f*) przestrzenna1535 mianownik (*m*) skali1536 miara (*f*)1537 miara (*f*) absolutna, miara (*f*) w radiach1538 miara (*f*) czasu1539 miara (*f*) czołowa1540 miara (*f*) długości1541 miara (*f*) kątowa1542 miara (*f*) kołcowa1543 miara (*f*) łukowa1544 miara (*f*) metryczna1545 miara (*f*) normalna1546 miara (*f*) objętościметод (*m*) полярных координатметод (*m*) прямоугольных координатметод (*m*) wypełniania horyzontu (promiary kątowe)метод (*m*) uравновешиванияметод (*m*) взаимных пеленговспособ (*m*) „глаз и ухо”метод (*m*) совмещенияметр (*m*) архивный метр (*m*)квадратный метр (*m*)международный метр (*m*)складной метр (*m*)кубический метр (*m*)метрология (*f*)

туманный

мгла (*f*), туман (*m*)дымка (*f*)зnamenатель (*m*) масштабамера (*f*)абсолютная мера (*f*)мера (*f*) времениголовная мера (*f*)мера (*f*) длиныугловая мера (*f*)końcową mera (*f*),konieczna mera (*f*)dugowa mera (*f*)метрическая мера (*f*)etalon (*m*), normalnamara (*f*) meramara (*f*) objętościMethode (*f*) der Polarkoordinaten, Polarkoordinatenmethode (*f*)Methode (*f*) der rechtwinkligen KoordinatenAusgleichungsmethode (*f*)Methode (*f*) durch gegenseitige PeilungenAugen- und Ohrmethode (*f*)Einpassverfahren (*n*)Meter (*n, m*) Archivmeter (*n*), legales Meter (*n*)Quadratmeter (*n, m*) internationales Meter (*n*)zusammenlegbares Metermass (*n*)Kubikmeter (*n, m*) Metrologie (*f*), Masslehre (*f*)

nebelig

Nebel (*m*)Dunst (*m*)Massstabszahl (*f*)Mass (*n*)Absolutmass (*n*)Zeitmass (*n*)Kopfbreite (*f*)Längenmass (*n*)Winkelmass (*n*)Endmass (*n*)Bogenmass (*n*)metrisches Mass (*n*)Normalmass (*n*)Körpermass (*n*), Volumenmass (*n*)

1518 method of polar co-ordinates

1519 method of rectangular co-ordinates

1520

1521 compensation method, method of adjustment

1522 method by reciprocal bearings

1523 eye and ear method

1524 method of adjustment, method of setting

1525 metre

1526 legal metre

1527 square metre

1528 international metre

1529 folding metre

1530 cubic metre

1531 metrology

1532 hazy

1533 mist, fog

1534 haze

1535 scale denominator

1536 measure

1537 absolute measure

1538 measure of time

1539

1540 measure of length, linear measure

1541 angular measure

1542

1543 arc measure

1544 metric measure

1545 standard measure

1546 measure of volume, cubic measure

méthode (*f*) des coordonnées polairesméthode (*f*) des coordonnées rectilignesméthode (*f*) par tours d'horizonméthode (*f*) de compensationméthode (*f*) par relèvements réciproquesméthode (*f*) de l'oeil et de l'oreilleprocédé (*m*) de mise en placemètre (*m*)mètre (*m*) légalmètre (*m*) carrémètre (*m*) internationalmètre (*m*) pliantmètre (*m*) cube métrologie (*f*)

brumeux, embrumé

brouillard (*m*), brume (*f*)vapeur (*f*)dénominateur (*m*)

d'échelle

mesure (*f*)mesure (*f*) absoluemesure (*f*) de tempsmesure (*f*) de longueurmesure (*f*) angulairemesure (*f*) d'arcmesure (*f*) métriquemesure-étalon (*f*)mesure (*f*) de volume

Polski	Русский	Deutsch
1547 miara (<i>f</i>) pierwotna, miara (<i>f</i>) oryginalna	прототип (<i>m</i>)	Urmass (<i>n</i>)
1548 miara (<i>f</i>) powierzchni, miara (<i>f</i>) pola	мера (<i>f</i>) поверхности	Flächenmass (<i>n</i>)
1549 miara (<i>f</i>) sprawdzająca, miara (<i>f</i>) kontrolna, podpórka (<i>f</i>)	контрольный раз- мер (<i>m</i>)	Sicherungsmass (<i>n</i>), Kontrollmass (<i>n</i>)
1550 miąższość (<i>f</i>) profilu glebowego	мощность (<i>f</i>) почвенного профиля	
1551 miąższość (<i>f</i>) warstw, grubość (<i>f</i>) warstw	мощность (<i>f</i>) пород	Schichtendicke (<i>f</i>), Mächtigkeit (<i>f</i>)
1552 miedza (<i>f</i>)	межа (<i>f</i>)	Feldrain (<i>m</i>), Acker-rain (<i>m</i>)
1553 miedza (<i>f</i>) graniczna	границная межа (<i>f</i>)	Grenzrain (<i>m</i>)
1554 miedzioryt (<i>m</i>)	гравюра (<i>f</i>) на меди	Kupferstich (<i>m</i>), Kupfer-tiefdruck (<i>m</i>)
1555 miejsce (<i>n</i>), pozycja (<i>f</i>)	место (<i>n</i>), позиция (<i>f</i>)	Stelle (<i>f</i>), Position (<i>f</i>), Ort (<i>m</i>)
1556 miejsce (<i>n</i>) geometryczne	геометрическое ме-сто (<i>n</i>)	geometrischer Ort (<i>m</i>)
1557 miejsce (<i>n</i>) obserwa- cji	место (<i>n</i>) наблюдения	Beobachtungsort (<i>m</i>)
1558 miejsce (<i>n</i>) odczytu	место (<i>n</i>) отсчета	Ablesungsstelle (<i>f</i>)
1559 miejsce (<i>n</i>) południa (na kole poziomym)	место (<i>n</i>) юга (на горизонтальном круге)	Südrichtung (<i>f</i>) des Meridians (am Horizontal-kreis)
1560 miejsce (<i>n</i>) pozorne, miejsce (<i>n</i>) widome	видимое место (<i>n</i>)	scheinbarer Ort (<i>m</i>)
1561 miejsce (<i>n</i>) północy (na kole poziomym)	место (<i>n</i>) севера (на горизонтальном кру- ге)	Nordrichtung (<i>f</i>) des Me-ridians (am Horizontal-kreis)
1562 miejsce (<i>n</i>) średnie	среднее место (<i>n</i>)	mittlerer Ort (<i>m</i>)
1563 miejsce (<i>n</i>) zera libeli, punkt (<i>m</i>) główny libeli	нуль-пункт (<i>m</i>) уров- ня	Nullpunkt (<i>m</i>) der Libelle
1564 miernictwo (<i>n</i>)	землемерное дело (<i>n</i>)	Feldmesskunst (<i>f</i>)
1565 miernictwo (<i>n</i>) górnice, markszajderia (<i>f</i>)	маркшейдерское де-ло (<i>n</i>), маркшей- дерия (<i>f</i>)	Markscheidekunst (<i>f</i>), Markscheidewesen (<i>n</i>), Markscheidekunde (<i>f</i>)
1566 mierniczy (<i>m</i>)	землемер (<i>m</i>)	Feldmesser (<i>m</i>)
1567 mierniczy (<i>m</i>) górnicy, markszajder (<i>m</i>)	маркшейдер (<i>m</i>)	Ingenieur-Markschei- der (<i>m</i>)
1568 mierniczy (<i>m</i>) kopalniany (technik)	маркшейдер (<i>m</i>) (тех- ник)	Markscheider (<i>m</i>), (Tech-niker)
1569 mierniczy (<i>m</i>) upo-ważniony	уполномоченный земле- мер (<i>m</i>), заведую- щий землемер (<i>m</i>)	bevollmächtiger Feldmes-ser (<i>m</i>)

English	Français
1547	measure (<i>f</i>) of area, square measure
1548	measure (<i>f</i>) de superficie
1549	measure (<i>f</i>) de contrôle
1550	thickness (<i>f</i>)
1551	stratum thickness
1552	furrow, boundary-strip, balk
1553	
1554	engraving on copper
1555	place, position, site
1556	geometrical position
1557	observational place
1558	reading point
1559	direction South (on the horizontal circle)
1560	apparent place
1561	direction North (on the horizontal circle)
1562	mean place
1563	mid-point of the level
1564	land surveying
1565	mining geodesy
1566	land surveyor
1567	engineer of mining geodesy
1568	mining surveyor
1569	charted surveyor
	technician (<i>m</i>) arpenteur de mines
	géomètre (<i>m</i>) expert, arpenteur (<i>m</i>) autorisé

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1570 mierzyć (bok, długość), pomierzyć	измерять, померить	messen, abmessen	1570 measure, take measure	mesurer
1571 mierzyć (na kliszach)	измерять (на клише)	ausmessen (Platten)	1571 to admeasure, to measure (plates)	tirer des mesures (des plaques)
1572 mierzyć kąt	измерять угол	einen Winkel messen	1572 measure an angle, observe an angle, take an angle	mesurer un angle, observer un angle, prendre un angle
1573 mierzyć krokami, kroczyć	измерять шагами, шагать	abschreiten	1573 pace	mesurer au pas
1574 miesiąc (m)	месяц (m)	Monat (m)	1574 month	mois (m)
1575 miesiąc (m) smoczy, miesiąc (m) drakoniczny	драконнический ме-сяц (m)	drakonischer Monat (m)	1575 draconical month, nodical month	mois (m) draconique
1576 miesiąc (m) syderyczny	сидерический ме-сяц (m)	siderischer Monat (m)	1576 sidereal month	mois (m) sidélique
1577 miesiąc (m) synodyczny	синодический ме-сяц (m)	synodischer Monat (m)	1577 synodical month	mois (m) synodique
1578 Międzynarodowa Unia (f) Geodezyjno-Geofizyczna	Международный Геодезический и Геофизический Союз (m)	Internationale Geodätische und Geophysikalische Union (f)	1578 International Union of Geodesy and Geophysics	Union (f) Géodésique et Géophysique Internationale
1579 międzytorze (n) (odległość między osiami sąsiednich torów)	междупутье (n) (расстояние между осями соседних путей)	Gleisabstand (m), Zwischen Gleisraum (m)	1579 space between axis of adjacent tracks	écartement (m) des axes des voies voisines
1580 migawka (f) kulista	шарообразный затвор (m)	Kugelverschluss (m)	1580 spherical shutter	obturateur (m) sphérique
1581 migawka (f) środkowa, migawka (f) centralna	центральный затвор (m)	Zentralverschluss (m)	1581 central shutter	obturateur (m) central
1582 migawka (f) wycinkowa	лепестковый затвор (m)	Lamellenverschluss (m)	1582 lamellar shutter	obturateur (m) à lames
1583 mikrometr (m)	микрометр (m)	Mikrometer (n)	1583 micrometer	micromètre (m)
1584 mikrometr (m) bezosobowy	регистрирующий микрометр (m), контакtnyj mikrometru (m)	unpersönliches Mikrometer (n)	1584	micromètre (m) impersonnel
1585 mikrometr (m) koincydencyjny	коинциденционный микрометр (m)	Koinzidenzmikrometer (n)	1585	micromètre (m) à coïncidence
1586 mikrometr (m) nitkowy	микрометр (m) с нитками, нитяный микромetr (m)	Fadenmikrometer (n)	1586 cross wire micrometer	micromètre (m) à croisée de fils
1587 mikrometr (m) okularowy	окулярный микрометр (m)	Okularmikrometer (n)	1587 eyepiece micrometer	micromètre (m) d'oculaire
1588 mikrometr (m) optyczny	оптический микрометр (m)	optisches Mikrometer (n)	1588 optical micrometer	micromètre (m) optique
1589 mikrometr (m) pozycyjny	кольцевой микромetr (m)	Positionsmikrometer (n)	1589 position micrometer	micromètre (m) de position
1590 mikrometr (m) rejestrujący	регистрирующий микромetr (m)	Registriermikrometer (n)	1590 registering micrometer	micromètre (m) enregistreur
1591 mikrometryczny	микрометрический	mikrometrisch	1591 micrometric	micrométrique
1592 mikron (m)	микрон (m)	Mikron (n)	1592 micron	micron (m)
1593 mikroskop (m)	микроскоп (m)	Mikroskop (n)	1593 microscope (m)	microscope (m)

Polski	Русский
1594 mikroskop (<i>m</i>) mikrometryczny	микрометрический
1595 mikroskop (<i>m</i>) odczytowy	микроскоп (<i>m</i>) для производства отсчетов
1596 mikroskop (<i>m</i>) dwójny	бинокулярный микроскоп (<i>m</i>)
1597 mikroskop (<i>m</i>) skalowy	шкаловый микроскоп (<i>m</i>)
1598 mikroskop (<i>m</i>) szacunkowy	микроскоп-оценщик (<i>m</i>), штрих-микроскоп (<i>m</i>)
1599 mikroskop (<i>m</i>) z mikrometrem	микроскоп-микрометр (<i>m</i>)
1600 mila (<i>f</i>)	миля (<i>f</i>)
1601 mila (<i>f</i>) angielska	английская миля (<i>f</i>)
1602 mila (<i>f</i>) geograficzna	географическая миля (<i>f</i>)
1603 mila (<i>f</i>) morska	морская миля (<i>f</i>)
1604 miligal (<i>m</i>)	миллигаль (<i>m</i>)
1605 milimetr (<i>m</i>)	миллиметр (<i>m</i>)
1606 milimikron (<i>m</i>)	миллимикрон (<i>m</i>)
1607 mimośrodkowy	эксцентрический, эксцентрический
1608 mimośród (<i>m</i>)	эксцентризитет (<i>m</i>)
1609 mimośród (<i>m</i>) elipsy południkowej	эксцентризитет (<i>m</i>) меридианного эллипса
1610 mimośród (<i>m</i>) liniowy	линейная децентрация (<i>f</i>)
1611 mineralogia (<i>f</i>)	минералогия (<i>f</i>)
1612 mineral (<i>m</i>)	минерал (<i>m</i>)
1613 minuta (<i>f</i>)	минута (<i>f</i>)
1614 minuta (<i>f</i>) czasu	минута времени (<i>f</i>)
1615 minuta (<i>f</i>) gwiazdowa	звездная минута (<i>f</i>)
1616 minuta (<i>f</i>) łuku	минута (<i>f</i>) дуги
1617 minuta (<i>f</i>) średnia	средняя минута (<i>f</i>)
1618 mira (<i>f</i>)	мира (<i>f</i>)
1619 młynek (<i>m</i>) kontaktywny podwodny	подводная контактная вертушка (<i>f</i>)
1620 mnich (<i>m</i>)	донный водоспуск (<i>m</i>)
1621 moc (<i>f</i>) emisji	мощность (<i>f</i>) передачи
1622 moc (<i>f</i>) układu optycznego	сила (<i>f</i>) оптической системы
1623 model (<i>m</i>)	модель (<i>f</i>)

Deutsch
Mikrometermikroskop (<i>n</i>)
Ablesemikroskop (<i>n</i>)
Doppelmikroskop (<i>n</i>)
Skalenmikroskop (<i>n</i>)
Strichmikroskop (<i>n</i>)
Schraubenmikroskop (<i>n</i>)
Meile (<i>f</i>)
englische Meile (<i>f</i>)
geographische Meile (<i>f</i>)
Seemeile (<i>f</i>)
Milligal (<i>n</i>)
Millimeter (<i>n, m</i>)
Millimikron (<i>n</i>)
exzentrisch
Exzentrizität (<i>f</i>)
Exzentrizität (<i>f</i>) der Meridianellipse
lineare Exzentrizität (<i>f</i>)
Mineralogie (<i>f</i>)
Mineral (<i>n</i>)
Minute (<i>f</i>)
Zeitminute (<i>f</i>)
Sternzeitminute (<i>f</i>)
Bogenminute (<i>f</i>)
mittlere Zeitminute (<i>f</i>)
Mire (<i>f</i>)
Unterwasserflügelrad (<i>n</i>) mit Kontaktsschneckengetriebe
Sendestärke (<i>f</i>)
Stärke (<i>f</i>) eines optischen Systems
Modell (<i>n</i>)

English	Français
1594 micrometric microscope	microscope (<i>m</i>) micrométrique
1595 reading-off microscope	microscope (<i>m</i>) de lecture
1596 double microscope	microscope (<i>m</i>) double
1597 scale microscope	microscope (<i>m</i>) à micromètre
1598 microscope with lines	microscope (<i>m</i>) à réticule, microscope (<i>m</i>) à traits
1599 screw microscope	microscope (<i>m</i>) à micromètre, microscope (<i>m</i>) à vis
1600 mile, league	lieue (<i>f</i>), mille (<i>m</i>)
1601 statute mile	mille (<i>m</i>) anglais
1602 geographical mile	mille (<i>m</i>) géographique
1603 sea mile, nautical mile	mille (<i>m</i>) marin
1604 milligal	milligal (<i>m</i>)
1605 millimeter	millimètre (<i>m</i>)
1606 millimicron	millimicron (<i>m</i>)
1607 eccentric	excentrique
1608 eccentricity	excentricité (<i>f</i>)
1609 eccentricity of meridional ellipse	excentricité (<i>f</i>) de l'ellipse méridienne
1610 linear eccentricity	excentricité (<i>f</i>) linéaire
1611 mineralogy	minéralogie (<i>f</i>)
1612 mineral	minéral (<i>m</i>)
1613 minute	minute (<i>f</i>)
1614 minute of time	minute (<i>f</i>) de temps
1615 sidereal minute	minute (<i>f</i>) sidérale
1616 minute of arc	minute (<i>f</i>) de l'arc
1617 mean minute	minute (<i>f</i>) moyenne
1618 mire, azimuth mark	mire (<i>f</i>)
1619 submerged impeller mechanism	moulinet (<i>m</i>)
1620	puissance (<i>f</i>) d'émission
1621 strength of transmitting	puissance (<i>f</i>) d'une combinaison optique
1622 power of an optical system	modèle (<i>m</i>)
1623 model, pattern	

Polski

- 1624 model (m) przestrzenny
 1625 model (m) urojony (pozorny)
 1626 moduł (m) logarytmów
 1627 moletowany
 1628 moment (m) bezwładności
 1629 moment (m) magnetyczny
 1630 monolit (m) gleby
 1631 montaż (m) horyzontalny (azymutalny)
 1632 montaż (m) mapy
 1633 montaż (m) paralaktyczny
 1634 montaż (m) prowizoryczny
 1635 morena (f)
 1636 morfologia (f)
 1638 mostek (m) odleglosciowy (stereoautograf)
 1639 mostek (m) wysokościowy (autokartograf)
 1640 mórg (m)
 1637 morfologia (f) oceanów
 1641 multipleks (m)
 1642 mul (m)
 1643 muszla (f) okularowa

N

- 1644 nabieżnik (m)
 1645 nacelować lunetę, nastawić lunetę
 1646 nacelować na punkt
 1647 nachylenie (n)
 1648 nachylenie (n) ekliptyki
 1649 nachylenie (n) igły magnetycznej (inklinacja)
 1650 nachylenie (n) kamery

Русский

- стереомодель (f)
 виртуальная модель (f)
 модуль (m) логарифмов
 молетированный момент (m) инерции
 магнитный момент (m)
 образец (m) почвы
 азимутальный монтаж (m), азимутальная установка (f)
 монтаж (m) карты
 параллактическая установка (f)
 накидной монтаж (m)
 морена (f)
 морфология (f)
 морфология (f) океанов
 мостик (m) отстояний (стереоавтограф)
 мостик (m) высот (автокартограф)
 морга (f)
- мультиплекс (m)
 ил (m), тина (f)
 окулярная оправа (f)

Deutsch

- Raummodell (n)
 virtuelles Modell (n)
 Modul (m)
 gerändert
 Trägheitsmoment (n)
 magnetisches Moment (n)
 Bodenprobe (f)
 horizontale (azimutale) Montierung (f)
 Kartenmontage (f)
 parallaktische Montierung (f)
 flüchtige Montage (f)
 Muhré (f), Moräne (f)
 Morphologie (f)
 Entfernungsbrücke (f)
 (Stereoautograph)
 Höhenbrücke (f) (Autokartograph)
 Morgen (m)
 Multiplex (m)
 Schlamm (m)
 Okularmuschel (f)

English

- 1624 spatial model
 1625 virtual model
 1626 modulus
 1627 knurled
 1628 moment of inertia
 1629 magnetic moment
 1630 sample of the soil
 1631 azimuthal mounting
- 1632 map montage
 1633 parallactic mounting
 1634 preliminary compilation
 1635 moraine
 1636 morphology
 1637 ocean morphology
 1638 distance piece (stereoautograph)
 1639 height bridge (autocartograph)
 1640 measure of land = 0,56 hectares
 1641 multiplex
 1642 mud, slime
 1643 eyepiece cup

Français

- modèle (m) stéréoscopique
 modèle (m) virtuel
 module (m)
 moleté
 moment (m) d'inertie
 moment (m) magnétique
 échantillon (m) du sol
 monture (f) azimutale
- montage (m) de la carte
 monture (f) parallactique (équatoriale)
 assemblage (m) provisoire
 moraine (f)
 morphologie (f)
 morphologie (f) des océans
 pont (m) de distances (stéréoautographe)
 pont (m) des hauteurs (autocartographe)
 arpent (m)
- multiplex (m)
 limon (m), bourbe (f)
 oeilleton (m)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1651 nachylenie (<i>n</i>) osi poziomej	наклонность (<i>f</i>) горизонтальной оси	Neigung (<i>f</i>) der Horizontalachse	1651 inclination of the horizontal axis	inclinaison (<i>f</i>) de l'axe horizontal
1652 nachylenie (<i>n</i>) poprzeczne	поперечный наклон (<i>m</i>)	Querkippung (<i>f</i>), Querneigung (<i>f</i>)	1652 lateral tilt	inclinaison (<i>f</i>) transversale sur l'horizon
1653 nachylenie (<i>n</i>) prawdziwe ekliptyki	истинная наклонность (<i>f</i>) эклиптики	wahre Schiefe (<i>f</i>) der Ekliptik	1653 apparent (true) obliquity of the ecliptic	inclinaison (<i>f</i>) vraie de l'écliptique
1654 nachylenie (<i>n</i>) średnie ekliptyki	средняя наклонность (<i>f</i>) эклиптики	mittlere Schiefe (<i>f</i>) der Ekliptik	1654 mean obliquity of the ecliptic	inclinaison (<i>f</i>) moyenne de l'écliptique
1655 nachylony	наклонный	gekippt	1655 tilted, inclined	incliné
1656 naciąg (<i>m</i>) migawki, naciąg (<i>m</i>) zatrzasku	завод (<i>m</i>) затвора	Verschlussaufzug (<i>m</i>)	1656 winding of the shutter	armement (<i>m</i>) de l'obturateur
1657 naciągać (migawkę), napinać	заводить (затвор)	aufziehen (Verschluss)	1657 to wind up (the shutter)	remonter (l'obturateur)
1658 nacięcie (<i>n</i>) poziome osi toru		Richtungskerbe (<i>f</i>)	1658	
1659 nacięcie (<i>n</i>) wysokości osi toru		Höhenkerbe (<i>f</i>)	1659	
1660 nadajnik (<i>m</i>) impulsów	передатчик (<i>m</i>) импульсов	Impulssender (<i>m</i>)	1660 pulse transmitter	transmetteur (<i>m</i>) des impulses
1661 nadanie (<i>n</i>) gruntów	передача (<i>f</i>) земли на вечное пользование		1661	
1662 nadawanie (<i>n</i>) czasu	передача (<i>f</i>) времени	Zeitübermittlung (<i>f</i>)	1662 time transmission	transmission (<i>f</i>) de l'heure (par TSF)
1663 nadir (<i>m</i>)	надчр (<i>m</i>)	Nadir (<i>m</i>)	1663 nadir	nadir (<i>m</i>)
1664 nadkład (<i>m</i>)	натон (<i>m</i>), покров (<i>m</i>), кровля (<i>f</i>) пласти	Dach (<i>n</i>), Hängendes (<i>n</i>)	1664 over laying layer	couche (<i>f</i>) située plus haut
1665 nadruk (<i>m</i>)	напечаток (<i>m</i>)	Andruck (<i>m</i>)	1665 overprint, surprint	surcharge (<i>f</i>)
1666 nadsięwłom (<i>m</i>)	взлом (<i>m</i>)	Überhauen (<i>n</i>)	1666 upcast	
1667 nadszybie (<i>n</i>)	надшахтная площасть (<i>f</i>)	Schachthängebank (<i>f</i>), Hängebank (<i>f</i>)	1667 pit-top, surface	surface (<i>f</i>)
1668 nadział (<i>m</i>) gruntów	надел (<i>m</i>) земли	stechen, einstechen, durchstechen	1668	
1669 nakluwać	наколоть	aufziehen	1669 perforate	piquer
1670 nakręcać (zegar)	заводить (часы)	Mutter (<i>f</i>)	1670 to wind	remonter
1671 nakrętka (<i>f</i>)	гайка (<i>f</i>)	Peilung (<i>f</i>)	1671 nut	écrou (<i>m</i>)
1672 namiar (<i>m</i>), azymut (<i>m</i>)	пеленг (<i>m</i>)	Seitenpeilung (<i>f</i>), Kurswinkel (<i>m</i>)	1672 bearing	relèvement (<i>m</i>), cap (<i>m</i>)
1673 namiar (<i>m</i>) boczny, kat (<i>m</i>) kursowy	курсовый угол (<i>m</i>)	Kompasspeilung (<i>f</i>)	1673 relative bearing	relèvement (<i>m</i>) relatif
1674 namiar (<i>m</i>) kompasowy	компасный пеленг (<i>m</i>)	Kreuzpeilung (<i>f</i>)	1674 compass bearing	relèvement (<i>m</i>) au compas
1675 namiar (<i>m</i>) krzyżowy	крюсселенг (<i>m</i>)	missweisende Peilung (<i>f</i>)	1675 cross bearing	relèvement (<i>m</i>) croisé
1676 namiar (<i>m</i>) magnetyczny	магнитный пеленг (<i>m</i>)	rechtweisende Peilung (<i>f</i>)	1676 magnetic bearing	relèvement (<i>m</i>) magnétique
1677 namiar (<i>m</i>) prawdziwy (geograficzny)	истинный пеленг (<i>m</i>)	Prismenpeiliaufzsat (<i>m</i>)	1677 true bearing	relèvement (<i>m</i>) vrai, cap (<i>m</i>) vrai
1678 namiernik (<i>m</i>) pryzmatyczny	призматический пеленгатор (<i>m</i>)	peilen	1678 prismatic azimuth sight	appareil (<i>m</i>) de visée à prisme
1679 namierzać	пеленговать		1679 take a bearing, bear	prendre un relèvement, relever

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1680 nanoszenie (<i>n</i>) (sytuacji)	наношение (<i>n</i>) (подробностей)	Auftragung (<i>f</i>)	1680 plotting	tracé (<i>m</i>), tracement (<i>m</i>)
1681 nanośnik (<i>m</i>), transporter (<i>m</i>)	транспортир (<i>m</i>)	Transporteur (<i>m</i>)	1681 protractor	rapporteur (<i>m</i>)
1682 napęd (<i>m</i>) późny	поздний привод (<i>m</i>)	Fussantrieb (<i>m</i>)	1682 foot drive	commande (<i>f</i>) au pied,
1683 napęd (<i>m</i>) ręczny	ручной привод (<i>m</i>)	Handantrieb (<i>m</i>)	1683 hand drive, impulse by hand	commande (<i>f</i>) à pédale
1684 napisy (<i>m. pl</i>) na mapach	надписи (<i>f. pl.</i>)	Kartenschrift (<i>f</i>)	1684 writings	commande (<i>f</i>) à la main
1685 naprężenie (<i>n</i>)	напряжение (<i>n</i>)	Spannung (<i>f</i>)	1685 strain	écritures (<i>f. pl.</i>)
1686 naprężenie (<i>n</i>) we- wnętrzne w szkle	собственное (внутрен- нее) напряжение (<i>n</i>) стекла	innere Spannung (<i>f</i>) im Glas	1686 interior strain of glass	tension (<i>f</i>)
1687 narzędzie (<i>n</i>)	прибор (<i>m</i>)	Werkzeug (<i>n</i>), Gerät (<i>n</i>)	1687 tool, implement	tension (<i>f</i>) interne en verre
1688 nasadka (<i>f</i>)	насадка (<i>f</i>)	Aufsatz (<i>m</i>)	1688 cap	outil (<i>m</i>), instrument (<i>m</i>)
1689 nasadka (<i>f</i>) na obiektyw	насадка (<i>f</i>) на объе- ктив	Objektivaufsatz (<i>m</i>)	1689	manchon (<i>m</i>)
1690 nastawczanie (<i>n</i>)	инсоляция (<i>f</i>)	Insolation (<i>f</i>)	1690 insolation	insolation (<i>f</i>)
1691 nastawianie (<i>n</i>)	устанавливание (<i>n</i>)	Zielung (<i>f</i>)	1691 pointing	pointage (<i>m</i>)
1692 nastawić, nacelować	направлять	einstellen	1692 point	pointer
1693 nastawić na ostrość	фокусировать	scharf einstellen, fokus- sieren	1693 focus, focus for distinct vision	mettre au point
1694 nastawienie (<i>n</i>) bazy	установка (<i>f</i>) базиса	Basiseinstellung (<i>f</i>)	1694 setting of the base, base adjustment	réglage (<i>m</i>) de la base
1695 nastawienie (<i>n</i>) bazy nieskończoność	установка (<i>f</i>) фокуса на бесконечность	Einstellung (<i>f</i>) auf Un- endlichkeit	1695 infinity focus	mise (<i>f</i>) au point à l'in- fini
1696 nastawienie (<i>n</i>) na ostrość	фокусировка (<i>f</i>)	Scharfeinstellung (<i>f</i>)	1696 focusing	mise (<i>f</i>) au point
1697 nastawienie (<i>n</i>) obra- zu na ostrość	установка (<i>f</i>) объекти- ва на резкость	Bildeinstellung (<i>f</i>)	1697 focusing of the ima- ge	mise (<i>f</i>) au point de l'image
1698 nasunięcie (<i>n</i>) pokładów	надвиг (<i>m</i>) пластов	Flözeinschieben (<i>n</i>), Flözüberschiebung (<i>f</i>)	1698	glissement (<i>m</i>) des cou- ches
1699 naszkicować	набросить эскиз (<i>m</i>)	skizzieren	1699 sketch	esquisser
1700 naświetlenie (<i>n</i>)	экспозиция (<i>f</i>)	Belichtung (<i>f</i>)	1700 exposure	exposition (<i>f</i>)
1701 natężenie (<i>n</i>) pionowe pola magnetycznego	вертикальная напря- женность (<i>f</i>) маг- нитного поля	vertikale Intensität (<i>f</i>) des Magnetfeldes	1701 vertical intensity of magnetic field	intensité (<i>f</i>) verticale du champ magnétique
1702 natężenie (<i>n</i>) pola magnetycznego	напряженность (интен- сивность) (<i>f</i>) маг- нитного поля	Intensität (<i>f</i>) des Mag- netfeldes	1702 intensity of magnetic field	intensité (<i>f</i>) du champ magnétique
1703 natężenie (<i>n</i>) poziome pola magnetycznego, natężenie (<i>n</i>) hory- zontalne pola magne- tycznego	горизонтальная напря- женность (<i>f</i>) магнит- ного поля	horizontale Intensität (<i>f</i>) des Magnetfeldes	1703 horizontal intensity of magnetic field	intensité (<i>f</i>) horizontale du champ magnétique
1704 nautofon (<i>m</i>), drgajnik (<i>m</i>) elek- tryczny	наутофон (<i>m</i>), воздуш- ный излучитель (<i>m</i>)	Nautophon (<i>n</i>), elektri- scher Membransen- der (<i>m</i>)	1704 nautophone	nautophone (<i>m</i>)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1705 nawadnianie (<i>n</i>), irygacja (<i>f</i>)	орошение (<i>n</i>), ирригация (<i>f</i>)	Bewässerung (<i>f</i>), Irrigation (<i>f</i>)	1705 irrigation	irrigation (<i>f</i>)
1706 nawiązanie (<i>n</i>)	привязка (<i>f</i>), увязка (<i>f</i>)	Anschluss (<i>m</i>)	1706 connection	raccordement (<i>m</i>), connection (<i>f</i>)
1707 nawiązanie (<i>n</i>) centryczne	привязка (<i>f</i>) к центру	zentrischer Anschluss (<i>m</i>)	1707 centric connection	rattachement (<i>m</i>) centrique
1708 nawiązanie (<i>n</i>) ekscentryczne	экцентрическая увязка (<i>f</i>)	exzentrischer Anschluss (<i>m</i>)	1708 eccentric connection	rattachement (<i>m</i>) excentrique
1709 nawierzchnia (<i>f</i>)	верхнее строение (<i>n</i>) железной дороги	Oberbau (<i>m</i>)	1709 permanent way	superstructure (<i>f</i>) de chemin de fer
1710 naziemny	наземный	terrestrisch	1710 terrestrial	terrestre
1711 naznaczyć	обозначить	bezeichnen, markieren	1711 mark	marquer
1712 nazwa (<i>f</i>) arkusza	название (<i>n</i>) листа	Blattname (<i>f</i>)	1712 sheet name	nom (<i>m</i>) de la feuille de la carte
1713 nazwy (<i>f. pl.</i>) geograficzne	географические названия (<i>n. pl.</i>)	geographische Namen (<i>f. pl.</i>)	1713 geographical names, place names	noms (<i>m.pl.</i>) géographiques
1714 negatyw (<i>m</i>)	негатив (<i>m</i>)	Negativ (<i>n</i>)	1714 negative	négatif (<i>m</i>), cliché (<i>m</i>)
1715 nerw (<i>m</i>) wzrokowy	глазной нерв (<i>m</i>), зрительный нерв (<i>m</i>)	Sehnerv (<i>m</i>)	1715 optic nerve	nerf (<i>m</i>) optique
1716 nić (<i>f</i>) torsyjna	крутильная нить (<i>f</i>)	Torsionsfaden (<i>m</i>)	1716 torsional thread	fil (<i>m</i>) de torsion
1717 niebo (<i>n</i>)	небо (<i>n</i>)	Himmel (<i>m</i>)	1717 sky	ciel (<i>m</i>)
1718 niecka (<i>f</i>) obniżeń, niecka (<i>f</i>) osiadania	мульда (<i>f</i>) сдвижения, мульда (<i>f</i>) осадания	Neigungsmulde (<i>f</i>), Senkungsmulde (<i>f</i>)	1718 sinking field	terrain (<i>m</i>) d'affaissement
1719 niedostępny	неприступный	unzugänglich	1719 inaccessible	inaccessible
1720 niedoświetlony	недодержанный	unterbelichtet	1720 under-exposed	sous-exposé
1721 niedowolany	недопроявленный	unterentwickelt	1721 under-developed	sous-développé
1722 Niedźwiedzica (<i>f</i>) Mała	Малая Медведица (<i>f</i>)	der Kleine Bär (<i>m</i>)	1722 Little Bear	Petite Ourse (<i>f</i>)
1723 Niedźwiedzica (<i>f</i>) Wielka	Большая Медведица (<i>f</i>)	der Grosse Bär (<i>m</i>)	1723 Great Bear	Grande Ourse (<i>f</i>)
1724 niekurczący się	несжимающийся	unschrumpfbar	1724 unshrinkable	irréécissable
1725 nieostry (obraz)	неострое (изображение) (<i>n</i>) неточный, нерезкий	unscharf	1725 (picture) out of focus	pas au point
1726 niepoziomość (<i>f</i>)	негоризонтальность (<i>f</i>)	Nichthorizontalität (<i>f</i>)	1726 dislevelment	manque (<i>m</i>) de l'horizontalité
1727 nieprzepuszczający światła	непрозрачный	lichtdicht	1727 light-tight	étanche à la lumière
1728 nierównalność (<i>f</i>) czopów	неправильность (<i>f</i>) цапф, нерегулярность (<i>f</i>) цапф	Unregelmässigkeit (<i>f</i>) der Zapfen	1728 irregularity of the pivots	irrégularité (<i>f</i>) des tourillons
1729 nierówność (<i>f</i>) czopów	неравенство (<i>f</i>) цапф	Ungleichheit (<i>f</i>) der Zapfen	1729 nonuniformity of the supports, nonuniformity of the wyes	inégalité (<i>f</i>) des tourillons
1730 nieruchomość (<i>f</i>) miejska	городское недвижимое имущество (<i>n</i>)		1730	
1731 nieruchomość (<i>f</i>) ziemska	сельское недвижимое имущество (<i>n</i>)		1731	
1732 nieskończoność (<i>f</i>)	бесконечность (<i>f</i>)	Unendlichkeit (<i>f</i>) nichthorizontiert	1732 infinity	infinité (<i>f</i>)
1733 niespoziomowany	несинвилеванный		1733 unlevelled	dénivelé

1734—1757

Polski

1734 nieużytek (*m*)1735 niewiadoma (*f*)1736 niezgodność (*f*),
odchylka (*f*)1737 nitka (*f*)1738 nitka (*f*) pajęcza1739 nitka (*f*) pionowa1740 nitka (*f*) pozioma1741 nitka (*f*) przeziernika,
włosień (*m*) prze-
ziernika1742 nitka (*f*) ruchoma1743 nitka (*f*) środkowa1744 nitki (*f. pl*) dalmierza1745 niwelacja (*f*),
niwelowanie (*n*)1746 niwelacja (*f*) astrono-
miczna1747 niwelacja (*f*) baro-
metryczna1748 niwelacja (*f*) geome-
tryczna1749 niwelacja (*f*) hydrosta-
tyczna1750 niwelacja (*f*) mecha-
niczna1751 niwelacja (*f*)
podłużna1752 niwelacja (*f*)
podwójna1753 niwelacja (*f*)
poprzeczna1754 niwelacja (*f*) powierz-
chniowa, niwelacja
(*f*) powierzchni1755 niwelacja (*f*)
precyzyjna1756 niwelacja (*f*) profilu1757 niwelacja (*f*) przy po-
mocy punktów
rozproszonych

Русский

пустошь (*f*), неудоб-
ная земля (*f*)неизвестная (*f*)
невязка (*n*), несход-
ность (*f*)нить (*f*), черта (*f*)
паутинная нить (*f*)вертикальная нить (*f*)горизонтальная нить (*f*)
нитка (*f*) диоптраподвижная нить (*f*)центральная нить (*f*)дальномерные нити
(*f. pl*)нивелирование (*n*),
нивелировка (*f*)астрономическая
нивелировка (*f*)барометрическая
нивелировка (*f*)геометрическая
нивелировка (*f*)гидростатическая
нивелировка (*f*)механическое
нивелирование (*f*)продольная
нивелировка (*f*)двойная
нивелировка (*f*)поперечная
нивелировка (*f*)поверхностная
нивелировка (*f*)точная (прецзионная)
нивелировка (*f*)нивелировка (*f*)
профилянивелировка (*f*) путем
набора реекных
(пикетных) точек

Deutsch

Unland (*n*)Unbekannte (*f*)
Widerspruch (*m*), Abwei-
chung (*f*)Faden (*m*), Strich (*m*)
Spinnenfaden (*m*)
Spinnfaden (*m*)Vertikalfaden (*m*)
Horizontalfaden (*m*)
Visierschlitzfaden (*m*)beweglicher Faden (*m*),
beweglicher Strich (*m*)
Mittelfaden (*m*)Distanzfaden (*m. pl.*)Nivellement (*n*), Nivellie-
rung (*f*), Nivellieren (*n*)astronomisches Nivelle-
ment (*n*)barometrische Höhenmes-
sung (*f*), barometri-
sches Nivellement (*n*)geometrisches Nivelle-
ment (*n*), geometrische
Nivellierung (*f*)hydrostatische Nivellie-
rung (*f*)mechanische Nivelle-
rung (*f*)Längennivellierung (*f*),
Längennivellement (*n*)Doppelnivellierung (*f*)Querschnittsnivellie-
rung (*f*)Flächennivellement (*n*)Feinnivellement (*n*), Prä-
zisionsnivellement (*n*)Nivellementsprofil (*n*)Nivellement (*n*) vom fei-
sten Standpunkt

English

1734 waste land

1735 unknown

1736 discrepancy

1737 hair, filament

1738 spider-web, spider
thread

1739 vertical hair

1740 horizontal hair

1741 hair of sight vane,
hair of sighting
piece

1742 movable hair

1743 middle hair, central
hair

1744 stadia hairs

1745 levelling

1746 astronomical level-
ling

1747 barometric levelling

1748 levelling

1749

1750 mechanical levelling

1751 differential levelling

1752 reciprocal levelling

1753 cross-sections
levelling

1754 levelling of surface

1755 precise levelling

1756 profile levelling

1757 levelling without
changing place

Français

terre (*f*) stérile, terre (*f*)
improductiveinconnue (*f*)écart (*m*)fil (*m*), trait (*m*)fil (*m*) d'araignéefil (*m*) verticalfil (*m*) horizontalfil (*m*) de viseurfil (*m*) mobilefil (*m*) médianfils (*m.pl*) stadiométriques
traits (*m.pl*) stadiomé-
triques
nivellation (*m*)nivellation (*m*) astro-
nomique
nivellation (*m*) baromé-
triquenivellation (*m*) géomé-
triquenivellation (*m*) hydrosta-
tiquenivellation (*m*) mécani-
quenivellation (*m*) par che-
minementnivellation (*m*) doublenivellation (*m*) des sec-
tions transversales
nivellation (*m*) de sur-
facenivellation (*m*) de pré-
cisionnivellation (*m*) d'un
profilnivellation (*m*) par

rayonnement

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1758 niwelacja (f) tachymetryczna	такеометрическая нивелировка (f)	tachymetrische Höhenmessung (f)	1758 stadia levelling	nivellement (m) tachéométrique
1759 niwelacja (f) topograficzna	топографическая нивелировка (f)	topographische Nivellierung (f)	1759 topographical levelling	nivellement (m) topographique
1760 niwelacja (f) trygonometryczna	тригонометрическая нивелировка (f)	trigonometrische Höhenmessung (f)	1760 trigonometrical levelling	nivellement (m) trigonométrique
1761 niwelacja (f) w przód współcześnie	нивелирование (n) вперед	Hinnivellement (n)	1761 direct levelling	nivellement (m) direct
1762 niwelacja (f) wstecz, niwelacja (f) z powrotem	обратная нивелировка (f)	Rücknivvellement (n)	1762 reciprocal levelling	nivellement (m) de retour
1763 niwelator (m)	нивелир (m)	Nivellierinstrument (n)	1763 level	niveau (m) à lunette
1764 niwelator (m) bez śruby elewacyjnej	нивелир (m) без элевационного винта	Nivellierinstrument (n) ohne Kippschraube	1764	niveau (m) à lunette sans la vis de fin calage
1765 niwelator (m) hydrostatyczny, niwelator (m) wodny	ватерпас (m), водяной уровень (m)	Kanalwaage (f)	1765 water-level, gauge-glass	niveau (m) d'eau
1766 niwelator (m) kieszonkowy	карманный нивелир (m)	Taschnivellierinstrument (n)	1766 hand level	niveau (m) de poche
1767 niwelator (m) libelkowy	нивелир (m) с уровнем	Libellenivellierinstrument (n)	1767	
1768 niwelator (m) precyzyjny	прецзионный нивелир (m)	Feinnivellierinstrument (n), Präzisionsnivellierinstrument (n)	1768 precise level	niveau (m) de précision
1769 niwelator (m) rtęciowy	рутутный нивелир (m)	Quecksilberkanalwaage (f)	1769	
1770 niwelator (m) wa-hadłowy		Pendelnivellierinstrument (n)	1770	niveau (m) à mercure
1771 niwelator (m) wiszący	висячий нивелир (m)	hängendes Nivellierinstrument (n), Hängenivellier (n)	1771 hanging level	niveau (m) à lunette pendante
1772 niwelator (m) z kołem poziomym	нивелир (m) с горизонтальным кругом	Nivellierinstrument (n) mit Horizontalkreis	1772 level with horizontal circle	niveau (m) à lunette avec cercle horizontal
1773 niwelator (m) z luntą przekładaną	нивелир (m) с переделанной трубой	Nivellierinstrument (n) mit umlegbaren Fernrohr	1773 wye level	niveau (m) à lunette réversible
1774 niwelator (m) z lunetą stałą, niwelator (m) gluchy	глухой нивелир (m)	Nivellierinstrument (n) mit festen Fernrohr	1774 dumpy level	niveau (m) à lunette fixe
1775 niwelator (m) ze śrubą elewacyjną	нивелир (m) с элевационным винтом	Nivellierinstrument (n) mit Kippschraube	1775 tilting level	niveau (m) à lunette avec la vis de fin calage
1776 niweleta (f)	проектная линия (f)	Nivelette (f), Kunstprofil (n)	1776 grade line	ligne (f) de rappel
1777 niwelować	нивелировать	nivellieren	1777 level	niveler
1778 nizina (f)	низменность (f), низина (f)	Niederung (f)	1778 lowland	terrain (m) bas, bas-fond (m)
1779 noc (f)	ночь (f)	Nacht (f)	1779 night	nuit (f)
1780 noga (f) statywu	ножка (f) штатива	Stativbein (n)	1780 tripod leg	branche (f) de trépied
1781 nomenklatura (f) arkusza mapy	номенклатура (f) карты	Benennung (f) der Blätter eines Kartenwerks	1781 sheet number, sheet letter	nom (m) et numéro (m) de la feuille

Polski
1782 nomogram (<i>m</i>)
1783 noniusz (<i>m</i>)
1784 normalizacja (<i>f</i>)
1785 normalizować
1786 nos (<i>m</i>) (forma terenu)
1787 nośnik (<i>m</i>) filmu
1788 nośnik (<i>m</i>) fotogramów
1789 nośnik (<i>m</i>) kliszy
1790 notatki (<i>f. pl</i>) polowe
1791 nów (<i>m</i>)
1792 nóżka (<i>f</i>) cyrkla
1793 nutacja (<i>f</i>)

O

1794 obciążnik (<i>m</i>) pionu
1795 obieg (<i>m</i>)
1796 obiektyw (<i>m</i>)
1797 obiektyw (<i>m</i>) achromatyczny
1798 obiektyw (<i>m</i>) astronomiczny
1799 obiektyw (<i>m</i>) dwusoczekowy
1800 obiektyw (<i>m</i>) klejony
1801 obiektyw (<i>m</i>) pojedynczy
1802 obiektyw (<i>m</i>) symetryczny
1803 obiektyw (<i>m</i>) szerokątny
1804 obiektyw (<i>m</i>) trójscorzekowy, tryplet (<i>m</i>)
1805 objętość (<i>f</i>)
1806 obliczać

Русский
номограмма (<i>f</i>)
верньер (<i>m</i>), но-ниус (<i>m</i>)
нормализация (<i>f</i>)
устанавливать нормы
нос (<i>m</i>)
суппорт (<i>m</i>) плёнки
суппорт (<i>m</i>) снимков
суппорт (<i>m</i>) негатива
полевые записки (<i>f. pl</i>)
новолуние (<i>n</i>)
ножка (<i>f</i>) циркуля
нutation (<i>f</i>)

Deutsch
Nomogramm (<i>n</i>)
Nonius (<i>m</i>)
Normalisierung (<i>f</i>)
normalisieren
Nase (<i>f</i>)
Filmträger (<i>m</i>)
Bildträger (<i>m</i>)
Plattenträger (<i>m</i>)
Feldnotizen (<i>f. pl.</i>)
Neumond (<i>m</i>)
Zirkelschenkel (<i>m</i>)
Nutation (<i>f</i>)

English
1782 nomogram
1783 nonius, vernier
1784 standardization
1785 standardize
1786 nose
1787 film carrier
1788 plate of film carrier
1789 plate carrier, plate sheath
1790 field notes
1791 new moon
1792 leg of compasses
1793 nutation

Français
nomogramme (<i>m</i>), abaque (<i>m</i>)
vernier (<i>m</i>), nonius (<i>m</i>)
unification (<i>f</i>), standardisation (<i>f</i>)
standardiser, unifier
nez (<i>m</i>)
porte-film (<i>m</i>)
porte-plaque (<i>m</i>)
porte-plaque (<i>m</i>)
notes (<i>f. pl</i>) de campagne minutes (<i>f. pl</i>)
nouvelle lune (<i>f</i>)
branche (<i>f</i>) de compas
nutation (<i>f</i>)

1794 load of plummet, charge of plummet
1795 revolution
1796 objective, object glass
1797 achromatic lens
1798 astronomical lens
1799 double lens, two component lens, doublet objective
1800 cemented objective
1801
1802 symmetrical objective, symmetrical object glass
1803 wide-angle lens
1804
1805 volume
1806 compute

charge (<i>f</i>) de fil à plomb
révolution (<i>f</i>)
objectif (<i>m</i>)
objectif (<i>m</i>) achromatique
objectif (<i>m</i>) astronomique
doublet (<i>m</i>), objectif (<i>m</i>) double
objectif (<i>m</i>) à lentilles collées
objectif (<i>m</i>) simple
objectif (<i>m</i>) symétrique
objectif (<i>m</i>) grand angle
objectif (<i>m</i>) à trois verres, triplet (<i>m</i>)
volume (<i>m</i>)
calculer

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1807 obliczanie (n) zasobów	подсчет (m) запасов	Vorsatzberechnung (f), Inhaltsberechnung (f)	1807 calculation of resources	calcul (m) des ressources
1808 obliczenie (n)	вычисление (n)	Berechnung (f)	1808 computation	calcul (m)
1809 obliczenie (n) kierunków	вычисление (n) направлений	Richtungsberechnung (f)	1809 computation of bearings	calcul (m) des gisements
1810 obliczenie (n) maszynowe	вычисление (n) при помощи арифометра	Berechnung (f) mit der Rechenmaschine	1810 machine computation	calcul (m) à la machine
1811 obliczenie (n) powierzchni	определение (n) площади, вычисление (n) площади	Flächenberechnung (f)	1811 computation of area	calcul (m) de la surface
1812 obliczenie (n) przybliżone	приближенное вычисление (n)	angenäherte Berechnung (f)	1812 approximate calculation	calcul (m) approximatif
1813 obliczenie (n) współrzędnych	вычисление (n) координат	Koordinatenberechnung (f)	1813 computation of coordinates	calcul (m) des coordonnées
1814 obliczenie (n) wysokości	вычисление (n) высоты	Höhenberechnung (f)	1814 computation of heights	calcul (m) de l'altitude
1815 obniżanie się (n) stropu	оседание (n) кровли	Dachsetzung (f) Dachsenkung (f)	1815 roof sinking	affaissement (m) du plafond
1816 obniżenie (n) horyzontu	депрессия (f), понижение (n) горизонта	Depression (f) des Horizonts, Kimmtiefe (f)	1816 dip of the horizon	dépression (f) de l'horizon
1817 obniżenie (n) powierzchni	оседание (n) дневной поверхности	Oberflächensetzung (f), Oberflächensenkung (f)	1817 surface sinking	affaissement (m) de surface
1818 obniżenie (n) poziomu	понижение (n) уровня		1818	abaissement (m) du niveau
1819 obracać	вращать, обращать	drehen	1819 wheel, turn	tourner
1820 obracający się	вращающийся	drehend	1820 turning, pivoting	tournant, pivotant
1821 obraz (m) kolisty	изображение (n)	Bild (n)	1821 image	image (f)
1822 obraz (m) kolisty	круговое изображение (n)	kreisförmiges Bild (n)	1822 circular image	image (f) circulaire
1823 obraz (m) odbity (ruchomy)	отражённое изображение (n)	reflektiertes Bild (n)	1823 reflected image	image (f) réfléchie
1824 obraz (m) odwrócony	обратное изображение (n)	umgekehrtes Bild (n)	1824 inverted image	image (f) renversée
1825 obraz (m) plastyczny, relief (m)	рельефное изображение (n)	Hochbild (n), Relief (n)	1825 relief	image (f) en relief
1826 obraz (m) południkowy	полутоновое изображение (n)	sagittaler Bildpunkt (m)	1826 sagittal image-point	image (f) sagittale
1827 obraz (m) półtonowy	прямое изображение (n)	Halbtonebild (n)	1827 halftone print	image (f) en demi-teintes
1828 obraz (m) prosty	пространственное изображение (n)	aufrechtes Bild (n)	1828 erect image	image (f) droite
1829 obraz (m) przestrzenny		Raumbild (n)	1829 space-image	image (f) en relief
1830 obraz (m) przyosiowy		achsennahes Bild (n), paraxiales Bild (n)	1830 paraxial image	image (f) paraxiale
1831 obraz (m) pseudoskopowy	псевдоскопическое изображение (n)	tiefenverkehrtes Raumbild (n)	1831 space-image reversed in depth	vue (f) pseudo-stéréoscopique
1832 obraz (m) równoleżnikowy		tangentialer Bildpunkt (m)	1832 tangential image-point, meridional image-point	image (f) tangentielle

1833—1857

Polski	Русский	Deutsch	English	Français	
1833 obraz (m) rzeczywisty	действительное изображение (n)	reelles Bild (n), auffangbares Bild (n)	1833 real image	image (f) réelle	(n, m) wizerunek 1831
1834 obraz (m) urojony	мнимое изображение (n)	virtuelles Bild (n)	1834 virtual image	image (f) virtuelle	занимательное 1831
1835 obraz (m) widziany wprost (nieruchomy)	прямо видимый предмет (m)	direktes Bild (n)	1835 direct image	image (f) directe	видимый 1831
1836 obręb (m)		Gemarkung (f)	1836	rotatif	
1837 obrótowy		sich drehend, rotierend	1837 rotary	faire tourner la lunette	
1838 obrócić lunetę, obrócić alidadę	поворотить трубу, повернуть алиаду	Alhidade (f) umdrehen	1838 to rotate the telescope, to rotate the plate	(l'alidade)	(m) lówda 1831
1839 obrót (m)	вращение (n)	Umdrehung (f), Rotation (f)	1839 rotation,	rotation (f)	алидада 1831
1840 obrót (m) alidady	вращение (n) алиады	Alhidadenumdrehung (f)	1840 rotating of plate	tour (m) de l'alidade	алидада 1831
1841 obrót (m) śruby	оборот (m) винта	Schraubenrevolution (f)	1841 screw revolution	tour (m) de vis	винт 1831
1842 obrót (m) Ziemi	вращение (n) Земли	Erdrotation (f), Erdumdrehung (f)	1842 rotation of the Earth	rotation (f) de la Terre	Земля 1831
1843 obserwacja (f)	наблюдение (n)	Beobachtung (f)	1843 observation	observation (f)	наблюдение 1831
1844 obserwacja (f) miłośiodowa	эксцентрическое наблюдение (n)	exzentrische Beobachtung (f)	1844 eccentric observation, observation at satellite station	observation (f) excéntrique	любовь 1831
1845 obserwacje (f. pl.) bezpośrednie, spostrzeżenia (n. pl.) bezpośrednie	прямые наблюдения (n. pl.)	unmittelbare Beobachtungen (f. pl.)	1845 direct observations	observations (f. pl) directes	непосредственное 1831
1846 obserwacje (f. pl.) kątowe	угловые наблюдения (n. pl.)	Winkelbeobachtungen (f. pl.)	1846 angular observations, observation of angles	observations (f. pl) angulaires	угловые 1831
1847 obserwacje (f. pl) kierunkowe	наблюдения (n. pl) направлений	Richtungsbeobachtungen (f. pl)	1847 direction observations	observations (f. pl) des directions	направления 1831
1848 obserwacje (f. pl) nadliczbowe	наблюдения (n. pl) сверхчисленные	überschüssige Beobachtungen (f. pl)	1848 superabundant observations	observations (f. pl) surabondantes	сверхчисленные 1831
1849 obserwacje (f. pl) pośrednie, spostrzeżenia (n. pl) pośrednie	наблюдения (n. pl) посредственные	vermittelnde Beobachtungen (f. pl)	1849 intermediate observations, indirect observations	observations (f. pl) intermédiaires	посредственные 1831
1850 obserwacje (f. pl) zawałunkowane	условные наблюдения (n. pl)	bedingte Beobachtungen (f. pl)	1850 conditioned observations	observations (f. pl) de condition, observations (f. pl) conditionnées	условные 1831
1851 obserwator (m)	наблюдатель (m)	Beobachter (m)	1851 observer	observateur (m)	наблюдатель 1831
1852 obserwatorium (n) astronomiczne	астрономическая обсерватория (f)	Sternwarte (f), astronomisches Observatorium (n)	1852 astronomical observatory	observatoire (m) astronomique	астрономическая 1831
1853 obserwatorium (n) magnetyczne	магнитная обсерватория (f)	magnetische Warte (f)	1853 magnetic observatory	observatoire (m) magnétique	магнитная 1831
1854 obserwować	наблюдать	beobachten	1854 observe	observer	наблюдать 1831
1855 obsunięcie (n)	обwał (m)	Herunterschieben (n)	1855 sliding	glissement (m)	обвал 1831
1856 obszar (m)	область (f), пространство (n)	Gebiet (n)	1856 area, space	aire (f), étendue (f)	область 1831
1857 obszar (m) pomiarowy	район (m) съёмки	Vermessungsgebiet (n)	1857 survey area	rayon (m) de levé	помарочный 1831

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1858 obszary (m. pl) sejsmiczne	сейсмичные зоны (f. pl)	seismische Zonen (f. pl)	1858 seismic areas	régions (f. pl) sismiques, zones (f. pl) sismiques
1859 obudowa (f) wyrobisk górniczych	крепление (n) горных выработок, рудничное крепление (n)	Grubenausbau (m)	1859 timbering	(1) обшивка 8881 обшивка
1860 obwałowanie (n)	обвалование (n)	Abdämmung (f)	1860 damming up, embankment	endiguement (m)
1861 obwód (m)	периметр (m)	Perimeter (m)	1861 perimeter	périmètre (m)
1862 oceanografia (f)	океанография (f)	Ozeanographie (n)	1862 oceanography	océanographie (f)
1863 ocena (f)	оценка (f)	Schätzung (f)	1863 estimation	appréciation (f)
1864 ocena (f) na oko	глазомерная оценка (f)	Schätzung (f) nach dem Augenmass	1864 ocular estimation, ocular estimate	estimation (f) à vue d'oeil
1865 oceniać	оценивать, ценить	schätzen	1865 estimate	estimer, évaluer
1866 odbicie (n)	отражение (n)	Reflexion (f)	1866 reflexion	réflexion (f)
1867 odbicie (n) całkowite	полное отражение (n)	Totalreflexion (f)	1867 total reflexion	réflexion (f) totale
1868 odbijać	отражать	reflektieren	1868 reflect	réfléchir
1869 odbiornik (m)	приёмник (m)	Empfangsapparat (m)	1869 receiver	récepteur (m)
1870 odbiornik (m) impulsów odbitych	приёмник (m) отраженных импульсов	Echoimpulsenempfänger (m)	1870 echo pulse receiver, echo pip receiver	récepteur (m) des impulsions réflétées
1871 odbiór (m)	приём (m)	Empfang (m)	1871 reception	réception (f)
1872 odbiór (m) radiokierunkowy	направленный радиоприём (m)	gerichteter Empfang (m)	1872 directional receiving	réception (f) directionale
1873 odbiórka (f)	съёмка (f) деталей	Detailsaufnahme (f)	1873 surveying of details	levé (m) des détails
1874 odbitka (f)	оттиск (m), копия (f)	Abzug (m)	1874 copy, reproduction	épreuve (f), tirage (m)
1875 odbitka (f) ozalidowa	озалидовая копия (f)	Ozalidkopie (f)	1875 ozalid print	empreinte (f)
1876 odbitka (f) stykowa	контактный отпечаток (m)	Abzug (m) von einem Negativ	1876 copy, reproduction, photoprint	photocopie (f) sur papier ozalide
1877 odblask (m)	отблеск (m)	Reflex (m)	1877 reflex	tirage (m), épreuve (f)
1878 odchylać	отклонять	ablenken	1878 deviate	reflet (m)
1879 odchylenie (n)	отклонение (n)	Ablenkung (f)	1879 deviation	dévier
1880 odchylenie (n) igły magnetycznej	отклонение (n) магнитной стрелки, deviation (f) магнитной стрелки	Ablenkung (f) der Magnetnadel	1880 deviation of the magnetic needle	déviation (f) de l'aiguille aimantée
1881 odchylenie (się) (n) pęcherzyka libeli	отклонение (n) пузырька уровня	Ausschlag (n) der Libellenbiasse	1881 deviation of the level bubble	écart (m) de la bulle d'un niveau
1882 odchylenie (n) pionu	уклонение (n) отвеса	Lotabweichung (f)	1882 deflection of the vertical	déviation (f) de la verticale
1883 odchylenie (n) wahadła	отклонение (n) маятника	Pendelabweichung (f)	1883 pendulum deviation	déviation (f) du pendule
1884 odchyłka (f)	отклонение (n), невязка (f)	Abweichung (f)	1884 deviation	déviation (f), écart (m)
1885 odchyłka (f) kątowa	угловая невязка (f)	Winkelabweichung (f)	1885 angular discrepancy	écart (m) angulaire

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1886 odchyłka (<i>f</i>) kierunkowa	невязка (<i>f</i>) в направлении	Seitenabweichung (<i>f</i>). Horizontalabweichung (<i>f</i>)	1886 horizontal deviation	écart (<i>m</i>) en direction
1887 odchyłka (<i>f</i>) liniowa	линейная невязка (<i>f</i>)	lineare Abweichung (<i>f</i>)	1887 linear discrepancy	écart (<i>m</i>) linéaire
1888 odchyłka (<i>f</i>) podłużna	продольная невязка (<i>f</i>)	Längsabweichung (<i>f</i>)	1888	écart (<i>m</i>) longitudinal
1889 odchyłka (<i>f</i>) poprzeczna	поперечная невязка (<i>f</i>)	Querabweichung (<i>f</i>)	1889 transverse discrepancy	écart (<i>m</i>) transversal
1890 odchyłka (<i>f</i>) resztkowa	остаточное отклонение (<i>n</i>)	Restabweichung (<i>f</i>)	1890 residual deviation, re-siduum	déviation (<i>f</i>) résiduelle, résidu (<i>m</i>)
1891 odchyłka (<i>f</i>) zamknięcia	невязка (<i>f</i>) в периметре	Abschlusswiderspruch (<i>m</i>)	1891 discrepancy in closing	écart (<i>m</i>) de fermeture
1892 odciąga (<i>f</i>)	абсцисса (<i>f</i>)	Abszisse (<i>f</i>)	1892 abscissa	abscisse (<i>f</i>)
1893 odciąga (<i>f</i>) tłowa	абсцисса (<i>f</i>) точки снимка	Bildabszisse (<i>f</i>)	1893 abscisse of an image point	abscisse (<i>f</i>) comptée sur la photographie, abscise (<i>f</i>) de la photographie
1894 odcinek (<i>m</i>)	отрезок (<i>m</i>)	Abschnitt (<i>m</i>) Bonitätsabschnitt (<i>m</i>)	1894 linear segment, part	segment (<i>m</i>)
1895 odcinek (<i>m</i>) bonitacyjny		Flächenabschnitt (<i>m</i>)	1895	
1896 odcinek (<i>m</i>) powierzchni (kataster)	горизонтальная площадка (<i>f</i>)	horizontale Strecke (<i>f</i>)	1896	
1897 odcinek (<i>m</i>) poziomy toru	реакция (<i>f</i>) почвы	Ablesung (<i>f</i>) unmittelbare Ablesung (<i>f</i>)	1897 level section	palier (<i>m</i>)
1898 odczyt (<i>m</i>) gleby	отсчёт (<i>m</i>) почвы	Trommelablesung (<i>f</i>) Kreisablesung (<i>f</i>)	1898	lecture (<i>f</i>)
1899 odczyt (<i>m</i>)	прямой отсчёт (<i>m</i>)	Lattenablesung (<i>f</i>)	1899 reading	lecture (<i>f</i>) directe
1900 odczyt (<i>m</i>) bezpośredni	отсчёт (<i>m</i>) барабана	Mikroskopablesung (<i>f</i>)	1900 direct reading	lecture (<i>f</i>) de tambour
1901 odczyt (<i>m</i>) bębenka	отсёт (<i>m</i>) круга,	Nonienablesung (<i>f</i>)	1901 drum reading	lecture (<i>f</i>) au cercle
1902 odczyt (<i>m</i>) kola	отсёт (<i>m</i>) по кругу	verbesserte Ablesung (<i>f</i>)	1902 circle reading	lecture (<i>f</i>) de la mire
1903 odczyt (<i>m</i>) łaty	отсёт (<i>m</i>) по рейке,	vorblick Ablesung (<i>f</i>)	1903 staff reading	lecture (<i>f</i>) au microscope
1904 odczyt (<i>m</i>) mikroskopu	отсёт (<i>m</i>) по микроскопу	rückblick Ablesung (<i>f</i>)	1904 vernier reading	lecture (<i>f</i>) au vernier
1905 odczyt (<i>m</i>) noniusza	отсёт (<i>m</i>) по верньеру, отсчет (<i>m</i>) верньера	ablesen	1905 corrected reading	lecture (<i>f</i>) corrigée
1906 odczyt (<i>m</i>) poprawiony	исправлений отсчёт (<i>m</i>)	Identifizierung (<i>f</i>)	1907 forward reading	lecture (<i>f</i>) en avant
1907 odczyt (<i>m</i>) w przód, odczyt (<i>m</i>) wprost	отсёт (<i>m</i>) вперед	abgrenzen	1908 back reading	lecture (<i>f</i>) en arrière
1908 odczyt (<i>m</i>) wstecz	отсёт (<i>m</i>) назад	abschrauben	1909 read	faire une lecture
1909 odczytywać	отсчитывать	Tagebau (<i>m</i>)	1910 field inspection of air photographs	identification (<i>f</i>)
1910 odczytywanie (<i>n</i>) zdjęć lotniczych	дешифрирование (<i>n</i>) снимков	Distanz (<i>f</i> , Abstand (<i>m</i>)	1911 border, separate	délimiter, séparer
1911 odgraniczyć	разграничивать		1912 unscrew	dévisser
1912 odkręcić (śrubę)	отвинтить		1913 opencast mining	mine (<i>f</i>) découverte
1913 odkrywka (<i>f</i>)	карьер (<i>m</i>), открытая разработка (<i>f</i>)		1914 distance	distance (<i>f</i>)
1914 odległość (<i>f</i>)	расстояние (<i>n</i>)			

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1915 odległość (f) biegnąca	полярное расстояние (n)	Poldistanz (f)	1915 polar distance	distance (f) polaire
1916 odległość (f) frontalna, odległość (f) czołowa		Schnittweite (f)	1916 distance of intersection	distance (f) frontale
1917 odległość (f) horyzontu	горизонтальная дальность (f)	Kimmabstand (m)	1917 horizontal range	distance (f) de l'horizon
1918 odległość (f) kątowa	угловое расстояние (n)	Winkeldistanz (f)	1918 angular distance	distance (f) angulaire
1919 odległość (f) nadirowa	расстояние (n) точки надира от главной точки	Nadirdistanz (f)	1919 nadir distance	distance (f) nadirale
1920 odległość (f) nitek	расстояние (n) нитей	Fadendistanz (f)	1920 wires distance	distance (f) des fils
1921 odległość (f) obrazu	фокусное расстояние (n) (камеры)	Aufnahmefeldweite (f)	1921 principal distance of the photograph	distance (f) principale de la prise de vue
1922 odległość (f) pozioma	горизонтальное расстояние (n)	Horizontalabstand (m), Horizontaldistanz (f)	1922 horizontal distance	distance (f) horizontale
1923 odległość (f) zenitalna (wierzchołkowa)	зенитное расстояние (n)	Zenitdistanz (f)	1923 zenith distance, co-altitude	distance (f) zénithale
1924 odlóg (m)	перелог (m), целина (f)	Brachfeld (n), Brache (f)	1924 fallow	jachère (f), terre (f) en friche
1925 odmierzyć	отмерить	abmessen	1925 measure out	mesurer
1926 odometr (m)	одометр (m)	Zykrometer (n)	1926 odometer, hodometer	odomètre (m)
1927 odpływ (m)	морской отлив (m)	Ebbe (f)	1927 ebb	reflux (m)
1928 odrys (m) z mapy, wyciąg (m) z mapy	выкопировка (f) с карты	Kartenauszug (m)	1928	
1929 odrzwia (pl.) obudowy	дверной оклад (m)	Türstock (m)	1929 door-frame, door-casing	huisserie (f), bâti (m)
1930 odstęp (m), interwał (m)	интервал (m), промежуток (m)	Intervall (n)	1930 interval	intervalle (m)
1931 odstęp (m) boczny (poziomy) warstwic	заложение (n)	Horizontalabstand (m)	1931 horizontal equivalent (H.E.)	écartement (m)
1932 odstęp (m) oczu, rozstaw (m) oczu	базис (m) зрения, глазной базис (m)	Augenabstand (m)	1932 interocular distance, interpupillary distance	écartement (m) des yeux
1933 odstęp (m) warstwic	заложение (n) ската	Schichtenabstand (m)	1933 contour interval, equidistance	distance (f) intercalaire, équidistance (f)
1934 odstęp (m) zdjęć	интервал (m) между экспозициями	Aufnahmeintervall (n)	1934 time interval between successive photographs	intervalle (m) de temps entre deux vues consécutives
1935 odwadnianie (n)	отводнение (n)	Entwässerung (f)	1935 draining	assèchement (m)
1936 odwiert (m), otwór (m) wiertniczy	буровая скважина (f)	Bohrloch (n)	1936 borehole	trou (m) de forage, trou (m) de mine
1937 odwzorować	изобразить	abbilden	1937 to represent, to project	représenter
1938 odwzorowanie (n) azymutalne	азимутальная проекция (f)	azimutale Abbildung (f)	1938 azimuthal projection	projection (f) azimutale
1939 odwzorowanie (n) dowolne	произвольная проекция (f)	vermittelnde Abbildung (f)	1939	projection (f) aphyplatique
1940 odwzorowanie (n) kartograficzne	картографическое изображение (n), картографическая проекция (f)	Abbildung (f), Projektion (f)	1940 map projection, map representation	projection (f) de la carte

Polski	Русский
1941 odwzorowanie (n) konforemne	конформное изображение (n)
1942 odwzorowanie (n) pasowe	проекция (f) по меридианным зонам
1943 odwzorowanie (n) poprzeczne	поперечная проекция (f)
1944 odwzorowanie (n) proste	равнопромежуточная проекция (f)
1945 odwzorowanie (n) przyrywane (Goode)	разорванная по методу Гуда картографическая проекция (f)
1946 odwzorowanie (n) pseudostożkowe	псевдоконическая проекция (f)
1947 odwzorowanie (n) pseudowalcowe	псевдоцилиндрическая проекция (f)
1948 odwzorowanie (n) równokątne	равноугольная проекция (f)
1949 odwzorowanie (n) równoodległościowe	равнопромежуточная проекция (f)
1950 odwzorowanie (n) równopoleowe	равновеликая проекция (f)
1951 odwzorowanie (n) stożkowe	коническая проекция (f)
1952 odwzorowanie (n) ukosne	косая проекция (f)
1953 odwzorowanie (n) walcowe	цилиндрическая проекция (f)
1954 odwzorowanie (n) wielostożkowe	поликоническая проекция (f)
1955 odwzorowanie (n) wielościenne	многогранная проекция (f)
1956 offset (m) (maszyna drukarska)	офсетная машина (f)
1957 ognisko (n)	фокус (m)
1958 ognisko (n) obrazowe	главный фокус (m)
1959 ognisko (n) przedmiotowe	передний фокус (m)
1960 ogniskowa (f), odległość (f) ogniskowa	фокусное расстояние (n)
1961 ogniskowa (f) aplanatyczna	апланатическое фокусное расстояние (n)
1962 ogniskowa (f) zastępcza (przetwornik)	заместительное фокусное расстояние (n) (фототрансформатор)
1963 ogniskować	фокусировать

Deutsch
konforme Abbildung (f)
Meridianstreifenprojektion (f)
Transversalprojektion (f)
mittabstandstreue Projektion (f)
unecht konische Abbildung (f)
unecht zylindrische Abbildung (f)
winkeltreue Abbildung (f)
mittabstandstreue Projektion (f)
flächentreue Abbildung (f), äquivalente Projektion (f)
Kegelprojektion (f)
schieefachsige Abbildung (f)
zylindrische Abbildung (f)
polykonische Projektion (f)
Polyederprojektion (f)
Bogen-Offsetmaschine (f)
Brennpunkt (m) Bildbrennpunkt (m) (bildseitiger oder hinterer Brennpunkt)
Dingbrennpunkt (m) (dingseitiger oder vorderer Brennpunkt)
Brennweite (f)
aplanatische Brennweite (f)
Ersatzbrennweite (f) (Entzerrungsgerät)
fokussieren

English	Français
1941 conformal projection, orthomorphic projection	représentation (f) conforme
1942 meridional belts	projection (f) par fuseaux méridiens
1943 transverse projection	projection (f) transver- sale
1944 equidistant projection	projection (f) équidis- tante
1945 Goode's interrupted projection	projection (f) inter- rompue de Goode
1946 modified conical pro- jection	projection (f) mérico- nique
1947 modified cylindrical projection	projection (f) mériey- lindrique
1948 orthomorphic projec- tion	projection (f) conforme
1949 equidistant projection	projection (f) équidis- tante
1950 equal area projection, equivalent projection	projection (f) équi- valente
1951 conical projection	projection (f) conique
1952 oblique projection	projection (f) oblique
1953 cylindrical projection	projection (f) cylin- drique
1954 polyconic projection	projection (f) poly- conique
1955 polyhedral projection	projection (f) poly- édrique
1956 offset printing press	offset (m)
1957 focus	foyer (m)
1958 rear focus	foyer (m) image, foyer (m) postérieur
1959 front focus	foyer (m) objet, foyer (m) antérieur
1960 focal length	distance (f) focale, lon- gueur (f) focale
1961 aplanatic focal distance	longueur (f) focale aplanétique
1962 amended focal length (rectifier)	distance (f) focale de remplacement (appareil de restitution)
1963 to focus	mettre au point

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1964 ogniskowanie (<i>n</i>) wewnętrzne	внутренняя фокусировка (<i>f</i>)	Innenfokussierung (<i>f</i>)	1964 internal focusing	mise (<i>f</i>) au point interne
1965 ograniczenie (<i>n</i>) promieni	ограничение (<i>n</i>) лучей	Strahlenbegrenzung (<i>f</i>)	1965 limitation of rays	limitation (<i>f</i>) des rayons
1966 ogród (<i>m</i>)	огород (<i>m</i>)	Garten (<i>m</i>)	1966 garden	jardin (<i>m</i>)
1967 ogród (<i>m</i>) warzywny	огород (<i>m</i>)	Gemüsegarten (<i>m</i>)	1967 kitchen-garden	jardin (<i>m</i>) potager
1968 okazanie (<i>n</i>) projektu	предъявление (<i>n</i>) проекта		1968	
1969 oko (<i>n</i>)	глаз (<i>m</i>)	Auge (<i>n</i>)	1969 eye	oeil (<i>m</i>)
1970 oko (<i>n</i>) dalekowzroczne	дальнозоркий глаз (<i>m</i>)	übersichtiges Auge (<i>n</i>), hypermetropisches Auge (<i>n</i>)	1970 hypermetropic eye, long-sighted eye	oeil (<i>m</i>) hypermétrope
1971 oko (<i>n</i>) krótkowzroczne	близорукий глаз (<i>m</i>)	kurzsichtiges Auge (<i>n</i>), myopisches Auge (<i>n</i>), rechtsichtiges Auge (<i>n</i>), emmetropisches Auge (<i>n</i>)	1971 myopic eye, short-sighted eye	oeil (<i>m</i>) myope
1972 oko (<i>n</i>) normalne	нормальный глаз (<i>m</i>)		1972 normal eye, emmetropic eye	oeil (<i>m</i>) emmétrope, oeil (<i>m</i>) normal
1973 okołobiegowy	околополюсный		1973 circumpolar	circumpolaire
1974 okołozenitalny	околозенитальный		1974 circumzenithal	circumzénithal
1975 okrąg (<i>m</i>) niebezpieczny (przy wcięciu wstecz)	gefährlicher Kreis (<i>m</i>) (bei Rückwärtschnitt)		1975 great circle (at resection)	cercle (<i>m</i>) critique (au recouplement)
1976 okres (<i>m</i>)	период (<i>m</i>)	Periode (<i>f</i>)	1976 period	période (<i>f</i>)
1977 okres (<i>m</i>) drgań	период (<i>m</i>) колебаний	Schwingungsdauer (<i>f</i>)	1977 period of oscillations	période (<i>f</i>) des oscillations
1978 okres (<i>m</i>) geologiczny	геологический период (<i>m</i>)	geologische Periode (<i>f</i>)	1978 geological epoch	période (<i>f</i>), époque (<i>f</i>) géologique
1979 okres (<i>m</i>) obiegu	период (<i>m</i>) обращения	Umlaufperiode (<i>f</i>)	1979 period of revolution	période (<i>f</i>) de révolution
1980 okres (<i>m</i>) obrotu	период (<i>m</i>) вращения	Revolutionsperiode (<i>f</i>)	1980 period of rotation	période (<i>f</i>) de rotation
1981 okres (<i>m</i>) wahania	период (<i>m</i>) колебания	Schwingungsperiode (<i>f</i>)	1981 oscillation period	période (<i>f</i>) d'oscillation
1982 okręt (<i>m</i>) hydrograficzny	гидографическое судно (<i>n</i>)	Vermessungsschiff (<i>n</i>)	1982 surveying vessel	navire (<i>m</i>) hydrographique
1983 okucie (<i>n</i>) tyczki	башмак (<i>m</i>) вешки	eiserner Schuh (<i>m</i>)	1983 shoe, pointed shoe	bout (<i>m</i>) ferré
1984 okular (<i>m</i>)	окуляр (<i>m</i>)	Okular (<i>n</i>)	1984 eyepiece	oculaire (<i>m</i>)
1985 okular (<i>m</i>) achromatyczny	ахроматический окуляр (<i>m</i>)	achromatisches Okular (<i>n</i>)	1985 achromatic eyepiece	oculaire (<i>m</i>) achromatique
1986 okular (<i>m</i>) dodatni	положительный окуляр (<i>m</i>)	positives Okular (<i>n</i>)	1986 positive eyepiece	oculaire (<i>m</i>) positif
1987 okular (<i>m</i>) łamany	коленчатый окуляр (<i>m</i>)	gebrochenes Okular (<i>n</i>)	1987 diagonal eyepiece	oculaire (<i>m</i>) coudé
1988 okular (<i>m</i>) monocentryczny	monocentriskiеский окуляр (<i>m</i>)	monozentrisches Okular (<i>n</i>)	1988	oculaire (<i>m</i>) monocentrique
1989 okular (<i>m</i>) ortoskopowy	ортоскопический окуляр (<i>m</i>)	orthoskopisches Okular (<i>n</i>)	1989 orthoscopic eyepiece	oculaire (<i>m</i>) orthoscopique
1990 okular (<i>m</i>) prosty	однолинзовий окуляр (<i>m</i>)	einflaches Okular (<i>n</i>)	1990 primitive eyepiece	oculaire (<i>m</i>) simple
1991 okular (<i>m</i>) symetryczny	симметрический окуляр (<i>m</i>)	symmetrisches Okular (<i>n</i>)	1991 symmetrical eyepiece	oculaire (<i>m</i>) symétrique
1992 okular (<i>m</i>) ujemny	отрицательный окуляр (<i>m</i>)	negatives Okular (<i>n</i>)	1992 negative eyepiece	oculaire (<i>m</i>) divergent, oculaire (<i>m</i>) négatif

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
1993 okular (m) ziemski	земной окуляр (m)	terrestrisches Okular (n)	1993 erecting eyepiece, terrestrial eyepiece	oculaire (m) terrestre.
1994 okular (m) złożony	сложный окуляр (m)	zusammengesetztes Okular (n)	1994 compound eyepiece	oculaire (m) redresseur
1995 oliwa (f)	пропанское масло (n)	Öl (n)	1995 oil	huile (f)
1996 olów (m)	свинец (m)	Blei (n)	1996 lead	plomb (m)
1997 operat (m) katastralny		Katasterdokument (n)	1997	documents (m.pl) cadastraux
1998 opis (m)	описание (n)	Beschreibung (f)	1998 description	description (f)
1999 opis (m) budynków	описание (n) границ	Gebäudebeschreibung (f)	1999	description (f) des
2000 opis (m) granic		Grenzenbeschreibung (f)	2000 boundaries description	limites
2001 opis (m) topograficzny (terenowy) punktu	топографическое описание (n) расположения пункта	topographische Punktbeschreibung (f)	2001	description (f) topo-graphique du point
2002 opisywać	описывать	beschreiben	2002 describe	décrire
2003 opozycja (f)	оппозиция (f)	Opposition (f)	2003 opposition	opposition (f)
2004 opracowanie (n) fotogrametryczne	фотограмметрическая обработка (f)	photogrammetrische Auswertung (f)	2004 photogrammetric plotting	restitution (f) photo-grammétrique
2005 opracowanie (n) mechaniczne	механическая обработка (f)	Maschinenauswertung (f)	2005 machine plotting	restitution (f) méca-nique
2006 opracowanie (n) zdjęć	обработка (f) снимков	Bildauswertung (f), Bildkartierung (f)	2006 plotting from photographs	restitution (f) des vues
2007 oprawa (f)	оправа (f)	Fassung (f)	2007 mounting, mount	monture (f)
2008 oprawa (f) libeli	оправа (f) уровня	Libellenfassung (f)	2008 level tube housing	monture (f) de la nivelle
2009 oprawa (f) obiektywu	оправа объектива	Objektivfassung (f)	2009 lens casing, lens mount	barillet (m)
2010 oprawa (f) soczewki	оправа (f) линзы	Linsenfassung (f)	2010 lens mount	monture (f) de la lentille
2011 optyk (m)	оптик (m)	Optiker (m)	2011 optician	opticien (m)
2012 optyka (f)	оптика (f)	Optik (f)	2012 optics	optique (f)
2013 optyka (f) fizjologiczna	физиологическая оптика (f)	physiologische Optik (f)	2013 physiological optics	optique (f) physiolo-gique
2014 optyka (f) fizyczna	физическая оптика (f)	physischische Optik (f)	2014 physical optics	optique (f) physique
2015 optyka (f) geometryczna	геометрическая оптика (f), лучевая оптика (f)	geometrische Optik (f)	2015 geometrical optics	optique (f) géométrique
2016 optyka (f) instrumentalna	инструментальная оптика (f)	Theorie (f) der optischen Instrumente	2016 theory of optical instruments	optique (f) instrumen-tale
2017 optyka (f) teoretyczna	теоретическая оптика (f)	theoretische Optik (f)	2017 theoretical optics	optique (f) théorique
2018 orbita (f)	орбита (f)	Bahn (f)	2018 orbit	orbite (f)
2019 ordynacja (f) o ksiągach wieczystych		Grundbuchordnung (f)	2019	
2020 ordynatometr (m)	ординатометр (m)	Ordinatometer (n)	2020 ordinatometer	ordinatomètre (m)
2021 organizacja (f) terenów rolnicznych	организация (f) сельскохозяйственных территорий	Orientierung (f)	2021	
2022 orientacja (f)	ориентирование (n)	Grubenorientierung (f)	2022 orientation	orientation (f)
2023 orientacja (f) kopalni	ориентировка (f) шахты		2023 mine orientation	orientation (f) de mine

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2024 orientacja (<i>f</i>) magnetyczna	магнитная ориентировка (<i>f</i>)	magnetische Orientierung (<i>f</i>)	2024 magnetic orientation	orientation (<i>f</i>) magnétique
2025 orientacja (<i>f</i>) wewnętrzna kamery	внутреннее ориентирование (<i>n</i>) фотоаппарата	innere Orientierung (<i>f</i>) der Kammer	2025 inner orientation of the camera	orientation (<i>f</i>) interne de la chambre
2026 orientacja (<i>f</i>) wzajemna kamer sprzężonych	взаимная ориентировка (<i>f</i>) сопряженных камер	gegenseitige Orientierung (<i>f</i>) der Mehrfachkameras	2026 reciprocal orientation of the multiple camera	orientation (<i>f</i>) réciproque de la chambre multiple
2027 orientacja (<i>f</i>) zewnętrzna	внешнее ориентирование (<i>n</i>)	äußere Orientierung (<i>f</i>)	2027 outer orientation	orientation (<i>f</i>) externe
2028 orientować	ориентировать	orientieren	2028 orientate, to set	orienter
2029 orientowanie (<i>n</i>)	ориентировка (<i>f</i>)	Orientierung (<i>f</i>)	2029 orienting	orientation (<i>f</i>)
2030 orientowanie (<i>n</i>) mapy	ориентирование (<i>n</i>) карты	Orientierung (<i>f</i>) der Karte	2030 setting a map	orientation (<i>f</i>) de la carte
2031 orientownik (<i>m</i>)	ориентировочный (<i>m</i>) прибор	Orientiervorrichtung (<i>f</i>)	2031 apparatus for orientation, device for orientation	appareil (<i>m</i>) pour l'orientation
2032 ortochromatyczny	ортодроматический	orthochromatisch	2032 orthochromatic	orthochromatique
2033 ortodroma (<i>f</i>)	ортодромия (<i>f</i>)	Orthodrome (<i>n</i>)	2033 orthodromic line	ligne (<i>f</i>) orthodromique
2034 ortoskopia (<i>f</i>)	ортоскопия (<i>f</i>)	Orthoskopie (<i>f</i>)	2034 orthoscopy	orthoscopie (<i>f</i>)
2035 ortoskopowy	ортоскопический	orthoskopisch	2035 orthoscopic	orthoscopique
2036 oryginal (<i>m</i>)	оригинал (<i>m</i>), подлинник (<i>m</i>)	Original (<i>n</i>)	2036 original	original (<i>m</i>)
2037 oryginal (<i>m</i>) mapy	издательский оригинал (<i>m</i>)	Originalzeichnung (<i>f</i>) der Karte	2037 map original	carte (<i>f</i>) originale
2038 oscylacja (<i>f</i>)	колебание (<i>n</i>)	Oszillation (<i>f</i>)	2038 vibration, oscillation	oscillation (<i>f</i>)
2039 oscylacja (<i>f</i>) wahadłowa	маятниковое колебание (<i>n</i>), маятниковая осцилляция (<i>f</i>)	Pendelschwingung (<i>f</i>)	2039 pendular oscillation	oscillation (<i>f</i>) pendulaire
2040 oscylator (<i>m</i>) katodowy	катодный вибратор (<i>m</i>), электро-лучевая трубка (<i>f</i>)	Kathodenschwinger (<i>m</i>)	2040 cathode-ray tube	tube (<i>f</i>) à rayons cathodiques
2041 oscylator (<i>m</i>) nadawczy	вибратор (<i>m</i>) излучатель	Membransender (<i>m</i>)	2041 echo-sounding sender	émetteur (<i>m</i>) ultrasonore
2042 oscylator (<i>m</i>) odbiory	вибратор (<i>m</i>) приемник	Membranempfänger (<i>m</i>)	2042 echo-sounding receiver	récepteur (<i>m</i>) ultrasonore
2043 oscylograf (<i>m</i>)	осциллограф (<i>m</i>)	Oszilloskop (<i>m</i>)	2043 oscilloscope	oscillographe (<i>m</i>)
2044 oscylować	колебаться, вибирать	oszillieren	2044 oscillate, vibrate	osciller
2045 osiadanie (<i>n</i>)	осадка (<i>f</i>)	Setzung (<i>f</i>). Senkung (<i>f</i>)	2045 sinking	affaissement (<i>m</i>), abaissement (<i>m</i>)
2046 osie (<i>f. pl.</i>) tłowe	оси (<i>f. pl.</i>) координат	Bildachsen (<i>f. pl.</i>), Rahmenachsen (<i>f. pl.</i>)	2046 plate axes, axes of the image	affaissement (<i>m</i>), abaissement (<i>m</i>) de la vue
2047 osiedle (<i>n</i>)	снимка	Siedlung (<i>f</i>)	2047 human settlement	lieu (<i>m</i>) habité, colonie (<i>f</i>)
2048 osiowy	осевой, аксиальный	axial	2048 axial	axial
2049 osłabiacz (<i>m</i>)	ослабитель (<i>m</i>)	Abschwächer (<i>m</i>)	2049 reducer	affaiblisseur (<i>m</i>)
2050 osłona (<i>f</i>) przeciwsloneczna	солнечная бленда (<i>f</i>)	Sonnenblende (<i>f</i>)	2050 sun-cap, ray shade, sunshade, parasoleil (<i>m</i>)	parasoleil (<i>m</i>)
2051 ostrość (<i>f</i>)	резкость (<i>f</i>)	Schärfe (<i>f</i>). Scharfabbildung (<i>f</i>)	2051 sharp definition, sharpness	nettété (<i>f</i>)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2052 ostrość (f) obrazu	острота (f) изображения	Bildschärfe (f)	2052 the sharpness of the image	netteté (f) d'image
2053 ostrość (f) w głębie, głębia (f) ostrości	глубина (f) резкости	Tiefenschärfe (f)	2053 definition in depth	nettété(f) en profondeur
2054 ostrość (f) widzenia	острота (f) зрения	Sehschärfe (f)	2054 visual acuity	acuité (f) visuelle
2055 ostrze (n) cyrkla	острие (n) циркуля	Zirkelspitze (f)	2055 needle of a pair of compasses	pointe (f) du compas
2056 ostrze (n) iglicy		Züngenspitze (f)	2056	
2057 osuszać	осушать	entwässern	2057 to drain	dessécher
2058 osuszanie (n)	осушение (n)	Entwässerung (f), Trockenlegung (f)	2058 draining	desséchement (m)
2059 oszaczowanie (n) budynków	оценка (f) строений	Einschätzung (f) von Gebäuden	2059	
2060 oś (f)	ось (f)	Achse (f)	2060 axis	axe (m)
2061 oś (f) biegunowa	полярная ось (f)	Polarachse (f)	2061 polar axis	axe (m) polaire
2062 oś (f) celowa (kolimacyjna)	визирная ось (f)	Zielachse (f), Kollimationsachse (f)	2062 axis of sight	axe (m) de visée
2063 oś (f) chwilowa	мгновенная ось (f)	momentane Achse (f)	2063 instantaneous axis	axe (m) instantané
2064 oś (f) drogi	ось (f) дороги	Wegachse (f), Strassenachse (f)	2064 road axis	axe (m) de la voie
2065 oś (f) geometryczna	геометрическая ось (f)	geometrische Achse (f)	2065 geometrical axis	axe (m) géométrique
2066 oś (f) główna	главная ось (f)	Hauptachse (f)	2066 principal axis, major axis	grand axe (m)
2067 oś (f) główna nachylenia	главная ось (f) наклона	Hauptkippsachse (f)	2067 main tilting axis	axe (m) principal d'inclinaison
2068 oś (f) główna pionowa obrazu	главная вертикаль (f)	Bildhauptsenkrechte (f), Bildhauptvertikale (f), Hauptsenkrechte (f)	2068 principal line	ligne (f) de plus grande pente principale
2069 oś (f) główna pozioma obrazu	главная горизонталь (f)	Bildhauptwaagerechte (f), Hauptwaagerechte (f), Hauptwaagerechte (f)	2069 axis of tilt	horizontale (f) principale
2070 oś (f) kamery	ось (f) камеры	Achse (f) der Bildkammer	2070 axis of the camera	axe (m) de la chambre photographique
2071 oś (f) kolimacyjna	коллимационная ось (f)	Kollimationsachse (f)	2071 axis of collimation	axe (m) de collimation,
2072 oś (f) libeli	ось (f) уровня	Zielachse (f), Libellenachse (f)	2072 level tube axis	ligne (f) de collimation directrice (f) du niveau,
2073 oś (f) obrotu	ось (f) вращения	Vertikalachse (f), Stehachse (f), Drehachse (f)	2073 axis of rotation	ligne (f) de foi du niveau.
2074 oś (f) odciętych	ось (f) абсцисс	Abszissenachse (f)	2074 axis of abscissae	axe (m) d'abscisses
2075 oś (f) optyczna	оптическая ось (f)	optische Achse (f)	2075 optical axis	axe (m) optique
2076 oś (f) pionowa	вертикальная ось (f)	Vertikalachse (f)	2076 vertical axis	axe (m) vertical
2077 oś (f) pionowa obrazu	вертикаль (f)	Bildvertikale (f), Bildsenkrechte (f)	2077 parallel to the principal line	ligne (f) de plus grande pente
2078 oś (f) pozioma, oś (f) horyzontalna	горизонтальная ось (f)	Horizontalachse (f)	2078 horizontal axis	axe (m) horizontal
2079 oś (f) pozioma obrazu	горизонталь (f)	Bildwaagerechte (f)	2079 a parallel to the axis of tilt	ligne (f) parallèle à la horizontale principale
2080 oś (f) pozioma obrotu (lunety)	горизонтальная ось (f) вращения трубы	Horizontaltasche (f), Kippachse (f)	2080 transit axis, horizontal axis	axe (m) des tourillons

Polski	Rусский
2081 oś (f) rdzenna	керновая ось (f)
2082 oś (f) ruchoma	подвижная ось (f)
2083 oś (f) rzędnych	ось (f) ординат
2084 oś (f) skręcenia	ось (f) поворота
2085 oś (f) stałna	постоянная ось (f)
2086 oś (f) świata, os (f) Ziemi	ось (f) мира, ось (f) земли
2087 oś (f) toru kolejowego	ось (f) железнодорожного пути
2088 oś (f) układu optycznego	ось (f) оптической системы
2089 oś (f) współrzędnych	ось (f) координат
2090 oś (f) ziemskiego	ось (f) земли
2091 ośrodek (m)	центр (m)
2092 ośrodek (m) gospodarczy	хозяйственный центр (m)
2093 ośrodek (m) maszynowy	машино-тракторная станция (M. T. C.) (f)
2094 oświetlać	освещать
2095 oświetlenie (n) (pola widzenia, kół)	освещение (n) (поля зрения, кругов)
2096 otwór (m)	отверстие (n)
2097 otwór (m) czynny, otwór (m) użyteczny	относительное отверстие (n)
2098 otwór (m) poszukiwawczy	разведочная скважина (f)
2099 otwór (m) względny obiektywu	относительное отверстие (n) объектива
2100 oznaczenie (n) położenia	обозначение (n) положения
2101 oznakowanie (n)	обставление (n) знаками

P

2102 pagórkowaty	холмистый
2103 pal (m)	кол (m)
2104 paleontologia (f)	палеонтология (f)
2105 palik (m)	пикет (m), колышек (m)
2106 palikować	разбивать пикетаж (m)
2107 palikowanie (n) (bazy)	разбивка (f) линии базиса на пролеты
2108 panewka (f)	опорная втулка (f), вкладыш (m) подшипника

Deutsch
Kernachse (f)
bewegliche Achse (f)
Ordinatenachse (f)
Verkantungsachse (f)
fixe Achse (f)
Weltachse (f), Erdachse (f)
Bahnachse (f), Gleisachse (f)
Achse (f) des optischen Systems
Koordinatenachse (f)
Erdachse (f)
Zentrum (n)
beleuchten
Beleuchtung (f) (Feldbeleuchtung, Kreisbeleuchtung)
Öffnung (f)
freie Öffnung (f)
Versuchloch (n)
Öffnungsverhältnis (n) eines Objektivs
Bezeichnung (f) der Lage
Betonung (f)

English
2081 epipolar axis
2082 moving axis
2083 axis of ordinates
2084 axis of swing
2085 fixed axis
2086 axis of the world, axis of the Earth
2087 track axis, axis of railway track
2088 axis of optical system
2089 axis of co-ordinates
2090 axis of the Earth
2091 centre
2092
2093
2094 illuminate
2095 illumination (of the field of view, of circles)
2096 aperture
2097 useful aperture, relative aperture
2098 exploratory shaft, exploration shaft
2099 ratio of lens aperture
2100
2101 buoyage

Français
axe (m) nucléaire
axe (m) mobile
axe (m) d'ordonnées
axe (m) de déversement
axe (m) fixe
axe (m) du monde, axe (m) terrestre
axe (m) de la voie ferrée
axe (m) du système optique
axe (m) de coordonnées
axe (m) terrestre
centre (m)
éclairer
éclairage (m) (du champ de vue, des cercles)
ouverture (f)
ouverture (f) relative
trou (m) de forage de recherche
ouverture (f) relative d'un objectif
balisage (m)

hügelig
Pfahl (m)
Paläontologie (f)
Pflock (m)
pflöcken
Abstecken (n)
Lagerbüchse (f), Lagerschale (f)

2102 hilly
2103 post
2104 paleontology
2105 peg
2106 to peg
2107 staking-out (of the base line)
2108 bearing bush

montagneux, montueux
pieu (m), poteau (m)
paléontologie (f)
piquet (m), cheville (f)
piqueter
jalonnage (m), jalonnement (m)
coussinet (m)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2109 pantograf (<i>m</i>)	пантограф (<i>m</i>)	Pantograph (<i>m</i>)	2109 pantograph	pantographe (<i>m</i>)
2110 pantografować	пантографировать	pantographieren	2110 pantograph, to	pantographier
2111 papier (<i>m</i>)	бумага (<i>f</i>)	Papier (<i>n</i>)	2111 paper	papier (<i>m</i>)
2112 papier (<i>m</i>) drukarski	печатная бумага (<i>f</i>)	Druckpapier (<i>n</i>)	2112 printing paper	papier (<i>m</i>) à imprimer
2113 papier (<i>m</i>) kredowy	меловая бумага (<i>f</i>)	Kreidepapier (<i>n</i>)	2113 chalk paper	papier (<i>m</i>) crayonneux
2114 papier (<i>m</i>) kreślarski	чертежная бумага (<i>f</i>)	Zeichenpapier (<i>n</i>)	2114 drawing paper	papier (<i>m</i>) à dessiner
2115 papier (<i>m</i>) mapowy	карто графическая бумага (<i>f</i>)	Kartenpapier (<i>n</i>)	2115 map paper, printing paper	papier (<i>m</i>) d'impression
2116 papier (<i>m</i>) milimetrowy	миллиметровая бумага (<i>f</i>), бумага (<i>f</i>) с миллиметровой сеткой	Millimeterpapier (<i>n</i>)	2116 scale paper	papier (<i>m</i>) quadrillé, papier (<i>m</i>) millimétrique
2117 papier (<i>m</i>) przedrukowy	переводная бумага (<i>f</i>)	Umdruckpapier (<i>n</i>)	2117 transfer paper	papier (<i>m</i>) à report,
2118 papier (<i>m</i>) światłoczuły	светочувствительная бумага (<i>f</i>)	Kopierpapier (<i>n</i>)	papier (<i>m</i>) autographique	papier (<i>m</i>) sensible
2119 para (<i>f</i>) klisz	пара (<i>f</i>) снимков	Plattenpaar (<i>n</i>)	2119 pair of plates	paire (<i>f</i>) de plaques,
2120 para (<i>f</i>) sprzążonych radiostacji brzegowych nadawczych	пара (<i>f</i>) сопряженных береговых передаточных радиостанций	Paar (<i>n</i>) der zusammenarbeitenden (verbundenen) Küstenfunkstellen	2120 couple of conjoint shore transmitting stations	couple (<i>m</i>) de plaques
2121 para (<i>f</i>) zdjęć stereoskopowych	стереопара (<i>f</i>)	Bildpaar (<i>n</i>) (stereoskop.)	2121 pair of stereoscopic pictures	couple (<i>m</i>) de stations côtières conjuguées
2122 parabola (<i>f</i>) odniesienia		Bezugsparabel (<i>f</i>)	2122	
2123 paralaksa (<i>f</i>)	параллакс (<i>m</i>)	Parallaxe (<i>f</i>)	2123 parallax	parallaxe (<i>f</i>)
2124 paralaksa (<i>f</i>) dobowa, paralaksa (<i>f</i>) dzienna	суточный параллакс (<i>m</i>)	tägliche Parallaxe (<i>f</i>)	2124 diurnal parallax	parallaxe (<i>f</i>) diurne
2125 paralaksa (<i>f</i>) horyzontalna równikowa	экваториальный горизонтальный параллакс (<i>m</i>)	Aquatorialhorizontalparallaxe (<i>f</i>)	2125 equatorial horizontal parallax	parallaxe (<i>f</i>) équatoriale horizontale
2126 paralaksa (<i>f</i>) nitek	параллакс (<i>m</i>) нитей	Parallaxe (<i>f</i>) des Fadenkreuzes	2126 parallax of wires, parallax of cross hairs	parallaxe (<i>f</i>) des fils
2127 paralaksa (<i>f</i>) podłużna, paralaksa (<i>f</i>) pozioma	продольный параллакс (<i>m</i>)	Horizontalparallaxe (<i>f</i>)	2127 horizontal parallax	parallaxe (<i>f</i>) horizontale
2128 paralaksa (<i>f</i>) poprzeczna, paralaksa (<i>f</i>) wysokościowa	поперечный параллакс (<i>m</i>)	Höhenparallaxe (<i>f</i>), Vertikalparallaxe (<i>f</i>)	2128 vertical parallax	parallaxe (<i>f</i>) verticale
2129 paralaksa (<i>f</i>) roczna	годичный параллакс (<i>m</i>)	jährliche Parallaxe (<i>f</i>)	2129 annual parallax	parallaxe (<i>f</i>) annuelle
2130 paralaksa (<i>f</i>) stereoskopowa	стереопараллакс (<i>m</i>)	stereoskopische Parallaxe (<i>f</i>)	2130 stereoscopic parallax	parallaxe (<i>f</i>) stéréoscopique
2131 paralaksa (<i>f</i>) wiekowa	вековой параллакс (<i>m</i>)	Säkularparallaxe (<i>f</i>)	2131 secular parallax	parallaxe (<i>f</i>) séculaire
2132 paralaksometr (<i>m</i>)	параллаксометр (<i>m</i>)	Parallaxenmesser (<i>m</i>)	2132 parallax bar	appareil (<i>m</i>) pour la mesure des parallaxes

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2133 paralaktyczny	параллактический	parallaktisch	2133 parallactic	parallactique
2134 paralelizacja (f) pokładów, identyfikacja (f) pokładów	параллелизация (f) пластов	Ermittlung (f) der Flöze, Identifizierung (f) der Flöze, Feststellung (f) der Flöze	2134 parallelisation of layers, identification of layers, identification of strata	parallélisation (f) des couches, identification (f) des couches
2135 parametr (m)	параметр (m)	Parameter (m)	2135 parameter	paramètre (m)
2136 parasol (m) mierniczy	зонт (m)	Feldschirm (m)	2136 umbrella	parasol (m)
2137 parcela (f)	участок (m), парцела (f)	Parzelle (f)	2137 plot, parcel	parcelle (f), lot (m)
2138 parcela (f) budowlana	строительный участок (m), строительная парцела (f)	Bauparzelle (f)	2138 building plot	lot (m) à bâtir, parcelle (f) à bâtir
2139 parcela (f) pierwotna (macierzysta)	парцеляция (f)	Urparzelle (f), Stamm-parzelle (f), Urflurstück (n)	2139	
2140 parcelacja (f)	парцеляционный (план) (m)	Parzellierung (f)	2140 parceling	parcellement (m), lotissement (m)
2141 parcelacyjny (plan) (m)	парцелировать, разбивать на мелкие участки	parzellieren	2141 parcellary	(plan) de lotissement
2142 parcelować	парк (m)	Park (m)	2142 to parcel	parceller, lotir
2143 pas (m)	парсек (m)	Parsec (m)	2143 park	parc (m)
2144 parsek (m)	пояс (m) карты	Zone (f)	2144 parsec	parsec (m)
2145 pas (m) (mapy)	защитная полоса (f), противопожарная полоса (f)	Sicherheitsstreifen (m), Schutzstreifen (m)	2145 zone	zone (f)
2146 pas (m) bezpieczeństwa (swa (od ognia w lesie)	меридианный пояс (m)	Meridianstreifen (m)	2146 safety-strip, safety-belt	ligne (f) garde-feu
2147 pas (m) południkowy	полезащитная полоса (f)		2147 meridional zone of grid system	fuseau (m) méridien
2148 pas (m) wiatrochronny	зодиакальный пояс (m)	Tierkreis (m)	2148	
2149 pas (m) zwierzyńcowy	контрольная полоса (f)	Kontrollband (n)	2149 zodiacal belt	zone (f) zodiacale
2150 pasek (m) kontrolny	диапазон (m) частоты импульсов	Sendefrequenz (f)	2150 paper control strip	ruban (m) de contrôle
2151 pasmo (n) częstotliwości impulsów	совмещение (n) цветов	Passung (f)	2151 frequency range	bande (f) de fréquences
2152 pasowanie (n) kolorów			2152 to fit in, register	repérage (m), ajustement (m)
2153 pastwisko (n)	пастьба (n)	Weide (f)	2153 pasture, grazing	pâture (m), pacage (m)
2154 pawilon (m) obserwacyjny	обсервационный павильон (m)	Beobachtungshäuschen (n), Pavillon (m)	2154 pavilion of observation	pavillon (m) d'observation
2155 pełnia (f)	полнолуние (n)	Vollmond (m)	2155 full Moon	pleine Lune (f)
2156 pentagon (m)	пентагональный экпер (m), пентапризма (f)	Pentagonprisma (n), fünfseitiges Prisma (n)	2156 prism square	prisme (m) pentagonal
2157 perm (m)	permский период (m)	Perm (n)	2157 perm	perme (m)
2158 perspektograf (m)	перспектиограф (m)	Perspektograph (m)	2158 perspectograph	perspectographe (m)
2159 perspektywa (f)	перспектива (f)	Perspektive (f)	2159 perspective	perspective (f)

Polski	Русский
2160 perturbacja (f)	пертурбация (f)
2161 peryskop (m)	перископ (m)
2162 petrograf (m)	петрограф (m)
2163 petrografia (f)	петрография (f)
2164 pęcherz (m) (w szkle)	пузырёк (m) (в стекле)
2165 pęcherzyk (m) libeli, barinka (f) libeli	пузырёк (m) уровня
2166 pęcznienie (n) spagu	вспучивание (n) почвы, вздутие (n) почвы
2167 pęk (m) promieni	пучок (m) лучей
2168 pęk (m) promieni rdzennych	пучок (m) керновых лучей
2169 piaski (m.pl.)	пески (m.pl.)
2170 piaskowiec (m)	песчаник (m)
2171 piaskownia (f)	песчаный карьер (m)
2172 pierścień (m)	кольцо (n)
2173 pierścień (m) lunety	кольцо (n) телескопа
2174 pierścień (m) okularu	окулярное кольцо (n)
2175 pierścień (m) oporowy	опорное кольцо (n)
2176 pierścień (m) zaciskowy	зажимное кольцо (n)
2177 piętrzenie (n) wody	водоподъём (m)
2178 pikiet (m)	пикет (m)
2179 pion (m)	отвесное направление (n)
2180 pion (m) drążkowy	штанговый отвес (m)
2181 pion (m) luźno zwisający	свободно висячий отвес (m)
2182 pion (m) optyczny	оптический отвес (m)
2183 pion (m) samopiszący	самопишущий отвес (m)
2184 pion (m) sztywny	неподвижный отвес (m)
2185 pion (m) zwykły	отвес (m)
2186 pionowa (f) (linia)	отвесная линия (f), вертикальная линия (f)
2187 pionować	проектировать вертикальное проектирование (n)
2188 pionowanie (n)	одновесовое проектирование (n), одногрузовое проектирование (n)
2189 pionowanie (n) jednociężarowe	Eingewichtlotung (f)

Deutsch	English	Français
Störung (f)	2160 perturbation	perturbation (f)
Sehrohr (n), Periskop (n)	2161 periscope	périscope (m)
Petrograph (m)	2162 petrographer	pétrographe (m)
Petrographie (f)	2163 petrography	pétrographie (f)
Blase (f) (im Glase)	2164 bubble (in glass)	bulle (f) (dans le verre)
Libellenblase (f)	2165 level tube bubble	bulle (f) du niveau
Sohlenquellung (f), Sohlenauftrieb (m)	2166 floor swelling	gonflement (m) de fond
Strahlenbüschel (n)	2167 pencil of rays	faisceau (m) des rayons
Kernstrahlenbüschel (n)	2168 epipolar pencil of rays	faisceau (m) des rayons nucléaux
Sand (m)	2169 sand	sable (m)
Sandstein (m)	2170 sandstone, gritstone	grès (m)
Sandgrube (f)	2171 sand-pit	sablière (f), sablonnière (f)
Ring (m)	2172 ring	anneau (m), bague (f)
Fernrohrring (m)	2173 ring of a telescope	anneau (m) de la lunette
Okularerring (m)	2174 eyepiece ring	anneau (m) d'oculaire
Stützring (m)	2175 mantle ring	anneau (m) de support
Klemmring (m)	2176 clamping ring	anneau (m) de serrage
Pflock (m)	2177	piquet (m), fiche (f), cheville (f)
Vertikale (f)	2178 surveying peg	verticale (f)
Lotstab (m)	2179 perpendicular	canne (f) à coulisse
frei hängendes Lot (n)	2180	fil (m) à plomb suspendu
optisches Lot (n)	2181 freely hanging plummet	lâchement
registrierendes Lot (n)	2182 optical plummet	dispositif (m) de centrage optique
starres Lot (n), festes Lot (n), Senkelstock (m)	2183 selfrecording plummet	fil (m) à plomb enregistreur
Lot (n)	2184 rigid plummet	fil (m) à plomb rigide
Lotlinie (f), Senkrechte (f), lotrechte Gerade (f)	2185 plumb-bob	fil (m) à plomb
abloten, loten	2186 plumb line, perpendicular	verticale (f), ligne (f) de fil à plomb
Lotung (f)	2187 plumb, to	plomber
Eingewichtlotung (f)	2188 plumbing	centrage (m)
	2189 plumbing with one load	projection (f) du point avec un chargement

Polski

Русский

Deutsch

2190 pionowanie (*n*) mechaniczne
2191 pionowanie (*n*) optyczne
2192 pionowanie (*n*) wielociężarowe

механическое проектирование (*n*)
оптическое проектирование (*n*)
многовесовое проектирование (*n*)

2193 pionownik (*m*)
2194 pionowość (*f*)

лот-аппарат (*m*)
отвесность (*f*), вертикальность (*f*)
вертикальный
чертёжное перо (*n*)

2195 pionowy
2196 piórko (*n*) kreślarskie

2197 piramida (*f*)
2198 pyryt (*m*)

пирамида (*f*)
пирит (*m*), серный
железный колчедан (*m*)
блоковый шрифт (*m*)

2199 pismo (*n*) blokowe

картографический
шрифт (*m*)
прямой шрифт (*m*)
рondo (*n*)
римский шрифт (*m*)

2200 pismo (*n*) kartograficzne

2201 pismo (*n*) proste

2202 pismo (*n*) rondowe

2203 pismo (*n*) rzymskie

2204 pismo (*n*) techniczne

2205 plac (*m*)

2206 plac (*m*) ogrodzony

2207 plamy (*f.pl.*) glejowe

2208 plan (*m*)

2209 plan (*m*) aerofotogrametryczny

2210 plan (*m*) geologiczno-tektoniczny

2211 plan (*m*) górniczy,
plan (*m*) kopalniany

2212 plan (*m*) lotu

2213 plan (*m*) parcelacji

2214 plan (*m*) płodozmiennów

2215 plan (*m*) podstawowy

mechanische Lotung (*f*)
optische Lotung (*f*)
Mehrgewichtlotung (*f*)

Lotapparat (*m*)

senkrecht
Zeichenfeder (*f*)

Pyramide (*f*)
Pyrit (*m*)

Blockschrift (*f*)

Kartenschrift (*f*)

stehende Schrift (*f*)

Rundschrift (*f*)

Roman Schrift (*f*)

technische Schrift (*f*)

Platz (*m*)

umgezäunter Platz (*m*)

Plan (*m*)

Plan (*m*) nach Luftaufnahmen

geologisch-tektonischer
Riss (*m*), -Plan (*m*)

Grubenriss (*m*)

Flugplan (*m*)

Grundplan (*m*),
Fundamentalriss (*m*),
Hauptgrundriss (*m*)

English

2190 mechanical plumbing

2191 optical plumbing

2192 plumbing with many loads

2193
2194 perpendicularity,
verticality

2195 vertical, perpendicular

2196 drawing pen

2197 pyramid

2198 pyrites

2199 block lettering

2200 writing

2201 upright letters

2202 round writing

2203 roman lettering

2204 technical lettering

2205 place, ground

2206 fenced place, fenced ground

2207

2208 plan

2209 aerophotogrammetric plan

2210 geological and tectonic plan

2211 mine plan

2212 preparation of air photography

2213 parcellary plan

2214

2215 fundamental plan

Français

projection (*f*) mécanique
centrage (*m*) optique

projection (*f*) du point avec plusieurs charge-ments
appareil (*m*) de centrage
perpendicularité (*f*), verticalité (*f*)

vertical

plume (*f*) à dessin

pyramide (*f*)
pyrite (*f*)

lettre (*f*) bâton, caractères (*m.pl.*) bâton
écriture (*f*)

écriture (*f*) droite

ronde (*f*)

écriture (*f*) romaine, romaine (*f*)

écriture (*f*) technique

place (*f*)

clos (*m*)

plan (*m*)
plan (*m*) aérophoto-grammétrique
plan (*m*) géologique et tectonique

plan (*m*) de mine,
projet (*m*) de mine
préparation (*f*) du vol de photographie aérienne
plan (*m*) de lotissement

plan (*m*) fondamental,
plan (*m*) principal

Polski	Rусский
2216 plan (m) pokładowy	карта (f) пластов
2217 plan (m) pola górnictwa	план (m) шахтного поля
2218 plan (m) pomiarowy	межевой план (m)
2219 plan (m) pól	план (m) полей
2220 plan (m) robót górniczych	план (m) горных работ
2221 plan (m) sytuacyjno-wysokościowy	ориентировочно-высотный план (m)
2222 plan (m) sytuacyjny	ситуационный план (m)
2223 plan (m) szczegółowy	подробный план (m)
2224 plan (m) szkicowy	эскизный план (m)
2225 plan (m) warstwicowy	план (m) в горизонталах
2226 plan (m) warstwicowy pokładu	план (m) горизонталей пласта
2227 plan (m) wyrębu	план (m) рубок
2228 plan (m) wysokoścowy	высотный план (m)
2229 plan (m) zbiorczy	сборный план (m)
2230 planeta (f)	планета (f)
2231 planety (f.pl.) małe, planetoidy (f.pl.)	малые планеты (f.pl.), планетоиды (f.pl.)
2232 planety (f.pl.) wielkie	большие планеты (f.pl.)
2233 planimetr (m)	планиметр (m)
2234 planimetr (m) biegunoowy	полярный планиметр (m)
2235 planimetr (m) biegunowy kulisty	
2236 planimetr (m) biegunowy tarczowy	
2237 planimetr (m) kompensacyjny	компенсационный планиметр (m)
2238 planimetr (m) nitkowy	ниттный планиметр (m)
2239 planimetr (m) rolkowy	линейный планиметр (m) на роликах
2240 planimetr (m) rolkowy kulisty	
2241 planimetr (m) rolkowy tarczowy	
2242 planimetr (m) siekierka	планиметр топорик (m)
2243 planimetria (f)	планиметрия (m)
2244 planimetryczny	планиметрический
2245 planisfera (f)	планисфера (f)

English	Français
2216 seams plan, plan of strata	plan (m) des couches
2217 mining area plan	plan (m) de terrain mineur
2218 surveying plan	
2219 miner's works plan	plan (m) des travaux de mines
2220 topographic plan, topographic map	plan (m) topographique
2221 site plan, plan showing position	plan (m) de position
2222 detailed plan	plan (m) détaillé
2223 contour plan	plan (m) en courbes de niveau
2224 contour plan of the layer	plan (m) hypsométrique des couches
2225 cuttings plan	plan (m) d'abatage
2226 contour map, contour plan	plan (m) coté
2227	plan (m) d'ensemble
2228 planet	planète (f)
2229 Minor Planets, planetoids (m.pl.), petites planètes (f.pl.)	planétoides (m.pl.), petites planètes (f.pl.)
2230 Major Planets	grandes planètes (f.pl.)
2231 planimeter	planimètre (m)
2232 polar planimeter	planimètre (m) polaire
2233	
2234	
2235	
2236	
2237	
2238	
2239	
2240	
2241	
2242	
2243 planimetry	planimétrie (f)
2244 planimetric (al)	planimétrique
2245 planisphere	planisphère (m)

Polski	Русский	Deutsch
2246 planistyka (f)	планировка (f), планирование (n)	
2247 planowanie (n)	планирование (n)	Planierung (f)
2248 plansza (f)	пластина (f)	Platte (f)
2249 plansza (f) z punktami dla fotoplana	планшет (m) подготовки фотоплана	Passpunktblatt (n) für Photoplan
2250 płaski	плоский	flach
2251 płaszczyzna (f)	плоскость (f)	Ebene (f)
2252 płaszczyzna (f) ekliptyki	плоскость (f) эклиптики	Ebene (f) der Ekliptik
2253 płaszczyzna (f) główna obrazowa	первая главная плоскость (f)	bildseitige Hauptebene (f)
2254 płaszczyzna (f) główna pionowa	главная вертикальная плоскость (f)	Hauptlotebene (f), Hauptvertikalebene (f)
2255 płaszczyzna (f) główna pozioma	плоскость (f) горизонта, главная горизонтальная плоскость (f)	Haupthorizontalebene (f)
	вторая главная плоскость (f)	dingseitige Hauptebene (f)
2256 płaszczyzna (f) główna przedmiotowa	плоскость (f) горизонта	Horizontalebene (f)
2257 płaszczyzna (f) horyzontu	дирекционная плоскость (f)	Direktionsebene (f)
2258 płaszczyzna (f) kierunkowa	коллимационная плоскость (f)	Kollimationsebene (f)
2259 płaszczyzna (f) koliczynia	плоскость (f) кливажа, поверхность (f) раскола	Spaltfläche (f), Spaltungsfläche (f), Teilungsfläche (f)
2260 płaszczyzna (f) łupliwości	плоскость (f) карты	Kartenebene (f)
2261 płaszczyzna (f) mapy, płaszczyzna (f) planu	плоскость (f) изображения	Bildebene (f), Bildfläche (f)
2262 płaszczyzna (f) obrazu	плоскость (f) отражения	Reflexionsebene (f)
2263 płaszczyzna (f) odbicia	плоскость (f) отнесения	Bezugsebene (f)
2264 płaszczyzna (f) odniesienia	фокальная плоскость (f)	Brennebene (f)
2265 płaszczyzna (f) ogniskowa	зрительная плоскость (f)	Blickebene (f)
2266 płaszczyzna (f) patrzenia	меридианная плоскость (f)	Meridianebene (f)
2267 płaszczyzna (f) południka	плоскость (f) предмета	Dingebene (f)
2268 płaszczyzna (f) przedmiotu	керновая плоскость (f)	Kernebene (f)
2269 płaszczyzna (f) rdzenna		

English	Français
2246 planning	établissement (m) des projets
2247 planning	planche (f)
2248 plate	planche (f) munie de points pour le photo-plan
2249 plate with points for an aerophotographic plan	plan (m) de l'écliptique
2250 plane, flat	plan (m) d'image principal
2251 plane	plan (m) vertical principal
2252 ecliptic plane	plan (m) d'horizon
2253 principal image plane	plan (m) principal objet
2254 principal plane	plan (m) de l'horizon
2255 horizontal plane through the axis of tilt, principal horizontal plane	plan (m) de direction
	plan (m) de collimation
2256 principal object plane	surface (f) de clivage
2257 horizontal plane	surface (f) de la carte
2258	
2259 plane of collimation	plan (m) d'image
2260 cleaving plane, cleaving surface	plan (m) de réflexion
2261 map plane	plan (m) de référence
	plan (m) focal
2262 image plane	plan (m) visuel
2263 plane of reflexion	plan (m) méridien
2264 plane of reference	plan (m) de l'objet, plan-objet (m)
2265 focal plane	plan (m) nucléal
2266 plane of vision	
2267 meridian plane	
2268 object plane	
2269 epipolar plane	

Polski	Русский
2270 płaszczyzna (f) rów-nika	экваториальная плос-кость (f)
2271 płaszczyzna (f) rzutu	картина плос-кость (f)
2272 płaszczyzna (f) terenu	плоскость (f) мест-ности
2273 płaszczyzna (f) wahań pionu	плоскость (f) колеба-ния шахтного отвеса
2274 płaszczyzna (f) wierz-cholkowa	вертикальная плос-кость (f)
2275 płaszczyzna (f) znik-nienia	плоскость (f) исчезновения
2276 pława (f)	буй (m)
2277 pława (f) bucząca	гудящий буй (m)
2278 pława (f) drążkowa	столбообразный буй (m)
2279 pława (f) dzwonowa	буй (m) с колоколом
2280 pława (f) kierunkowa	путевой буй (m), на-правляющий буй (m)
2281 pława (f) kulista	шарообразный буй (m)
2282 pława (f) pomiarowa	промерный буй (m)
2283 pława (f) stożkowa	конический буй (m)
2284 pława (f) świetlna	освещаемый буй (m)
2285 pława (f) walcowa	цилиндрический буй (m)
2286 pława (f) wejściowa	входной буй (m)
2287 pława (f) wieżyczko-wa	ограждающий буй (m)
2288 pława (f) zimowa (zastępca)	зимний буй (m) (за-меститель)
2289 płodozmian (m)	севооборот (m)
2290 płytczina (f)	отмель (f), мелко-водье (n)
2291 płytka (f)	пластина (f), плита (f)
2292 płytka (f) drukarska	печатная форма (f)
2293 płytka (f) ogniskowa	пластина (f) с сет-кой нитей
2294 płytka (f) plaskorówno-legła	плоско-параллельная пластина (f)
2295 płynwy (m. pl.) (przy-pływ i odpływ)	прилив (m) и от-лив (m)
2296 pobocze (n)	обочина (f)
2297 poboczniak (m) (świadek)	сторожок (m)
2298 pochimurny	пасмурный
2299 pochodna (f)	производная (f)
2300 pochylenie (n)	склонение (n), накло-нение (n)

Deutsch
Äquatorebene (f)
Projektionsebene (f)
Geländeebene (f)
Lotschwingungsebene (f)
Vertikalebene (f)
Verschwindungsebene (f)
Boje (f), Tonne (f)
Heueltonne (f)
Spierentonne (f)
Glockentonne (f)
Ansegelungstonne (f), Richttonne (f)
Kugeltonne (f)
Vermessungstonne (f)
Spitztonne (f)
Leuchttonne (f)
zylindrische Tonne (f)
Aussteuerungstonne (f)
Bakentonne (f)
Wintertonne (f), (Ersatztonne (f))
Fruchtwechsel (m), Wechselwirtschaft (f)
Untiefe (f)
Platte (f)
Druckplatte (f)
Fadenkreuzplatte (f)
planparallele Platte (f)
Gezeiten (n. pl.) (Ebbe (f) und Flut (f))
Bankett (n)
exzentrischer Steinwürfel (m)
bewölkt
Ableitung (f)
Neigung (f)

English	Français
2270 płaszczyzna (f) de l'équateur	plan (m) de l'équateur
2271 płaszczyzna (f) de la projection	plan (m) de projection
2272 płaszczyzna (f) du terrain	plan (m) du terrain
2273 płaszczyzna (f) des oscillations du fil à plomb	plan (m) des oscillations du fil à plomb
2274 płaszczyzna (f) vertical	plan (m) vertical
2275 płaszczyzna (f) d'évanouissement	plan (m) d'évanouissement
2276 pława (f)	bouée (f)
2277 pława (f) bujająca	bouée (f) à sifflet
2278 pława (f) drążkowa	bouée (f) à espar
2279 pława (f) dzwonowa	bouée (f) à cloche
2280 pława (f) kierunkowa	bouée (f) de direction
2281 pława (f) kulista	bouée (f) sphérique
2282 pława (f) pomiarowa	bouée (f) hydrogra-phique
2283 pława (f) stożkowa	bouée (f) conique
2284 pława (f) świetlna	bouée (f) lumineuse
2285 pława (f) walcowa	bouée (f) cylindrique
2286 pława (f) wejściowa	bouée (f) d'entrée
2287 pława (f) wieżyczkowa	bouée (f) tourelle
2288 pława (f) zimowa (zastępca)	bouée (f) hivernale
2289 płodozmian (m)	assolement (m)
2290 płytczina (f)	bas-fond (m)
2291 płytka (f)	plaqué (f)
2292 płytka (f) drukarska	planche (f) d'impression
2293 płytka (f) ogniskowa	réticule (f)
2294 płytka (f) plaskorównoległa	lame (f) à faces plan-parallèles
2295 płynwy (m. pl.) (przy-pływ i odpływ)	marées (f. pl.) (flux et reflux)
2296 pobocze (n)	accotement (m)
2297 poboczniak (m) (świadek)	repère (m) auxiliaire
2298 pochimurny	nuageux
2299 pochodna (f)	dérivée (f)
2300 pochylenie (n)	inclinaison (f)

Polski	Русский	Deutsch
2301 pochylenie (<i>n</i>) od-wrotne	обратный уклон (<i>m</i>)	Gegenneigung (<i>f</i>)
2302 pochylenie (<i>n</i>) skarpy	наклон (<i>m</i>) откоса	
2303 pochylnia (<i>f</i>)	бремсберг (<i>m</i>)	Bremsberg (<i>m</i>), Bremsweg (<i>m</i>)
2304 pochylnik (<i>m</i>)	эклиметр (<i>m</i>), деклинометр (<i>m</i>), уклономер (<i>m</i>)	Gefällemesser (<i>m</i>), Neigungsmesser (<i>m</i>)
2305 pochyłość (<i>f</i>)	наклон (<i>m</i>)	Neigung (<i>f</i>)
2306 pochyły	наклонный	geneigt
2307 pociąganie (<i>n</i>) limbusa, porywanie (<i>n</i>) limbusa	увлекание (<i>n</i>) лимба	Mitschleppen (<i>n</i>) des Limbus
2308 początek (<i>m</i>) krzywej przejściowej		Übergangsbogenanfang (<i>m</i>)
2309 początek (<i>m</i>) łuku kątowego	начало (<i>n</i>) круговой кривой	Kreisbogenanfang (<i>m</i>)
2310 początek (<i>m</i>) roku	начало (<i>n</i>) года	Jahresanfang (<i>m</i>)
2311 początek (<i>m</i>) układu	начало (<i>n</i>) системы	Systemursprung (<i>m</i>)
2312 początek (<i>m</i>) układu siatki	начало (<i>n</i>) сети	Netzursprung (<i>m</i>)
2313 początek (<i>m</i>) układu współrzędnych	начало (<i>n</i>) координат	Koordinatenursprung (<i>m</i>)
2314 podglebie (<i>n</i>), warstwa (<i>f</i>) przejściowa	подпочва (<i>f</i>)	Untergrund (<i>m</i>)
2315 podkład (<i>m</i>) do przetwarzania	основа (<i>f</i>) для трансформирования	Entzerrungsunterlagen (<i>f. pl.</i>)
2316 podkład (<i>m</i>) drewiany	деревянная шпала (<i>f</i>)	Holzschwelle (<i>f</i>)
2317 podkład (<i>m</i>) emulsji	эмulsionионная подлотка (<i>f</i>)	Schichtträger (<i>m</i>)
2318 podkład (<i>m</i>) żelazny	железная шпала (<i>f</i>)	Eisenschwelle (<i>f</i>)
2319 podłoże (<i>n</i>)	основа (<i>f</i>)	Bettung (<i>f</i>), Steinlage (<i>f</i>)
2320 podłużny	продольный	länglich
2321 podniesiony do kwadratu	возвышенный в квадрат, возведенный во вторую степень	zum Quadrat erhebt
2322 podpórka (<i>f</i>) do łaty	подпорные ножки (<i>f. pl.</i>)	Lattengestell (<i>n</i>)
2323 podsadzka (<i>f</i>)	закладка (<i>f</i>)	Versatz (<i>m</i>)
2324 podsiąkliwość (<i>f</i>)	водоподъемная способность (<i>f</i>)	
2325 podstacja (<i>f</i>)	подстанция (<i>f</i>)	Unterstation (<i>f</i>)

English	French
2301 reverse gradient	contre-pente (<i>f</i>), déclivité (<i>f</i>) en sens contraire
2302	descente (<i>f</i>)
2303 slip, skid	déclinomètre (<i>m</i>), éclimètre (<i>m</i>)
2304 declinator, clinometer	déclivité (<i>f</i>), pente (<i>f</i>) incliné
2305 declivity, slope	entraînement (<i>m</i>) du limbe
2306 inclined	
2307 drag of the circle, slip of the circle	
2308	
2309 origin of a circular curve	origine (<i>f</i>) d'une courbe circulaire
2310 beginning of the year	commencement (<i>m</i>) de l'année
2311 the origin of the systeme	origine (<i>f</i>) du système
2312 grid origin	origine (<i>f</i>) du système de réseau
2313 origin of co-ordinates	origine (<i>f</i>) des coordonnées
2314 subsoil	sous-sol (<i>m</i>)
2315 basis for rectification	bases (<i>f. pl.</i>) de redressement
2316 wooden tie, wooden sleeper	traverse (<i>f</i>) en bois
2317 film base, emulsion carrier	support (<i>m</i>) d'émulsion
2318 steel tie, steel sleeper	traverse (<i>f</i>) métallique
2319 bottom, base, substratum	fondation (<i>f</i>), sous-couche (<i>f</i>)
2320 oblong	oblong, allongé
2321 squared	élevé au carré
2322 steadyng rod of a staff	jalon (<i>m</i>) support de la mire
2323 stowing	remblayage (<i>m</i>)
2324	
2325 substation	sous-station (<i>f</i>)

Polski	Русский	Deutsch
2326 podstacja (<i>f</i>) elektryczna	электроподстанция (<i>f</i>)	elektrische Unterstation (<i>f</i>)
2327 podstacja (<i>f</i>) transformatorowa	трансформаторная подстанция (<i>f</i>)	Transformatorunterstation (<i>f</i>)
2328 podstawa (<i>f</i>), baza (<i>f</i>)	базис (<i>m</i>)	Basis (<i>f</i>)
2329 podstawa (<i>f</i>) erozyjna	эррозийный базис (<i>m</i>)	Erosionsbasis (<i>f</i>)
2330 podstawa (<i>f</i>) instrumentu	трегер (<i>m</i>)	Unterbau (<i>m</i>)
2331 podstawa (<i>f</i>) kompasu	наткоуз (<i>m</i>)	Kompassstand (<i>m</i>)
2332 podstawowy	основной	basisch, grundlegend
2333 podsypka (<i>f</i>)	балласт (<i>m</i>)	Bettung (<i>f</i>)
2334 podszybie (<i>n</i>)	околоствольный двор (<i>m</i>), рудничный двор (<i>m</i>)	Füllort (<i>m</i>)
2335 podtorze (<i>n</i>)	нижнее строение (<i>n</i>)	Unterbau (<i>m</i>)
2336 podwieszenie (<i>n</i>)	установка (<i>f</i>)	Aufhängegestell (<i>n</i>), Aufhängevorrichtung (<i>f</i>)
2337 podwieszenie (<i>n</i>) kamery lotniczej	установка (<i>f</i>) фотоаппарата	Kammergestell (<i>n</i>) für den Einbau in das Flugzeug, Aufhängevorrichtung (<i>f</i>) der Kammer
2338 podwórza (<i>n.pl.</i>) niewielkie	деление (<i>n</i>)	ungetrennte Hofräume (<i>m.pl.</i>)
2339 podział (<i>m</i>)	деление (<i>n</i>)	Teilung (<i>f</i>)
2340 podział (<i>m</i>) (figur)	разграфка (<i>f</i>) листов для многолистной карты	Teilung (<i>f</i>)
2341 podział (<i>m</i>) arkuszowy	градовое деление (<i>n</i>)	Blatteinteilung (<i>f</i>)
2342 podział (<i>m</i>) gradowy	раздел (<i>m</i>) земель	neue Teilung (<i>f</i>)
2343 podział (<i>m</i>) gruntów	деление (<i>n</i>) круга	Kreisteilung (<i>f</i>)
2344 podział (<i>m</i>) kola	деление (<i>n</i>) рейки	Lattenteilung (<i>f</i>)
2345 podział (<i>m</i>) ląty		Blatteinteilung (<i>f</i>)
2346 podział (<i>m</i>) na karty		Sonderung (<i>f</i>) nach der Karte ohne Übertragung in das Feld
2347 podział (<i>m</i>) na mapie bez pomiaru		proportionale Division (<i>f</i>)
2348 podział (<i>m</i>) proporcjonalny	пропорциональное деление (<i>n</i>)	Gradteilung (<i>f</i>), Gradierteilung (<i>f</i>), alte Teilung (<i>f</i>)
2349 podział (<i>m</i>) stopniowy	градусное деление (<i>n</i>)	Auseinandersetzung (<i>f</i>), Gemeinheitsteilung (<i>f</i>), Separation (<i>f</i>)
2350 podział (<i>m</i>) wspólnot, separacja (<i>f</i>)		

2326	electric substation	sous-station (<i>f</i>) électrique, sous-centrale (<i>f</i>)
2327	transformer substation	sous-station (<i>f</i>) de transformateurs, sous-station (<i>f</i>) de transformation
2328	base	base (<i>f</i>)
2329		base (<i>f</i>) d'érosion
2330	support, base	embase (<i>f</i>), support (<i>m</i>)
2331	binnacle	colonne (<i>f</i>) d'habitacle
2332	basic	fondamental, principal
2333	ballast	ballast (<i>m</i>)
2334	pitbottom	
2335	substructure	infrastructure (<i>f</i>)
2336	suspensory mounting	suspension (<i>f</i>), dispositif (<i>m</i>) de suspension
2337	aircraft camera mounting	bâti (<i>m</i>) pour installation sur l'avion
2338		
2339	division, graduation	graduation (<i>f</i>), division (<i>f</i>)
2340	division	division (<i>f</i>)
2341	division into sheets	coupures (<i>f.pl.</i>)
2342	graduation in grades	division (<i>f</i>) centésimale
2343		
2344	graduation of the circle, circular scale	graduation (<i>f</i>) du limbe
2345	rod graduation, staff graduation	graduation (<i>f</i>) de la mire
2346		
2347		
2348	proportional division	division (<i>f</i>) proportionnelle
2349	sexagesimal graduation, sexagesimal division	division (<i>f</i>) sexagésimale
2350		

Polski	Rусский	Deutsch
2351 podziałka (f)	шкала (f)	Massstab (m)
2352 podziałka (f) metryczna	метрический масштаб (m)	Metermassstab (m)
2353 podziałka (f) reducyjna	редукционный масштаб (m)	Reduktionsmassstab (m)
2354 podziałka (f) stopniowa	градуированная шкала (f)	Gradeinteilung (f)
2355 podziałka (f) transwersalna, podziałka (f) poprzeczna	трансверсальный масштаб (m)	Transversalmassstab (m)
2356 podzielić	разделить, делить	einteilen, zerteilen, dividieren
2357 podziemny	подземный	unterirdisch
2358 pokład (m)	пласт (m)	Schicht (f), Lage (f), Lager (n), Flöz (n)
2359 pokład (m) węglowy	угольный пласт (m)	Steinkohlenlager (n), Kohlenlager (n), Kohlenflöz (n)
2360 pokrętka (f)	маховик (m)	Handrad (n)
2361 pokrętło (n) wysokościowe (autografy)	высотный штурвал (m) (автографы)	Höhenrad (n) (Bildkartiergeräte)
2362 pokrowiec (m)	покров (m)	Schutzdecke (f)
2363 pokrycie (n)	перекрытие (n)	Überlappung (f), Überdeckung (f)
2364 pokrycie (n) boczne	поперечное перекрытие (n)	seitliche Überdeckung (f)
2365 pokrycie się (n) stereoskopowe	стереоскопическое слияние (n)	Verschmelzung (f) (der Halbbilder, bei stereoskopischer Betrachtung)
2366 pokrycie (n) w szeregu	продольное перекрытие (n)	Vorwärtsüberdeckung (f), Längsüberdeckung (f)
2367 pokrycie (n) terenu	почвенно-растительный покров (m)	Bodenbedeckung (f)
2368 pokrywa (f) kompasu	колпак (m) нактоуза	Kompasshaube (f)
2369 pokrywka (f) obiektywu	крышка (f) объектива	Objektivdeckel (m)
2370 polaryzacja (f)	поляризация (f)	Polarisation (f)
2371 polaryzator (m)	поляризатор (m)	Polarisator (m)
2372 pole (n) (powierzchni)	площадь (f), поверхность (f)	Oberfläche (f)
2373 pole (n) eksploatacyjne	вымоченное поле (n)	Exploitationsfeld (n), Abbaufeld (n)
2374 pole (n) górnictwne	шахтное поле (n), рудничное поле (n)	Grubenfeld (n)
2375 pole (n) kopalniane	рудничное поле (n)	Grubenfeld (n)
2376 pole (n) magnetyczne	магнитное поле (n)	Magnetfeld (n), magnetisches Feld (n)

English	Deutsch	Français	Русский
2351 scale		échelle (f)	
2352 metric scale		échelle (f) métrique	
2353 reduced scale		échelle (f) de réduction	
2354 graduated scale		échelle (f) graduée	
2355 transverse scale		échelle (f) transversale	
2356 divide		diviser, partager	
2357 underground, subterranean, subterranean		souterrain	
2358 seam		couche (f), gisement (m)	
2359 coal-seam, coal-bed		gisement (m) de houille, couche (f) de houille, banc (m) de houille	
2360 hand wheel		volant (m)	
2361 height wheel (plotting apparatus)		tambour (m) des hauteurs (appareils de restitution)	
2362 cover		housser (f)	
2363 overlap		recouvrement (m)	
2364 lateral overlap		recouvrement (m) latéral (ou transversal)	
2365 stereoscopic fusion, correspondence		coïncidence (f) stéréoscopique	
2366 forward overlap		recouvrement (m) longitudinal	
2367 vegetation		cultures (f.pl)	
2368 binnacle hood, binnacle cover		habitacle (m)	
2369 objective cap		couvercle (m) de l'objectif	
2370 polarization		polarisation (f)	
2371 polarizator		polariseur (m)	
2372 area, surface		surface (f)	
2373 exploitation field		champ (m) d'exploitation	
2374 mine field, mining area		champ (m) de mine, région (f) minière	
2375 mine field		champ (m) de mine	
2376 magnetic field		champ (m) magnétique	

Polski	Русский	Deutsch
2377 pole (<i>n</i>) martwe	мертвое пространство (<i>n</i>), мертвое поле (<i>n</i>)	toter Raum (<i>m</i>)
2378 pole (<i>n</i>) obrazowe	поле (<i>n</i>) изображения, субъективное поле (<i>n</i>) зрения	
2379 pole (<i>n</i>) przedmiotowe	поле (<i>n</i>) зрения, истинное поле (<i>n</i>) зрения	
2380 pole (<i>n</i>) widzenia	поле (<i>n</i>) зрения	Gesichtsfeld (<i>n</i>)
2381 poligon (<i>m</i>)	полигон (<i>m</i>)	Polygon (<i>n</i>)
2382 poligon (<i>m</i>) otwarty	разомкнутый полигон (<i>m</i>)	offenes Polygon (<i>n</i>)
2383 poligon (<i>m</i>) zamknięty	замкнутый полигон (<i>m</i>)	geschlossenes Polygon (<i>n</i>)
2384 poligonizacja (<i>f</i>)	полигонометрия (<i>f</i>)	Polygonisierung (<i>f</i>)
2385 poligraf (<i>m</i>)	полиграф (<i>m</i>)	Polygraph (<i>m</i>)
2386 połączenie (<i>n</i>) torów	соединение (<i>n</i>) путей	Gleisverbindung (<i>f</i>)
2387 położenie (<i>n</i>)	положение (<i>n</i>)	Lage (<i>f</i>)
2388 położenie (<i>n</i>) koła	положение (<i>n</i>) круга	Kreislage (<i>f</i>)
2389 położenie (<i>n</i>) koła mimośrodowe	эксцентрическое положение (<i>n</i>) круга	exzentrische Lage (<i>f</i>) des Kreises
2390 położenie (<i>n</i>) lunety	положение (<i>n</i>) трубы	Fernrohrlage (<i>f</i>)
2391 położenie (<i>n</i>) spoczynku pionu	местоположение (<i>n</i>) покоя отвеса	Lotruhelage (<i>f</i>)
2392 położenie (<i>n</i>) wyjściowe, położenie (<i>n</i>) zasadnicze	исходное положение (<i>n</i>)	Grundstellung (<i>f</i>)
2393 położenie (<i>n</i>) zerowe	положение (<i>n</i>) нуля, нулевое положение (<i>n</i>)	Nullpunktlage (<i>f</i>)
2394 południe (<i>n</i>) (kierunek)	юг (<i>m</i>)	Süden (<i>m</i>)
2395 południe (<i>n</i>) (czas)	полдень (<i>m</i>)	Mittag (<i>m</i>)
2396 południe (<i>n</i>) miejsce	местный полдень (<i>m</i>)	Ortsmittag (<i>m</i>)
2397 południe (<i>n</i>) prawdziwe	истинный полдень (<i>m</i>)	wahrer Mittag (<i>m</i>)
2398 południe (<i>n</i>) średnie	средний полдень (<i>m</i>)	mittlerer Mittag (<i>m</i>)
2399 południk (<i>m</i>)	меридиан (<i>m</i>)	Meridian (<i>m</i>)
2400 południk (<i>m</i>) astronomiczny	астрономический меридиан (<i>m</i>)	astronomischer Meridian (<i>m</i>)
2401 południk (<i>m</i>) geograficzny	географический меридиан (<i>m</i>)	geographischer Meridian (<i>m</i>)

English	French
2377 dead ground, dead space	espace (<i>m</i>) mort, lacune (<i>f</i>)
2378	champ (<i>m</i>) apparent
2379	champ (<i>m</i>) réel
2380 field of sight, field of view, field of vision	champ (<i>m</i>) de vision, champ (<i>m</i>) visuel
2381 traverse, polygon	polygone (<i>m</i>)
2382 unclosed traverse	cheminement (<i>m</i>) ouvert, cheminement (<i>m</i>) non fermé
2383 closed traverse	cheminement (<i>m</i>) fermé
2384 traversing	cheminement (<i>m</i>)
2385 polygrapher	polygraphe (<i>m</i>)
2386 track connection, connection of tracks, connection of lines	liaison (<i>f</i>) des voies
2387 position, site	position (<i>f</i>)
2388 „face“	position (<i>f</i>) du cercle
2389 eccentric position of the circle	position (<i>f</i>) excentrique du cercle
2390	position (<i>f</i>) de la lunette
2391 rest position of plummet	position (<i>f</i>) de repos du fil à plomb
2392 zero setting	position (<i>f</i>) du zéro, position (<i>f</i>) initiale
2393 zero position	position (<i>f</i>) au point zéro
2394 South	sud (<i>m</i>)
2395 noon	midi (<i>m</i>)
2396 local noon	midi (<i>m</i>) local
2397 apparent (true) noon	midi (<i>m</i>) vrai
2398 mean noon	midi (<i>m</i>) moyen
2399 meridian	méridien (<i>m</i>)
2400 astronomical meridian	méridien (<i>m</i>) astronomique
2401 geographical meridian	méridien (<i>m</i>) géographique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2402 południk (<i>m</i>) główny, południk (<i>m</i>) centralny	центральный меридиан (<i>m</i>)	Hauptmeridian (<i>m</i>)	2402 central meridian	méridien (<i>m</i>) central
2403 południk (<i>m</i>) magnetyczny	магнитный меридиан (<i>m</i>)	magnetischer Meridian (<i>m</i>)	2403 magnetic meridian	méridien (<i>m</i>) magnétique
2404 południk (<i>m</i>) miejscowy	местный меридиан (<i>m</i>)	Ortsmeridian (<i>m</i>)	2404 local meridian	méridien (<i>m</i>) local
2405 południk (<i>m</i>) niebieski	небесный меридиан (<i>m</i>)	Himmelsmeridian (<i>m</i>)	2405 celestial meridian	méridien (<i>m</i>) céleste
2406 południk (<i>m</i>) początkowy	начальный меридиан (<i>m</i>)	Nullmeridian (<i>m</i>)	2406 reference meridian	méridien (<i>m</i>) d'origine
2407 południk (<i>m</i>) zerowy (początkowy, Greenwich-ski)	нулевой меридиан (<i>m</i>) (Гринвича)	Nullmeridian (<i>m</i>) (Greenwich)	2407 zero (first) meridian (of Greenwich)	méridien (<i>m</i>) nul (Greenwich)
2408 południk (<i>m</i>) ziemski	земной меридиан (<i>m</i>)	Erdmeridian (<i>m</i>)	2408 terrestrial meridian	méridien (<i>m</i>) terrestre
2409 pomiar (<i>m</i>)	съёмка (<i>f</i>), измерение (<i>n</i>)	Messung (<i>f</i>), Vermessung (<i>f</i>)	2409 measurement, survey	mesurage (<i>m</i>), mesure (<i>f</i>), mesuration (<i>f</i>), levé (<i>m</i>), lever (<i>m</i>) mesure (<i>f</i>) de la base mesure (<i>f</i>) directe
2410 pomiar (<i>m</i>) bazy	измерение (<i>n</i>) базиса	Basismessung (<i>f</i>)	2410 base measurement	détermination (<i>f</i>) absolue de l'intensité de la pesanteur
2411 pomiar (<i>m</i>) bezpośredni	непосредственное измерение (<i>n</i>)	unmittelbare Messung (<i>f</i>)	2411 direct measuring	mesure (<i>f</i>) des côtés de polygone
2412 pomiar (<i>m</i>) bezwzględny przyspieszenia	абсолютное измерение (<i>n</i>) ускорения	absolute Bestimmung (<i>f</i>) der Schwerkraft	2412 absolute determination of the intensity of gravity	mesurage (<i>m</i>) de longueur sur le fond
2413 pomiar (<i>m</i>) boków poligona	измерение (<i>n</i>) сторон полигона	Polygonseitenmessung (<i>f</i>)	2413 measurement of polygon legs	mesure (<i>f</i>) de longueur dans l'air
2414 pomiar (<i>m</i>) długości	измерение (<i>n</i>) длины	Längenmessung (<i>f</i>)	2414 measurement of length	mesure (<i>f</i>) différentielle
2415 pomiar (<i>m</i>) długości po spągu	измерение (<i>n</i>) длины по почве	Längenmessung (<i>f</i>) auf der Sohle	2415 floor tapping	mesurage (<i>m</i>) de profondeur, sondage (<i>m</i>)
2416 pomiar (<i>m</i>) długości w powietrzu	измерение (<i>n</i>) длины в воздухе	schwebende Längenmessung (<i>f</i>)	2416 catenary tapping	mesure (<i>f</i>) des angles, goniométrie (<i>f</i>)
2417 pomiar (<i>m</i>) dyferencyjny współrzędnych	дифференциальное измерение (<i>n</i>)	Differentialmessung (<i>f</i>)	2417 differential measuring of co-ordinates	mesure (<i>f</i>) des angles par la méthode des directions
2418 pomiar (<i>m</i>) głębokości, sondowanie (<i>n</i>)	измерение (<i>n</i>) глубины	Tiefenmessung (<i>f</i>), Lotung (<i>f</i>)	2418 depth surveying, sounding	mesure (<i>f</i>) des angles par la méthode de réiteration
2419 pomiar (<i>m</i>) katastralny nowy		Katasterneumessung (<i>f</i>)	2419	mesure (<i>f</i>) des angles par la méthode de réiteration
2420 pomiar (<i>m</i>) kątów	измерение (<i>n</i>) углов	Winkelmessung (<i>f</i>)	2420 measurement of angles, goniometry (<i>f</i>)	mesure (<i>f</i>) des angles par la méthode des directions
2421 pomiar (<i>m</i>) kątów metodą kierunkową	измерение (<i>n</i>) углов методом направлений	richtungsweise Winkelmessung (<i>f</i>)	2421 method of direction observation	mesure (<i>f</i>) des angles par la méthode des secteurs
2422 pomiar (<i>m</i>) kątów metodą reiteracyjną	измерение (<i>n</i>) углов методом рейтерации	reiterationsweise Winkelmessung (<i>f</i>)	2422 method of reiteration observation	mesure (<i>f</i>) des angles deux à deux de toutes les façons possibles
2423 pomiar (<i>m</i>) kątów metodą sektorową		sektorenweise Winkelmessung (<i>f</i>)	2423	
2424 pomiar (<i>m</i>) kątów we wszystkich kombinacjach	измерение (<i>n</i>) углов во всех сочетаниях	kombinationsweise Winkelmessung (<i>f</i>)	2424	

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2425 pomiar (<i>m</i>) kątów w seriach	измерение (<i>n</i>) углов в приемах	satzweise Winkelmessung (<i>f</i>)	2425 measuring of angles in sets	mesure (<i>f</i>) des angles par séries
2426 pomiar (<i>m</i>) kierunków	измерение (<i>n</i>) направлений	Richtungsmessung (<i>f</i>)	2426 directions measurement	mesure (<i>f</i>) des directions
2427 pomiar (<i>m</i>) kopalniany	рудничная съемка (<i>f</i>)	Grubenvermessung (<i>f</i>), Grubenmessung (<i>f</i>)	2427 mine surveying	mesure (<i>f</i>) de mines
2428 pomiar (<i>m</i>) kopalniany podziemny	рудничная подземная съемка (<i>f</i>)	Grubenmessung (<i>f</i>) unter Tage	2428 underground mine surveying	mesure (<i>f</i>) souterraine de mines
2429 pomiar (<i>m</i>) liniowy	линейное измерение (<i>n</i>)	lineare Messung (<i>f</i>)	2429 linear measuring.	mesure (<i>f</i>) linéaire, mesures (<i>f.pl.</i>) linéaires
2430 pomiar (<i>m</i>) magnetyczny	магнитная съемка (<i>f</i>)	magnetische Messung (<i>f</i>)	2430 magnetic survey	mesurage (<i>m</i>) magnétique
2431 pomiar (<i>m</i>) na ramionach	измерение (<i>n</i>) на распорах	Messung (<i>f</i>) auf Wandarmen	2431	
2432 pomiar (<i>m</i>) na rozporach	измерение (<i>n</i>) на консолях	Messung (<i>f</i>) über (auf) Spreizen	2432 surveying on consoles	mesure (<i>f</i>) sur les consoles
2433 pomiar (<i>m</i>) odległości	измерение (<i>n</i>) расстояния	Distanzmessung (<i>f</i>), Entfernungsmessung (<i>f</i>)	2433 measurement of distance	mesurage (<i>m</i>) de distance
2434 pomiar (<i>m</i>) odległości dalmierzem, pomiar (<i>m</i>) odległości optyczny	съемка (<i>f</i>) дальномером	optische Distanzmessung (<i>f</i>)	2434 measurement with range-finder	mesure (<i>f</i>) stadiométrique
2435 pomiar (<i>m</i>) odległości przy stałej lacie	измерение (<i>n</i>) длины при постоянной рейке	Entfernungsmessung (<i>f</i>) bei konstanter Lattenlänge	2435 distance by subtense bar measurement	mesure (<i>f</i>) de la distance à mire constante
2436 pomiar (<i>m</i>) optyczny	оптическое измерение (<i>n</i>)	optische Messung (<i>f</i>)	2436 optical measurement	mesure (<i>f</i>) optique
2437 pomiar (<i>m</i>) pośredni	посредственное измерение (<i>n</i>), косвенное измерение (<i>n</i>)	mittelbare Messung (<i>f</i>)	2437 indirect measuring	mesure (<i>f</i>) indirect
2438 pomiar (<i>m</i>) powierzchni	измерение (<i>n</i>) площади	Flächenmessung (<i>f</i>)	2438 measuring of area	mesurage (<i>m</i>) de surface
2439 pomiar (<i>m</i>) precyzyjny	прецзионное измерение (<i>n</i>), прецзионная съемка	Feinmessung (<i>f</i>), Präzisionsmessung (<i>f</i>)	2439 accurate measuring	mesurage (<i>m</i>) de précision
2440 pomiar (<i>m</i>) przybliżony	полуинструментальная съемка (<i>f</i>)	Näherungsmessung (<i>f</i>)	2440 approximate surveying	mesurage (<i>m</i>) approximatif
2441 pomiar (<i>m</i>) repetycyjny	измерение (<i>n</i>) способом повторений	Repetitionsmessung (<i>f</i>)	2441 repetition measuring	mesure (<i>f</i>) par répétition
2442 pomiar (<i>m</i>) stereoskopowy	стереоскопическое измерение (<i>n</i>)	stereoskopisches Messen (<i>n</i>)	2442 stereoscopic measurement	mesure (<i>f</i>) stéréoscopique
2443 pomiar (<i>m</i>) stopnia	измерение (<i>n</i>) градуса	Gradmessung (<i>f</i>)	2443 measurement of the grade	mesure (<i>f</i>) du degré
2444 pomiar (<i>m</i>) stopnia ludnika	градусное измерение (<i>n</i>) по меридиану	Meridiangradmessung (<i>f</i>)	2444 measuring of a degree of meridian	mesure (<i>f</i>) d'un degré du méridien
2445 pomiar (<i>m</i>) strzałek	съемка (<i>f</i>) подробностей	Pfeilhöhenmessung (<i>f</i>)	2445	lever (<i>m</i>) de détail
2446 pomiar (<i>m</i>) szczegółowy	фотограмметрическое измерение (<i>n</i>) скорости	Detailvermessung (<i>f</i>)	2446 detailed survey, survey of detail	détermination (<i>f</i>) de la vitesse par photogrammétrie
2447 pomiar (<i>m</i>) szybkości fotogrametryczny	photogrammetrische Geschwindigkeitsmessung (<i>f</i>)		2447 photogrammetric speed measuring	

Polski	Русский	Deutsch
2448 pomiar (<i>m</i>) taśmą	измерение (<i>n</i>) мерной лентой	Messung (<i>f</i>) mit Messband
2449 pomiar (<i>m</i>) trygonometryczny	тригонометрическая съёмка (<i>f</i>)	trigonometrische Messung (<i>f</i>)
2450 pomiar (<i>m</i>) uzupełniający		Fortschreibungsmessung (<i>f</i>)
2451 pomiar (<i>m</i>) wysokościowy	высотная съёмка (<i>f</i>)	Höhenmessung (<i>f</i>)
2452 pomiar (<i>m</i>) względny przyspieszenia	относительное измерение (<i>n</i>) ускорения	relative Schwerkraftmessung (<i>f</i>)
2453 pomiar (<i>m</i>) Ziemi	измерение (<i>n</i>) Земли	Erdmessung (<i>f</i>)
2454 pomiar (<i>m</i>) Ziemi międzynarodowy	международное измерение (<i>n</i>) Земли	internationale Erdmessung (<i>f</i>)
2455 pomiary (<i>m.pl</i>) absolutne, pomiary (<i>m.pl</i>) bezwzględne	абсолютные измерения (<i>n.pl</i>)	absolute Messungen (<i>f.pl</i>)
2456 pomiary (<i>m.pl</i>) brzegowe	съёмка (<i>f</i>) берегов	Küstenvermessungen (<i>f.pl</i>)
2457 pomiary (<i>m.pl</i>) busolowe	бусольная съёмка (<i>f</i>)	Bussolenaufnahme (<i>f</i>)
2458 pomiary (<i>m.pl</i>) dyferencjalne, pomiary (<i>m.pl</i>) różnicowe	дифференциальные измерения (<i>n.pl</i>)	Differentialmessungen (<i>f.pl</i>)
2459 pomiary (<i>m.pl</i>) geodezyjne	геодезические измерения (<i>n.pl</i>)	geodätische Vermessungen (<i>f.pl</i>)
2460 pomiary (<i>m.pl</i>) kątowe	угловые измерения (<i>n.pl</i>)	Winkelmessung (<i>f</i>)
2461 pomiary (<i>m.pl</i>) leśne	лесные измерения (<i>n.pl</i>), лесные обмеры (<i>m.pl</i>)	
2462 pomiary (<i>m.pl</i>) miejskie	городская съёмка (<i>f</i>)	Stadtvermessung (<i>f</i>)
2463 pomiary (<i>m.pl</i>) podstawowe	основные измерения (<i>n.pl</i>)	Hauptvermessung (<i>f</i>)
2464 pomiary (<i>m.pl</i>) radiolokacyjne, pomiary (<i>m.pl</i>) impulsowe	радиолокационные измерения (<i>n.pl</i>)	Radiolokation (<i>f</i>)
2465 pomiary (<i>m.pl</i>) rolne	сельскохозяйственные измерения (<i>n.pl</i>)	Agrarvermessungen (<i>f.pl</i>)
2466 pomiary (<i>m.pl</i>) stoliczne	мензульная съёмка (<i>f</i>)	Messtischaufnahme (<i>f</i>)
2467 pomiary (<i>m.pl</i>) terenowe	полевая съёмка (<i>f</i>)	Feldmessungen (<i>f.pl</i>)
2468 pomiary (<i>m.pl</i>) triangulacyjne	триангуляционные наблюдения (<i>n.pl</i>)	trigonometrische Messungen (<i>f.pl</i>)

English	Français
2448 taping	mesure (<i>f</i>) avec ruban
2449 trigonometrical survey	levé (<i>m</i>) trigonométrique
2450	lever (<i>m</i>) altimétrique
2451 measurement of difference in elevation	détermination (<i>f</i>) relative de l'intensité de la pesanteur
2452 relative determination of gravity	mesure (<i>f</i>) de la Terre
2453 surveying of the Earth	mesure (<i>f</i>) internationale de la Terre
2454 international surveying of the Earth	mesures absolues (<i>f.pl</i>)
2455 absolute measurements	travaux hydrographiques de la côte
2456 coast survey	mesurage (<i>m</i>) au compas
2457 compass surveying	mesures (<i>f.pl</i>) différentielles
2458 differential measurements	mesurage (<i>m</i>) géodésique
2459 geodetic surveying, land surveying	mesure (<i>f</i>) angulaire
2460 angular surveying, angular measurement	leviers (<i>m.pl</i>) urbains
2461	lever (<i>m</i>) fondamental
2462 town surveying	radiolocation (<i>f</i>)
2463 geodetic surveying, land surveying	2465
2464 radiolocation	levé (<i>m</i>) à la planchette
	lever (<i>m</i>), levé (<i>m</i>)
2466 plane table surveying	levé (<i>m</i>) trigonométrique
2467 land surveying	
2468 trigonometric (al) surveying	

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2469 pomiar (m.pl) uzupełniające	дополнительная съёмка (f)	Ergänzungsmessungen (f. pl)	2469 supplementary surveying	lever (m) supplémentaire
2470 pomiar (m.pl) wahadłowe	маятниковые измерения (n. pl.)	Pendelmessungen (f. pl)	2470 pendular measurements	mesures (f.pl.) pendulaires
2471 pomiar (m.pl) wstępne, pomiar (m.pl) przygotowawcze	подготовительная съёмка (f)	Einführungsmessungen (f. pl)	2471 preliminary survey, preliminary surveying	mesurage (m) préliminaire
2472 pomniejszenie (n)	уменьшение (n)	Verkleinerung (f)	2472 reduction	réduction (f)
2473 pomocnik (m) mierniczy, pomiarowy (m)	помощник (m)	Vermessungshilfe (m), Messgehilfe (m)	2473 sight-carrier	aide (m), piqueur (m)
2474 pomost (m)	помост (m), платформа (f)	Brückenbettung (f), Brückendecke (f), Bühne (f), Bretterboden (m)	2474 gangway, platform	plate-forme (f)
2475 pomost (m), molo (n)	эстакада (f)	Landungsbrücke (f)	2475 landing stage	débarcadère (m)
2476 pomost (m) roboczy	рабочая площадка (f)	Arbeitsbrückendecke (f), Arbeitsbühne (f)	2476 work platform	plate-forme (f) de travail
2477 pomost (m) zabezpieczający szyb	платформа (f) предохраняющая шахту	Sicherheitsbühne (f)	2477 deck securing a shaft	plate-forme (f) protégeant le puits
2478 poprawka (f)	поправка (f)	Korrektion (f)	2478 correction	correction (f)
2479 poprawka (f) chronometru	поправка (f) хронометра	Chronometerkorrektion (f)	2479 chronometer correction	correction (f) du chronomètre
2480 poprawka (f) dynamiczna	динамическая поправка (f)	dynamische Korrektion (f)	2480 dynamic correction	correction (f) dynamique
2481 poprawka (f) dynamiczna szerokościowa	динамическая поправка (f) широты	dynamische Breitenkorrektion (f)	2481 dynamic correction for latitude	correction (f) dynamique de latitude
2482 poprawka (f) dynamiczna wysokośćowa	динамическая поправка (f) за альтизуму	dynamische Höhenkorrektion (f)	2482 dynamic correction for elevation	correction (f) dynamique d'altitude
2483 poprawka (f) izostatyczna siły ciężkości	изостатическая поправка (f) силы тяжести	isostatische Korrektion (f) der Schwerkraft	2483 isostatic correction of the gravity	correction (f) isostatique de la pesanteur
2484 poprawka (f) kompasowa ogólna	общая поправка (f) компаса	Kompassgesamtbeschränkung (f)	2484 total correction of the compass	correction (f) totale du compas
2485 poprawka (f) libeli	поправка (f) уровня	Libellenverbesserung (f)	2485 bubble correction, level correction	correction (f) du niveau à flote
2486 poprawka (f) loksodromiczna (Givry)	локсодромическая поправка (f) (Живри)	Loxodrombeschickung (f)	2486 half-convergence	correction (f) Givry
2487 poprawka (f) ortometryczna	ортометрическая поправка (f)	orthometrische Korrektion (f)	2487 orthometric correction	correction (f) orthométrique
2488 poprawka (f) ortometryczna wysokość	ортометрическая поправка (f) альтитуды	orthometrische Korrektion (f) der Höhe über dem Meeresniveau	2488 orthometric correction to the elevation	correction (f) orthométrique de l'altitude
2489 poprawka (f) południa	полуденная поправка (f)	Mittagsverbesserung (f)	2489 clock correction for noon	correction (f) de midi
2490 poprawka (f) północy	północna poprawka (f)	Mitternachtsverbesserung (f)	2490 clock correction for midnight	correction (f) de minuit
2491 poprawka (f) (redukcja) siły ciężkości	поправка (редукция) (f) силы тяжести	Korrektion (f) (Reduktion) der Schwerkraft	2491 correction (reduction) of the gravity	correction (f) (réduction) de la pesanteur
2492 poprawka (f) wolno-powietrzna	поправка (f) за свободный воздух	Freiluftkorrektion (f)	2492 free-air correction	correction (f) à l'air libre
2493 poprawka (f) zegara	поправка (f) часов	Uhrkorrektion (f)	2493 clock correction	correction (f) de la pendule

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2494 poprawka (f) ze wzgledu na deklinację	поправка (f) за склонение	Missweisungsbeschickung (f)	2494 correction of variation	correction (f) de déclinaison magnétique
2495 poprawka (f) ze wzgledu na dewiację	поправка (f) за девиацию	Ablenkungsbeschickung (f)	2495 deviation correction	correction (f) de déviation totale
2496 poprawka (f) ze wzgledu na mimośród	поправка (f) за эксцентрировку	Exzentrizitätsverbesserung (f)	2496 correction for eccentricity	correction (f) d'excentricité
2497 poprawka (f) ze wzgledu na nachylenie	поправка (f) за наклон, поправка (f) на склонности	Neigungskorrektion (f)	2497 correction for inclination, correction for slope	correction (f) due à l'inclinaison, correction (f) de l'inclinaison
2498 poprawka (f) ze wzgledu na refrakcję	поправка (f) за рефракцию	Refraktionskorrektion (f)	2498 correction for refraction	correction (f) de la réfraction
2499 poprawka (f) ze wzgledu na temperaturę	поправка (f) за температуру, термическая поправка (f)	Temperaturkorrektion (f)	2499 correction for temperature	correction (f) due à la température
2500 poprawka (f) ze wzgledu na znos	поправка (f) сноса	Abtriftkorrektion (f)	2500 drift correction	correction (f) de la dérive
2501 poprzeczka (f)	поперечина (f)	Querholz (n)	2501 transom, cross bar	traverse (f), barre (f)
2502 poprzeczny	поперечный	quer	2502 transversal, transverse	transversal
2503 pora (f) roku	время (n) года	Jahreszeit (f)	2503 season	saison (f)
2504 poręba (f)	лесосека (f), вырубка (f)	Schlagfläche (f), Hiebsfläche (f)	2504 felling-area, cutting-area	abatis (m), parterre (m) des coupes
2505 porfir (m)	порфир (m)	Porphy (m)	2505 porphyry	porphyre (m)
2506 porównanie (n) zegarów	сравнение (n) часов	Uhrvergleich (m)	2506 clock comparison	comparaison (f) des pendules
2507 porzecze (n), teren (m) zalewowy rzeki	пойма (f) реки	Überschwemmungsgebiet (n)	2507 bench land, flood plane	plaine (f) basse, terrain (m) inondable
2508 posiadłość (f)	владение (n)	Besitz (m), Besitztum (n)	2508 possession, property	propriété (f), possession (f)
2509 postęp (m) techniczny	технический прогресс (m)	technischer Fortschritt (m)	2509 technical progress	progrès (m) technique
2510 postęp (m) wyrobiska	продвиг (m) выработки	Feldvorrücken (n), Streckevorrücken (n)	2510 tunnel progress	progrès (m) de galerie
2511 poślizg (m)	скольжение (n)	Gleiten (n)	2511 slip	glissement (m)
2512 potas (m)	калий (m)	Kalium (n)	2512 potassium	potassium (m)
2513 potencjał (m) atrakcyjny	потенциал (m) притяжения, потенциал (m) тяготения	Anziehungspotential (n)	2513 attraction potential	potentiel (m) de l'attraction
2514 potencjał (m) ciężkościowy	потенциал (m) силы тяжести	Schwerkraftpotential (n)	2514 gravity potential	potentiel (m) de la pesanteur
2515 potencjał (m) elektrostatyczny	потенциал (m) электростатической силы	elektrostatisches Potential (n)	2515 electrostatic potential	potentiel (m) électrostatique
2516 potencjał (m) na geoidzie zerowej	потенциал (m) на нулевом геоиде	Potential (n) im Meeressniveau	2516 potential at sea level	potentiel (m) au niveau de la mer
2517 potencjał (m) odśrodkowy	потенциал (m) центробежной силы	Potential (n) der Zentrifugalkraft	2517 potential of the centrifugal force	potentiel (m) de la force centrifuge
2518 powielacz (m)	множительный аппарат (m), гектограф (m)	Vervielfältiger (m)	2518 mimeograph, cyclostyle	duplicateur (m)

Polski	Русский
2519 powielanie (n)	размножение (n) (карты)
2520 powierzchnia (f)	поверхность (f), площадь (f)
2521 powierzchnia (f) ekwipotencjalna	уровенная поверх- ность (f), эквипо- тенциальная по- верхность (f)
2522 powierzchnia (f) izostatyczna	изостатическая поверх- ность (f)
2523 powierzchnia (f) kompensacji	поверхность (f) ком- пенсации
2524 powierzchnia (f) kulista	сферическая поверх- ность (f), шаровая поверхность (f)
2525 powierzchnia (f) obrotowa	поверхность (f) вра- щения
2526 powierzchnia (f) ochronna punktu try- gonometrycznego	
2527 powierzchnia (f) odbijająca	отражающая поверх- ность (f)
2528 powierzchnia (f) odniesienia	поверхность (f) отно- симости
2529 powierzchnia (f) poziomowa	уровенная поверх- ность (f)
2530 powierzchnia (f) zalamująca	преломляющая по- верхность (f)
2531 powierzchnia (f) Ziemi	поверхность (f) Земли
2532 powiększalnik (m)	увеличительный аппа- рат (m)
2533 powiększenie (n)	увеличение (n)
2534 powiększenie (n) kątowe	угловое увеличе- ние (n)
2535 powiększenie (n) ką- towe dla żrenic	угловое увеличе- ние (n) зрачков
2536 powiększenie (n) podłużne	продольное увеличе- ние (n)
2537 powiększenie (n) poprzeczne	поперечное увеличе- ние (n)
2538 powiększenie (n) układu optycznego	увеличение (n) опти- ческой системы
2539 powiększyć w skali	увеличить в масштабе
2540 powtarzacz (m) (kompas)	репитер (m)
2541 powtarzacz (m) namiarowy	пеленгатор (m) репи- тера гирокомпаса

Deutsch
Vervielfältigung (f)
Oberfläche (f), Fläche (f)
Aquipotentialfläche (f)
isostatische Fläche (f)
Ausgleichsfläche (f)
Kugelfläche (f)
Rotationsfläche (f)
Marksteinschutzfläche (f)
spiegelnde Fläche (f)
Referenzfläche (f), Beziehungsfläche (f)
Niveaufläche (f)
brechende Fläche (f)
Erdfläche (f)
Vergrößerungsgerät (n)
Vergrößerung (f)
Winkelvergrößerung (f), Konvergenzverhältnis (n)
Vergrößerungsverhältnis (n) in den Pupillen
Longitudinalvergrösse- rung (f), Achsalver- größerung (f), Tiefen- vergrößerung (f)
Lateralvergrößerung (f), Seitenvergrößerung (f)
Vergrößerung (f)
vergrößern im Massstab
Tochterkompass (m)
Peiltochterkompass (m)

English
2519 reproduction
2520 area, surface
2521 equipotential surface
2522 isostatic surface
2523 compensation surface
2524 spherical surface
2525 surface of revolution
2526
2527 reflecting surface
2528 reference surface
2529 equipotential surface
2530 refracting surface
2531 Earth's surface
2532 enlarger, magnifying apparatus
2533 enlargement
2534 angular magnification
2535 angular magnification of pupils
2536 axial magnification, longitudinal magni- fication
2537 transverse magnifi- cation
2538 magnification of a system
2539 to scale up, enlarge in scale
2540 repeater
2541 bearing repeater

Français
polycopie (f), tirage (m)
surface (f)
surface (f) équipotentielle
surface (f) isostatique
surface (f) de compensa- tion
surface (f) sphérique
surface (f) de révolution
surface (f) réfléchissante
surface (f) de référence
surface (f) de niveau
surface (f) réfringente
surface (f) de la Terre
appareil (m) pour agran- dissement
agrandissement (m)
agrandissement (m) an- gulaire, rapport (m) de convergence
rapport (m) de conver- gence entre les pupilles
agrandissement (m) axial, agrandissement (m) longitudinal
agrandissement (m) transversal
grossissement (m)
agrandir à l'échelle
répétiteur (m)
répétiteur (m) de relève- ment

Polski	Русский
2542 powtarzacz (m) sterowy	путевой репитер (m)
2543 powzdanie (n), przewłaszczenie (n)	уровень (m)
2544 poziom (m)	горизонт (m) пере- гнильно-аккумулятив- ный
2545 poziom (m) akumulacyjny	горизонт (m) элюиаль- ный, горизонт (m) вымывания
2546 poziom (m) eluwiálny, poziom (m) wymywania	горизонт (m) глеевый
2547 poziom (m) glejowy	гидростатический уро- вень (m)
2548 poziom (m) hydro- statyczny	горизонт (m) иллю- виальный, горизонт (m) вмывания
2549 poziom (m) iluwialny, poziom (m) wmywania	изостатический уро- вень (m)
2550 poziom (m) izosta- tyczny	исостатическая Ausgleichs- fläche (f)
2551 poziom (m) morza najniższy	самый низкий уро- вень (m) моря
2552 poziom (m) morza średni	средний уровень (m) моря
2553 poziom (m) odniesienia	условный горизонт (m), условный уро- вень (m)
2554 poziom (m) redukcji sondażu	уровень (m) приведе- ния глубин
2555 poziom (m) rudonośny	рудный горизонт (m)
2556 poziom (m) wody	водяной уровень (m), уровень (m) воды
2557 poziom (m) wody gruntowej	уровень (m) грунто- вой воды
2558 poziom (m) wydobywczy	выдачный горизонт (m), рабочий гори- зонт (m)
2559 poziom (m) zróżnicowania	горизонт (m) рас- слоения
2560 poziomować	приводить в горизон- тальное положе- ние (n)
2561 poziomowanie(n)	установка (f) по уровню
2562 poziomy, horyzontalny	горизонтальный
2563 poziomy (m. pl.) gleb	горизонты (m. pl.) почвы
2564 pozorny	видимый
2565 pozycja (f) astrono- miczna	астрономическое место (n)

Deutsch
Steuertochterkompass (m)
Auflassung (f)
Niveau (n)
hydrostatisches Niveau (n)
isostatische Ausgleichs- fläche (f)
niedrigstes Niedrigwas- ser (n)
Meeresniveau (n)
Bezugsniveau (n)
Bezugsebene (f) für Lo- tungsberechnung (f)
Erzniveau (n)
Wasserniveau (n), Wasserstand (m)
Wasserzeige (f), Grund- wasserspiegel (m)
Abbauhorizont (m)
horizontieren
Horizontierung (f)
horizontal
scheinbar
astronomisches Besteck (n)

English
2542 steering repeater
2543
2544 level
2545 horizon A
2546 horizon B
2547 gley horizon
2548 hydrostatic level
2549 horizon C
2550 horizontal surface at the depth of com- pensation
2551 lowest possible low water
2552 mean sea level
2553 datum level, reference level
2554 datum level for reduc- tion of soundings
2555 ore-level
2556 water plane, water- level
2557 plane of saturation
2558 output level, winding level, haulage level
2559
2560 to level
2561 levelling
2562 horizontal
2563 soil horizon
2564 apparent
2565 astronomical posi- tion

Français
répéiteur (m) de route
niveau (m)
niveau (m) hydrostatique
surface (f) de compensa- tion isostatique
niveau (m) de la plus basse mer
niveau (m) moyen de la mer
niveau (m) de renvoi
niveau (m) de réduction des sondes
niveau (m) de minerai
niveau (m) de l'eau, ni- veau(m) d'eau
niveau (m) de l'eau de fond
niveau (m) d'exploitation
mettre à niveau
mise (f) à niveau
horizontal
apparent
point (m) astronomique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2566 pozycja (f) geograficzna	географический пункт (m), геогра- фическое место (n)	geographische Position (f)	2566 geographical position	position (f) géographique
2567 pozycja (f) okrętu (łodzi)	место (n) корабля (шлюпки)	Besteck (n), Schiffsort (m)	2567 ship's position (boat position)	point (m) de navire (de canot)
2568 pozycja (f) poprawiona	исправленное положение (n) места	berichtiger Ort (m)	2568 corrected position	position (f) corrigée
2569 pozycja(f) zliczona	счисленное место (n)	gegisstes Besteck (n)	2569 dead reckoning position	point (m) estimé
2570 pozytyw (m)	позитив (m)	Positiv (n)	2570 positive	image (f) positive
2571 półautomatyczny	полуавтоматический	halbautomatisch	2571 semi-automatic	semi-automatique
2572 półenkawa(f)	вклинивание (n) зе- мель		2572	demi-enclave (f)
2573 półkole (n) wiszące	висячий полукруг (m)	hängender Gradbogen (m)	2573 suspended half-circle	demi-cercle (m) pendant
2574 półkula (f)	полушарие (n)	Halbkugel (f)	2574 hemisphere	hémisphère (m)
2575 półkula (f) ziemska	земное полушарие (n)	Erdhalbkugel (f)	2575 hemisphere of the Earth	hémisphère (m) terrestre
2576 północ (f) (czas)	полночь (f)	Mitternacht (f)	2576 midnight	minuit (m)
2577 północ (f) (kierunek)	север (m)	Norden (m)	2577 North	Nord (m)
2578 północ (f) geogra- ficzna	географический се- вер (m)	geographischer Norden (m)	2578 true north	nord (m) géographique
2579 północ (f) magnetyczna	северный магнитный полюс (m)	magnetischer Norden (m)	2579 magnetic north, M. N.	nord (m) magnétique
2580 północ (f) miejscowa	местная полночь (f)	Ortsmittenacht (f)	2580 local midnight	minuit (m) local
2581 północ (f) prawdziwa	истинная полночь (f)	wahre Mitternacht (f)	2581 true (apparent) midnight	minuit (m) vrai
2582 północ (f) średnia	средняя полночь (f)	mittlere Mitternacht (f)	2582 mean midnight	minuit (m) moyen
2583 północny	северный	nördlich	2583 northern	septentrional, du nord
2584 półos (f) biegunowa (elipsoidy)	полюсная полуось (f) (эллипсоида)	Polarhalbmesser (m)	2584 polar radius	demi-petit axe (m)
2585 półos (f) równikowa (elipsoidy)	экваториальная полу- ось (f) (эллипсоида)	Aquatorialhalbmesser (m) des Ellipsoids	2585 equatorial radius	demi-grand axe (m)
2586 prace (f. pl) kameralne	камеральные рабо- ты (f. pl.)	Zimmerarbeit (f)	2586 office work	travail (m) de bureau
2587 prace (f. pl) polowe	полевые работы (f. pl.)	Feldarbeiten (f. pl.)	2587 field work	travaux (m.pl) de cam- pagne
2588 prasa (f) litograficzna ręczna	литографический руч- ной станок (m)	Steindruckhandpresse (f)	2588 hand printing press	presse (f) lithographique.
2589 prasa (f) przedrukowa	переводный станок (m)	Umdruckpresse (f), Flachoffsetpresse (f)	2589 transfer lithographic press	presse (f) à moulinet,
2590 prawdopodo- bieństwo (n)	вероятность (f)	Wahrscheinlichkeit (f)	2590 probability	presse (f) à bras
2591 prawdopodobny	вероятный	wahrscheinlich	2591 probable	presse (f) à reports
2592 prawo (n) błędów przypadkowych	закон (m) случайных ошибок	Gesetz (n) der zufälligen Fehler	2592 law of accidental errors	probabilité (f)
2593 prawo (n) powszechnego ciążenia	закон (m) всемирного тяготения	allgemeines Gravitations- gesetz (n)	2593 law of universal gravitation	probable
				loi (f) des erreurs acci- dentelles
				loi (f) de la gravitation universelle

2594 prawo (*n*) przenoszenia się błędów

2595 prawo (*n*) sumowania się błędów

2596 prąd (*m*) stały

2597 prąd (*m*) zmienny

2598 prądy (*m.pl*) błądzące

2599 prążek (*m*) interferyencyjny

2600 precesja (*f*)

2601 precesja (*f*) księżycowo-słoneczna

2602 precesja (*f*) ogólna

2603 precesja (*f*) planetarna

2604 precesja (*f*) roczna

2605 precesja (*f*) wiekowa

2606 precyzyjny

2607 prędkość (*f*) kątowa

2608 prêt (*m*)

2609 prêt (*m*) kwadratowy

2610 proces (*m*) glebotwórczy

2611 proces (*m*) ruchów górotworu

2612 prochownia (*f*)

2613 profil (*m*)

2614 profil (*m*) geologiczny

2615 profil (*m*) gleby

2616 profil (*m*) podłużny normalny

2617 profil (*m*) podłużny skrócony

2618 profil (*m*) poprzeczny

2619 profilowanie (*n*)

2620 profilowanie (*n*) otworów

2621 projekt (*m*)

2622 projekt (*m*) ogólny, zarys (*m*)

2623 projekt (*m*) urządzenia rolniczego wsi

2624 projekt (*m*) wstępny

закон (*m*) накопления ошибок

постоянный ток (*m*)

переменный ток (*m*)

блуждающий ток (*m*)

интерференционная полоса (*f*)

прецессия (*f*)

луно-солнечная прецессия (*f*)

общая прецессия (*f*)

планетная прецессия (*f*)

годичная прецессия (*f*)

вековая прецессия (*f*)

прецзионный, точный

угловая скорость (*f*)

процесс (*m*) почвообразования

процесс (*m*) движения горных пород

пороховой погреб (*m*)

профиль (*m*)

геологический профиль (*m*)

профиль (*m*) почвы

нормальный продольный профиль (*m*)

сокращенный продольный профиль (*m*)

поперечный профиль (*m*)

профилирование (*n*)

профилирование (*n*) буровых скважин

проект (*m*)

общий проект (*m*)

землеустроительный проект (*m*) деревни

начальный проект (*m*)

Gesetz (*n*) der Fehlerfortpflanzung, Fehlerfortpflanzungsgesetz (*n*)

Fehlerfortpflanzungsgesetz (*n*)
Gleichstrom (*m*)

Wechselstrom (*m*)
vagabundierende Ströme (*m.pl*)

Interferenzstreifen (*m*)

Präzession (*f*)
Lunisolarpräzession (*f*)

allgemeine Präzession (*f*)
Planetenpräzession (*f*)

jährliche Präzession (*f*)
säkulare Präzession (*f*)

präzis
Winkelgeschwindigkeit (*f*)

Rute (*f*)
Quadratrute (*f*)

Verlauf (*m*) der Gebirgsbewegungen

Pulvermagazin (*n*), Sprengstoffmagazin (*n*)

Profil (*n*)
geologisches Profil (*n*)

Bodenprofil (*n*)
normales Längenprofil (*n*)

Übersichtshöhenplan (*m*)

Querprofil (*n*)

Profilierung (*f*)
Bohrlochprofilierung (*f*)

Entwurf (*m*), Projekt (*n*)
Entwurf (*m*)

Einführungsprojekt (*n*)

2594 law of the propagation of errors

2595 addition law of errors

2596 direct current

2597 alternating current

2598 vagrant current

2599 interference fringe, interference band

2600 precession

2601 lunisolar precession

2602 general precession

2603 planetary precession

2604 annual precession

2605 secular precession

2606 precise

2607 angular velocity

2608 rod, perch, pole

2609 square rod, square perch

2610 pedogenesis

2611 action of rock movements

2612 powder-magazine

2613 profile

2614 geologic profile

2615 section of soil

2616 normal longitudinal profile

2617 abbreviated longitudinal profile

2618 cross profile

2619 profiling

2620 borehole profiling

2621 plan, design, scheme

2622 rough draft, outline

2623

2624 preliminary plan

2594 loi de la propagation des erreurs

2595 loi d'addition des erreurs

2596 courant continu

2597 courant alternatif

2598 courants errants

2599 frange d'interférence

2600 précession

2601 précession luni-solaire

2602 précession générale

2603 précession planétaire

2604 précession annuelle

2605 précession séculaire

2606 précis

2607 vitesse angulaire

2608 perche

2609 perche carrée

2610 action de mouvement des roches

2611 poudrière

2612 profil

2613 profil géologique

2614 profil du terrain

2615 profil en long normal

2616 profil en long d'ensemble

2617 profil transversal

2618 profilage

2619 profillement des trous de forage

2620 plan, plan (m)

2621 plan, design, scheme

2622 plan, design, scheme

2623

2624 projet préliminaire

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2625 projektor (m) podwójny, rzutnik (m) dwuobrazowy	двойной проектор (m)	Doppelprojektor (m)	2625 double projector	projecteur (m) double
2626 projektowanie (n)	проектирование (n)	Projektierung (f), Planung (f)	2626 design	établissement (m) d'un projet
2627 promienie (m. pl.) sejsmiczne	сейсмические лучи (m. pl.)	seismische Strahlen (m. pl.)	2627 seismic rays	rayons (m.pl) sismiques
2628 promienie (m. pl.) widzialne	видимые лучи (m. pl.)	sichtbare Strahlen (m. pl.)	2628 visible rays	rayons (m.pl.) visibles
2629 promieniowanie (n) podczerwone	инфракрасное излучение (n), инфракрасная радиация (f)	ultrarote Strahlung (f)	2629 infra-red radiation	radiation (f) infrarouge
2630 promieniowanie (n) pozafioletowe	ультрафиолетовая радиация (f)	ultraviolette Strahlung (f)	2630 ultra-violet radiation	radiation (f) ultra-violette
2631 promieniowanie (n) widzialne	видимая радиация (f)	sichtbare Strahlung (f)	2631 visible radiation	radiation (f) visible
2632 promień (m)	луч (m), радиус (m)	Strahl (m), Halbmesser (m), Radius (m)	2632 ray, radius	rayon (m)
2633 promień (m) główny	главный луч (m)	Hauptstrahl (m)	2633 principal ray	rayon (m) principal
2634 promień (m) kątowy (Słońca, Księżyca)	угловой радиус (m)	Winkelwert (m) des Radius	2634 angular radius (semidiameter)	rayon (m) angulaire
2635 promień (m) krzywizny	радиус (m) кривизны	Krümmungshalbmesser (m)	2635 radius of curvature	rayon (m) de courbure
2636 promień (m) krzywizny elipsoidy ziemskiej	радиус (m) кривизны земного эллипсоида	Krümmungshalbmesser (m) des Erdellipsooids	2636 radius of curvature of the earth ellipsoid	rayon (m) de courbure de l'ellipsoïde terrestre
2637 promień (m) krzywizny główny	главный радиус (m) кривизны	Hauptkrümmungshalbmesser (m)	2637 principal curvature radius	rayon (m) de courbure, principal
2638 promień (m) łuku kolowego	радиус (m) круговой кривой	Kreisbogenhalbmesser (m)	2638 radius of a circular curve	rayon (m) d'une courbe circulaire
2639 promień (m) łuku zakrąglającego załom profilu	радиус (m) кривой закругления залома профиля	Ausrundungshalbmesser (m)	2639 radius of the curve rounding	rayon (m) de la courbe de raccordement en profil
2640 promień (m) odbity	отраженный луч (m)	reflektierter Strahl (m)	2640 ray of reflexion	rayon (m) de réflexion
2641 promień (m) padający	падающий луч (m)	einfallender Strahl (m)	2641 ray of incidence	rayon (m) incident
2642 promień (m) południka dla szerokości φ	радиус (m) меридiana dla szerokości φ	Meridianhalbmesser (m) für die Breite φ	2642 radius of curvature to meridian at latitude φ	rayon (m) de méridien pour la latitude φ
2643 promień (m) projektowany	проектный радиус (m)	Entwurfshalbmesser (m)	2643 design radius	rayon (m) de projet
2644 promień (m) przekroju normalnego	радиус (m) нормального сечения	Normalschnittkrümmungshalbmesser (m)	2644 radius of normal section	rayon (m) de la section normale
2645 promień (m) przekroju południkowego	радиус (m) меридианного сечения	Meridiankrümmungshalbmesser (m)	2645 radius of meridional section	rayon (m) de la section méridienne
2646 promień (m) przekroju poprzecznego	радиус (m) поперечного сечения	Querkrümmungshalbmesser (m)	2646 radius of the cross-section	rayon (m) de la section transversale
2647 promień (m) przyosiowy	элементарный луч (m), пааксиальный луч (m)	paraxialer Strahl (m), Nullstrahl (m)	2647 central ray, paraxial ray	rayon (m) paraxial
2648 promień (m) radiowy	радиолуч (m)	Funkstrahl (m)	2648 radio-beam	rayon (m) radio-électrique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2649 promień (m) rdzenny	керновый луч (m)	Kernstrahl (m)	2649 epipolar ray	rayon (m) nucléal
2650 promień (m) równikowy Ziemi	экваториальный радиус (m) Земли	Aquatorradius (m) der Erde	2650 equatorial radius of Earth	rayon (m) terrestre équatorial
2651 promień (m) rzucający	проектирующий луч (m)	Projektionsstrahl (m)	2651 projecting beam	rayon (m) de projection
2652 promień (m) skrajny	крайний луч (m)	Randstrahl (m)	2652 margin(al) ray	rayon (m) marginal
2653 promień (m) światła	луч (m) света	Lichtstrahl (m)	2653 light ray	rayon (m) lumineux
2654 promień (m) załamany	преломленный луч (m)	gebrochener Strahl (m)	2654 ray of refraction	rayon (m) de réfraction
2655 prosta (f)	прямая (f)	Gerade (f)	2655 straight line	droite (f)
2656 prosta (f) odniesienia		Bezugsgerade (f)	2656	
2657 prosta (f) pomocnicza		Hilfsgerade (f)	2657 auxiliary straight line	ligne (f) droite auxiliaire
2658 prosta (f) projektowana		Entwurfsgerade (f)	2658 design straight line	ligne (f) droite de projet
2659 prosta (f) zniknienia		Verschwindungsgerade (f)	2659 vanishing line	ligne (f) d'évanouissement
2660 prostokątny		rechtwinklig	2660 rectangular	rectangulaire
2661 prostopadła (f)	прямоугольный	Senkrechte (f)	2661 perpendicular	perpendiculaire (f)
2662 prostopadłość (f)	перпендикуляр (m)	Orthogonalität (f), Perpendikularität (f)	2662 orthogonality, perpendicularity	orthogonalité (f), perpendiculalité (f)
2663 prostopadły		senkrecht	2663 perpendicular, normal	perpendiculaire, normal
2664 protokółant (m)	ведущий протокол (m)	Protokollführer (m)	2664 recorder, booker	secrétaire (m)
2665 protokół (m)	протокол (m)	Protokoll (n)	2665 record, protocol	procès-verbal (m), protocole (m)
2666 protokół (m)		Messungsverhandlung (f)	2666	
pomiarowy		Revisionsverhandlung (f), Prüfungsverhandlung (f)	2667	
2667 protokół (m) rewizyjny		Führungslineal (n)	2668 guide arm, guiding rule	règle (f) de guidage
2668 prowadnica (f)	направляющая линейка (l)	Schachtführung (f), Schachtleitbaum (m)	2669 shaft guide	guide (m) de puits
2669 prowadnik (m) szybowy	шахтный проводник (m)	Filmtransport (m)	2670 forward movement of the film	transport (m) du film
2670 prowadzenie (n) filmu	перемотка (f) фильма	Schlittenführung (f)	2671 slide conveyor	guidage (m) du chariot, glissière (f)
2671 prowadzenie (n) ślizgowe	направляющие салазки (pl)	Probe (f)	2672 test, proof, trial	épreuve (f)
2672 próba (f)	проба (f)	Grundprobe (f)	2673 test of bottom	épreuve (f) du fond
2673 próbka (f) dna	образец (m) грунта	Humus (m)	2674 humus	humus (m)
2674 próchnica(f)	гумус (m), перегной (m)	Prisma (n)	2675 prism	prisme (m)
2675 pryzmat (m)	призма (f)	Totalreflexprisma (n)	2676 totally reflecting prism	prisme (m) à réflexion totale
2676 pryzmat (m) całkowicie odbijający	призма (f) полного отражения	Distanzmessprisma (n)	2677 prism of rangefinder	prisme (m) stadiométrique
2677 pryzmat (m) dalmierczy	дальномерная призма (f)	Objektivprisma (n)	2678	
2678 pryzmat (m) obiektywowy	объективная призма (f)	Okularprisma (n)	2679 prismatic eyepiece	prisme (m) oculaire
2679 pryzmat (m) okularowy	окулярная призма (f)	Pentagonprisma (n)	2680 pentagonal prism	prisme (m) pentagonal, équerre (f) pentagonale
2680 pryzmat (m) pentagonalny	пентапризма (f)			

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2681 pryzmat (<i>m</i>) prostokątny	прямоугольная призма (<i>f</i>)	rechtwinkliges Prisma (<i>n</i>)	2681 right angle prism	prisme (<i>m</i>) équerre
2682 pryzmat (<i>m</i>) rombowy	ромбическая призма (<i>f</i>)	rhombisches Prisma (<i>n</i>)	2682 rhomboïd prism	prisme (<i>m</i>) rhomboédrique
2683 pryzmat (<i>m</i>) zenitalny	zenitная призма (<i>f</i>)	Zenitprisma (<i>n</i>)	2683 zenith prism	prisme (<i>m</i>) zénithal
2684 pryzmatyczny	призматический, призматичный	prismatisch	2684 prismatic	prismatique
2685 przebijanie (<i>n</i>) chodników	проходка (<i>f</i>) штреков	Streckendurchschlag (<i>m</i>)	2685 tunnel piercing	percement (<i>m</i>) des galeries
2686 przebijanie (<i>n</i>) szybow	углубление (<i>n</i>) шахты	Schachtdurchschlag (<i>m</i>)	2686 shaft piercing	percement (<i>m</i>) des puits
2687 przebudowa (<i>f</i>)	перестройка (<i>f</i>)	Umbau (<i>m</i>)	2687 rebuilding	reconstruction (<i>f</i>)
2688 przebudowa (<i>f</i>) obudowy	перестройка (<i>f</i>) крепи	Umbau (<i>m</i>) der Strecke	2688 rebuilding of tunnel timbering	reconstruction (<i>f</i>) de galerie
2689 przebudowa (<i>f</i>) ustroju rolnego	преобразование (<i>n</i>) сельскохозяйствен- ного строя		2689	
2690 przechiłyć lunetę przez zenit	переводить трубу (<i>f</i>) через зенит	Fernrohr (<i>n</i>) durchschla- gen Regelüberhöhung (<i>f</i>)	2690 reverse the telescope	tourner la lunette autour des tourillons
2691 przechyłka (<i>f</i>) przepisowa			2691	
2692 przecięcie (<i>n</i>)	пересечение (<i>n</i>)	Schnitt (<i>m</i>)	2692 section	section (<i>f</i>)
2693 przeciętna (<i>f</i>)	среднее значение (<i>n</i>)	Mittelwert (<i>m</i>), Durch- schnittswert (<i>m</i>)	2693 average	moyenne (<i>f</i>)
2694 przecinać się	пересекаться	sich schneiden	2694 to intersect	couper
2695 przeciwegły	противолежащий	gegenüberliegend	2695 diametrical, opposite	opposé
2696 przeciwnakrętka (<i>f</i>)	контргайка (<i>f</i>)	Gegenmutter (<i>f</i>)	2696 check-nut	contre-écrou (<i>m</i>), écrou (<i>m</i>) d'arrêt, écrou (<i>m</i>) de sûreté
2697 przeciwdobłaskowy	противоореальный	lichthofffrei	2697 anti-halo, non-hala- ting	antihalo
2698 przeciwprostokątna (<i>f</i>)	гипотенуза (<i>f</i>)	Hypotenuse (<i>f</i>)	2698 hypotenuse	hypoténuse (<i>f</i>)
2699 przeciwstawienie (<i>n</i>)	противостояние (<i>n</i>)	Opposition (<i>f</i>)	2699 opposition	opposition (<i>f</i>)
2700 przeciwwagona (<i>f</i>)	противовес (<i>m</i>)	Gegengewicht (<i>n</i>)	2700 counterweight	contrepoids (<i>m</i>)
2701 przecznica (<i>f</i>)	квершлаг (<i>m</i>)	Querschlag (<i>m</i>)	2701 side-tunnel	galerie (<i>f</i>) de traverse
2702 przedporcie (<i>n</i>), awanport (<i>m</i>)	внешняя гавань (<i>f</i>)	Aussenhafen (<i>m</i>)	2702 outer harbour	avant-port (<i>m</i>)
2703 przedruk (<i>m</i>)	перевод (<i>m</i>)	Umdruck (<i>m</i>)	2703 transfer	report (<i>m</i>)
2704 przedział (<i>m</i>) drabinowy szybu	лестничное отделение (<i>n</i>) ствола шахты	Schachteiterabteilung (<i>f</i>)	2704 ladders compartment of a shaft	compartiment (<i>m</i>) aux échelles de puits
2705 przedział (<i>m</i>) szybowy	отделение (<i>n</i>) ствола шахты	Schachtabteilung (<i>f</i>)	2705 shaft compartment	compartiment (<i>m</i>) de puits
2706 przedział (<i>m</i>) wyciągowy	подъемное отделение (<i>n</i>)	Förderabteilung (<i>f</i>)	2706 winding compartment,	compartiment (<i>m</i>) d'ex- traction
2707 przefotografować	репродуцировать фотографическим способом	umphotographieren	2707 to reproduce by photo- graphy	reproduire par la photo- graphie
2708 przefotografowanie (<i>n</i>)	фотографическая репродукция (<i>f</i>)	Umbildung (<i>f</i>)	2708 transformation	transformation (<i>f</i>)
2709 przegięcie (<i>n</i>) modelu	прогиб (<i>m</i>) модели	Verbiegung (<i>f</i>) des Mo- dells	2709 warping of the model	gauchissement (<i>m</i>) du modèle

Polski	Русский	Deutsch
2710 przeięcie (n) stropu	прогиб (m) кровли	Dachdurchbiegung (f)
2711 przegląd (m) powierzchni i przypis (m) podatku gruntowego	обзор (m) поверхности и приписки (m) земельного налога	Hauptübersicht (f) des Bestandes an Liegenschaften
2712 przegminowanie (n)	приостановка (n)	Umgemeindung (f)
2713 przegub (m)	шарнир (m)	Gelenk (n)
2714 przegub (m) kulisty	шаровой шарнир (m)	Kugelgelenk (n)
2715 przejazd (m) dolem	нижний переезд (m)	Wegunterführung (f)
2716 przejazd (m) góra	верхний переезд (m)	Wegüberführung (f)
2717 przejazd (m) w poziomie	переезд (m) в уровне пути	Planübergang (m), Wegübergang (m) (in Schienenhöhe)
2718 przejąć własność	перенимать собственность (f)	Eigentum (n) übernehmen
2719 przejście (n)	проход (m)	Durchgang (m)
2720 przekaźnik (m)	реле (n)	Relais (n)
2721 przekątna (f)	диагональ (f)	Diagonale (f)
2722 przekładać w łożyskach	перекладывать в ложах	umlegen (in Lagern)
2723 przekładanie (n)	перекладка (f)	Umlegung (f)
2724 przekładnia (f) (mechanizm)	передача (f)	Übersetzungsgetriebe (n)
2725 przekop (m)	квершлаг (m)	Querschlag (m)
2726 przekrój (m)	сечение (n), разрез (m)	Schnitt (m)
2727 przekrój (m) geologiczny	геологический разрез (m)	geologischer Durchschnitt (m)
2728 przekrój (m) normalny	нормальное сечение (n)	Normalschnitt (m)
2729 przekrój (m) pionowy	вертикальное сечение (n)	Vertikalschnitt (m), Aufriß (m)
2730 przekrój (m) podłużny	продольный разрез (m), продольное сечение (n)	Längsschnitt (m), Längenschnitt (m)
2731 przekrój (m) po-przeczny	поперечное сечение (n)	Querschnitt (m)
2732 przekrój (m) poziomy	горизонтальное сечение (n)	Grundriss (m)
2733 przekrój (m) wyrobisk	сечение (n) выработок	Grubenquerschnitt (m)
2734 przelatywać	пролетать	überfliegen
2735 przelew (m)	перелив (m), водослив (m)	
2736 przeliczenie (n) współrzędnych	перевычисление (n) координат	Koordinatenumformung (f)
2737 przełącznik (m)	переключатель (m)	Umschalter (m)
2738 przelóżenie (n) granicy	перемена (f)	Grenzverlegung (f)
2739 przemiana (f)	Variation (f)	Variation (f)

English	French	Italiano
2710 roof bowing, roof bending	courbure (f) du plafond	curvatura (f) del soffitto
2711		
2712	joint (m)	giuntura (m)
2713 joint	joint (m)	giuntura (m)
2714 ball joint	sphérique (m)	sferica (m)
2715 undergraduate crossing	passage (m) inférieur, passage (m) par dessous	passaggio (m) inferiore, passaggio (m) sotto
2716 overgrade crossing	passage (m) supérieur, passage (m) par dessus	passaggio (m) superiore, passaggio (m) sopra
2717 grade crossing	passage (m) à niveau	passaggio (m) al livello
2718 to assume ownership	entrer en possession	entrare in possesso
2719 transit	passage (m)	passaggio (m)
2720 relay	relais (m)	relais (m)
2721 diagonal	diagonale (f)	diagonale (f)
2722 replace in the supports	retourner bout pour bout sur les colliers	ritornare a punti su collari
2723 reversal	retournement (m)	ritorno (m)
2724 transmission gear	mécanisme (m) de transmission	meccanismo (m) di trasmissione
2725 adit, gateway	tranchée (f)	trincea (f)
2726 section	coupe (f), section (f)	sezione (f)
2727 geologic profile, geologic section	coupe (f) géologique	profil (f) geologico
2728 normal section	section (f) normale	sezione (f) normale
2729 vertical section	coupe (f) verticale, section (f) verticale	sezione (f) verticale
2730 longitudinal section	coupe (f) longitudinale	sezione (f) longitudinale
2731 cross section	coupe (f) transversale, section (f) transversale	sezione (f) trasversale
2732 horizontal section, horizontal projection	section (f) horizontale	sezione (f) orizzontale
2733 section of mine works	coupe (f) de mine	sezione (f) di una miniera
2734 to fly over	survoler	soffiare su
2735		
2736 transformation of coordinates	transformation (f) des coordonnées	trasformazione (f) delle coordinate
2737 switch	commutateur (m)	comutatore (m)
2738		
2739 variation	variation (f)	variazione (f)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2740 przemysł (m) rolny	сельскохозяйственное производство (n)		2740	
2741 przeniesienie (n), transformacja (f)	трансформация (f), превращение (n), преобразование (n)	Umformung (f)	2741 conversion (of)	transformation (f)
2742 przeniesienie (n) pionowe kierunku	проектирование (n) направления	vertikale Richtungsübertragung (f)	2742 vertical transfer of a direction	projection (f) verticale d'une direction
2743 przeniesienie (n) pionowe punktu	отпроектирование (n) точки	vertikale Punktübertragung (f)	2743 vertical transfer of a point	projection (f) verticale du point
2744 przeniesienie (n) punktu (do kopalni)	отпроектирование (n) точки (в рудник)	Punktabeiseigerung (f) (in die Grube)	2744 transfer of point (into the mine)	projection (f) du point (dans la mine)
2745 przeniesienie (n) współrzędnych	перемещение (n) координат	Koordinatenübertragung (f)	2745	transport (m) des coordonnées
2746 przenikliwość (f) magnetyczna	магнитная проницаемость (f)	magnetische Durchlässigkeit (f)	2746 magnetic permeability	perméabilité (f) magnétique
2747 przenośnik (m) kątowy, protractor (m)	протрактор (m), транспортир (m)	Protraktor (m), Doppeltransporteur (m)	2747 protractor, station pointer	transporteur (m) des angles, stigmographe (m)
2748 przenośny	переносный	tragbar	2748 portable	portable
2749 przepołowić	делить пополам	halbieren	2749 to half, to bisect	bissecter, diviser en deux
2750 przepołowienie (n)	деление (n) пополам	Halbierung (f)	2750 bisection	bisection (f) division (f) en deux
2751 przepuszczalność (f) gleby	водопроницаемость (f) почвы	Durchlässigkeit (f) des Bodens	2751 permeability of the soil	perméabilité (f) du sol
2752 przesieka (f), przecinka (f)	просека (f)	Durchhau (m)	2752 clearing	percée (f), clairière (f)
2753 przestrzeń(f) objęta zdjeciem	площадь (f) захватываемая снимком	Bildraum (m)	2753 image space	espace (m) de l'image
2754 przestrzeń (f) obrazowa	пространство (n) изображений	Bildraum (m)	2754 image space	espace (m) image
2755 przestrzeń (f) przedmiotowa	пространство (n) предметов	Objektraum (m), Dingraum (m)	2755 object space	espace (m) objet
2756 przesunięcie (n) boczne	перемещение (n) боковое	Seitenverschiebung (f)	2756	déplacement (m) angulaire
2757 przesunięcie (n) kątowe	угловое перемещение (n)	Winkelverschiebung (f)	2757 angular displacement	déplacement (m) vertical
2758 przesunięcie (n) pionowe	вертикальное смещение (n)	vertikale Verschiebung (f)	2758 vertical shifting	déplacement (m) transversal, déplacement (m) latéral
2759 przesunięcie (n) poprzeczne	поперечное перемещение (n), поперечное смещение (n)	Querverschiebung (f)	2759 transversal displacement	déplacement (m) horizontal
2760 przesunięcie (n) poziome	горизонтальное перемещение (n), горизонтальное смещение (n)	Horizontalverschiebung (f)	2760 horizontal displacement	déplacement (m) horizontal
2761 przesunięcie (n) punktu obrazu, przemieszczenie (n) punktu obrazu	смещение (n) точки изображения	Bildpunktverlagerung (f)	2761 diffusion of the point-image	diffusion (f) du point-image
2762 przesuwka (f) suwaka rachunkowego	движок (m)	Läufer (m)	2762 runner	curseur (m)
2763 prześwietlony	передержанный	überbelichtet	2763 over-exposed	surexposé
2764 przetwarzarć	трансформовать	entzerrten	2764 rectify	redresser
2765 przetwarzanie (n)	трансформирование (n)	Entzerrung (f)	2765 rectifying	redressement (m)

Polski	Русский	Deutsch
2766 przetwornik (<i>m</i>)	фототрансформатор (<i>m</i>)	Entzerrungsgerät (<i>n</i>)
2767 przetwornik (<i>m</i>) automatyczny	автоматический фототрансформатор (<i>m</i>)	automatisches Entzerrungsgerät (<i>n</i>)
2768 przetwornik (<i>m</i>) polowy	полевой фототрансформатор (<i>m</i>)	Feld-Entzerrungsgerät (<i>n</i>)
2769 przetwornik (<i>m</i>) półautomatyczny	полуавтоматический фототрансформатор (<i>m</i>)	halbautomatisches Entzerrungsgerät (<i>n</i>)
2770 przetwornik (<i>m</i>) samoogniskujący	фототрансформатор (<i>m</i>) с автоматической фокусировкой	selbstfokussierendes Entzerrungsgerät (<i>n</i>)
2771 przetwornik (<i>m</i>) zwykły	обыкновенный фототрансформатор (<i>m</i>)	einfaches Entzerrungsgerät (<i>n</i>)
2772 przewaga (<i>f</i>) libeli, pars (<i>m</i>) libeli, wartość (<i>f</i>) 1 działki libeli	цена (<i>f</i>) деления уровня	Libellenempfindlichkeit (<i>f</i>)
2773 przewieszanie (<i>n</i>) godzin (kierunków)		Stunden (<i>f. pl.</i>) vorhängen, Stunden (<i>f. pl.</i>) vortragen, Stunden (<i>f. pl.</i>) verlängern
2774 przewłaszczenie (<i>n</i>) gruntów, alienacja (<i>f</i>)	отчуждение (<i>n</i>) земель	
2775 przewolany	перепроявленный	überentwickelt
2776 przewód (<i>m</i>)	провод (<i>m</i>)	Leitung (<i>f</i>)
2777 przewód (<i>m</i>) niskiego napięcia	провод (<i>m</i>) низкого напряжения	Niederspannungsleitung (<i>f</i>)
2778 przewód (<i>m</i>) wysokiego napięcia	провод (<i>m</i>) высокого напряжения	Hochspannungsleitung (<i>f</i>)
2779 przewyżka (<i>f</i>) sferyczna	сферический избыток (<i>m</i>), сферический эксцесс (<i>m</i>)	sphärischer Exzess (<i>m</i>)
2780 przewyższenie (<i>m</i>) geoidy	превышение (<i>n</i>) геоида	Erhebung (<i>f</i>) des Geoides, Geoideerhebung (<i>f</i>)
2781 przeziernik (<i>m</i>)	диоптр (<i>m</i>)	Dioptr (<i>m</i>)
2782 przeziernik (<i>m</i>) oczny	глазной диоптр (<i>m</i>)	Okulardioptr (<i>m</i>)
2783 przeziernik (<i>m</i>) przedmiotowy	предметный диоптр (<i>m</i>)	Objektivdioptr (<i>m</i>)
2784 przerocze (<i>n</i>), diapozytyw (<i>m</i>)	диапозитив (<i>m</i>)	Diapositiv (<i>n</i>)
2785 przodek (<i>m</i>)	забой (<i>m</i>)	Ort (<i>m</i>), Stoss (<i>m</i>), Abbaustoss (<i>m</i>)
2786 przodek (<i>m</i>) eksploatacyjny	очистный забой (<i>m</i>), забой (<i>m</i>) выработки	Abbaustoss (<i>m</i>)
2787 przybierka (<i>f</i>)	подрывка (<i>f</i>), поддирка (<i>f</i>)	Nachreissung (<i>f</i>)
2788 przybierka (<i>f</i>) spągu	подрывка (<i>f</i>) почвы	SohlenNachreissen (<i>n</i>)
2789 przybierka (<i>f</i>) stropu	подрывка (<i>f</i>) кровли	DachNachreissen (<i>n</i>)
2790 przybliżenie (<i>n</i>)	приближение (<i>n</i>)	Näherung (<i>f</i>)

English	Deutsch	Français
2766 apparatus for rectification, rectifier, rectifying apparatus	appareil (<i>m</i>) de redressement	установка для выпрямления 1972 (<i>m</i>) выпрямитель 1972
2767 automatic rectifier	appareil (<i>m</i>) de redressement automatique	установка для выпрямления автоматическая 1972
2768 field rectifier	appareil (<i>m</i>) de redressement de campagne	установка для выпрямления сельская 1972
2769 semi-automatic rectifier	appareil (<i>m</i>) de redressement semi-automatique	установка для выпрямления полупрограммированная 1972
2770 self-focussing rectifying apparatus	appareil (<i>m</i>) de redressement à mise automatique	установка для выпрямления с самовыравниванием 1972
2771 simple rectifier	appareil (<i>m</i>) de redressement simple	установка для выпрямления простая 1972
2772 sensitiveness of level tube per 1 division	partie (<i>f</i>) de niveau	уровень (<i>f</i>) 1 деления 1972
2773 suspension of hours (directions), direction fixing	suspension (<i>f</i>) des heures (directions)	подвеска (<i>f</i>) часов (направления) 1972
2774		
2775 over-developed	trop développé	перекристаллизован 1972
2776 cable, wire, conductor	câble (<i>m</i>), conducteur (<i>m</i>)	провода (<i>m</i>) 1972
2777 conductor of low tension	fil (<i>m</i>) de la basse tension	провода (<i>m</i>) низкого напряжения 1972
2778 conductor of high tension	fil (<i>m</i>) de la haute tension	провода (<i>m</i>) высокого напряжения 1972
2779 spherical excess	excès (<i>m</i>) sphérique	избыток (<i>m</i>) сферический 1972
2780 distance of the geoid	distance (<i>f</i>) de géoïde	расстояние (<i>f</i>) от геоида 1972
2781 sight vane, dioptr	viseur (<i>m</i>), pinnule (<i>f</i>)	прицел (<i>m</i>) 1972
2782 eye vane	pinnule (<i>f</i>)	прицел (<i>m</i>) 1972
2783 object vane	pinnule (<i>f</i>)	прицел (<i>m</i>) 1972
2784 diapositive, transparent positive	diapositif (<i>m</i>)	диапозитив (<i>m</i>) 1972
2785 coal face, heading	front (<i>m</i>), devant (<i>m</i>)	передний фасад (<i>m</i>) 1972
2786 face	devant (<i>m</i>) d'exploitation	передний фасад (<i>m</i>) 1972
2787		
2788		
2789		
2790 approximation	approximation (<i>f</i>)	приближение (<i>f</i>) 1972

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2791 przybliżony	приблизительный	angenähert	2791 approximate	approximatif
2792 przybornik (m)	готовальня (f)	Reisszeug (n)	2792 set of compasses, drawing set	boîte (f) à compas
kreślarski				
2793 przybory (m. pl.)	чертежные инстру- менты (m. pl.)	Zeichengeräte (n.pl.), Zeichenmittel (n. pl.)	2793 drawing material	outils (m.pl.) de dessin
kreślarskie				
2794 przyciąganie (n)	притяжение (n)	Anziehung (f)	2794 attraction	attraction (f)
magnetyczne	магнитное притяже- ние (n)	magnetische Anziehungs- kraft (f)	2795 magnetic attraction	attraction (f) magnétique
2795 przyciąganie (n)	магнитное притяже- ние (n)	Anziehungskraft (f) der Erde, Anziehung (f) des Erdkörpers	2796 attraction of the earth	attraction (f) terrestre
2796 przyciąganie (n)	притяжение (n) земли	Brückenkopf (m)		
ziemskie				
2797 przyczółek (m)	предмостное укреп- ление (n)	Zuparzelle (f), Zuflur- stück (n)	2797 bridge-head, but- tress	tête (f) de pont
mostowy		Zulegeplatte (f) (zum Grubenkompass)	2798	
2798 przydziałka (f)		Reissschiene (f)	2799	addition (f) (pour la boussole géologique)
		Kap (n)	2800 T-square	équerre en T, équerre à T
2799 przykładka (f) (dla bu- soli górniczej)	прибор (m) (для гео- логической буссоли)	Mass (n)	2801 cape	cap (m)
2800 przykładnica (f)	рейсшина (f)	Messband (n)	2802 measure	étalon (m) de mesure
2801 przylądek (m)	мыс (m)	Flut (f)	2803 tape, measuring tape, band	ruban (m) de mesure
2802 przymiar (m)	мера (f)	Kathete (f)	2804 flow	flux (m)
2803 przymiar (m) wstęp- gowy	мерная лента (f)	Zuwachs (m) der Abszisse	2805 cathetus	cathète (f)
2804 przypływ (m)	прилив (m)	Zuwachs (m) der Ordin- ate	2806 departure	accroissement (m) d'une abscisse
2805 przyprostokątna, (f)	катет (m)	Zuwachs (m) der Koordi- naten	2807 latitude	accroissement (m) d'une ordonnée
2806 przyrost (m) odciętej	приращение (n) абс- циссы	Instrument (n)	2808 increase of co-ordi- nates	accroissement (m) des co- ordonnées
2807 przyrost (m) rzędnej	приращение (n) орди- наты	Ausmessgerät (n)	2809 instrument, apparatus	instrument (m)
2808 przyrost (m) współ- rzędnych	приращение (n) коор- динат		2810 admeasuring appara- tus, measuring ap- paratus, measuring machine	appareil (m) de mesure
2809 przyrząd (m)	инструмент (m)		2811 plotting apparatus	
2810 przyrząd (m) do mie- rzenia na zdjęciach	прибор (m) для фото- грамметрических из- мерений снимков		2812 surveying apparatus	appareil (m) de restitu- tion
2811 przyrząd (m) do oprac- cowania zdjęć	прибор (m) для обра- ботки снимков	Auswertgerät (n), Aus- wertegerät (n), Auswer- tungsgerät (n)	2813	matériel (m) du lever
2812 przyrząd (m) do wy- konywania zdjęć	аэросъёмочный аппарат (m)	Aufnahmegerät (n)	2814 (action of) setting of the diaphragm	action (f) de diaphragmer
2813 przyiółek (m)	посёлок (m)	Abblendung (f)	2815 diaphragm	diaphragme (m)
2814 przysłanianie (n)	диафрагмирование (n)	Blende (f)	2816 rotary diaphragm, revolving diaphragm	diaphragme-révolver (m)
2815 przysłona (f), diaphragma (f)	диафрагма (f)	Revolverblende (f)	2817	diaphragme (m) iris, iris (m)
2816 przysłona (f)	револьверная диаф- рагма (f)	Irisblende (f)		
rewolwerowa				
2817 przysłona (f)	ирисовая диафраг- ма (f)			
tęczówkowa				

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2818 przyspieszenie (n) atrakcyjne, przyspieszenie (n) przyciągania	ускорение (n) притяжения	Anziehungsbeschleunigung (f)	2818 acceleration due to attraction	accélération (f) due à l'attraction terrestre
2819 przyspieszenie (n) kątowe	угловое ускорение (n)	Winkelbeschleunigung (f)	2819 angular acceleration	accélération (f) angulaire
2820 przyspieszenie (n) odśrodkowe	центробежное ускорение (n)	Zentrifugalbeschleunigung (f)	2820 centrifugal acceleration	accélération (f) centrifuge
2821 przyspieszenie (n) sily ciężkości	ускорение (n) силы тяжести	Schwerkraftbeschleunigung (f)	2821 acceleration of gravity	accélération (f) de la pesanteur
2822 pseudoskopija (f)	псевдокопия (f)	Tiefenverkehrung (f)	2822 pseudoscopy	pseudoscopie (f)
2823 pseudoskopowy	псевдокопический	tiefenverkehrt, pseudoskopisch	2823 pseudoscopic	pseudoscopique
2824 psychrometr (m)	психрометр (m)	Psychrometer (n)	2824 psychrometer	psychomètre (m)
2825 punkt (m)	пункт (m), точка (f)	Punkt (m)	2825 point	point (m)
2826 punkt (m) analaktyczny	аналлактическая точка (f)	anallaktischer Punkt (m)	2826 anallactic point	centre (m) d'anallactisme
2827 punkt (m) Barana	пункт (m) Овна	Widderpunkt (m)	2827 first point of Aries	point (m) du Belier
2828 punkt (m) bazowy	базисная точка (f)	Basispunkt (m)	2828 base point	point (m) de la base
2829 punkt (m) chwilowy	временная точка (f)	Zwischenpunkt (m)	2829 temporary point	point (m) temporaire
2830 punkt (m) daleki (zdjęć stereoskopowych)	точка (f) удаления (стереопары)	Fernpunkt (m) (Stereoaufnahmen)	2830 distant point (of stereophotographs)	point (m) lointain (de vues stéréoscopiques)
2831 punkt (m) do przetwarzania	трансформационная точка (f)	Entzerrungspunkt (m)	2831 point for rectification	point (m) de redressement
2832 punkt (m) dostosowania	опорная точка (f)	Passpunkt (m)	2832 point of minor control	point (m) de contrôle
2833 punkt (m) dowiązania	опорная точка (f)	Anschlusspunkt (m)	2833 junction point	point (m) de rattachement
2834 punkt (m) ekscentryczny	экцентрический пункт (m)	exzentrischer Punkt (m)	2834 satellite station	point (m) excentrique
2835 punkt (m) geodezyjny	геодезический пункт (m)	geodätischer Punkt (m)	2835 geodetic point	point (m) géodésique
2836 punkt (m) główny (mapy)	центральная точка (f)	Hauptpunkt (m)	2836 centre of the projection	pivot (m) de la projection
2837 punkt (m) główny obrazowy	главная точка (f) изображения	Bildhauptpunkt (m)	2837 principal point of the image	point (m) principal de l'image
2838 punkt (m) główny przedmiotowy	вторая главная точка (f), передняя главная точка (f)	dingseitiger Hauptpunkt (m), vorderer Hauptpunkt (m)	2838 principal object-point	point (m) principal objet
2839 punkt (m) główny zdjęcia	главная точка (f) снимка	optischer Bildmittelpunkt (m)	2839 optical image centre	centre (m) optique de l'image
2840 punkt (m) graniczny		Grenzpunkt (m)	2840	
2841 punkt (m) grawimetryczny podstawowy	основной пункт (m)	Fokalpunkt (m), Isozentrum (n)	2841 fundamental point of gravity net	point (m) gravimétrique fondamental
2842 punkt (m) izocentryczny	точка (f) нулевых искажений	Kontrollpunkt (m)	2842 focal point, isocentre, metapole	isocentre (m), point (m) focal
2843 punkt (m) kontrolny	контрольная точка (f)	Endpunkt (m)	2843 checking point, control point	point (m) de contrôle
2844 punkt (m) końcowy	конечная точка (f)	Lattenpunkt (m)	2844 terminus	point (m) terminus
2845 punkt (m) łatowy	реечная точка (f)	Nadirpunkt (m)	2845	
2846 punkt (m) nadiowy	точка (f) надира		2846 plumb point	point (m) nadiral

Polski

2847 punkt (m) nadirowy mapy
2848 punkt (m) nadirowy terenu
2849 punkt (m) nadirowy umowny
2850 punkt (m) nadirowy zdjęcia

2851 punkt (m) nadiru (astronomiczny)
2852 punkt (m) nawiązania

2853 punkt (m) niwelacyjny

2854 punkt (m) obrazu

2855 punkt (m) obrotu oka

2856 punkt (m) odkrycia

2857 punkt (m) odniesienia

2858 punkt (m) odsłoneczny, afelium (n)

2859 punkt (m) odziemny, apogeum (n)

2860 punkt (m) podparcia

2861 punkt (m) podstawowy

2862 punkt (m) poligonalny

2863 punkt (m) południa

2864 punkt (m) pomiarowy

2865 punkt (m) posiłkowy

2866 punkt (m) pośredni (w niwelacji)

2867 punkt (m) północny

2868 punkt (m) przebiecia

2869 punkt (m) przecięcia

2870 punkt (m) przysłoneczny, perihelium (n)

2871 punkt (m) przyziemny, perigeum (n)

2872 punkt (m) radialny

Русский

точка (f) надира карты
надир (m) местности
условная точка (f)
надира
точка (f) надира снимка

пункт (m) надира
точка (f) привязки

нивелирная точка (f)

точка (f) изображения

центр (m) вращения

глаза

место (n) вскрытия

залежи

точка (f) отнесения

афелий (m)

апогей (m)

точка (f) опоры

фундаментальная

точка (f)

полигонометрический

пункт (m)

точка (f) юга

опорная точка (f)

вспомогательная

точка (f)

промежуточная

точка (f)

точка (f) севера

точка (f) смыкания

забоев

точка (f) пересечения

перигелий (m)

перигей (m)

связующая точка (f)

Deutsch

Kartennadir (m)
Geländenadir (m)
konventioneller Nadirpunkt (m)
Bildlotpunkt (m)

Nadirpunkt (m)
Anschlusspunkt (m)
Nivellierungspunkt (m), Nivellementsypunkt (m)
Bildpunkt (m)

Augendrehpunkt (m)

Fundpunkt (m)

Bezugspunkt (m)

Aphel (n)

Apogäum (n)

Stützpunkt (m), Unterstützungsypunkt (m)
Hauptpunkt (m)

Polygonpunkt (m)

Südpunkt (m)

Messpunkt (m)

Hilfspunkt (m)

Wechselpunkt (m), Wendepunkt (m)
Nordpunkt (m)
Durchstosspunkt (m), Durchschlagsypunkt (m)
Durchschnittspunkt (m), Schnittpunkt (m)
Perihel (n)

Perigäum (n)

Radialpunkt (m)

English

2847 map plumb point
2848 ground plumb point
2849 conventional plumb point
2850 plate plumb point

2851 nadir point
2852 junction point
2853 levelling point
2854 image-point, point-image
2855 rotation point of the eye
2856 discovery point
2857 reference point

2858 aphelion
2859 apogee
2860 fulcrum
2861 fundamental geodetic point
2862 polygonal point, traverse point

2863 South point
2864 measuring point
2865 auxiliary point

2866 turning point
2867 North point
2868 piercing point

2869 point of intersection

2870 perihelion

2871 perigee

2872 radial point

Français

nadir (m) de la carte
nadir (m) sur le terrain
point (m) nadiral conventionnel
nadir (m), trace (f) de la verticale (par le centre de projection) sur l'image
point (m) du nadir

point (m) de raccordement
point (m) de nivellement
point image (m), point (m) d'image
centre (m) de rotation de l'oeil
point (m) de découverte

point (m) de référence
aphélie (m)
apogée (m)

point (m) d'appui
point (m) fondamental

point (m) polygonal, sommet (m) de cheminement
point (m) Sud
point (m) de repère
point (m) auxiliaire

point (m) intermédiaire
point (m) Nord

point (m) de percement

point (m) d'intersection

périhélie (m)

périgée (m)

point (m) radial

Polski	Русский	Deutsch
2873 punkt (m) rdzenny	керновая точка (f)	Kernpunkt (m)
2874 punkt (m) równorodny jesiennej	точка (f) осеннего равноденствия	Herbstpunkt (m)
2875 punkt (m) równorodny wiosennej	пункт (m) весеннего равноденствия	Frühlingspunkt (m)
2876 punkt (m) sieci	пункт (m) сети	Netzpunkt (m)
2877 punkt (m) staly	постоянный пункт (m)	Festpunkt (m)
2878 punkt (m) stanowiska	переходная точка (f)	verlorener Punkt (m)
2879 punkt (m) stracony	потерянная точка (f)	Berührungs punkt (m)
2880 punkt (m) styczności	точка (f) касания	Mittelpunkt (m)
2881 punkt (m) środkowy	центральный пункт (m)	Lichtpunkt (m)
2882 punkt (m) świetlny	светящая точка (f)	topographischer Punkt (m)
2883 punkt (m) topograficzny	топографический пункт (m)	Triangulationspunkt (m)
2884 punkt (m) triangulacyjny	тригонометрический пункт (m), триангуляционный пункт (m)	Hilfspunkt (m)
2885 punkt (m) tymczasowy	временная точка (f)	Waagenpunkt (m)
2886 punkt (m) Wagi	пункт (m) Весов	vorwärts eingeschnittener Punkt (m)
2887 punkt (m) wcięty w przed	пункт (m) прямой засечки	Knotenpunkt (m)
2888 punkt (m) węzłowy	узловая точка (f)	Bildknotenpunkt (m), bildseitiger Knotenpunkt (m), hinterer Knotenpunkt (m)
2889 punkt (m) węzłowy obrazowy	задняя узловая точка (f)	dingseitiger Knotenpunkt (m), vorderer Knotenpunkt (m)
2890 punkt (m) węzłowy przedmiotowy	передняя узловая точка (f)	winkeltreuer Punkt (m)
2891 punkt (m) wiernokątny, izocentrum (n)	точка (f) нулевых искажений	Scheitelpunkt (m)
2892 punkt (m) wierzchołkowy	точка (f) восхода	Ostpunkt (m)
2893 punkt (m) wschodu	ориентир (m)	hervorragender Punkt (m)
2894 punkt (m) wydatny, punkt (m) orientacyjny	исходный пункт (m), начальный пункт (m)	Ausgangspunkt (m)
2895 punkt (m) wyjściowy, punkt (m) początkowy	высотный пункт (m)	Höhenpunkt (m)
2896 punkt (m) wysokościowy	плановая точка (f)	der Lage nach bestimmter Punkt (m)
2897 punkt (m) wyznaczony sytuacyjnie	точка (f) запада	Westpunkt (m)
2898 punkt (m) zachodu	закрепленный пункт (m)	stabilisierter Punkt (m)
2899 punkt (m) zastabilizowany		

English	Français
2873 epipole	point (m) nucléal
2874 autumnal point	point (m) automnal
2875 vernal point	point (m) vernal
2876 net point	point (m) du réseau
2877 fixed point, ground point of control	point (m) fixe, point de repère
2878	point (m) perdu
2879 lost point	point (m) de tangence,
2880 tangential point	point (m) tangent
2881 centre, central point	centre (m), point (m) central
2882 point of light	point (m) lumineux
2883 topographical point	point (m) topographique
2884 trigonometrical point	point (m) trigonométrique
2885 provisional point, auxiliary point	point (m) subsidiaire, point (m) auxiliaire
2886 point of Libra	point (m) de la Balance
2887 intersected point	point (m) déterminé par intersection
2888 nodal point, node	point (m) nodal, noeud (m)
2889 rear nodal point	point (m) nodal postérieur
2890 forward nodal point	point (m) nodal objet
2891 equal angle point, orthogonic point	point (m) orthoscopique
2892	point (m) Est
2893 East point	point (m) dominant
2894 outstanding point	
2895 starting point, initial point	point (m) de départ
2896 height-point	point (m) d'altitude
2897	point (m) déterminé en planimétrie
2898 West point	point (m) Ouest
2899 marked point, marked station	repère (m) maçonné

Polski	Rусский	Deutsch	English	Français
2900 punkt (<i>m</i>) zbiegu	точка (<i>f</i>) схода	Fluchtpunkt (<i>m</i>)	2900 vanishing point	point (<i>m</i>) de fuite
2901 punkt (<i>m</i>) zerowy	нуль-пункт (<i>m</i>)	Nullpunkt (<i>m</i>)	2901 zero point	zéro (<i>m</i>)
2902 punkt (<i>m</i>) zerowy libeli	нулевая точка (<i>f</i>) уровня, нуль-пункт (<i>m</i>) уровня	Nullpunkt (<i>m</i>) der Libelle	2902 zero point of the level	zéro (<i>m</i>) d'un niveau
2903 punkt (<i>m</i>) zerowy normalny	нормальный нулевой пункт (<i>m</i>)	Normalnull (<i>f</i>)	2903	zéro (<i>m</i>) normal
2904 punkt (<i>m</i>) zniknienia	точка (<i>f</i>) исчезновения	Verschwindungspunkt (<i>m</i>)	2904 vanishing point	point (<i>m</i>) d'évanouissement
2905 punkty (<i>m.pl.</i>) kardynalne eklipytki	кардинальные пункты (<i>m. pl</i>) эклиптики	Kardinalpunkte (<i>m. pl.</i>) der Ekliptik	2905 cardinal points of ecliptic	points (<i>m.pl.</i>) cardinaux de l'écliptique
2906 punkty (<i>m.pl.</i>) odpowiadające sobie	соответственные точки (<i>f</i>)	korrespondierende Punkte (<i>m. pl.</i>)	2906 corresponding points	points (<i>m.pl.</i>) correspondants
2907 punkty (<i>m. pl.</i>) równonocne	точки (<i>f. pl.</i>) равенствий	Aquinoktialpunkte (<i>m. pl.</i>), Tag-und Nachtgleichenpunkte (<i>m. pl.</i>)	2907 equinoctial points	points (<i>m.pl.</i>) équinoxiaux
2908 punkty (<i>m. pl.</i>) sprężzone	сопряженные точки (<i>f. pl.</i>)	konjugierte Punkte (<i>m. pl.</i>)	2908 conjugate points	points (<i>m.pl.</i>) conjugués
2909 pył (<i>m</i>), kurz (<i>m</i>)	пыль (<i>f</i>)	Staub (<i>m</i>)	2909 dust	poussière (<i>f</i>)
2910 pył (<i>m</i>) kopalmiany	рудничная пыль (<i>f</i>)	Grubenstaub (<i>m</i>)	2910 mine dust	poussière (<i>f</i>) de mines
2911 pył (<i>m</i>) węglowy	угольная пыль (<i>f</i>)	Kohlenstaub (<i>m</i>)	2911 coal-dust	poussière (<i>f</i>) de charbon
R				
2912 rachuba (<i>f</i>) czasu	времяисчисление (<i>n</i>)	Zeitrechnung (<i>f</i>)	2912 time reckoning	calcul (<i>m</i>) du temps
2913 rachunek (<i>m</i>)	исчисление (<i>n</i>)	Rechnung (<i>f</i>)	2913 computation, computing, calculus	calcul (<i>m</i>)
2914 rachunek (<i>m</i>) całkowy	интегральные исчисления (<i>n. pl.</i>)	Integralrechnung (<i>f</i>)	2914 integral calculus	calcul (<i>m</i>) intégral
2915 rachunek (<i>m</i>) prawdopodobieństwa	теория (<i>f</i>) вероятностей	Wahrscheinlichkeitsrechnung (<i>f</i>)	2915 calculus of probability	calcul (<i>m</i>) des probabilités
2916 rachunek (<i>m</i>) przybliżony	приближенное вычисление (<i>n</i>)	Näherungsrechnung (<i>f</i>)	2916 approximate calculus	calcul (<i>m</i>) approximatif
2917 rachunek (<i>m</i>) reducyjny	редукционное исчисление (<i>n</i>)	Reduktionsrechnung (<i>f</i>)	2917 reducing calculus	calcul (<i>m</i>) de réduction
2918 rachunek (<i>m</i>) różniczkowy	дифференциальное исчисление (<i>n</i>)	Differentialrechnung (<i>f</i>)	2918 differential calculus	calcul (<i>m</i>) différentiel
2919 rachunek (<i>m</i>) układów optycznych	расчет (<i>m</i>) оптических систем	Durchrechnung (<i>f</i>) der optischen Systeme	2919 computation of optical systems	calcul (<i>m</i>) des combinaisons optiques
2920 rachunek (<i>m</i>) wyrównania	уравнительное вычисление (<i>n</i>)	Ausgleichungsrechnung (<i>f</i>)	2920 compensating computation	calcul (<i>m</i>) de compensation
2921 radar (<i>m</i>)	радар (<i>m</i>)	Radar	2921 radar, radiolocation	radar (<i>m</i>)
2922 radian (<i>m</i>)	радиан (<i>m</i>)	Radian (<i>n</i>)	2922 radian	radian (<i>m</i>)
2923 radiant (<i>m</i>)	радиант (<i>m</i>)	Radiant (<i>m</i>)	2923 radiant	radiant (<i>m</i>)
2924 radiolatarnia (<i>f</i>) kierunkowa	радиомаяк (<i>m</i>) направленного излучения	Richtfunkfeuer (<i>n</i>)	2924 directional radio-beacon	radiophare (<i>m</i>) directionel
2925 radiolatarnia (<i>f</i>) kątowa (bezkierunkowa)	радиомаяк (<i>m</i>) кругового излучения	ungerichtetes Funkfeuer (<i>n</i>)	2925 circular radio-beacon	radiophare (<i>m</i>) circulaire

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2926 radionamiar (<i>m</i>)	радиопеленг (<i>m</i>)	Funkpeilung (<i>f</i>)	2926 W/T-bearing, wireless directional bearing	relèvement (<i>m</i>) radiogoniométrique
2927 radionamiar (<i>m</i>) bocny (курсовой)	курсовый радиопеленг (<i>m</i>)	Funkseitenpeilung (<i>f</i>)	2927 W/T-D/F relative bearing	relèvement (<i>m</i>) relatif goniométrique
2928 radionamiar (<i>m</i>) loksodromiczny	локсодромический радиопеленг (<i>m</i>)	loxodromische Funkpeilung (<i>f</i>)	2928 W/T—D/F loxodromic bearing	relèvement (<i>m</i>) goniométrique loxodromique
2929 radionamiar (<i>m</i>) ortodromiczny	ортодромический радиопеленг (<i>m</i>)	orthodromische Funkpeilung (<i>f</i>)	2929 W/T—D/F orthodromic bearing	relèvement (<i>m</i>) orthodromique
2930 radionamiernik (<i>m</i>)	радиопеленгатор (<i>m</i>)	Funkpeiler (<i>f</i>)	2930 D/F = wireless direction finder	radiogoniomètre (<i>m</i>)
2931 rafa (<i>f</i>)	риф (<i>m</i>)	Reef (<i>n</i>)	2931 reef, ledge	récif (<i>m</i>), écueil (<i>m</i>)
2932 ramię (<i>n</i>) biegunowe (planimetru)	полюсный рычаг (<i>m</i>)	Polarm (<i>m</i>)	2932 radius bar, polar bar	levier (<i>m</i>) polaire
2933 ramię (<i>n</i>) rysunkowe (w autografie)	карандашное приспособление (<i>n</i>)	Zeichenarm (<i>m</i>) (Bildkartiergerät)	2933 drawing arm, tracing arm (plotting apparatus)	bras (<i>m</i>) traceur (appareil de restitution)
2934 ramię (<i>n</i>) wodzące	обводный рычаг (<i>m</i>)	Fahrarm (<i>m</i>)	2934 tracing bar	levier (<i>m</i>) conducteur
2935 ramię (<i>n</i>) (dla teodolitu)	плечо (<i>n</i>) для теодолита	Arm (<i>m</i>) (für Theodolit), Wandarm (<i>m</i>) (für Theodolit)	2935 arm (for theodolite)	bras (<i>m</i>) (pour théodolite)
2936 ramka (<i>f</i>) mapy	рамка (<i>f</i>) листа карты	Kartenrahmen (<i>m</i>)	2936 farme	cadre (<i>m</i>) d'une feuille
2937 ramka (<i>f</i>) tłaowa	прикладная рамка (<i>f</i>)	Anlegerahmen (<i>m</i>)	2937 registering frame, reference frame	cadre (<i>m</i>) porte-repères
2938 raster (<i>m</i>)	растр (<i>m</i>), растро-вая сетка (<i>f</i>)	Rastergitter (<i>n</i>)	2938 cross-line screen	trame (<i>f</i>)
2939 reda (<i>f</i> , przedmorsze (<i>n</i>)	рейд (<i>m</i>)	Reede (<i>f</i>)	2939 road, roadstead	rade (<i>f</i>)
2940 reda (<i>f</i>) wewnętrzna	внутренний рейд (<i>m</i>)	Binnenredee (<i>f</i>)	2940 inner road	rade (<i>f</i>) intérieure
2941 reda (<i>f</i>) zewnętrzna (otwarta)	внешний рейд (<i>m</i>) (открытый)	Aussenredee (<i>f</i>), offene Reede (<i>f</i>)	2941 outer road, open road	rade (<i>f</i>) extérieure (ouverte), rade (<i>f</i>) foraine
2942 redis (<i>m</i>)	редис (<i>m</i>)	Redis	2942 redis	redis (<i>m</i>)
2943 redukcja (<i>f</i>)	редукция (<i>f</i>), приведение (<i>n</i>)	Reduktion (<i>f</i>)	2943 reduction	réduction (<i>f</i>)
2944 redukcja (<i>f</i>) bezwładności	приведение (<i>n</i>) инерции	Trägheitsreduktion (<i>f</i>)	2944 inertia reduction	réduction (<i>f</i>) d'inertie
2945 redukcja (<i>f</i>) do miejscowości pozornego (widomego)	приведение (<i>n</i>) к видимому месту	Reduktion (<i>f</i>) auf den scheinbaren Ort	2945 reduction to apparent place	réduction (<i>f</i>) au lieu apparent
2946 redukcja (<i>f</i>) do miejscowości średniego	приведение (<i>n</i>) к среднему месту	Reduktion (<i>f</i>) auf den mittleren Ort	2946 reduction to mean place	réduction (<i>f</i>) au lieu moyen
2947 redukcja (<i>f</i>) do początku roku	приведение (<i>n</i>) к началу года	Reduktion (<i>f</i>) auf den Jahresanfang	2947 reduction to the beginning of the year	réduction (<i>f</i>) au commencement de l'année
2948 redukcja (<i>f</i>) do południka	приведение (<i>n</i>) к меридиану	Reduktion (<i>f</i>) auf den Meridian	2948 reduction to the meridian	réduction (<i>f</i>) au méridien
2949 redukcja (<i>f</i>) izostatyczna	изостатическая редукция (<i>f</i>)	isostatische Reduktion (<i>f</i>)	2949 isostatic reduction	réduction (<i>f</i>) isostatique
2950 redukcja (<i>f</i>) odwzorowawcza	редукция (<i>f</i>) расстояния и направления на карте	Längen-und Richtungsreduktionen (<i>f. pl.</i>)	2950 linear and angular reduction	réduction (<i>f</i>) linéaire et réduction (<i>f</i>) angulaire

Polski**Русский****Deutsch**

- 2951 redukcja (*f*) pomiarów głębokości
 2952 redukcja (*f*) terenowa
 2953 redukcja (*f*) wolno-powietrzna
 2954 redukować
 2955 redukowanie (*n*)
 2956 reduktor (*m*)
 2957 reflektor (*m*)
 2958 reflektor (*m*) wejściowy (w autokartografie)
 2959 reforma (*f*) rolna
 2960 refrakcja (*f*)
 2961 refrakcja (*f*) atmosferyczna
 2962 refrakcja (*f*) boczna
 2963 refrakcja (*f*) brzegowa promienia radiowego
 2964 refrakcja (*f*) średnia, refrakcja (*f*) normalna
 2965 refrakcja (*f*) ziemska, refrakcja (*f*) przyziemna
 2966 regulacja (*f*)
 2967 regulacja (*f*) granic
 2968 regulacje (*f. pl.*) rolne
 2969 regulator (*m*) pokrycia
 2970 regulator (*m*) szybkości
 2971 rejestr (*m*)
 2972 rejestr (*m*) klasifikacyjny
 2973 rejestr (*m*) ogólny
 2974 rejestr (*m*) pomiarowy
 2975 rejestracja (*f*)
 2976 rejestracja (*f*) elektromagnetyczna
 2977 rejestracja (*f*) fotograficzna

- исправление (*n*) измеренных глубин
 топографическая поправка (*f*) за свободный воздух приводить, редуцировать
 редуцирование (*n*)
 редуктор (*m*)
 рефлектор (*m*), прожектор (*m*)
 входной рефlector (*m*) (автокартограф)
 земельная реформа (*f*)
 рефракция (*f*)
 атмосферная рефракция (*f*)
 боковая рефракция (*f*) береговая рефракция (*f*) радиолуча средняя рефракция (*f*)
 земная рефракция (*f*)
 регулирование (*n*), регулировка (*f*)
 регулировка (*f*) границ сельскохозяйственные регулирования (*n, pl.*) прибор (*m*) для регулировки перекрытия регулятор (*m*) скорости экспликация (*f*), реестр (*m*) классификационная экспликация (*f*) общая экспликация (*f*) экспликация (*f*) земель регистрация (*f*) электромагнитическая регистрация (*f*) (запись) фотографическая регистрация (*f*) (запись)

- Reduzierung (*f*) der geloteten Tiefen
 Geländereduktion (*f*)
 Freiluftreduktion (*f*)
 reduzieren
 Reduzierung (*f*)
 Reduktor (*m*)
 Scheinwerfer (*m*)
 Eintrittsreflektor (*m*) (Autokartograph)
 Refraktion (*f*), Brechung (*f*)
 atmosphärische Refraction (*f*)
 Seitenrefraktion (*f*) Küstenwegablenkung (*f*) des Funkstrahles mittlere Refraktion (*f*)
 terrestrische Refraction (*f*)
 Regulierung (*f*)
 Grenzenregulierung (*f*), Grenzregulierung (*f*)
 Überdeckungsregler (*m*)
 Geschwindigkeitsregler (*m*)
 Registrierung (*f*)
 elektromagnetische Registrierung (*f*)
 photographische Registrierung (*f*)

English

- 2951 reduction of soundings
 2952
 2953 free-air reduction
 2954 reduce
 2955 reduction
 2956 reducer
 2957 reflector, light projector
 2958 ingress reflector (autocartograph)
 2959
 2960 refraction
 2961 atmospheric refraction
 2962 lateral refraction
 2963 coastal refraction of radio-beam
 2964 mean refraction
 2965 terrestrial refraction
 2966 regulation
 2967
 2968
 2969 overlap control
 2970 speed regulator
 2971
 2972
 2973
 2974
 2975 registering
 2976 electromagnetic recording
 2977 photographic recording, photographic registration

Français

- réduction de sondage
 réduction (*f*) topographique
 réduction (*f*) à l'air libre
 réduire
 réduction (*f*)
 réducteur (*m*)
 réflecteur (*m*)
 réflecteur (*m*) d'entrée (autocartographe)
 réfraction (*f*)
 réfraction (*f*) atmosphérique
 réfraction (*f*) latérale
 réfraction (*f*) côtière du rayon radioélectrique
 réfraction (*f*) moyenne
 réfraction (*f*) terrestre
 régulation (*f*)
 régulateur (*m*) de recouvrement
 régulateur (*m*) de vitesse
 enregistrement (*m*)
 enregistrement (*m*) électro-magnétique
 enregistrement (*m*) photographique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
2978 rejestracja (f) optyczna	оптическая регистрация (f) (запись)	optische Registrierung (f)	2978 optical recording	enregistrement (m) optique
2979 rektascenzja (f), wznoszenie (n) proste	прямое восхождение (n)	Rektaszension (f), gerade Aufsteigung (f)	2979 right ascension	ascension (f) droite
2980 rektyfikacja (f), regulacja (f)	проверка (f), юстировка (f)	Adjustierung (f), Justierung (f)	2980 adjustment	réglage (m)
2981 rektyfikować	юстировать	justieren	2981 adjust	régler, ajuster
2982 relais (m), przekaźnik (m)	реле (n)	Relais (n)	2982 relay	relais (m)
2983 relief (m) pigmentowy	пигментный рельеф (m), рельефное изображение (n) на пигментной бумаге	Pigmentrelief (n)	2983 pigment relief	pigment relief (m)
2984 remiza (f)	депо (n)		2984 garage	remise (f), dépôt (m)
2985 reper (m)	репер (m)		2985 benchmark, mark	repère (m), rivet (m)
2986 reper (m) niwelacji precyzyjnej	репер (m) (марка) прецизионной нивелировки	Bolzen (m)	2986 precise reference mark	repère (m) de nivellation de précision
2987 reper (m) ścienny	стенный репер (m)	Präzisionsnivelllementbolzen (m)	2987 benchmark	repère (m) à demeure
2988 reper (m) wysokościowy, reper (m) niwelacyjny	нивелирный репер (m), нивелирная марка (f)	Mauerbolzen (m)	2988 height mark	repère (m) de nivelle-ment, repere (m) d'altitude
2989 repetycja (f)	повторение (n), репетиция (f)	Höhenmarke (f), Nivellamentfestlegung (f)	2989 repetition	répétition (f)
2990 reprodukcja (f)	репродукция (f)	Reproduktion (f)	2990 reproduction	reproduction (f)
2991 retusz (m)	ретушь (f)	Überarbeitung (f), Retouche (f)	2991 touching up, retouching	retouche (f)
2992 rocznik (m) astronomiczny	астрономический ежегодник (m)	astronomisches Jahrbuch (n)	2992 astronomical almanac, (year-book)	annuaire (m) astronomique
2993 roczny	годовой, годичный	jährlich	2993 annual, yearly	annuel
2994 rogówka (f)	роговица (f)	Hornhaut (f)	2994 cornea	cornée (f) transparente
2995 rok (m) fikcyjny, rok (m) Bessela	фiktивный год (m), Бесселев год (m)	Besselsches Jahr (n)	2995 fictitious year, Besselian year	année (f) fictive, année (f) de Bessel
2996 rok (m) gregoriański	грегорианский год (m)	gregorianisches Jahr (n)	2996 Gregorian year	année (f) grégorienne
2997 rok (m) juliański	юлианский год (m)	julianisches Jahr (n)	2997 Julian year	année (f) julienne
2998 rok (m) księżycowy	лунный год (m)	Mondjahr (n)	2998 moon-year	année (f) lunaire
2999 rok (m) przestępny	високосный год (m)	Schaltjahr (n)	2999 leap year, bissextile year	année (f) bissextile
3000 rok (m) syderyczny	сидерический год (m), звездный год (m)	siderisches Jahr (n)	3000 sidereal year	année (f) sidérique
3001 rok (m) światła	световой год (m)	Lichtjahr (n)	3001 light-year	année-lumière (f)
3002 rok (m) zwrotnikowy	тропический год (m), солнечный год (m)	tropisches Jahr (n)	3002 tropical year, solar year	année (f) tropique
3003 rok (m) zwyczajny	простой год (m)	Gemeinjahr (n)	3003 ordinary year	année (f) commune
3004 rola (f)	пашия (f)	Acker (m), Ackerfeld (n)	3004	
3005 rolka (f) filmu	ролик (m) фильма	Filmrolle (f)	3005 film roll	rouleau (m) de film
3006 rolka (f) prowadząca	ведущий ролик (m)	Führungsrolle (f)	3006 guide roll	poulie (f) de guidage
3007 rolnictwo (n)	земледелие (n), сельское хозяйство (n)	Landwirtschaft (f)	3007 agriculture, farming	agriculture (f)

3008 ropa (f) naftowa

3009 roponośny

3010 rozbieżność (f)

3011 rozciągłość (f)

3012 rozdrobnienie (n)

gruntów

3013 rozgraniczenie (n)

własności

3014 rozjazd (m)

3015 rozjazd (m) angielski

podwójny

3016 rozjazd (m) angielski

pojedynczy

3017 rozjazd (m) łukowy

3018 rozjazd (m) łukowy

wewnętrzny

3019 rozjazd (m) łukowy

zewnętrzny

3020 rozjazd (m) pojedynczy

3021 rozjazd (m) skupiony

3022 rozjazd (m) skupiony

dwustronny

3023 rozjazd (m) skupiony

jednostronny

3024 rozjazd (m) zwyczajny

3025 rozlóg (m) gruntów

3026 rozpórka (f) (dla usta-

wienia teodolitu)

3027 rozpoznanie (n)

3028 rozpoznanie (n)

fotolotnicze

нефть (f)

нефтеносный

расхождение (n),

дивергенция (f)

простижение (n),

растяжение (n)

раздробление (n)

земель

разграничение (n)

стрелочный пере-

вод (m)

3015 rozjazd (m) angielski

podwójny

3016 rozjazd (m) angielski

pojedynczy

3017 rozjazd (m) łukowy

3018 rozjazd (m) łukowy

wewnętrzny

3019 rozjazd (m) łukowy

zewnętrzny

3020 rozjazd (m) pojedynczy

простая стрелка (f)

двойная стрелка (f)

симметрическая двой-

ная стрелка (f)

односторонняя двойная

стрелка (f)

обыкновенный стре-

лочный перевод (m),

нормальная стрел-

ка (f)

размещение (f) сель-

скохозяйственных

угодий

распор (m), подкос

(m) (для устано-

вки теодолита)

рекогносцировка (f),

разведка (f)

аэрофоторазведка (f)

Roherdöl (n), Erdöl (n)

erdölreich, erdölführend

Divergenz (f)

Ausdehnung (f), Streichung (f), Streichen (n)

Abgrenzung (f)

Weiche (f)

doppelte Kreuzungswei-che (f)

einfache Kreuzungswei-che (f)

Bogenweiche (f)

Innenbogenweiche (f)

Aussenbogenweiche (f)

einfache Weiche (f)

Doppelweiche (f)

zweiseitige Doppelwei-che (f)

einseitige Doppelweiche (f)

Normalweiche (f), Regelweiche (f)

Querbalken (m), Spannriegel (m) (für Theodo-lit), Spreize (f) (zum Aufstellen des Theodo-lits)

Erkundung (f)

luftphotographische Erkundung (f)

3008 rock-oil, oil

3009 rock-oil-bearing,

oil-bearing

3010 divergence, diver-gency

3011 extent, extention

3012

3013 delimitation

3014 cross-over, switch

3015

3016

3017

3018

3019

3020 simple switch, simple points

3021 double switch, three-throw switch

3022 symmetrical double switch, three-throw switch

3023 one-sided double switch

3024 ordinary cross-over, standard switch, standard points

3025

3026 console (for theodo-lite)

3027 reconnaissance

3028 aerophotographic re-connaissance

pétrole (m), naphte (m)

minéral

pétrolifère

divergence (f)

étendue (f), extension (f)

délimitation (f)

appareil (m) de voie

branchement (m) simple,

changement (m) simple,

branchement (m) à dé-viation d'un côté

branchement (m) double,

changement (m) double

branchement (m) double à voies symétriques

changement (m) double du même côté de la voie principale

appareil (m) de voie nor-mal, changement(m)

normal

console (f) (pour théodo-lite)

reconnaissance (f)

reconnaissance (f) par

photographie aérienne

Polski	Русский	Deutsch
3029 rozpraszać (światło)	рассеивать	zerstreuen
3030 rozrektyfikowany, rozregulowany	разрегулированный	dejustiert
3031 rozstaw (m)	промежуток (m)	Zwischenraum (m), Spannweite (f), Stütz- weite (f)
3032 rozszczepiać (światło)	расщеплять (свет)	zerstreuen
3033 rozszerzalność (f) cieplna	термическое расшире- ние (n)	thermische Expansion (f), thermische Ausdehnbar- keit (f)
3034 rozwiązać równanie	решить уравнение (n)	eine Gleichung (f) auflö- sen
3035 rozwiązanie (n)	решение (n)	Auflösung (f)
3036 rozwiązanie (n) równania	решение (n) уравне- ния	Auflösung (f) einer Glei- chung
3037 rozwiązanie (n) trójkąta	решение (n) треуголь- ника	Dreiecksauflösung (f), Auflösung (f) eines Dreiecks
3038 rozwinięcie (n) bazy	развитие (n) базисной сети	Entwicklung (f) der Ba- sis
3039 rozwinięcie (n) w szereg	развернуть в ряд (m)	Reihenentwicklung (f)
3040 rów (m)	канава (f)	Graben (m)
3041 rów (m) główny	канава (f) магистраль- ная	
3042 rów (m) nawadniający	оросительная канава (f)	
3043 rów (m) odpływowy	водосборная канава (f)	Sammelgraben (m)
3044 rów (m) odwadniający	осушительная канава (f)	Entwässerungsgraben (m), Abflussgraben (m)
3045 rów (m) otwarty	открытая канава (f)	offener Graben (m)
3046 rów (m) poszuki- wawczy	разведочная канава (f)	Suchgraben (m)
3047 rów (m) uskokowy	грабен (m), сбросо- вый ров (m)	Schürgruben (m), Sprunggraben (m)
3048 równanie (n)	уравнение (n)	Gleichung (f)
3049 równanie (n) bazowe	базисное уравнение (n)	Basisgleichung (f)
3050 równanie (n) błędu, równanie (n) odchyłki	уравнение (n) ошибки	Fehlergleichung (f)
3051 równanie (n) boków	уравнение (n) сторон	Seitengleichung (f)
3052 równanie (n) czasu	уравнение (n) времени	Zeitgleichung (f)
3053 równanie (n) drugiego stopnia, równanie (n) kwadratowe	уравнение (n) второй степени, квадратное уравнение (n)	Gleichung (f) zweiter Ordnung, quadratische Gleichung (f)
3054 równanie (n) kątowe	угловое уравнение (n)	Winkelgleichung (f)
3055 równanie (n) korelat	уравнение (n) попра- вок выраженных через коррелаты	Korrelatengleichung (f)
3056 równanie (n) liniowe	линейное уравнение (n)	lineare Gleichung (f)
3057 równanie (n) nieoznaczone	неопределенное (n) уравнение	unbestimmte Gleichung (f)

English	Français
3029 diffuse	diffuser
3030 out of adjustment	déréglé
3031 spane	portée (f)
3032 disperse	dispenser
3033 dilatation, thermal expansion	dilatation (f), expansion (f) thermique
3034 to solve an equation	résoudre une équation (f)
3035 solution	solution (f)
3036 solution of an equa- tion	solution (f) d'une équa- tion
3037 solution of a triangle	solution (f) d'un triangle
3038 expansion of the base	rattachement (m) de la base
3039 expansion in series	développement (m) en série
3040 ditch, trench	fossé (m), tranchée (f)
3041	
3042	fossé (m) d'irrigation
3043 feeder drain	fossé (m) collecteur
3044 draining ditch	fossé (m) d'assèchement
3045 open ditch	fossé (m) ouvert
3046 exploring ditch	fossé (m) de recherche
3047	fossé (m)
3048 equation	équation (f)
3049 length equation	équation (f) de la base
3050 observational equation	équation (f) d'erreur
3051 side equation	équation (f) aux côtés
3052 equation of time	équation (f) du temps
3053 quadratic equation	équation (f) du deuxième degré
3054 angle equation	équation (f) aux angles
3055 equation of correlates	équation (f) corrélative
3056 linear equation	équation (f) linéaire
3057 indefinite equation	équation (f) indéfinie

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3058 równanie (<i>n</i>) normalne	нормальное уравнение (<i>n</i>)	Normalgleichung (<i>f</i>)	3058 normal equation	équation (<i>f</i>) normale
3059 równanie (<i>n</i>) normalne zredukowane	преобразованное нормальное уравнение (<i>n</i>)	reduzierte Normalgleichung (<i>f</i>)	3059	équation (<i>f</i>) normale réduite
3060 równanie (<i>n</i>) osobowe	личное уравнение (<i>n</i>)	persönliche Gleichung (<i>f</i>)	3060 personal equation	équation (<i>f</i>) personnelle
3061 równanie (<i>n</i>) podstawowe wariometru	основное уравнение (<i>n</i>) вариометра	Grundgleichung (<i>f</i>) des Variometers	3061 fundamental variometer equation	équation (<i>f</i>) fondamentale du variomètre
3062 równanie (<i>n</i>) soczewek	уравнение (<i>n</i>) линз	Linsengleichung (<i>f</i>)	3062 lens equation	équation (<i>f</i>) de la lentille
3063 równanie (<i>n</i>) stacyjne	уравнение (<i>n</i>) станции	Stationsgleichung (<i>f</i>). Standpunktsgleichung (<i>f</i>)	3063 station equation	équation (<i>f</i>) de station
3064 równanie (<i>n</i>) środkowe	уравнение (<i>n</i>) центра	Mittelpunktsgleichung (<i>f</i>)	3064 equation of the centre	équation (<i>f</i>) du centre
3065 równanie (<i>n</i>) warunkowe	условное уравнение (<i>n</i>)	Bedingungsgleichung (<i>f</i>)	3065 conditional equation	équation (<i>f</i>) de condition
3066 równik (<i>m</i>)	экватор (<i>m</i>)	Aquator (<i>m</i>)	3066 equator	équateur (<i>m</i>)
3067 równikowy	экваториальный	Aquatoriał —	3067 equatorial	équatorial
3068 równoboczny	равносторонний	gleichseitig	3068 equilateral	équilatéral
3069 równokątny	равноугольный	gleichwinklig	3069 equiangular	équiangle
3070 równoległybok (<i>m</i>)	параллограмм (<i>m</i>)	Parallelogramm (<i>n</i>)	3070 parallelogram	parallélogramme (<i>m</i>)
3071 równoległość (<i>f</i>)	параллелизм (<i>m</i>), параллельность (<i>f</i>)	Parallelismus (<i>m</i>), Parallelität (<i>f</i>)	3071 parallelism	parallelisme (<i>m</i>)
3072 równoległy	параллельный	parallel	3072 parallel	parallèle
3073 równoleżnik (<i>m</i>)	параллель (<i>f</i>)	Parallelkreis (<i>m</i>)	3073 parallel	parallèle (<i>m</i>)
3074 równoleżnik (<i>m</i>) geograficzny	географическая параллель (<i>f</i>)	geographischer Parallelkreis (<i>m</i>)	3074 geographical parallel	parallèle (<i>m</i>) géographique
3075 równonoc (<i>f</i>)	равноденствие (<i>n</i>)	Aquinoktium (<i>n</i>), Tag- und Nachtgleiche (<i>f</i>)	3075 equinox	équinoxe (<i>m</i>)
3076 równonoc (<i>f</i>) jesienna	осеннее равноденствие (<i>n</i>)	Herbstäquinoktium (<i>n</i>)	3076 autumnal equinox	équinoxe (<i>m</i>) automnal
3077 równonoc (<i>f</i>) wiosenna	весенне равноденствие (<i>n</i>)	Frühlingsäquinoktium (<i>n</i>)	3077 vernal equinox	équinoxe (<i>m</i>) vernal
3078 równoodległy	равноотстоящий, равноудаленный	äquidistant	3078 equidistant	équidistant
3079 równowartość (<i>f</i>)	равноценность (<i>f</i>)	Gleichwert (<i>m</i>)	3079 equivalence	équivalence (<i>f</i>)
3080 równoważny	эквивалентный, равнозначный	gleichwertig	3080 equivalent	équivalent
3081 róża (<i>f</i>) kompasowa	компасная картишка (<i>f</i>)	Kompassrose (<i>f</i>)	3081 compass rose, compass card	rose (<i>f</i>) de compas
3082 różnica (<i>f</i>) długości	разница (<i>f</i>) долгот	Längenunterschied (<i>m</i>), Längendifferenz (<i>f</i>)	3082 difference of longitudes	différence (<i>f</i>) des longitudes
3083 różnicowy, dyferencjalny	дифференциальный	Differenzial —	3083 differential	differential
3084 różniczka (<i>f</i>)	дифференциал (<i>m</i>)	Differentiale (<i>f</i>)	3084 differential	differentialle (<i>f</i>)
3085 RT (radiotelegrafia)	P.T. (радиотелеграфия)	FT (Funktelegraphie)	3085 W/T (wireless telegraphy)	T.S.F. (télégraphie sans fil)
3086 rtęć (<i>f</i>)	ртуть (<i>f</i>)	Quecksilber (<i>n</i>)	3086 mercury	mercure (<i>m</i>)
3087 ruch (<i>m</i>) bieguna	движение (<i>n</i>) полюса	Polbewegung (<i>f</i>)	3087 variation of the position of the pole	mouvement (<i>m</i>) du pôle

Polski	Русский
3088 ruch (m) gruby, ruch (m) przybliżony	быстрое движение (n)
3089 ruch (m) kątowy	угловое движение (n)
3090 ruch (m) leniwy, ruch (m) drobny	медленное движение (n), микрометрическое движение (n)
3091 ruch (m) martwy	мертвый ход (m)
3092 ruch (m) mikrometryczny	микрометрические движения (n)
3093 ruch (m) obrotowy	вращательное движение (n), вращение (n)
3094 ruch (m) paralaktyczny	параллактическое движение (n)
3095 ruch (m) prostoliniowy	прямолинейное движение (n)
3096 ruch (m) prosty	прямое движение (n)
3097 ruch (m) swoisty	пекулярное движение (n)
3098 ruch (m) średni dzienny, ruch (m) średni dobowy	среднее суточное движение (n)
3099 ruch (m) w azymucie	азимутальное движение (n)
3100 ruch (m) w głąb	движение (n) в глубину
3101 ruch (m) własny	собственное движение (n)
3102 ruch (m) wsteczny	попятное движение (n)
3103 ruch (m) w wysokości	движение (n) по высоте
3104 ruch (m) wzduż bazy	базисное движение (n)
3105 ruch (m) zegara	ход (m) часов
3106 ruchy (m, pl) mikrosejsmiczne	микросейсмические движения (n, pl), микросейсмические колебания (n, pl)
3107 ruchy (m, pl) tektoniczne	текtonические движения (n, pl)
3108 ruda (f)	руда (f)
3109 rudonośny	рудоносный, рудный
3110 ruletką (f)	рулетка (f)
3111 ruletką (f) parciana	тесьмаяная рулетка (f)
3112 ruletką (f) stalowa	стальная рулетка (f)

English	Français
3088 quick motion	mouvement (m) gros
3089 angular motion	mouvement (m) angulaire
3090 slow motion, (fine motion)	mouvement (m) lent
3091 lost motion	mouvement (m) perdu
3092 micrometer motion	mouvement (m) micrométrique
3093 rotary motion, rotation	mouvement (m) de rotation
3094 parallactic movement	mouvement (m) en parallaxe
3095 rectilinear motion, rectilinear movement	mouvement (m) rectiligne
3096 direct motion, direct movement	mouvement (m) direct
3097 peculiar motion	mouvement (m) péculiaire
3098 mean diurnal motion	mouvement (m) moyen diurne
3099 azimuthal motion	mouvement (m) azimuthal
3100 movement in depth	mouvement (m) en profondeur
3101 proper motion	mouvement (m) propre
3102 retrograde motion, retrograde movement	mouvement (m) rétrograde
3103 vertical motion	mouvement (m) vertical
3104 movement along the basis	mouvement (m) le long de la base
3105 rate of clock	marche (f) de l'horloge
3106 microseismic disturbances, microseisms	perturbations (f, pl) microsismiques
3107 tectonic movements	mouvements (m, pl) tectoniques
3108 ore	minéral (m)
3109 ore-bearing	métallifère
3110 tape	décamètre (m)
3111 linen tape	décamètre (m) à ruban de lin
3112 steel tape	décamètre (m) à ruban d'acier

Polski	Русский	Deutsch
3113 run (m), ren (m)	рэн (m)	Run, Abstimmungsfehler (m)
3114 rura (f) sondażowa	глубомерная трубка (f)	Lotrohr (n)
3115 rurka (f) drenarska, sączek (m)	дренажная трубка (f)	Drainröhre (f), Drainageröhre (f)
3116 rurka (f) indeksowa	трубка (f) с показателем отсчета глубин, индикаторная трубка (f) Варлюзеля	Warluzelsanzeiger-röhre (f)
3117 rurociąg (m)	трубопровод (m)	Rohrleitung (f)
3118 rurociąg (m) gazowy	газопровод (m)	Gasrohrleitung (f), Gasleitung (f)
3119 rurociąg (m) powietrzny	воздухопровод (m)	Lufitleitung (f), Wetterleitung (f)
3120 rylec (m)	резец (m), грабштихель (m)	Grabstichel (m)
3121 rysować	рисовать, чертить	zeichnen
3122 rysownica (f)	чертежная доска (f)	Reissbrett (n)
3123 rysownik (m)	чертежник (m)	Zeichner (m)
3124 rysunek (m)	чертеж (m), рисунок (m)	Zeichnung (f)
3125 rysunek (m) odreczny	рисунок (m) от руки	Handzeichnung (f)
3126 rysunek (m) poboczny	ритмический	Nebenzeichnung (f)
3127 rytmyowy	ряд (m), класс (m)	rhythmisches
3128 rząd (m) (triangulacji, niwelacji)	ряд (m) величины	Ordnung (f)
3129 rząd (m) wielkości	ордината (f)	Größenordnung (f)
3130 rzędna (f)	река (f)	Ordinate (f)
3131 rzeka (f)	рельеф (m) местности	Strom (m), Fluss (m)
3132 rzeźba (f) terenu	проекция (f)	Relief (n), Bodenformen (f, pl.)
3133 rzut (m)	полярная проекция (f)	Projektion (f)
3134 rzut (m) biegunkowy	центральная проекция (f)	Polarentwurf (m)
3135 rzut (m) gnomoniczny	горизонтальная проекция (f)	gnomonische Projektion (f)
3136 rzut (m) horyzontalny	картографическая проекция (f)	Horizontalentwurf (m)
3137 rzut (m) kartograficzny	ортографическая проекция (f)	Entwurf (m), Projektion (f)
3138 rzut (m) ortograficzny	перспективическая проекция (f)	orthographische Projektion (f)
3139 rzut (m) perspektywiczny	экваториальная проекция (f)	perspektivische Projektion (f)
3140 rzut (m) równikowy	опускание (n) лота	Aquatorialentwurf (m)
3141 rzut (m) sondy	стереографическая проекция (f)	Lotwurf (m)
3142 rzut (m) stereograficzny	косая проекция (f)	stereographische Projektion (f)
3143 rzut (m) ukośny		Schiefentwurf (m)

English	Français
3113 run	tare (f) du microscope
3114 sounding tube	tube (m) de sondage
3115 drainage pipe, drain	tuyau (m) de drainage, drain (m)
3116 Warluzel's indicator tube	tube (m) indicateur de Warluzel
3117 pipe-line	tube (m) conduit
3118 gas pipe	conduite (f) de gaz
3119 air pipe	conduite (f) d'air, buse (f) d'aérage
3120 burin, graver	gravoir (m), style (m)
3121 draw, pencil	dessiner
3122 drawing board	planche (f) à dessin
3123 draughtsman, draftsman	dessinateur (m)
3124 drawing	dessin (m)
3125 freehand drawing	dessin (m) à main levée
3126 rhythmic	rhythmé
3127 order	ordre (m)
3129 order of magnitude	ordre (m) de grandeur
3130 ordinate, northing	ordonnée (f)
3131 river	fleuve (m), rivière (f)
3132 relief	relief (m) des formes du terrain
3133 projection	projection (f)
3134 polar projection	projection (f) polaire
3135 gnomonic projection	projection (f) gnomonique
3136 horizontal projection	projection (f) horizontale
3137 projection	projection (f)
3138 orthographic projection	projection (f) orthographique
3139 perspective projection	perspective (f)
3140 equatorial projection	projection (f) équatoriale
3141 cast of the lead	coup (m) de sondage
3142 stereographic projection	projection (f) stéréographique
3143 oblique projection	projection (f) oblique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3144 rzut (<i>m</i>) wiernokątny	равноугольная проекция (<i>f</i>)	Winkeltreuentwurf (<i>m</i>)	3144 orthomorphic projection	projection (<i>f</i>) conforme
3145 rzut (<i>m</i>) zenitalny	зенитальная проекция (<i>f</i>)	Zenitalentwurf (<i>m</i>)	3145 zenithal projection	projection (<i>f</i>) zénithale
3146 rzutnik (<i>m</i>), aparat (<i>m</i>) projekcyjny	проектор (<i>m</i>)	Bildwerfer (<i>m</i>)	3146 projector	appareil (<i>m</i>) de projection
3147 rzutować	проецировать	projizieren	3147 project	projeter
3148 rzutowanie (<i>n</i>) powdwojne, rzutowanie (<i>n</i>) dwuobrazowe	двойная проекция (<i>f</i>)	Doppelbildwurf (<i>m</i>), Doppelprojektion (<i>f</i>)	3148 double projection	projection (<i>f</i>) double
S				
3149 samopis (<i>m</i>) glebokości	самописец (<i>m</i>) глубин, эколот (<i>m</i>)	Tiefenselbstschreiber (<i>m</i>)	3149 depth recorder	enregistreur (<i>m</i>) de profondeur
3150 samopiszący	самопишущий	selbstschreibend	3150 self-recording	auto-enregistreur
3151 sandry (<i>pl</i>)	зандры (<i>f, pl</i>)	Schlitten (<i>m</i>) (Bildkartiergerät)	3151	
3152 sanki (<i>pl</i>) (autograf)	салазки (<i>f, pl</i>) (стереоавтограф)	Richtungsschlitten (<i>m</i>) (Stereoautograph)	3152 slide, sliding carriage (plotting apparatus)	chariot (<i>m</i>), traîneau (<i>m</i>) (appareil de restitution)
3153 sanki (<i>pl</i>) kierunkowe (stereoautograf)	направляющая каретка (<i>f</i>) (стереоавтограф)	Horizontalparallaxenschlitten (<i>m</i>) (Bildkartiergerät)	3153 direction slide (stereoautograph)	glissière (<i>f</i>) des directions (stéréoautographe)
3154 sanki (<i>pl</i>) paralaksy poziomowej (autograf)	каретка (<i>f</i>) продольных параллаксов (автограф)	Parallaxenschlitten (<i>m</i>)	3154 horizontal parallax slide (plotting apparatus)	glissière (<i>f</i>) des parallaxes horizontales (appareil de restitution)
3155 sanki (<i>pl</i>) paralaktyczne	каретка (<i>f</i>) параллаксов	Höhenschlitten (<i>m</i>), (Bildkartiergerät)	3155 parallax slide	chariot (<i>m</i>) de profondeur, chariot (<i>m</i>) des parallaxes
3156 sanki (<i>pl</i>) wysokościowe (autograf)	каретка (<i>f</i>) высот (автограф)	Saturation (<i>f</i>)	3156 height slide (plotting apparatus)	glissière (<i>f</i>) des altitudes, glissière (<i>f</i>) des hauteurs (appareil de restitution)
3157 saturacja (<i>f</i>)	насыщение (<i>n</i>), сатурация (<i>f</i>)	Saschen (<i>f</i>)	3157 saturation	saturation (<i>f</i>)
3158 sażeń (<i>m</i>), sażeń (<i>m</i>) rosyjski	сажень (<i>f</i>)	Dränrohr (<i>n</i>)	3158 sachine, russian fathom	sagène (<i>f</i>)
3159 sączek (<i>m</i>), dren (<i>m</i>)	всасывающая дрена (<i>f</i>)	Kommassation (<i>f</i>), Zusammenlegung (<i>f</i>)	3159	
3160 sażeń (<i>m</i>)	польская сажень (<i>f</i>)	Schema (<i>n</i>), Formular (<i>n</i>)	3160 fathom	toise (<i>f</i>)
3161 scalenie (<i>n</i>) gruntów, komasacja (<i>f</i>)	разверстание (<i>n</i>) на хутора	Schematisch	3161	remembrement (<i>m</i>)
3162 schemat (<i>m</i>), wzór (<i>m</i>)	формуляр (<i>m</i>), схема (<i>f</i>)	Szintillation (<i>f</i>)	3162 form	formulaire (<i>m</i>)
3163 schematyczny	схематический	Sedimentation (<i>f</i>)	3163 schematic	schématique
3164 scyntylacja (<i>f</i>), migotanie (<i>n</i>)	мерцание (<i>n</i>)	angewandte Seismologie (<i>f</i>)	3164 twinkling of stars, scintillation	scintillation (<i>f</i>)
3165 sedymentacja (<i>f</i>)	седиментация (<i>f</i>)	Seismograph (<i>m</i>)	3165 sedimentation	sédimentation (<i>f</i>)
3166 sejsmika (<i>f</i>) stosowana	прикладная сейсмология (<i>f</i>)		3166 applied seismology	sismologie (<i>f</i>) appliquée
3167 sejsmograf (<i>m</i>)	сейсмограф (<i>m</i>)		3167 seismograph	sismographe (<i>m</i>)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3168 sejsmologia (f)	сейсмология (f)	Seismologie (f)	3168 seismology	sismologie (f)
3169 sejsmometr (m)	сейсмометр (m)	Seismometer (n)	3169 seismometer	sismomètre (m)
3170 sejsmometr (m) pionowy	вертикальный сейсмометр (m)		3170 vertical seismometer	sismomètre (m) vertical
3171 sejsmometria (f)	сейсмометрия (f)	Seismometrie (f)	3171 seismometry	sismométrie (f)
3172 sekcja (f)	секция (f)	Sektion (f), Abschnitt (m)	3172 section	section (f)
3173 sekstans (m) libelkowy	секстант (m) с уровнем	Libellensextant (m)	3173 bubble sextant	sextant (m) à niveau
3174 sekstans (m) zwierciadlany	секстант (m), зеркальный секстант (m)	Sextant (m), Spiegelsextant (m)	3174 sextant, mirror sextant	sextant (m) réflecteur
3175 sekstant (m), sekstans (m)	секстант (m)	Sextant (m)	3175 sextant	sextant (m)
3176 sekunda (f)	секунда (f)	Sekunde (f)	3176 second	seconde (f)
3177 sekunda (f) czasu	секунда (f) времени	Zeitsekunde (f)	3177 second of time	seconde (f) de temps
3178 sekunda (f) łuku	секунда (f) дуги	Bogensekunde (f)	3178 second of arc	seconde (f) d'arc
3179 sensytometr (m)	сенситометр (m)	Sensitometer (n)	3179 sensitometer	sensitomètre (m)
3180 sensytometria (f)	сенситометрия (f)	Sensitometrie (f)	3180 sensitometry	sensitométrie (f)
3181 seria (f)	серия (f), приём (m)	Satz (m)	3181 series, set, succession	série (f)
3182 seria (f) niepełna	неполный приём (m)	unvollständiger Richtungssatz (m)	3182 incomplete set	série (f) incomplète
3183 serwitut (m), służebność (f)	сервитут (m)	Servitut (n), Nutzungsrecht (n), Grunddienstbarkeit (f)	3183 servitude, right-of-use	servitude (f)
3184 sfaldowanie (n) terenu	складчатость (f) местности		3184 undulations of ground	ondulation (f) du terrain, mouvement (m) du terrain
3185 sfera (f)	сфера (f), шар (m)	Sphäre (f)	3185 sphere	sphère (f)
3186 sfera (f) armilarna	армиллярная сфера (f)	Armillarsphäre (f)	3186 armillary sphere	sphère (f) armillaire
3187 sferyoida (f)	сфериоид (m)	Sphäroid (n)	3187 spheroid	sphéroïde (m)
3188 sferyoida (f) poziomowa	уровненный сфероид (m)	Niveausphäroid (n)	3188 level spheroid	sphéroïde (m) de niveau
3189 sferyoida (f) ziemska	земной сфероид (m)	Erdsphäroid (n)	3189 earth spheroid	sphéroïde (m) terrestre
3190 sferometr (m)	сферометр (m)	Sphärometer (n)	3190 spherometer	sphéromètre (m)
3191 sferyczny	сферический	sphärisch	3191 spherical	sphérique
3192 sial (m)	сиаль (m)	Sial	3192 sial	sial (m)
3193 siarka (f)	сера (f)	Schwefel (m)	3193 sulphur	soufre (m)
3194 siatka (f)	сетка (f)	Netz (n)	3194 grid, net, network	réseau (m)
3195 siatka (f) dyfrakcyjna	дифракционная решетка (f)	Beugungsgitter (n)	3195 diffraction grating	réseau (m) de diffraction
3196 siatka (f) geograficzna	географическая сетка (f)	geographisches Netz (n)	3196 geographic net	réseau (m) géographique
3197 siatka (f) goniometryczna	гониометрическая сетка (f)	goniometrisches Netz (n)	3197 goniometric network	canevas (m) goniométrique, réseau (m) goniométrique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3198 siatka (f) kartograficzna	карографическая сетка (f)	Kartennetz (n)	3198 map graticule	réseau (m) cartographique
3199 siatka (f) kilometrowa	километровая сетка (f)	Gitternetz (n)	3199 grid	quadrillage (m) kilométrique
3200 siatka (f) kwadratów	сетка (f) квадратов	Quadratnetz (n)	3200 net of squares	quadrillage (m)
3201 siatka (f) mapy	сетка (f) на карте	Kartennetz (n)	3201 map graticule, map grid	réseau (m) de la carte
3202 siatka (f) nitek	сетка (f) нитей	Fadennetz (n)	3202 reticule	réticule (m)
3203 siatka (f) normalna	нормальная сетка (f), прямая сетка (f)	normales Gradnetz (n)	3203 polar network	canevas (m) direct, réseau (m) direct
3204 siatka (f) pomiarowa stereoskopowa	стереоскопическая измерительная сетка (f)	Messgitter (n)	3204 (measuring) grid	réseau (m), quadrillage (m)
3205 siatka (f) probiercza	контрольная сетка (f)	Prüfgitter (n)	3205 test grid	réseau (m) d'épreuve
3206 siatka (f) przestrzenna stereoskopowa	параллактическая решетка (f)	Raumgitter (n)	3206 spatial grid	réseau (m) stéréoscopique
3207 siatka (f) współrzędnych	координатная сетка (f)	Koordinatennetz (n)	3207 net of co-ordinates	réseau (m) de coordonnées
3208 siatka (f) współrzędnych prostokątnych	координатная сетка (f) прямоугольных координат	rechtwinkliges Koordinatennetz (n)	3208 net of rectangular co-ordinates	réseau (m) de coordonées rectangulaires
3209 siatkówka (f)	сетчатая оболочка (f), сетчатка (f)	Netzhaut (f)	3209 retina	réteine (f)
3210 sieci (f.pl) łączne		stegartig eingeschaltete Dreiecksketten (f. pl.)	3210	réseaux (m. pl.) à chaînes accolées
3211 sieczna (f)	секущая (f)	Sekante (f)	3211 secant	sécante (f)
3212 sieć (f)	сеть (f)	Netz (n)	3212 net	réseau (m)
3213 sieć (f) bazowa	базисная сеть (f)	Basisnetz (n), Basisvergrösserungsnetz (n)	3213 base net	réseau (m) de rattachement de la base, figure (f) de rattachement de la base
3214 sieć (f) ciągów busolowych	сеть (f) бусольных ходов	Netz (n) der Bussolenzüge	3214 net of compass traverses	réseau (m) de cheminements à boussole
3215 sieć (f) czworoboków	сеть (f) четырехугольников	Vierecksnetz (n)	3215 network of quadrilateral figures	réseau (m) de quadrillatères
3216 sieć (f) geometryczna	геометрическая сеть (f)	geometrisches Netz (n)	3216 geometrical network	réseau (m) géométrique
3217 sieć (f) główna	главная сеть (f)	Hauptnetz (n)	3217 major network, principal network	réseau (m) principal, réseau (m) primordial
3218 sieć (f) niwelacyjna	нивелирная сеть (f)	Nivellementsnetz (n)	3218 levelling net	réseau (m) de nivellement
3219 sieć (f) poligonowa	полигонометрическая сеть (f)	Polygonnetz (n)	3219 polygon network	réseau (m) de polygones
3220 sieć (f) promienista	радиальная сеть (f)	Zentralsystem (n) (von Dreiecken)	3220 central point figure	figure (f) à point central
3221 sieć (f) przewodów	сеть (f) проводов	Leitungsnetz (n)	3221 wiring, wirework	réseau (m) de commandement
3222 sieć (f) punktów stałych	сеть (f) постоянных пунктов	Fixpunktennetz (n)	3222 framework of fixed points	réseau (m) de points trigonométriques
3223 sieć (f) triangulacyjna	триангуляционная сеть (f)	Triangulationsnetz (n)	3223 triangulation net	réseau (m) de triangulation
3224 sieć (f) trójkątów	сеть (f) треугольников	Dreiecksnetz (n)	3224 net of triangles	réseau (m) de triangles

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3225 sieć (f) wieńcowa	венцевая сеть (f)	Dreieckskranz (m)	3225 closed chain of triangles, loop network	réseau (m) en chaîne fermée, réseau (m) à mailles
3226 sieć (f) wodna	воды (f.pl), гидрографическая сеть (f), речная сеть (f)	Gewässernetz (n),	3226 waters, hydrography	hydrographie (f), eaux (f.pl)
3227 sieć (f) wypełniająca	заполняющая сеть (f)	Füllnetz (n)	3227 supplementary scheme of triangulation	réseau (m) complémentaire
3228 sieć (f) wysokościowa	высотная сеть (f)	Höhennetz (n)	3228 levelling net	réseau (m) altimétrique, réseau (m) des altitudes
3229 sieć (f) zdjęcia stolicowego	съемочная сеть (f) (мензульной съемки)	Siedlung (f), Wohnsitz (m), Sitz (m)	3229	siège (m), place (f), demeure (f) fixe
3230 siedlisko (n)	усадьба (f)	Schwerkraft (f)	3230 seat, abode, dwelling	pesanteur (f)
3231 siła (f) ciężkości	сила (f) тяжести	magnetische Kraft (f)	3231 gravity	force (f) magnétique
3232 siła (f) magnetyczna	магнитная сила (f)	Zentrifugalkraft (f)	3232 magnetic force	force (f) centrifuge, force (f) axifuge
3233 siła (f) odśrodkowa	центробежная сила (f)	Lichtstärke (f) eines Objektives	3233 centrifugal force	clarté (f) d'un objectif
3234 siła (f) światła obiektywu	сила (f) света объектива	Sima	3234 (strength of) illumination of a lens	sima
3235 sima (f)	сима (f)	Sattel (m)	3235 sima	col (m)
3236 siodło (n)	седловина (f)	Massstab (m)	3236 col	échelle (f)
3237 skala (f)	масштаб (m)	Maschinemasstab (m)	3237 scale	échelle (f) de l'appareil de restitution
3238 skala (f) autograficzna	масштаб (m) модели в автографе	Farbenskala (f)	3238 scale of the plotting machine	teintes (f.pl) hypsométriques
3239 skala (f) barw hypsometrycznych	шкала (f) красок, шкала (f) цветных тонов (на карте)	Zeitmassstab (m), Distanzmassstab (m)	3239 layer tints	
3240 skala (f) czasu (odległości)	шкала (f) времени (расстояния)	Längenskala (f), Längenmassstab (m)	3240 time-base	échelle (f) de temps (de distance)
3241 skala (f) długości	масштаб (m) длины	Tiefenmassstab (m)	3241 scale of length, length scale	échelle (f) de longueur
3242 skala (f) głębokości	шкала (f) głubin	Hauptmassstab (m)	3242 scale of depth	échelle (f) de profondeur
3243 skala (f) główna	главный масштаб (m)	Winkelmassstab (m)	3243 general scale	échelle (f) générale
3244 skala (f) kątów		Krümmungsmassstab (m)	3244	
3245 skala (f) krzywizny		Kartenmassstab (m)	3246 scale of chart	échelle (f) de carte
3246 skala (f) mapy	масштаб (m) карты	wilder Massstab (m)	3247 undefined scale, not to scale	sans échelle
3247 skala (f) nieoznaczona, skala (f) dzika	произвольный масштаб (m)	schwebende Markenskala (f)	3248 gliding mark scale	échelle (f) de marque flottante
3248 skala (f) odległości przestrzennych	пространственный масштаб (m) расположений	Auswertemassstab (m)	3249 plotting scale	échelle (f) de construction d'une carte
3249 skala (f) opracowania	масштаб (m) картографирования	Böschungsmassstab (m)	3250 scale of H. E. (horizontal equivalent)	échelle (f) d'écartements
3250 skala (f) pochylení	масштаб (m) заложений	Sondermassstab (m)	3251 local scale	échelle (f) locale
3251 skala (f) poszczególna	частный масштаб (m)			

Polski	Русский	Deutsch
3252 skala (f) przesunięć	рабочий масштаб (m)	Breitenmassstab (m)
3253 skala (f) robocza	рабочий масштаб (m)	Arbeitsmassstab (m)
3254 skala (f) strzałek	средний масштаб (m)	Pfeilhöhenmassstab (m)
3255 skala (f) średnia	средний масштаб (m)	mittlerer Massstab (m)
3256 skala (f) wysokości	масштаб (m) высот	Höhenkala (f), Höhenmassstab (m)
3257 skala (f) zdjęć	масштаб (m) снимка	Aufnahmemassstab (m), Bildmassstab (m)
3258 w skali	в масштабе	in Massstab
3259 skalować	наносить деления, размечать, градуировать	graduiren, in Grade abteilen
3260 skala (f)	порода (f), горная порода (f)	Felsen (m), Fels (m)
3261 skala (f) macierzysta	материнская горная порода (f)	Muttergestein (n)
3262 skamielina (f)	окаменелость (f)	Fossilien (n)
3263 skarpa (f)	эскарп (m), откос (m)	Böschung (f)
3264 skip (m)	скип (m)	Skip (m)
3265 sklepienie (n)	свод (m)	Wölbung (f), Gewölbe (n)
3266 sklepienie (n) niebieskie, firmament (m)	небесный свод (m)	Himmelsgewölbe (n)
3267 składowa (f) pionowa	вертикальная составляющая (f)	vertikale Komponente (f)
3268 składowa (f) południowa	слагаемая (f) по меридиану	horizontale Komponente (f)
3269 składowa (f) pozioma	горизонтальная составляющая (f)	Lotabweichungskomponente (f)
3270 składowe (f.pl) odchylenia pionu	составляющие (f.pl) отклонений отвеса	Abhang (m), Abdachung (f)
3271 skłon (m), zbocze (n)	склон (m), скат (m), откос (m)	Verzeichnis (n), Register (n)
3272 skorowidz (m)	указатель (m)	Übersichtsblatt (n)
3273 skorowidz (m) mapy	сборная таблица (f) листов карты, сборный лист (m)	Herzstückneigung (f)
3274 skos (m) krzyżownicy	коэффициент (m) крестовины, угол (m)	Neigungsverhältnis (n), Weichenneigung (f), Weichenwinkel (m)
3275 skos (m) rozjazdu	угол (m) крестовины, угол (m) стрелочного перевода	Regellichtraum (m)
3276 skrajnia (f) budowlana	габарит (m) строений	Parzellenabsplisse (f)
3277 skrawek (m) (gruntu)	отрезок (m) (земли)	Kantung (f)
3278 skręcenie (n)	поворот (m)	

English	Français
3252	échelle (f) de travail
3253 working scale	échelle (f) moyenne
3254	échelle (f) de hauteur
3255 mean scale	échelle (f) de la photographie, échelle (f) de l'image
3256 scale of height, height scale	à l'échelle
3257 scale of the photograph, image scale	graduer
3258 in scale	roche (f), roc (m), rocher (m)
3259 graduate	roche (f) de fond
3260 rock	fossile (m)
3261 bedrock	escarpement (m)
3262 fossil	skip (m)
3263 scarp	voûte (f)
3264 skip	vaulted sky
3265 vault	voûte (f) verticale
3266 vaulted sky	composante (f) verticale
3267 vertical component	composante (f) méridienne
3268 meridional component	composante (f) horizontale
3269 horizontal component	composantes (f.pl) de déviation de la verticale
3270 components of the deflection of the vertical	pente (f), penchant (m), descente (f)
3271 descent, slope, gradient, fall, declivity	index (m), registre (m)
3272 index	tableau (m) d'assemblage, feuille (f) d'assemblage
3273 chart index, index to sheets	angle (m) du croisement, angle (m) du cœur
3274 angle of crossing	angle (m) du changement
3275 angle of the switch	garabit (m) des travaux
3276 clearance-limits	déversement (m)
3277	
3278 swing	

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3279 skręcenie (n) obrazów	поворот (m) изображений	Bildsturz (m), Bildstürzen (n)	3279 somersaulting of the images, tumbling of the images	renversement (m) des images
3280 skręt (m)	кручение (n)	Drehung (f)	3280 torsion	torsion (f)
3281 skrócenie (n) strzałek	крыло (n) сброса	Pfeilhöhenkürzung (f)	3281	aile (f) de bond
3282 skrzydło (n) uskoku	пересечение (n), перекрёсток (m)	Sprungflügel (m)	3282 jump wing	croisement (m)
3283 skrzyżowanie (n)	глухое пересечение (n), пересечение (n)	Kreuzung (f)	3283 crossing	croisement (m)
3284 skrzyżowanie (n)	перекрёсток (m) на одном уровне	Kreuzung (f)	3284 crossing	croisement (m)
глuche			3285 level crossing	passage (m) en niveau, croisement (m) en niveau
3285 skrzyżowanie (n) poziome (drogi)	пересечение (n) выработок	Streckenkreuzung (f)	3286 tunnel crossing	croisement (m) des galeries
	перекрещение (n) жил	Aderkreuzung (f)	3287 cross-veins	croisement (m) des filons
3286 skrzyżowanie (n) wyrobisk	сжатие (n), деформация (f)	Schrumpfung (f)	3288 shrinkage, contraction	retrait (m)
3287 skrzyżowanie (n) żył	линейное сжатие (n)	Linearschrumpfung (f)	3289 linear shrinkage	retrait (m) linéaire
	сжатие (n) бумаги	Papiereingang (m), Schrumpfung (f)	3290 shrinkage of paper, shrinking of paper	retrait (m) de papier
3288 skurcz (m)	продольное сжатие (n), поперечное сжатие (n)	Längsschrumpfung (f)	3291 longitudinal shrinkage	retrait (m) longitudinal
3289 skurcz (m) liniowy		Querschrumpfung (f)	3292 transverse shrinkage	retrait (m) transversal
3290 skurcz (m) papieru		Flächenschrumpfung (f)	3293 shrinkage of area	retrait (m) de surface
3291 skurcz (m) podłużny		wahre Sonne (f)	3294 true sun, apparent sun	soleil (m) vrai
3292 skurcz (m) poprzeczny		mittlere Sonne (f)	3295 mean sun	soleil (m) moyen
3293 skurcz (m) powierzchniowy	сжатие (n) площиади	Fernhörer (m)	3296 head-phones	écouteur (m)
3294 słońce (n) prawdziwe	истинное солнце (n)	Pfahl (m), Pfosten (m)	3297 pole, post	poteau (m), pieu (m)
		Kolonne (f) (der Karte)	3298 column (of a map)	colonne (f) (de la carte)
3295 słońce (n) średnie	среднее солнце (n)	Grenzpfahl (m)	3299 boundary post	poteau (m) de bornage
3296 słuchawka (f)	слуховая трубка (f)	Beobachtungspfeiler (m)	3300 pillar for observations	pilier (m) d'observation
3297 słup (m)	столб (m)	Zeitdienst (m)	3301 time service	service (m) de l'heure
3298 słup (m) (mapy)	колонна (f), лист (m) (карты)	Schmieren (n)	3302 lubrication	lubrification (f)
	границочный столб (m)	Schliere (f) (im Glase)	3303 vein (of glass), streak (of glass)	fil (m), strie (f) (dans le verre)
3299 słup (m) graniczny	наблюдательный столб (m)	Linse (f)	3304 lens	lentille (f)
3300 słup (m) obserwacyjny	служба (f) времени	unendlich dünne Linse (f)	3305 thin lens	lentille (f) mince
	смазка (f)	Bikonkavlinse (f)	3306 double concave lens, biconcave lens	lentille (f) biconcave
3301 służba (f) czasu	полоса (f), свиль (в стекле)	Bikonvexlinse (f)	3307 double convex lens, biconvex lens	lentille (f) biconvexe
3302 smarowanie (n)	линза (f)	Einstellinse (f), Schaltlinse (f)	3308 focussing lens	lentille (f) intérieure mobile
3303 smuga (f) (w szkle)	бесконечно тонкая линза (f)	Augenlinse (f)	3309 crystalline lens	cristallin (m)
	двойковогнутая линза (f)			
3304 soczewka (f)	двойковыпуклая линза (f)			
3305 soczewka (f) cienka	фокусирующая линза (f)			
	хрусталик (m)			
3306 soczewka (f) dwuwklęsła				
3307 soczewka (f) dwuwyplukla				
3308 soczewka (f) ogniskująca				
3309 soczewka (f) oka				

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3310 soczewka (f) płasko-wklesła	плосковогнутая линза (f)	Plankonkavlinse (f)	3310 plano-concave lens	lentille (f) plan-concave
3311 soczewka (f) płasko-wypukła	плосковыпуклая линза (f)	Plankonvexlinse (f)	3311 plano-convex lens	lentille (f) plan-convexe
3312 soczewka (f) rozpraszająca, soczewka (f) ujemna	рассеивающая линза (f), отрицательная линза (f)	Zerstreuungslinse (f)	3312 diverging lens, negative lens	lentille (f) divergente
3313 soczewka (f) skupiająca, soczewka (f) dodatnia	собирательная линза (f), положительная линза (f)	Sammellinse (f)	3313 positive lens	lentille (f) convergente
3314 soczewka (f) wklesłowo-wypukła	вогнуто-выпуклая линза (f), положительный мениск (m)	Konkavkonvexlinse (f)	3314 concavo-convex lens, negative meniscus	ménisque (m) convergent
3315 soczewka (f) wypukłowo-wklesła	выпукло-вогнутая линза (f), отрицательный мениск (m)	Konvexkonkavlinse (f)	3315 negative concavo-convex lens, divergent meniscus	ménisque (m) divergent
3316 soczewka (f) zerowa	мениск (m) равной кривизны	Nulllinse (f)	3316	
3317 solanka (f)	солончак (m)	Salzquelle (f), Salzsole (f)	3317 brine	saline (f)
3318 sole (f,pl) potasowe	калиевые соли (f, pl)	Kaliumsalze (n. pl.)	3318 potassium salts	sels (m,pl). potassiques, sels(m,pl.) de potasse
3319 sonda (f)	лот (m)	Lot (n)	3319 sounder	sonde (f)
3320 sonda (f) drążkowa	намётка (f)	Peilstock (m)	3320 sounding rod	barre (f) de sonde, perche (f) de sondage
3321 sonda (f) dźwiękowa	эхолот (m)	Echolot (n)	3321 echo sounder	sondeur (m) acoustique
3322 sonda (f) glebinowa	диплот (m)	Tieflot (n)	3322 deep-sea lead	sonde (f) de grand fond
3323 sonda (f) mechaniczna	механический лот (m)	Lotmaschine (f)	3323 sounding machine	appareil (m) de sondage
3324 sonda (f) naddźwiękowa	ультразвуковой эхолот (m)	Hochfrequenzeholot (n)	3324 supersonic echo sounder	sondeur (m) ultra-sonore
3325 sonda (f) ręczna	ручной лот (m)	Handlot (n)	3325 lead	sonde (f) à la main
3326 sonda-rybka (f)	лот-рыба (m)	Fisch-Lot (n)	3326 fish-sounder	plomb-poisson (m)
3327 sondo-lina (f)	лотлинь (f)	Lotleine (f)	3327 lead-line, sounding wire, sounding line	ligne (f) de sonde
3328 sortownia (f)	сортировочная (f)	Sortierkammer (f)	3328 sorting room	salle (f) de triage
3329 sól (f)	соль (f)	Salz (n)	3329 salt	sel (m)
3330 spad (m) linii kolejowej	спуск (m) железнодорожной линии	Gefälle (n)	3330 down grade of a railway line	pente (f) d'une ligne de chemin de fer
3331 spadek (m)	падение (n), склон (m)	Gefälle (n), Neigung (f)	3331 declivity	pente (f)
3332 spadek (m) temperatury	понижение (n) температуры	Temperaturabnahme (f), Temperaturgefälle (n)	3332 fall of temperature	abaissement (m) de température
3333 spadomierz (m) górnicy	горный инклинометр (m)	Gefällmessер (m)	3333 mining inclinometer	inclinomètre (m)
3334 spąg (m)	почва (f)	Sohle (f), Sohlgestein (n)	3334 floor, bottom	fond (m), bas (m)
3335 spąg (m) złożenia	почва (f) месторождения	Lagerstättensohle (f)	3335 layer bottom	fond (m) de couche
3336 spełniać	удовлетворять	befriedigen	3336 satisfy	satisfaire

Polski	Русский	Deutsch
3337 spis (m)	ведомость (f), список (m)	Verzeichnis (n), Liste (f)
3338 spis (m) artykułów (kataster)		Artikelverzeichnis (n)
3339 spłaszczenie (n)	сжатие (n)	Abplattung (f)
3340 spłaszczenie (n) elipsoidy	сжатие (n) эллипсоида	Abplattung (f) des Ellipsoids
3341 spływ (m)	сток (m)	
3342 spodarka (f)	трегер (m)	Dreifuss (m)
3343 sporządzanie (n) mapy	составление (n) карты, создание (n) карты	Kartenherstellung (f)
3344 sposób (m)	способ (m)	Verfahren (n), Manier (f), Weise (f)
3345 sposób (m) anaglifowy	анаграфический способ (m)	Anaglyphenverfahren (n)
3346 sposób (m) obserwacji barometryczny	барометрический способ (m) наблюдений	barometrische Beobachtungsmethode (f)
3347 sposób (m) obserwacji statyczny	статический способ (m) наблюдений	statische Beobachtungsmethode (f)
3348 spostrzeżenia (n.pl.) zaważarkowane	условные наблюдения (n. pl.)	bedingte Beobachtungen (f. pl.)
3349 spostrzeżenie (n)	наблюдение (n)	Beobachtung (f)
3350 spód (m) (spodek podkładu)	почва, (f) (подошва пласти)	Flözboden (m)
3351 spółdruganie (n) statywne	сокачание (n) штатива	Mitschwingen (n) des Stativs
3352 spółdzielnia (f) produkcyjna	коллективное хозяйство (n), производственный колхоз (m)	Kollektivwirtschaft (f) bäuerlicher Produktionsbetrieb (m)
3353 sprawdzać, kontrolować	роверять, контролировать	prüfen, kontrollieren
3354 sprawdzać instrument	производит поверку (f) инструмента	Instrument prüfen
3355 sprawdzenie (n), kontrola (f)	проверка (f), контроль (f)	Prüfung (f)
3356 sprawdzenie (n) dewiacji	проверка (f) девиации	Deviationskontrolle (f)
3357 sprawdzenie (n) instrumentu	проверка (f) инструмента	Prüfung (f) des Instrumentes
3358 sprawdzenie (n) zdjecia stolikowego	полевая поверка (f) плана	Prüfung (f) der Messaufnahme
3359 sprężyna (f)	пружина (f)	Feder (f)
3360 sprężystość (f), elastyczność (f)	упругость (f), эластичность (f)	Elastizität (f)
3361 sprzęg (m)	цепка (f), муфта (f)	Kupplung (f)

English	Français
3337 list	liste (f), registre (m)
3338	
3339 flattening	aplatissement (m)
3340 flattening of the ellipsoid	aplatissement (m) de l'ellipsoïde
3341	
3342 levelling head	bâti (m), embase (f) à vis calantes
3343 map compilation	rédaction (f) de la carte
3344 method, manner, way	méthode (f), manière (f), façon (f)
3345 anaglyphic method	méthode (f) des anaglyphes
3346 barometric method of observation	méthode (f) d'observation barométrique
3347 static observation method	méthode (f) statique d'observation
3348 conditioned observations	observations (f.pl.) conditionnées
3349 observation	observation (f)
3350 bottom of bed	fond (m) de couche
3351 flexure of the support	oscillation (f) du support
3352	
3353 check, control, verify	vérifier, contrôler, collationner
3354 to examine the instrument	vérifier un instrument
3355 control, controlling	vérification (f)
3356 deviation adjustment	vérification (f) de la déviation
3357 examination of the instrument	vérification (f) d'un instrument
3358	contrôle (m) de lever à la planchette
3359 spring	ressort (m)
3360 elasticity	élasticité (f)
3361 coupling, joint	accouplement (m)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3362 spręgać	сопрягать, скреплять	klemmen, kuppeln	3362 to clamp	serrer, cramponner, accoupler
3363 sprzęt (m) fotograficzny	фотографическое снаряжение (n)	photographische Ausrüstung (f)	3363 photographic utensils	matériel (m) photo- graphique
3364 sprzęt (m) fotolotniczy	фотосъёмочный аппарата (m)	Luftbildaufnahmegerät (n)	3364 aerophotographic apparatus	appareil (m) de photo- graphie aérienne
3365 sprzęt (m) geodezyjny	геодезическое снаряжение (n), геодезическое оборудование (n)	geodätische Ausrüstung (f)	3365 geodetic equipment	équipement (m) géodé- sique
3366 sprzęt (m) geodezyjny pomocniczy	вспомогательные геодезические приборы (m. pl.)	geodätisches Hilfsgerät (n)	3366 auxiliary surveying instruments	instruments (m.pl.) de géodésie auxiliaires
3367 spust (m)	водослив (m)	Versilberung (f)	3367	argenture (f), argentage (m)
3368 srebrzenie (n)	серебрение (n)		3368 silvering, silver-plating	repérage (m)
3369 stabilizacja (f)	закрепление (n)	Festlegung (f), Stabilisation (f), Vermarkung (f)	3369 stabilization, mark	matérialisation (f) au sol (d'un point géodésique)
3370 stabilizacja (f) naziemna	наземное закрепление (n)	oberirdische Festlegung (f)	3370 surface mark	répérage (m) souterrain
3371 stabilizacja (f) podziemna	подземное закрепление (n)	unterirdische Festlegung (f)	3371 sub-surface mark	répérage (m) de la station
3372 stabilizacja (f) stanowiska	закрепление (n) точки	Standpunktvermarkung (f), Punktvermarkung (f)	3372 marking of the station	marquer, repérer
3373 stabilizować	закреплять	festlegen	3373 to mark	station (f)
3374 stacja (f)	станция (f)	Station (f), Standpunkt (m)	3374 station	station (f) principale
3375 stacja (f) główna	главная станция (f)	Hauptstation (f)	3375 master station	station (f) magnétique
3376 stacja (f) magnetyczna	магнитическая станция (f)	magnetische Station (f)	3376 magnetic station	station (f) de référence
3377 stacja (f) odniesienia	станция (f) относи мости	Referenzstation (f)	3377 reference station	station (f) asservie
3378 stacja (f) podległa	подчиненная станция (f), сервостанция (f)	Nebenstation (f)	3378 slave station	station (f) (astrono- mique) de campagne
3379 stacja (f) polowa (astronomiczna)	полевая станция (f) (астрономическая)	Feldstation (f) (astronomische)	3379 (astronomical) field station	station (f) côtière radio- goniométrique
3380 stacja (f) radionamiarowa brzegowa	береговая радионами- ровая станция (f)	Küstenpeilfunkstelle (f)	3380 coastal D/F station	poste (m) radiotélégra- phique
3381 stacja (f) radiowa	радиостанция (f)	Funkstation (f), Funkstelle (f)	3381 radio station, broad- casting station	stations (f.pl.) radiogoniométriques conjuguées
3382 stacje (f.pl.) radionamiarowe zespołowe	сопряженные радиопе- ленгаторные станции ((f. pl.)	verbundene Küstenpeilfunkstellen (f. pl.)	3382 conjunctive D/F stations	constante (f)
3383 stała (f)	постоянная (f)	Konstante (f)	3383 constant	constante (f) de l'aberra- tion
3384 stała (f) aberracji	постоянная (f) aber- рации	Aberrationskonstante (f)	3384 constant of aberration	constante (f) de l'appa- reil
3385 stała (f) aparatu	постоянная (f) при- бора	Apparatkonstante (f)	3385 apparatus constant	(m) constante (f)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3386 stała (f) ciążenia	постоянная (f) тяго- тения	Schwerkraftkonstante (f)	3386 gravitation constant	constante (f) de gravi- tation
3387 stała (f) dalmierza	коэффициент (m) дальномера, постоян- ная (f) дальномера	Distanzmesskonstante (f)	3387 stadia constant	constante (f) du télé- mètre
3388 stała (f) dodawania (dalmierza)	постоянная (f) слага- тельная дальномера	Additionskonstante (f) (eines Entfernungsmes- sers)	3388 addition constant (of a range-finder)	constante (f) d'addition (d'un télémètre)
3389 stała (f) mnożenia (dalmierza)	коэффициент (m) дальномера	Multiplikationskonstan- te (f) (eines Entfer- nungsmessers)	3389 multiplicative constant, stadia ratio, stadia factor (of a range- finder)	constante (f) de multipli- cation (d'un télémètre)
3390 stała (f) nutacji	постоянная (f) нута- ции	Nutationskonstante (f)	3390 constant of nutation	constante (f) de nutation
3391 stała (f) planimetru	коэффициент (m) пла- ниметра, постоян- ная (f) планиметра	Planimeterkonstante (f)	3391 planimeter constant	constante (f) de plani- mètre
3392 stała (f) precesji	постоянная (f) пре- cessии	Präzessionskonstante (f)	3392 constant of precession	constante (f) de préces- sion
3393 stała (f) refrakcji	постоянная (f) рефрак- ции	Refraktionskonstante (f)	3393 constant of refraction	constante (f) de réfraction
3394 stały	постоянный	konstant	3394 constant, fixed	constant, fixe
3395 stan (m) posiadania	состояние (n) владе- ния		3395	
3396 stan (m) wody	уровень (m) воды	Wasserstand (m)	3396 water-level	hauteur (f) d'eau
3397 stanowisko (n)	место (n) наблюде- ния, станция (f)	Beobachtungsstelle (f), Beobachtungsort (m)	3397 position, station	position (f), station (f)
3398 stanowisko (n) obser- wacyjne	наблюдательная	Beobachtungsstand- punkt (m)	3398 station point, observation stand	poste (m) d'observation
3399 stanowisko (n) pod- wyższone	возвышенная стан- ция (f)	Hochstand (m)	3399 elevated stand	poste (m) d'observation élevé
3400 stanowisko (n) Słoń- ca, solsticjum (n), zatrzymanie się (n) Słońca	солнцестояние (n)	Solstitium (n)	3400 solstice	solstice (m)
3401 stanowisko (n) trian- gulacyjne	тригонометрическая наблюдательная станция (f)	Triangulationsstand- punkt (m)	3401 trigonometrical sta- tion	station (f) trigonomé- trique
3402 stanowisko (n) zdjęcia	станция (f) снимка	Aufnahmeort (m), Auf- nahmestandpunkt (m)	3402 camera station	point (m) de vue
3403 stanowisko (n) zdję- cia lotniczego		Aufnahmeort (m) in der Luft	3403 air position, air sta- tion	station (f) de vue aérien,
3404 stateczność (f)	устойчивость (f)	Stabilität (f)	3404 stability	point (m) de vue aérien stabilité (f)
3405 statoskop (m)	статоскоп (m)	Statoskop (n)	3405 statoscope	statoscope (m)
3406 statyw (m), trójnóg (m)	штатив (m)	Stativ (n)	3406 tripod	trépied (m)
3407 statyw (m) o nogach stałych	штатив (m) с цель- ными ножками	starres Stativ (n)	3407 solid leg tripod	trépied (m) rigide
3408 statyw (m) rozsuwany	штатив (m) с раз- движными ножками	Stativ (n) mit verschieb- baren Beinen	3408 telescopic tripod	trépied (m) à branches (jambes) coulissantes
3409 stawa (f), znak (m) stały	бакан (m)	Bake (f), festes Seezei- chen (n)	3409 fixed beacon	balise (f) fixe

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3386 stała (f) ciążenia	постоянная (f) тяго- тения	Schwerkraftkonstante (f)	3386 gravitation constant	constante (f) de gravi- tation
3387 stała (f) dalmierza	коэффициент (m) дальномера, постоян- ная (f) дальномера постоянная (f) слага- тельная дальномера	Distanzmesskonstante (f)	3387 stadia constant	constante (f) du télémé- tre
3388 stała (f) dodawania (dalmierza)	коэффициент (m)	Additionskonstante (f) (eines Entfernungsmes- sers)	3388 addition constant (of a range-finder)	constante (f) d'addition (d'un télémètre)
3389 stała (f) mnożenia (dalmierza)	дальномера	Multiplikationskonstan- te (f) (eines Entfer- nungsmessers)	3389 multiplicative constant, stadia ratio, stadia factor (of a range- finder)	constante (f) de multipli- cation (d'un télémètre)
3390 stała (f) nutacji	постоянная (f) нута- ции	Nutationskonstante (f)	3390 constant of nutation	constante (f) de nutation
3391 stała (f) planimetru	коэффициент (m) пла- ниметра, постоян- ная (f) планиметра	Planimeterkonstante (f)	3391 planimeter constant	constante (f) de plani- mètre
3392 stała (f) precesji	постоянная (f) пре- cessии	Präzessionskonstante (f)	3392 constant of precession	constante (f) de préces- sion
3393 stała (f) refrakcji	постоянная (f) рефрак- ции	Refraktionskonstante (f)	3393 constant of refraction	constante (f) de réfraction
3394 stały	постоянный	konstant	3394 constant, fixed	constant, fixe
3395 stan (m) posiadania	состояние (n) владе- ния		3395	
3396 stan (m) wody	уровень (m) воды	Wasserstand (m)	3396 water-level	hauteur (f) d'eau
3397 stanowisko (n)	место (n) наблюде- ния, станция (f)	Beobachtungsstelle (f), Beobachtungsort (m)	3397 position, station	position (f), station (f)
3398 stanowisko (n) obser- wacyjne	наблюдательная	Beobachtungsstand- punkt (m)	3398 station point, observation stand	poste (m) d'observation
3399 stanowisko (n) pod- wyższone	возвышенная стан- ция (f)	Hochstand (m)	3399 elevated stand	poste (m) d'observation élévé
3400 stanowisko (n) Stoń- ca, solsticjum (n), zatrzymanie się (n)	солнцестояние (n)	Solstitium (n)	3400 solstice	solstice (m)
3401 stanowisko (n) trian- gulacyjne	тригонометрическая наблюдательная станция (f)	Triangulationsstand- punkt (m)	3401 trigonometrical sta- tion	station (f) trigonomé- trique
3402 stanowisko (n) zdjęcia	станция (f) снимка	Aufnahmeort (m), Auf- nahmestandpunkt (m)	3402 camera station	point (m) de vue
3403 stanowisko (n) zdję- cia lotniczego	устойчивость (f)	Aufnahmeort (m) in der Luft	3403 air position, air sta- tion	station (f) de vue aérien, point (m) de vue aérien
3404 stateczność (f)	статоскоп (m)	Stabilität (f)	3404 stability	stabilité (f)
3405 statoskop (m)	штатив (m)	Statoskop (n)	3405 statoscope	statoscope (m)
3406 statyw (m), trójnóg (m)	штатив (m) с цель- ными ножками	Stativ (n)	3406 tripod	trépied (m)
3407 statyw (m) o nogach stałych	штатив (m) с раз- движными ножками	starres Stativ (n)	3407 solid leg tripod	trépied (m) rigide
3408 statyw (m) rozsuwany	штатив (n) mit verschieb- baren Beinen	Stativ (n) mit verschieb- baren Beinen	3408 telescopic tripod	trépied (m) à branches (jambes) coulissantes
3409 stawa (f), znak (m)	бакан (m)	Bake (f), festes Seezei- chen (n)	3409 fixed beacon	balise (f) fixe
stały				

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3410 stawa (<i>f</i>) nabieżnika przednia	передний бакан (<i>m</i>) створа	vordere Leitbake (<i>f</i>)	3410 front leading beacon	avant-signe (<i>m</i>) d'alignement
3411 stawa (<i>f</i>) nabieżnika tylnej	задний бакан (<i>m</i>) створа	hintere Leitbake (<i>f</i>)	3411 rear leading beacon	arrière-signe (<i>m</i>) d'alignement
3412 stawy (<i>f.pl.</i>) nabieżnika	баканы (<i>m. pl.</i>) (маяки) створа	Leitbaken (<i>f.pl.</i>)	3412 leading beacons	balises-directrices (<i>f. pl.</i>)
3413 ster (<i>m</i>) odległość	штурвал (<i>m</i>) расстояний	Abstandssteuerung (<i>f</i>)	3413 distance control	commande (<i>f</i>) des distances
3414 stereonautograf (<i>m</i>)	стереоавтограф (<i>m</i>)	Stereoaufograph (<i>m</i>)	3414 stereoautograph	stéréoautographe (<i>m</i>)
3415 stereofotogrammetria (<i>f</i>)	стереофотограмметрия (<i>f</i>)	Stereophotogrammetrie (<i>f</i>)	3415 stereophotogrammetry	stéréophotogrammétrie (<i>f</i>)
3416 stereofotografia (<i>f</i>)	стереоскопический снимок (<i>m</i>)	photographische Raumdarstellung (<i>f</i>)	3416 stereophotography	stéréophotographie (<i>f</i>)
3417 stereogram (<i>m</i>)	стереопара (<i>f</i>)	Stereogramm (<i>m</i>)	3417 stereogram	stéréogramme (<i>m</i>)
3418 stereokartograf (<i>m</i>)	стереокартограф (<i>m</i>)	Stereokartograph (<i>m</i>)	3418 stereocartograph	stéréocartographe (<i>m</i>)
3419 stereokomparator (<i>m</i>)	стереокомпаратор (<i>m</i>)	Stereokomparator (<i>m</i>), Raumbildmesser (<i>m</i>)	3419 stereocomparator	stéréocomparateur (<i>m</i>)
3420 stereometria (<i>f</i>)	стереометрия (<i>f</i>)	Raummessung (<i>f</i>)	3420 measuring in space, stereometry	mesure (<i>f</i>) dans l'espace, stéréométrie (<i>f</i>)
3421 stereometryczny	стереометрический	stereometrisch	3421 stereometrical	stéréométrique
3422 stereomikrometr (<i>m</i>)	стереомикрометр (<i>m</i>)	Stereomikrometer (<i>n</i>)	3422 stéréomicrometer	micromètre (<i>m</i>) stéréoscopique
3423 stereomikroskop (<i>m</i>)	стереомикроскоп (<i>m</i>)	Stereomikroskop (<i>n</i>)	3423 stereomicroscope	stéréomicroscope (<i>m</i>)
3424 stereopantomometr (<i>m</i>)	стереопантометр (<i>m</i>)	Stereopantomometer (<i>n</i>)	3424 stereopantometer	stéréopantomètre (<i>m</i>)
3425 stereoplanigraf (<i>m</i>)	стереопланиграф (<i>m</i>)	Stereoplanigraph (<i>m</i>)	3425 stereoplaniograph	stéréoplaniграф (<i>m</i>)
3426 stereoskop (<i>m</i>)	стереоскоп (<i>m</i>)	Stereoskop (<i>n</i>)	3426 stereoscope	stéréoscope (<i>m</i>)
3427 stereoskop (<i>m</i>) polowy	полевой стереоскоп (<i>m</i>)	Feldstereoskop (<i>n</i>)	3427 field stereoscope	stéréoscope (<i>m</i>) de campagne
3428 stereoskop (<i>m</i>) pomiarowy	стереоскоп (<i>m</i>) с параллакс-микрометром	Messstereoskop (<i>n</i>)	3428 measuring stereoscope	stéréoscope (<i>m</i>) de précision
3429 stereoskop (<i>m</i>) soczewkowy	линзовый стереоскоп (<i>m</i>)	Linsenstereoskop (<i>n</i>)	3429 lens-stereoscope	stéréoscope (<i>m</i>) à lentilles
3430 stereoskop (<i>m</i>) zwierciadlany	зеркальный стереоскоп (<i>m</i>)	Spiegelstereoskop (<i>n</i>)	3430 reflecting stereoscope	stéréoscope (<i>m</i>) à miroirs
3431 stereoskopia (<i>f</i>)	стереоскопия (<i>f</i>)	Stereoskopie (<i>f</i>)	3431 stereoscopy	stéréoscopie (<i>f</i>)
3432 stereotopometr (<i>m</i>)	стереотопометр (<i>m</i>)	Stereotopometer (<i>n</i>)	3432 stereotopometer	stéréotopomètre (<i>m</i>)
3433 stojak (<i>m</i>)	стойка (<i>f</i>)	Stempel (<i>m</i>), Gestell (<i>n</i>)	3433 prop	support (<i>m</i>)
3434 stojak (<i>m</i>) do tyczek	трепога (<i>f</i>) для вех	Dreifuss (<i>m</i>), Bakenhalter (<i>m</i>)	3434 stand	support (<i>m</i>) de jalons
3435 stok (<i>m</i>)	склон (<i>m</i>), скат (<i>m</i>)	Böschung (<i>f</i>)	3435 slope	pente (<i>f</i>)
3436 stolik (<i>m</i>) topograficzny, stolik (<i>m</i>) mierniczy	мензура (<i>f</i>)	Messtisch (<i>m</i>)	3436 plane table, surveyor's table	planchette (<i>f</i>)
3437 stopa (<i>f</i>)	фут (<i>m</i>)	Fuss (<i>m</i>)	3437 foot	pied (<i>m</i>)
3438 stopa (<i>f</i>) laty	основание (<i>n</i>) рейки	Lattenfuss (<i>m</i>), Lattenschuh (<i>m</i>)	3438 foot of a rod	pied (<i>m</i>) de la mire
3439 stopień (<i>m</i>)	градус (<i>m</i>)	Grad (<i>m</i>)	3439 degree	degré (<i>m</i>)
3440 stopień (<i>m</i>) dokładności	степень (<i>f</i>) точности	Genauigkeitsgrad (<i>m</i>)	3440 degree of accuracy	degré (<i>m</i>) de précision
3441 stopień (<i>m</i>) geotermiczny	геотермический градус (<i>m</i>)	geothermische Stufe (<i>f</i>)	3441 geothermal degree	degré (<i>m</i>) géothermique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3442 stopień (m) południka	градус (m) меридиана	Meridiangrad (m)	3442 meridian degree	degré (m) d'un méridien
3443 stopień (m) swobody	степень (m) свободы	Freiheitsgrad (m)	3443 degree of freedom	degré (m) de liberté
3444 stopień (m) warstwico-wy	высота (f) сечения	Schichthöhe (f)	3444 vertical interval (V. I.), contour interval	équidistance (f)
3445 stopka (f) szyny	подошва (f) рельса	Schienenfuss (m)	3445 flange of the rail, rail flange	patin (m) du rail
3446 stosunek (m)	отношение (n), про- порциональность (f)	Verhältnis (n)	3446 ratio	rapport (m), proportion (f), relation (f)
3447 stosunek (m) bazowy	базисное отношение (n)	Basisverhältnis (n)	3447 base ratio	rapport (m) de la base à l'altitude du vol
3448 stosunek (m) bazy	отношение (n) базиса	Basisverhältnis (n)	3448 base report	rapport (m) de la base
3449 stosunek (m) prze- kładni, stosunek (m) przeniesienia	коэффициент (m) пе- редачи	Übersetzungsverhältnis (n)	3449 gear ratio	rapport (m) de trans- mission
3450 stosunek (m) przewyż- szenia	пропорция (f) пре- вышения	Überhöhungsverhältnis (n)	3450 ratio of exaggeration	proportion (f) d'ac- croissement
3451 stożek (m)	конус (m)	Kegel (m)	3451 cone, taper	cône (m)
3452 stożek (m) ścięty	усечённый конус (m)	Kegelstumpf (m)	3452 truncated cone	tronc (m) du cône
3453 stożkowy	конический,	kegelförmig, kegelartig	3453 conical	conique
3454 stół (m) kreślarski	чертежный стол (m)	Zeichentisch (m)	3454 drawing table	table (f) à dessin
3455 stratosfera (f)	стратосфера (f)	Stratosphäre (f)	3455 stratosphere	stratosphère (f)
3456 stratygrafia (f)	стратиграфия (f)	Stratigraphie (f)	3456 stratigraphy	stratigraphie (f)
3457 strefa (f)	пояс (m), зона (f)	Zone (f)	3457 zone	fuseau (m), zone (f)
3458 strefa (f) rozrywania	зона (f) разрыва, район (m) разрыва, район (m) дисло- кации	Zerrungsgebiet (n)	3458 tearing zone	zone (f) de déchirement
3459 strefa (f) ściskania	зона (f) сжимания, район (m) сжатия	Pressungsgebiet (n)	3459 compressing zone	zone (f) de resserrement
3460 strefa (f) układu op- tycznego	зона (f) оптической системы	Bruchzone (f)	3460	zone (f) du système optique
3461 strefa (f) zawalu	зона (f) обрушений, зона (f) завала	Dach (n), Firste (f), Hangendes (n)	3461 fall zone	zone (f) d'écroulement
3462 strop (m)	кровля (f)	Dachbalken (m), Kappe (f)	3462 roof	plafond (m)
3463 stropnica (f)	переклад (m), верхняк (m)	Bodenstruktur (f)	3463 roof-bar	poutre (m) de plafond
3464 struktura (f) gleby	структуря (f) почвы	Bach (m)	3464 soil structure	structure (f) du sol
3465 struktura (f) rolna	сельскохозяйственная структура (f)	Bogenstrich (m), Bogen- höhe (f)	3465	ruisseau (m)
3466 strumień (m)	поток (m), ручей (m)	Einbiegung (f), Bie- gungspfeil (m)	3466 brook, rivulet	flèche (f) de voûte
3467 strzalka (f) sklepienia	стрелка (f) свода	Durchhangspfeil (m)	3467 height of vault	flèche (f)
3468 strzalka (f) ugięcia	стрелка (f) изгиба	Draht-Pfeilhöhenmes- ser (m)	3468 sag	flèche (f)
3469 strzalka (f) zwisu	стрелка (f) провеса		3469 sag	
3470 strzałkomierz (m) dru- towy			3470	

Polski	Русский	Deutsch
3471 strzałkomierz (<i>m</i>) optyczny	оптический дальномер	optischer Pfeilhöhenmesser (<i>m</i>)
3472 styczna (<i>f</i>)	тангенс (<i>m</i>), касательная (<i>f</i>)	Tangente (<i>f</i>)
3473 styczna (<i>f</i>) końcowa	вспомогательная	Endtangente (<i>f</i>)
3474 styczna (<i>f</i>) pomocnicza	касательная (<i>f</i>)	Hilfstangente (<i>f</i>)
3475 styczna (<i>f</i>) pośrednia	касательный, тангенциальный	Zwischentangente (<i>f</i>), Mitteltangente (<i>f</i>)
3476 styczny	стик (<i>m</i>) двух кривых	tangential
3477 styk (<i>m</i>) dwóch krzywych przejściowych	стик (<i>m</i>) двух переходных кривых	Zusammenstoss (<i>m</i>) zweier Übergangsboegen, Berührungs punkt (<i>m</i>) zweier Übergangsboegen
3478 suma (<i>f</i>)	сумма (<i>f</i>), итог (<i>m</i>)	Summe (<i>f</i>), Betrag (<i>m</i>)
3479 sumator (<i>m</i>), adiator (<i>m</i>)	аппарат (<i>m</i>) для сложения	Addiervorrichtung (<i>f</i>)
3480 suszarka (<i>f</i>)	прибор (<i>m</i>) для сушки	Trockengerät (<i>n</i>), Trocknungsgerät (<i>n</i>)
3481 suwak (<i>m</i>) bazowy (autograf), wózek (<i>m</i>) bazowy (stereo-autograf)	базисная каретка (<i>f</i>) (автограф)	Standlinienschlitten (<i>m</i>) (Bildkartiergerät), Basiswagen (<i>m</i>) (Stereo-autograph)
3482 suwak (<i>m</i>) krzyżowy	крестообразные салазки (<i>f. pl.</i>)	Kreuzschlitten (<i>m</i>)
3483 suwak (<i>m</i>) krzyżowy przestrzenny	пространственные крестообразные салазки (<i>f. pl.</i>)	räumliches Kreuzschlittensystem (<i>n</i>)
3484 suwak (<i>m</i>) rachunkowy, logarytmiczny suwak (<i>m</i>) rachunkowy	счётная линейка (<i>f</i>), логарифмическая линейка (<i>f</i>)	logarithmischer Rechenschieber (<i>m</i>)
3485 suwak (<i>m</i>) tachymetryczny	таксиметрическая логарифмическая линейка (<i>f</i>)	tachymetrischer Rechenschieber (<i>m</i>)
3486 sworzień (<i>m</i>)	стержень (<i>m</i>), болт (<i>m</i>)	Bolzen (<i>m</i>)
3487 syderyt (<i>m</i>)	сидерит (<i>m</i>)	Siderit (<i>m</i>)
3488 sygnalizacja (<i>f</i>)	сигнализация (<i>f</i>)	Signalisierung (<i>f</i>)
3489 sygnalizacja (<i>f</i>) pomiarowa	промерная сигнализация (<i>f</i>)	Vermessungssignalverkehr (<i>m</i>)
3490 sygnalizacja (<i>f</i>) punktu w terenie	маркировка (<i>f</i>) точки на местности	Signalisierung (<i>f</i>) des Punktes im Gelände
3491 sygnalizować	сигнализировать	signalisieren
3492 sygnał (<i>m</i>)	сигнал (<i>m</i>)	Signal (<i>n</i>), Zeichen (<i>n</i>)
3493 sygnał (<i>m</i>) celowniczy	сигнал (<i>m</i>) визирования	Zielsignal (<i>n</i>)
3494 sygnał (<i>m</i>) czasu	сигнал (<i>m</i>) времени	Zeitsignal (<i>n</i>)
3495 sygnał (<i>m</i>) świetlny	световой сигнал (<i>m</i>)	Lichtsignal (<i>n</i>)

English	Français
3471	стр. (кн.)
3472 tangent	тangente (<i>f</i>)
3473	тangente (<i>f</i>) auxiliaire
3474 auxiliary tangent	тangentiel
3475	joint (<i>m</i>) de deux courbes de raccordement
3476 tangential	somme (<i>f</i>)
3477 joint of two connecting curves, joint of two transition curves	addiateur (<i>m</i>), additionneur (<i>m</i>)
3478 sum	сécheuse (<i>f</i>)
3479 adding machine	chariot (<i>m</i>) de la base, (appareil de restitution)
3480 drier	glissières (<i>f.pl.</i>) en croix
3481 transversal base carriage (plotting apparatus)	système (<i>m</i>) de glissières en croix dans l'espace
3482 cross-slide	régle (<i>f</i>) à calcul
3483 three-dimensional cross-slide system	régle (<i>f</i>) à calcul pour tachéométrie
3484 slide rule	boulon (<i>m</i>), pivot (<i>m</i>)
3485 stadia slide rule	sidérite (<i>f</i>)
3486 bolt, peg	signalisation (<i>f</i>)
3487 siderite	signalisation (<i>f</i>)
3488 signalling	signalisation (<i>f</i>)
3489 surveying signals	signalisation (<i>f</i>) du point sur le terrain
3490 signalling of point on the ground	signaler
3491 signal	signal (<i>m</i>)
3492 signal	signal (<i>m</i>) de visée
3493 target	signal (<i>m</i>) horaire
3494 time signal	signal (<i>m</i>) lumineux
3495 light signal	

3496 sygnał (m) tarczowy
 3497 sygnał (m) triangula-
 cyjny
 3498 sygnały (m.pl.) czasu
 rytmowe
 3499 sygnały (m.pl.) dźwię-
 kowe nadwodne
 3500 sygnały (m.pl.) dźwię-
 kowe podwodne
 3501 sygnatura (f)

 3502 sylwin (m)
 3503 symbol (m)

 3504 symetria (f)
 3505 symetryczny
 3506 synchroniczny
 3507 synklina (f)
 3508 syrena (f) mgłowa

 3509 syrena (f) tłokowa,
 diafon (m)
 3510 syrena (f) wahadłowa
 3511 system (m) lateralny
 (boczny) oznakowa-
 nia pływającego
 3512 system (m) uprawy
 trawopolny
 3513 sytuacja (f)
 3514 sytuacja (f) bogata

 3515 syzygie (f.pl.)
 3516 szablon (m) (do liter)

 3517 szachownica (f) grun-
 tów
 3518 szacować
 3519 szacowanie (n)

 3520 szczegół (m)

 3521 szczegół (m) sytuacyj-
 ny
 3522 szczelina (f) przej-
 rnika
 3523 szczelina (f) wrębowa

щитовой сигнал (m),
 дисковый сигнал (m)
 триангуляционный
 сигнал (m)
 ритмические сигна-
 лы (m. pl.) времени
 воздушные звуковые
 сигналы (m. pl.)
 подводнозвуковые
 сигналы (m. pl.)
 заполнительные усло-
 вные знаки (m. pl.),
 сигнатура (f)
 сильвин (m)
 символ (m) услов-
 ное обозначение (n)
 симметрия (f)
 симметрический
 синхронный
 синклиналь (f)
 сигнал (m) сиреной
 диафон (m)
 маятниковая сирена (f)
 латеральная систе-
 ма (f) пловучего
 ограждения
 травопольная систе-
 ма (f) земледелия
 ситуация (f)
 контурная нагрузка (f)
 сизигия (f. pl.)
 шаблон (m), трафа-
 рет (m)
 чересполосица (f),
 междуполосица (f)
 оценивать
 оценка (f)
 деталь (f), подроб-
 ность (f)
 ситуационный пред-
 мет (m)
 щель (f) диоптра
 зарубная щель (f)

Scheibensignal (n)
 Triangulationssignal (n)
 rhythmische Zeitzeichen
 (n. pl.)
 Luftschallsignale (n. pl.)
 Unterwasserschallsignale
 (n. pl.)
 Signatur (f)

 Sylvin (m)
 Symbol (n)

 Symmetrie (f)
 symmetrisch
 synchronistisch
 Synkline (f), Mulde (f)
 Nebelsirene (f)

 Kolbensirene (f)
 Pendelsirene (f)
 Lateralbetonungssys-
 tem (n)

 Situation (f)
 detailreiche Situation (f)

 Syzygien (n. pl.)
 Schablone (f)

 schätzen
 Schätzung (f)

 Einzelheit (f)
 Situationseinzelheit (f)
 Visierspalte (f)
 Hiebspalte (f)

3496 target signal
 3497 signal, beacon
 3498 rhythmic time signals
 3499 air sound signals
 3500 submarine sound sig-
 nals
 3501 ornaments

 3502 silvin
 3503 symbol

 3504 symmetry
 3505 symmetrical
 3506 synchronous
 3507 sincline
 3508 fog-horn

 3509 diaphone

 3510 pendulum siren
 3511 lateral system of
 buoyage

 3512

 3513 situation
 3514
 3515 syzygies
 3516 stencil, pattern

 3517

 3518 to estimate
 3519 estimation, valuation

 3520 detail

 3521 detail of situation

 3522 sighting slot

 3523 fissure of notch,
 fissure of hollow
 cut

signal (m) à panneaux
 signal (m)
 signaux (m.pl.)
 horaires rythmés
 signaux (m.pl.)
 acoustiques
 signaux (m.pl.)
 acoustiques sous-marins

 sylvine (f)
 symbole (m)

 symétrie (f)
 symétrique
 synchronique.
 sincline (f)
 sirène (f) de brume
 diaphone (m)

 sirène (f) à pendule
 système (m) latéral de
 balisage flottant

 situation (f)
 riche en détails plani-
 métriques
 syzygies (f.pl.)
 patron (m)

signal (m) à panneaux
 signal (m)
 signaux (m.pl.)
 horaires rythmés
 signaux (m.pl.)
 acoustiques
 signaux (m.pl.)
 acoustiques sous-marins

 sylvine (f)
 symbole (m)

 symétrie (f)
 symétrique
 synchronique.
 sincline (f)
 sirène (f) de brume
 diaphone (m)

 sirène (f) à pendule
 système (m) latéral de
 balisage flottant

 situation (f)
 riche en détails plani-
 métriques
 syzygies (f.pl.)
 patron (m)

3524 szczerki (*m.pl.*), piaski (*m.pl.*) gliniaste3525 szereg (*m*)3526 szereg (*m*) zdjęć3527 szerokość (*f*)3528 szerokość (*f*) astronomiczna3529 szerokość (*f*) ekleptyczna3530 szerokość (*f*) geocentryczna3531 szerokość (*f*) geograficzna3532 szerokość (*f*) izometryczna3533 szerokość (*f*) konformowa3534 szerokość (*f*) zredukowana3535 sześciian (*m*)

3536 sześcienny

3537 sześcidziestętny

3538 szkic (*m*)3539 szkic (*m*) podstawowy3540 szkic (*m*) polowy3541 szkic (*m*) polowy (w katastrze)3542 szkic (*m*) sytuacyjny

3543 szkicować

3544 szkicownik (*m*)3545 szkielko (*n*) przeciwsloneczne

3546 szklany

3547 szkła (*n.pl.*) przyciemniające3548 szkło (*n*) dymne3549 szkło (*n*) lustrzane3550 szkło (*n*) matowe3551 szkło (*n*) mleczne3552 szkło (*n*) optyczneсуглинок (*m*), супесь (*f*)ряд (*m*)аэросъемочный маршрут (*m*)широта (*f*), ширина (*f*)астрономическая широта (*f*)эклиптическая широта (*f*)геоцентрическая широта (*f*)географическая широта (*f*)изометрическая широта (*f*)конформная широта (*f*)приведенная широта (*f*)куб (*m*)

кубический

шестидесятичный

абрис (*m*), крошки, схема (*f*)основная схема (*f*)полевой абрис (*m*)ситуационный абрис (*m*)

делать эскизы, вести абрис

планшетная папка (*f*)солнечное стекло (*n*)

стеклянный

затемняющие стекла (*n.pl.*)дымчатое стекло (*n*)зеркальное стекло (*n*)матовое стекло (*n*)молочное стекло (*n*), глушёное стекло (*n*)оптическое стекло (*n*)tonhaltiger Sandboden (*m*)Reihe (*f*)Bildstreife (*m*) aufeinanderfolgender AufnahmenBreite (*f*), Weite (*f*)astronomische Breite (*f*)ekliptische Breite (*f*)geozentrische Breite (*f*)geographische Breite (*f*), Polhöhe (*f*)isometrische Breite (*f*)konforme Breite (*f*)reduzierte Breite (*f*)Würfel (*m*), Kubus (*m*)

kubisch

sexagesimal

Skizze (*f*), Entwurf (*m*)Handriss (*m*)Feldskizze (*f*)Feldbuch (*n*), Fortführungsriß (*m*)Situations-skizze (*f*)

skizzieren

Studienbrett (*n*)Sonnenglas (*n*)

aus Glas

Blendgläser (*n.pl.*)Rauchglas (*n*)Spiegelglas (*n*)Mattglas (*n*)Milchglas (*n*)optisches Glas (*n*)

3524 clayey sandground

3525 series

3526 strip of successive photographs

3527 latitude, width

3528 astronomic latitude

3529 ecliptical latitude

3530 geocentric latitude

3531 geographic latitude

3532 isometric latitude

3533 conformal latitude

3534 reduced latitude, parametric latitude

3535 cube

3536 cubic, cubical

3537 sexagesimal

3538 sketch, outline

3539

3540 field sketch

3541

3542 site sketch, location sketch

3543 sketch

3544 sketchbook

3545 sunglasses, sunshade

3546 glass

3547 shades, screens

3548

3549 plate glass

3550 ground glass

3551

3552 optical glass

terrain (*m*) de sable argileuxsérie (*f*)bande (*f*) d'images, succession (*f*) d'imageslatitude (*f*), largeur (*f*)latitude (*f*) astronomiquelatitude (*f*) écliptiquelatitude (*f*) géocentriquelatitude (*f*) géographiquelatitude (*f*) isométriquelatitude (*f*) conformelatitude (*f*) réduitecube (*m*)

cubique

sexagésimal

esquisse (*f*)croquis (*m*)croquis (*m*) de position

esquisser

carnet (*m*) à croquisverre (*m*) solaire

de verre

verres (*m.pl.*) colorésverre (*m*) fuméverre (*m*) à glaceverre (*m*) dépoliverre (*m*) laiteuxverre (*m*) d'optique

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3553 sznur (m) (do pomiaru busolą górniczą)	верёвка (f) (для измерения рудничной буссолю), шнур (m) (для подвешивания висячей буссоли)	Schnur (f) (für Hänge-kompass)	3553 cord (for surveying with miner's compass)	cordeau (m) (pour la boussole de mine)
3554 szpilka (f) miernicza	шпилька (f) к мерной ленте	Zählnadel (f)	3554 chaining arrow, pin arrow	fiche (f), flèche (f) d'arpenteur
3555 szpilka (f) rektyfikacyjna, sztyft (m) rektyfikacyjny	исправительная шпилька (f)	Justierstift (m)	3555 adjustment pin, adjusting pin	tige (f) de réglage
3556 szpula (f) do filmu	фильмовая катушка (f)	Filmspule (f)	3556 film spool	bobine (f) de film
3557 szrafować	штриховать	schraffieren	3557 to hatch	hacher, hachurer, faire des hachures
3558 szrafowanie (n)	штриховка (f)	Schraffierung (f)	3558 hatching	hachure (f)
3559 szrafy (f.pl.)	штрихи (m. pl.), шрафы (m. pl.)	Schaffen (n. pl.)	3559 hachures	hachures (f.pl.)
3560 sztolnia (f)	штолня (f)	Stollen (m)	3560 gallery	galerie (f)
3561 sztyft (m)	шифт (m)	Stift (m)	3561 pin, peg	cheville (f)
3562 szukacz (m), lunetka (f) pomocnicza	телескопический искатель (m), визир-искатель (m)	Sucherfernrohr (n)	3562 view-finder	lunette (f) chercheuse
3563 szurf (m)	шурф (m)	Schurf (m)	3563 exploring ditch, prospect hole	fossé (m) des recherches, trou (m) des recherches
3564 szyb (m)	ствол (m) шахты, шахта (f)	Schacht (m)	3564 shaft, pit	puits (m)
3565 szyb (m) pionowy	вертикальный ствол (m), вертикальная шахта (f)	Vertikalschacht (m), Seigerschacht (m)	3565 vertical shaft	puits (m) vertical
3566 szyb (m) pochyły	наклонный ствол (m)	Bremsschacht (m)	3566 inclined shaft	puits (m) incliné
3567 szyb (m) podsadzkowy	закладочный ствол (m), закладочная шахта (f)	Versatzschacht (m)	3567 stowing shaft	puits (m) pour remplir les lieux vides
3568 szyb (m) pomocniczy	вспомогательный ствол (m), вспомогательная шахта (f)	Hilfsschacht (m)	3568 auxiliary shaft	puits (m) auxiliaire
3569 szyb (m) powietrzny	воздушный ствол (m), вентиляционная шахта (f)	Wetterschacht (m)	3569 air shaft	puits (m) de ventilation, puits (m) d'aérage
3570 szyb (m) ślepy	слепой ствол (m), слепая шахта (f), гезенк (m)	Blindschacht (m)	3570 blind shaft	puits (m) faux
3571 szyb (m) wodny	водоотливный ствол (m), водоотливная шахта (f)	Wasserschacht (m)	3571 water shaft	puits (m) d'épuisement
3572 szyb (m) wyciągowy, szyb (m) wydobywczy	подъёмный ствол (m), подъёмная шахта (f), выдачная шахта (f)	Auszugschacht (m), Hauptschacht (m), Förderschacht (m)	3572 hoisting shaft,out-put shaft, winding shaft	puits (m) d'extraction
3573 szyb (m) wydechowy	вытяжной ствол (m)	Ausatmungsschacht (m), Wetterausziehschacht (m)	3573 fan	puits (m) expirateur

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3574 szybik (m) poszukiwawczy	разведочный геозенк (m)	kleiner Versuchsschacht (m)	3574 little exploring shaft	petit puits (m) des recherches
3575 szybik (m) ślepy	слепой гезенк (m)	Gesenk (m), kleiner Blindschacht (m)	3575 little blind shaft	petit puits (m) faux
3576 szybkość (f) migawki	скорость (f) затвора	Verschlussgeschwindigkeit (f)	3576 shutter speed	vitesse (f) de l'obturateur
3577 szybkość (f) największa	наибольшая скорость (f)	Höchstgeschwindigkeit (f)	3577 highest speed, maximum speed	vitesse (f) maximale
3578 szybkość (f) ograniczona	ограниченная скорость (f)	Geschwindigkeitsbeschränkung (f)	3578 limited speed	vitesse (f) limitée
3579 szybkość (f) własna samolotu	истинная воздушная скорость (f) самолёта	Eigengeschwindigkeit (f) des Flugzeugs	3579 air speed of the aeroplane	vitesse (f) propre d'avion
3580 szybkość (f) względem terenu	путевая скорость (f)	Geschwindigkeit (f) über Grund	3580 ground speed, absolute speed	vitesse (f) par rapport au sol
3581 szynka (f) szyny, ścianka (f) szyny	шайка (f) рельса	Schiene (f)	3581 web of the rail	âme (f) du rail
S				
3582 ściana (f) eksploatacyjna	вымоющая лава (f)	Abbauwand (f)	3582 exploitation long wall	paroi (f) d'exploitation
3583 ściek (m)	водоотводная канава (f)	Abflusskanal (m), Abzugskanal (m), Abfluss (m), Abflussrinne (f)	3583 gutter, sewer	égout (m)
3584 ścisły	точный	genau, richtig	3584 accurate, exact	précis, exact
3585 ślad (m) osi (na zdjeciu)	след (m) оси (на снимке)	Achsendurchstosspunkt (m) (mit der Platte)	3585 foot of the optical axis	trace (f) de l'axe (sur la plaque)
3586 średni	средний	mittlerer	3586 mean	moyen
3587 średnia (f) arytmetyczna	среднее (n) арифметическое	arithmetisches Mittel (n)	3587 arithmetical mean	moyenne (f) arithmétique
3588 średnia (f) geometryczna	среднее (n) геометрическое	geometrisches Mittel (n)	3588 geometrical mean	moyenne (f) géométrique
3589 średnica (f)	диаметр (m)	Durchmesser (m)	3589 diameter	diamètre (m)
3590 średnica (f) czynna	действующее отверстие (n)	freier Durchmesser (m)	3590 ouverture (f) utile	ouverture (f) utile
3591 średnica (f) pozorna (Słońca, Księżyca)	видимый диаметр (m) (Солнца, Луны)	scheinbarer Sonnendurchmesser (m), scheinbarer Monddurchmesser (m)	3591 apparent diameter (of the Sun, Moon)	diamètre (m) apparent (du Soleil, de la Lune)
3592 środek (m)	центр (m)	Zentrum (n)	3592 centre	centre (m)
3593 środek (m) ciężkości	центр (m) тяжести	Schwerpunkt (m)	3593 centre of gravity	centre (m) de gravité
3594 środek (m) krzyża nitek	центр (m) сетки нитей	Fadenkreuzschnittpunkt (m)	3594 centre of reticule	croisée (f) des fils du réticule
3595 środek (m) optyczny	оптический центр (m)	optischer Mittelpunkt (m)	3595 optical centre	centre (m) optique
3596 środek (m) oscylacji	центр (m) колебания	Weichenmittelpunkt (m), Tangentenschnittpunkt (m)	3596 centre of oscillation	centre (m) d'oscillation
3597 środek (m) rozjazdu	центр (m) стрелочного перевода		3597 heel of switch	centre (m) du changement

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3598 środek (m) rzutów	центр (m) проекций	Projektionszentrum (n)	3598 center of projection	centre (m) de projection
3599 środowisko (n) jednorodne izotropowe	однородная изотропная среда (f)		3599 homogeneous isotropic middle	milieu (m) isotropique
3600 środowisko (n) optyczne	оптическая среда (f)		3600 medium	milieu (m) homogène
3601 śruba (f)	винт (m)	Schraube (f)	3601 screw	vis (f)
3602 śruba (f) elewacyjna	элевационный винт (m)	Kippschraube (f)	3602 tilting screw	vis (f) de basculement,
3603 śruba (f) lewoskrętna	винт (m) с левой резьбой	linksgängige Schraube (f)	3603 left-hand screw	vis (f) de fin calage
3604 śruba (f) mikrometryczna	микрометрический винт (m), микрометрический винт (m)	Feinschraube (f), Mikrometerschraube (f)	3604 micrometer screw	vis (f) à gauche
3605 śruba (f) napędowa logu	лопастный винт (m)	Logantriebsschraube (f)	3605 screw-propeller of a log, rotator of a log	hélice (f) de loch
3606 śruba (f) nastawnicza, śruba (f) ustawniczna	лага, вертушка (f)	Stellschraube (f), Fußschraube (f)	3606 levelling screw, main adjustment screw	vis (f) calante
3607 śruba (f) prawoskrętna	наставный винт (m)	rechtsdrehende Schraube (f)	3607 right-hand screw	vis (f) à droite
3608 śruba (f) rektyfikacyjna, śruba (f) regulacyjna, śruba (f) korekcyjna, nakrętka (f) regulacyjna	исправительный винт (m)	Justierschraube (f)	3608 rectifying screw	vis (f) de réglage
3609 śruba (f) sprzągowa	зажимной винт (m)	Anzugsschraube (f)		
3610 śruba (f) ślimakowa, śruba (f) bez końca	червячный винт (m)	Schnecke (f), Schraube (f) ohne Ende	3609 clamp screw, lock-screw	vis (f) de fixation
3611 śruba (f) ustawcza	подъёмный винт (m)	Stellschraube (f), Fußschraube (f)	3610 endless screw	vis (f) sans fin
3612 śruba (f) zaciskowa, nakrętka (f) zaciskowa	зажимной винт (m)	Klemmschraube (f)	3611 footscrew	vis (f) calante
3613 śrubokręt (m)	отвёртка (f)	Schraubenzieher (m)	3612 clamping screw, terminal screw	vis (f) d'arrêt, écrou (m) de serrage
3614 światło (n)	свет (m)	Licht (n)	3613 screw-driver	tournevis (m)
3615 światło (n) białe	белый огонь (m)	weisses Feuer (n)	3614 light	lumière (f)
3616 światło (n) błyskowe, światło (n) blaskowe	проблесковый огонь (m)	Blitzfeuer (n), Blinkfeuer (n)	3615 white light	feu (m) blanc
3617 światło (n) błyskowe zmienne	переменный проблесковый огонь (m)	wechselweises Blitzfeuer (n)	3616 flashing light	feu (m) à éclats
3618 światło (n) czerwone	красный огонь (m)	rotes Feuer (n)	3617 alternating flashing light	feu (m) à éclats alternatifs
3619 światło (n) dzienne	дневной свет (m)	Tageslicht (n)	3618 red light	feu (m) rouge
3620 światło (n) grupowo-błyskowe	группово-проблесковый огонь (m)	Gruppenblitzfeuer (n)	3619 daylight	lumière (f) diurne
3621 światło (n) Księżyca (popielate)	пепельный свет (m)	aschgraues Mondlicht (n)	3620 group-flashing light	feu (m) à éclats groupé
3622 światło (n) mieszane (złożone)	Луны	Mischfeuer (n)	3621 earthshine of the Moon	lumière (f) cendrée de la Lune
	смешанный (составной) огонь (m)		3622 mixed light	feu (m) combiné

Polski	Русский
3623 światło (n) ostrzegawcze	сигнальный огонь (m)
3624 światło (n) przerywane	затмевающийся огонь (m)
3625 światło (n) przerywane zmienne	переменный затмевающийся огонь (m)
3626 światło (n) rozproszone	рассеянный свет (m)
3627 światło (n) stałe	постоянный огонь (m)
3628 światło (n) zielone	зеленый огонь (m)
3629 światło (n) zodiakalne, światło (n) zwierzyńcowe	зодиакальный свет (m)
3630 światłoczuły	светочувствительный
3631 światłodruk (m), kolotypia (f)	фототипия (f), светопечатание (n)
3632 światłokopia (f)	светокопия (f)
3633 światłokrąg (m) (halo)	ореол (m), гало (n)
3634 światłomierz (m)	экспонометр (m)
3635 świder (m) wiertniczy	бур (m)
3636 świt (m)	рассвет (m), утренние сумерки (m. pl.)

T

3637 tabela (f) likwidacyjna	ликвидационная табель (f)
3638 tabela (f) nadawcza	дарственная табель (f)
3639 tabela (f) ukazowa	указная табель (f)
3640 tablica (f)	таблица (f)
3641 tablica (f) rozdzielcza, tablica (f) przelączni	распределительный щит (m)
3642 tablice (f.pl.) logarytmów	таблицы (f. pl.) логарифмов
3643 tablice (f.pl.) naturalnych funkcji trygonometrycznych	таблицы (f. pl.) натуральных значений тригонометрических величин
3644 tablice (f.pl.) przewyższeń	таблицы (f. pl.) превышений
3645 tablice (f.pl.) tachymetryczne	тахеометрические таблицы (f. pl.)
3646 tablice (f.pl.) zamiany	таблицы (f. pl.) перечисленный тахеометр (m)
3647 tachymetr (m)	

3623 światło (n) ostrzegawcze	Warnungsfeuer (n)
3624 światło (n) przerywane	unterbrochenes Feuer (n)
3625 światło (n) przerywane zmienne	wechselweise unterbrochenes Feuer (n)
3626 światło (n) rozproszone	zerstreutes Licht (n)
3627 światło (n) stałe	Festfeuer (n)
3628 światło (n) zielone	grünes Feuer (n)
3629 światło (n) zodiakalne, światło (n) zwierzyńcowe	Zodiakallicht (n), Tierkreislicht (n)
3630 światłoczuły	lichtempfindlich
3631 światłodruk (m), kolotypia (f)	Lichtdruck (m), Kolotypie (f)
3632 światłokopia (f)	Durchlichtungskopie (f).
3633 światłokrąg (m) (halo)	Lichtpause (f)
3634 światłomierz (m)	Lichthof (m), Überstrahlung (f)
3635 świder (m) wiertniczy	Belichtungsmesser (m)
3636 świt (m)	Bohrer (m)
	Morgendämmerung (f)

3637 tabela (f) likwidacyjna	Anfangsschicht (f)
3638 tabela (f) nadawcza	Schmiedetafel (f)
3639 tabela (f) ukazowa	(f. pl.) Schmiedetafeln (f)
3640 tablica (f)	Steintafel (f)
3641 tablica (f) rozdzielcza, tablica (f) przelączni	Klemmstahltafel (f)
3642 tablice (f.pl.) logarytmów	Tafel (f)
3643 tablice (f.pl.) naturalnych funkcji trygonometrycznych	Schalttafel (f)
3644 tablice (f.pl.) przewyższeń	logarithmische Tafeln (f. pl.)
3645 tablice (f.pl.) tachymetryczne	Tafeln (f. pl.) der natürlichen trigonometrischen Funktionen
3646 tablice (f.pl.) zamiany	
3647 tachymetr (m)	

3623 światło (n) ostrzegawcze	warning light
3624 światło (n) przerywane	occulting light
3625 światło (n) przerywane zmienne	alternating occulting light
3626 światło (n) rozproszone	diffused light
3627 światło (n) stałe	fixed light
3628 światło (n) zielone	green light
3629 światło (n) zodiakalne, światło (n) zwierzyńcowe	zodiacal light
3630 światłoczuły	sensitive to light, sensitive
3631 światłodruk (m), kolotypia (f)	collotype, phototype
3632 światłokopia (f)	heliographic print
3633 światłokrąg (m) (halo)	halo, halation
3634 światłomierz (m)	exposure meter
3635 świder (m) wiertniczy	drilling bore
3636 świt (m)	day-break, morning twilight

3637 tabela (f) likwidacyjna	3639
3638 tabela (f) nadawcza	3640 table
3639 tabela (f) ukazowa	3641 switch board, distribution board
3640 tablica (f)	3642 tables of logarithms
3641 tablica (f) rozdzielcza, tablica (f) przelączni	3643 tables of natural trigonometrical functions
3642 tablice (f.pl.) logarytmów	3644
3643 tablice (f.pl.) naturalnych funkcji trygonometrycznych	3645 tacheometrical tables
3644 tablice (f.pl.) przewyższeń	3646 conversion tables
3645 tablice (f.pl.) tachymetryczne	3647 tacheometer
3646 tablice (f.pl.) zamiany	
3647 tachymetr (m)	

3623 światło (n) ostrzegawcze	feu (m) avertisseur
3624 światło (n) przerywane	feu (m) à occultations
3625 światło (n) przerywane zmienne	feu (m) à occultations alternatif
3626 światło (n) rozproszone	lumière (f) diffusée
3627 światło (n) stałe	feu (m) fixe
3628 światło (n) zielone	feu (m) vert
3629 światło (n) zodiakalne, światło (n) zwierzyńcowe	lumière (f) zodiacale
3630 światłoczuły	sensible à la lumière, sensible, photosensible
3631 światłodruk (m), kolotypia (f)	phototypie (f)
3632 światłokopia (f)	impression (f) héliographique
3633 światłokrąg (m) (halo)	halo (m)
3634 światłomierz (m)	pose-mètre (m)
3635 świder (m) wiertniczy	sonde (f)
3636 świt (m)	aube (f)
3637 tabela (f) likwidacyjna	table (f)
3638 tabela (f) nadawcza	tableau (m) de branchemen
3639 tabela (f) ukazowa	tables (f.pl.) de logarithmes
3640 tablica (f)	tables (f.pl.) des lignes trigonométriques naturelles
3641 tablica (f) rozdzielcza, tablica (f) przelączni	tables (f.pl.) tachéométriques
3642 tablice (f.pl.) logarytmów	tables (f.pl.) de conversion
3643 tablice (f.pl.) naturalnych funkcji trygonometrycznych	tachéomètre (m)
3644 tablice (f.pl.) przewyższeń	
3645 tablice (f.pl.) tachymetryczne	
3646 tablice (f.pl.) zamiany	
3647 tachymetr (m)	

Polski	Русский	Deutsch
3648 tachymetr (<i>m</i>) autoredukcyjny	авторедукционный тахеометр (<i>m</i>)	selbstreduzierender Tachymeter (<i>m</i>)
3649 tachymetr (<i>m</i>) nitkowy	нитяный тахеометр (<i>m</i>)	Fadentachymeter (<i>m</i>)
3650 tachymetr (<i>m</i>) ze śrubą tangencjalną	тахеометр (<i>m</i>) с тангенциальным винтом	Tachymeter (<i>m</i>) mit der Tangentenschraube
3651 tachymetria (<i>f</i>)	такеометрия (<i>f</i>)	Tachymetrie (<i>f</i>)
3652 tachymetryczny	такеометрический	tachymetrisch
3653 tama (<i>f</i>) ogniorwa	пожарная перемычка (<i>f</i>)	Feuerdamm (<i>m</i>)
3654 tama (<i>f</i>) wentylacyjna	вентиляционная перемычка (<i>f</i>)	Ventilationsdamm (<i>m</i>), Wetterdamm (<i>m</i>)
3655 tarcie (<i>n</i>)	трение (<i>n</i>)	Reibung (<i>f</i>)
3656 tarcza (<i>f</i>) celownicza	мишень (<i>f</i>)	Zielscheibe (<i>f</i>)
3657 tarcza (<i>f</i>) chronometru	циферблatt (<i>m</i>)	Chronometerscheibe (<i>f</i>)
3658 tarcza (<i>f</i>) migawki, tarcza (<i>f</i>) zatrzasku	диск (<i>m</i>) затвора	Verschluss Scheibe (<i>f</i>)
3659 tarcza (<i>f</i>) nożna	ночной диск (<i>m</i>)	Fuss Scheibe (<i>f</i>)
3660 tarcza (<i>f</i>) słoneczna	солнечный диск (<i>m</i>)	Sonnenscheibe (<i>f</i>)
3661 tarcza (<i>f</i>) zegara	циферблatt (<i>m</i>)	Zifferblatt (<i>n</i>)
3662 taśma (<i>f</i>)	лента (<i>f</i>)	Band (<i>n</i>)
3663 taśma (<i>f</i>) bazowa	базисная лента (<i>f</i>)	Basismessband (<i>n</i>)
3664 taśma (<i>f</i>) do pomiaru głębokości szybu	лента (<i>f</i>) для измерения глубины шахты	Messband (<i>n</i>) für Schachtiefemessung, Schachtmessband (<i>n</i>)
3665 taśma (<i>f</i>) filmowa	плёнка (<i>f</i>)	Film band (<i>n</i>)
3666 taśma (<i>f</i>) inwarowa	инварная лента (<i>f</i>)	Messband (<i>n</i>) aus Invar
3667 taśma (<i>f</i>) miernicza	мерная лента (<i>f</i>)	Messband (<i>n</i>)
3668 taśma (<i>f</i>) rejestracyjna	лента (<i>f</i>) хронографа	Registrierband (<i>n</i>), Registrierstreifen (<i>m</i>)
3669 taśma (<i>f</i>) stalowa	стальная лента (<i>f</i>)	Stahlband (<i>n</i>)
3670 tąpieniecie (<i>n</i>), wstrząs (<i>m</i>) górnicy	горный удар (<i>m</i>), „стреляние” (<i>n</i>)	Bergschlag (<i>m</i>), Gebirgsschlag (<i>m</i>)
3671 tektonika (<i>f</i>)	текtonika (<i>f</i>)	Tektonik (<i>f</i>)
3672 telemetr (<i>m</i>)	дальномер (<i>m</i>), телеметр (<i>m</i>)	Telemeter (<i>n</i>)
3673 telemetria (<i>f</i>)	телеметрия (<i>f</i>)	Telemetrie (<i>f</i>)
3674 teleobiektyw (<i>m</i>)	телеобъектив (<i>m</i>)	Teleobjektiv (<i>n</i>)
3675 teleskop (<i>m</i>)	телескоп (<i>m</i>)	Teleskop (<i>n</i>)
3676 teleskop (<i>m</i>) zenitalny	зенит-телескоп (<i>m</i>)	Zenitteleskop (<i>n</i>)

English	Deutsch	Français	Dansk	Norsk
3648 self-reducing tacheometer	tachéomètre (<i>m</i>) autoréducteur	tachéomètre (<i>m</i>) à fils	talesia (<i>m</i>) reducerende Tachéometrie	talesia (<i>m</i>) reducerende Tachéometrie
3649 wire tacheometer	tachéomètre (<i>m</i>) à fils	tachéomètre (<i>m</i>) avec la vis tangente	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3650 tangent-reading tacheometer	tachéomètre (<i>m</i>) à tangentes	tachéométrie (<i>f</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3651 tacheometry, tachymetry, tachyometry	tachéométrie (<i>f</i>)	tachéométrie (<i>f</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3652 tacheometrical	tachéométrique	tachéométrique	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3653 fire dam	barrière (<i>f</i>) de feu	barrière (<i>f</i>) de ventilation	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3654 fan dam	barrière (<i>f</i>) de ventilation	friction (<i>f</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3655 friction	friction (<i>f</i>)	panneau (<i>m</i>) plat, voyant (<i>m</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3656 target	target (<i>f</i>)	cadrان (<i>m</i>) du chronomètre	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3657 dial	dial	disque (<i>m</i>) de l'obturateur	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3658 shutter disc	shutter disc	disque (<i>m</i>) commandé au pied	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3659 foot plate, pedal disc	foot plate	disque (<i>m</i>) solaire	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3660 sun dial, sun disc	sun dial	cadran (<i>m</i>) d'une horloge	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3661 dial, clock dial	clock dial	ruban (<i>m</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3662 tape	base-line tape	ruban (<i>m</i>) pour la mesure des bases	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3663 film tape, film band	film tape	ruban (<i>m</i>) pour mesurer la profondeur	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3664 invar tape	invar tape	bande (<i>f</i>), ruban (<i>m</i>) de film	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3666 tape	ruban (<i>m</i>) d'invar	ruban (<i>m</i>) gradué, ruban (<i>m</i>) mesuré	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3667 registering ribbon	registering ribbon	ruban (<i>m</i>) d'enregistrement, bande (<i>f</i>) d'enregistrement	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3669 steel tape	steel tape	ruban (<i>m</i>) d'acier	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3670 mine percussion, mine shock	mine percussion, mine shock	choc (<i>m</i>) des masses rocheuses	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3671 tectonic	tectonic	tectonique (<i>f</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3672 telemeter	telemeter	télémètre (<i>m</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3673 telemetering	telemetering	télémétrie (<i>f</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3674 telephoto lens	telephoto lens	téléobjectif (<i>m</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3675 telescope	telescope	télescope (<i>m</i>)	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab
3676 zenith telescope	zenith telescope	lunette (<i>f</i>) zénithale	talesia (<i>m</i>) vinsihab	talesia (<i>m</i>) vinsihab

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3677 teleskop (m) zwierciadlany	зеркальный телескоп (m)	Spiegelteleskop (n)	3677 mirror telescope, reflecting telescope	télescope (m) réflecteur
3678 telestereoskop (m)	телестереоскоп (m)	Telestereoskop (n)	3678 telestereoscope	téléstéroscope (m)
3679 temperatura (f)	температура (f)	Temperatur (f)	3679 temperature	température (f)
3680 teodolit (m)	теодолит (m)	Theodolit (m)	3680 theodolite, transit	théodolite (m)
3681 teodolit (m) astronomiczny	астрономический теодолит (m)	astronomischer Theodolit (m)	3681	théodolite (m) astronomique
3682 teodolit-busola (m)	теодолит-бусоль (m)	Bussolen-Theodolit (m)	3682 compass-theodolite	théodolite-boussole (m)
3683 teodolit (m) górnicy	рудничный теодолит (m), горный теодолит (m)	Grubentheodolit (m)	3683 mining theodolite, mining transit	théodolite (m) minier
3684 teodolit (m) mikroskopowy	теодолит (m) с микроскопами	Mikroskoptheodolit (m)	3684 microscope theodolite	théodolite (m) à microscopes
3685 teodolit (m) noniuszowy	теодолит (m) с верньерами	Nonentheodolit (m)	3685 vernier theodolite, vernier transit	théodolite (m) à verniers
3686 teodolit (m) precyzyjny	прецзионный теодолит (m)	Präzisionstheodolit (m)	3686 precision theodolite	théodolite (m) de précision
3687 teodolit (m) repetycyjny	повторительный теодолит (m)	Repetitionstheodolit (m)	3687 repeating theodolite, double-centre theodolite	théodolite (m) répétiteur
3688 teodolit (m) sztygarski	штейгерский теодолит (m)	Steigertheodolit (m)	3688 miner's theodolite	théodolite (m) de mines
3689 teodolit (m) uniwersalny	универсальный теодолит (m), универсал (m)	Universal-Theodolit (m)	3689 universal theodolite	théodolite (m) universel
3690 teodolit (m) wiszący	висячий теодолит (m), подвесной теодолит (m)	Hängetheodolit (m)	3690 hanging theodolite	théodolite (m) pendent
3691 teodolit (m) z rejestracją fotograficzną	теодолит (m) с фотографической регистрацией	Theodolit (m) mit photographischer Registrierung	3691 theodolite with photographic recording	théodolite (m) à l'enregistrement photographique
3692 teoria (f) dynamiczna pływów	динамическая теория (f) приливов	dynamische Theorie (f) der Gezeiten	3692 dynamical theory of the tides	théorie (f) dynamique des marées
3693 teoria (f) izostazji	теория (f) изостазии	Theorie (f) der Isostasie	3693 isostatic theory	théorie (f) de l'isostasie
3694 teoria (f) statyczna pływów	статическая теория (f) приливов и отливов	statische Theorie (f) der Gezeiten	3694 statical theory of the tides	théorie (f) statique des marées
3695 teren (m)	местность (f)	Gelände (n)	3695 ground, terrain	terrain (m)
3696 teren (m) falisty	волнистая местность (f)	flachwelliges Gelände (n), hügeliges Gelände (n)	3696 undulating ground, undulating country	terrain (m) mouvementé, terrain (m) ondulé, terrain (m) accidenté
3697 teren (m) górzysty	горная местность (f)	bergiges Land (n)	3697 mountainous country	pays (m) montagneux
3698 teren (m) otwarty	открытая местность (f)	offenes Gelände (n)	3698 open ground	terrain (m) ouvert, pays (m) ouvert
3699 teren (m) pagórkowaty	местность (f) покрытая холмами	hügeliges Land (n)	3699 hilly country	pays (m) montagneux
3700 teren (m) płaski	равнинная местность (f)	Flachland (n), Flachgelände (n)	3700 flat ground	terrain (m) plat
3701 teren (m) zarośnięty	местность (f) заросшая кустарником	buschiges Gelände (n)	3701 brush land	terrain (m) couvert

- 3702 termobarometr (*m*) термобарометр (*m*)
 3703 termometr (*m*) термометр (*m*)
 3704 termometr (*m*) kontak-towy контактный термо-метр (*m*)
 3705 termometr (*m*) stacyjny магазинный термо-метр (*m*)
 3706 termostat (*m*) терmostat (*m*)
 3707 terrofotogrametria (*f*), fotogrametria (*f*) наземная фотограм-метрия (*f*)
 3708 teczówka (*f*) радужная оболочка (*f*)
 3709 tok (*m*) szyny рельсовая нитка (*f*)
 3710 tolerancja (*f*) допуск (*m*), допускае-мое отклонение (*n*)
 3711 topograf (*m*) топограф (*m*)
 3712 topografia (*f*) топография (*f*)
 3713 topograficzny топографический
 3714 tor (*m*) główny главный путь (*m*)
 3715 tor (*m*) główny zasadniczy сквозной главный путь (*m*)
 3716 tor (*m*) wodny фарватер (*m*)
 3717 torf (*m*) торф (*m*)
 3718 torsja (*f*) nić кварцевой нити
 3719 tral (*m*) hydrograficzny гидрографический трал (*m*)
 (do wykrywania pod-wodnych skał iglico-wych)
 3720 transporter (*m*) конвейер (*m*)
 3721 trasa (*f*) трасса (*f*)
 3722 trawienie (*n*) травление (*n*)
 3723 trawienie (*n*) głębokie глубокое травление (*n*)
 3724 trawienie (*n*) płyty травление (*n*) плас-тины
 3725 triangulacja (*f*) триангуляция (*f*)
 3726 triangulacja (*f*) графическая триангу-ляция (*f*)
 3727 triangulacja (*f*) lokalna местная триангуля-ция (*f*)
 3728 triangulacja (*f*) morska морская триангуля-ция (*f*)
 3729 triangulacja (*f*) podsta-wową, triangulacja (*f*) główna основная триангуля-ция (*f*)
 3730 triangulacja (*f*) radialna радиальная фототриан-гуляция (*f*)

- Thermobarometer (*n*)
 Thermometer (*n*)
 Kontaktthermometer (*n*)
 Thermostat (*m*)
 Erdbildmessung (*f*)
 Iris (*n*), Regenbogen-haut (*f*)
 Schienenstrang (*m*)
 Toleranz (*f*)
 Topograph (*m*)
 Topographie (*f*)
 topographisch
 Hauptgleis (*n*)
 durchgehendes Haupt-gleis (*n*)
 Fahrwasser (*n*)
 Torf (*m*)
 Torsion (*f*) des Quarz-fadens
 hydrographisches Schleppnetz (*n*)
 Transporteur (*m*)
 Trasse (*f*)
 Ätzen (*n*)
 Tiefätzung (*f*)
 Ätzung (*f*)
 Triangulation (*f*)
 graphische Triangulie-rung (*f*)
 örtliche Triangulation (*f*)
 Hochseetriangulation (*f*)
 Triangulation (*f*) I. Ordnung,
 Haupttriangulation (*f*)
 Radialtriangulation (*f*)

- 3702 thermobarometer
 3703 thermometer
 3704 contact thermometer
 3705 station thermometer
 3706 thermostat
 3707 ground photogramme-try, terrestrial pho-togrammetry
 3708 iris
 3709 rail string
 3710 tolerance
 3711 topographer
 3712 topography
 3713 topographical, topo-graphic
 3714 main track, main line
 3715 straight main line
 3716 channel
 3717 peat
 3718 torsion of the quartz thread
 3719 surveying trawl
- 3720 conveyor
 3721 alignment
 3722 mordanting
 3723 deep etching
 3724 etching
- 3725 triangulation
 3726 graphical triangu-lation
 3727 local triangulation
 3728 sea-triangulation
 3729 primary triangula-tion
- 3730 radial triangulation

- thermobaromètre (*m*)
 thermomètre (*m*)
 thermomètre (*m*) à contacts
 thermomètre (*m*) de station
 thermostat (*m*) photogrammétrie (*f*) terrestre
 iris (*m*)
 file (*f*) de rails tolérance (*f*)
 topographe (*m*) topographie (*f*) topographique
 voie (*f*) principale voie (*f*) principale continue chenal (*m*) tourbe (*f*) torsion (*f*) du fil de quartz drague (*f*) hydrographe (*f*)
 transporteur (*m*) tracé (*m*) mordançage (*m*) gravure (*f*) à l'eau forte gravure (*f*) de la plaque reproductive à l'eau forte triangulation (*f*) triangulation (*f*) gra-phique triangulation (*f*) locale triangulation (*f*) marine triangulation (*f*) primordiale, triangulation (*f*) fondamentale triangulation (*f*) radiale

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3731 triangulacja (f) radialna z punktów głównych	фототриангуляция (f) из главных точек	Hauptpunkttriangulation (f)	3731 triangulation (f) à points principaux	
3732 triangulacja (f) radialna z punktów izocentrycznych	фототриангуляция (f) из точек нулевых искажений	Fokalpunkttriangulation (f)	3732 triangulation (f) à points focaux	
3733 triangulacja (f) radialna z punktów nadirowych	фототриангуляция (f) из точек надира	Nadirpunkttriangulation (f)	3733 triangulation (f) nadirale	
3734 triangulacja (f) szczegółowa	триангуляция (f) низшего класса	Kleintriangulierung (f)	3734 triangulation (f) de détail	
3735 triangulacja (f) uzupełniająca	дополнительная триангуляция (f)	Einschaltungstriangulation (f)	3735 triangulation (f) supplémentaire	
3736 triangulacja (f) wypełniająca	заполняющая триангуляция (f)		3736 triangulation (f) complémentaire	
3737 triangulator (m) (wykonawca triangulacji)	триангулятор (m)	Triangulator (m)	3737 triangulateur (m)	
3738 triangulator (m) radialny	радиалтиангулятор (m)	Radialtriangulator (m)	3738 triangulateur (m) radial	
3739 trias (m)	триас (m)	Trias (f)	3739 trias	
3740 troposfera (f)	тroposfera (f)	Troposphäre (f)	3740 troposphère (f)	
3741 trójkąt (m)	треугольник (m)	Dreieck (n)	3741 triangle	
3742 trójkąt (m) błędu	треугольник (m) нёвзки	Fehlerdreieck (n)	3742 triangle of errors	
3743 trójkąt (m) dowolny	произвольный треугольник (m)	willkürliches Dreieck (n)	3743 triangle of any kind	
3744 trójkąt (m) nawiązania	треугольник (m) привязки	Anschlussdreieck (n)	3744 connection triangle	
3745 trójkąt (m) nawigacyjny	навигационный (путевой) треугольник (m)	Kursdreieck (n), Navigationsdreieck (n)	3745 course triangle	
3746 trójkąt (m) paralaktyczny	параллактический треугольник (m)	parallaktisches Dreieck (n)	3746 parallactic (astronomical) triangle	
3747 trójkąt (m) płaski	плоский треугольник (m)	ebenes Dreieck (n)	3747 plane triangle	
3748 trójkąt (m) prostokątny	прямоугольный треугольник (m)	rechtewinkliges Dreieck (n)	3748 rectangle triangle	
3749 trójkąt (m) równoboczny	равносторонний треугольник (m)	gleichseitiges Dreieck (n)	3749 equilateral triangle	
3750 trójkąt (m) równoramienny	равнобедренный треугольник (m)	gleichschenkliges Dreieck (n)	3750 isosceles triangle	
3751 trójkąt (m) sferyczny	сферический треугольник (m)	sphärisches Dreieck (n)	3751 spherical triangle	
3752 trójkątny	треугольный	dreieckig	3752 triangular	
3753 trójpolewka (f)	трехлетний севооборот (m), трёхполье (n)	Dreifelderwirtschaft (f)	3753 three-yearly crop-rotation, three-course rotation	
3754 trygonometria (f)	тригонометрия (f)	Trigonometrie (f)	3754 trigonometry	trigonométrie (f)

Polski	Русский
3755 trygonometria (f) plaska	плоская тригонометрия (f)
3756 trygonometria (f) sferyczna	сферическая тригонометрия (f)
3757 trygonometryczny	тригонометрический
3758 trzeciorzęd (m)	третичный период (m)
3759 trzpień (m)	стержень (m)
3760 tuleja (f)	втулка (f), муфта (f)
3761 tusz (m)	тушь (m)
3762 tyczenie (n)	вешение (n), провешивание (n)
3763 tyczenie (n) linii, wytyczenie (n) linii	вешение (n) линии
3764 tyczenie (n) łuku	вешение (n) дуги, разбивка (f) кривой
3765 tyczenie (n) prostej	вешение (n) линии
3766 tyczka (f)	веха (f), вешка (f)
3767 tyczka (f) miernicza	вешка (f), веха (f)
3768 tyczyć	производить вешение, провешивать
3769 tydzień (m)	неделя (f)
3770 tyfon (m), drągajnik (m) sprężonego powietrza	тайфон (m)
3771 tyka (f)	веха (f), шест (m)
3772 typ (m) szyny	тип (m) рельса
3773 tytuł (m) mapy	название (n) карты
3774 tytuł (m) własności	акт (m) собственности, закон (m) собственности

U

3775 ubytek (m) światła	убыль (m) света
3776 uchwyt (m)	ухват (m), рукоятка (f)
3777 uchwyt (m) ramkowy	прикладная рамка (f)
3778 uchwyt (m) taśmy	ухват (m) ленты

Deutsch
ebene Trigonometrie (f)
sphärische Trigonometrie (f)
trigonometrisch
Tertiärformation (f), Tertiär (n)
Bolzen (m)
Hülse (f)
Tusche (f)
Absteckung (f)
Linienabsteckung (f), Ausfluchten (n) einer Linie
Absteckung (f) des Bogens, Bogenabsteckung (f)
Absteckung (f) einer Geraden
Stab (m), Stange (f)
Feldmessbake (f), Fluchtstab (m), Stab (m), Stange (f)
abstecken
Woche (f)
Typhon (n), Pressluft-Membransender (m)
Spiere (f)
Schienenform (f)
Name (m) der Karte
Urkunde (f) des Eigentums
Lichtabfall (m)
Handgriff (m)
Einlegerahmen (m)
Endring (m) eines Messbandes, Handgriff (m) eines Messbandes

English	Français
3755 plane trigonometry	trigonométrie (f)
3756 spherical trigonometry	plane, trigonométrie (f)
3753 trigonometrical	rectiligne
3758	trigonométrie (f)
3759 trunk	sphérique
3760 sleeve	trigonométrique
3761 China ink, Indian ink	tertiaire (m)
3762 ranging	tige (f)
3763 ranging of a line, alignment	douille (f)
3764 ranging of a curve, setting out a curve	encre (f) de Chine
3765 ranging of a line, alignment	jalonnement (m)
3766 pole, rod	de la ligne, alignment (m)
3767 range pole, flagpole, flag, rod	jalon (m)
3768 set out	jalon (m)
3769 week	tracer, jalonneur
3770 tyfon signal apparatus	semaine (f)
3771 spar	typhon (m)
3772 rail type	espar (m)
3773 title of a map	type (m) du rail
3774 titles	titre (m) de la carte
3775 decrease of light	titre (m) de propriété
3776 handle	décroissance (f) de la lumière
3777 plate carrier	poignée (f), manette (f)
3778 handle of a tape	adaptateur (m)
	poignée (f) de ruban

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3779 uderzenia (<i>n. pl.</i>) sekund	секундные уда-ры (<i>m. pl.</i>)	Sekundenschläge (<i>m. pl.</i>)	3779 second beats	battements (<i>m.pl.</i>) des secondes
3780 udział (<i>m.</i>)	удел (<i>m.</i>)	Anteil (<i>m.</i>)	3780 part, lot	part (<i>f.</i>), participation (<i>f.</i>)
3781 ugór (<i>m.</i>)	перелог (<i>m.</i>), пар (<i>m.</i>)	Brache (<i>f.</i>)	3781 fallow	friche (<i>f.</i>), jachère (<i>f.</i>)
3782 ujęcie (<i>n.</i>) źródła wody	каптаж (<i>m.</i>)	Wasserquellenfassung (<i>f.</i>)	3782 seizure of water source	captage (<i>m.</i>) de l'eau de source
3783 ujście (<i>n.</i>) rzeki	устье (<i>n.</i>)	Mündung (<i>f.</i>)	3783 mouth	embouchure (<i>f.</i>)
3784 ujście (<i>n.</i>) otworu wiertniczego	устье (<i>n.</i>) скважины	Bohrlochmündung (<i>f.</i>)	3784 boring hole mouth	embouchure (<i>f.</i>) de trou de forage
3785 ujście (<i>n.</i>) sztolni	устье (<i>n.</i>) штолни	Mundloch (<i>n.</i>)	3785 gallery mouth	embouchure (<i>f.</i>) de galerie
3786 ujście (<i>n.</i>) szybu	устье (<i>n.</i>) ствола	Schachtmündung (<i>f.</i>)	3786 pit-head	bouche (<i>f.</i>) de puits
3787 układ (<i>m.</i>)	система (<i>f.</i>)	System (<i>n.</i>)	3787 system	système (<i>m.</i>)
3788 układ (<i>m.</i>) geocentryczny	геоцентрическая система (<i>f.</i>)	geozentrisches System (<i>n.</i>)	3788 geocentric system	système (<i>m.</i>) géocentrique
3789 układ (<i>m.</i>) gwiazd fundamentalnych	фундаментальная система (<i>f.</i>) звёзд	Fundamentalsternsystem (<i>n.</i>)	3789 fundamental star-system	système (<i>m.</i>) des étoiles fondamentales
3790 układ (<i>m.</i>) heliocentryczny	гелиоцентрическая система (<i>f.</i>)	heliozentrisches System (<i>n.</i>)	3790 heliocentric system	système (<i>m.</i>) héliocentrique
3791 układ (<i>m.</i>) obserwacyjny, system (<i>m.</i>) obserwacyjny	система (<i>f.</i>) наблюдений	Beobachtungssystem (<i>n.</i>), Betrachtungssystem (<i>n.</i>)	3791 visual system	système (<i>m.</i>) d'observation
3792 układ (<i>m.</i>) optyczny	оптическая система (<i>f.</i>)	optisches System (<i>n.</i>)	3792 optical system	combinaison (<i>f.</i>) optique
3793 układ (<i>m.</i>) planetarny	планетарная система (<i>f.</i>)	Planetensystem (<i>n.</i>)	3793 planetary system	système (<i>m.</i>) planétaire
3794 układ (<i>m.</i>) równań	система (<i>f.</i>) уравнений	Gleichungssystem (<i>n.</i>)	3794 system of equations	système (<i>m.</i>) d'équations
3795 układ (<i>m.</i>) sanek przestrzennych	система (<i>f.</i>) пространственных кареток	Raumschlittensystem (<i>n.</i>)	3795 three-dimensional cross-slide system	système (<i>m.</i>) de glissières de l'espace
3796 układ (<i>m.</i>) słoneczny	солнечная система (<i>f.</i>)	Sonnensystem (<i>n.</i>)	3796 solar system	système (<i>m.</i>) solaire
3797 układ (<i>m.</i>) stigmatyczny	система (<i>f.</i>) координат	Koordinatensystem (<i>n.</i>)	3797	système (<i>m.</i>) stigmatische
3798 układ (<i>m.</i>) współrzędnych	характер (<i>m.</i>) местности	Geländegestaltung (<i>f.</i>)	3798 co-ordinates system	système (<i>m.</i>) de coordonnées
3799 ukształtowanie (<i>n.</i>) terenu	стрелочная улица (<i>f.</i>), стрелочный путь (<i>m.</i>)	Weichenstrasse (<i>f.</i>)	3799 topographical features	caractère (<i>m.</i>) topographique du terrain
3800 ulica (<i>f.</i>) rozjazdowa, droga (<i>f.</i>) zwrotnicza	обозначение (<i>n.</i>) места (точки)	Ortung (<i>f.</i>)	3800 set of points	groupe (<i>m.</i>) de changements de voie
3801 umiejscowienie (<i>n.</i>) stanowiska, wyznaczenie (<i>n.</i>) punktu	рекогносцировка (<i>f.</i>) карты	Laufenthalte (<i>f.</i>) der Karte, Berichtigung (<i>f.</i>), Reambulierung (<i>f.</i>)	3801 fixing, position finding	fixage (<i>m.</i>), détermination (<i>f.</i>) du point
3802 unacześnieenie (<i>n.</i>) mapy	универсальный падение (<i>n.</i>)	Undulation (<i>f.</i>)	3802 revision of the map	revision (<i>f.</i>) de la carte, mise (<i>f.</i>) à jour, tenue (<i>f.</i>) à jour
3803 undulacja (<i>f.</i>)	universal	universal	3803 undulation	ondulation (<i>f.</i>)
3804 uniwersalny	Fallen (<i>n.</i>), Einfallen (<i>n.</i>)	Fallen (<i>n.</i>)	3804 universal	universel
3805 upad (<i>m.</i>)		Einfallen (<i>n.</i>)	3805 inclination, incline	pente (<i>f.</i>), inclinaison (<i>f.</i>)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3806 upadawa (f)	уклонный штрек (m)	Fallendes (n), Einfallende (n)	3806 inclined gallery	galerie (f) en pente
3807 upelnorolnienie (n)	добавление (n) земли для самостоятельности сельского хозяйства		3807	
3808 uprawa (f)	обработка (f) земли	Bodenbearbeitung (f), Bodenbestellung (f)	3808 cultivation of the soil	culture (f) du sol, cultivation (f) du sol
3809 upust (m)	водосброс (m), водоспуск (m)	Ablass (m)	3809	
3810 uchwisty	круты, обрывистый	steil	3810 rugged, abrupt, precipitous	abrupt, anfractueux
3811 urząd (m) katastralny		Katasteramt (n)	3811 landregister, cadaster	cadastre (m)
3812 urządzenia (n. pl.) rolne	землеустройство (n)	Landwirtschaft (f)	3812 country organisation	aménagement (m) des biens ruraux
3813 urządzenie (n) błyskowe	мигательное устройство (n)	Blinkeinrichtung (f)	3813 blinking device, flickering device	appareil (m) à éclipses
3814 urządzenie (n) do oświetlenia pola widzenia	приспособление (n) к освещению поля зрения	Vorrichtung (f) für die Feldbeleuchtung	3814 arrangement for the illumination of the field of view	dispositif (m) pour l'éclairage du champ de vue
3815 urządzenie (n) do regulacji oświetlenia, moderator (m)	приспособление (n) к регулировке освещения	Einrichtung (f) zur Regulierung der Beleuchtung	3815 arrangement for the regulation of illumination	dispositif (m) de réglage de l'éclairage
3816 urządzenie (n) kompensacyjne	компенсационное устройство (n)	Kompensationsvorrichtung (f)	3816 compensation arrangement	appareil (m) de compensation
3817 urządzenie (n) korekcyjne	коррекционное устройство (n)	Korrektionseinrichtung (f)	3817 correction device	dispositif (m) de correction
3818 urządzenie (n) piętrzące	водоподъемная установка (f), головное сооружение (n)		3818	
3819 urządzeniowiec (m)	землеустроитель (m)	Sprung (m), Verschiebung (f)	3819	
3820 uskok (m)	брос (m)		3820 jump	bond (m)
3821 uspoldzielczenie (n), kolektywizacja (f)	коллективизация (f)		3821 collectivisation	
3822 ustalenie (n) granic	установление (n) границ, определение (n) границ		3822	
3823 ustawić na nieskończoność	фокусировать	fokussieren	3823 focus for infinity	mettre à l'infini
3824 ustawienie (n) instrumentu	установка (f) инструмента	Aufstellung (f) des Instrumentes	3824 setting up the instrument	installation (f) de l'instrument
3825 ustawienie (n) poziome	горизонтальная установка (f)	Waagerechteinstellung (f)	3825 horizontal setting	horizontalité (f)
3826 usunięcie (n) paralaksy	уничтожение (n) паралакса	Beseitigung (f) der Parallaxe	3826 elimination of parallax	élimination (f) de la parallaxe
3827 usuwanie (n) nadkładu	очищение (n) забоя	Hängendebeseitigung (f), Dachwegrücken (m), Rutschung (f)	3827 removing of upper layers	déblayement (m)
3828 usuwisko (n)	скользящие породы (f.pl), оползень (m)		3828 slipping place	glissement (m), éboulement (m)

Polski	Русский
3829 usypisko (n)	осыпь (f)
3830 uszkodzenie (n) bezpośrednie	непосредственное повреждение (n)
3831 uszkodzenie (n) pośrednie	посредственное повреждение (n)
3832 utrwalenie (n) granic	закрепление (n) границ
3833 utrwalenie (n) punktu	закрепление (n) пункта
3834 utrwały punkt	закрепить пункт, закрепить точку
3835 uwarstwienie (n)	напластование (n)
3836 uzgodnić	согласовать
3837 uzgodnienie (n) ramek	сводка (f) рамок
3838 uzgodnienie (n) sieci zdjęcia stolikowego	сводка (f) съёмочной сети
3839 uznanie (n) prawo- mocne (granicy)	законное закрепление (n) границы
3840 użyteczność (f) publiczna	общественное пользование (n)
3841 użytek (m) rolny	сельскохозяйственное угодье (n)
3842 użytkowanie (n) gruntów	землепользование (n)
W	
3843 waga (f)	вес (m)
3844 waga (f) magnetyczna	магнитные весы (pl.)
3845 waga (f) skręćń (Eötvösa)	крутильные весы (pl.) (Этвеша)
3846 waga (f) spostrze- żenia	вес (m) наблюдения
3847 wahać się	колебаться, качаться
3848 wahadło (n)	маятник (m)
3849 wahadło (n) fizyczne	физический маятник (m)
3850 wahadło (n) kom- pensacyjne	компенсационный маятник (m)
3851 wahadło (n) matematyczne	математический маятник (m)
3852 wahadło (n) pomocnicze	вспомогательный маятник (m)

Deutsch
Geschiebe (n), Schutt-halde (f)
unmittelbare Beschädi-gung (f)
mittelbare Beschädi-gung (f)
Grenzvermarkung (f)
Festlegung (f), Stabilisation (f)
einen Punkt (m) stabi-lisieren, einen Punkt (m) vermarken
Schichtung (f)
in Übereinstimmung bringen
Passung (f)
rechtsverbindliche Grenzanerkennung (f)
Gemeinnützigkeit (f)
Gewicht (n)
(Eötvössche) Drehwa-ge (f)
Gewicht (n) einer Beobachtung
schwingen, pendeln
Pendel (n)
physisches Pendel (n)
Kompensationspendel (n)
mathematisches Pen-del (n)
Hilfspendel (n)

English	Français
3829 mound	éboulis (m), terre (m)
3830 direct damage	avarie (f) directe, dommage (m) direct
3831 indirect damage	avarie (f) indirecte, dommage (m) indirect
3832 marking of bounda-ries	bornage (m)
3833 stabilization	repérage (m), bornage (m)
3834 stabilize, to mark a point	repérer un point (m)
3835 stratification	stratification (f), disposition (f) par couches
3836 adjust	arranger, ajuster,
3837 fitting in	mettre d'accord
3838	raccord (m)
3839	
3840 public utility	utilité (f) publique
3841	
3842	
3843 weight	poids (m)
3844	balance (f)
3845 (Eötvös) torsion balance	magnétique
3846 weight of an observa-tion	balance (f) de torsion (d'Eötvös)
3847 pendulate	poids (m) d'une obser-vation
3848 pendulum	osciller, balancer
3849 physical pendulum	pendule (m)
3850 compensation pendu-lum	pendule (m) physique
3851 mathematical pendu-lum	pendule (m)
3852 auxiliary pendulum	auxiliaire

Polski	Русский	Deutsch
3853 wahadło (<i>n</i>) poziome	горизонтальный маятник (<i>m</i>)	Horizontalpendel (<i>n</i>)
3854 wahadło (<i>n</i>) rewersyjne	реверсионный маятник (<i>m</i>)	Reversionspendel (<i>n</i>)
3855 wahadło (<i>n</i>) sekundowe	секундный маятник (<i>m</i>)	Sekundenpendel (<i>n</i>)
3856 wahadło (<i>n</i>) sprężyste	упругий маятник (<i>m</i>)	
3857 wahadło (<i>n</i>) wyobrażalne	воображаемый маятник (<i>m</i>)	Pendel-
3858 wahadłowy	маятниковый	Polhöhenschwankungen
3859 wahania (<i>n</i>) wysokości bieguna	колебания (<i>n, pl</i>) широты	(<i>f, pl</i>)
3860 wahanie (<i>n</i>)	колебание (<i>n</i>), качание (<i>n</i>)	Schwingung (<i>f</i>), Oszillation (<i>f</i>)
3861 walec (<i>m</i>) niebezpieczny (przestrzenne wciecie wstecz)		gefährlicher Zylinder (<i>m</i>) (Rückwärtseinschnitt im Raum)
3862 wał (<i>m</i>) ochronny	предохранительный вал (<i>m</i>)	Schutzdamm (<i>m</i>)
3863 wapienie (<i>m</i>)	известняк (<i>m</i>)	Kalkstein (<i>m</i>)
3864 wariometr (<i>m</i>)	вариометр (<i>m</i>)	Variometer (<i>n</i>)
3865 wariometr (<i>m</i>) grawimetryczny	гравитационный вариометр (<i>m</i>)	Gravitationsvariometer (<i>n</i>)
3866 warstwa (<i>f</i>)	слой (<i>m</i>)	Schicht (<i>f</i>)
3867 warstwa (<i>f</i>) gleby	слой (<i>m</i>) почвы, пласт (<i>m</i>) почвы	Bodenschicht (<i>f</i>)
3868 warstwa (<i>f</i>) światłoczuła	светочувствительный слой (<i>m</i>)	lichtempfindliche Schicht (<i>f</i>)
3869 warstwa (<i>f</i>) wodonosna	водоносный слой (<i>m</i>)	Wasserschicht (<i>f</i>)
3870 warstwica (<i>f</i>), poziomica (<i>f</i>)	горизонталь (<i>f</i>)	Höhenlinie (<i>f</i>), Isohypse (<i>f</i>)
3871 warstwica (<i>f</i>) główna	основная горизонталь (<i>f</i>)	Hauptschichtenlinie (<i>f</i>)
3872 warstwica (<i>f</i>) pomocnicza	дополнительная горизонталь (<i>f</i>)	Hilfsschichtenlinie (<i>f</i>)
3873 warstwy (<i>f, pl.</i>) osadowe	осадочные слои (<i>m, pl</i>)	Auflandungen (<i>f, pl.</i>), sedimentäres Gebilde (<i>n</i>)
3874 wartość (<i>f</i>) bezwzględna (absolutna)	абсолютное значение (<i>n</i>)	absoluter Wert (<i>m</i>), absolute Grösse (<i>f</i>)
3875 wartość (<i>f</i>) obrotu śrub by mikrometrycznej	цена (<i>f</i>) оборота микрометрического винта	Winkelwert (<i>m</i>) einer Revolution der Mikrometerschraube, Wert (<i>m</i>) einer Trommelumdrehung
3876 wartość (<i>f</i>) podziałki	цена (<i>f</i>) деления	Teilungswert (<i>m</i>)
3877 wartość (<i>f</i>) użytkowa budynków		Gebäudesteuernutzungswert (<i>m</i>)

English	Français
3853 horizontal pendulum	pendule (<i>m</i>) horizontal
3854 reversible pendulum	pendule (<i>m</i>) réversible
3855 second pendulum	pendule (<i>m</i>) à secondes
3856 elastic pendulum	pendule (<i>m</i>) élastique
3857 fictitious pendulum	pendule (<i>m</i>) fictif
3858 pendular	pendulaire
3859 variations of altitude of the pole, variations of latitude	variations (<i>f, pl</i>) de latitude, variations du pôle
3860 oscillation	oscillation (<i>f</i>)
3861 great cylinder (resection in space)	cylindre (<i>m</i>) critique (recouplement dans l'espace)
3862	digue (<i>f</i>) de protection
3863 lime-stone	calcaire (<i>m</i>)
3864 variometer	variomètre (<i>m</i>)
3865 gravity variometer	variomètre (<i>m</i>) gravimétrique
3866 layer, stratum	couche (<i>f</i>), strate (<i>f</i>), banc (<i>m</i>)
3867 stratum of soil	couche (<i>f</i>) du sol
3868 light-sensitive surface	couche (<i>f</i>) sensible à la lumière
3869 water-bearing stratum	couche (<i>f</i>) aquifère, couche (<i>f</i>) hydrofère
3870 contour line	courbe (<i>f</i>) de niveau
3871	courbe (<i>f</i>) maîtresse
3872	courbe (<i>f</i>) intercalaire
3873 sedimentary strata	couche (<i>f</i>) sédimentaire
3874 absolute value	valeur (<i>f</i>) absolue
3875 value of one turn of the micrometer screw	valeur (<i>f</i>) d'un tour de vis micrométrique
3876 value of a division	valeur (<i>f</i>) d'une division
3877	

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3878 warunek (<i>m</i>)	условие (<i>n</i>)	Bedingung (<i>f</i>)	3878 condition, term	condition (<i>f</i>)
3879 warunek (<i>m</i>) boków	условие (<i>n</i>) сторон	Seitenbedingung (<i>f</i>)	3879 side condition	condition (<i>f</i>) des côtés
3880 warunek (<i>m</i>) Laplace'a	условие (<i>n</i>) Лапласа	Laplacesche Gleichung (<i>f</i>)	3880 Laplace equation	formule (<i>f</i>) de Laplace
3881 warunek (<i>m</i>) nawiązania	условие (<i>n</i>) привязки	Bedingung (<i>f</i>) für den Anschlusszwang	3881 condition for closure	condition (<i>f</i>) de rattachement
3882 warunek (<i>m</i>) sinusów	условие (<i>n</i>) синусов	Sinusbedingung (<i>f</i>)	3882 sine relation	condition (<i>f</i>) des sinus
3883 warunki (<i>m. pl.</i>) kątowe	условия (<i>n.pl.</i>) углов	Winkelbedingungen (<i>f. pl.</i>)	3883 angular conditions	conditions (<i>f.pl.</i>) angulaires
3884 wbudowa (<i>f</i>) stala (kamery w samolocie)	постоянное оборудование (n) (камеры в самолете)	fester Einbau (<i>m</i>) (der Kammer im Flugzeug)	3884 fixed mounting (of the camera in the aeroplane)	installaton (<i>f</i>) fixe (de la chambre dans l'avion)
3885 wcięcie (<i>n</i>)	засечка (<i>f</i>)	Einschneiden (<i>n</i>), Einschnitt (<i>m</i>)	3885 intersection	intersection (<i>f</i>)
3886 wcięcie (<i>n</i>) w przód	прямая засечка (<i>f</i>)	Vorwärtseinschnitt (<i>m</i>)	3886 intersection	intersection (<i>f</i>)
3887 wcięcie (<i>n</i>) w przód graficzne	прямая графическая засечка (<i>f</i>)	graphischer Vorwärts-einschnitt (<i>m</i>)	3887 graphical intersection	intersection (<i>f</i>) graphique
3888 wcięcie (<i>n</i>) wstecz	обратная засечка (<i>f</i>)	Rückwärtseinschnitt (<i>m</i>)	3888 resection	relèvement (<i>m</i>)
3889 wcięcie (<i>n</i>) wstecz graficzne	обратная графическая засечка (<i>f</i>)	graphischer Rückwärts-einschnitt (<i>m</i>), graphisches Rückwärtseinschneiden (<i>n</i>)	3889 graphical resection	relèvement (<i>m</i>) graphique
3890 wcięcie (<i>n</i>) wstecz przestrzenne	обратная пространственная засечка (<i>f</i>)	Doppelpunkteinschaltung (<i>f</i>) im Raum		
3891 wcinać w przód	производить прямую засечку	vorwärtseinschneiden	3890 double-point interpolation in space	méthode (<i>f</i>) des faisceaux anharmoniques dans l'espace
3892 wcinać wstecz	производить обратную засечку	rückwärtseinschneiden	3891 intersect	faire une intersection
3893 wcinka (<i>f</i>) (rozpozecie chodnika)	расечка (<i>f</i>)	Einbruch (<i>m</i>), Streckeneinschnitt (<i>m</i>), Streckeneinbruch (<i>m</i>)	3892 resect	faire un relèvement
3894 wejść w nabieżnik	навести на створ (<i>m</i>)	In Deckpeilung bringen	3893	commencement (<i>m</i>) de galerie
3895 wektor (<i>m</i>) ruchu wahadła	вектор (<i>m</i>) движения маятника	Ventilation (<i>f</i>), Lüftung (<i>f</i>)	3894 take in transit	placer sur l'alignement
3896 wentylacja (<i>f</i>)	вентиляция (<i>f</i>)	Vertikalkreis (<i>m</i>)	3895 pendulum vector	vecteur (<i>m</i>) de mouvement du pendule
3897ertykal (<i>m</i>)	вертикаль (<i>m</i>)	erster Vertikal (<i>m</i>)	3896 ventilation	ventilation (<i>f</i>), aérage (<i>m</i>)
3898ertykal (<i>m</i>) pierwszy	первый вертикаль (<i>m</i>)		3897 vertical circle	cercle (<i>m</i>) vertical
3899 wewnętrzgromadzkie, wewnętrzgospodarcze, wewnętrzgospodarcze	внутрихозяйственное		3898 prime vertical	premier vertical (<i>m</i>)
3900 węgiel (<i>m</i>)	уголь (<i>m</i>)	Kohle (<i>f</i>)	3899	
3901 węgielnica (<i>f</i>)	экер (<i>m</i>)	Winkelmaß (<i>n</i>)	3900 coal	houille (<i>f</i>), charbon (<i>m</i>)
3902 węgielnica (<i>f</i>) bębenkowa	цилиндрический экер (<i>m</i>)	Winkeltrommel (<i>f</i>)	3901 cross staff, right-angle mirror	équerre (<i>f</i>) d'arpenteur
3903 węgielnica (<i>f</i>) dwupryzmatyczna	двупризменный экер (<i>m</i>)	Prismenkreuz (<i>n</i>), Kreuzvisier (<i>n</i>)	3902 cylindrical cross staff	équerre (<i>f</i>) cylindrique
			3903 two-prism square	équerre (<i>f</i>) à prisme double

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3904 węgielnica (<i>f</i>) krzyżowa	крестообразный экер (<i>m</i>)	Winkelkreuz (<i>n</i>)	3904 cross staff	équerre (<i>f</i>) en croix
3905 węgielnica (<i>f</i>) pryzmatyczna	призменный экер (<i>m</i>)	Winkelprisma (<i>n</i>)	3905 prism square	équerre (<i>f</i>) à prisme
3906 węgielnica (<i>f</i>) zwierciadlana	зеркальный экер (<i>m</i>)	Winkelspiegel (<i>m</i>)	3906 optical square,	équerre (<i>f</i>) à miroirs
3907 węgielnica (<i>f</i>) zwierciadlana podwójna	двухзеркальный экер (<i>m</i>)	Spiegelkreuz (<i>n</i>)	3907 reflecting square	(<i>A</i>) équerre double
3908 węglonośny	угленосный	kohlenreich, kohlen-führend	3908 double optical square	(<i>A</i>) charbonnière double
3909 węzeł (<i>m</i>)	узел (<i>m</i>)	Knoten (<i>m</i>)	3909 coal bearing	(<i>m</i>) charbonnier double
3910 węzeł (<i>m</i>) (niagara)	узел (<i>m</i>) мера	Knoten (<i>m</i>)	3910 noeud (<i>m</i>)	(<i>m</i>) noeud niagara
3911 węzeł (<i>m</i>) wstępujący	восходящий узел (<i>m</i>)	aufsteigender Knoten (<i>m</i>)	3911 ascending node	(<i>m</i>) noeud ascendant
3912 węzeł (<i>m</i>) wstępujący orbity Księżyca	восходящий узел (<i>m</i>) орбиты Луны	aufsteigender Knoten (<i>m</i>) der Mondbahn	3912 ascending node of the Moon's orbit	(<i>m</i>) noeud ascendant de l'orbite de la Lune
3913 węzeł (<i>m</i>) zstępujący	исходящий узел (<i>m</i>)	absteigender Knoten (<i>m</i>)	3913 descending node	noeud descendant
3914 wiązanie (<i>n</i>) obudowy	соединение (<i>n</i>) крепи, замок (<i>m</i>) крепления	Zimmerung (<i>f</i>), Ausbauzimmerung (<i>f</i>)	3914 comble (<i>m</i>), liage (<i>m</i>)	comble (<i>m</i>), liage (<i>m</i>)
3915 wiązka (<i>f</i>) promieni	связка (<i>f</i>) лучей	Strahlenbündel (<i>n</i>)	3915 bundle of rays	gerbe (<i>f</i>) de rayons
3916 wibracja (<i>f</i>)	вибрация (<i>f</i>)	Vibration (<i>f</i>), Zittern (<i>n</i>), Schwingung (<i>f</i>)	3916 vibration	vibration (<i>f</i>)
3917 widełki (<i>pl</i>) do centrowania	мензульная вилка (<i>f</i>)		3917	
3918 widełki (<i>pl</i>) lunety	подставки (<i>f. pl</i>) трубы	Fernrohrgabel (<i>f</i>)	3918 wye bearings	support (<i>m.pl.</i>) de la lunette
3919 widmo (<i>n</i>)	спектр (<i>m</i>)	Spektrum (<i>n</i>)	3919 spectrum	spectre (<i>m</i>)
3920 widmowy, spektralny	спектральный	spektral	3920 spectral	spectral
3921 widoczność (<i>f</i>)	видимость (<i>f</i>)	Sichtbarkeit (<i>f</i>)	3921 visibility	visibilité (<i>f</i>)
3922 widzenie (<i>n</i>) stereoskopowe	стереоскопическое зрение (<i>n</i>)	stereoskopisches Sehen (<i>n</i>)	3922 stereoscopic vision	vision (<i>f</i>) stéréoscopique
3923 wiecha (<i>f</i>)	веха (<i>f</i>), голик (<i>m</i>)	Pricke (<i>f</i>)	3923 perch	perche (<i>f</i>)
3924 wiek (<i>m</i>)	возраст (<i>m</i>)	Alter (<i>n</i>)	3924 age	âge (<i>m</i>)
3925 wiek (<i>m</i>) Ziemi	возраст (<i>m</i>) Земли	Alter (<i>n</i>) der Erde	3925 age of the Earth	âge (<i>m</i>) de la Terre
3926 wiekowy	вековой	säkular	3926 secular	seculaire
3927 wielkość (<i>f</i>)	величина (<i>f</i>)	Grösse (<i>f</i>)	3927 quantity, magnitude	grandeur (<i>f</i>), magnitudine (<i>f</i>)
3928 wielkość (<i>f</i>) absolutna (bezwzględna) gwiazdy	абсолютная величина (<i>f</i>) звезды	absolute Sterngrösse (<i>f</i>)	3928 absolute star magnitude	grandeur (<i>f</i>) absolue de l'étoile
3929 wielkość (<i>f</i>) fotograficzna gwiazdy	фотографическая величина (<i>f</i>) звезды	photographische Sterngrösse (<i>f</i>)	3929 photographic star magnitude	grandeur (<i>f</i>) photographique de l'étoile
3930 wielkość (<i>f</i>) gwiazdowa	звездная величина (<i>f</i>)	Sterngrösse (<i>f</i>) nutzbare Bildgrösse (<i>f</i>)	3930 star magnitude	magnitude (<i>f</i>) stellaire
3931 wielkość (<i>f</i>) obrazu użyteczna	полезная площадь (<i>f</i>) снимка	visuelle Sterngrösse (<i>f</i>)	3931 usable size of the photograph	grandeur (<i>f</i>) utile de l'image
3932 wielkość (<i>f</i>) wizualna gwiazdy	визуальная величина (<i>f</i>) звезды	vielseitig	3932 visual star magnitude	grandeur (<i>f</i>) visuelle de l'étoile
3933 wieloboczny	многосторонний	Vieleck (<i>n</i>), Polygon (<i>n</i>)	3933 multilateral, many-sided	multilatérale
3934 wielokąt (<i>m</i>), wielobok (<i>m</i>)	полигон (<i>m</i>), многоугольник (<i>m</i>)	Kranz (<i>m</i>)	3934 polygon	polygone (<i>m</i>)
3935 wieniec (<i>m</i>) (sygnału)	венец (<i>m</i>)		3935 girder, bracing	couronne (<i>f</i>)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français	Deutsch
3936 wieniec (<i>m</i>) obudowy	венец (<i>m</i>) крепи	Ausbauiring (<i>m</i>), Ausbaukranz (<i>m</i>) Schachtkranz (<i>m</i>)	3936 crown, chaplet	couronne (<i>f</i>)	wieniec (<i>m</i>) obudowy
3937 wieniec (<i>m</i>) szybowy	венец (<i>m</i>) шахты, венец (<i>m</i>) шахтной крепи	Bohren (<i>n</i>), Bohrung (<i>f</i>) winkeltreu	3937 shaft crown	couronne (<i>f</i>) de puits	(<i>m</i>) obudowy
3938 wiercenie (<i>n</i>)	бурение (<i>n</i>)	Scheitel (<i>m</i>)	3938 drilling, boring	forage (<i>m</i>), sondage (<i>m</i>)	wiercenie (<i>n</i>)
3939 wiernokątny	равноугольный	Zenit (<i>m</i>)	3939 conformal, orthographic, (of) equal angle	conforme, orthoscopique, conservant les angles	wiernokątny
3940 wierzcholek (<i>m</i>)	вершина (<i>f</i>)	Vertikalstundenaufhän- gen (<i>n</i>), Vertikal- stundenhängen (<i>n</i>)	3940 vertex	sommet (<i>m</i>)	wierzcholek (<i>m</i>)
3941 wierzcholek (<i>m</i>), zenit (<i>m</i>)	zenith (<i>m</i>)	Horizontalstundenauf- hängen (<i>n</i>), Horizon- talstundenhängen (<i>n</i>)	3941 zenith	zénith (<i>m</i>)	wierzcholek (<i>m</i>)
3942 wieszanie (<i>n</i>) godzin pionowych	выветривание (<i>n</i>)	Verwitterung (<i>f</i>)	3942 fixing of vertical hours	suspension (<i>f</i>) des heures verticales	wieszanie (<i>n</i>) godzin pionowych
3943 wieszanie (<i>n</i>) godzin poziomych	башня (<i>f</i>)	Turm (<i>m</i>)	3943 fixing of horizontal hours	suspension (<i>f</i>) des heures horizontales	wieszanie (<i>n</i>) godzin poziomych
3944 wietrzenie (<i>n</i>)	триангуляционная	Triangulationssignal (<i>n</i>), Triangulationshoch- bau (<i>m</i>)	3944 elevation	décomposition (<i>f</i>)	wietrzenie (<i>n</i>)
3945 wieża (<i>f</i>)	вышка (<i>f</i>)	Bohrturm (<i>m</i>), Bohr- haus (<i>n</i>)	3945 tower	tour (<i>f</i>)	wieża (<i>f</i>)
3946 wieża (<i>f</i>) triangu- lacyjna	переносный триангуля- ционный сигнал (<i>m</i>)	Purpurweide (<i>f</i>)	3946 triangulation tower	signal (<i>m</i>) géodésique	wieża (<i>f</i>) triangu- lacyjna
3947 wieża (<i>f</i>) triangu- lacyjna przenośna	буровая вышка (<i>f</i>), буровая башня (<i>f</i>)	Feuchtigkeit (<i>f</i>)	3947 portable observation tower	signal (<i>m</i>) transportable	wieża (<i>f</i>) przenośna
3948 wieża (<i>f</i>) wiertnicza	ива (<i>f</i>), ивняк (<i>m</i>)	Vignettierung (<i>f</i>)	3948 boring tower	tour (<i>f</i>) de forage	wiertnicza (<i>f</i>)
3949 wiklina (<i>f</i>)	влажность (<i>f</i>)	Werst (<i>f</i>)	3949 osier	osier (<i>m</i>)	wiklina (<i>f</i>)
3950 wilgoć (<i>f</i>)	внинетирование (<i>n</i>)	Visier (<i>n</i>)	3950 moisture, humidity	humidité (<i>f</i>)	wilgoć (<i>f</i>)
3951 winietowanie (<i>n</i>)	верста (<i>f</i>)	Privateigentum (<i>n</i>)	3951 vignetting	éclipsement (<i>m</i>)	winietowanie (<i>n</i>)
3952 wiorsta (<i>f</i>)	визир (<i>m</i>)	öffentliches Eigentum (<i>n</i>)	3952 verст	verste (<i>f</i>)	wiorsta (<i>f</i>)
3953 wizjer (<i>m</i>), przeziernik (<i>m</i>)	земельный вклад (<i>m</i>)	optische Eigenschaf- ten (<i>f, pl</i>)	3953 sighting piece (slit)	viseur (<i>m</i>)	wizjer (<i>m</i>)
3954 wkład (<i>m</i>) gruntowy	частная собствен- ность (<i>f</i>)	Beleuchtung ein- schalten	3954	propriété (<i>f</i>) privée	wkład (<i>m</i>) gruntowy
3955 własność (<i>f</i>) prywatna	общественная собст- венность (<i>f</i>)	Grundwasser (<i>n</i>)	3955 private property	propriété (<i>f</i>) publique	własność (<i>f</i>) prywatna
3956 własność (<i>f</i>) publiczna	оптические свойст- ва (<i>n, pl</i>)	Grubenwasser (<i>n</i>)	3956 public property	propriétés (<i>f, pl</i>) optiques	własność (<i>f</i>) publiczna
3957 własności (<i>f, pl.</i>) optyczne	включить освеще- ние	Tageswasser (<i>n</i>)	3957 optical properties	éclairage (<i>f</i>)	własności (<i>f, pl.</i>) optyczne
3958 włączyć oświetlenie	грунтовая вода (<i>f</i>), подпочвенная вода (<i>f</i>)	Industriewasser (<i>n</i>), gewerbliches Wasser (<i>n</i>)	3958 to switch the light on	établir l'éclairage	włączyć oświetlenie
3959 woda (<i>f</i>) gruntowa	рудничная вода (<i>f</i>)		3959 underground water, subsoil water	nappe (<i>f</i>) aquifère	woda (<i>f</i>) gruntowa
3960 woda (<i>f</i>) kopalniana	низкая вода (<i>f</i>)		3960 mine water	eau (<i>f</i>) fossile	woda (<i>f</i>) kopalniana
3961 woda (<i>f</i>) mała	поверхностная вода (<i>f</i>)		3961	eau (<i>f</i>) de jour, eau (<i>f</i>) de surface	woda (<i>f</i>) mała
3962 woda (<i>f</i>) powierz- chniowa	промышленная во- да (<i>f</i>)		3962 surface water, open water	eau (<i>f</i>) industrielle	woda (<i>f</i>) powierz- chniowa
3963 woda (<i>f</i>) przemysłowa			3963 industrial water		woda (<i>f</i>) przemysłowa

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3964 woda (<i>f</i>) wielka	половодье (<i>n</i>), высокая вода (<i>f</i>)	Hochwasser (<i>n</i>)	3964 high water	grande crue (<i>f</i>)
3965 wododział (<i>m</i>)	водораздел (<i>m</i>), водораздельная линия (<i>f</i>)	Wasserscheide (<i>f</i>)	3965 water parting line, watershed	ligne (<i>f</i>) de fâite, ligne (<i>f</i>) de partage des eaux
3966 wodorosty (<i>m. pl.</i>)	водоросли (<i>f. pl.</i>)	Seetang (<i>m</i>)	3966 algae	algue (<i>f</i>)
3967 wody (<i>f. pl.</i>) publiczne.	общественные воды (<i>f. pl.</i>)	öffentliche Gewässer	3967	
3968 wodzidło (<i>n</i>)	рычаг (<i>m</i>)	Lenker (<i>m</i>)	3968 guide, rod	guide (<i>m</i>)
3969 wodzidło (<i>n</i>) przestrzenne	пространственный рычаг (<i>m</i>)	Raumlenker (<i>m</i>)	3969 spatial rod	guide (<i>m</i>) dans l'espace
3970 wodzik (<i>m</i>) ołówkowy, ołówek (<i>m</i>) kreślący	чертежный штифт (<i>m</i>)	Zeichenstift (<i>m</i>)	3970 drawing pencil, style	crayon (<i>m</i>), traceur (<i>m</i>), pointe (<i>f</i>) à tracer
3971 wosk (<i>m</i>) ziemny	озокерит (<i>m</i>), земляной воск (<i>m</i>), горный воск (<i>m</i>)	Erdwachs (<i>n</i>), Mineralwachs (<i>n</i>)	3971 mineral wax	cire (<i>f</i>) minérale
3972 Wóz (<i>m</i>) Mały	Малая Медведица (<i>f</i>)	der Kleine Bär	3972 Little Bear	Petite Ourse (<i>f</i>)
3973 Wóz (<i>m</i>) Wielki	Большая Медведица (<i>f</i>)	der Grösse Bär	3973 Great Bear	Grande Ourse (<i>f</i>)
3974 wózek (<i>m</i>) (w przyrzadzie)	каретка (<i>f</i>) (в приборе)	Wagen (<i>m</i>) (eines Gerätes)	3974 carriage	chariot (<i>m</i>)
3975 wózek (<i>m</i>) bazowy, mostek (<i>m</i>) bazowy	базисная каретка (<i>f</i>), базисный мостик (<i>m</i>)	Basiswagen (<i>m</i>), Basisschlitten (<i>m</i>)	3975 base carriage	chariot (<i>m</i>) de base
3976 wpisać, wpisywać	записывать	einschreiben	3976 enter	enregistrer
3977 wprawić w ruch	привести в движение (<i>n</i>)	in Bewegung setzen	3977 to set in motion	mettre en mouvement
3978 wprowadzenie (<i>n</i>) w posiadanie	введение (<i>n</i>) во владение	Tiefeneindruck (<i>m</i>)	3978	
3979 wrażenie (<i>n</i>) głębi (odległości)	впечатление (<i>n</i>) глубины	Osten (<i>m</i>)	3979 impression of depth	impression (<i>f</i>) de profondeur
3980 wschód (<i>m</i>) (kierunek)	восток (<i>m</i>)	Mondaufgang (<i>m</i>), Aufgang (<i>m</i>) des Mondes	3980 east	Est (<i>m</i>)
3981 wschód (<i>m</i>) Księżyca	восход (<i>m</i>) Луны	Sonnenaufgang (<i>m</i>), Aufgang (<i>m</i>) der Sonne	3981 Moonrise	lever (<i>m</i>) de la Lune
3982 wschód (<i>m</i>) Słońca	восход (<i>m</i>) Солнца	Uhrangabe (<i>f</i>)	3982 Sunrise	lever (<i>m</i>) du Soleil
3983 wskazanie (<i>n</i>) zegara	указание (<i>n</i>) часов	Zeiger (<i>m</i>)	3983 clock indication	indication (<i>f</i>) de l'horloge
3984 wskazówka (<i>f</i>)	стрелка (<i>f</i>)	Uhrzeiger (<i>m</i>)	3984 pointer, hand	aiguille (<i>f</i>)
3985 wskazówka (<i>f</i>) zegara	часовая стрелка (<i>f</i>)	Indikatrix (<i>f</i>), Verzerrungsellipse (<i>f</i>)	3985 clock pointer, hand	aiguille (<i>f</i>) d'horloge
3986 wskaźnica (<i>f</i>) (Tissot)	эллипс (<i>m</i>) искажений, индикартиса (<i>f</i>) Тиссо	Index (<i>m</i>)	3986 indicatrix	indicatrice (<i>f</i>) de Tissot
3987 wskaźnik (<i>m</i>)	индекс (<i>m</i>)	Anreihevorrichtung (<i>f</i>)	3987 index	index (<i>m</i>)
3988 wskaźnik (<i>m</i>) do taśm	указатель (<i>m</i>) для отсчета ленты	Tiefenanzeigeapparat (<i>m</i>)	3988 reference mark	index (<i>m</i>) repère
3989 wskaźnik (<i>m</i>) głębokości	указатель (<i>m</i>) глубин	Neigungsanzeiger (<i>m</i>)	3989 depth indicator	indicateur (<i>m</i>) de profondeur
3990 wskaźnik (<i>m</i>) nachylenia kamery	указатель (<i>m</i>) наклона камеры	der Kammer	3990 indicator of inclination of the camera	indicateur (<i>m</i>) d'inclinaison de la chambre

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
3991 wskaźnik (<i>m</i>) pokrycia	указатель (<i>m</i>) перекрытия	Überdeckungsanzeiger (<i>m</i>)	3991 overlap indicator	indicateur (<i>m</i>) de recouvrement
3992 wskaźnik (<i>m</i>) regulacji osi toru		Gleisfestpunkt (<i>m</i>)	3992	
3993 wskaźnik (<i>m</i>) skręcenia	указатель (<i>m</i>) поворота	Verkantungsanzeiger (<i>m</i>)	3993 indicator of swing	indicateur (<i>m</i>) de déversement
3994 wskaźnik (<i>m</i>) szybkości elektromagnetyczny	электромагнитный указатель (<i>m</i>) скорости	elektrisch betriebener Geschwindigkeitsanzeiger (<i>m</i>)	3994 electric speed indicator	indicateur (<i>m</i>) électrique de vitesse
3995 wspornica (<i>f</i>)	консоль (<i>f</i>), кронштейн (<i>m</i>)	Konsole (<i>f</i>), Konsolenträger (<i>m</i>), Wandsarm (<i>m</i>)	3995 support	console (<i>f</i>), support (<i>m</i>)
3996 wspólnota (<i>f</i>)	община (<i>f</i>)	Gemeinschaft (<i>f</i>), Agrargenossenschaft (<i>f</i>)	3996 community	propriété (<i>f</i>) commune
3997 współczynnik (<i>m</i>)	коэффициент (<i>m</i>)	Koeffizient (<i>m</i>)	3997 coefficient, factor	coefficient (<i>m</i>), facteur (<i>m</i>)
3998 współczynnik (<i>m</i>) dyspersji, liczba (<i>f</i>) Abbe'go	коэффициент (<i>m</i>) дисперсии, число (<i>n</i>) Аббе	reziproke Dispersion (<i>f</i>), Abbesche Zahl (<i>f</i>)	3998 Abbe number	coefficient (<i>m</i>) de dispersion
3999 współczynnik (<i>m</i>) refrakcji	коэффициент (<i>m</i>) рефракции	Brechungsexponent (<i>m</i>), Refraktionskoeffizient (<i>m</i>)	3999 coefficient of refraction	coefficient (<i>m</i>) de réfraction
4000 współczynnik (<i>m</i>) rozszerzalności	коэффициент (<i>m</i>) расширения	Ausdehnungskoeffizient (<i>m</i>)	4000 coefficient of thermal expansion	coefficient (<i>m</i>) de dilatation
4001 współczynnik (<i>m</i>) tlumienia	коэффициент (<i>m</i>) затухания	Dämpfungs faktor (<i>m</i>)	4001 damping coefficient	coefficient (<i>m</i>) d'amortissement
4002 współczynnik (<i>m</i>) załamania	показатель (<i>m</i>) преломления	Brechungsindex (<i>m</i>), Brechungszahl (<i>f</i>), Brechungsexponent (<i>m</i>)	4002 refractive index	indice (<i>m</i>) de réfraction
4003 współrzędna (<i>f</i>)	координата (<i>f</i>)	Koordinate (<i>f</i>)	4003 co-ordinate	coordonnée (<i>f</i>)
4004 współrzędna (<i>f</i>) przybliżona	приближенная координата (<i>f</i>)	Annäherungs koordinate (<i>f</i>), angenäherte Koordinate (<i>f</i>)	4004 approximate co-ordinate	coordonnée (<i>f</i>) approchée
4005 współrzędna (<i>f</i>) tłowa	координата (<i>f</i>) точки снимка	Bildkoordinate (<i>f</i>)	4005 plate co-ordinate, image co-ordinate, picture co-ordinate	coordonnée (<i>f</i>) de l'image
4006 współrzędne (<i>f. pl</i>) biegunowe	极座标 (<i>f. pl</i>)	Polarkoordinaten (<i>f. pl</i>)	4006 polar co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl</i>) polaires
4007 współrzędne (<i>f. pl</i>) ekliptyczne	эклиптические координаты (<i>f. pl</i>)	Ekliptikalkoordinaten (<i>f. pl</i>)	4007 ecliptic co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl.</i>) écliptiques
4008 współrzędne (<i>f. pl</i>) geocentryczne	геоцентрические координаты (<i>f. pl</i>)	geozentrische Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4008 geocentric co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl</i>) géocentriques
4009 współrzędne (<i>f. pl</i>) geograficzne	географические координаты (<i>f. pl</i>)	geographische Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4009 geographic co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl</i>) géographiques
4010 współrzędne (<i>f. pl</i>) heliocentryczne	гелиоцентрические координаты (<i>f. pl</i>)	heliozentrische Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4010 heliocentric co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl</i>) héliocentriques
4011 współrzędne (<i>f. pl</i>) horyzontalne	горизонтальные координаты (<i>f. pl</i>)	horizontale Koordinaten (<i>f. pl</i>), Horizontalkoordinaten (<i>f. pl</i>)	4011 horizontal co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl</i>) horizontales
4012 współrzędne (<i>f. pl</i>) płaskie	плоские координаты (<i>f. pl</i>)	ebene Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4012 plane co-ordinates	coordonnées (<i>f. pl</i>) planes

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4013 współrzędne (<i>f. pl</i>) prostokątne	прямоугольные координаты (<i>f. pl</i>)	rechtwinklige Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4013 rectangular co-ordinates	coordonnées (<i>f.pl</i>) rectangulaires
4014 współrzędne (<i>f. pl</i>) prostokątne płaskie	плоские прямоугольные координаты (<i>f. pl</i>)	rechtwinklige ebene Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4014 rectangular plane co-ordinates	coordonnées (<i>f.pl.</i>) planes rectangulaires
4015 współrzędne (<i>f. pl</i>) prostokątne sferyczne	сферические ортогональные координаты (<i>f. pl</i>)	sphärische Orthogonalkoordinaten (<i>f. pl</i>) rechtwinklig-sphärische Koordinaten (<i>f. pl</i>) Äquatorialkoordinaten (<i>f. pl</i>)	4015 orthogonal spherical co-ordinates	coordonnées(<i>f.pl</i>) sphériques rectangulaires
4016 współrzędne (<i>f. pl</i>) równikowe	экваториальные координаты (<i>f. pl</i>)	sphärische Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4016 equatorial co-ordinates	coordonnées (<i>f.pl</i>) équatoriales
4017 współrzędne (<i>f. pl</i>) sferyczne	сферические координаты (<i>f. pl</i>)	topozentrische Koordinaten (<i>f. pl</i>)	4017 spherical co-ordinates	coordonnées (<i>f.pl</i>) sphériques
4018 współrzędne (<i>f. pl</i>) topocentryczne	топоцентрические координаты (<i>f. pl</i>)	Planzeiger (<i>m</i>)	4018 topocentric co-ordinates	coordonnées (<i>f.pl</i>) topocentriques
4019 współprzednik (<i>m</i>)	координатор (<i>m</i>)	Mitschwingen (<i>n</i>)	4019 romer, reference card	équerre (<i>f</i>) spéciale
4020 współprwanie (<i>n</i>)	сокачание (<i>n</i>)	Miteigentum (<i>n</i>)	4020 co-oscillation	oscillation (<i>f</i>) commune
4021 współprwasność (<i>f</i>)	совладение (<i>n</i>), совместная собственность (<i>f</i>)	Zwischengerade (<i>f</i>)	4021 joint property	copropriété (<i>f</i>)
4022 wstawka (<i>f</i>) prosta	прямая вставка (<i>f</i>)	unterirdischer Schlag (<i>m</i>)	4022 straight part between two curves	partie (<i>f</i>) rectiligne intermédiaire
4023 wstrząs (<i>m</i>) podziemny	подземный толчок (<i>m</i>), сотрясение (<i>n</i>)	Steckkontakt (<i>m</i>)	4023 underground shock	secousse (<i>f</i>), choc (<i>m</i>) souterrain
4024 wtyczka (<i>f</i>)	штекель (<i>m</i>), контакт (<i>m</i>)	Vulkan (<i>m</i>)	4024 plug (<i>f</i>) fiche (<i>f</i>) de contact	fiche (<i>f</i>) de contact
4025 wulkan (<i>m</i>)	вулкан (<i>m</i>)	Küste (<i>f</i>)	4025 volcano	volcan (<i>m</i>)
4026 wybrzeże (<i>n</i>)	побережье (<i>n</i>)	Flözausgehendes (<i>n</i>), Ausbisspunkt (<i>m</i>)	4026 coast	côte (<i>f</i>)
4027 wychodnia (<i>f</i>) pokładu, wychód (<i>m</i>) pokładu	выход (<i>m</i>) пласта	Schichtenkopf (<i>m</i>), Ausgehendes (<i>n</i>)	4027 layer exit	sortie (<i>f</i>) des couches
4028 wychodnia (<i>f</i>) złoża	выход (<i>m</i>) месторождения	Hemmung (<i>f</i>)	4028 seam exit	sortie (<i>f</i>) des couches
4029 wychwyt (<i>m</i>)	спуск (<i>m</i>)	Aufzug (<i>m</i>)	4029 escapement	échappement (<i>m</i>)
4030 wyciąg (<i>m</i>)	подъём (<i>m</i>), вытяжка (<i>f</i>)	Auszug (<i>m</i>) (aus den Katasterbüchern)	4030 elevator, winding	extrait (<i>m</i>)
4031 wyciąg (<i>m</i>) (z ksiąg katastralnych)	окулярное колено (<i>n</i>)	Okularauszug (<i>m</i>)	4031	
4032 wyciąg (<i>m</i>) okularowy	вытянуть в туши, вычерчивать в туши	ausziehen in Tusche	4032 eyepiece slide	chariot (<i>m</i>) oculaire
4033 wyciągnąć w tuszu	сектор (<i>m</i>) круга	Sektor (<i>m</i>), Kreisausschnitt (<i>m</i>)	4033 inking in, to ink in	dessiner à l'encre
4034 wycinek (<i>m</i>) koła	определение (<i>n</i>) разниц отдалений	Tiefenunterscheidung (<i>f</i>)	4034 sector of circle	secteur (<i>m</i>) du cercle
4035 wyczuwanie (<i>n</i>) różnic odległości	коэффициент (<i>m</i>) полезного действия затвора	Durchlässigkeitsgrad (<i>m</i>) eines Verschlusses	4035 appreciation of difference in depth	appréciation (<i>f</i>) des différences d'éloignement, appréciation (<i>f</i>) d'éloignement
4036 wydajność (<i>f</i>) migawki	производительность (<i>f</i>) съемки	Aufnahmefestigkeit (<i>f</i>)	4036 efficiency of transmission of a shutter	rendement (<i>m</i>) d'un obturateur
4037 wydajność (<i>f</i>) zdjęcia			4037 performance of the survey	rendement (<i>m</i>) de la prise de vues

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4038 wygięcie (n) szeregu	прогиб (m) маршрута	Verbiegung (f) des Bildstreifens	4038 warping of the strip	gauchissement (m) de la bande
4039 wygon (m)	выгон (m)	Viehweide (f), Trift (f)	4039 common pasture-ground	pâturage (m)
4040 wykaz (m)	ведомость (f)	Verzeichnis (n)	4040 register	registre (m), liste (f)
4041 wykaz (m) księgi wieczystej		Grundbuchblatt (n)	4041	
4042 wykaz (m) współrzędnych	ведомость (f) координат	Koordinatenverzeichnis (n)	4042 index of co-coordinates	registre (m) des coordonnées
4043 wykaz (m) zmian gruntowych		Fortschreibungsprotokoll (n)	4043	
4044 wykaz (m) zmian własności		Eigentumsveränderungsliste (f)	4044	
4045 wykonać odczyt	произвести отсчет	eine Ablesung machen	4045 take a reading	faire la lecture (f)
4046 wykonywanie (n) zdjęć, zdejmowanie (n), fotografowanie (n)	фотосъемка (f), фотографирование (n)	Aufnahme (f)	4046 impression of photograph	prise (f) de vues
4047 wykres (m)	график (m), диаграмма (f)	Diagramm (n)	4047 graph	diagramme (m), graphique (m), abaque (m), nomogramme (m)
4048 wykres (m) kątów		Winkelbild (n)	4048	
4049 wykres (m) kątów skożonych		verzerrtes Winkelbild (n)	4049	
4050 wykres (m) przesunięć		Summenbild (n)	4050	
4051 wykres (m) kursu, powtarzacz (m) samopiszący	курсограф (m)	Kursschreiber (m)	4051 course recorder	enregistreur (m) de cap
4052 wykreślać plan	чертить план	kartieren	4052 to plot, to draw a plan	dresser un plan
4053 wylot (m) szybu	устье (n) шахты	Schachtmündung (f)	4053 pit-top, shaft outlet	sortie (f) de puits, embouchure (f) de puits
4054 wyłączenie (n) gruntów	исключение (n) земель	Ausschalter (m), Schalter (m)	4054	
4055 wyłącznik (m)	выключатель (m)	Beleuchtung ausschalten	4055 switch, circuit breaker	interrupteur (m)
4056 wyłączyć oświetlenie	выключить освещение		4056 to switch the light off	interrompre l'éclairage, couper le circuit
4057 wymiana (f) gruntów	обмен (m) земель	Mass (n)	4057	
4058 wymiar (m)	размер (m)		4058 dimension, size	dimension (f), grandeur (f)
4059 wymierzanie (n), mierzenie (n)	измерение (n), промер (m)	Ausmessung (f)	4059 admeasurement, measurement	action (f) de tirer des mesures
4060 wynik (m)	результат (m)	Ergebnis (n), Resultat (n)	4060 result	résultat (m)
4061 wypadkowa (f)	равнодействующая (f)	Resultierende (f), Resultante (f)	4061 resultant	résultante (f)
4062 wypłuczysko (n)	промоина (f)	Ausrüstung (f) des Instrumentes, Zubehör (n)	4062	
4063 wyposażenie (n) instrumentu	комплект (m) инструмента		4063 equipment of the instrument	équipement (m) de l'instrument

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4064 wyprzedzanie (<i>n</i>) równonocy	предварение (<i>n</i>) равноденствий	Vorrücken (<i>n</i>) der Nachtgleichen	4064 precession of equinoxes	précession (<i>f</i>) des équinoxes
4065 wyraz (<i>m</i>) precesji trzeci	третий член (<i>m</i>) прецессии	drittes Glied (<i>n</i>) der Präzession	4065 third term of precession	troisième terme (<i>m</i>) de la précession
4066 wyrazy (<i>m. pl</i>) długookresowe nutacji	долгопериодические члены (<i>m. pl</i>) нутации	langperiodische Glieder (<i>n. pl.</i>) der Nutation	4066 long-period terms of nutation	termes (<i>m. pl.</i>) de nutation de longue période
4067 wyrazy (<i>m. pl</i>) krótkookresowe nutacji	короткопериодические члены (<i>m. pl</i>) нутации	kurzperiodische Glieder (<i>n. pl.</i>) der Nutation	4067 short-period terms of nutation	termes (<i>m. pl.</i>) de nutation de courte période
4068 wyrazy (<i>m. pl</i>) niższego rzędu	члены (<i>m. pl</i>) низшего порядка	Glieder (<i>n. pl</i>) niederer Ordnung	4068 terms of lower order	termes (<i>m. pl.</i>) d'ordre inférieur
4069 wyrazy (<i>m. pl</i>) wyższego rzędu	члены (<i>m. pl</i>) высшего порядка	Glieder (<i>n. pl</i>) höherer Ordnung	4069 terms of higher order	termes (<i>m. pl.</i>) d'ordre supérieur
4070 wyrobisko (<i>n</i>)	выработка (<i>f</i>)	Aushieb (<i>m</i>), Alter Mann (<i>m</i>)	4070	
4071 wyrobisko (<i>n</i>) eksploatacyjne, wyrobisko (<i>n</i>) wybierkowe	очистная выработка (<i>f</i>), выемочная выработка (<i>f</i>)	Abbauort (<i>m</i>), Ausbauort (<i>m</i>)	4071	
4072 wyrobisko (<i>n</i>) górnictwa	горная выработка (<i>f</i>)	Grubenausbau (<i>m</i>)	4072	
4073 wyrobisko (<i>n</i>) komorowe	камерная выработка (<i>f</i>)	Kammerabbau (<i>m</i>)	4073	
4074 wyrobisko (<i>n</i>) odkrywkowe	открытая выработка (<i>f</i>)	Tageabbau (<i>m</i>)	4074 opencast	
4075 wyrobisko (<i>n</i>) podziemne	подземная выработка (<i>f</i>)	Untertageabbau (<i>m</i>)	4075	
4076 wyrobisko (<i>n</i>) poszukiwawcze	разведочная выработка (<i>f</i>)	Suchstrecke (<i>f</i>), Suchort (<i>m</i>), Schürfstrecke (<i>f</i>)	4076	
4077 wyrobisko (<i>n</i>) przygotowawcze	подготовительная выработка (<i>f</i>)	Vorbereitungsarbeiten (<i>f</i>), Vorbereitungsstrecke (<i>f</i>)	4077	
4078 wyrobisko (<i>n</i>) w kamieniu	выработка (<i>f</i>) по породе	Steinarbeit (<i>f</i>), Stein-strecke (<i>f</i>)	4078	
4079 wyrobisko (<i>n</i>) w węglu	выработка (<i>f</i>) по углю	Kohlenstrecke (<i>f</i>)	4079 coal tunnel	
4080 wyrobisko (<i>n</i>) zaciśnięte	стиснутая выработка (<i>f</i>), забой (<i>m</i>) с пережимом	gepresster Abbauort (<i>m</i>), gepresster Aushieb (<i>m</i>)	4080	
4081 wyrównać	уравнивать, уравновешивать	ausgleichen	4081 adjust, compensate	compenser
4082 wyrównanie (<i>n</i>)	уравнивание (<i>n</i>), уравновешивание (<i>n</i>)	Ausgleichung (<i>f</i>)	4082 compensation, adjustment	compensation (<i>f</i>)
4083 wyrównanie (<i>n</i>) astronomiczno-geodezyjne	астрономико-геодезическое уравнивание (<i>n</i>)	astronomisch-geodätische Ausgleichung (<i>f</i>)	4083 astronomic and geometric adjustment	compensation (<i>f</i>) astronomique et géodésique
4084 wyrównanie (<i>n</i>) błędów	уравнивание (<i>n</i>) по грешностям	Fehlerausgleichung (<i>f</i>)	4084 compensation of errors	compensation (<i>f</i>) des erreurs
4085 wyrównanie (<i>n</i>) graficzne	графическое уравнивание (<i>n</i>), увязывание (<i>n</i>)	graphische Ausgleichung (<i>f</i>)	4085 graphical adjustment	compensation (<i>f</i>) graphique

Polski

- 4086 wyrównanie (*n*) grupowe
4087 wyrównanie (*n*) sieci
4088 wyrównanie (*n*) stacyjne
4089 wyrównanie (*n*) strzałek
4090 wyrównanie (*n*) współrzędnych
4091 wyrugować błędy
4092 wysokościomierz (*m*)
4093 wysokość (*f*)
4094 wysokość (*f*) bieguna
4095 wysokość (*f*) cięcia
4096 wysokość (*f*) dynamiczna
4097 wysokość (*f*) lotu, wysokość (*f*) zdjęcia
4098 wysokość (*f*) lotu nad poziomem morza
4099 wysokość (*f*) lotu nad terenem
4100 wysokość (*f*) nad poziomem morza
4101 wysokość (*f*) ortometryczna
4102 wysokość (*f*) światła nad wodą
4103 wysokość (*f*) tonu (dźwięku)
4104 wytyczne (*f. pl*)
4105 wytyczne (*f. pl*) projektu
4106 wytyczyć
4107 wywiad (*m*)
4108 wywoływaczka (*f*)
4109 wywoływanie (*n*) w bakach
4110 wyznaczenie (*n*)

Русский

- уравнивание (*n*) групповое
уравнивание (*n*) сети
станционное уравнивание (*n*)
уравнивание (*n*) координат
элиминировать ошибки
высотомер (*m*)
альтиметр (*m*)
высота (*f*)
высота (*f*) полюса
высота (*f*) основного сечения
динамическая высота (*f*)
высота (*f*) полёта, высота (*f*) фотографирования
высота (*f*) полёта над уровнем моря
высота (*f*) полёта над местностью
высота (*f*) над уровнем моря
ортометрическая высота (*f*)
высота (*f*) огня над уровнем воды
высота (*f*) звука
директивы (*f. pl*)
директивы (*f. pl*) проекта
провешить
рекогносировка (*f*), разведка (*f*)
проявительный прибор (*m*)
проявление (*n*) в бачках
определение (*n*)

Deutsch

- gruppenweise Ausgleichung (*f*)
Netzausgleichung (*f*)
Stationsausgleichung (*f*)
Pfeilhöhenverbesserung (*f*)
Koordinatenausgleichung (*f*)
Fehler wegschaffen, Fehler eliminieren
Höhenmesser (*m*)
Höhe (*f*)
Polhöhe (*f*)
dynamische Kote (*f*)
Flughöhe (*f*), Aufnahmehöhe (*f*)
absolute Flughöhe (*f*)
Flughöhe (*f*) über Grund, relative Flughöhe (*f*)
Höhe (*f*) über dem Meeresspiegel
orthometrische Höhe (*f*)
Feuerhöhe (*f*) über der Wasserlinie
Tonhöhe (*f*)
Direktive (*f*), Leitlinie (*f*)
abstecken
Erkundung (*f*)
Entwicklungsgerät (*n*)
Standentwicklung (*f*)
Bestimmung (*f*)

English

- 4086
4087 adjustment of the network
4088 station adjustment
4089
4090 adjustment of co-ordinates
4091 to eliminate the errors
4092 altimeter
4093 altitude, elevation
4094 pole altitude
4095
4096 dynamic number
4097 flying height
4098 absolute flying height, flying height above mean sea level
4099 flying height above the ground, relative flying height
4100 height above sea level
4101 orthometric elevation
4102 height of light above the waterline
4103 pitch of note
4104 direction
4105
4106 range
4107 reconnaissance
4108 development tank
4109 tank development
4110 determination

Français

- compensation (*f*) par groupes
compensation (*f*) de réseau
compensation (*f*) de station
compensation (*f*) des coordonnées
éliminer les erreurs
altimètre (*m*)
hauteur (*f*)
altitude (*f*) du pôle, hauteur (*f*) du pôle
équidistance (*f*) des courbes
cote (*f*) dynamique
altitude (*f*) de vol
altitude (*f*) absolue de vol
altitude (*f*) de vol au dessus du sol
altitude (*f*) au dessus du niveau de la mer
altitude (*f*) orthométrique
hauteur (*f*) de feu au dessus de l'eau
hauteur (*f*) du son
directive (*f*), ligne (*f*) de conduite
jalonner, tracer
reconnaissance (*f*)
développeuse (*f*)
développement (*m*) lent
détermination (*f*)

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4086 wyrównanie (<i>n</i>) grupowe	уравнивание (<i>n</i>) групповое	gruppenweise Ausgleichung (<i>f</i>)	4086 compensation (<i>f</i>) par groupes	compensation (<i>f</i>) par groupes
4087 wyrównanie (<i>n</i>) sieci	уравнивание (<i>n</i>) сети	Netzausgleichung (<i>f</i>)	4087 adjustment of the network	compensation (<i>f</i>) de réseau
4088 wyrównanie (<i>n</i>) stacyjne	станционное уравнивание (<i>n</i>)	Stationsausgleichung (<i>f</i>)	4088 station adjustment	compensation (<i>f</i>) de station
4089 wyrównanie (<i>n</i>) strzałek	уравнивание (<i>n</i>) координат	Pfeilhöhenverbesserung (<i>f</i>)	4089	compensation (<i>f</i>) des coordonnées
4090 wyrównanie (<i>n</i>) współrzędnych	эliminировать ошибки	Koordinatenausgleichung (<i>f</i>)	4090 adjustment of co-ordinates	éliminer les erreurs
4091 wyrugować błędy	высотометр (<i>m</i>)	Fehler wegschaffen, Fehler eliminieren	4091 to eliminate the errors	altimètre (<i>m</i>)
4092 wysokośćmierz (<i>m</i>)	альтиметр (<i>m</i>)	Höhenmesser (<i>m</i>)	4092 altimeter	hauteur (<i>f</i>)
4093 wysokość (<i>f</i>)	высота (<i>f</i>)	Höhe (<i>f</i>)	4093 altitude, elevation	altitude (<i>f</i>) du pôle, hauteur (<i>f</i>) du pôle
4094 wysokość (<i>f</i>) bieguna	высота (<i>f</i>) полюса	Polhöhe (<i>f</i>)	4094 pole altitude	équidistance (<i>f</i>) des courbes
4095 wysokość (<i>f</i>) cięcia	высота (<i>f</i>) основного сечения	dynamische Kote (<i>f</i>)	4095	cote (<i>f</i>) dynamique
4096 wysokość (<i>f</i>) dynamiczna	динамическая высота (<i>f</i>)	Flughöhe (<i>f</i>), Aufnahmehöhe (<i>f</i>)	4096 dynamic number	altitude(<i>f</i>) de vol
4097 wysokość (<i>f</i>) lotu, wysokość (<i>f</i>) zdjęcia	высота (<i>f</i>) полёта, высота (<i>f</i>) фотографирования	absolute Flughöhe (<i>f</i>)	4097 flying height	altitude (<i>f</i>) absolue de vol
4098 wysokość (<i>f</i>) lotu nad poziomem morza	высота (<i>f</i>) полёта над уровнем моря	Flughöhe (<i>f</i>) über Grund, relative Flughöhe (<i>f</i>)	4098 absolute flying height, flying height above mean sea level	altitude (<i>f</i>) de vol au dessus du sol
4099 wysokość (<i>f</i>) lotu nad terenem	высота (<i>f</i>) полёта над местностью	Höhe (<i>f</i>) über dem Meeresniveau	4099 flying height above the ground, relative flying height	altitude (<i>f</i>) au dessus du niveau de la mer
4100 wysokość (<i>f</i>) nad poziomem morza	высота (<i>f</i>) над уровнем моря	orthometrische Höhe (<i>f</i>)	4100 height above sea level	altitude (<i>f</i>) orthométrique
4101 wysokość (<i>f</i>) ortometryczna	ортометрическая высота (<i>f</i>)	Feuerhöhe (<i>f</i>) über der Wasserlinie	4101 orthometric elevation	hauteur (<i>f</i>) de feu au dessus de l'eau
4102 wysokość (<i>f</i>) światła nad wodą	высота (<i>f</i>) огня над уровнем воды	Tonhöhe (<i>f</i>)	4102 height of light above the waterline	hauteur (<i>f</i>) du son
4103 wysokość (<i>f</i>) tonu (dźwięku)	высота (<i>f</i>) звука	Direktive (<i>f</i>), Leitlinie (<i>f</i>)	4103 pitch of note	directive (<i>f</i>), ligne (<i>f</i>) de conduite
4104 wytyczne (<i>f. pl</i>)	директивы (<i>f. pl</i>)	abstecken	4104 direction	jalonner, tracer
4105 wytyczne (<i>f. pl</i>) projektu	директивы (<i>f. pl</i>) проекта	Erkundung (<i>f</i>)	4105	reconnaissance (<i>f</i>)
4106 wytyczyć	проводить	Entwicklungsgerät (<i>n</i>)	4106 range	développeuse (<i>f</i>)
4107 wywiad (<i>m</i>)	рекогносцировка (<i>f</i>), разведка (<i>f</i>)	Standentwicklung (<i>f</i>)	4107 reconnaissance	développement (<i>m</i>) lent
4108 wywoływaczka (<i>f</i>)	проявительный прибор (<i>m</i>)	Bestimmung (<i>f</i>)	4108 development tank	détermination (<i>f</i>)
4109 wywoływanie (<i>n</i>) w bakach	проявление (<i>n</i>) в бачках		4109 tank development	
4110 wyznaczenie (<i>n</i>)	определение (<i>n</i>)		4110 determination	

Polski

Polski	Rусский	Deutsch
4111 wyznaczenie (n) azymutu	определение (n) азимута	Azimutbestimmung (f)
4112 wyznaczenie (n) czasu	определение (n) времени	Zeitbestimmung (f)
4113 wyznaczenie (n) długości	определение (n) длины	Längenbestimmung (f)
4114 wyznaczenie (n) długości geograficznej	определение (n) географической долготы	Bestimmung (f) der geographischen Länge, Längenbestimmung (f)
4115 wyznaczenie (n) graficzne	определение (pl) графическим способом	graphische Bestimmung (f)
4116 wyznaczenie (n) położenia	определение (n) положения	Ortsbestimmung (f)
4117 wyznaczenie (n) poprawki zegara	определение (n) поправки часов	Bestimmung (f) der Uhrkorrektion
4118 wyznaczenie (n) projektu	обозначение (n) проекта, назначение (n) проекта	Projektbezeichnung (f)
4119 wyznaczenie (n) skali	масштабирование (n)	Massstabsbestimmung (f)
4120 wyznaczenie (n) stanowiska graficzne	графическое определение (n) наблюдательного пункта	graphische Standpunktbestimmung (f)
4121 wyznaczenie (n) szerokości geograficznej	определение (n) географической широты, определение (n) высоты полюса	Bestimmung (f) der geographischen Breite, Bestimmung (f) der Polhöhe
4122 wyznaczenie (n) współrzędnych geograficznych jednocześnie	одновременное определение (n) географических координат	gleichzeitige Bestimmung (f) der geographischen Koordinaten
4123 wyznacznik (m)	определитель (m)	Determinante (f)
4124 wyznaczyć	определить	bestimmen
4125 wyżny	нагорный, возвышенный	hochgelegen
4126 wzniesienie (n)	возвышение (n)	Erhebung (f), Höhe (f)
4127 wzniesienie (n) ciągłe	сплошной подъем (m)	durchgehende Steigung (f)
4128 wzniesienie (n) jednostajne	однообразный подъем (m)	gleichmässige Steigung (f)
4129 wzniesienie (n) lamane	расчетный подъем (m)	gebrochene Steigung (f)
4130 wzniesienie (n) miarodajne	ортометрическое превышение (n)	massgebende Steigung (f)
4131 wzniesienie (n) ortometryczne	ортометрическое превышение (n)	orthometrischer Höhenunterschied (m)
4132 wzniesienie (n) podłużne szyny, pochylenie (n) podłużne szyny	формула (f)	Überhöhungsrampe (f)
4133 wzór (m)	формула (f)	Formel (f)
4134 wzór (m) interpolacyjny	интерполяционная формула (f)	Interpolationsformel (f)

English

4111 azimuth determination
4112 time determination
4113 determination of longitude
4114 determination of geographical longitude
4115 graphical determination
4116 determination of position, position fixing
4117 determination of the clock correction
4118
4119 scale determination
4120 graphical position finding, graphical position fixing
4121 determination of geographical latitude
4122 simultaneous determination of geographical co-ordinates
4123 determinant
4124 determine
4125 uplandish
4126 elevation
4127 continuous gradient
4128 uniform gradient
4129
4130 ruling gradient
4131 orthometric height
4132
4133 formula
4134 interpolation formula

Français

détermination (f) de l'azimut
détermination (f) de l'heure
détermination (f) de la longitude
détermination de la longitude géographique
détermination (f) graphique
détermination (f) de la position
détermination (f) de la correction d'une pendule
détermination (f) de l'échelle
définition (f) graphique du point d'observation
détermination (f) de la latitude géographique
détermination (f) simultanée des coordonnées géographiques
déterminant (m)
déterminer
élevé
élévation (f)
rampe (f) continue
rampe (f) uniforme
rampe (f) limite
différence (f) orthométrique de niveau
formule (f)
formule (f) d'interpolation

- 4135 wzór (*m*) przybliżony
4136 wzór (*m*) redukcyjny
4137 wzór (*m*) różniczkowy
4138 wzór (*m*) ścisły

Y

- 4139 yard (*m*)

Z

- 4140 zabudowa (*f*) grupowa
4141 zabudowa (*f*) luźna
4142 zabudowa (*f*) zwarta
4143 zaburzenia (*n.pl.*) magnetyczne
4144 zachmurzenie (*n*)
4145 zachód (*m*) (kierunek)
4146 zachód (*m*) Księzycy
4147 zachód (*m*) Słońca
4148 zacisk (*m*)
4149 zaciskać śrubę
4150 zaćmienie (*n*)
4151 zaćmienie (*n*) całkowite
4152 zaćmienie (*n*) częściowe
4153 zaćmienie (*n*) obrączkowe (pierścieniowe)
4154 zadawanie (*n*) kierunku
4155 zadymienie (*n*)
4156 zagajnik (*m*)
4157 zagłębie (*n*)
4158 zagłębie (*n*) węglowe
4159 zagospodarowanie (*n*) przestrzenne

Русский

- приближенная формула (*f*)
редукционная формула (*f*)
дифференциальная формула (*f*)
точная формула (*f*)

Deutsch

- Näherungsformel (*f*)
Reduktionsformel (*f*)
Differentialformel (*f*)
exakte Formel (*f*),
strenge Formel (*f*)

Yard (*m*)

- групповая застройка (*f*)
свободная застройка (*f*)
плотная застройка (*f*)
магнитные возмущения (*f. pl*)
облачность (*f*), пасмурная погода (*f*)
запад (*m*)
закат (*m*) Луны
закат (*m*) (заход) Солнца
зажим (*m*)
завинчивать (гайку)
затмение (*n*)
полное затмение (*n*)
частичное затмение (*n*)
кольцеобразное затмение (*n*)
задание (*n*) направления
дымяка (*f*)
молодой лес (*m*), лесок (*m*)
бассейн (*m*)
каменноугольный бассейн (*m*)
пространственное благоустройство (*n*)

English

- 4135 approximate formula
4136 reduction formula
4137 differential formula
4138 exact formula

yard (*m*)

- 4140
4141
4142
4143 magnetic disturbances
4144 cloudiness
4145 West
4146 Moonset
4147 Sunset
4148 clamp
4149 to screw, to fasten with a screw
4150 eclipse
4151 total eclipse
4152 partial eclipse
4153 annular eclipse
4154 direction fixing
4155 veil
4156 grove, small wood, spinney
4157 basin
4158 coal basin, coal-field
4159

Français

- 4135 formule (*f*) approximative
4136 formule (*f*) de réduction
4137 formule (*f*) différentielle
4138 formule (*f*) exacte

yard (*m*), verge (*f*)

- 4140
4141
4142
4143 perturbations (*f. pl.*) magnétiques
4144 temps (*m*) nuageux, assombrissement (*m*)
Ouest (*m*)
coucher (*m*) de la Lune
coucher (*m*) du Soleil
serrage (*m*)
serrer, visser
éclipse (*f*)
éclipse (*f*) totale
éclipse (*f*) partielle
éclipse (*f*) annulaire
suspension (*f*) de direction
voile (*m*)
boqueteau (*m*), petit bois (*m*), bosquet (*m*)
bassin (*m*)
bassin (*m*) houlier, région (*f*) carbonifère

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4160 zagospodarowanie (n) terenowe	местное благоустройство (n)		4160	
4161 zagroda (f)	крестьянский двор (m), усадьба (f)	Bauernhof (m), Hof (m)	4161 farmhouse, croft	enclos (m), clôture (f), maison (f) rustique
4162 zakrycie (n) gwiazdy	закрытие (n) звезды	Sternbedeckung (f)	4162 occultation of star	occultation (f) d'une étoile
4163 zalesienie (n) nieużytków	залесение (n) неудобных земель		4163	
4164 zalew (m)	разлив (m), затопление (n)		4164	
4165 zalewka (f)	заливка (f)	Farbfläche (f)	4165 flat colours	à plat
4166 zalamanie (n)	преломление (n)	Brechung (f)	4166 refraction	réfraction (f)
4167 zalamywać	преломлять	brechen	4167 refract	réfracter
4168 zalom (m), zalamanie (n)	загиб (m), поворот (m)	Einbiegung (f), Brechung (f)	4168 bending	courbure (f)
4169 zalom (m) pochylenia	точка (f) перелома уклона	Neigungsbruchpunkt (m), Neigungswchselpunkt (m)	4169 point of change of gradient	coude (m) de déclivité
4170 zamglenie (n)	вуаль (f)	Schleier (m)	4170 veil	voile (m)
4171 zamiana (f)	перемена (f)	Verwandlung (f)	4171 conversion	conversion (f), transformation (m)
4172 zamiana (f) czasu	перевод (m) времени	Zeitverwandlung (f)	4172 conversion of time	conversion (f) du temps
4173 zamiana (f) gruntów	замена (f) земель, обмен (m) земель замыkanie (n) горизонта		4173	
4174 zamknięcie (n) horyzontu		Horizontschluss (m)	4174 horizon closure	fermeture (f) du tour d'horizon
4175 zamknięcie (n) trójkąta	замыканье (n) треугольника	Dreiecksabschluss (m)	4175 closing of a triangle	fermeture (f) d'un triangle
4176 zamułka (f), podsadzka (f) pływna	мокрая закладка (f)	Spülversatz (m)	4176 stowing with liquid sand	envasement (m) avec le sable liquide
4177 zaokrąglenie (n) załomu profilu	закругление (n), залома профиля	Ausrundung (f) des Neigungswchselns	4177 rounding of the change of grade	raccordement (m) en profil des déclivités
4178 zapadisko (n)	провал (m), впадина (f)	Bruch (m), Einsturz (m)	4178 hollow ground, ground fall	écroulement (m)
4179 zapis (m) obserwacji	запись (f) наблюдений	Aufschreibung (f) der Beobachtungen	4179 record of observations	inscription (f) des observations
4180 zapisać	записать, произвести запись, регистрировать	eintragen, einschreiben	4180 write down, take down	enregistrer
4181 zarys (m)	контур (m), абрис (m), очерк (m)	Umriss (m)	4181 outline	aperçu (m), esquisse (f), contour (m)
4182 zarys (m) pomiarowy		Stückvermessungsriß (m)	4182	
4183 zarys (m) wstępny		Vorriss (m)	4183	
4184 zasięg (m)	дальность (f) действий	Reichweite (f)	4184 range	portée (f)
4185 zasięg (m) nastawień	диапазон (m) установки	Einstellbereich (m)	4185 range of setting	portée (f) de mise au point
4186 zasięg (m) powiększenia	граница (f) увеличения	Vergroßerungsbereich (m)	4186 range of magnification	limite (f) d'agrandissement
4187 zasięg (m) słyszalności	дальность (f) слышимости	Höhrweite (f)	4187 range of hearing	portée (f) d'écoute
4188 zasięg (m) widzenia	дальность (f) видимости	Sichtweite (f)	4188 range of visibility	visibilité (f), distance (f) de vision

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4189 zastabilizować	закрепить	festlegen	4189 stabilize	repérer
4190 zasuwa (f)	заслонка (f), запорная задвижка (f)	Absperrschieber (m)	4190 slide valve	valve (f) d'arrêt
4191 zasygnalizować punkt (m) (w terenie)	обозначить пункт (n)	vermarken	4191 to mark, to beacon	marquer
4192 zatoczka (f), wilk (m)	бухточка (f)	kleine Bucht (f)	4192 cove, creek	crique (f)
4193 zatwierdzenie (n) projektu	утверждение (n) проекта	Bruch (m), Einsturz (m)	4193 fall	chantier (m) éboulé
4194 zawal (m)	обвал (m), завал (m)	Hängezeug (n) für Polygonpunkte	4195 suspension for polygonal points	suspension (f) pour les points poligonaux
4195 zawiesie (n) dla punktów poligonalnych	подвеска (f) для полигонных точек	kardanische Aufhängevorrichtung (f)	4196 cardanic suspension, cardan mount	suspension (f) à cardan
4196 zawieszenie (n) kardanowe	карданов подвес (m)	Hängezeug (n) für Kompass	4197 suspension of compass	suspensoir (m) de boussole
4197 zawiesnik (m) busoli	подвеска (f) буссоли	Sammelrohr (n)	4198 collecting pipe	tuyau (m) collecteur
4198 zbieracz (m), kolektor (m)	коллектор (m)	Konvergenz (f)	4199 convergence, convergence	convergence (f)
4199 zbieżność (f)	конвергенция (f)	Ordinatenkonvergenz (f)	4200 convergence of grid bearings	différence (f) des gisements
4200 zbieżność (f) kątów kierunkowych	разность (f) дирекционных углов	Lotkonvergenz (f)	4201 plummet convergence	convergence (f) des fils à plomb
4201 zbieżność (f) pionów	конвергенция (f) отвесов	Meridiankonvergenz (f)	4202 convergence of meridians	angle (m) de convergence, convergence (m) des méridiens
4202 zbieżność (f) południków	сближение (n) меридианов	Wasserbehälter (m)	4203 reservoir	réservoir (m)
4203 zbiornik (m) wody	водохранилище (n), водоём (m), водосборный бассейн (m)	aufnehmen	4204 take down	enlever
4204 zdejmować	снимать	Puffer (m), Gegenfe der (f)	4205 buffer	amortisseur (m), butoir (m)
4205 zderzak (m)	амортизатор (m), буфер (m)	gleichmässig geneigte Aufnahmen (f.pl.)	4206 symmetrically tilted photographs	vues (f.pl) également inclinées
4206 zdjęcia (n. pl) jednako nachylone	снимки (n. pl) с одинаковым наклоном	vertikalkonvergente Aufnahmen (f. pl)	4207 low oblique convergent photographs	vues (f.pl) approximativement verticales et convergentes
4207 zdjęcia (n. pl) pionowo-zbieżne	вертикально-конвергентные снимки (n. pl)	divergente Aufnahmen (f. pl)	4208 divergent photographs	vues (f.pl) divergentes
4208 zdjęcia (n. pl) rozbieżne	расходящиеся снимки (n. pl)	konvergente Aufnahmen (f. pl)	4209 convergent photographs	vues (f.pl) convergentes
4209 zdjęcia (n. pl) zbieżne	сходящиеся снимки (n. pl)	Flächenaufnahmen (f. pl)	4210 areal surveys	vues (f.pl) de superficie
4210 zdjęcia (n. pl) zespolowe	аэрофотосъёмка (f) площади	linksverschwenkte Aufnahmen (f. pl)	4211 left averted photographs	vues (f.pl) déviées à gauche
4211 zdjęcia (n. pl) zwrócone w lewo	съёмка (f) с осями отклоненными влево	Aufnahme (f)	4212 photograph, photographic image	vue (f), lever (m), levé (m)
4212 zdjęcie (n)	снимок (m), съёмка (f)			

Polski	Русский
4213 zdjęcie (n) aerofotogrametryczne	аэрофотограмметрическая съёмка (f)
4214 zdjęcie (n) busolowe	бусольная съёмка (f)
4215 zdjęcie (n) fotogrametryczne	фотограмметрическая съёмка (f)
4216 zdjęcie (n) gravimetryczne	гравиметрическая съёмка (f)
4217 zdjęcie (n) lotnicze, zdjęcie (n) z powietrza	аэроснимок (m)
4218 zdjęcie (n) lotnicze (pomiar)	аэросъёмка (f)
4219 zdjęcie (n) na czas	съёмка (f) с выдержкой
4220 zdjęcie (n) naziemne	наземная съёмка (f)
4221 zdjęcie (n) normalne (prostopadłe do linii bazy)	нормальный снимок (m) (перпендикулярный к базису)
4222 zdjęcie (n) panoramiczne	панорамный снимок (m)
4223 zdjęcie (n) pionowe (lotnicze)	горизонтальный снимок (m)
4224 zdjęcie (n) pojedyńcze	одиночный фотоснимок (m)
4225 zdjęcie (n) poligonalne	полигонометрическая съёмка (f)
4226 zdjęcie (n) poziome	горизонтальный снимок (m)
4227 zdjęcie (n) prawie pionowe	плановый снимок (m)
4228 zdjęcie (n) stereofotogrametryczne	стереофотограмметрический снимок (m)
4229 zdjęcie (n) stolikowe	мензульная съёмка (f)
4230 zdjęcie (n) sytuacji	съёмка (f) ситуации
4231 zdjęcie (n) szczegółów	съёмка (f) деталей, съёмка (f) подробностей
4232 zdjęcie (n) szeregowe	маршрутная аэрофотосъёмка (f)
4233 zdjęcie (n) tachymetryczne	тахеометрическая съёмка (f)
4234 zdjęcie (n) topograficzne	топографическая съёмка (f)
4235 zdjęcie (n) ukośne	перспективный снимок (m)
4236 zdolność (f) rozdzielcza	разрешающая способность (f)

Deutsch
luftphotogrammetrische Aufnahme (f)
Bussolenaufnahme (f)
photogrammetrische Aufnahme (f)
Gravitationsaufnahme (f)
Fliegerbild (n), Luftbild (n)
Luftaufnahme (f)
Zeitaufnahme (f)
Erdbildaufnahme (f)
Normalaufnahme (f) (senkrecht zur Grundlinie)
Rundbildaufnahme (f), Panoramaaufnahme (f)
Nadiraufnahme (f), Senkrechtaufnahme (f)
Einzelaufnahme (f)
polygonometrische Aufnahme (f)
Waagerechtaufnahme (f), Horizontalaufnahme (f)
Flachaufnahme (f)
stereophotogrammetrische Aufnahme (f)
Messstischaufnahme (f)
Reihenaufnahme (f)
tachymetrische Aufnahme (f)
topographische Aufnahme (f)
Schrägaufnahme (f)
Auflösungsvermögen (m)

English
4213 aerophotogrammetric survey
4214 compass surveying
4215 photogrammetric survey
4216 establishment of gravity net
4217 air photograph
4218 air survey
4219 time exposure
4220 terrestrial survey
4221 normal photograph (perpendicular to the horizontal projection of the base)
4222 panoramic photograph
4223 vertical photograph
4224 single photograph, single view
4225 traverse surveying
4226 photograph with horizontal optical axis
4227 photograph with approximately horizontal axis, high oblique photograph
4228 stereophotogrammetric survey
4229 plane table surveying
4230
4231
4232 serial survey
4233 tachymetric survey
4234 topographical surveying
4235 oblique photograph
4236 resolving power

Français
lever (m) aérophotogrammétrie
levé (m) à la boussole
lever (m) photogrammétrie
établissement (m) du réseau gravimétrique
vue (f) aérienne
lever (m) aérien
photographie (f) posée
lever (m) terrestre, vue (f) terrestre
prise (f) de vue normale (perpendiculaire à la projection horizontale de la base)
prise (f) de vue panoramique
photographie (f) verticale
vue (f) unique
levé (m) polygonométrique
prise (f) de vue avec axe horizontal
vue (f) sur plaque à peu près verticale
lever (m) stéréophotogrammétrique
levé (m) à la planchette
lever (m) en série
levé (m) au tachéomètre,
levé (m) tachéométrique
levé (m) topographique
vue (f) oblique
pouvoir (m) séparateur

4237 zdolność (f) widzenia przestrzennego	способность (f) stereoskopickiego зрения
4238 zdolność (f) wyczuwania głębi	способность (f) восприятия рельефа
4239 zegar (m)	часы (pl)
4240 zegar (m) astronomiczny	астрономические часы (pl)
4241 zegar (m) gwiazdowy	звездные часы (pl)
4242 zegar (m) kontaktowy	контактные часы (pl)
4243 zegar (m) kwarcowy	кварцевые часы (pl)
4244 zegar (m) molekularny	молекулярные часы (pl)
4245 zegar (m) słoneczny	солнечные часы (pl)
4246 zegar (m) wahadłowy	часы (pl) с маятником, маятниковые часы (pl)
4247 zenit (m)	зенит (m)
4248 zero (n)	нуль (m)
4249 zero (n) mapy (głębokości)	нуль (m) карты (гидрографический уровень)
4250 zero (n) mareografa	нуль (m) мареографа
4251 zero (n) noniusza	нуль (m) верньера
4252 zero (n) wodowskazu	нуль (m) футштока
4253 zespół (m) roboczy	артель (f), рабочий состав (m)
4254 zestawiać (zdjęcia)	монтажировать (снимки)
4255 zestawienie (n) kątów (z obserwacji)	ведомость (f) углов
4256 zestawienie (n) końcowe (w katastrze)	
4257 zestawienie (n) sumaryczne (w katastrze)	совместить (на фототрансформаторе)
4258 zestroić (na przetworzeniku), dostosować	ориентировать (на автографе)
4259 zestroić (w autografie)	журнал (m)
4260 zeszyt (m) protokołów	приведение (n) пузырька уровня на середину
4261 zgranie (n) pęcherzyka libeli	

4237 stereoscopic sense, aptitude for stereoscopic vision
4238 perception of depth, perception of relief
4239 clock, watch, time-keeper
4240 astronomical clock
4241 sidereal clock
4242 contact clock
4243 quartz clock
4244 molecular clock
4245 sundial
4246 pendulum clock
4247 zenith
4248 zero
4249 chart datum
4250 zero of gauge
4251 nonius zero
4252 zero of water gauge
4253
4254 to mount, to paste (pictures)
4255 abstract of angles
4256
4257
4258 to adjust, to set (rectifier)
4259 machine setting
4260 record book, field book
4261

aptitude (f) à la vision stéréoscopique, sens (m) stéréoscopique
sentiment (m) du relief, sentiment (m) des distances
pendule (f), horloge (f), montre (f)
horloge (f) astronomique
pendule (f) sidérale
pendule (f) à contacts
horloge (f) à quartz
horloge (f) moléculaire
cadrans (m) solaires
pendule (f)
zénith (m)
zéro (m)
zéro (m) de la carte
zéro (m) du maréographe
zéro (m) du vernier
zéro (m) de l'échelle
équipe (f)
monter (des images)
registre (m) des angles
mettre en place (appareil de redressement)
mise (f) en place sur appareil de restitution
carnet (m)
coïncidence (f) de bulle de niveau

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4262 zgrubienie (<i>n</i>) pokładu	утолщение (<i>n</i>) пласти	Flözverdickung (<i>f</i>), Zunehmen (<i>n</i>) der Schicht	4262 thickening of layer	grossissement (<i>m</i>) de couche
4263 ziarno (<i>n</i>)	зерно (<i>n</i>)	Korn (<i>n</i>)	4263 grain, granule	grain (<i>m</i>)
4264 Ziemia (<i>f</i>)	Земля (<i>f</i>)	Erde (<i>f</i>)	4264 Earth	Terre (<i>f</i>)
4265 ziemie czarne (<i>f. pl</i>)	чёрные почвы (<i>f. pl</i>)	irdisch	4265	terrestre
4266 ziemski	земной	Konglomerat (<i>n</i>)	4266 terrestrial	conglomérat (<i>m</i>)
4267 zlepniec (<i>m</i>)	брекчия (<i>f</i>), конгло- мерат (<i>m</i>)		4267 conglomerate	
4268 zlewnia (<i>f</i>)	водосборная пло- щадь (<i>f</i>)		4268	
4269 złoże (<i>n</i>)	месторождение (<i>n</i>), залежь (<i>f</i>)	Lagerstätte (<i>f</i>)	4269 seam, seam-bed, layer	gisement (<i>m</i>)
4270 zmiana (<i>f</i>)	перемена (<i>f</i>), вариация (<i>f</i>)	Variation (<i>f</i>), Wechsel (<i>m</i>)	4270 variation, change, permutation	variation (<i>f</i>), changement (<i>m</i>), permutation (<i>f</i>)
4271 zmiana (<i>f</i>) deklinacji dzienna (dobowa)	дневное изменение (<i>n</i>)	tägliche Deklinations- änderung (<i>f</i>)	4271 daily change of de- clination	changement (<i>m</i>) jour- nalier de déclinaison
4272 zmiana (<i>f</i>) okresowa	периодическое измене- ние (<i>n</i>)	periodische Änderung (<i>f</i>)	4272 periodical variation, periodic change	variation (<i>f</i>) périodique
4273 zmiana (<i>f</i>) pochylenia	перелом (<i>m</i>) уклона	Neigungswechsel (<i>m</i>)	4273 change of gradient	changement (<i>m</i>) de décli- vité
4274 zmiana (<i>f</i>) roczna	годичное измене- ние (<i>n</i>)	jährliche Änderung (<i>f</i>)	4274 annual variation	variation (<i>f</i>) annuelle
4275 zmiany (<i>f. pl</i>) dekli- nacji miejscowe	местные измене- ния (<i>n. pl</i>) склонения	örtliche Deklinations- änderungen (<i>f. pl</i>)	4275 local changes of ma- gnetic declination	variations (<i>f. pl</i>) locales de déclinaison
4276 zmiany (<i>f. pl</i>) deklinacji okresowe	периодические изме- нения (<i>n. pl</i>) скло- нения	zeitliche Änderungen (<i>f. pl</i>) der Deklination	4276 periodic changes of declination	variations (<i>f. pl</i>) périodi- ques de déclinaison
4277 zmiany (<i>f. pl</i>) dzienne	суточные измене- ния (<i>n. pl</i>)	tägliche Änderungen (<i>f. pl</i>)	4277 daily variations	variations (<i>f. pl</i>) diurnes
4278 zmiany (<i>f. pl</i>) magnetyczne	магнитные измене- ния (<i>n. pl</i>)	magnetische Variationen (<i>f. pl</i>)	4278 magnetic variations	variations (<i>f. pl</i>) magné- tiques
4279 zmiany (<i>f. pl</i>) wiekowe	вековые измене- ния (<i>n. pl</i>)	säkulare Variationen (<i>f. pl</i>)	4279 secular variations	variations (<i>f. pl</i>) séculaires
4280 zmierzch (<i>m</i>), zmrok (<i>m</i>)	вечерние сумерки (<i>pl</i>)	Abenddämmerung (<i>f</i>)	4280 twilight, crepuscule	crépuscule (<i>m</i>)
4281 zmniejszenie (<i>n</i>)	уменьшение (<i>n</i>)	Verkleinerung (<i>f</i>)	4281 reduction	réduction (<i>f</i>)
4282 zmniejszyć w skali	уменьшить в масштабе	im Massstab ver- kleinern	4282 scale down	diminuer à l'échelle
4283 zmycie (<i>n</i>)	смыв (<i>m</i>)	Abwaschen (<i>n</i>), Spü- len (<i>n</i>), Abspülung (<i>f</i>)	4283 denudation	dénudation (<i>f</i>)
4284 znaczek (<i>m</i>)	марка (<i>f</i>)	Marke (<i>f</i>)	4284 mark	marque (<i>f</i>)
4285 znaczek (<i>m</i>) centrujący na lunecie	центрирующая точ- ка (<i>f</i>) на зритель- ной трубе	Zentriermarke (<i>f</i>) auf dem Fernrohr	4285 centering mark on the telescope	signe (<i>m</i>) du centre sur la lunette
4286 znaczek (<i>m</i>) nastaw- niczy	индекс (<i>m</i>)	Einstellmarke (<i>f</i>)	4286 focussing mark, sighting mark, adjustment mark	index (<i>m</i>), réticule (<i>m</i>)
4287 znaczek (<i>m</i>) pomia- rowy	визирная марка (<i>f</i>)	Messmarke (<i>f</i>)	4287 measuring mark	repère (<i>m</i>) de collimation

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4288 znaczek (<i>m</i>) ramki tlowej	координатная метка (<i>f</i>) прикладной рамки	Rahmenmarke (<i>f</i>)	4288 collimating mark	repère (<i>m</i>) du cadre
4289 znaczek (<i>m</i>) tlowy (prawy, lewy)	координатная метка (<i>f</i>) (правая, левая)	Bildmarke (<i>f</i>) (rechte, linke)	4289 collimating point (right, left)	repère (<i>m</i>) d'image (droit, gauche)
4290 znaczek (<i>m</i>) tlowy otworkowy	индекс (<i>m</i>) в виде круглого отверстия	Lochmarke (<i>f</i>)	4290 hole mark, puncture mark	perforation (<i>f</i>)
4291 znaczek (<i>m</i>) tlowy (tylny, przedni)	координатная метка (<i>f</i>) (задняя, передняя)	Bild-Hintergrundmarke (<i>f</i>), Hintergrundmarke (<i>f</i>), Bild-Vordergrundmarke (<i>f</i>), Vordergrundmarke (<i>f</i>)	4291 back-ground collimating point, foreground collimating point	repère (<i>m</i>) d'image (à l'arrière-plan, à l'avant-plan)
4292 znaczki (<i>m.pl</i>) dostosowania (w przyrzędzie), znaczki (<i>m.pl</i>) zestrojenia	индексы (<i>m.pl</i>) совмещения (в приборе)	Passmarken (<i>f.pl</i>) (im Ausmessgerät)	4292 adjusting marks in the measuring apparatus	repères (<i>m.pl</i>) d'ajustement (dans l'appareil de mesure)
4293 znak (<i>m</i>)	знак (<i>m</i>)	Zeichen (<i>n</i>)	4293 sign	signe (<i>m</i>)
4294 znak (<i>m</i>) dzienny nieświetlony	дневной бакан (<i>m</i>)	unbeleuchtete Bake (<i>f</i>)	4294 unlighted beacon	balise (<i>f</i>) sans feu
4295 znak (<i>m</i>) ladowy	береговой знак (<i>m</i>)	Landmarke (<i>f</i>)	4295 landmark	amer (<i>m</i>) de terre
4296 znak (<i>m</i>) pływający	пловучий знак (<i>m</i>)	Treibbake (<i>f</i>), schwimmendes Seezeichen (<i>n</i>)	4296 floating beacon	balise (<i>f</i>) flottante
4297 znak (<i>m</i>) szczytowy	топовая фигура (<i>f</i>)	Toppzeichen (<i>n</i>)	4297 topmark	voyant (<i>m</i>)
4298 znak (<i>m</i>) świetlny	светящий бакан (<i>m</i>)	Leuchtbake (<i>f</i>)	4298 light-beacon	balise (<i>f</i>) lumineuse
4299 znak (<i>m</i>) triangulacyjny	триангуляционный знак (<i>m</i>)	Vermarkung (<i>f</i>) des Dreieckspunktes	4299 triangulation station mark	repère (<i>m</i>) de triangulation
4300 znaki (<i>m.pl</i>) zodiakalne, znaki (<i>m.pl</i>) zwierzyńcowe	зодиакальные знаки (<i>m.pl</i>)	Tierkreiszeichen (<i>n.pl</i>)	4300 zodiacal signs	signes (<i>m.pl</i>) du zodiaque
4301 zniekształcenia (<i>n.pl</i>) odwzorowawcze	искажения (<i>n</i>)	Verzerrungen (<i>f.pl</i>)	4301 distortions, deformations	déformations (<i>f.pl</i>), alternations (<i>f.pl</i>)
4302 zniekształcenie (<i>n</i>), deformacja (<i>f</i>)	искажение (<i>n</i>), деформация (<i>f</i>)	Verzerrung (<i>f</i>)	4302 deformation	déformation (<i>f</i>)
4303 zniekształcenie (<i>n</i>) kąta największego	максимальное искажение (<i>n</i>) угла	Maximalwinkelverzerrung (<i>f</i>)	4303 the maximum alteration in angle	la plus grande altération (<i>f</i>) d'angle
4304 zniekształcenie (<i>n</i>) kątowe	искажение (<i>n</i>) углов	Winkelverzerrung (<i>f</i>)	4304 angular distortion	déformation (<i>f</i>) angulaire
4305 zniekształcenie (<i>n</i>) liniowe	искажение (<i>n</i>) длины	Längenverzerrung (<i>f</i>)	4305 scale error, linear distortion	déformation (<i>f</i>) de longueur
4306 zniekształcenie (<i>n</i>) modelu	деформация (<i>f</i>) модели	Modellverzerrung (<i>f</i>)	4306 deformation of the model	déformation (<i>f</i>) du modèle
4307 zniekształcenie (<i>n</i>) obrazu	искажение (<i>n</i>) изображения	Bildverzerrung (<i>f</i>)	4307 deformation of the image	déformation (<i>f</i>) de l'image
4308 zniekształcenie (<i>n</i>) powierzchniowe	искажение (<i>n</i>) площа	Flächenverzerrung (<i>f</i>)	4308 distortion of area	rapport (<i>m</i>) de surfaces
4309 zniekształcenie (<i>n</i>) spowodowane różnicą wysokości	искажение (<i>n</i>) за рельеф	Höhendifferenzverzerrung (<i>f</i>)	4309 deformation due to relief	deformation (<i>f</i>) due aux dénivellations du terrain
4310 znos (<i>m</i>)	снос (<i>m</i>)	Abtrift (<i>f</i>)	4310 drift, leeway	dérive (<i>f</i>)

Polski	Русский	Deutsch
4311 znoszenie (n), dewiacja (f)	смещение (n)	Deviation (f)
4312 zodiak (m), zwierzyniec (m)	зодиак (m)	Tierkreis (m), Zodiakus (m)
4313 zorientować mapę	ориентировать карту	Karte orientieren
4314 zorientować się (w terenie)	произвести ориентировку	Orientierung (f) im Gelände durchführen
4315 zorza (f) polarna	северное сияние (n)	Nordlicht (n)
4316 zorza (f) poranna	утренняя заря (f)	Morgenröte (f)
4317 zorza (f) wieczorna	вечерняя заря (f)	Abendröte (f)
4318 zroby (m. pl) stare	старые выработки (f. pl), выработанное пространство (n)	Alter Mann (m), alter Bau (m)
4319 zwierciadło (n), lustro (n)	зеркало (n)	Spiegel (m)
4320 zwierciadło (n) asferyczne	асферическое зеркало (n)	asphärischer Spiegel (m)
4321 zwierciadło (n) płaskie	плоское зеркало (n)	ebener Spiegel (m)
4322 zwierciadło (n) ręciowe	рутунное зеркало (n)	Quecksilberspiegel (m), Quecksilberhorizont (m)
4323 zwierciadło (n) steryczne	сферическое зеркало (n)	sphärischer Spiegel (m)
4324 zwierciadło (n) wklesłe	вогнутое зеркало (n)	Konkavspiegel (m)
4325 zwierciadło (n) wody	зеркало (n) воды	Wasserspiegel (m)
4326 zwierciadło (n) wypukłe	выпуклое зеркало (n)	Konvexspiegel (m)
4327 zwierzyniec (m), zodiak (m)	зодиак (m)	Zodiakus (m), Tierkreis (m)
4328 zwis (m)	провод (m), стрелка (f) провеса	Durchhang (m), Pfeilhöhe (f)
4329 zwolnić (migawkę)	спустить (затвор)	auslösen (Verschluss)
4330 zwolnić śrubę	отпустить винт (m)	Schraube (f) lösen, Schraube (f) nachlassen
4331 zwolnienie (n) migawki, zwolnienie (n) zatrzasku	спуст (m) затвора	Verschlussauslösung (f)
4332 zwrot (m)	скос (m)	Verschwenkung (f), Schwenkung (f)
4333 zwrot (m) kamery	отклонение (n) камеры	Schwenkung (f) der Kammer
4334 zwrotnik (m)	тропик (m)	Wendekreis (m)
4335 zwrotnik (m) Koziorożca	тропик (m) Козерога	Wendekreis (m) des Steinbocks
4336 zwrotnik (m) Raka	тропик (m) Рака	Wendekreis (m) des Krebses

English	Français
4311 deviation	déviation (f)
4312 zodiac	zodiaque (m)
4313 to set up a map	orienter la carte
4314 take one's bearing, find one's bearing	faire l'orientation
4315 aurora borealis	aurore (f) boréale
4316 morning dawn, aurora	aurore (f)
4317 evening dawn, crepuscule	lumière (f) crépusculaire
4318	vieux-hommes (m.pl), vieux ouvrages (m.pl)
4319 mirror	miroir (m)
4320 aspherical mirror	miroir (m) asphérique
4321 flat mirror	miroir (m) plan
4322 mercury mirror	miroir (m) à bain de mercure
4323 spherical mirror	miroir (m) sphérique
4324 concave mirror	miroir (m) concave
4325 water-level, water surface	niveau (m) de l'eau
4326 convex mirror	miroir (m) convexe
4327 zodiac	zodiaque (m)
4328 sag	flèche (f), ventre (m)
4329 to release (the shutter)	déclencher (l'obturateur)
4330 release the screw	desserrer une vis
4331 shutter release	déclenchement (m) de l'obturateur
4332 avertence	inclinaison (f)
4333 setting, rotation of the camera	conversion (f) de la chambre
4334 tropic	tropique (m)
4335 tropic of Capricorn	tropique (m) du Capricorne
4336 tropic of Cancer	tropique (m) du Cancer

Z

4337 żabka (*f*) dwutrzpieniowa

башмак (*m*) с двумя выступами

Bodenplatte (*f*) mit zwei Zapfen, Unterlagsplatte (*f*) mit zwei Zapfen

4338 żabka (*f*) jednotrzpieniowa

башмак (*m*) с одним выступом

Bodenplatte (*f*) mit einem Zapfen, Unterlagsplatte (*f*) mit einem Zapfen

4339 żabka (*f*) niwelacyjna

нивелирный башмак (*m*)

Lattenuntersatz (*m*), Bodenplatte (*f*)

4340 żelatynografia (*f*)

фототипия (*f*), свето-печатание (*n*)

Gelatinographie (*f*), Lichtdruck (*m*)

4341 żelazo (*n*)

железо (*n*)

Eisen (*n*)

4342 żelazobeton (*m*)

железобетон (*m*)

Eisenbeton (*m*)

4343 żeliwo (*n*)

чугун (*m*)

Gusseisen (*n*)

4344 żerdź (*f*)

шест (*m*), стержень (*m*)

Stange (*f*)

4345 żomp (*m*) (najniższa część szybu)

зумпф (*m*) шахты

Schachtsumpf (*m*).

4346 żółta plamka (*f*)

жёлтое пятно (*n*)

Schachtsohle (*f*).

4347 żużel (*m*)

шлак (*m*)

Schachttiefstes (*n*)

4348 żwir (*m*)

щебень (*m*), хрящ (*m*), гравий (*m*)

gelber Fleck (*m*)

4349 żyła (*f*)

жила (*f*)

Schlacke (*f*)

4350 żyrokompas (*m*) główny (Z.K.G.)

гироскопас (*m*) матка (Г.К.М.)

Grus (*m*), Kies (*m*), Kiessand (*m*), Steinschlag (*m*), Kleinschlag (*m*)

Ader (*f*)

Mutterkreiselkompass

(M.K.K.) (*m*)

Z

4351 żrenica (*f*)

зрачок (*m*)

Pupille (*f*)

4352 żrenica (*f*) oka

зрачок (*m*) глаза

Augenpupille (*f*)

4353 żrenica (*f*) wejściowa

входной зрачок (*m*)

Eintrittspupille (*f*)

4354 żrenica (*f*) wyjściowa

выходной зрачок (*m*)

Austrittspupille (*f*)

4355 źródło (*n*) światła

источник (*m*) света

Lichtquelle (*f*)

4337 two-bolts footplate

crapaud (*m*) à deux pastilles

4338 one-bolt footplate

crapaud (*m*) à pastille unique

4339 turning plate, foot-plate

crapaud (*m*), socle (*m*), support (*m*) (de la mire) en fonte

4340 collotype

phototypie (*f*), héliotypie (*f*), collotypie (*f*)

4341 iron

fer (*m*)

4342 ferro-concrete, reinforced concrete

béton (*m*) armé

4343 cast iron

fonte (*f*)

4344 perch, rod

perche (*f*), verge (*f*)

4345 the lowest part of a shaft

la plus basse partie (*f*) du puits

4346 yellow spot

tache (*f*) jaune

4347 slag

scories (*f. pl*)

4348 gravel, coarse sand, broken stone

gravier (*m*), arène (*f*), pierrière (*f*), cailloutis (*m*)

4349 vein

filon (*m*), veine (*f*)

4350 master gyro-compass (M. G. C.)

compas (*m*) gyroscopique mère (C.G.M.)

4351 pupil

pupille (*f*)

4352 pupil of the eye

pupille (*f*) de l'oeil

4353 entrance pupil

pupille (*f*) d'entrée

4354 exit pupil

pupille (*f*) de sortie

4355 light source

source (*f*) de lumière

Polski

Русский

Deutsch

ZNAKI TOPOGRAFICZNE

УСЛОВНЫЕ ТОПОГРАФИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

A

- 4356 agencja (f) pocztowa
 4357 akwedukt (m), wodociąg (m), nadziemny
 4358 aleja (f)
 4359 autostrada (f)

- почтовая контора (f)
 надземный водопровод (m), акведук (m)
 аллея (f)
 автострада (f)

TOPOGRAPHISCHE ZEICHEN

- Postagentur (f)
 Aquädukt (m), oberirdische Wasserleitung (f)
 Allee (f)
 Kraftfahrbahn (f), Reichsautobahn (f)

B

- 4360 bagno (n)
 4361 bagno (n) zarosle
 4362 basen (m) kąpielowy
 4363 basen (m) portowy
 4364 baszta (f)
 4365 blok (m) kolejowy
 4366 boja (f)
 4367 bok (m) poligona
 4368 brama (f)
 4369 browar (m)
 4370 bród (m)
 4371 brzeg (m) rzeki
 4372 brzeg (m) stromy
 4373 brzeg (m) umociony
 4374 brzeg (m) zmienny
 4375 budynek (m) drewiany
 4376 budynek (m) murowany
 4377 budynek (m) użytkości publicznej
 4378 budynek (m) w budowie

- болото (n)
 болото (n) покрытое кустарником
 купальный бассейн (m)
 портовой бассейн (m)
 башня (f)
 блок-пост (m)
 буй (m)
 линия (f) полигона
 ворота (pl)
 пивоваренный завод (m)
 брод (m)
 берег (m) реки
 кругой берег (m)
 укреплённый берег (m)
 меняющийся берег (m)
 деревянное строение (n), деревянное здание (n)
 каменное строение (n), каменное здание (n)
 здание (n) общественного назначения
 строящееся здание (n)

- Sumpf (m), Bruch (m), Moor (n)
 bewachsener Sumpf (m)
 Badebassin (n)
 Hafenbassin (n), Hafenbecken (m)
 Bastei (f), Bollwerk (n)
 Blockwerk (n)
 Boje (f)
 Polygonseite (f)
 Tor (n)
 Brauerei (f)
 Furt (f)
 Flussufer (n)
 Steilrand (m), Steilufer (n), Steilhang (m)
 befestigtes Ufer (n)
 veränderliches Ufer (n)
 Holzgebäude (n)
 Mauergebäude (n)
 öffentliches Gebäude (n)
 Gebäude (n) im Bau

Français

SIGNES TOPOGRAPHIQUES

English

TOPOGRAPHICAL SIGNS

- 4356 post office
 4357 aqueduct
- 4358 avenue
 4559 autostrada, auto road

- bureau (m) de poste
 aqueduc (m)
- avenue (f)
 autostrade (f)

- 4360 marsh, swamp
 4361 bushy swamp, forest swamp
 4362 swimming pool, bathing pool
 4363 dock basin
 4364 bastion, watch-tower
 4365 railway block
 4366 buoy
 4367 leg of a traverse, polygon leg
 4368 gate
 4369 brewery
 4370 ford
 4371 river bank
 4372 steep bank
 4373 embankment
 4374 variable bank
 4375 timber-building
 4376 stone-building
 4377 public building
 4378 building under construction
- marais (m), marécage (m)
 marais (m) couvert de broussailles
 piscine (f)
 bassin (m)
 tour (f)
 guérite (f) à signaux
 bouée (f)
 côté (m) de polygone
 porte (f)
 brasserie (f)
 gué (m)
 rivage (m), rive (f)
 falaise (f), berge (f)
 bord (m) renforcé, quai (m)
 bord (m) variable
 bâtiment (m) en bois
 bâtiment (m) en pierres
 bâtiment (m) de l'utilité publique
 bâtiment (m) en construction

Polski

Русский

Deutsch

ZNAKI TOPOGRAFICZNE

A

- 4356 agencja (f) pocztowa
 4357 akwedukt (m), nadzemny wodociąg (m)
 4358 aleja (f)
 4359 autostrada (f)

УСЛОВНЫЕ ТОПОГРАФИЧЕСКИЕ ЗНАКИ

TOPOGRAPHISCHE ZEICHEN

- почтовая контора (f)
 надземный водопровод (m), акведук (m)
 аллея (f)
 автомагистраль (f)
- Postagentur (f)
 Aquädukt (m), oberirdische Wasserleitung (f)
 Allee (f)
 Kraftfahrbahn (f), Reichsautobahn (f)

B

- 4360 bagno (n)
 4361 bagno (n) zarosle
 4362 basen (m) kąpielowy
 4363 basen (m) portowy
 4364 baszta (f)
 4365 blok (m) kolejowy
 4366 boja (f)
 4367 bok (m) poligona
 4368 brama (f)
 4369 browar (m)
 4370 bród (m)
 4371 brzeg (m) rzeki
 4372 brzeg (m) stromy
 4373 brzeg (m) umocowany
 4374 brzeg (m) zmienny
 4375 budynek (m) drewniany
 4376 budynek (m) murowany
 4377 budynek (m) użytkownictwa publicznej
 4378 budynek (m) w budowie

- болото (n)
 болото (n) покрытое кустарником
 купальный бассейн (m)
 портовой бассейн (m)
 башня (f)
 блок-пост (m)
 буй (m)
 линия (f) полигона
 ворота (pl)
 пивоваренный завод (m)
 брод (m)
 берег (m) реки
 кругой берег (m)
 укреплённый берег (m)
 меняющийся берег (m)
 деревянное строение (n), деревянное здание (n)
 каменное строение (n), каменное здание (n)
 здание (n) общественного назначения
 строящееся здание (n)

- Sumpf (m), Bruch (m), Moor (n)
 bewachsener Sumpf (m)
 Badebassin (n)
 Hafenbassin (n), Hafenbecken (m)
 Bastei (f), Bollwerk (n)
 Blockwerk (n)
 Boje (f)
 Polygonseite (f)
 Tor (n)
 Brauerei (f)
 Furt (f)
 Flussufer (n)
 Steilrand (m), Steilufer (n), Steilhang (m)
 befestigtes Ufer (n)
 veränderliches Ufer (n)
 Holzgebäude (n)
 Mauergebäude (n)
 öffentliches Gebäude (n)
 Gebäude (n) im Bau

English

Français

TOPOGRAPHICAL SIGNS

SIGNES TOPOGRAPHIQUES

- 4356 post office
 4357 aqueduct

- 4358 avenue
 4559 autostrada, auto road

- 4360 marsh, swamp
 4361 bushy swamp, forest swamp
 4362 swimming pool, bathing pool
 4363 dock basin
 4364 bastion, watch-tower
 4365 railway block
 4366 buoy
 4367 leg of a traverse, polygon leg
 4368 gate
 4369 brewery

- 4370 ford
 4371 river bank
 4372 steep bank
 4373 embankment
 4374 variable bank
 4375 timber-building

- 4376 stone-building
 4377 public building
 4378 building under construction

- bureau (m) de poste
 aqueduc (m)

- avenue (f)
 autostrade (f)

- marais (m), marécage (m)
 marais (m) couvert de broussailles
 piscine (f)
 bassin (m)
 tour (f)
 guérite (f) à signaux
 bouée (f)
 côté (m) de polygone
 porte (f)
 brasserie (f)

- gué (m)
 rivage (m), rive (f)
 falaise (f), berge (f)
 bord (m) renforcé, quai (m)
 bord (m) variable
 bâtiment (m) en bois

- bâtiment (m) en pierres
 bâtiment (m) de l'utilité publique
 bâtiment (m) en construction

Polski**Русский****Deutsch****C**

- 4379 cegielnia (*f*) кирпичный завод (*m*)
 4380 cementownia (*f*) цементный завод (*m*)
 4381 cerkiew (*f*) церковь (*f*)
 4382 chmielnik (*m*) хмельник (*m*)
 4383 chodnik (*m*) (uliczny) тротуар (*m*)
 4384 cieplarnia (*f*) теплица (*f*)
 4385 cieśnina (*f*) пролив (*m*)
 4386 cmentarz (*m*) chrześci- христианское клад-
jański бище (*n*)
 4387 cmentarz (*m*) niechrze- нехристианское
sciański кладбище (*n*)
 4388 cukrownia (*f*) сахарный завод (*m*)

Ziegelei (*f*).
 Zementfabrik (*f*),
 Zementofen (*m*)
 griechische Kirche (*f*)
 Hopfengarten (*m*),
 Hopfenfeld (*n*)
 Bürgersteig (*m*),
 Trottoir (*n*)
 Treibhaus (*n*)
 Meeresenge (*f*), Sund (*m*)
 christlicher Friedhof (*m*)
 nichtchristlicher Friedhof (*m*), Friedhof (*m*) für Nichtchristen
 Zuckerfabrik (*f*)

D

- 4389 depresja (*f*) депрессия (*f*)
 4390 dok (*m*) док (*m*)
 4391 dok (*m*) pływający пловучий док (*m*)
 4392 dok (*m*) suchy сухой док (*m*)
 4393 doły (*m. pl*) ямы (*f. pl*)
 4394 dom (*m*) дом (*m*)
 4395 dom (*m*) kultury дом (*m*) культуры
 4396 dom (*m*) wycieczkowy экскурсионный дом (*m*)
 4397 droga (*f*) brukowana мостовая дорога (*f*)
 4398 droga (*f*) faszynowana фашичная дорога (*f*)
 4399 droga (*f*) gospodarcza хозяйственная
дорога (*f*)
 4400 droga (*f*) gruntowa грунтовая дорога (*f*)
 4401 droga (*f*) leśna лесная дорога (*f*)
 4402 droga (*f*) polna полевая дорога (*f*)
 4403 droga (*f*) utrzymana содержанная доро-
га (*f*)
 4404 droga (*f*) w budowie строящаяся дорога (*f*)
 4405 droga (*f*) w zlym stanie дорога (*f*) в плохом
состоянии
 4406 droga (*f*) wiejska проселочная дорога (*f*)
 4407 droga (*f*) wzmacniona улучшенная дорога (*f*)

Depression (*f*).
 Dock (*n*)
 Schwimmdock (*n*)
 Trockendock (*n*)
 Gruben (*f. pl*)
 Haus (*n*)
 Kulturhaus (*n*)
 Ausflughaus (*n*)
 Chaussee (*f*)
 Knüppelweg (*m*),
 Prügelweg (*m*)
 Wirtschaftsweg (*m*)
 Fahrweg (*m*)
 Waldweg (*m*)
 Feldweg (*m*)
 unterhaltener Weg (*m*)
 Weg (*m*) im Bau
 Weg (*m*) im schlechten
Zustand
 Landweg (*m*)
 verstärkter Weg (*m*)

English

- 4379 kiln, brick-kiln
 4380 cement factory
 4381 orthodox-church
 4382 hop-garden, hop-
field
 4383 pavement
 4384 hothouse
 4385 strait
 4386 christian cemetery
 4387 nonchristian cemetery
 4388 sugar factory

- 4389 depression
 4390 dock
 4391 floating dock
 4392 dry dock
 4393 pits
 4394 house
 4395 centre of culture
 4396 hostel
 4397 cobbled road
 4398 fascine road
 4399 farm road
 4400 cart track
 4401 forest road
 4402 field road
 4403 maintained road
 4404 road under con-
struction
 4405 road in a bad con-
dition
 4406 country road
 4407 reinforced road

Français

- briqueterie (*f*)
 fabrique (*f*) de ciment
 église (*f*) orthodoxe
 houblonnière (*f*)
 trottoir (*m*)
 serre (*f*) chaude
 détroit (*m*), défilé (*m*),
 gorge (*f*)
 cimetière (*m*) chrétien
 cimetière (*m*) non chré-
tien
 sucrerie (*f*)

- dépression (*f*)
 dock (*m*)
 dock (*m*) flottant
 bassin (*m*) de radoub
 fosses (*f. pl*)
 maison (*f*)
 maison (*f*) des arts et
sciences
 maison (*f*) de tourisme
 route (*f*) pavée
 chemin (*m*) garni de
 fascines
 chemin (*m*) d'intérêt
 commun
 chemin (*m*) en sol na-
 turel
 route (*f*) forestière
 route (*f*) agricole
 route (*f*) entretenue
 route (*f*) en construction
 route (*f*) en mauvais
 état
 chemin (*m*) vicinal
 chemin (*m*) renforcé

Polski**Русский****Deutsch**4408 droga (*f*) z rowamiдорога (*f*) с канавамиWeg (*m*) mit Gräben4409 droga (*f*) zamkniętaзакрытая дорога (*f*)geschlossener Weg (*m*)4410 droga (*f*) zimowaзимняя дорога (*f*)Winterweg (*m*)4411 droga (*f*) żeglugaфарватер (*m*)Schiffahrtlinie (*f*)4412 drogowskaz (*m*)указатель (*m*) дорогиWegweiser (*m*)4413 drzewo (*n*) samotne iglasteотдельно стоящее хвойное дерево (*n*)einzelner stehender Nadelbaum (*m*), hervorragender Nadelbaum (*m*)4414 drzewo (*n*) samotne liściasteотдельно стоящее лиственное дерево (*n*)einzelner stehender Laubbbaum (*m*), hervorragender Laubbbaum (*m*)4415 dukt (*m*) leśnyпросека (*f*), квартальный просёлок (*m*)Schneise (*f*), Waldeslichtung (*f*)**E**4416 elektrownia (*f*)электростанция (*f*)Elektrizitätswerk (*n*)4417 elevator (*m*)элеватор (*m*)Elevator (*m*)**F**4418 fabryka (*f*)фабрика (*f*), завод (*m*)Fabrik (*f*), Werk (*n*)4419 falochron (*m*)волнорез (*m*), волнолом (*m*)Wellenbrecher (*m*)4420 ferma (*f*), farma (*f*)ферма (*f*)Wirtschaft (*f*)4421 figura (*f*) (przy drodze)знак (*m*) со священным изображениемHeiligenfigur (*f*)4422 fort (*m*)форт (*m*), укрепление (*n*)Fort (*n*)4423 fortyfikacja (*f*)укрепления (*n.pl.*), фортификация (*f*)Fortifikation (*f*), Befestigungsanlage (*f*)**G**4424 gajówka (*f*)дом (*m*) лесникаWaldwärterhaus (*n*)4425 garaż (*m*)гараж (*m*)Garage (*f*)4426 garbarnia (*f*)дубильня (*f*), кожевенный завод (*m*)Gerberei (*f*)4427 gazownia (*f*)газовый завод (*m*)Gasanstalt (*f*), Gaswerke (*n. pl.*)4428 gliniianka (*f*)глиняный карьер (*m*)Lehmgrube (*f*)4429 głaz (*m*) narzutowyвалун (*m*)Waldwärterhaus (*n*)**English**

4408 ditched road

route (*f*) bordée de fossés

4409 private road, closed-up road

route (*f*) barrée

4410 winter road

route (*f*) d'hiver

4411 sea way, sea road (U. S. A.), shipping lane

ligne (*f*) de navigation, voie (*f*) navigable

4412 sign-post

poteau (*m*) indicateur

4413 isolated coniferous tree, conspicuous coniferous tree

arbre (*m*) isolé

4414 isolated deciduous tree, conspicuous deciduous tree

arbre (*m*) à feuilles isolé

4415 forest cutting, forest clearing

laie (*f*)

4416 power plant, power station

usine (*f*) électrique

4417 elevator

élévateur (*m*)

4418 factory, works

usine (*f*), fabrique (*f*)

4419 breakwater

brise-lames (*m*)

4420 farm

ferme (*f*), métairie (*f*)

4421 figure of religious cult

statue (*f*), calvaire (*m*)

4422 fort

fort (*m*)

4423 fortification

fortification (*f*)

4424 forest-guard lodge

maison (*f*) de garde-forestier

4425 garage

garage (*m*)

4426 tannery

tannerie (*f*), mégisserie (*f*)

4427 gasworks

usine (*f*) à gaz

4428 clay pit, marl pit

glaisière (*f*), marnière (*f*)

4429 boulder

H

Français(1) droga (*f*) z rowami(1) droga (*f*) zamknięta(1) droga (*f*) zimowa(1) droga (*f*) żegluga(1) droga (*f*) samotne iglaste(1) droga (*f*) samotne liściaste(1) droga (*f*) leśny(1) elektrownia (*f*)(1) elevator (*m*)(1) fabryka (*f*), завод (*m*)(1) falochron (*m*)(1) ferma (*f*), farma (*f*)(1) figura (*f*) (przy drodze)(1) fort (*m*)(1) fortyfikacja (*f*)(1) gajówka (*f*)(1) garaż (*m*)(1) garbarnia (*f*)(1) gazownia (*f*)(1) głaz (*m*) narzutowy

Polski	Русский
4430 gmina (f)	община (f), волость (f)
4431 gorzelnia (f)	спиртовой завод (m)
4432 gospoda (f)	постоялый двор (m)
4433 góra (f)	гора (f)
4434 granica (f) administracyjna	административная граница (f)
4435 granica (f) gminy	волостная граница (f)
4436 granica (f) miasta	городская граница (f)
4437 granica (f) państwa	государственная гра- ница (f)
4438 granica (f) powiatu	уездная граница (f)
4439 granica (f) prowincji, granica (f) kraju	граница (f) области, граница (f) края
4440 granica (f) sporna	спорная граница (f)
4441 granica (f) użytków	граница (f) угодий
4442 granica (f) własności	граница (f) собствен- ности
4443 granica (f) województwa	воеводская граница (f)
4444 granicznik (m)	межевой знак (m), границный ка- мень (m)
4445 grań (f)	горный хребет (m)
4446 grobla (f)	плотина (f), запруда (f)
4447 grodzisko (n)	городище (n)
4448 grota (f)	грот (m)
4449 grunt (m) orny	пахотная земля (f)
4450 grunt (m) podmokły	сырая почва (f)
4451 grzbiet. (m) górska	горный хребет (m)
4452 grzebowisko (n) zwierząt	скотомогильник (m)

H

4453 hala (f) (w górach)	горное пастбище (n)
4454 hangar (m)	аэровокзал (m)
4455 huta (f)	металлургический завод (m)

Deutsch
Gemeinde (f)
Brennerei (f)
Wirtshaus (n), Krug (m)
Berg (m)
politische Grenze (f)
Gemeindegrenze (f)
Stadtgrenze (f)
Staatsgrenze (f)
Bezirksgrenze (f), Distriktsgrenze (f)
Provinzgrenze (f), Landesgrenze (f) bestreitbare Grenze (f)
Eigentumsgrenze (f)
Woiwodschaftsgrenze (f)
Grenzzeichen (n), Grenzstein (m)
Kamm (m)
Damm (m), Knüppel- damm (m)
Ringwall (m)
Grotte (f)
Ackergrund (m)
nasser Boden (m), nasses Moor (n)
Gebirgskamm (m), Bergrücken (m)

Alm (f), Alp (f)
Halde (m), Hangar (m)
Hütte (f)

English	Français
4430 parish	commune (f)
4431 distillery	distillerie (f)
4432 inn	auberge (f), cabaret (m)
4433 mountain, hill	montagne (f)
4434 administration boundary, political boundary	limite (f) d'administra- tion
4435 parish boundary	limite (f) de commune
4436 town boundary	limite (f) de ville
4437 national border, boundary	limite (f) de l'État
4438 district boundary	limite (f) de district, limite (f) d'arrondis- sement
4439 provincial boundary	limite (f) de province
4440 contested boundary	limite (f) contestée
4441 land use boundary	limite (f) des terrains cultivés
4442 property boundary	limite (f) de propriété
4443 boundary of the voivodat, county boundary	limite (f) de voïvodat, limite (f) de départe- ment
4444 border-stone, boundary monument	borne (f)
4445 crest	crête (f)
4446 dike, causeway	digue (f)
4447 old rampart	vieux remparts (m. pl.)
4448 cave, grotto	grotte (f)
4449 ploughland	sol (m) labourable
4450 wet ground	terrain (m) humide
4451 ridge	crête (f)
4452 animal burial ground	cimetière (m) d'animaux

alpe (f), pâturage (m) de montagne
hangar (m)
fonderie (f)

4456—4479

Polski**Русский****Deutsch****I**

4456 izbica (f) (przy moście) ледолом (m), ледорез (m)

J

4457 jar (m)
4458 jaskinia (f)
4459 jaz (m)
4460 jezioro (n)

овраг (m)
пещера (f)
плотина (f), запруда (f)
озеро (n)

K

4461 kamieniolom (m)
4462 kanał (m)
4463 kanał (m) spławny
4464 kanał (m) wysadzany drzewami
4465 kapliczka (f)
4466 kapielisko (n)
4467 kierunek (m) biegu wody
4468 klasztor (m)
4469 kładka (f)

4470 kolej (f) dwutorowa
4471 kolej (f) elektryczna
4472 kolej (f) jednotorowa
4473 kolej (f) linowa
4474 kolej (f) normalnotorowa
4475 kolej (f) podziemna, metro (n)
4476 kolej (f) szerokotorowa
4477 kolej (f) wąskotorowa
4478 kolej (f) wielotorowa
4479 kolej (f) zębata

каменоломня (f)
канал (m)
сплавной канал (m)
канал (m) обсаженный деревьями
часовня (f)
купальня (f)
направление (n) течения воды
монастырь (m)
перекладина (f), мостик (m)
двухколейная железнодорога (f)
электрифицированная железнодорога (f)
одноколейная железнодорога (f)
подвесная железнодорога (f)
нормальношкольная железнодорога (f)
метро (n)

ширококолейная железнодорога (f)
узкоколейная железнодорога (f)

многоколейная железнодорога (f)
зубчатая железнодорога (f)

Deutsch

Eisbrecher (m)

Schlucht (f)
Höhle (f)
Staumauer (f), Staumauerwehr (n)
See (m)

Steinbruch (m)
Kanal (m)
schiffbarer Kanal (m)
Kanal (m) bepflanzt mit Bäumen
Kapelle (f)
Badeanstalt (f)
Stromrichtung (f), Wasserrichtung (f)
Kloster (n)
Steg (m)

doppelgleisige Eisenbahn (f)
elektrische Eisenbahn (f)
eingleisige Eisenbahn (f)

Drahtseilbahn (f), Schwebebahn (f)
normalspurige Eisenbahn (f)
unterirdische Eisenbahn (f), Untergrundbahn (f)
breitspurige Eisenbahn (f)

schmalspurige Eisenbahn (f), Schmalspurbahn (f)
mehrgleisige Eisenbahn (f)
Zahnradbahn (f)

English

4456 breakwater,
ice-breaker

4457 ravine

4458 cave

4459 weir

4460 lake

4461 quarry

4462 canal

4463 navigable canal

4464 canal bordered by trees

4465 roadside shrine

4466 bathing place

4467 direction of flow

4468 monastery

4469 foot-bridge

4470 double track railway

4471 electric railway

4472 single track railway

4473 aerial ropeway

4474 normal gauge railway

4475 underground railway

4476 wide gauge railway

4477 narrow gauge railway

4478 multiple track railway

4479 rack railway

Français

4456 brise-glace (m)

4457 ravin (m)

4458 grotte (f)

4459 barrage (m)

4460 lac (m)

4461 carrière (f)

4462 canal (m)

4463 canal (m) navigable

4464 canal (m) bordé d'arbres

4465 chapelle (f), oratoire (m)

4466 station (f) balnéaire

4467 direction (f) du courant

4468 couvent (m)

4469 passerelle (f)

4470 ligne (f) à double voie

4471 chemin (m) de fer électrique

4472 ligne (f) à voie unique

4473 funiculaire (m)

4474 chemin (m) de fer à voie normale

4475 chemin (m) de fer souterrain, métro (m)

4476 chemin (m) de fer à voie large

4477 chemin (m) de fer à voie étroite

4478 ligne (f) à plusieurs voies

4479 chemin (m) de fer à crémaillère

Polski	Русский
4480 kolejka (f) gospodarcza	хозяйственная узкоколейная железная дорога (f)
4481 kolejka (f) leśna	лесная узкоколейная железная дорога (f)
4482 kolonia (f)	колония (f)
4483 komin (m) fabryczny	фабричная труба (f)
4484 kopalnia (f)	рудник (m), шахта (f)
4485 kopalnia (f) czynna	действующая шахта (f)
4486 kopalnia (f) nieczynna	недействующая шахта (f)
4487 kopalnia (f) piasku	карьер (n) песка
4488 kopiec (m)	курган (m)
4489 kopiec (m) bez pala	курган (m) без столба
4490 kopiec (m) graniczny	межевой курган (m)
4491 kopiec (m) z palem	курган (m) со столбом
4492 koszary (pl)	казармы (pl)
4493 kościół (m)	костёл (m), церковь (m)
4494 kościół (m) z dwiema wieżami	костёл (m), (церковь) (f) с двумя колокольнями
4495 kościół (m) z jedną wieżą	костёл (m), (церковь) (f) с одной колокольней
4496 krochmalnia (f)	крахмальная фабрика (f)
4497 krzaki (m. pl)	кустарник (m), кусты (m. pl)
4498 krzyż (m)	крест (m)
4499 kurhan (m)	курган (m)

L

4500 las (m) iglasty	хвойный лес (m)
4501 las (m) liściasty	лиственный лес (m)
4502 las (m) mieszany	смешанный лес (m)
4503 las (m) wypalony	горелый лес (m)
4504 las (m) wyrobany	вырубленный лес (m)
4505 latarnia (f)	фонарь (m)
4506 latarnia (f) lotnicza	аэронавигационный фонарь (m)
4507 latarnia (f) morska	маяк (m)

Deutsch
Wirtschaftsbahn (f)
Waldbahn (f)
Kolonie (f), Ansiedlung (f)
Schornstein (m)
Bergwerk (n)
Bergwerk (n) im Betrieb
Bergwerk (n) stillgelegt
Sandgrube (f)
Erdhügel (m)
Grenzhügel (m) ohne Pfahl
Grenzhügel (m)
Grenzhügel (m) mit Pfahl
Kaserne (f)
Kirche (f)
Kirche (f) mit Doppel-turm
Kirche (f) mit einem Turm
Stärkefabrik (f)
Busch (m), Busch werk (n)
Kreuz (n)
Grabhügel (m),

English
4480 farming light railway
4481 forest light railway
4482 dispersed settlement
4483 chimney
4484 mine
4485 working mine
4486 closed mine
4487 sand pit
4488 cairn
4489 landmark without pale
4490 landmark, cairn
4491 landmark with pale
4492 barracks
4493 church
4494 church with two towers
4495 church with one tower
4496 starch-mill, starch-factory
4497 bush, shrub
4498 cross
4499 tomb, mound

Français
chemin (m) de fer d'intérêt commun
chemin (m) de fer forestier
colonie (f)
cheminée (f) d'usine
mine (f)
mine (f) en activité
mine (f) hors de service
carrière (f) de sable
tumulus (m), tertre (m)
caserne (f)
église (f)
église (f) à deux clochers
église (f) avec clocher
féculerie (f), amidonnerie (f)
taillis (m), brousse (f)
croix (f)
kourgane (m), tumulus (m)

Nadelwald (m)
Laubwald (m)
Mischwald (m)
abgebrannter Wald (m)
Holzschlag (m)
Laterne (f)
Luftfahrtfeuer (n)
Leuchtturm (m)

4500 coniferous forest
4501 deciduous forest
4502 mixed forest
4503 burned out forest
4504 felled forest, cut forest
4505 street lamp
4506 airway beacon
4507 light-house

Polski**Русский****Deutsch**

- 4508 lawiny (*f. pl.*)
 4509 leśniczówka (*f.*)
 4510 linia (*f.*) brzegu
 4511 linia (*f.*) kanalizacyjna
 4512 linia (*f.*) napowietrzna
 4513 linia (*f.*) niskiego napięcia
 4514 linia (*f.*) oddziałowa leśna
 4515 linia (*f.*) podziemna
 4516 linia (*f.*) sekcyjna
 4517 linia (*f.*) telefoniczna
 4518 linia (*f.*) wodociągowa
 4519 linia (*f.*) wysokiego napięcia
 4520 lodowiec (*m.*)
 4521 lotnisko (*n.*)

Ł

- 4522 ładownia (*f.*)
 4523 łańcuch (*m.*) górski
 4524 ławica (*f.*)
 4525 łąka (*f.*)
 4526 łąka (*f.*) mokra
 4527 łąka (*f.*) mokra zarosła
 4528 łąka (*f.*) zalewowa
 4529 łąka (*f.*) zarosła
 4530 lożysko (*n.*) rzeki

M

- 4531 magistrala (*f.*)
 4532 maszt (*m.*) radiowy
 4533 mauzoleum (*n.*)
 4534 meczet (*m.*)
 4535 miasto (*n.*)

Русский**Deutsch**

- лавины (*f. pl.*)
 дом (*m.*) лесничего
 береговая линия (*f.*)
 канализационная линия (*f.*)
 воздушная линия (*f.*)
 линия (*f.*) передачи низкого напряжения
 квартальный просёлок (*m.*)
 подземная линия (*f.*)
 телефонная линия (*f.*)
 водопровод (*m.*)
 линия (*f.*) электропередачи высокого напряжения
 ледник (*m.*)
 аэродром (*m.*)

- Lawinen (*f. pl.*)
 Försterei (*f.*)
 Küstenlinie (*f.*)
 oberirdische Linie (*f.*)
 Niederspannungslinie (*f.*)
 Forstwirtschaftsgrenze (*f.*)
 unterirdische Linie (*f.*)
 Fernsprecherlinie (*f.*)
 Wasserleitung (*f.*)
 Hochspannungslinie (*f.*)
 Gletscher (*m.*)
 Flugplatz (*m.*)

English

- 4508 avalanches
 4509 forester-house
 4510 coast-line
 4511 sewer line
 4512 aerial transmission line
 4513 low tension transmission line
 4514 forest section line
 4515 underground line
 4516 section line
 4517 telephone line
 4518 water-pipe line
 4519 high tension transmission line
 4520 glacier
 4521 aerodrome, airport

Français

- avalanches (*f. pl.*)
 maison (*f.*) forestière
 ligne (*f.*) de côte
 égout (*m.*)
 ligne (*f.*) aérienne
 ligne (*f.*) de faible tension
 laie (*f.*)
 ligne (*f.*) souterraine
 ligne (*f.*) de section
 ligne (*f.*) téléphonique
 conduite (*f.*) d'eau
 ligne (*f.*) de haute tension
 glacier (*m.*)
 terrain (*m.*) d'aviation, aérodrome (*m.*)

- (1) lawinen 1033
 (1) leśniczówka 1034
 (1) linia 1034
 (1) kanalizacyjna 1034
 (1) napowietrzna 1034
 (1) niskiego napięcia 1034
 (1) oddziałowa leśna 1034
 (1) podziemna 1034
 (1) sekcyjna 1034
 (1) telefoniczna 1034
 (1) wodociągowa 1034
 (1) wysokiego napięcia 1034
 (1) lodowiec 1035
 (1) lotnisko 1035

- (1) łańcuch 1035
 (1) ławica 1035
 (1) łąka 1035
 (1) mokra 1035
 (1) mokra zarosła 1035
 (1) zalewowa 1035
 (1) zarosła 1035

- (1) lożysko rzeki 1035
 (1) maszt 1035
 (1) maszt radiowy 1035
 (1) mauzoleum 1035
 (1) meczet 1035
 (1) miasto 1035

Polski	Русский
4536 miejscowości (f)	местность (f)
4537 mielizna (f)	отмель (f)
4538 mierzeja (f)	коса (f)
4539 mijanka (f)	разъезд (m)
4540 młyn (m)	мельница (f)
4541 młyn (m) motorowy	моторная мельница (f)
4542 młyn (m) parowy	паровая мельница (f)
4543 młyn (m) wodny	водяная мельница (f)
4544 mogila (f) pojedyncza	отдельная могила (f)
4545 mogila (f) zbiorowa	братская могила (f)
4546 molo (n)	мол (m)
4547 most (m)	мост (m)
4548 most (m) dla pieszych	пешеходный мост (m)
4549 most (m) drewniany	деревянный мост (m)
4550 most (m) kamienny	каменный мост (m)
4551 most (m) kolejowy	железнодорожный мост (m)
4552 most (m) pontonowy	понтонный мост (m)
4553 most (m) żelazny	железный мост (m)
4554 mury (m. pl) obronne	оборонные стены (f. pl)
4555 muzeum (n)	музей (m)

N

4556 nadleśnictwo (n)	лесничество (n)
4557 nartostrada (f)	лыжный путь (m)
4558 nasyp (m)	насып (f)
4559 nawisy (m. pl)	навесы (m. pl)

O

4560 obora (f)	скотный сарай (m)
4561 obóz (m)	лагерь (m)
4562 obserwatorium (n) meteorologiczne	метеорологическая обсерватория (f)
4563 odlewnia (f)	литейный завод (m)
4564 ogrodzenie (n) drew- niane	деревянный забор (m)

Ortschaft (f)
Sandbank (f)
Nehrung (f)
Ausweichstelle (f)
Mühle (f)
Motormühle (f)
Dampfmühle (f)
Wassermühle (f)
Einzelgrab (n)
Massengrab (n)
Mole (f), Landungs- brücke (f)
Brücke (f)
Fussgängerbrücke (f)
Holzbrücke (f)
Steinbrücke (f)
Eisenbahnbrücke (f)
Pontonbrücke (f)
Eisenbrücke (f)
Abwehrmauer (f)
Museum (n)

4536 inhabited place
4537 sand-bank, shoal
4538 spit
4539 railway by-pass
4540 mill
4541 motor mill
4542 steam mill
4543 water mill
4544 single grave
4545 common grave
4546 pier

localité (f)
bas-fond (m)
langue (f) de terre
point (m) d'évitement
moulin (m)
moulin (m) à moteur
moulin (m) à vapeur
moulin (m) à l'eau
tombeau (m) isolé
tombe (f) commune
jetée (f), môle (m)

stom (n) sinistro 888
swal (n) sinistro 888
spit (n) sinistro 888
mill (m) silo 888
motor mill silo 888
steam mill silo 888
water mill silo 888
single grave silo 888
common grave silo 888
pier silo 888

pont (m)
pont (m) pour les piétons, passerelle (f)
pont (m) en bois
pont (m) en pierre
pont (m) de chemin de fer

pont (m) de bateaux
pont (m) en fer
remparts (m. pl.)
musée (m)

4556 forestry headquarters, chief forester office
4557 skier-track

4558 embankment, earth dam
4559 (n)

4560 stable
4561 camp
4562 meteorological observatory
4563 foundry
4564 wooden fence

vacherie (f), étable (f)
camp (m)
meteoro 888
observatoire (m) météorologique
fonderie (f)
clôture (f) en bois

Polski	Русский
4565 ogrodzenie (<i>n</i>) metalowe	металлическая ограда (<i>f</i>)
4566 ogrodzenie (<i>n</i>) murewane	каменная ограда (<i>f</i>)
4567 ogrodzenie (<i>n</i>) z drutu	проволочная изгородь (<i>f</i>)
4568 ogród (<i>m</i>) owocowy	фруктовый сад (<i>m</i>)
4569 ogród (<i>m</i>) warzywny	огород (<i>m</i>)
4570 okopy (<i>m. pl.</i>)	окопы (<i>m. pl.</i>)
4571 olejarnia (<i>f</i>)	маслобойня (<i>f</i>)
4572 oranżeria (<i>f</i>)	оранжерея (<i>f</i>)
4573 osiedle (<i>n</i>)	посёлок (<i>m</i>), селение (<i>n</i>)
4574 osiedle (<i>n</i>) letniskowe	дачный посёлок (<i>m</i>)
4575 osiedle (<i>n</i>) robotnicze	рабочий посёлок (<i>m</i>)
4576 osiedle (<i>n</i>) wiejskie	сельский посёлок (<i>m</i>)
4577 osiedle (<i>n</i>) zniszczone	разрушенное селение (<i>n</i>)
4578 ostrogi (<i>f. pl.</i>) rzeczne	речные шпоры (<i>f. pl.</i>)
4579 osypisko (<i>n</i>)	обвал (<i>m</i>)
4580 ośrodek (<i>m</i>) maszynowy	машино-тракторная станция (<i>f</i>) (М.Т.С.)
4581 otwór (<i>m</i>) wiertniczy	буровая скважина (<i>f</i>)

P

4582 pal (<i>m</i>) bez kopca	столб (<i>m</i>) без кургана
4583 państowe gospodarstwo (<i>n</i>) rolne	советское сельское хозяйство (<i>n</i>), совхоз (<i>m</i>)
4584 papiernia (<i>f</i>)	бумажная фабрика (<i>f</i>)
4585 park (<i>m</i>)	парк (<i>m</i>)
4586 park (<i>m</i>) kultury	парк (<i>m</i>) культуры
4587 park (<i>m</i>) narodowy	народный парк (<i>m</i>)
4588 parowozownia (<i>f</i>)	железнодорожное депо (<i>n</i>)
4589 pas (<i>m</i>) zieleni	полоса (<i>f</i>) зелени
4590 pasieka (<i>f</i>)	пасека (<i>f</i>)
4591 pastwisko (<i>n</i>)	выгон (<i>m</i>), пастище (<i>n</i>)
4592 pastwisko (<i>n</i>) mokre	сырой выгон (<i>m</i>)
4593 pastwisko (<i>n</i>) zarosłe	выгон (<i>m</i>) с кустарником

Polski	Deutsch
4565 ogrodzenie (<i>n</i>) metalowe	Eisenzaun (<i>m</i>), Metallzaun (<i>m</i>)
4566 ogrodzenie (<i>n</i>) murewane	Steinzaun (<i>m</i>), Mauer (<i>f</i>)
4567 ogrodzenie (<i>n</i>) z drutu	Drathzaun (<i>m</i>)
4568 ogród (<i>m</i>) owocowy	Obstgarten (<i>m</i>)
4569 ogród (<i>m</i>) warzywny	Gemüsegarten (<i>m</i>)
4570 okopy (<i>m. pl.</i>)	Schanzen (<i>f. pl.</i>), Schützengraben (<i>m</i>)
4571 olejarnia (<i>f</i>)	Ölfabrik (<i>f</i>), Ölpresse (<i>f</i>)
4572 oranżeria (<i>f</i>)	Orangerie (<i>f</i>)
4573 osiedle (<i>n</i>)	Ortschaft (<i>f</i>)
4574 osiedle (<i>n</i>) letniskowe	Sommerwohnungsort (<i>n</i>)
4575 osiedle (<i>n</i>) robotnicze	Arbeiteransiedlung (<i>f</i>)
4576 osiedle (<i>n</i>) wiejskie	Dörfchen (<i>n</i>)
4577 osiedle (<i>n</i>) zniszczone	zerstörte Ortschaft (<i>f</i>)
4578 ostrogi (<i>f. pl.</i>) rzeczne	erdiger Ausbruch (<i>m</i>)
4579 osypisko (<i>n</i>)	Maschinen u. Traktorenstation (<i>f</i>)
4580 ośrodek (<i>m</i>) maszynowy	Bohrloch (<i>n</i>)
4581 otwór (<i>m</i>) wiertniczy	

English	Français
4565 railing, iron fence	clôture (<i>f</i>) en fer,
4566 stone fence, wall	clôture (<i>f</i>) métallique
4567 wire fence	clôture (<i>f</i>) en pierre
4568 orchard	clôture (<i>f</i>) en fil de fer
4569 kitchen-garden	verger (<i>m</i>)
4570 trenches	jardin (<i>m</i>) potager
4571 oil mill	retranchements (<i>m. pl.</i>)
4572 orangery, greenhouse	huilerie (<i>f</i>)
4573 settlement	orangerie (<i>f</i>)
4574 recreation resort, recreation settlement	localité (<i>f</i>)
4575 workers settlement	colonie (<i>f</i>) d'été
4576 hamlet	colonie (<i>f</i>) ouvrière
4577 ruined settlement	hameau (<i>m</i>)
4578 groynes	localité (<i>f</i>) détruite
4579 landslip	éboulis (<i>m</i>), éboulement (<i>m</i>)
4580 tractor centre	dépôt (<i>m</i>) de machines et tracteurs
4581 shaft	ouverture (<i>f</i>) de forage
4582	pique (<i>m</i>) sans tertre
4583 national domain	domaine (<i>m</i>) agricole de l'Etat
4584 paper mill	papeterie (<i>f</i>)
4585 park	parc (<i>m</i>)
4586 cultur park	parc (<i>m</i>) de culture
4587 national park	parc (<i>m</i>) national
4588 engine shed	dépôt (<i>m</i>) des locomotives
4589 green belt	zône (<i>f</i>) de verdure
4590 apiary	rucher (<i>m</i>)
4591 pasture	pâturage (<i>m</i>)
4592 wet pasture	pâturage (<i>m</i>) marécageux
4593 bushy pasture	pâturage (<i>m</i>) couvert de broussailles

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4594 perć (f)	горная тропинка (f)	Bergsteg (m)	4594 footpath in high mountains	sentier (m) de haute montagne
4595 peron (m) kolejowy	перрон (m), платформа (f)	Bahnsteig (m)	4595 platform	quai (m)
4596 piarg (m)	каменная осыпь (f)	Schutt (m)	4596 shoot-stone	pierrier (m)
4597 piasek (m)	песок (m)	Sand (m)	4597 sand	sable (m)
4598 piasek (m) lotny	летучий песок (m)	bewegbarer Sand (m)	4598 moving sand	sable (m) mouvant
4599 plac (m)	площадь (f)	Platz (m)	4599 square	place (f)
4600 plac (m) ēwiczeñ	плацдарм (m)	Übungsplatz (m), Exerzierplatz (m)	4600 drill ground	terrain (m) d'exercice
4601 plantacja (f)	плантация (f)	Pflanzung (f)	4601 plantation	plantation (f)
4602 plaża (f)	пляж (f)	Strand (m)	4602 beach	plage (f)
4603 płaskowzgórze (n)	плоскогорье (n)	Hochfläche (f)	4603 plateau, table-land	haut plateau (m)
4604 pobojowisko (n)	побоище (n)	Schlachtfeld (n)	4604 site of battle	champ (m) de bataille
4605 początek (m) spławności	начало (n) сплавности	Anfang (m) der Flössbarkeit	4605 beginning of floating	début (m) de flottabilité
4606 początek (m) żeglugi	начало (n) судоходства	Anfang (m) der Schiffbarkeit	4606 beginning of shipping	début (m) de navigabilité
4607 poczta (f)	почтa (f)	Postamt (n)	4607 post-office	poste (f)
4608 podwórze (n)	двор (m)	Hof (m)	4608 court-yard	cour (f)
4609 poligon (m) wojskowy	военный полигон (m)	Truppenübungsplatz (m)	4609 ordnance yard	polygone (m) militaire
4610 polonina (f)	горный луг (m)	Alp (f), Bergheide (f)	4610 mountain pasture	pâturage (m) alpestre
4611 pomnik (m)	памятник (m)	Denkmal (n)	4611 monument	monument (m)
4612 poręba (f)	вырубка (f)	Holzschlag (m), Holzhau (m)	4612 cut forest	abatis (m)
4613 port (m)	порт (m)	Hafen (m)	4613 port, harbour, haven	port (m)
4614 port (m) lotniczy	аэропорт (m)	Lufthafen (m)	4614 air-port	aéroport (m)
4615 port (m) morski	морской порт (m)	Seehafen (m)	4615 seaport	port (m) maritime
4616 port (m) rybacki	рыбачья гавань (f)	Fischereihafen (m)	4616 fishing harbour	port (m) de pêche
4617 port (m) rzeczny	речная гавань (f)	Flusshafen (m)	4617 river-harbour	port (m) fluvial
4618 posterunek (m)	караульный пост (m)	Posten (m)	4618 post	poste (m)
4619 posterunek (m) celny	таможенный пост (m)	Zollposten (m)	4619 custom post	poste (m) de douane
4620 potok (m)	поток (m)	Bach (m)	4620 stream	torrent (m)
4621 półwysep (m)	полуостров (m)	Halbinsel (f)	4621 peninsula	presque-ile (f)
4622 progi (m, pl) wodne	пороги (m, pl)	Steinriegel (m)	4622 cataract	cataracte (f)
4623 prom (m)	паром (m), плот (m)	Fähre (f)	4623 ferry	bac (m)
4624 prom (m) kolejowy	железнодорожный паром (m)	Eisenbahnhähre (f)	4624 train ferry	bac (m) ferroviaire
4625 prom (m) motorowy	паром (m) с механическим двигателем	Kraftfähre (f)	4625 motor ferry	bac (m) à moteur
4626 prom (m) na linie	плот (m) на канате	Seilfähre (f)	4626 ferry on a cable	bac (m) sur câble
4627 przejazd (m) kolejowy	железнодорожный переезд (m)	Eisenbahndurchfahrt (f)	4627 level crossing	passage (m) à niveau
4628 przejście (n)	пешеходный проход (m)	Fussgängerpass (m)	4628 passage for pedestrians	passage (m) pour piétons

4629 przełęcz (*f*)
4630 przełom (*m*) rzeki
4631 przepust (*m*)

4632 przesieka (*f*)4633 przesmyk (*m*)4634 przewóz (*m*)4635 przedzalnia (*f*)4636 przystanek (*m*)4637 przystanek (*m*) kolejowy4638 przystań (*f*) sportów wodnych4639 przystań (*f*) żeglugi4640 punkt (*m*) astronomiczny4641 punkt (*m*) głębokości4642 punkt (*m*) meteorologiczny4643 punkt (*m*) niwelacji barometrycznej4644 punkt (*m*) niwelacyjny4645 punkt (*m*) obserwacyjny4646 punkt (*m*) orientacyjny4647 punkt (*m*) poligonalny4648 punkt (*m*) tachymetryczny4649 punkt (*m*) topograficzny4650 punkt (*m*) triangulacyjny4651 punkt (*m*) węzłowy

R

4652 radiostacja (*m*)4653 rafineria (*f*) nafty4654 reper (*m*)4655 reper (*m*) gruntowy

перевал (*m*)
перелом (*m*) реки
труба (*f*) под железной дорогой

просека (*f*)перешеек (*m*)перевоз (*m*)прядильня (*f*)полустанок (*m*)полустанок (*m*) kolejowyпристань (*f*) водного спортапристань (*f*)астрономический пункт (*m*)отметка (*f*) глубиныметеорологический пункт (*m*)пункт (*m*) барометрической нивелировкинивелирная точка (*f*)нивелирный пункт (*m*) наблюдательный пункт (*m*)ориентирный пункт (*m*)полигонометрическая точка (*f*)такеометрическая точка (*f*)топографический пункт (*m*)тригонометрический пункт (*m*)узловая точка (*f*)

Pass (*m*)
Flussdurchbruch (*m*)
Durchlass (*m*)

Schneise (*f*), Waldeslichtung (*f*)Landenge (*f*)Überfahrt (*f*)Spinnerei (*f*)Haltestelle (*f*)Haltestelle (*f*), Haltepunkt (*m*)Wassersportstelle (*f*)Anlegestelle (*f*)astronomischer Punkt (*m*)Tiefpunkt (*m*)meteorologischer Posten (*m*)Punkt (*m*) der barometrischen NivellierungNivellementspunkt (*m*)Beobachtungsposten (*m*)Orientierungspunkt (*m*)Polygonpunkt (*m*)tachymetrischer Punkt (*m*)topographischer Punkt (*m*)trigonometrischer Punkt (*m*)Knotenpunkt (*m*)

4629 pass
4630 river gorge
4631 culvert

4632 forest cutting, forest clearing

4633 isthmus

4634 ferry

4635 spinning-mill

4636 stop

4637 railway halt, railway stop

4638 yacht-club

4639 jetty

4640 astronomical point

4641 sounding mark

4642 meteorological point

4643 barometric levelling point

4644 levelling point

4645 observation post

4646 landmark

4647 traverse point

4648 tacheometric point

4649 topographical point

4650 trigonometrical point

4651 intersection point, common point

4652 broadcasting station, wireless station

4653 oil refinery

4654 benchmark

4655 benchmark inserted in ground

col (*m*)
gorges (*f. pl.*)
passage (*m*)

coupe (*f*), percée (*f*)isthme (*m*)bac (*m*)filature (*f*)arrêt (*m*)halte (*f*), arrêt (*m*)station (*m*) de sports nautiquesembarcadère (*m*), débarcadère (*m*)point (*m*) astronomiquepoint (*m*) de profondeurpoint (*m*) météorologiquepoint (*m*) de nivellationpoint (*m*) barométriquepoint (*m*) de nivellationpoint (*m*) d'observationpoint (*m*) d'orientationpoint (*m*) de polygonationpoint (*m*) tachéométriquepoint (*m*) topographiquepoint (*m*) trigonométriquepoint (*m*) nodalstation (*f*) de T.S.F.raffinerie (*f*) de pétrolerepère (*m*)

Polski	Русский
4656 reper (m) ścieżny	стенный нивелирный репер (m)
4657 rezerwat (m)	заповедник (m)
4658 roszarnia (f) lnu	льноводческий за-вод (m)
4659 rozjazd (m) kolejowy	железнодорожный разъезд (m)
4660 rów (m)	канава (f)
4661 rów (m) mokry	мокрая канава (f)
4662 rów (m) suchy	сухая канава (f)
4663 rów (m) wysadzany drzewami	канава (f) обсаженная деревьями
4664 ruiny (f. pl)	развалины (f. pl)
4665 rurociąg (m) gazowy	газопровод (m)
4666 rurociąg (m) gazowy podziemny	подземный газо-провод (m)
4667 rurociąg (m) naftowy	нефтепровод (m)
4668 rurociąg (m) naftowy podziemny	подземный нефте-провод (m)
4669 rzeka (f)	река (f)

S

Polski	Русский
4670 sad (m)	сад (m)
4671 sanatorium (n)	санаторий (m)
4672 schron (m)	блиндаж (m)
4673 schronisko (n)	убежище (n)
4674 semafor (m)	семафор (m)
4675 serpentyny (f. pl.)	извилины (f. pl.)
4676 siedziba (f) urzędu	местопребывание (n) ведомства
4677 sitowie (n)	камыш (m)
4678 skala (f) podwodna	подводная скала (f)
4679 skaly (f pl)	скалы (f. pl.), утёсы (m. pl.)
4680 skarpa (f)	обрыв (m), откос (m)
4681 skarpa (f) brzegu	откос (m) берега
4682 skocznia (f) narciańska	лыжный трамплин (m)
4683 słup (m) kilometrowy	километровый столб (m)
4684 smolarnia (f)	смоляная печь (f)
4685 stacja (f) benzynowa	бензиноразборная колонка (f)

Deutsch
Naturschutzgebiet (n), Schutzgebiet (n), Flachschelelei (f)
Eisenbahngabel (f)
Graben (m) nasser Graben (m) trockener Graben (m)
Graben (m) bepflanzt mit Bäumen
Ruine (f)
Gasleitung (f)
unterirdische Gasleitung (f)
Petroleumleitung (f)
unterirdische Petroleumleitung (f)
Fluss (m), Strom (m)

English
4656 benchmark fixed to a wall
4657 reservation
4658 flax-mill
4659 railway forking point
4660 ditch
4661 wet ditch
4662 dry ditch
4663 ditch bordered by trees
4664 ruin
4665 gas pipe-line
4666 underground gas pipe-line
4667 oil pipe-line
4668 underground oil pipe-line
4669 river

Français
réserve (f)
rouissoir (m) de lin
bifurcation (f) de chemin de fer
fossé (m)
fossé (m) humide
fossé (m) sec
fossé (m) bordé d'arbres
ruines (f. pl.)
conduite (f) de gaz
conduite (f) de gaz souterraine
conduite (f) de pétrole
conduite (f) souterraine de pétrole
fleuve (m), rivière (f)

Français
verger (m)
sanatorium (m)
abri (m)
refuge (m)
sémaphore (m)
tournants (m. pl.), lacets (m. pl.)
bureau (f) d'office
jonc (m), roseau (m)
roche (f) sous-marine, écueil (m)
rochers (m. pl.)
escarpe (f)
bord (m) escarpé
tremplin (m) des skieurs
borne (f) kilométrique
goudronnerie (f)
distribution (f) d'essence, pompe (f) d'essence

Polski	Русский	Deutsch	English	Français
4686 stacja (f) doświadczalna	опытная станция (f)	Versuchstation (f)	4686 experimental station	poste (m) d'essai
4687 stacja (f) klimatyczna	климатическая станция (f)	klimatische Station (f)	4687 health resort	station (f) climatique
4688 stacja (f) kolejowa	железнодорожная станция (f)	Bahnhof (m)	4688 station	station (f) de chemin de fer
4689 stacja (f) meteorologiczna	метеорологическая станция (f)	meteorologische Station (f)	4689 meteorological station	station (f) météorologique
4690 stacja (f) sygnalowa	сигнальная станция (f)	Signalstation (f)	4690 signal-station	poste (m) de signalisation
4691 stacja (f) turystyczna	туристическая станция (f)	Turistenstation (f)	4691 tourist-station	maison (f) de tourisme
4692 stadion (m) sportowy	спортивный стадион (m)	Sportplatz (m)	4692 sports-ground, stadium	terrain (m) de sports
4693 stare szancę (m, pl.)	старые окопы (m, pl.)	Altschanzen (f, pl.), Ringwall (m)	4693 old ramparts	vieux remparts (m, pl.)
4694 staw (m)	пруд (m)	Teich (m)	4694 pond	étang (m)
4695 stawa (f) świetlna	освещаемый буй (m)	Leuchtbake (f)	4695 light buoy, lighted beacon	balise (f)
4696 stawidlo (n)	затворка (f)	Stauung (f), Stauschleuse (f)	4696 flood gate	vanne (f), porte (f) d'écluse
4697 stocznia (f)	верфь (f)	Werft (f)	4697 shipyard	chantier (m)
4698 stodola (f)	гумно (n), сараи (m)	Scheune (f), Schuppen (m)	4698 barn	grange (f)
4699 strażnica (f)	сторожевая вышка (f)	Wache (f), Wachturm (m)	4699 watch-house, watch-tower	tour (f) de garde, guérite (f)
4700 stromy spadek (m)	крутой склон (m), скат (m)	steile Böschung (f)	4700 steep gradient	pente (f) raide
4701 strumień (m)	ручей (m)	Bach (m)	4701 stream, torrent	ruisseau (m), torrent (m)
4702 strzelnicza (f)	тир (m)	Schiessstand (m)	4702 shooting-range	tir (m)
4703 suche lożysko (n) rzeki	сухое русло (n)	trockenes Flussbett (n)	4703 dry river bed	lit (m) sec de rivière
4704 studnia (f)	колодец (m)	Brunnen (m)	4704 well	puits (m)
4705 studnia (f) artezyjska	артезианский колодец (m)	artesischer Brunnen (m)	4705 artesian well	puits (m) artésien
4706 studnia (f) z żarowiem	колодец (m) с жаровлем	Brunnen (m) mit Brunnenschweng	4706 well with a crane	puits (m) à grue
4707 studzienka (f) rewizyjna	контрольный колодец (m)	Inspiezungskammer (f)	4707 inspection chamber	puits (m) de contrôle
4708 syfon (m) wodny	водяной сифон (m)	Wassersiphon (m)	4708 regulation siphon	siphon (m)
4709 sygnał (m) wodny	водяной сигнал (m)	Tempel (m), Synagoge (f)	4709	synagogue (f)
4710 synagoga (f)	синагога (f)	Lage (f)	4710 synagogue	situation (f)
4711 sytuacja (f)	ситуация (f)	Hütte (f)	4711 situation	buron (m), chalet (m), hutte (f)
4712 szalas (m)	шалаш (m), юрта (f)	Schule (f)	4712 hut	école (f)
4713 szkoła (f)	училище (n), школа (f)	Baumschule (f)	4713 school	pépinière (f)
4714 szkołka (f) drzewek	питомник (m)	Baumschule (f)	4714 tree nursery	pépinière (f) sylvicole
4715 szkołka (f) leśna	лесной питомник (m)	Skispur (f)	4715 re-foresting nursery	chemin (m) des skieurs
4716 szlak (m) naciarski	лыжный путь (m)	Turistenstrecke (f)	4716 ski track	sentier (m) touristique
4717 szlak (m) turystyczny	туристическая тропа (f)	Chaussee (f), Strasse (f)	4717 tourist track	chaussée (f)
4718 szosa (f)	шоссе (n)		4718 highway, highroad	

4719 szosa (f) bez rowów
4720 szosa (f) w budowie
4721 szosa (f) wysadzana drzewami
4722 szosa (f) w zlym stanie

4723 szosa (f) z rowami
4724 szpital (m)
4725 szuwary (pl)
4726 szyb (m) górnicy
4727 szyb (m) naftowy
4728 szyb (m) wiertniczy

S

4729 ściek (m) uliczny
4730 ścieżka (f)
4731 ścieżka (f) dla jeźdzów
4732 ścieżka (f) dla pieszych
4733 ścieżka (f) rowerowa
4734 śluza (f)
4735 śluza (f) komorowa

T

4736 tama (f) drewniana
4737 tama (f) kamienna
4738 tama (f) ziemna

4739 tama (f) żelazna
4740 tartak (m)
4741 telefon (m)
4742 telegraf (m)
4743 tor (m) kolejowy

4744 tor (m) kolejowy rozebrany
4745 tor (m) kolejowy w budowie
4746 tor (m) kolejowy zapasowy

шоссе (n) без канав
строительное шоссе (n)
шоссе (n) усаженное деревьями
шоссе (n) затруднительное для движения
шоссе (n) с канавами
госпиталь (m)
камыш (m)
шахта (f)
нефтяная скважина (f)
буровая скважина (f)

Chaussee (f) ohne Graben
Strasse (f) im Bau
Chaussee (f) bepflanzt mit Bäumen
Chaussee (f) im schlechten Zustand
Chaussee (f) mit Graben
Krankenhaus (n)
Schilf (n)
Schacht (m)
Petroleumbohrloch (n)
Bohrloch (n), Bohrung (f)

4719 highway without ditches
4720 highway under construction
4721 highway bordered by trees
4722 highway in bad condition

4723 ditched highway
4724 hospital
4725 reeds
4726 mine shaft, pit
4727 oil well, oil shaft
4728 drilling shaft

chaussée (f) sans fossés
chaussée (f) en construction
chaussée (f) bordée d'arbres
chaussée (f) en mauvais état

chaussée (f) avec fossés
hôpital (m)
roseaux (m. pl.)
puits (m) de mine
puits (m) de pétrole
puits (m) de forage

уличная канава (f)
тропа (f)

Rinnstein (m)
Fussweg (m), Pfad (m)

выючная тропа (f)

Reitweg (m)

пешеходная тропа (f)

Fussweg (m)

велосипедная дорожка (f)

Radfahrweg (m)

шлюз (m)
камерный шлюз (m)

Schleuse (f)
Kammerschleuse (f)

4729 gutter
4730 foot-path, bridle-path

4731 bridle-path

4732 foot-path

4733 cyclist track

4734 sluice, sluice-gate
4735 lock

caniveau (m)
sentier (m)

piste (f) pour cavaliers

sentier (f) pour piétons

piste (f) cyclable

écluse (f)
écluse (f) à sas

деревянная плотина (f)
каменная плотина (f)
земляная плотина (f)

Holzdamm (m)
Steindamm (m)
Erddamm (m), Erdwall (m)
Eisendamm (m)
Sägemühle (f)
Fernsprecher (m)
Telegraph (m)
Eisenbahn (f)

железная плотина (f)

Eisenbahn (f) ausser Betrieb

лесопилка (f)

Eisenbahn (f) im Bau

телефон (m)

Nebengeleise (n)

телефраф (m)

путь (m) железной дороги

разобранное полотно (n) железной дороги

строительная железная дорога (f)

запасной путь (m)

железной дороги

4736 wooden dam
4737 stone dam
4738 earth dam

4739 iron dam

4740 saw-mill

4741 telephone

4742 telegraph

4743 railway track

4744 dismounted railway track

4745 railway track under construction

4746 reserve railway track

digue (f) en bois
digue (f) en pierres
digue (f) en terre

digue (f) en fer

scierie (f)

téléphone (m)

télégraphe (m)

voie (f) ferrée

voie (f) ferrée démontée

voie (f) ferrée en construction

voie (f) ferrée de réserve

Polski

Русский

Deutsch

- 4747 tor (m) saneczkowy
 4748 tor (m) tramwajowy
 4749 tor (m) wyścigowy
 4750 torfowisko (n)
 4751 trakt (m)
 4752 transformator (m)
 4753 trawnik (m)
 4754 trzęsawisko (n)
 4755 tunel (m)
 4756 turbina (f) wietrzna

саночный путь (m)
 трамвайный путь (m)
 ипподром (m)
 торфяное болото (n),
 добыча (f) торфа
 трек (m), большая
 грунтовая дорога (f)
 трансформатор (m)
 газон (m)
 топль (f)
 туннель (m)
 ветровой двигатель (m)

Bobbahn (f)
 Strassenbahn (f)
 Rennplatz (m)
 Torfsland (n)
 Hauptstrasse (f)
 Transformator (m)
 Grasplatz (m)
 Bruch (m)
 Tunnel (m)
 Windmotor (m)

U

- 4757 ulica (f)
 4758 uroczysko (n)
 4759 urwisko (n)
 4760 urząd (m) celny
 4761 uzdrowisko (n)

улица (f)
 урочище (n)
 обрыв (m)
 таможня (f)
 курорт (m)

Strasse (f)
 Steilhang (m)
 Zollamt (n)
 Kurort (m)

W

- 4762 wał (m)
 4763 wal (m) ochronny
 4764 wapiennik (m)
 4765 wądroże (n)
 4766 wąwoz (m)
 4767 wiadukt (m)
 4768 wiatrak (m) drewniany
 4769 wiatrak (m) murowany
 4770 wiatromierz (m)
 4771 wiatrcwskaz (m)
 4772 wielki piec (m)
 4773 wieś (f)
 4774 wieża (f) ciśnień, wieża (f) wodna
 4775 wieża (f) kościelna
 4776 wieża (f) naftowa

вал (m)
 охраняющий вал (m)
 известковая печь (f)
 дорога (f) в выемке
 овраг (m)
 виадук (m)
 деревянная ветряная
 мельница (f)
 каменная ветряная
 мельница (f)
 ветромер (m)
 ветроуказатель (m)
 доменная печь (f)
 деревня (f), село (n)
 водонапорная башня (f)
 колокольня (f)
 нефтяная вышка (f)

Erdwall (m)
 Schutzwall (m)
 Kalkofen (m)
 Hohlweg (m)
 Schlucht (f)
 Viadukt (m)
 Holzwindmühle (f)
 gemauerte Windmühle (f)
 Windmesser (m)
 Windzeiger (m)
 Hochofen (m)
 Dorf (n)
 Wasserturm (m)
 Kirchturm (m)
 Petroleumbohrwerk (m)

English

- 4747 bobsleigh run
 4748 tramway track
 4749 race-course
 4750 peat-bog, peat-moss
 4751 main road
 4752 transformer
 4753 lawn
 4754 slough, quagmire,
 marshes
 4755 tunnel
 4756 air turbine

- 4757 street, road
 4758
 4759 precipice
 4760 customs-house
 4761 health resort

- 4762 fencing wall
 4763 dike
 4764 lime kiln
 4765 hollowed-out track
 4766 ravine
 4767 viaduct
 4768 wooden windmill
 4769 stone built windmill
 4770 wind gauge
 4771 weathercock
 4772 blast furnace
 4773 village
 4774 water-tower
 4775 steeple, belfry
 4776 oil tower

Français

- piste (f) pour les bobsleighs
 voie (f) de tramway
 champ (m) de courses
 tourbière (f)
 route (f) de grande communication
 transformateur (m)
 pelouse (f)
 fondrière (f)
 tunnel (m)
 turbine (f) à vent

- rue (f)
 escarpement (m)
 bureau (m) de douane
 station (f) climatique

- digue (f), levée (f)
 digue (f)
 four (m) à chaux
 chemin (m) creux
 ravin (m)
 viaduc (m)
 moulin-à-vent (m) en bois
 moulin-à-vent (m) en pierre
 aéromètre (m)
 girouette (f)
 haut fourneau (m)
 village (m), bourg (m)
 château (m) d'eau
 clocher (m)
 tour (f) d'excavation du pétrole

Polski	Русский	Deutsch
4777 wieża (f) spadochronowa	парашютная вышка (f)	Fallschirmturm (m)
4778 wieża (f) strażnicza	сторожевая вышка (f)	Wartturm (m), Wachturm (m)
4779 wieża (f) widokowa	наблюдательная вышка (f)	Aussichtsturm (m)
4780 wieża (f) wiertnicza	буровая вышка (f)	Bohrturm (m)
4781 winnica (f)	виноградник (m)	Weingarten (m)
4782 woda (f)	вода (f)	Wasser (n)
4783 wodomierz (m)	водомер (m)	Wassermesser (m)
4784 wodopój (m)	водопой (m)	Tränke (f)
4785 wodospad (m)	водопад (m)	Wasserfall (m)
4786 wodotrysk (m), fontanna (f)	фонтан (m)	Springbrunnen (m)
4787 wodowskaz (m)	водоуказатель (m)	Wasserzeiger (m)
4788 wrak (m)	остов (m) корабля,	Wrack (n)
4789 wydmy piaszczyste (f, pl)	дюны (f, pl)	Dünen (f, pl)
4790 wykaz (m) znaków	указатель (m) знаков	Zeichenverzeichnis (n)
4791 wykop (m)	вымка (f)	Ausgrabung (f)
4792 wyspa (f)	остров (m)	Insel (f)

Z

4793 zakład (m) przemysłowy	завод (m)	Industriewerk (n)
4794 zalew (m)	залив (m), бухта (f)	Haff (n)
4795 zamek (m)	замок (m)	Schloss (n)
4796 zapora (f) wodna	водяной запор (m)	Talsperre (f), Staumauer (f)
4797 zarośla (n, pl.)	кустарник (m), кусты (m, pl)	Buschwerk (n), Gestrüpp (n)
4798 zasieki (f, pl.)	засеки (f, pl)	Verhaue (m, pl.)
4799 zatoka (f)	залив (m)	Meerbusen (m), Golf (m) Bucht (f)
4800 zbiornik (m) gazu	резервуар (m) для газа	Gasbehälter (m)
4801 zbiornik (f) nafty	нефтяная цистерна (f)	Petroleumbehälter (m)
4802 złomiska (n, pl.) górskie	горные обрывы (m, pl)	felsiger Ausbruch (m)
4803 znak (m)	знак (m)	Zeichen (n)
4804 znak (m) drogowy	дорожный знак (m)	Wegweiser (m)
4805 znak (m) graniczny	граничный знак (m), межевой знак (m)	Grenzzeichen (n)

English	Deutsch	Français
4777 parachute tower		tour (f) pour parachutistes
4778 watch tower		tour (f) de garde, donjon (m)
4779 look-out tower		observatoire (m), tour (f) d'observation
4780 drilling tower		tour (f) de forage
4781 vineyard		vigne (f)
4782 water		eau (f)
4783 water-gauge		hydromètre (m)
4784 watering-place		abreuvoir (m)
4785 waterfall		chute (f) d'eau, cascade (f)
4786 fountain		fontaine (f)
4787 water-gauge		indicateur (m) de niveau d'eau, échelle (f) d'étiage
4788 wreck		épave (f)
4789 dunes, downs		dunes (f, pl)
4790 list of signs		répertoire (m) des signes
4791 cutting, excavation		excavation (f), fosse (f)
4792 island		île (f)
4793 works		établissement (m) industriel
4794 lagoon		lagune (f)
4795 castle		château (m)
4796 dam		barrage (m)
4797 coppice, thicket, brushwood		taillis (m), brousse (f)
4798 abatis		abatis (m)
4799 bay, gulf, creek		golfe (m), baie (f)
4800 gas tank		gazomètre (m)
4801 oil tank		réservoir (m) de pétrole
4802 rubble		éboulis (m)
4803 sign, mark		signe (m), signal (m)
4804 sign-post		signal (m) routier, borne (f)
4805 boundary sign, boundary mark		borne (f) frontière

Polski	Русский	Deutsch
4806 znak (m) kilometrowy	километровый знак (m)	Kilometerzeichen (n)
4807 znaki (m.pl.) umówione	условные знаки (m. pl)	Vereinbarungszeichen (n. pl.)
4808 żleb (m)	жолоб (m)	Rinne (f)
4809 żwir (m)	гравий (m)	Kies (m)
4810 żwirownia (f), dół (m) żwirowy	карьер (m) гравия	Kiesgrube (f)
4811 żywopłot (m)	живая изгородь (f)	Hecke (f), Heckenzaun (m)
4812 źródło (n)	родник (m), ключ (m), источник (m)	Quelle (f)
4813 źródło (n) mineralne	минеральный источ- ник (m)	Mineralquelle (f)

Ż

4812 źródło (n)

4813 źródło (n) mineralne

4790 wyspa (m)

4791 wyspa (m)

4792 wyspa (f)

Z

4793 zakład (m) przemyslo-
wy

4794 zalew (m)

4795 zamok (m)

4796 zatoka (f) wodna

4797 zarówka (n.pl.)

4798 zapadki (f.pl.)

4799 zapada (f)

4800 zbiornik (m) gazu

4801 zbiornik (f) nafty

4802 złomista (adj.) górska

4803 znak (m)

4804 znak (m) drogowy

4805 znak (m) geodezyjny

Industriewerk (m) fabryka

Hafen (m)

Siedlung (s)

Tannenholz (f), mab (m)

Staatsauer (f)

Buchenholz (f), bukowa (f)

Gestrauch (f), bukowa (f)

Vechau (m), elja (f)

Mast (f), kasko (f), kasko (f)

Bucht (f)

Gasbehälter (m)

Petroleumbehälter (f)

feisiger Ausbrechstein (m)

Zeichen (f), znak (m)

Wegweiser (f), szigla (f)

Grenzstein (m), visteborn (m)

znak graniczny (m)

English	Français
4806 mile-stone, (kilometer) mile-post	borne (f) kilométrique
4807 conventional signs	signes (m. pl) conven- tionnels
4808 gully, gill	gravier (m)
4809 gravel	carrière (f) de gravier
4810 gravel pit	
4811 hedge, live fence	haie (f)

INDEX SYNONIMÓW POLSKICH

4812 spring, source	source (f)
4813 mineral-water source	source (f) minéra'ē

1811 brak (n) kilometry

Polski

Plaża
polimeryzacja (n) 702
polip (n) 213
polityczny (n) 1004
polys (n, m) ćwierć
siatka

Niemiecki

Küstenstrände 202
Küstengrade 1004
Küste 202
Küstengrade 1004

1812 brak (n) amerykańskie

żółto (n)
zielona (n)
kolor (n)
żółty (n) żółty
żółta kolorowa (n)
(n) żółta

Rinne (f)

Rinne (f)
Rinne (n) na dnie 2061
Kies (n) na dnie 2061
Kiesgrube (f) dno 2061
Hecce (f), Hecton
rasina 299, aged 1121

1813 brak (n)

1814 brak (n)

1815 żwirów (f), żwirów (n)
żwirów (n) żwirów

1816 kryształ (n)

żelazna (n), żelaza (n),
żelazna (f) żelazo
żelazistostanowisko
żelazny (n) żelazo

Quelle (f)

quelle (f) 2181
Mineralquelle 2181
quellen (f) 2181

1817 brak (n)

1818 żwirów (n) mineralne

Plaża
polimeryzacja 202
polip (n) 213
polityczny (n) 1004
polys (n, m) ćwierć
siatka

Rinne (f)

Rinne (f)
Rinne (n) na dnie 2061
Kies (n) na dnie 2061
Kiesgrube (f) dno 2061
Hecce (f), Hecton
rasina 299, aged 1121

Quelle (f)

quelle (f) 2181
Mineralquelle 2181
quellen (f) 2181

plastik 3479
plastyczność 512
plaster 2058
plastyczna 2774
plastura 610
plastowanie 1142
plastyczne zbrodnie 82
plaster projektowy 3145
plaster sztuczny 78
plastyn 2059
plawport 2002
plawut 1672

B

plaża (f) 2185
plażowe metody 20
plaża wodny 2185
plaża 2185
plaża zdrojowa stereofoto-
grametrycznego 1307
plażownia 812
plaż poligonal 225
plaż sprawdzającej 225
plaż morza 207

C

camera clara 257
celownik 412
chwyd 202
czes dekrety 380
czworościan 372
czworościany 371

D

deformacja 4302
deszcz 4311
diatom 2670
difracja 2815
dokumenty do przewiez-
ienia 2182
dolneżak 471
dosłownie 4258
dużo żwirów 4610
dren 2159
dyfrakcja elektryczny 1701
dyfrakcja słońcowego po-
świetlca 2770

E

drużyna (n) 2008
drut stalowy 402
drut wypałny 402
dystansometr 2020
dygresja maficka 377
dywizja dywizja 510
dywizja pieśni 512

F

farma 1626
farmaceutyczny 1626
farmakologiczny 1626

G

geoda 817
geoda morska 2020
geoda morska 708
geoda pionowa 708
granica kraju 4191
grabiak wzajemny 1051
gwiazdozbiór 1119
gwiazdozbiór zwierzęco-
wy 819

H

horizont poziomy 848
horizontalny 2662

I

identyfikacja polska 202
2154
identyfikator 274
interval 1930
irygacja 1708
isocentrius 2691

K

kąt kątowy 1672
kłącznik pomiarowy 1032

kłopotlenek 1184
kłosówka 4193
kłodzko-widawa 2021
kłodzko 2021
kompleks budżetowy 1606
kompleks 816
kontrolowane 1653
koniec życia 774
krasik 102
krzycze 1673
krzywa (f) 2185
krzywa zabudowań 1210
krzywica dolna 468
krzywica górska 701
krzywka 899
krzywka 2186
krzywka 2186

indeks synonimów polskich
maraż (n) maraż 1256
milia podziałowa 1252
milia 1255
milia Alberg 2028
milia bazy 1257
milia celowa 2028
milia amerykańska 1819
milia sportowa 1412
miliometr 1250
miliolla 1417
milieta kontrolna 1340
milieta pomiarowa 2652
milieta 4119

late rewersyna 1374
late ameryka 1385
late kablowaty 1384
late powietrzny 1377
lateksoza 1054

M

mady morskie 1463
malarz 1667
malażoiderje 1563
marmura do leżania 16
marmura odpowiadających
wysokości 1510
marmura dla łazienek 1510

A

adiator 3479
aerofotogrametria 632
afelium 2858
alienacja 2774
ampulka 605
ankrowanie 1142
anomalia odśrodkowa 62
aparat projekcyjny 3146
apeks ruchu słońca 78
apogeum 2859
awanport 2702
azymut 1672

B

bańska libeli 2165
barometr metalowy 59
basen wodny 470
baza 2328
baza zdjęcia stereofotogrametrycznego 1307
Biegunowa 812
bok poligona 225
bok sprawdzający 226
brzeg morza 237

C

camera clara 257
celownik 417
chwyt 823
czas dekretowy 360
czworokąt 372
czworokątny 371

D

deformacja 4302
dewiacja 4311
diafon 3509
diafragma 2815
dokumenty do przewłaszczenia 458
dodać 471
dosłosować 4258
dół żwirowy 4810
dren 3159
drążnik elektryczny 1704
drążnik sprężonego powietrza 3770

E

droga zwrotnicza 3800
druk wklęsły 489
druk wypukły 494
dyferencjalny 3083
dygresja największa 577
dystorsja dodatnia 513
dystorsja ujemna 512

efekt przestrzenny 532
elastyczność 3360

F

farma 4420
firmament 3266
fontanna 4786
fotografowanie 4046
fotogrametria naziemna 3707

G

geodeta 897
głębia ostrości 2053
głowica mola 732
głowica pomostu 732
granica kraju 4439
grubość warstw 1551
gwiazdozbiór 1112
gwiazdozbiór zwierzyńcowy 819

H

horyzont pozorny 848
horizontalny 2562

I

identyfikacja pokładów 2134
ikonometr 274
interwał 1930
irygacja 1705
izocentrum 2891

K

kąt kursowy 1673
kierunek początkowy 1037

koincydencja 1184
kolektor 4198
kolektywizacja 3821
kolotypia 3631
komasacja 3161
kompas łodziowy 1098
konstelacja 818
kontrolować 3353
kozia nóżka 774
krążek 167
kroczyć 1573
księga lanowa 1208
księga zabudowań 1210
kulminacja dolna 463
kulminacja górna 761
kulminować 760
kurz 2909
kwadrant 1233

L

libela koła poziomego 1256
libela pudelkowa 1264
libelka 1255
liczba Abbe'go 3998
linia bazy 1287
linia celowa 262
linia spektralna 1312
linia spojrzyniowa 1313
log-lina 1280
lornetka 1337
luneta kontrolna 1349
lunetka pomocnicza 3562
 lustro 4319

Ł

lata rewersyjna 1374
iąka smużna 1386
luk kablałowaty 1404
luk pozycyjny 1077
lupliwość 1054

M

mady morskie 1463
markszajder 1567
markszajderia 1565
maszyna do liczenia 95
metoda odpowiadających wysokości 1510
metoda oka i ucha 1523

metoda prostopadłych 1484
metoda Schreibera 1505
metro 4475
miara kontrolna 1549
miara oryginalna 1547
miara pola 1548
miara w radianach 1537
miejscie widome 1560
mierzenie 4059
miesiąc drakoniczny 1575
migawka centralna 1581
migotanie 3164
mimośród 542
minuta gradowa 281
moderator 3815
molo 2475
mostek bazowy 3975

N

nacelować 1692
naciąg zatrzasku 1656
nakluwacz 862
nakrętka regulacyjna 3608
nakrętka zaciskowa 3612
narzędzie geodezyjne 878
narzędzie polowe 879
narzędzie precyzyjne 880
nastawić lunetę 1645
natężenie horyzontalne
pola magnetycznego 1703
nawiązać 472
nawiązanie 473
niecka osiadania 1718
niwelacja powierzchni 1754
niwelacja z powrotem 1762
niwelator głuchy 1774
niwelator wodny 1765
niwelowanie 1745
nukla 345

O

obarczony błędem 222
obniżenie horyzontu 407
obrócić alidadę 1838
odchylka 1736
odczyt wprost 1907
odległość czołowa 1916

odległość między osiami sąsiednich torów 1579
odległość ogniskowa 1960
odległość widzenia 4188
okrąg świetlny 1250
olówek kreślący 3970
oś horyzontalna 2078
oś koliacyjna 2062
oś Ziemi 2086
otwór użyteczny 2097
otwór wiertniczy 1936

P

palik 1064
palikować 1065
paralaksa dzienna 2124
paralaksa poziomowa 2127
paralaksa wysokościowa 2128
parcela macierzysta 2139
pars libeli 2772
pedometr 1176
perigeum 2871
perihelium 2870
piaski gliniaste 3524
plan kopalniany 2211
planetoidy 2231
plaszczyzna planu 2261
pochylenie podłużne szy- ny 4132
podpórka 1549
podziałka poprzeczna 2355
pokrywa instrumentu 833
Polaris 162
położenie zasadnicze 2392
południca 250
południk centralny 2402
pomiary odległości, optycz- ny 2434
pomiary 2473
pomiary bezwzględne 2455
pomiary impulsowe 2464
pomiary przygotowawcze 2471
pomiary różnicowe 2458
pomiary 1570
porwanie limbusa 2307
powtarzacz samopiszący 4051
poziom wymywania 2549
poziom wymywania 2546

poziomica 3870
poziomica 1255
pozycja 1555
pozycja łodzi 2567
protraktor 2747
przecinka 2752
przedmorse 2939
przekążnik 2982
przemieszczenie punktu obrazu 2761
przewłaszczenie 2543
przewłaszczenie gruntów 49
przezienik 3953
przyrząd 71
przysłaniać 412
przypieszenie przyciąga- nia 2818
punkt główny libeli 1563
punkt orientacyjny 2894
punkt początkowy 2895

R

reambulacja 42
refrakcja normalna 2964
refrakcja przyziemna 2965
regulacja 2980
relief 1825
ren 3113
reper niwelacyjny 2988
rok Bessel'a 2995
rolnictwo 3007
rozregulowany 3030
rozstaw oczu 1932
równanie kwadratowe 3053
równanie odchyłki 3050
ruch chronometru 295
ruch drobny 3090
ruch przybliżony 3088
ruch średni dobowy 3098
ruch zegara 296
rumb 369
rurka libeli 605
rzutnik dwuobrażowy 2625
rzutowanie dwuobrażowe 3148
rzutownik 279

S

sączek 476, 3115
poziom wymywania 1043

sążeń rosyjski 3158
sekstans 3175
sekunda gradowa 392
separacja 2350
skala dzika 3247
skala odległości 3240
skurcz 1223
służebnośc 3183
soczewka dodatnia 3313
soczewka ujemna 3312
solsticjum 3400
spektralny 3920
spostrzeżenia bezpośred- nie 1845
spostrzeżenia pośrednie 1849
statyw 1145
stolik mierniczy 3436
stopień 970
stosunek przeniesienia 3449
suwak rachunkowy, loga- rytmiczny 3484
system obserwacyjny 3791
szkło matowe 1469
sztyft rektyfikacyjny 3555
szyb wydobywczy 3572

Ś

ścianka szyny 3581
śruba bez końca 3610
śruba korekcyjna 3608
śruba regulacyjna 3608
śruba ruchu leniwego 1252
śruba ustawnicza 3606
świadek 2297
światło blaskowe 3616
światło zwierzyńcowe 3629

T

tablica przełączeń 3641
tarcza zatrzasku 3658
teren zalewowy rzeki 2507
transformacja 2741
transporter 1681
triangulacja główna 3729
trójkąt 536
trójnóg 3406
trwanie wahnięcia 361
tryplet 1804
trzęsienia ziemi 1424

U

uchwyt kliszy 868

W

warstwa przejściowa 2314
wartość absolutna 3874
wartość jednej działki li- beli 2772
wewnętrzgospodarcze 3899
wewnętrzgospodarskie 3899
widokrąg 1292
wielkość bezwzględna gwiazdy 3928
wielobok 3934
wieża wodna 4774
wilk 4192
włosień przeziernika 1741
wodociąg nadziemny 4357
wózek bazowy 3481
wpisywać 3976
wrażenie odległości 3979
wrażenie przestrzenne 531

Z

zaćmienie pierścieniowe 4153
załamanie 4168
załącznik 441
zarys 2622
zatrzymanie się słońca 3400
zbocze 3271
zdejmowanie 4046
zdjęcie z powietrza 4217
zenit 3941
zero głębokości 4249
żebatka 1153
zginanie się lunety 694
złączenie 1109
zmrok 4280
znaczki zestrojenia 4292
znak stały 3409
znaki zwierzyńcowe 4300
zniekształcenie 394
zniesienie służebności 1277
zwierzyniec 4312
zwolnienie zatrzasku 4331